

الْعُرْوَةُ الْوَالِدِيَّةُ

تصنيف

احمد بن محمد بن احمد بن ابي بكر

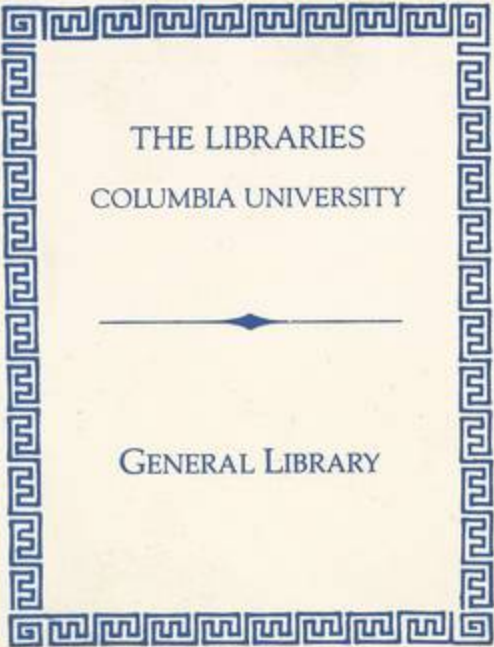
مؤلفه

علاء الدولة سميت

متن

بدر تصحيح وفتح

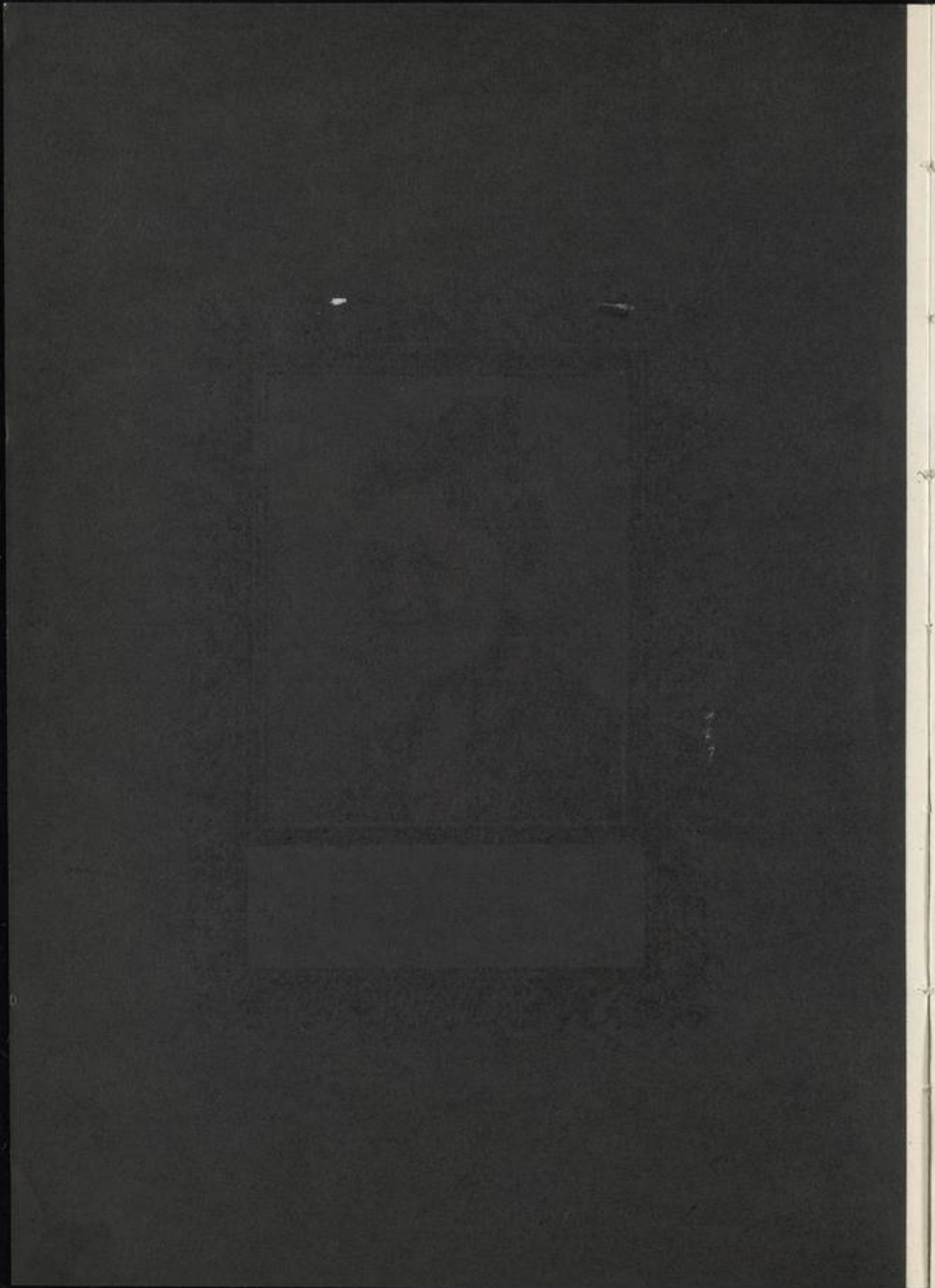
محمد بن ابي بكر

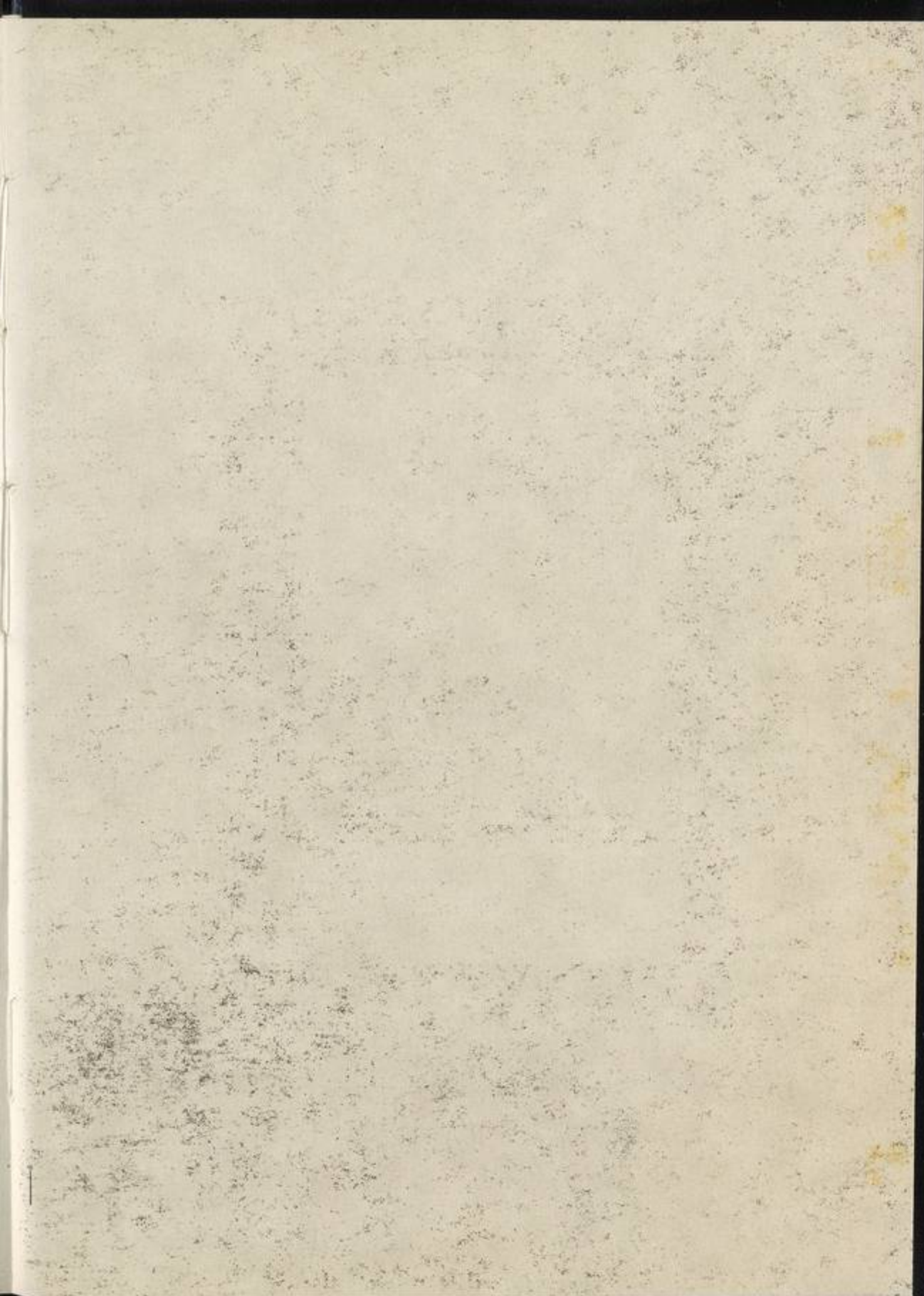


THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

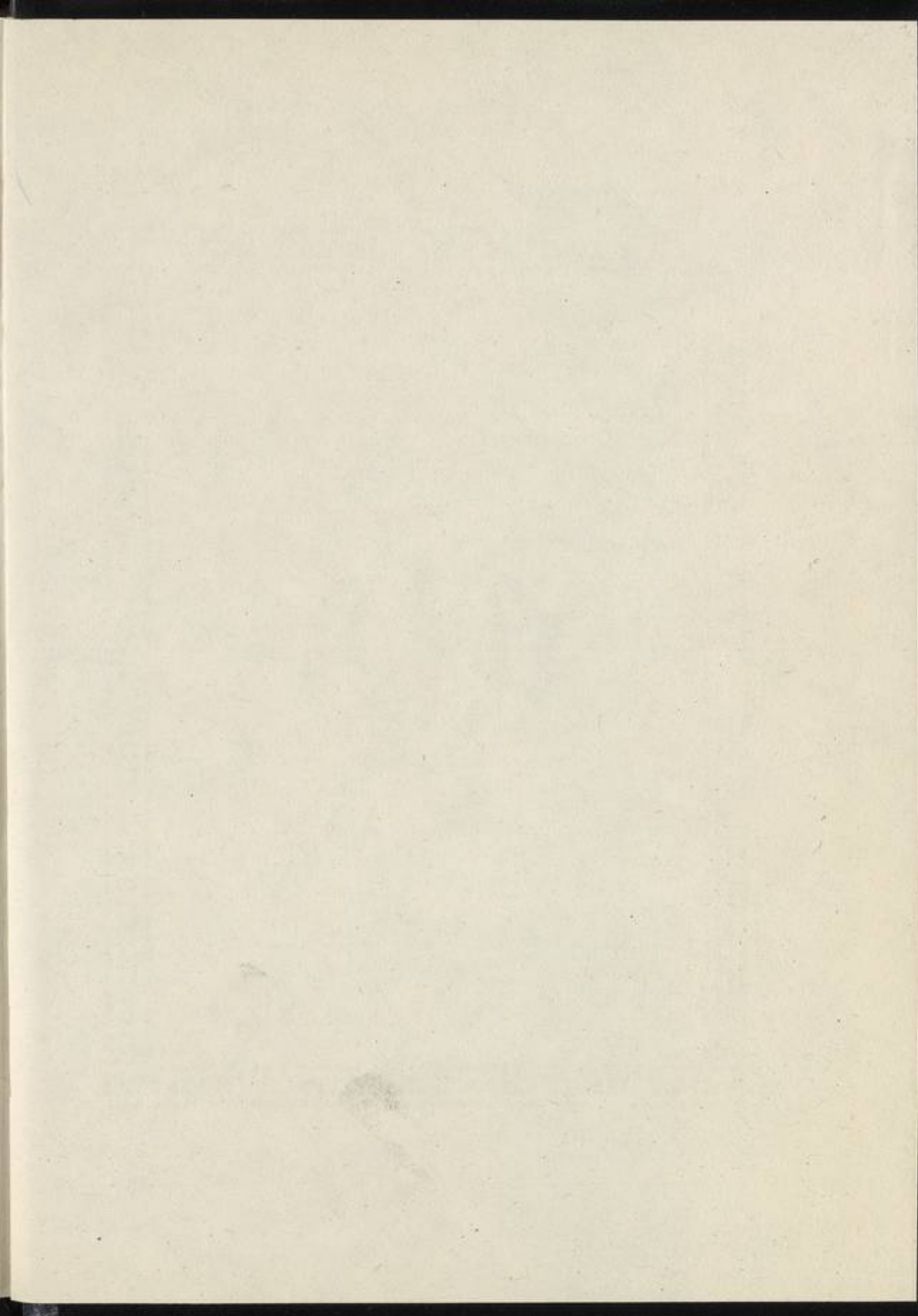


GENERAL LIBRARY









العروة والاهل الخلو والحلو

تصنيف

احمد بن محمد بن احمد بن ابي انكى

معروف به

علاء الدولة سمى انى

متوفى ٧٢٤ هجرى

به تصحيح وتوضيح

نجيب مايل هـ وى

OFFSITE

BP

189

.A4296

1983g

• العروة لاهل الخلوة والجلوة

• شيخ علاءالدوله سمنانی

• تصحيح: نجيب مايل هروی

• حروفچینی: شرکت حروفچینی گیتی خود کار ۸۹۰۸۷۷

• چاپ اول ۱۳۶۲ ه.ش. = ۱۴۰۴ ه.ق

• تعداد: ۳۰۰۰

• لیتوگرافی. ۱۱ - ۶۶۰۷۶۰

• چاپ خوشه

• انتشارات مولی

تهران - خیابان انقلاب - چهارراه ابوریحان - تلفن ۶۴۹۲۴۳.

فهرست مطالب

مقدمه مصحح

- ۱۵ ضرورت نشر آثار علاء الدوله سمنانی
- ۱۷ نقدی بر چهل مجلس
- ۲۶ از قبا و سلاح تا خرقة صلاح
- ۲۷ نقد و بررسی العروة لاهل الخلوة والجلوة
- ۲۸ علاء الدوله در باره حضرت حجّت (عج)
- ۳۵ علاء الدوله در باره ابن عربی
- ۳۷ مکتوب عبدالرزاق کاشانی در باره العروة
- ۴۲ جواب علاء الدوله به عبدالرزاق کاشانی
- ۴۶ ترجمان العروة
- ۴۸ معرفی نسخه‌ها و شبیه کار مصحح در تصحیح العروة
- ۵۰ نمونه‌های عکسی از نسخ العروة

بخش اوّل

العروة لاهل الخلوة والجلوة

(متن فارسی)

- ۶۱ * دیباچه مؤلف
- ۶۱ * باب اوّل: در اثبات واجب الوجود، ووحدانیّت و نزاهت ذات و صفات و کیفیت صدور افعال از صفات فعلی
- ۶۷ * باب دوم: در توفیق دادن میان اقوال مختلفه
- ۹۹ قایل اوّل: آنکه گوید خدای، تعالی، موجب بالذات است
- ۱۰۰ قایل دوم: آنکه گوید خدای، تعالی، فاعل مختار است
- ۱۰۱

- ۱۰۲..... قابل سوم: آنکه گوید وجود عین ذات است.
 ۱۰۵..... قابل چهارم: آنکه گوید وجود نه عین ذات است و نه غیر ذات.
 ۱۰۷..... قابل پنجم: آنکه گوید وجود عرض است.
 ۱۰۹..... قابل ششم: آنکه گوید وجود غیرذات است.
 ۱۱۰..... قابل هفتم: آنکه گوید وجود عرض عام است.
 ۱۱۱..... قابل هشتم: آنکه گوید حق تعالی منزّه است از ماهیت و مائیت.
 ۱۱۲..... قابل نهم: آنکه گوید خداوند را ماهیت است.
 ۱۱۳..... قابل دهم: آنکه گوید خدای تعالی معدوم چیزی تواند بود.
 ۱۱۳..... قابل یازدهم: آنکه گوید خدای تعالی معدوم هیچ چیزی نیست.
 ۱۱۴..... قابل دوازدهم: آنکه گوید خدای تعالی را هیچ صفات نیست.
 ۱۱۵..... قابل سیزدهم: گفتار متشبهه.
 ۱۱۶..... قابل چهاردهم: گفتار جبریه.
 ۱۱۷..... قابل پانزدهم: گفتار قدریه.
 ۱۱۹..... قابل شانزدهم: آنکه گوید نه جبر است و نه قدر، نه تشبیه است و نه تعطیل.
 ۱۲۰..... قابل هفدهم: آنکه گوید عقل اوّل موجودات است.
 قابل هجدهم: آنکه گوید عقل آخر بسایط حقیقی و فیض دهنده بسایط نسبی
 ۱۲..... است
 قابل نوزدهم: آنکه گوید اصلح امور برحق واجب است.
 ۱۲۲..... قابل بیستم: آنکه گوید هیچ چیز بر خدای تعالی واجب نیست.
 ۱۲۵..... قابل بیست و یکم: آنکه نفی رؤیت حق می کند.
 ۱۲۶..... قابل بیست و دوم: آنکه اثبات رؤیت می کند.
 ۱۲۹..... قابل بیست و سوم: آنکه گوید فسخ در کلام خدا جایز نیست.
 ۱۲۹..... قابل بیست و چهارم: آنکه گوید نسخ در کلام خدا جایز است.
 ۱۳۴..... قابل بیست و پنجم: آنکه گوید خداوند داناست به کلیّات، نه به جزئیات.
 ۱۳۵..... قابل بیست و ششم: آنکه گوید خداوند داناست به کلیّات و جزئیات.
 ۱۳۹..... قابل بیست و هفتم: آنکه گوید ایمان مقلّد درست نیست.
 ۱۳۹..... قابل بیست و هشتم: آنکه گوید ایمان مقلّد معتبر است.
 ۱۴۱..... قابل بیست و نهم: آنکه گوید کفر کافر به ارادت حق تعالی نیست.
 ۱۴۲..... قابل سی ام: آنکه گوید کفر کافر و اسلام مؤمن به ارادت حق تعالی است.
 ۱۴۸..... قابل سی و یکم: آنکه گوید استطاعت پیش از فعل است.
 ۱۴۸..... قابل سی و دوم: آنکه گوید استطاعت بعد از فعل است.
 ۱۵۱..... قابل سی و سوم: آنکه گوید استطاعت با فعل است.

- قایل سی و چهارم: آنکه گوید اسم عین مستی است ۱۵۸
- قایل سی و پنجم: آنکه گوید اسم غیر مستی است ۱۵۸
- قایل سی و ششم: آنکه گوید اسم نه عین مستی است و نه غیر مستی ۱۵۹
- قایل سی و هفتم: آنکه گوید قرآن سخن مخلوق نیست ۱۶۰
- قایل سی و هشتم: آنکه گوید قرآن محدث است ۱۶۱
- قایل سی و نهم: آنکه گوید مدلول الفاظ کلام حق است ۱۶۱
- قایل چهلگانه: آنکه گوید قرآن مکتوب است در لوح محفوظ ۱۶۲
- قایل چهل و یکم: آنکه گوید هیچ کس غیب نمی داند مگر خدای تعالی ۱۶۷
- قایل چهل و دوم: آنکه گوید انبیا و اولیا و حکما غیب می دانند به وحی و الهام ۱۶۸
- قایل چهل و سوم: آنکه گوید اوضاع شرعیّه از وضع انبیاست ۱۶۹
- قایل چهل و چهارم: آنکه گوید عالم قدیم است ۱۷۱
- قایل چهل و پنجم: آنکه گوید عالم مسبوق به زمان است ۱۷۴
- قایل چهل و ششم: آنکه گوید اسم قدیم نامی است از نامهای خدای تعالی ۱۷۴
- قایل چهل و هفتم: آنکه گوید ارواح پیش از اشباح بوده ۱۷۵
- قایل چهل و هشتم: آنکه گوید روح با بدن حادث می شود ۱۷۷
- قایل چهل و نهم: آنکه گوید تقلیب اعیان رواست ۱۷۸
- قایل پنجاهگانه: آنکه گوید تقلیب اعیان محال است ۱۷۸
- قایل پنجاه و یکم: آنکه گوید روح انسانی داخل بدن است ۱۸۰
- قایل پنجاه و دوم: آنکه گوید روح در خارج بدن است ۱۸۱
- قایل پنجاه و سوم: آنکه گوید روح نه در خارج بدن است و نه در داخل ۱۸۱
- قایل پنجاه و چهارم: آنکه گوید تنعم و تألم جسم بعد از خرابی بدن محلول ۱۸۲
- شهادی است ۱۸۲
- قایل پنجاه و پنجم: آنکه گوید تنعم و تألم روح راست و بس ۱۸۳
- قایل پنجاه و ششم: آنکه گوید بازگشت چیزی که معدوم شد، محال است ۱۸۴
- قایل پنجاه و هفتم: آنکه جایز می دارد زنده شدن ارواح بشری را ۱۸۵
- قایل پنجاه و هشتم: آنکه گوید عالم و علم و معلوم یک چیز است ۱۸۶
- قایل پنجاه و نهم: آنکه گوید عالم و علم و معلوم یک چیز نیست ۱۸۶
- قایل شصتگانه: آنکه گوید صادر نمی شود از یکی مگر یکی ۱۸۶
- قایل شصت و یکم: آنکه گوید فعل حق تعالی قدیم نیست ۱۹۳
- قایل شصت و دوم: آنکه گوید فعل حق تعالی قدیم است ۱۹۵
- قایل شصت و سوم: آنکه گوید ایمان غیر اسلام است ۱۹۶
- قایل شصت و چهارم: آنکه گوید ایمان و اسلام یک چیز است ۱۹۶

- ۱۹۷..... قابل شصت و پنجم: آنکه گوید ایمان عبارت است از معتقدات قلبی
 ۱۹۸..... قابل شصت و هشتم: آنکه گوید ایمان حاصل نمی شود از نور علم
 ۱۹۸..... قابل شصت و هفتم: آنکه گوید ایمان زیادت و نقصان می شود
 ۲۰۲..... قابل شصت و هشتم: آنکه گوید هیچ خلاء نیست
 ۲۰۲..... قابل شصت و نهم: آنکه گوید خلاء ثابت است از برای ثبوت ملایکه در آسمانها
 ۲۰۳..... قابل هفتادگانه: ایضاً آنکه گوید خلاء نیست
 ۲۰۵..... قابل هفتاد و یکم: آنکه گوید صحابه افضل اند از تابعین
 قابل هفتاد و دوم: آنکه گوید روا باشد که در آخر الزمان یکی از صحابه
 ۲۰۶..... فاضل تر باشد
 ۲۰۶..... قابل هفتاد و سوم: آنکه گوید ملایکه فاضل تر اند از آدمی
 ۲۰۶..... قابل هفتاد و چهارم: آنکه گوید آدمی فاضل تر اند از ملایکه
 ۲۰۷..... قابل هفتاد و پنجم: آنکه گوید اخص آدمی افضل اند از اخص ملایکه
 ۲۰۹..... قابل هفتاد و هشتم: آنکه گوید انبیا معصوم اند مطلقاً
 ۲۰۹..... قابل هفتاد و هفتم: آنکه گوید رواست که انبیا معصوم نباشند
 * باب سوم: در تقسیم مفردات و مرکبات از روی حصر و چگونگی ظهور ممکنات ۲۱۳
 اندر بیان آنکه عقل عبارت است از جوهر مفارق ۲۱۴
 اندر بیان آنکه قلم سایه و فیض الهی است ۲۱۶
 اندر بیان و شناخت فیض ۲۱۷
 اندر آنکه شناخت جوهر صورت و ماده میسر نیست مگر بعد از ظهور کرسی ۲۲۰
 اندر بیان و شناخت مرکبات ۲۲۲
 اندر تعریف لطیفه قالبی ۲۲۹
 اندر تعریف لطیفه نفسی ۲۲۹
 اندر تعریف لطیفه قلبی ۲۳۰
 اندر تعریف لطیفه سرّی ۲۳۰
 اندر تعریف لطیفه روحی ۲۳۰
 اندر تعریف لطیفه خفی ۲۳۰
 اندر تعریف لطیفه حقی ۲۳۰
 اندر تعریف لطیفه انانیّت ۲۳۱
 اندر بیان بدن مکتسب ۲۳۱
 اندر بیان حدیث کُنت کُنْتراً مَخْفِياً ۲۳۲
 اندر شناخت جوهر نفس ۲۳۳
 اندر آنکه دو عنصر آب و هوا در جوهر ماده بودیعت نهاده شده ۲۳۶

- ۲۳۸..... اندر بیان آنکه هر امری به اصل خود باز می گردد
 ۲۳۹..... اندر بیان اجناس و انواع موالید ثلاثه
 ۲۴۰..... اندر بیان آنکه آدمی مخصوص و مطلوب بود در آفرینش
 ۲۴۱..... اندر شناخت تن و روح آدمی
 ۲۴۳..... اندر بیان آنکه حق، تعالی، هیچ چیز به باطل نیافریده
 ۲۴۵..... اندر بیان آنکه قرآن نجم نجم به محمد (ص) فرود آمده است
 ۲۴۷..... اندر بیان آنکه اگر کسی حقیقت قرآن دریافته، بروی باد تقلید امامان
 ۲۴۷..... اندر بیان فرارسیدن لطیف به چیزی کثیف
 ۲۴۷..... اندر بیان افلاک کواکب
 ۲۴۹..... اندر بیان حرکات افلاک
 ۲۵۱..... اندر بیان عروج حضرت مصطفی (ص) در شب معراج
 ۲۵۳..... اندر بیان مادّه
 ۲۵۳..... اندر بیان جزو لایتجزی
 ۲۵۴..... اندر بیان حدوث باران
 ۲۵۴..... اندر بیان علم نجوم
 ۲۵۶..... اندر بیان شفاف بودن افلاک
 ۲۶۰..... اندر بیان عالم صغیر و عالم کبیر
 * باب چهارم: اندر تنزیه واجب الوجود ۲۶۴
 ۲۶۵..... اندر ابطال اتحاد
 ۲۶۷..... اندر ابطال حلول
 ۲۶۷..... اندر ابطال تناسخ
 ۲۷۱..... اندر ابطال تناسخی که مهتکان اهل اسلام برآند
 ۲۷۵..... اندر شناخت مباحی
 * باب پنجم: فی النبوات والولایات ۲۷۸
 ۲۷۸..... اندر بیان نبوت، سلطنت و ولایت
 ۲۸۱..... اندر شناخت رسول
 ۲۸۱..... اندر بیان اولوالعزم
 ۲۸۱..... اندر بیان خاتم الانبیاء
 ۲۸۲..... اندر شناخت ولی مرشد
 ۲۸۳..... اندر شناخت علمای دین محمدی
 ۲۸۳..... اندر بیان آنکه ولی متصرف ظاهر و باطن است
 ۲۸۴..... اندر شناخت اهل شقاوت و اهل سعادت

۲۸۶.....	اندر بیان اختلاف طبقات آدمیان
۲۹۲.....	اندر بیان آنکه قوت ولایت در نبی همچون قوت بلاغت است در صبی
۲۹۳.....	اندر بیان وجوب متابعت از انبیا و اولیا
۲۹۶.....	* باب ششم: در بیان صراط مستقیم
۲۹۶.....	فصل اول: اندر شناخت صراط مستقیم و اشاره به سرگذشت خود
۳۱۲.....	فصل دوم: اندر شناخت طریقت صوفیان و اشاره به سیر و سلوک خود
۳۳۶.....	فصل سوم: مناظره علاءالدوله با شیطانِ نفس
۳۵۲.....	فصل چهارم: در ارکان قصر ولایت
۳۵۷.....	رکن اول: طهارت
۳۵۸.....	رکن دویم: صبر
۳۵۸.....	رکن سیوم: تقوی
۳۵۸.....	رکن چهارم: احسان
۳۶۷.....	اندر بیان طبقات اقطاب
۳۶۷.....	اندر شناخت خضر و خصایل او

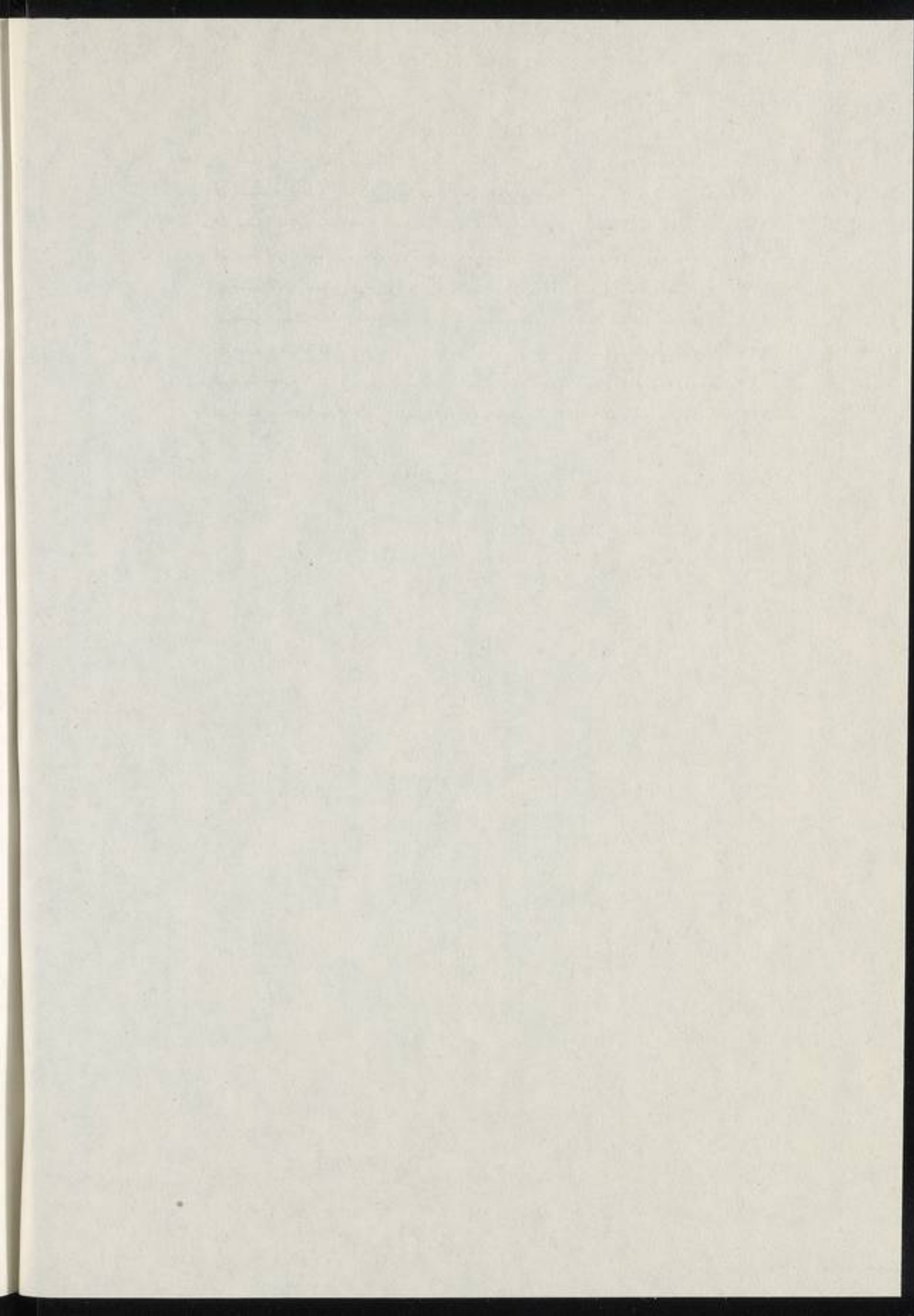
بخش دوم
العروة لاهل الخلوة والجلوة
(متن عربی)

۳۹۰.....	* الباب الاول: فی اثبات وجوب وجود وزاھته و صفاته
۴۰۵.....	* الباب الثاني: فی اقوال المختلفه
۴۰۶.....	القائل— بانّ الوجود عين الذات
۴۰۸.....	القائل— بانّ الوجود غير الذات
۴۰۸.....	القائل— بانّ الوجود لا غير الذات
۴۰۹.....	القائل— بانّ الوجود عرض
۴۱۰.....	القائل— بانّ الوجود عرض عام
۴۱۱.....	القائل— بتنزیه الحق تعالی
۴۱۱.....	القائل— بانّ لله ماهیة
۴۱۲.....	القائل— بانّ المعدوم شیء
۴۱۲.....	القائل— بانّ المعدوم ليس بشیء
۴۱۲.....	القائل— بتعطیل الصفات

- القائل — بالتشبيه ٤١٢
- القائل — باستواء الرحمن على العرش ٤١٣
- القائل — بالجبر المحض ٤١٣
- القائل — بالقدر ٤١٣
- القائل — بأن لا جبر ولا قدر ولا تشبيه ولا تعطيل ٤١٥
- القائل — بأن العقل أول الموجودات ٤١٦
- القائل — بأنه آخر البسائط الحقيقية أول الجواهر ٤١٦
- القائل — بأن الاصلح واجب على الله ٤١٦
- القائل — بأن ليس شئ واجباً على الله ٤١٧
- القائل — بنفي الرؤية ٤١٩
- القائل — باثبات الرؤية ٤١٩
- القائل — انّ النسخ لا يجوز ٤٢٠
- القائل — بجواز النسخ ٤٢١
- القائل — بأن ايمان المقلد غير معتبر ٤٢٥
- القائل — باعتبار ايمان المقلد ٤٢٥
- القائل — بأن كفر الكافر واسلام المسلم بارادة الله تعالى ٤٢٧
- القائل — بأن الاستطاعة مع الفعل ٤٣٢
- القائل — بأن الاسم غير المسمى ٤٣٥
- القائل — بأن الاسم لأعين المسمى ٤٣٥
- القائل — بأن القرآن المكتوب في مصاحفنا ٤٣٥
- القائل — بحدوث القرآن ٤٣٦
- القائل — بأن مدلوله كلام الله ٤٣٦
- القائل — بأن هذا القرآن المكتوب في مصاحفنا مكتوب على لوح محفوظ ٤٣٦
- القائل — بأن لا يعلم الغيب الا الله ٤٣٩
- القائل — بأن الانبياء والاولياء يعلمون الغيب ٤٣٩
- القائل — بقديم العالم ٤٤٠
- القائل — بأن العالم مسبوق بزمان ٤٤١
- القائل — بأن القديم الذي هو اسم صفة من اسماء صفات الله تعالى ٤٤١
- القائل — بحدوث النفس مع البدن ٤٤٣
- القائل — بجواز تقليب الاعيان ٤٤٣
- القائل — باستحالة التقليب ٤٤٤
- القائل — بأن الروح والنفس ستمها ماشيتت داخلة في البدن الشهادى ٤٤٤

٤٤٤	القائل — بآنّ الروح خارجة
٤٤٤	القائل — بآنّها لداخلة ولاخارجة
٤٤٥	القائل — بتتعمّ الجسم وتآلمه بعد خراب البدن
٤٤٥	القائل — بآنّ التتعم والتآلم للروح
٤٤٧	القائل — بآنّ اعادة المعدوم محال
٤٤٧	القائل — بجواز اعادة الارواح البشرية
٤٤٧	القائل — بآنّ العالم والعلم والمعلوم شئ واحد
٤٤٧	القائل — بآنّ المعلوم غير العالم
٤٤٧	القائل — بآنّ لا يصدر من الواحد الا لواحد
٤٥١	القائل — بآنّ الايمان غير الاسلام
٤٥١	القائل — بآنّ الايمان والاسلام شئ واحد
٤٥١	القائل — بآنّ الايمان عبارة عن المعتقدات
٤٥٢	القائل — بآنّ الايمان الذي يحصل من نور العلم
٤٥٤	القائل — بآنّ الخلا
٤٥٤	القائل — بآنّ الخلا ثابت لثبوت الملائكة
٤٥٤	القائل — بآنّ الخلا بحيث يحلّ فيه جسم
٤٥٥	القائل — بآنّ الملائكة افضل من الانسان
٤٥٥	القائل — بآنّ الانسان افضل من الملائكة
٤٥٥	القائل — بآنّ اخصّ الانسان افضل من اخصّ الملائكة
٤٥٦	القائل — بعصمة الانبياء
٤٥٧	القائل — بما قال الله تعالى : وعصى آدم ربه فغوى
٤٥٩	* الباب الثالث: في تقسيم المفردات والمرجبات
٤٨١	* الباب الرابع: في تنزيه واجب الوجود
٤٨٧	* الباب الخامس: في النبوات والولايات
٤٩٦	* الباب السادس: في بيان صراط المستقيم
٤٩٦	الفصل الاوّل: في كيفية اطلاعي عن الصراط المستقيم
٥٠٧	الفصل الثاني: في علامات صحة هذه الطريقة
٥١٨	الفصل الثالث: في جوابنا لقاء الشيطان في نفسى
٥٢٦	الفصل الرابع: في الايمان والصبر والتقوى والاحسان وانّها اركان قصر الولاية
٥٤٣	* تعليقات وتوضيحات
٥٨١	* فهرستها:

۵۸۳.....	فهرست آیات قرآن.....
۵۹۳.....	فهرست احادیث، اخبار و اقوال.....
۵۹۳.....	فهرست احادیث مترجم.....
۶۰۱.....	فهرست تعریفات.....
۶۰۵.....	فهرست اشعار فارسی و عربی.....
۶۰۸.....	فهرست اصطلاحات و تعبيرات.....
۶۲۷.....	فهرست نوادر لغات فارسی.....
۶۲۹.....	فهرست اعلام.....
۶۳۳.....	فهرست مشخصات مأخذ.....



مقدمه

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ؛ وَارْزُقْنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ.

* ضرورت نشر آثار علاءالدوله

«... و آنان برهنگان و عوانان در کار کردند، و به شهرها فرستادند؛ و خواجگان به جهت هوای نفس و از روی ریا با یکدیگر قسمتهای باطل و بی وجه کردند؛ و محصلان در کار کردند، و آنان چون سگان گرسنه در گرد کویها افتادند، و به دریدن پوستین عاجزان مشغول شدند. پس اهل صلاح جلای وطن کردند، وضعیفان پای مال جهانخواران شدند، و اهل بازار به مسخرگی عوانان رفتند، و بزرگران به گدائی در افتادند. لثیمان خرابات را معمور کردند، عالمان مدارس را معطل گذاشتند و ترک علم کردند. عابدان صومعه ها را دکاکین رزق ساختند که ما رازق می جوئیم؛ صوفیان ازرق پوشر خانقاهات را هنگامه شیطان ساختند، و به کفر و قلماشر گفتن مشغول شدند که ما معرفت می گوئیم. القصه هر یک به شومی هوی کمر متابعت سلطان بر بستند، و جهان ویران کردند.»^(۱)

سخنان مزبور افغانیست و ناله ای، که هر چند در درازای تاریخ پرتکرار و ثابت عالم بشری بارها و بارها بر زبان قلم و قلم زبان اهل معرفت رفته است، ولی صبغه سوزناک و دردانگیزی که، در ورای الفاظ و عبارات مزبور مشهود است، بوسیله قطب المحققین - علاءالدوله سمنانی - محسوس، و نیز بوسیله همو بر زبان آمده است. عارفی که هموطنانش تا کنون قدر مسلم او را کمتر متوجه بوده اند، و کمتر از آن توجه داده اند.

(۱) چهل مجلس (= رساله اقبالیه) خطی، ورق ۱۲ - ب.

من بسنده بر اثر ذوق و کشش درونی چندینست که به مطالعه آثار عرفانی و صوفیانه پرداخته، و بقدر استعداد و بضاعت ناچیز از آثار مزبور بهره برداشته، و دریافته‌ام که: آثاری که عارفان فارسی زبان به زبان فارسی ساخته و پرداخته‌اند، تا نیمه اول قرن ششم هجری، در واقع ترجمه و اقتباس آثاریست که عرفای فارسی زبان عربی دان به زبان عربی تألیف و تبویب کرده‌اند. چنانچه تتبع کشف المحجوب هجویری و آثار صوفیانه قطب الدین ابوالمظفر عبادی مبین و مؤید این دقیقه است؛ ولی از اواخر نیمه دوم سده ششم و آغاز سده هفتم آثار عرفانی در زبان فارسی باستقلال و کمال می‌رسد، و همچنان در همین دوره است که تصوف ایرانی بسوی کمال می‌رود، و بر اثر آن مؤلفات پیران صوفی نیز در زبان فارسی به پختگی و رسیدگی مطلوب و مقبول می‌رسد، بطوریکه آثار فارسی سده هفتم و هشتم عارفان فارسی زبان از نکته‌ها و یافته‌های دلنشین و انگیزنده‌ای برخوردار می‌گردد.

نگارنده که از سال ۱۳۵۴ برپاره‌ای از آثار صوفیانه این دوره، اتم از چاپی و خطی، تأمل کرده است، و مشغول تتبع و تصحیح مؤلفات بزرگانی همچون نجم الدین کبری، سعدالدین حمویه، صدرالدین قونوی، مؤیدالدین جنیدی، مجدالدین بغدادی، عبدالرحمن اسفراینی... و علاءالدوله سمنانی بوده، اخیراً شبانه روز وقت خود را صرف بررسی امالی و مؤلفات علاءالدوله کرده، و عکس نسخ خطی مصتقات او را تهیه دیده و به تصحیح و تنقیح آثار او پرداخته است، و در نظر دارد که آثار فارسی او را، اتم از نشر و نظم، و منجمله امالی و ملفوظات او را به شرح زیر به پیشگاه اهل فضل عرضه بدارد؛ باشد که قدر مسلم این عارف فرونمایه مورد توجه قرار بگیرد^۱، و افکار و آرای او، که گاهگاهی در معارضه با آرای سایه گستر شیخ اکبر محی الدین

(۱) نگارنده در سفری که اخیراً به سمنان کرده بود، و غرضش بررسی موقوفات موجود شیخ علاءالدوله و دیدن خانقاه صوفیاباد و بازار علاءالدوله و خانقاه شیخ محمود مزدقانی بود، با یکی از پیروان با همت و خوشر سیرت سلسله فقراء ذهبیه در سمنان آشنا شد به نام آقای علی کاظمی. بافت کهن قسمتی از شهر سمنان و مهمان نوازی آقای کاظمی من بنده را به دوران حیات علاءالدوله در سمنان برد. هم آقای کاظمی نگارنده را با آقای سید محمد جعفر باقری، که از ارادت ورزان سلسله فقراء ذهبیه‌اند، آشنا کردند. در تهران چند ساعتی با ایشان دیدار کردم، و از سخنان ایشان در خصوص مذهب علاءالدوله بهره گرفتم. عشق به علم و دانش و تحقیق و اخوت و فتوت و جمع کردن میان شریعت و طریقت در میان پیروان این سلسله، چه در ایامی که در سمنان نزد آقای کاظمی بودم و چه ساعتی که در تهران با آقای باقری دیدار کردم، آنچنان رخ می‌نمود که بر بنده دلنشین افتاد. خدایشان استوار بدارد و سرافراز.

- ابن عربی عرضه شده، از سوی پژوهندگان معاصربه بررسی و سنجش گرفته شود.
- * جلد اول: مشتمل بر العروة لاهل الخلوۃ و الجلوۃ، بانضمام متن عربی آن کتاب.
- * جلد دوم: شامل رسایل مختصر. همچون سر البال فی اطوار سلوک اهل الحال، سلوة العاشقین و سکه المشتاقین، رساله مقامات، رساله شطرنجیه، فرحة العالمین و فرجة الکاملین، فتح المبین لاهل الیقین، شرح حدیث ارواح المؤمنین، ختام المسک، چهل مجلس و بیان الاحسان.
- * جلد سوم: کلیات اشعار فارسی.
- * جلد چهارم: احوال، اقوال، آراء، اصحاب و کتابشناسی آثار علاءالدوله.

* * * *

* * * *

* نقدی بر چهل مجلس *

چهل مجلس در میان مؤلفات و ملفوظات فارسی علاءالدوله بعد از العروة دومین رساله ایست که بقیاس با دیگر رسایل فارسی او مفصل تر است، و نیز با ارزش تر. در چهل مجلس دقایق و نکات ارزنده ای عنوان شده که در دیگر آثار بازمانده از این دوره نمی توان سراغ آنها را گرفت. از آن جمله است: انتقادات علاءالدوله بر اوضاع اجتماعی، فرهنگی، مذهبی و سیاسی عصری و شناخت نکات صوفیه و برخی از بزرگان تصوف مانند منصور حلاج، جنید بغدادی، ابونصر سراج، محمد غزالی، سعدالدین حمویه، رضی الدین علی لالا، ابن عربی، نجم الدین کبری، مجدالدین بغدادی، اوحدالدین کرمانی، و مخالفت با حکمت یونان و نقد برخی از آرای ابن سینا، و انتقاد بر اختلافات مذهبی شیعه و سنی، و دفاع از حرمت اهل بیت، و شناخت بودائیان هندی که در دستگاه مغول با لقب «بَخشی» سلطان مغول را با خط و آداب کتابت و عقاید بودائی آشنا می کردند، و تعبیر برخی از نکات فقهی، و تأویل پاره ای از آیات قرآنی و مباحث نبوت و ولایت. نیز در این رساله پاره ای از ترکیبات تازه و آهنگین زبان فارسی دیده می شود که از نظرگاه دستگاه واژگان زبان فارسی قابل توجه می نماید، و هیأت عامیانه و تلفظ برخی از کلمات زبان عامیانه مردم سده هفتم و هشتم این رساله قابل توجه است، و سرانجام شناخت نمونه نثر عامیانه فارسی در آن دوره را می توان از طریق این رساله به بررسی گرفت.

اما خواننده ارجمند اطلاع دارد که چهل مجلس باهتتام آقاي عبدالرفيع حقيقت در ارديبهشت سال ۱۳۵۸ از طرف «شرکت مؤلفان و مترجمان ايران» بچاپ رسیده است. سوکمندانه بايد گفت که چهل مجلس چاپی نه تنها به «چهل مجلس» نمی ماند، بل نسخه ایست مغلوط، بی نظم، و مطالب آن در هم آمیخته، با بد خوانیهای مصحح و تصحیحات نادرست. البته تلاشهای کتاب دوستانه فاضل ارجمند - آقاي رفيع - بجای خود حائز اهميت، و تألیفات ایشان بر همگان شناخته شده است، اما تصحيح فنی است سواي تألیف و نیز دقیق تر از آن، نه تنها نسخه یابی و تهیه نسخه های موجود از يك کتاب بر مصحح فرض است، بل دست او در نمودن مطالب و عبارات و کلمات و حروف و حتی نقطه ای از نقوط، بسته است به رشته احتیاط و وسواس، وسواسی حوصله طلب و وقت گیر.

باری چهل مجلس چاپی را نه می توان همان مجالس چهلگانه ای بر شمرد که علاءالدوله آن را املا کرده بوده است، و نه می توان آن را «رساله اقبالیه» دانست که امیر اقبال سبجستانی تحریر کرده است. نگارنده در این مقال در پی آن نیست که جمیع عقده های کور نسخه چاپی چهل مجلس را باز نماید، زیرا بزودی رساله مزبور در مجلد دوم از مصتفات و امالی علاءالدوله - باهتتام نگارنده - عرضه خواهد شد؛ اما مواردی را باز می گوید تا در هم آمیختگی، عدم نسخه شناسی و کتابشناسی، بدخوانی و تصحیحات نادرست مصحح نموده شود.

نکته قابل توجه اینست که در تذکره ها و فهارس متأخران چهل مجلس به نامهای رساله اقبالیه^۱، رساله مجالس علاءالدوله^۲، و چهل مجلس خوانده شده است. در حالیکه آقاي رفيع در مقدمه خود کتابی به نام «رساله اقبالیه» به علاءالدوله نسبت داده اند که بظن ایشان تألیفی است جداگانه^۳. آغاز رساله مزبور را نیز فاضل محترم نقل کرده اند باین صورت: «حکایت منصور حلاج [در افتاد] واخی علی مصری سؤال کرد که حال او را به مشایخ چه نسبت بوده است؟ شیخ فرمود که: در راه مقامات

(۱) رلك: رضات الجنان ج ۲ ص ۲۹۴ - ۲۹۳. کربلانی مطالبی را نزدیک به عبارات مذکور در چهل مجلس نقل کرده است. از جمله قیاس شود این نکته که چرا علاءالدوله از میان مشایخ عبدالرحمن اسفراینی را برگزیده. نیز رلك روضات ج ۲ ص ۲۹۷ قیاس شود با چهل مجلس چاپی ۱۱۶، نفعات ۴۳۸ قیاس شود با چهل مجلس ۱۳۷، طرائق ج ۱ ص ۳۲۲ قیاس شود با چهل مجلس ۱۳۷.

(۲) مقدمه يك نسخه خطی.

(۳) چهل مجلس، بیست و هشت.

است. هر که به سرای درآید.»

در حالیکه رسالهٔ مزبور کتابی مستقل و رساله‌ای جداگانه نیست، بل قسمتی از مجلس پنجم همین کتاب چهل مجلس است. در مجلس پنجم از چهل مجلس چاپی صفحهٔ ۱۵ می‌خوانیم و بخوانید: «و بعد از آن حکایت منصور حلاج درافتاد، و اخی علی مصری سؤال کرد که حال او را به مشایخ چه نسبت بوده؟ شیخ قدس سره فرمود که در آن راه مقامات است و احوال. هر کس به سرایی درآید... الخ.»

نیز، همچنانکه، از نام این رساله بر می‌آید، بایستی که رسالهٔ مزبور دارای چهل مجلس باشد، در حالیکه در چاپ مزبور رساله مورد نظر متضمن «پنجاه ونه» مجلس می‌باشد. اگر مجالس درسی مدارس قدیم را مد نظر بگیریم، و یا ملفوظات بزرگان عرفان را مورد تأمل قرار بدهیم، خواهیم دید که موضوعاتی که خطیب و گویندهٔ مجالس در مجلسی خاص پیش می‌کنند، از يك دست و از يك قبیله اند. در چهل مجلس نیز این تجانس و تناسب کاملاً مشهود است. صرف نظر از یکی دو مورد، هر يك از مجالس مشتمل بر دقایقی است خاص و بهم بافته و دارای نظم معنایی دقیق. حالانکه در نسخهٔ چاپی چهل مجلس این ارتباط و نظم معنایی مورد نظر مصحح نبوده^۱، و در نتیجه مطالبی از يك مجلس انداخته شده و به مجلس مابعد چسبانیده شده، و بافت معنایی رسالهٔ مزبور بهم پاشیده شده است. مثلاً دو مجلس هشتم و نهم (ص ۲۷ - ۳۰ چاپی) در جمیع نسخه‌ها يك مجلس است نه دو مجلس. و از نظر گاه موضوعی هم بهتر آنست که يك مجلس باشد. نیز مجالس دوازدهم تا شانزدهم که در چاپ فاضل محترم پنج مجلس بشمار رفته است، در همهٔ نسخه‌ها متضمن يك مجلس - مجلس بیست و پنجم - می‌باشد که البته چهار مجلس - مجلسهای سیزدهم تا شانزدهم - در باب ولایت و نبوت و کیفیت تفضیل نبوت بر ولایت و تأویل حروفی خاتم نبی و خاتم ولی می‌باشد، و بدون شك نمی‌توان آن را چند مجلس به حساب آورد.

نیز در نسخهٔ چاپی مجلسهای هفدهم تا بیستم، چهار مجلس نموده شده، در حالیکه در نسخه‌ها و نسخهٔ مصححهٔ ما يك مجلس نموده شده است، و با چنین احصایی نسخه‌های دیگر دارای چهل مجلس و مطابق و مناسب با نام این رساله می‌باشد، در حالیکه نسخهٔ چاپی دارای پنجاه ونه مجلس است، و آقای رفیع در

(۱) نیز مصحح عناوینی را که خود افزوده، یادآور نشده و یا بین [] نیاورده است.

مقدمه خود (ص ۷) در این مورد نوشته اند که: «با توجه به مطالب متن کتاب متأسفانه تقسیم بندی آن به چهل مجلس ممکن نگردید.»

در پایان نسخه چاپی بقدر پنج صفحه رساله ای مندرج است که مشتمل بر نصایح پیامبر اکرم به علی (ع) می باشد. این رساله نه از تألیفات علاءالدوله است و نه از امالی او؛ بلکه بخشی از رساله ایست معروف به «وصایا» از تألیفات عبدالخالق غجدوانی از مشایخ نامبردار سده ششم هجری که باهتمام نگارنده چاپ شده است.^۱ گذشته از اینها، مصحح گاهگاهی تصحیحاتی کرده است نادرست، بطوریکه هیأت نسخه را نادرست نموده است. مثلاً در صفحه ۱۱۳ «شیخ احمد جوزجانی» ضبط کرده، و ضبط اصل نسخه را که «جوربانی» بوده به قسمت نسخه بدلها برده است. این شیخ احمد جوربانی یا گورپانی از مشایخ معروف سده هفتم و از اصحاب رضی الدین علی لالا است که به دلیل تازه آوریهای وی در باب ذکر، صوفیه به او لقب «سلطان الذاکرین» داده اند. ترجمه احوال و اقوال و اذکار وی در نفحات الانس، صفحه ۴۳۸، و روضات الجنان (ج ۲ ص ۵۹۱) و طرائق الحقائق (ج ۳ ص ۷۰) آمده است. نیز در صفحه ۱۱۵ نسخه چاپی «جوزجان» آمده است، که آن نیز «جوربان» یا «گورپان» است، و آن دیهیی بوده از توابع اسفراین، و یاقوت حموی نام آن ده را به صورت «کوزان» ضبط کرده است.^۲

در صفحه ۱۴۴ بیتی آمده است فارسی که بسیار آهنگین می نماید، و مصراع دوم آن مثل سایر شده. مصحح محترم بیت مزبور را بصورت نثر در میان عبارات دیگر مجلس پنجاه و هشتم آورده، و آن بیت اینست:

نکو بین باش اگر عقلت بجایست

و گری عیب می جوئی، خدایست^۳

در صفحه ۸۳ می خوانیم: «بعد از آن به چند گاه شیخ مجدالدین بیامد و مرید شد، و مردی بس لطیف بود و آنکه می گویند نامرد بوده است، خلاف است، مرد تمام بود، اما صورت بس لطیف داشت.» کلمه «نامرد» در اینجا هیچ مناسبتی ندارد. زیرا همه تذکره نگاران در شرح حال مجدالدین بغدادی به جمال و زیبایی صورت او

(۱) رث: و صایای غجدوانی، ضمیمه اوصاف الاشراف، صفحات ۲۲۳-۲۴۹.

(۲) معجم البلدان ج ۴ ص ۴۸۹.

(۳) رث: امثال و حکم ۴۸۸.

اشاره کرده اند، و بعضی نسبتهای ناخوش نیز به او داده اند.^۱ و نیز می دانیم که یکی از معانی «امرد» بی موی است، کسی که در صورتش موی نرسته باشد. (لغت نامه) و هم «مرد تمام» در عبارات مزبور به معنای شخص بالغ و رسیده است. بنابراین کلمه «امرد» بجای «نامرد» که در دیگر نسخ چهل مجلس نیز آمده است، مناسب تر می نشیند.

در صفحه ۱۰۲ می خوانیم: «و مرا در اول درویشی این واقع شد که املاک بسیار خریده بودم، بوجهی که در آن شبهه بود ۰۰۰ و دیگر نقد بسیار بود که از ارغون به من رسیده بود. و مدتی در گفت و گوی بودم که وجه احسن کدام است. علما و عقلاء این [و] آن اتفاق کردند که آن اموال با ارغون نمی شاید در کردن.» اولاً مصحح «عقلاء دین» را بدخوانده، و ثانیاً بر اثر بدخوانی مزبور «و» افزوده، و ثالثاً به معنای «در کردن» توجه نکرده است. «در کردن» را در کتب لغت به معنای بیرون کردن و گنجانیدن، کم کردن، حط کردن و موضوع کردن آورده اند. در حالیکه مقصود از علاء الدوله و فتوای علماء دین اینست که اموال و وجوه نباید به ارغون واپس داده شود. بنابراین «رد کردن» درست است، نه «در کردن».

در صفحه ۱۳۴ می خوانیم، «هیچ کس مرد را پیش از بلوغ یا پیش از مجاهده صوفی می گوید؟» در اصل فعل به صیغه جمع یعنی «می گویند» بوده، و مصحح «می گوید» ضبط کرده، و صورت جمع را به پاورقی منتقل کرده است. در حالیکه می دانیم که در نثر پیشینه فارسی معمول بوده که برای «هیچ کس» هم فعل جمع و هم فعل مفرد می آورده اند.^۲

در صفحه ۲۱ مصحح «پادشا» را بصورت «پادشاه» تصحیح کرده است! در حالیکه می دانیم هر دو تلفظ در میان فارسی زبانان رایج بوده، و در متون دیرینه فارسی نیز هر دو تلفظ کلمه مزبور آمده، و حتی ضبط لغت نویسان دقیق معاصر نیز بصورتهای «پادشا» و «پادشاه» می باشد.^۳

همچنان مصحح بدخوانیهایی داشته است، بحثی که در بعضی موارد عبارات رساله مورد بحث مطلقاً مفهوم نیست. نگارنده ذیلاً به چند نمونه فاحش آن اشاره می کند.

(۱) رك: روضات الجنان ج ۲ ص ۵۹۴.

(۲) رك: سبك شناسی ج ۱ ص، تفسير قرآن مجيد ج ۱ ص ۸۴-۸۵.

(۳) رك: فرهنگ فارسی، ذیل کلمه مزبور.

در صفحه ۱۴ می‌خوانیم: «و استاد او عبدالله مغربی نامه‌ها نوشته بود، و مشایخ اطراف که همچنین شخصی را می‌باید که بخود راه ندهید.» «به مشایخ اطراف» درست است، و ضبط نسخه‌ها نیز چنین است.

در صفحه ۱۵ می‌خوانیم: «و شیخ جنید خادم رافرمود که مردی بر در خانقاه مگذار.» در اصل نسخه منحصر به فرد ایشان «بر دری خانقاه» بوده و به «در خانقاه» تصحیح کرده و نوشته‌اند: «ی در اینجا علامت کسره است. در قدیم گاهی کسره را بصورت ی می‌نوشتند.» گذشته از آنکه «بر دری خانقاه» نیاز به تصحیح و حذف کسره اضافه یعنی «ی» ندارد، جمله نیز نامفهوم می‌نماید و يك فعل کم دارد. در نسخه مصححه ما و سایر نسخ چهل مجلس عبارت مزبور چنین است: «... فرمود که: مردی بر دری خانقاه ایستاده، او را در خانقاه مگذار.»

در صفحه ۱۶ آمده: «شنیدید که شخصی آمد و بر سر کوه ایستاده، برفتند تا او را ببینند.» «شنیدید» غلط و «بشنیدند» یا «شنیدند» درست است، و همه نسخ نیز چنین است.

در صفحه ۱۹ می‌خوانیم: «... البته اگر اتفاق افتد، جهاد خواهم کرد، و جهت این هم می‌خواسته‌ام که به شام روم و آنجا با کفار جهاد کنم که چهار رکن از دین اسلام است.» «این هم» غلط و «این مهم» طبق ضبط سایر نسخ درست است، و نیز جمله «که چهار رکن از دین اسلام است» افتادگی دارد، و در سایر نسخه‌ها بصورت «... که جهاد رکنی از ارکان اسلام است» آمده. البته ضبط نسخه ایشان را می‌شود با «چهارم رکن» نیز تصحیح کرد.

در صفحه ۲۶ می‌خوانیم: «پس چون علم بشر محیط ذات او تواند شد، من کل الوجوه ادراك نتواند کرد.» «تواند شد» غلط و «تواند شد» که ضبط سایر نسخ نیز چنین است، درست است.

در صفحه ۵۱ آمده: «چون این ضعیف پرسید از مخدوم شیخ قدس سره این فایده فرموده بود پیش از حضور این ضعیف. از تقریر اخی علی سیستانی نوشته شد.» عبارت مزبور در سایر نسخ چنین است: «چون این ضعیف برسید، مخدوم دام ظلّه این فایده فرموده بود پیش از حضور این ضعیف. پس از تقریر اخی علی سیستانی نوشته شد.»

در صفحه ۵۲ می‌خوانیم: «مرا پسری بود نوح نام، چهار ساله بود، و من هرگز نمی‌گذاشتم که او را پیش من آورند. با او سخن نمی‌گفتم، الا با مادر می‌بود،

بواسطه آنکه او، را، در اوقات خود چنان مستغرق کرده بودم که اگر به سخن مشغول می شدم، ورد من فوت می شد.» مصحح محترم «اوراد و اوقات» را «او، را، در» خوانده است.

در صفحه ۱۰۹ می خوانیم: «روزی علی بن ابی طالب بر اشتر نشسته بود، و کمیل زیاد را که صاحب سرا بود بر پشت خود.» می دانیم که کمیل بن زیاد صاحب سرّ علی (ع) بوده نه صاحب سرای او. زیرا در همان خطبه، صاحب سرّ بودن کمیل در نزد علی مذکور است، بطوریکه کمیل به علی (ع) گفته است: *أَوْلَسْتُ صَاحِبَ سَرِّكَ*.^۱ نیز جمله دوم ناقص است و نیاز به «فعل» دارد. در سایر نسخ آمده است: «و کمیل بن زیاد را که صاحب سرّ او بود، بر پشت خود بنشانند.»

نیز نسخه مصححه آقای رفیع بقیاس با سایر نسخ خطی چهل مجلس نواقص و معایبی دارد که ذیلاً باختصار از آنها یاد می کنیم.

نسخه مصححه ما	نسخه چاپی چهل مجلس
• بدعت و حرام خواری .	ص ۶. بدعت و حرام خوار .
+ قیاس کن.	ص ۱۳. قیاس که -
+ و ریسمان سگ به میان فروزده.	ص ۱۵. و ریسمان سگ بمیان فرو برده.
+ سر تا پا.	ص ۱۷. سر تا پایان.
+ صد هزار به از او هستند.	ص ۲۲ صد هزار بهتر او هستند.
+ چه هر چه هست و نام وجود دارد، از چهار مرتبه بیرون نیست: یا ذات حق است، یا صفات حق است، یا افعال حق است، یا آثار افعال حق است.	ص ۳۶. چه هر چه است و نام وجود دارد، از چهار مرتبه بیرون نیست: یا ذات حق است، یا افعال حق است.
+ درویش سؤال کرد.	ص ۴۳. درویش دل کرد.
+ با ارغوان روزی اندر خیمه عم خود نشسته بود.	ص ۶۰. با ارغوان روزبه خیمه عم خود نشسته بود.

- ص ۶ بگریخت و در زیر نالینچه من
نها لچه من درآمد.
- ص ۱۱۴ دیگر فرمود که اصل خلوت
سی روز بود، و آنکه
خلوت نشینی موسی
علیه السلام چهل روز-
شد، آن بود که نقصانی
افتاده بود. روز زیاد شد
و گرنه نیست سی بیش
نبوده.
- ص ۱۱۷ تا غایتی که تا از خلوت
بیرون نیامدی، سماع بر
نخواستی.
- ص ۱۲۰ شیخ سعدالدین حموی پرسید که
معی الدین اعرابی را چون
یافتی؟ گفت: بحر موج
لانهایت. که گفتند شیخ
شهاب الدین را چگونه
یافتی. گفت: نور متابعه
النبی فی جبین السهروردی
السهروردی شیء آخر.
- + بگریخت و در زیر نالینچه من
درآمد.
- + دیگر فرمود که خلوت را در اصل سی
روز بود، و آنکه خلوت موسی
علیه السلام چهل روز شد، آن
بود که نقصانی افتاده بود، ده روز
زیاده شد... الخ.
- + تا غایتی که تا از خلوت بیرون
نیامدی، به سماع برنخواستی.
- + شیخ سعدالدین حموی را پرسیدند
که معی الدین را چون یافتی؟
گفت: بحر موج بی کرانه. آنکه
گفتند: شیخ شهاب الدین را
چون یافتی؟ گفت: نور
متابعه... الخ.

بهر حال سواى بدخوانیها و تصحیحات نابجا و گاه نادرست مزبور، افتادگیهای نسخه «منحصر بفرد» مصحح فاضل بقیاس با نسخ دیگر به حدیست که می توان گفت که: يك چهارم متن چهل مجلس در نسخه منحصر بفرد ایشان نیامده، و ظاهراً کاتب آنها را انداخته است. نقل همه افتادگیهای نسخه ایشان، که گاهی بقدر يك و یا دو صفحه چاپسی می باشد، در حوصله این مقال نیست، فقط بعنوان مثال دو سه مورد آن را متذکر می شوم.

نسخه چاپ شده

نسخه مصححه ما

ص ۱۳. هر چند که نور مشایخ
بیشترین است، چه سنت
الهی خود اینست که بر
وسایط خاصیتی نهاده
است که هر چند در
تکمیل چیزی واسطه
بیشتر، آن چیز به کمال تر
باشد.

+ هر چند نور مشایخ بیشتر بود، راه
روشن تر بود، و مدد ایشان بیشتر.
چه سنت الهی خود اینست که بر
وسایط خاصیتی نهاده است که
هر چند در تکمیل چیزی واسطه
بیشتر باشد، آن چیز به کمال تر
بود.

ص ۱۳. نمی بینی که درختی در کوه،
بی واسطه زیادت شود، و
درخت را بر درخت دیگر
وصل کنند و میوه آن
لطیف تر و لذیذ گردد.

+ نمی بینی، درختی که در کوه پیوسته
رسته است، میوه او چنان لطیف
نیست از آن درخت که بواسطه
باغبان در باغ رسته باشد.

ص ۱۶. و از مشایخ غیر حارث محاسبی
هیچ کس دیگر منصور را
اثبات نکردند اما مرا در آن
وقت که حال گرم بود
بطریق عبرت نزد او رفتم
و چون مراقبه کردم، روح
او را یافتم در علین در
مقام عالی... الخ.

+ حارث محاسبی گفت: هیچ کس
منصور حلاج را اثبات نکردند؛
اما مرا در آن وقت که حال گرم
بود... الخ.

باری با آنکه قدر زحمات مصحح فاضل در طبع چهل مجلس مسلم است، ولیکن
باید گفت که رساله پنجاه و نه مجلس چاپی ایشان هرگز نمی تواند چهل مجلسی
باشد که علاء الدوله آن را املاء کرده، و نه رساله اقبالیه ایست که امیر اقبال سیستانی
آن را تحریر کرده است.

* از قبا و سلاح تا خرقه صلاح

ابی المکارم رکن الدین احمد بن محمد بن محمد بن احمد بیابانکی مشهور به علاءالدوله سمنانی در سال ۶۵۹ هجری قمری زاده است.^۱ پیدر وی - شرف الدین محمد - از عاملان دستگاه ارغون و غازان بوده. وی تا پانزده سالگی در مکتب سمنان به تحصیل علوم ابتدائی و پاره‌ای از «فصلیات» پرداخته، و از آن به بعد راغب خدمت دستگاه ارغون بوده، و ده سال باجد و جهد تمام و بی طمع خلعت و مال در خدمت ارغون بوده، و در دستگاه او «امورات» را با اخلاص تمام بسر می‌رسانیده، بطوریکه ارغون را متوجه اخلاص خود گردانیده، و محسود ارکان دولت او از امر او و زرا شده است؛ تا آنگاه که در بیست و چهار سالگی در جنگی که میان ارغون و سلطان احمد تکودار در قرب قزوین روی داده^۲، و او نیز با قبا و سلاح می‌خواسته در جنگ مزبور شرکت جوید که ناگاه زاجری حقانی بر وی غلبه کرده، و حکم ترک دستگاه ارغون و دوری از عبا و قبا و سلاح به وی باز نموده، و میل به تجرید و تفرید در او برانگیخته شده و با اجازت ارغون، و بنابر روایاتی بدون اجازه او، عازم سمنان شده، و به عزلت روی برده، تا آنگاه که اخی شرف الدین از سمنان گذر کرده، و با وی دیدار کرده، و ذکر تعلیمی به وی آموخته، و از چگونگی ارشاد و شیخوخت نور الدین عبدالرحمن اسفراینی (۶۳۹ - ۷۱۷) با او سخن گفته است.

علاءالدوله بعد از چندی سر را حلق کرده، و به عزم دیدار اسفراینی رهسپار بغداد شده، ولی ارغون او را از رفتن به بغداد منع کرده، و هر چند کوشیده که او را دوباره به دستگاه خود مقرب گرداند، موفق نشده و شیخ مجدداً به سمنان رفته، و بوسیله «کاغذ پاره» با اسفراینی اظهار ارادت می‌کرده، و کتب معتبر صوفیه مانند قوت القلوب ابوطالب مکی را می‌خوانده است. و نیز در همین هنگام خانقاه سکاکیه و چند خانقاه دیگر را عمارت کرده است؛ تا آنکه اخی شرف الدین سمنانی جواب سؤالات و پرسشهای علاءالدوله را از جانب اسفراینی به او رسانیده، و خرقه ملمع بر او پوشانیده است. بعد از چندی در خفا روانه بغداد شده، و در سال ۶۸۹ در شونیزیه زیر نظر اسفراینی خلوت نشینی گزارده، و به اجازت همو به حج رفته، و در سال ۷۱۲ در بازگشت از حج در بغداد به دیدار اسفراینی رسیده، و از او اجازه ارشاد گرفته، و به

(۱) الدرر الکامنه. ج ۱ ص ۲۵۱.

(۲) رنک: تاریخ مبارک غازانی، ۹۶، تاریخ مغول ۲۲۴.

صوفیا باد خداداد برگشته، و به ارشاد سالکان پرداخته، و در سال ۷۳۶ از دنیا برفته و فرمان یافته است.^۱

ترجمه احوال و اقوال علاءالدوله در بیشترینه آثار عصری و متأخر مذکور است. از جمله رجوع کنید به: تاریخ گزیده، طبع تهران ۶۷۵، مطلع السعدین، قسمت اول ص ۷۰، الدرر الكامنه ج ۱ ص ۲۵۰، مجمل فصیحی ج ۱ ص ۱۴ و ۴۵، نفحات الانس ۴۳۹، تذکره الشعراء طبع تهران ۲۸۰ حبیب السیر ج ۲ ص ۱۲۵، مجالس المؤمنین ۳۰۰، طرائق الحقائق ج ۱ ص ۵۲۰-۵۲۲ و ج ۲ ص ۲۹۲، روضات الجنان ج ۲ ص ۳۸۳، ریاض العارفین ۱۷۸، آتشکده آذر ۴۰۹، مجمع الفصحاء ج ۱ ص ۳۴۰، ریحانة الادب ج ۳ ص ۹۹-۱۰۰، تاریخ مغول ۳۳۷، تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان فارسی ۱۴۸، تاریخ ادبیات در ایران ج ۳ ص ۷۹۸.

نیز معاصران با استقلال در باره علاءالدوله مقالاتی ساخته و پرداخته اند: از جمله مقاله آقای سعید نفیسی در باره احوال و آثار و اشعار علاءالدوله^۲، و رساله آقای سید مظفر صدر به نام شرح احوال و افکار و آثار شیخ علاءالدوله سمنانی. اما با همه اینها، پرداختن رساله ای در احوال، اقوال، آرا و عقاید، معاشرین و اصحاب و کتابشناسی آثار علاءالدوله لازم می نماید و ضروری، که نگارنده مجلد چهارم از سلسله آثار علاءالدوله را به این مهم اختصاص داده است.

* نقد و بررسی العروة

همچنانکه گفته اند و نیز محقق است، عروه از امهات مؤلفات قطب المحققین شیخ علاءالدوله سمنانی بشمار می رود، بطوریکه آثار و امالی دیگر شیخ، بالعموم، و رساله «بیان الاحسان لاهل العرفان» بالخصوص، متأثر از عروه می باشد. بنابراین می توان گفت که ارزنده ترین و عمیقترین اثر شیخ همین کتاب العروة لاهل الخلوۃ والجلوة است. مؤلفه مزبور نه تنها بعد از حیات شیخ مورد توجه و مراجعه اصحاب عرفان بوده، بلکه در زمان حیات مؤلف نیز از شهرت فراوانی برخوردار بوده است. چندانکه هم مشایخ و عرفای عصری شیخ به آن کتاب توجه کرده و مراجعه داشته اند، و هم مشایخ سده نهم و دهم مانند یعقوب غزنوی چرخمی و سید حیدر آملی و نورالدین

(۱) شرح حال علاءالدوله به تفصیل در باب ششم همین کتاب آمده است. ر.ک: ۱۰۴-۱۰۷ پ.

(۲) یغما، سال ۷ ص ۳۵۸-۳۶۲ و ۴۴۹-۴۵۲.

جامی بکرات و مرآت به این کتاب شیخ مراجعه کرده اند، و یا عباراتی از آن را در آثار خود نقل کرده اند^۱.

باری عروه شیخ بعد از تألیف، همچنانکه مورد توجه و تتبع مشایخ صوفیه بوده، نیز در دو مورد در نظر معاصران مؤلف و متأخران مورد انتقاد قرار گرفته است. یکی آنکه در عروه به فوت حضرت حجت (عج) اشاره ای رفته است، و دو دیگر آنکه شیخ علاءالدوله پاره ای از آرای محی الدین ابن عربی را در عروه عنوان کرده، و مردود دانسته است.

* الف: نظر علاءالدوله سمنانی در باب حضرت حجت (عج)

در باب ششم عروه آمده است که: «بدان که محمد بن العسکری رضی الله عنه و عن آبائه الکرام چون غایب شد از چشم خلق، به دایره ابدال پیوست و ترقی کرد تا سید افراد شد، و به مرتبه قطیبت رسید. بعد از آنکه علی بن الحسین البغدادی به جوار حق پیوست، او قطب شد به جای وی... و به جای وی بنشست شانزده سال. بعد از آن به جوار حق پیوست به روح و ریحان، و نماز گزارد بر وی عثمان بن یعقوب الجوبینی الخراسانی».

این نظر در باره حضرت مهدی (ع) از نظر نگارنده این سطور و مذهب شیعه اثنی عشریه نه تنها مقبول نیست، بل مردود و نادرست نیز می نماید. زیرا پیروان فرقه اثنی عشریه از امامیه قایل اند به حیات حضرت حجت (عج) و غیبت او از اغیار تا مدت مصلحت. البته فرق دیگر امامیه نیز در خصوص صاحب الزمان (ع) همین عقیده را دارند با این تفاوت که سبائیه، که از غلاة امامیه اند، علی (ع) را غایب و مستتر و حجت منتظر می دانند، و مجسمه امام حسین را، و کیسانیه محمد بن الحنفیه را و نواسیه جعفر بن محمد علیه السلام را، و محمدیه، محمد بن علی الهادی را. همه فرق مذکور از امامیه به حیات آن امام معتقداند، و غیبت را نیز عام می دانند نه خاص. و اهل حقیقت از عرفا و مشایخ تصوف نیز به حیات حضرت حجت قایل اند، ولی

(۱) رکه: رساله ابدالیه: ۱۷، جامع الاسرار و منبع الاتواز: ۵۵. ارجاعاتی که خوانساری در روضات الجنات ج ۷ ص ۱۳۲ به این کتاب سید حیدر آملی می دهد، و مطالبی را که عنوان می کند که در جامع الاسرار دیده است، در نسخه چلپ تهران دیده نمی شود. نیز رکه: نقد النصوص: ۵۳. بحثی که جامی درباره خضر کرده است، و عباراتی را که به مناسبت آن از عروه نقل کرده است در نسخه های موجود عروه دیده نشد. آیا این دلیلی نمی تواند باشد بر اینکه در نسخه های عروه تصرف شده است؟

(۲) رکه: [۱۳۷- پ] همین کتاب.

غیبت آن حضرت را از اغیار می‌دانند. در میان عرفا نیز مسأله غیبت و ختم ولایت با اختلاف نظرهایی عنوان شده است. بعضی مانند ابن عربی در فتوحات خاتم الاولیاء را مطلقاً حضرت عیسی بن مریم (ع) برمی‌گیرند، و بعضی چون سعدالدین حمویه ختم ولایت را بطور مطلق، حضرت علی بن ابی طالب (ع) می‌دانند، و عده‌ای مانند کمال‌الدین عبدالرزاق کاشانی حضرت مهدی (ع) را خاتم الاولیاء، بطور مقید، بر می‌گیرند، و برخی مانند شرف‌الدین قیصری به دو نوع «ختم» قایل اند: یکی ختم ولایت مطلقاً، و دیگری ختم ولایت محمدیه. خاتم الاولیاء مطلقاً حضرت عیسی (ع) است، و خاتم الاولیاء محمدیه مردی است از عرب که حیات دارد، و نام او مهدی (ع) است.^۱

بنابراین آشکار است که علاء‌الدوله سمنانی از یکسوز اقطاب محققان سده هفتم و هشتم هجریست، و اعتقاد وی در خصوص آن حضرت باید که نزدیک به یافته‌های دیگر مشایخ عرفان می‌بود؛ و از سوی دیگر بنابر اسنادی علاء‌الدوله سمنانی را از خواص محققان عارف شیعی دانسته‌اند. البته باید گفت که در مذهب علاء‌الدوله اختلاف نظر است. در کتب اهل سنت به مذهب علاء‌الدوله اشارتی نرفته^۲، و در مؤلفات متأخران از شیعیان مانند مجالس المؤمنین و روضات الجنات او را شیعی خوانده‌اند. خواص سلسله فقراء ذهبیه نیز شیخ را از اقطاب شیعی سلسله خویش می‌دانند.^۳ آثار شیخ در این مورد تناقض دارد. در برخی از آثارش، نکته‌هایی عنوان شده که دال بر شیعی بودن اوست. مثلاً در «مقاصد المخلصین و مفضح عقائد المبدعین» آورده است که علی (ع) خلیفه به حق پیغمبر بود، «و قلبه کان علی قلبه و لذلك قال ابی بکر لابی عبیده الجراح حین بعث الیه لاستحضاره، یا ابا عبیده انی ابعثک الیوم الی من هو فی مرتبه من فقد ناه بالامس الی آخر مقالاته. و قال عمر لولاعلی لهلک عمر و کفی بتصدیق ماندعی قول النبی صلی الله علیه و سلم: انت منی بمنزله هرون

(۱) در خصوص آرای مشایخ صوفیه در باب خاتم الاولیاء و ختم مطلق و مقید رجوع شود به جامع الاسرار: ۳۹۵ به بعد.

(۲) از جمله رکن: الدرر الکامنه: ج ۱ ص ۲۵۰-۲۵۱.

(۳) از آنجمله یکی فاضل محترم آقای سید محمد جعفر باقری است که در زمینه علاء‌الدوله معارف عرفان تأملات و تحقیقاتی دارد. نگارنده چندی قبل در خصوص مذهب شیخ علاء‌الدوله با ایشان صحبت کردم. بیان آتشین ایشان و تعریفات عارفانه‌ای که از تقیه و مذهب صوفیه از ایشان شنیدم، مرا خوش افتاد و سبب شد تا در مقدمه عروه تجدید نظر کنم.

من موسى و لكن لاني بعدى... الخ^۱».

پس در صورتیکه علاءالدوله سمنانی شیعی بوده باشد، آیا نظر غریب مزبور در خصوص فوت حضرت حجت (عج) که در عروه آمده است، مغایر با شیعه بودن وی نیست؟ قاضی نور الله شوشتری به این سؤال چنین پاسخ گفته است: «انکار وجود محمد بن الحسن العسکری علیه السلام منافی تشیع نیست، چه بعضی از طوایف شیعه حتی جمعی از امامیه قایل به دوازده امام که یکی از ایشان محمد بن الحسن العسکری است، نیستند؛ چه مناط تشیع بر اعتقاد آنست که بعد از پیغمبر (ص) خلیفه بحق بلافضل امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام است... و آنچه در این مقام از روایات صاحب احباب و عبارت رساله شیخ [علاءالدوله] تحریر یافت، نص صریح است در این باب، و ما در این کتاب ذکر مطلق امامیه را منظور داشته ایم.»^۲

از سوی دیگر مطالعات و تحقیقات در احوال و تراجم مشایخ صوفیه می‌نمایاند که بیشتری اقطاب و مشایخ صوفیه از میان اهل سنت برخاسته‌اند. و لکن حین سیر و سلوک— با آنکه از قید صورت و ظاهر همه فرق و جنگ و جدالهای آن رسته‌اند— به روح و کنه آرای درازدامن و عمیق شیعی انس و الفت پیدا کرده‌اند، و در واقع از خواص خاص شیعی شده‌اند، و از سرچشمه نبوت و ولایت و ختم ولایت— با توجه به عقاید شیعه— بهره‌ور شده‌اند، و با دیده وری که بر اثر سیر و سلوک خالصانه نصیب آنان شده، به آرای شیعه نیز معنویت بیشتری داده‌اند. مطالعه آثار ابن عربی، صدرالدین قونوی، سعدالدین حمویه و دیگر مشایخ صوفیه مبین و مؤید این دقیقه تواند بود.

باری در صورتیکه علاءالدوله سمنانی از مشایخ صوفیه اهل سنت بوده باشد، باز هم نظری در خصوص فوت حضرت حجت مطابق و موافق با نظر و عقیده اهل سنت نمی‌تواند باشد. زیرا محققان از اهل سنت درباره حضرت مهدی (ع) با امامیه اثنی عشریه متفق‌اند، و عوام اهل سنت نیز معتقداند که حضرت حجت (عج) در آخر الزمان

(۱) به نقل مجالس المؤمنین ۱۳۶، نیز درجهل مجلس ۷۵ می‌خوانیم:

«و شما را می‌باید که ائمه اهل بیت را بس معظم دانید، و در حق ایشان متابِع عوام اهل سنت نباشید، چه بسبب غلور و افاض که دروغهایی در حق اهل بیت گفته‌اند، پنداشته‌اند که دوستی می‌کنند، و ایشان را چنانچه حق ایشان است عظمی نمی‌نهند. می‌پندارند که ابوحنیفه و شافعی یا با یزید و جنید از ایشان بزرگتراند و نمی‌دانند که ابوحنیفه مفاخرت به محبت امام جعفر صادق رضی الله عنه می‌کرد و شافعی به مداحی اهل بیت می‌نازید، و با یزید و جنید اگر خاک پای ایشان یافتندی توتیای چشم خود کردند، و ایشان را (یعنی اهل بیت را) مقاماتی بوده است که زبان از تقدیر آن عاجز آید.»

(۲) مجالس المؤمنین: ۱۳۷.

از ذریت حسن مجتبی (ع) تولد می شود وزمین را پُر از عدل و داد می کند^۱.
بهر حال، با آنکه شق دوم در باب مذهب علاءالدوله سمنانی استوار می نماید،
لازم است که نظر او را در خصوص فوت حضرت حجت (ع) براساس سه نظر زیر هم به
بررسی بگیریم.

نخست اینکه می دانیم که صوفیه در حین سیر و سلوک دارای حالات گوناگون
بوده اند، بطوریکه خود آنان در یک حال ماندن سالک را از ناخوش ترین احوالات
سالک برشمرده اند. خواننده ارجمند این تعبیر را که نگارنده از تحوّل حالات صوفیه
کرده است به اصطلاحات «تلوین» و «تمکین» رجعت ندهد، بل تغییر و تحوّل
حالات صوفیه بمعنای اینست که سالک بر اثر آن به مراحل پختگی و سوختگی و
سرانجام به مرحله «سوزندگی» می رسد. در لحظاتی که این حالات بر سالک غلبه
دارد، کشفیاتی رخ می نماید که هر چند با «مرسومات» وفق ندارد، ولی چون به عنوان
کشفی از کشفیات به نزد سالک صوفی تلقی می شود، بنابراین ارزش خاصی دارد.
اینگونه کشفیات را دیگران از جمله «غلطات کشفیه» خوانده اند. بناء می توان نظر
علاءالدوله را در خصوص فوت حضرت حجت از مقوله غلط در کشف برشمرد. چنانکه
محبی الدین ابن عربی و بعضی از اکابر این قوم نیز در کشفیات خود دچار غلطاتی
شده اند.

ثانیاً اینکه، احتمالاً علاءالدوله در تشخیص محمدبن الحسن العسکری دچار
لغزش شده باشد. این نظر را قاضی نورالله شوشتری عنوان کرده، و نوشته است که:
«چون رکن الدین علاءالدوله قدس سره مشهور بوده به صحبت داری خضر(ع)، و مولانا
نظام الدین از وی احوال خضر معلوم می کرده، همانا که احوال بر وجهی فرموده که
مرضی مولانای مذکور نبوده، و از این جهت به او گفت که: این حال خضر ترکمان
است نه حالی خضر ترجمان، یعنی حال خضر نامی است از تراکمه، نه حال خضری
که ترجمان و واسطه است میان حق و خلق. و حاصل کلام آنکه برقیاس تخطئه ملا
نظام الدین می توان گفت که آن محمدبن الحسن العسکری که شیخ را برگزشتن او
اطلاع حاصل شد نه محمدبن الحسن العسکری است که در عسکر سامره بغداد متولد
شد، بلکه محمدبن حسن دیگری بوده که در عسکر اهواز یا عسکر مصر بوده، و خدمت
شیخ تشخیص حال نفرموده.»^۲

(۱) رك: روضات الجنات ج ۷ ص ۱۳۲-۱۳۴.

(۲) مجالس المؤمنین: ۱۳۶.

ثانیاً اینکه احتمالاً در نخستین نسخه‌های خطی عروه، بنا بر نسخه‌های موجود که از روی نسخه دستنویس مؤلف کتابت شده، دست برده‌اند، و تصرفاتی کرده‌اند. آنچه منجز است و روشن، اینست که در نسخه‌های موجود از کتاب العروة، هم در متن عربی و هم در متن مترجم فارسی، این مورد دیده می‌شود. و لیکن در آثار علاءالدوله در این مورد تناقضاتی مشهود است اساسی، بطوریکه میان سخنانی، که در این باره در چهل مجلس آمده، با نظری که در رساله «بیان الاحسان لاهل العرفان» عنوان شده است، هرگز نمی‌توان نزدیکی و قرابتی نشان داد. از اینرو اگر، به احتمال بسیار ضعیف و نااستوار، تصرفی در العروة شده باشد، باید بوسیله امیر اقبال شاه سیستانی انجام پذیرفته باشد.

این امیر اقبال سیستانی از مریدان نزدیک شیخ بوده، و پاره‌ای از آراهو عقاید علاءالدوله در تذکرها به روایت همو آمده، و نیز مجالس و ملفوظات شیخ را همو به رشته تحریر آورده است. و ظاهراً می‌نماید که وی از مریدان ممتاز علاءالدوله بشمار می‌رفته، و بایستی که ترجمه او در تذکرها و آثار عصری و یا بعد از زمان او مذکور می‌شد. در حالیکه آنچه درباره وی در تذکرها عنوان شده، فقط مبین اینست که او از مریدان شیخ بوده، و در خانقاه صوفیاباد تا آخر عمر شیخ با وی بوده، و هم محرک عبدالرزاق بوده در مکاتبه کردن وی با شیخ در خصوص ابن عربی.

به نظر نگارنده چون در میان مریدان مشایخ صوفیه در گذشته امر سواد بمعنای خواندن و نوشتن آن کمتر مرسوم بوده، و چون امیر اقبال هم می‌خوانده و هم می‌نوشته و هم بر زبان اصطلاحی صوفیه و مشایخ عصری آشنایی داشته، به ظن قریب به احتمال به دلایل فوق اسم وی در کنار نام شیخ در تذکرها و کتب رجال عنوان شده است، آنهم در حدی که وی فقط راوی و نقال آراهو اقوال شیخ بوده، و از احوال خود وی نکته‌ای که ادامه سیر و سلوک او را بعد از مرگ شیخ منجز کند، دیده نمی‌شود.

این مورد می‌نمایند که او بعد از شیخ فکر و اندیشه پیرش را دنبال نکرده بوده، و حتی می‌پندارم که از سیر و سلوک عارفانه نیز دور شده بوده است. اگر چنین نمی‌بود، و اگر ارادت وی به شیخ علاءالدوله با اخلاص توأم می‌بود، بعید نمی‌نمود که بعد از شیخ یکی از خلیفه‌های برجسته و جانشینان سخته پیرش، می‌شد، و به ارشاد مریدان شیخ می‌پرداخت.

نکته قابل توجه اینکه نورالله شوشتری می‌نویسد که امیر اقبال ناصبی مذهب بوده

است^۱. اگر این قول شوشتری همانند صدها نظر دیگر وی مجعول نباشد، می توان گفت که امیر اقبال خدمت شیخ را از روی خلوص نیت نپذیرفته بوده، و ممکن است که در حین مجالست با شیخ، پاره ای از آرای سخته علاءالدوله را به دل نمی پذیرفته، و گرفتار عصبیت مذهبی شده، و بعد تصرفاتی در آثار شیخ کرده است مانند فوت حضرت حجّت، تا شیخ را هم از نظر خواص شیعه عصری بیندازد، و هم محققان از اهل سنت را، که به حیات و استتار حضرت حجّت (ع) توجه داشته اند، نسبت به وی مظنون کند.

بهر حال سخنانی که امیر اقبال از علاءالدوله در باره امام زمان (عج) در «چهل مجلس»^۲ آورده است، با عقیده ای که علاءالدوله در رساله «بیان الاحسان لاهل العرفان»^۳ در این مورد عرضه کرده، کاملاً متناقض می نماید. برای روشن شدن این دقیقه، عین تقریرات و تحریرات شیخ را از دو رساله مزبور نقل می کنیم.

در چهل مجلس می خوانیم: «...جماعتی از اهل قبله که ایشان را روافض می گویند، ایمان ایشان آنگاه ایمان است که اعتقاد کنند که محمد حسن عسکری زنده است، و مهدی اوست و بیرون خواهد آمد. و خدای می داند که آنگاه که او غایب شده بود در طبقه ابدال درآمده و همچنان عمریافت تا قطب ابدال شد و نوزده سال قطب بود، و خدای می داند که او مرده است و او را در مدینه رسول علیه السلام دفن کردند و شبهه در این نیست، و چون مرا به تحقیق معلوم شد، بترسیدم که از خلق پنهان کنم.»

و در بیان الاحسان می خوانیم: «بدان که مصطفی صلی الله علیه و سلم فرموده است که از فرزندان فاطمه یکی که نام او نام من باشد و کنیت او کنیت من، عالم پر عدل کند چنانکه پر ظلم بوده، و هشت سال در جهان حکم به راستی کند. و به روایتی دیگر نه سال.

و این مهدی به نزدیک من کسی باشد که [از] هر سه نطفه مصطفی علیه السلام برخوردار است تمام داشته باشد لا غالباً ولا مغلوباً، یعنی از پدر و مادر باشد. و آن بسبب نطفه صلیبی است و به اخلاق حمیده ملکی و انسانی متخلق باشد لا غالباً ولا مغلوباً،

(۱) مجالس المؤمنین: ۷۰، طرائق الحقائق ج ۲ ص ۳۴۰.

(۲) ص ۷۰ - ۷۱.

(۳) خطی، ص ۷۳.

یعنی «اشداء علی الکفار رحماء بینهم». و از شهوت و غضب و افراط و تفریط دور؛ «ولا یخافون لومة لائم» فی قول الحق صفت او باشد، و آن بسبب نطفه قلبی است، و به معارف صفاتی و ذاتی حق مخصوص لاغالباً و لامغلوباً؛ یعنی در توحید غالی نباشد، و محض حکمت داند و بیند....

ای فرزند گمان مبر که این سخن طامات است، و به یقین بدان که مصطفی را علیه السلام سه صورت مثبت است: صورت بشریت و ملکیت و حقیقت. بر بشریت «قل انما انا بشر مثلکم» دال است، و بر ملکیت «لست کاحدکم ابیت عند ربی یطعمنی و یسقینی»، و بر حقیقت «لی مع الله وقت لایسعی فیہ ملک مقرب و لانبی مرسل»...

و هر صورتی را نطفه ای است. صورت بشری او را نطفه صلیبی است و صورت ملکی او را نطفه قلبی و مجری آن نطفه زفان سر است، و زفان سر جماعتی که نطفه که بر مجری زفان سر او گذشته با نصیب شدند... و حکم فرزندی گرفتند...

نه غرض از این بیان آنست که [هر] ده از ائمه اهل بیت را یعنی حسن و حسین و زین العابدین و باقر و صادق و کاظم و رضا و تقی و عسکری زکی علیهم السلام از این هر سه نطفه نصیبی وافر بود. و امیرالمؤمنین علی را علیه السلام از نطفه قلبی و حقی بهره تمام بوده، و مهدی را علیه سلام الله و سلام جده خاتم النبیین از هر سه نطفه نصیبی اکمل و حظی او فر من حیث الاعتدال لاغالباً و لامغلوباً خواهد بود.

اگر در حیات است و غایب، سبب غیبت او تکمیل این صفات است تا چنان شود که در حد اوسط افتد، و از افراط و تفریط ایمن گردد و بر حق ثابت.

و اگر هنوز در وجود نیامده است، بی شک در وجود خواهد آمد و به کمالی که بیان مصطفی است علیه الصلوۃ و السلام، خواهد رسید، و دعوت او شامل اهل عالم خواهد گشت، و او قطب روزگار خود در مقام سلطنت خواهد بود.»

* استدرک

لازم به یاد آور است که در کتب شیعی روایتی از احمد بن ادریس نقل شده که اشاره ای به فوت حضرت حجّت (عج) دارد. با توجه به تاریخ سیاسی مذهب امامیه، این روایت از آن دسته منقولاتی است که می توانیم آن را با تفسیر تقیه در مذهب شیعه امامیه، متناقض با حیات و غیبت حضرت حجّت ندانیم. باری روایت مزبور به این قرار است: «حدثنی الثقة عن احمد بن ادریس، قال: وجه الی ابو محمد علیه السلام

بکبش، و قال لی: عقه عن ابني فلان و کل و اطعم عیالك، ففعلت ثم لقیته بعد ذلك، فقال لی: المولود الذی ولد لی مات. ثم وجه الی بکبشین و کتب الی بسم الله الرحمن الرحیم، عقی هذین الکبشین عن مولاک و کل هناك الله و اطعم اخوانک، ففعلت و لقیته بعد ذلك فما ذکر لی شیئاً.» رجوع شود به: اثبات الوصیة ۲۵۱، اثبات الهداة بالنصوص و المعجزات ج ۷ ص ۱۹، بحار الانوار ج ۵۱ ص ۲۲.

* ب: علاء الدوله درباره ابن عربی

مسأله وحدت وجود که از اهم عقاید جمهور صوفیه است، در سده هفتم با ظهور ابن عربی (۶۳۸ هـ. ق) صبغه رنگین و بارزی پیدا کرد، بطوریکه محور عمده آرای ابن عربی قرار گرفت، و وی در استواری آن بسیار کوشید، و حتی اصطلاحات تازه ای در عرصه آن فکر وضع کرد، تا آنجا که برخی از سخنان وی در باب تجلی صانع در مصنوع بصورت رمزی و استعاره عنوان شد، و عده ای از فهم آن عاجز ماندند، و در آن سخنان بدنبال فکر حلول و اتحاد می گشتند، و به تکفیر او می پرداختند. از آن جمله یکی علاء الدوله سمنانی است که با تندی و عصبیت تمام در مقابل ابن عربی بایستاد، و به قولی او را شفاهاً و کتباً تکفیر کرد،^۱ و در مقابل فکر وحدت وجود ابن عربی اصطلاح «وحدت شهود» را گسترده تر و دراز دامن تر کرد.

این نکته گفتنی است که ابن عربی بر اثر علایقی که به مسأله «حب الله» داشت، مسأله وحدت ادیان را نیز، که قبل از وی هم در میان صوفیه عنوان بود،^۲ رونق بیشتر داد، و کوشید تا پرده صوری وحی را فرو کشد، و به کنه و غور آن بسنگرد،

(۱) الدرر الکامنه ج ۱ ص ۲۵۱.

(۲) از جمله مسأله وحدت ادیان قبل از ابن عربی بوسیله ابن فارض عنوان شده بود، و از او اشعاری مانده که مبین این دقیقه است. از آن جمله چند بیت زیر است:

وإن عبد النار المجرس - وما انطفت
 • كما جاء في الأخبار - من ألف - حجة
 فما عبدوا غيري، وإن كان قصدهم
 • سوائ، وإن لم يعقدوا عقديني
 رأوا ضونوري مرة، فتروكوا
 • نارا، فقتلوا في الهدي بالأشعة
 وإن خسر للاحجار في البؤء عاكف
 • فلا وجه للاثكار بالعصبية
 فقد عبد الدينار - معنى - منزلة
 • عن العار بالاشراك بالوثنية
 وإن نار التنزيل محراب مسجد
 • فما بار بالانجيل هيكل بيعة
 وأسفار تنورا الكليم لقومه
 • بُتاجي بها الأخبار في كل ليلة
 نیز کسانی چون زین الدین عراقی از خصمان مشهور فکر وحدت ادیان بوده اند، و در رد آن فکر رساله پرداخته اند. ر. ک: مصرع التصوف ۱۱۱ و ۲۴۱.

و وحدتی در محتوی درونی همه ادیان بجوید. در حالیکه کسی چون علاءالدوله با همه کوششی که در سیر و سلوک و معاملات صوفیانه داشته، توانسته است که یاران و اصحابش را از تکفیر و تشنیع و تعنیف پیروان مذاهب و فرق دیگر راهنما باشد^۱. در واقع او تا آخر عمر بر اثر مقتضیات عصری جانب صورت ظاهر وحی را متوجه بوده، و بدون شك، این حالت علاءالدوله موجب آمده تا به کنه یکی از سخنان ابن عربی نرسد. و ناگزیر از سخنان وحدت وجودی ابن عربی بوی اتحاد و حلول به مشام وی رسید، و بهمین مناسبت به انکاروی دست یازید، و در رد او فصلی از باب چهارم عروه را پرداخت، و در مجالس خود مریدان را از بررسی سخنان ابن عربی بدور داشت، در حالی که:

اولاً: وحدت شهود که در مقابل وحدت وجود عنوان شده، و علاءالدوله در رونق دادن آن فکر کوشیده؛ توحید الهی است از راه کشف و شهود عرفانی. و این معنی منافی و مبطل وحدت وجود نمی تواند باشد.

و ثانیاً فرق است میان وحدت و اتحاد و حلول^۲، در حالیکه علاءالدوله بیشتر از آنکه سخنان ابن عربی را حمل بر وحدت وجود بکند، در العروة حمل بر اتحاد و حلول کرده است.

و ثالثاً آنچه آنچنان که جامی گفته است، علاءالدوله بدور بوده از اینکه وجود را سه اعتبار است: یکی به اعتبار وجود بشرط شیء که وجود مقید است، و دوم وجود بشرط لاشئی که وجود عام است، و سوم وجود لابشرط شیء که وجود مطلق است. و آنچه ابن عربی به عنوان «وجود مطلق» عنوان کرده، باعتبار سوم است؛ در حالیکه علاءالدوله سخنان ابن عربی را بر وجود عام حمل کرده، و به نفی و انکاروی پرداخته است^۳.

باری سخنان علاءالدوله در باره ابن عربی و آرای او یکسان نیست. در حواشی که بر فتوحات ابن عربی از علاءالدوله تا عصر جامی بازمانده بوده، و جامی آن حواشی را دیده بوده، به بزرگی و کمال ابن عربی اعتراف داشته، و در خطاب وی نوشته که:

(۱) به همین دلیل است که روزی فاضل ارجمند آقای دکتر ابراهیمی دینانی برای رؤیت کردن نسخه العروة به کتابخانه آستان قدس آمده بود. وقتی که نسخه را رؤیت کرد، و قسمتی از باب دوم آن را خواند، اظهار داشت که این کتاب نباید از تألیفات علاءالدوله که صوفی بوده، باشد؛ بلکه باید ساخته یک متکلم باشد.

(۲) رکن: التصوف فی الاسلام ۱۷۵، ابن عربی حیات و مذهب ۲۵۱ به بعد.

(۳) نیز رکن: فحاحات الامس ۵۵۴، طرائق ج ۱ ص ۳۲۴.

«ایها الصدیق و ایها المقرب و ایها الولی و ایها العارف الحقانی»^۱.

باری دوگانگی سخنان علاءالدوله در باره ابن عربی از دو حال خالی نیست: یکی اینکه احتمال دارد که حواشی فتوحات را بعد از تألیف العروة و بعد از مناظرات با عبد الرزاق کاشی نوشته، و بر سخنان ابن عربی تأمل بیشتری کرده، و از انکارهای تندش دوری جسته باشد.

دو دیگر اینکه شاید، فقط بر این قول ابن عربی، که وجود را مطلق گفته، تردید داشته، و به رد آن پرداخته، و فقط این قول ابن عربی را که مبتنی بر مطلقیت وجود است، نپذیرفته است. نگارنده با توجه به یکی از مجالس چهل مجلس شق اول را ترجیح می‌دهم، زیرا در جواب مریدی که از وی سؤال کرده بوده که: عقوبت ابن عربی در قیامت بخاطر آنکه وجود را مطلق گفته، چیست؟ گفته است: «او خواست که ثابت کند که کثرت مخلوقات در وحدت حق هیچ زیادت نکند، وجود در خاطر او افتاده است. چون يك شق او بر این معنی راست بوده است، او را خوش آمده، و از شق دیگر که نقصان لازم می‌آید، غافل مانده. پس چون قصد، اثبات وحدانیت بوده، حق تعالی از وی عفو کرده باشد. چه هر که از اهل قبله [که] اجتهاد کرده است در کمال حق، اگر خطا کرده است، بنزدیک من چون مراد او کمال حق بوده است، از اهل حق خواهد بود و مصیب»^۲.

حالآنکه مناظرات و مکاتباتی که میان کمال الدین عبد الرزاق کاشی و علاءالدوله در همین مورد رفته است، علاءالدوله با تندی بسیار بر ابن عربی تاخته، و حتی به نقل از اسفراینی مطالعه آثار ابن عربی را مکروه و حرام بر شمرده است. چون نامه عبد الرزاق کاشی و جواب علاءالدوله سمنانی پیوند مستقیمی با کتاب العروة دارد، و در واقع نقدی است بر عروه، و نقدی نموده شده بر نقد عروه، با نقل آن دو مکتوب این بهره از مقدمه را به پایان می‌بریم.

* مکتوب عبد الرزاق کاشی به علاءالدوله

«امداد تأیید و توفیق و انوار توحید و تحقیق از حضرت احدیت به ظاهر اظهر و باطن انور مولانا اعظم، شیخ الاسلام، حافظ اوضاع الشرع، قدوة ارباب الطریقه مقیم سر اوقات الجلال مقوم استار الجمال، علاء الحق والدین، غوث الاسلام والمسلمین

(۱) نفعات الانس ۵۵۳.

(۲) چهل مجلس ۱۳۷.

متوالی باد، و درجات ترقی در مدارج «تخلّقوا باخلاق الله» متعالی باد. بعد از تقدیم مراسم دعا و اخلاص، می‌نماید که: این درویش هرگز نام خدمتش^۱ بی تعظیم تام نبرده باشد، لیکن چون کتاب عروه مطالعه کردم، چند بحث در آنجا مطابق معتقد خویش نیافتم. بعد از آن در راه امیر اقبال می‌گفت که: خدمت شیخ علاء التّوله طریقه محی الدین العربی را در تو حید نمی‌پسندند. دعا گو گفت: از مشایخ هر که را دیدم و شنیدم، بر این معنی بوده‌اند، و آنچه در عروه یافتیم، نه بر این طریقه است. مبالغه نمودند که چیزی بنویس در این باب. گفتم: شاید که موافق خدمتش نیفتد، و رنجش نمایند. اکنون نمودند که به مجرد نقل این سخن رنجش قوی می‌نماید، و تشنّع و تخطئه به تکفیر می‌رساند. از روی درویشی غریب یافت مرا، هرگز صحبتی با ایشان نیفتاده، و به مجرد خبر کی تکفیر کردن لایق نیست. یقین دانند که آنچه نوشتیم، از [روی] تحقیق است نه از شرف نفس و رنجش «و فوق کلّ ذی علم علیم». پوشیده نیست که هر چه نه بر قانون کتاب و سنّت نبی بود، نزد این طایفه اعتباری ندارد، چه ایشان طریق متابعت می‌سپزند، و بنای این معنی بر این دو آیت است: «سنریمه ایاتنا فی الافاق و فی انفسهم حتی یتبین لهم انه حق اولم یکف بربک انه علی کل شیء شهید الا انهم فی مرية من لقاء ربهم الا انه بکلّ شیء محیط.»

و مردم در سه مرتبه مرتب‌اند:

اول: مرتبه نفس؛ و این طایفه اهل دنیا و اتباع حواس‌اند، و اصحاب حجاب منکر حق‌اند. چون حق و صفات او را نشناسند، قرآن را سخن محمدی گویند، و ایشان را خدای تعالی فرمود: قل ارايتم ان كان من عند الله ثم كفرتم به من اضل ممن هو فی شقاق بعید. و اگر کسی از ایشان ایمان آرد، رستگار شود و از دوزخ خلاص یابد.

دوم: مرتبه قلب است، و اهل این مقام از آن مرتبه ترقی کرده باشند، و عقول ایشان صافی گشته، و بدان رسیده که، به آیات حق استدلال کنند، و به تفکر در آیات، که افعال و تصرفات الهی‌اند در مظاهر آفاق و انفس، به معرفت صفات و اسماء حق رسند؛ چه افعال آثار صفات‌اند، و صفات و اسماء مصادر افعال. پس علم و قدرت و حکمت حق به چشم عقل مصفا از شوب هوی ببینند، و سمع و بصر و کلام حق در عین انفس انسانی و آفاق این جهانی باز یابند، و به قرآن و حقیقت آن معترف شوند «حتی یتبین

(۱) «خدمت» از کلماتی است که از سده هشتم به بعد بمعنای «حضرت» و «جناب» بکار رفته است.

لهم انه الحق.»

و این طایفه اهل برهان باشند، و در استدلال ایشان غلط محال بود، و چون به نور قدس و اتصال به حضرت احدیت که محل تکثیر اسماست، عقول ایشان چنان منور شود که بصیرت گردد، و به تجلیات اسما و صفات الاهی بینا شود، و صفات ایشان در صفات حق محو گردد. آنچه طایفه اولی دانند، این طایفه ببینند، این هر دو قسم را نفس ناطقه به نور قلب مزکی شود، و لیکن طایفه ذوالعقول متخلق به اخلاق الاهی باشند، و ذوالبصیرت متحقق به آن. پس بدخلقی از ایشان محال باشد، و همه را در مراتب خود معذور باید داشت «ونرجوا ان تکون منهم.»

سوم: مرتبه روح بود؛ و اهل این مقام از مرتبه تجلی صفات گذشته، به مرتبه مشاهده رسیده باشند، و شهود جمع احدیت یافته، و از خفی نیز در گذشته، و از حجب تجلیات اسما و صفات و کثرت تعینات رسته، و در حضرت احدیت حال ایشان «اولم یکف بربك انه علی کل شیء شهید.»

و این طایفه خلق را آینه حق بینند، یا حق را آینه خلق. و بالاتر از این استهلاک است در عین احدیت ذات، و محجوبان مطلق را فرمود: «الا افهم فی مرية من لقاء ربهم.» و ماندگان در مقام تجلیات اسما و صفات هر چند به سبب یقین از شک خلاص یافته اند، اما از بقاء علی الدوام معنی «کل من علیها فان و یقی وجه ربك ذوالجلال و الاکرام» قاصراند، و محتاج به تنبیه «الا انه بکل شیء محیط»، و به شهود این حقیقت و به معنی «کل شیء هالک الا وجهه» جز طایفه اخیر ظفر نیافته اند، و در این حضرت «هو الاول و الآخر و الظاهر و الباطن» عیان است، و در کل متعینات وجه حق مشهود، و در وجوه اسما و تعینات آن تنزه «فاینما تولوا فثم وجه الله» محقق شان شده.

گزر ز خورشید یوم بی نیروست • از یسی ضعف خود نه از یسی اوست
اکنون از این احاطه معلوم گردد که حق تعالی از جمیع تعینات منزّه است، و تعین او به عین ذات خویش و احدیت او نه احدیت عددی، تا او را ثانی باشد. چنانکه سنائی رحمه الله تعالی گفته است. (رباعی)

احداست و شمار از او معزول • صمد است و نیاز از او مخدول
آن احدنی که عقل داند و فهم • و آن صمدنی که حس شناسد و وهم
چه حس و عقل و فهم و وهم همه متعینان اند، و هرگز متعینی به غیر متعین محیط نشود.

والله اكبر ان يقيد الحجة • بتعمين فيكون اول آخر
هو واحد لا غير ثانية ولا • موجود ثمه فهو غير مكائر
هو اول هو آخر هو ظاهر • هو باطن كل ولم يتكائر

پس هر که را این مرتبه باشد، حق تعالی او را از مراتب تعینات مجرد گرداند، و از قید عقول برهاند، و به کشف و شهود به آن احاطت رسد، و الا در حجب جلال بماند، و در سخن ساقی کوثر امیرالمؤمنین علی، رضی الله تعالی عنه، آمده است: الحقیقة کشف سبحات الجلال من غیر اشارة. چه اگر اشارت حسّی یا عقلی در وقت تجلّی جمال مطلق بماند، عین تعین پیدا شود، و جمال عین جلال گردد، و شهود نفس احتجاب «سبحان من لا یعرفه الا هو وحده».

و انصاف آنست که هر بحثی که در عروه در نفی این معنی فرموده، دلایل آن بر نهج مستقیم و طریق برهان نیست، از این جهت دانشمندی که معقولات دانند، نمی‌پسندند، و وصف خضر سرگشته، که فرموده است، از شیخ الاسلام مولانا نظام الدین خاموش هروی، سلمه الله، پرسیدم، فرمود که: این خضر ترکمان است، و بیچاره حال خضر ترجمان می‌پرسید.

و چون در اوایل جوانی از بحث فضلیات و شرعیات فارغ شده بود، و از آن بحثها و بحث اصول فقه و اصول کلام هیچ تحقیقی نگشود، تصوّر افتاد که بحث معقولات و علم الهی، و آنچه بر آن موقوف بود؛ مردم را به معرفت می‌رساند، و از این ترددها باز می‌رهاند. مدتی در تحصیل آن صرف شده، و استحضار آن به جایی رسید که بهتر از آن صورت نبندد؛ و چندان وحشت و اضطراب و احتجاب از آن پیدا شد که قرار نماند، و معلوم گشت که معرفت مطلوب از طور عقل برتر است. چه در آن علوم، هر چند حکما از تشبیه به صور و اجرام خلاص یافته‌اند در تشبیه به ارواح افتاده‌اند، تا وقتی که صحبت متصوفه و ارباب ریاضت و مجاهده اختیار افتاد، و توفیق حق دستگیر شد، و اول این سخنان به صحبت مولانا نورالدین عبدالصمد نطنزی، قدس الله تعالی روحه، رسید، و از صحبت او همین معنی توحید یافت، و فصوص و کشف شیخ یوسف همدانی را عظیم می‌پسندید. و بعد از آن به صحبت مولانا شمس الدین کیشی رسیدم، چون از مولانا نورالدین شنیده بودم که در این عصر مثل او در طریق معرفت کسی نیست، و این رباعی سخن اوست:

هر نقش که بزتخته هستی پیداست
آن صورت آن کس است کان نقش آراست
در یای کهن چو برزند موجی نو
موجش خوانند و در حقیقت در یاست

و همین معنی در توحید بیان می کرد، و می گفت که: مرا بعد از چندین اربعین این معنی کشف شد، و آن وقت در شیراز هیچ کس نبود که با او این معنی در توحید در میان توان نهاد. و شیخ ضیاءالدین ابوالحسن را این معنی نبود، و من از آن در حیرت بودم تا فصوص اینجا رسید. چون مطالعه کردم، این معنی را باز یافتم، و شکر کردم که این معنی طریق موجود است که بزرگان به آن رسیده اند، و آن را یافته اند. و همچنین به صحبت مولانا نورالدین ابر قوهی و شیخ روزبهان بقلی و شیخ ظهیرالدین بزغش و مولانا اصیل الدین و شیخ ناصرالدین و قطب الدین و ضیاءالدین ابوالحسن و جمعی بزرگان دیگر رسیدم، همه در این معنی متفق بودند، و هیچ کس مخالف یکدیگر نه. اکنون به قول يك کس خلاف آن قبول نمی توان کرد، تا آنکه چون خود به این مقام نرسیده بودم، هنوز دل قرار نمی گرفت، تا بعد از وفات شیخ الاسلام مولانا و شیخنا نورالملة و الدین عبدالصمد نطنزی مرشدی که بر او دل قرار گیرد، نمی یافت، هفت ماه در صحرائی که در او آبادانی نبود، در خلوت نشست، و تقلیل طعام بغایت کرد، تا این معنی بگشود، و بر آن قرار گرفت، و مطمئن شد «و الحمد لله على ذلك».

و هر چند خدای تعالی گفت: فلا تزكوا انفسكم؛ لیکن فرمود: اما بنعمة ربك فحدث. بعد از آن چون در بغداد به صحبت شیخ بزرگوار شیخ نورالدین عبدالرحمن اسفراینی قدس سره رسیدم، آن انصاف می داد، و می فرمود که: مرا حق تعالی علم تعبیر وقایع و تأویل منامات بخشیده است، به مقامی برتر از این نرسیده ام. به مجرد آن بحثها که بر طریق معقول و نهج مستقیم نیست، ترك این معنی که به شهود می آید، نمی توان کرد.

و نیز سخن عبد الله انصاری، قدس سره، همه اینست. و آخر جمیع مقامات در دره سوم به توحید صرف رسانیده، و در باب این سخن شیخ شهاب الدین سهروردی چند موضع تصریح فرموده است. چنانکه در شرح سخن امام محقق جعفر صادق، رضی الله تعالی عنه، آمده است که: انی اکرر آیه حتی اسمع من قائلها. فرموده که او زبان خویش در این معنی چون شجره موسی یافت که «انی انا الله» از او شنید؛ و

اگر متعین بودی، در دو صورت چگونگی ظهور نیافتی؟ و در قرآن مجید «و هو الذی فی السماء اله و فی الارض اله» چگونگی صادق بودی؟ و در حدیث پیغمبر، صلعم، «لودلی احدکم حبله لهبط علی الله» کی راست آمدی؟ و با هر که در عالم است «اقرب الیه من حبل الوریث» کی بودی؟

آخر در این معنی نظر باید کرد که به نصّ قرآن «ثالث ثلاثه» کفر است که: لقد کفر الذین قالوا ان الله ثالث ثلاثة؛ و «رابع ثلاثه» صرف ایمان است و توحید [که]: مایکون من نجوی ثلاثة الا هو رابعهم. چه اگر ثالث ثلاثه بودی، متعین بودی به یکی از ایشان، اما رابع ثلاثه آنست که به وجود حقّانی خویش که به حکم «ولا ادنی من ذلك و لا اکثر الا هو معهم» ثانی واحد، و ثالث اثنین، و رابع ثلاثه، و خامس اربعة، و سادس خمسة است. یعنی محقق حقایق این اعداد و با همه بی مقارنت و غیر همه بی مزابلت. چنانکه امیرالمؤمنین علی، کرم الله وجهه، فرموده است که: هو مع کلّ شیء لا بمقارنة و غیر کل شیء لا بمزابلة.

و این ضعیف در آن مدت که صحبت با خواجه جهان عزت انصار دوله می داشت، هر چند بعضی طعن می زدند، حق علیم است که بدین سبب بود که در استعداد او معنی «یکاد زیتها یضیء و لولم تمسه نار» می یافت، و اعتقاد کلی بر آن داشت که او به سخن مخالفان از حق برنگردد، و دعا گو نیز اگر به عیان نیافتی، و قول چندین بزرگ در این معنی متوافق و متطابق نیافتی، این بیان را مکرر نکردی، و دلایل بسیار نگفتی بر این معنی. چنانکه در اوّل شرح فصوص و غیره بیان افتاده است تا دانشمندان محقق که اصحاب فهوم ذکی باشند، با شما تقریر کنند از تطویل و املاط احتراز کردم، و من لم یصدق الجملة هان علیه ان لا یصدق التفصیل. حق تعالی همگنان را هدایت سوی جمال خویش کرامت کند، و انا او ایاکم لعلی هدی او فی ضلال مبین و الله الموفق والمعین.»

* جواب مکتوب عبدالرزاق کاشی از سوی علاءالدوله

«قل الله ثم ذرهم، الآیة. بزرگان دین و روندگان راه یقین به اتفاق گفته اند که از معرفت حق بر خورداری کسی یابد که طیب لقمه و صدق لهجه شعار و دثار او باشد، چون این هر دو مفقود است، از این طامعات و ترهات چه مقصود.

فاما آنچه از شیخ نورالدین عبدالرحمن اسفراینی، قدس الله تعالی روحه، روایت کرده است، مدت سی و دو سال شرف صحبتش یافته ام، هرگز این معنی بر زبان او

نرفت، بلکه پیوسته از مطالعه مصنفات ابن عربی منع فرموده، تا حدی که چون شنیده است که مولانا نورالدین حکیم و مولانا بدرالدین، رحمهما الله تعالی، فصوص به جهت بعضی طلبه درس می گویند، به شب آنجا رفت، و آن نسخه از دست ایشان بازستاند و بدرید و منع کلی فرمود.

دیگر آنچه به فرزند اعظم، صاحب قران اعظم، ایده الله بجد التوفیق و اقرعین قلبه بنور التحقیق حواله کرده است، بر زبان مبارکش رفت که من از این اعتقاد و معارف بیزارم.

ای عزیز در وقت خوش خود بر وفق اشارت کتاب فتوحات را محشی می کردم، بدین تسبیح رسیدم که گفته است: سبحان من اظهر الاشياء وهو عینها. نوشتم که: ان الله لا یستحیی عن الحق ایها الشیخ لو سمعت من احد انه یقول فضلة الشیخ عین وجود الشیخ لا تسامحة الیه، بل تعضب علیه فکیف یسوغ بعاقل ان ینسب الی الله هذا الهدیان تب الی الله توبة نصحاً لتنجو من هذه الورطة الوعرة التي یستکف منها الدهریون و الطبیعیون و الیونانیون و الشکمانیون و السّلام علی من اتبع الهدی.

اما آنچه نوشته بود که در عروه برهان بر نهج مستقیم نیست، چون سخن مطابق واقع باشد، خواه به برهان منطقی راست باش، گویا خواه مباش. و چون نفس را اطمینان در مسأله حاصل شود و مطابق واقع باشد، و شیطان بر آنجا اعتراض نتواند کرد، ما را کافیت. و الحمد لله علی المعارف الّتی هی تطابق الواقع عقلاً و نقلاً بحيث لا یمکن للنفس تکذیبها و للشیطان تشکیکها و تطمئن القلوب علی وجوب وجود الحق و وحدانیت و نزهت و من لم یؤمن بوجوب وجوده فهو کافر حقیقی، و من لم یؤمن بوحدانیت، فهو مشرک حقیقی، و من لم یؤمن بنزاهت من جمیع مایختص به الممكن، فهو ظاهر ظالم حقیقی لانه ینسب الیه ما لایلیق بکمال قدسه و الظلم وضع الشیء فی غیر موضعه و لذلك لعنهم الله فی محکم کتابه، بقوله: الا لعنة الله علی الظالمین سبحانه و تعالی عما یصفه به الجاهلون.

فصل بالخیر: چون نوبت دوم که مکتوب مطالعه کردم، نظر بر رباعی کیشی افتاد، و به خاطر آمد که آنچه در آن مقام مکشوف شده، و بدان مبتهج گشته که بر حقیقت آن اطلاع یافته، آنست که روزی چند در اوایل این ضعیف در آن مقام افتاد، و خوش آمدش آن مقام، ولیکن از آن مقام بگذشت. یعنی چون از بدایت و وسط مقام مکاشفه درگذشت و به نهایت مقام مکاشفه در رسید، غلط آن اظهر من الشمس معلوم شد، و در قطب آن مقام یقینی پیدا شد که شک را در آنجا مدخل نیست.

پس ای عزیز می شنوم که اوقات شما به طاعات موظف است، و عمر به آخر رسیده، دریغ باشد که در بدایت مقام مکاشفه به طریقی که کودکان را به جوزی و مویزی چند بفریند تا به مکتب روند، به معارفی چند که چون خذف باشد، بازمانند و اکثر آیات بیّنات قرآن را جهت آیتی چند معدود متشابه تأویل کنند. چنانکه آیت محکم این آیت است که: قل انما انا بشر مثلکم... الخ، و اخواتها را این تأویل کنند، و «مارمیت اذرمیت ولكن الله رمی» رامقتدا سازند، و ندانند که جهت تفهیم خلق تا خصوصیت رسول الله صلعم را بدانند، فرموده است. چنانکه پادشاهی که مقرببی را به ملکی فرستد، گوید که: دست او دست من است و زبان او زبان من است. و شیخ نیز که مریدی را به ارشاد قومی فرستد، در اجازت او همین نویسد که: دست او دست من است. غرض آنکه از آیت «الا لعنة الله على الظالمين» غافل شدن، و از آیت «ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا» و امثالها اعراض کردن، و تمسک به آیت «هو الاوّل والآخر والظاهر والباطن» کردن، و ندانستن که مراد آنست که: هو الاوّل الازلی لیتتهی الیه سلسله الاحتیاج فی الوجود فضلا عن شیء آخر، و هو الآخر الابدی بانه «الیه یرجع الامر کله»، و هو الظاهر فی آثاره الظاهره بسبب افعاله الصادره عن صفاته الثابتة لذاته، و هو الباطن فی ذاته «لا تدركه الابصار» ولا يعرف ذاته الا هو. و قد صح عن النبی صلعم انه قال: کل الناس فی ذات الله حمقى؛ ای فی معرفة ذاته. و قال علیه السلام: تفکروا فی آلاء الله ولا تفکروا فی ذات الله.

باز آمدم بر سر سخن. چون در وسط مقام مکاشفه مثل آن معارف، که در رباعی کیشی خواندند، حاصل آید، و آن آن بود که حق در صورت دریائی در نظر آمد که به صفت موجی و مثبتی و ماحی متصف است، و دوایر مخلوقات بعضی وسیع و بعضی ضیق، و تنعم بعضی که مظهر لطف اند به قدر وسعت دایره و استقامت، و بعضی که مظاهر قهراند، تألم ایشان از ضیق دایره و انحراف و به صفت موجی باز دوایر را به تجدید پیدا می کند تا چون قدم در نهایت مقام مکاشفه نهادم، باد حق یقین وزید، و شکوفه های معارف بدایت و وسط را ریزانید، و ثمره حق یقین از غلاف عین یقین بیرون آمد.

ای عزیز! من علم مجرد، که اعتقاد جازم مطابق واقع است، نسبت به شریعت دارم، و علم یقین به بدایت مقام مکاشفه و عین یقین به وسط مقام مکاشفه و حق یقین به نهایت مقام مکاشفه و حقیقت حق یقین که عبارت از یقین مجرد است، لقوله تعالی: و اعبد ربك حتى یاتیک الیقین، و به قطب درجات مقام مکاشفه تعلق

دارد، و هر که بدینجا رسد، هر چه گوید، من جمیع الوجوه مطابق واقع باشد. و آنچه نمود که آخر همه مقامات در منازل السائرین توحید است، نه همچنان است، بلکه او در هشتم مقام افتاده است. آخر مقامات «العبودية» و هو عود العبد الی بدایة حاله من حیث الولاية المفتوح واوها دائراً مع الحق فی شئون تجلیاته تمکنا. از جنید پرسیدند که: ما نهاية هذا الامر؟ قال: الرجوع الی البدایة.

ای عزیز! در بدایت و وسط مقام توحید خاصه در خلال سماع امثال این رباعیها بسیار بر قوال داده باشم، و در آن ذوق مدتها بمانده، یکی اینست:

این من نه منم، اگر منی هست توئی

و در بر من پیرهنی هست، توئی

در راه غمت نه تن به من مانده جان

و رزانی که مرا جان و تنی هست، توئی

و در آن مقام که حلول کفر می نمود و اتحاد توحید، گفته بودم:

انامن اهوی ومن اهوی انا * لیس فی المرأت شیء غیرنا

قدسهی المنشد اذا انشده * ونحن روحان حللنا بدننا

اتببت الشركة شرکاء واضحاً * کل من فرق فرقاً بیننا

لانا دایه ولا اذکره * ان ذکری وندائی یا انا

الی آخره. بعد از آن چون قدم در نهایت مقام توحید نهادم، غلط محض بود،

«الرجوع الی الحق خیر من التمادی فی الباطل» برخواندم؛ ای عزیز! تونیز اقتدا به

همین کن، گو چون نظر بر قول خدای تعالی افتاد که «ولا تضربوا الله الامثال» بکلی

محو آن مثال گردم، والسلام.^۱

(۱) به نقل نفعات الانس ۴۸۳ - ۴۹۱. نیز قاضی نورالله شوشتری بر تمثیلی که علاء الدوله در این نامه بکار برده ایراد گرفته و نوشته است: «آنچه شیخ علاء الدوله در آخر گفته که اگر کسی گوید که فضله شیخ عین وجود شیخ است، غضب خواهد فرمود و مسامحه نخواهد نمود؛ تمثیلی است به غایت ناستوده و به فضله نادرویشی آلوده، زیرا که ارباب توحید اگر معیت حق را به اشیاء چون معیت جسم دانند، این فساد لازم آید، اما معیت بر زعم ایشان چون معیت وجود است به ماهیات، و مهیة ملوث نیست به خلاف معیت با شخص با فضله که از قبیل معیت جسم است مرجس را، و به آن ملوث می تواند شد. و ایضاً سخن در نفی وجودات ممکنات است که آثار وجود حق اند، و اثر شیء فضله آن شیء نمی شود تا تمثیل و تنظیر که نموده اند درست باشد. و لهذا اگر کسی شیخ علاء الدوله را گفتی کتاب عروه فضله تست، غضب خواستی نمود، و مسامحه و تجوز را تجویز نمی فرمود. و بالجملة امثال این کلمات پریشان نه لایق به علوشان ایشان است...» مجالس المؤمنین.

* ترجمان العروة

آنچه مسلم است، اینست که علاء الدوله عروه را به زبان عربی ساخته بوده است. وی در دهه پسین ماه رمضان از سال ۷۲۰ در صوفیاباد خداداد به تألیف این کتاب شروع کرده، و در دوشنبه ۲۳ ماه حرام از سال ۷۲۱ در همانجا تألیف آن را به پایان رسانیده است. بار دوم در همان سال عروه را با آرایش و پیرایش تجدید نظر و کتابت کرده، و بار سوم نیز در سال ۷۲۲ مجدداً به کتابت آن پرداخته است.^۱

اما ترجمه فارسی و ترجمان عروه در هیچ يك از مآخذ عصری و متأخر و معاصر مورد بحث قرار نگرفته، و شناسانیده نشده است. فهرست نگار کتابخانه آستان قدس و آقایان احمد منزوی و سید مظفر صدرو عبدالرفیع حقیقت پنداشته اند که علاء الدوله این کتاب را به زبان فارسی و یا فارسی آمیخته با تازی پرداخته است.^۲ در حالیکه، همچنانکه مذکور شد، تألیف عروه به زبان تازی صورت پذیرفته، ولی در اواسط نیمه اول از سده هشتم و یا کمی پس از آن، به زبان فارسی ترجمه شده است.

ترجمان عروه نیز شناخته نیست. نگارنده با تلاش پیگیر نتوانست در آثار عصری و متأخر سندی دستیاب کند که در آن از عروه و ترجمه فارسی آن سخن رفته باشد، ولیکن قیاسی که از يك طرف میان نثر عروه مترجم و نثر چهل مجلس کرد، و از طرف دیگر بررسی کیفیت متن مترجم عروه با متن عربی آن کتاب؛ او را به این نکته رسانید که شاید علاء الدوله بعد از آنکه عروه را به زبان تازی تألیف کرده، در خانقاه صوفیاباد آن کتاب را مجدداً برای اصحاب و مریدانش به زبان فارسی ترجمه و املا کرده باشد. و نیز احتمال دارد که بعد از وفات علاء الدوله امیر اقبال سجستانی محرر چهل مجلس، که از مریدان و پیروان ممتاز او بوده، به ترجمه عروه دست یازیده باشد. ولی باید گفت که: اولاً نثر فارسی عروه مترجم از سده هشتم هجری فراتر نمی رود، و باید همزمان با اواخر عمر علاء الدوله و یا کمی پس تر از آن ترجمه شده باشد؛ و ثانیاً قرابت و شباهت زیادی میان نثر عامیانه و نزدیک به زبان گفتاری چهل مجلس و نثر عروه مترجم وجود دارد؛ و ثالثاً تصرفاتی که در متن مترجم عروه دیده می شود، مبین اینست که مترجم، یا خود مؤلف بوده، و یا یکی از نزدیکان و اصحاب

(۱) رک: مؤخره عروه (متن عربی و فارسی)، نیز رک: فهرست کتابهای اهدائی سید محمد مشکوة به کتابخانه دانشگاه تهران ج ۳ ص ۴۷۴.

(۲) رک: فهرست نسخه های خطی فارسی ج ۲: ص ۱۲۸۰: فهرست کتابخانه آستان قدس رضوی ج ۱ ص ۶۱.

او بوده که با فکر و عقاید مؤلف آشنائی تام و تمام داشته، و در متن مترجم هر جا که از اصل عربی دور شده، باز سررشته فکر مؤلف در دست قلم او بوده است.

باری ترجمان عروه، چه خود علاء الدوله باشد و چه امیر اقبال و یا یکی دیگر از اصحاب او، بر چندی و چونی ترجمه مسلط بوده، و بر دو زبان فارسی و تازی و اصطلاحات عرفان و تصوف محیط. بطوریکه مترجم آنگاه که متن عربی را برای فهم مطالب کافی نمی دیده، تمثیل و یا شاهی آورده است. مثلاً در مورد تجلیات صوری در متن فارسی [۱۵- پ] داستان طوطی باختصار برسبیل تمثیل و از برای ایضاح مطلب افزوده شده است که در متن عربی نیست. و گاهی نیز متن فارسی از اختصاری بیشتر برخوردار است. چنانچه در ورق [۱۶- پ] متن عربی در بحث انواع تجلیات و بیخودی سالک از شطحیات منصور حلاج و با یزید بسطامی و جنید بغدادی نمونه ای آورده شده، در حالیکه در متن مترجم فقط شطح منصور حلاج و با یزید به اضافه کلمه «و غیره» دیده می شود. این تفاوت در باب دوم کتاب مورد بحث، که متضمن نقد اقوال و آرای مذاهب و فرق مختلف می باشد، بیشتر است. چنانچه «قایل سیزدهم» در متن فارسی ورق [۲۴- پ] در متن عربی ذیل «قایل» جداگانه عنوان شده، در حالیکه در متن فارسی ذیل «قایل» عنوان و یک «قایل» آمده. نیز قایل بیستم متن فارسی در متن تازی ذیل دو «قایل» جداگانه مورد بحث قرار گرفته است.

چون نگارنده به تصحیح و طبع متن فارسی و تازی عروه پرداخته، از آوردن شواهد بیشتر، که مبین چگونگی ترجمه این کتاب باشد، خودداری می کند، و خود خواننده ارجمند را به قیاس این دو متن می خواند. برای آسانی و سهولت مقایسه و بررسی متن فارسی و عربی، ارقام پایان صفحات متن فارسی عروه را در داخل متن تازی متذکر شده ایم که مراجعه به هر دو متن را بدون ضیاع وقت ممکن و میسر می گرداند.

نیز باید گفت که، برغم تقییدات و پیچیدگی نثر بعضی از نویسندگان سده هشتم نثر فارسی عروه استوار و شیواست، و با آنکه متن مترجم «ترجمه» است، ولی ترجمه ایست هم نزدیک به اصل و هم نزدیک به روح زبان فارسی. اما، همچنانکه مذکور شد، نثر فارسی عروه مترجم همانند نثر فارسی چهل مجلس بر خوردار از صبغه عامیانه و زبان گفتاری آن دوره است، و با آنکه اینگونه آثار از جهت زبانشناسی زبان فارسی حائز اهمیت می نماید، ولی در برخی از موارد مطالعه و خواندن آن خالی از دشواری نیست.

* معرفی نسخه‌ها و شیوه کار مصحح

فهارس خطی موجود گویای اینست که از عروه مترجم دو نسخه موجود است،
باینقران:

(۱) نسخه کتابخانه مجلس؛ به شماره ۲۷۳۱: نسخه ایست به خط نستعلیق دارای ۱۱۱ ورق نوزده سطری. در هامش برخی از اوراق این نسخه، حواشی سست و نااستوار و متعصبانه شخصی با امضای «زین الدین» آمده است، و تاریخ کتابت آن پنجم شوال سال ۱۱۴۲ می باشد. نسخه مجلس در متن مصححه ما با علامت «مج» نشان داده شده است.

(۲) نسخه کتابخانه رضوی به شماره ۲۰۳: این نسخه نیز به خط نستعلیق است، و نسخه ایست مغلوط و ناهموار و با افتادگیهایی در چند مورد. در ظهر ورق اول این نسخه، کتاب به نام «عروه الوثقی» خوانده شده، و فهرست نگار کتابخانه رضوی نیز آن را به همین نام معرفی کرده است، نسخه مزبور دارای ۱۴۶ ورق هفده سطری است و تاریخ کتابت ندارد، ولی مؤتمن الملک نسخه مورد بحث را در شوال سال ۱۲۹۲ در کتابخانه مبارکه دیده، و داخل عرض کرده. این نسخه در متن مصححه ما با علامت «آ» نموده شده است. باب دوم نسخه رضوی محشی است به حواشی سودمند و مفیدی که نگارنده حواشی مزبور را در دامن هر صفحه با علامت رمزی «ح آ» نشان داده.

و اما از متن تازی العروه يك نسخه در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران ضمیمه مجموعه ۶۴۸ هست^۱ که متعلق به دانشمند گرانقدر آقای سید محمد مشکوة بوده، و به کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران اهدا شده است. در ظهر ورق اول این نسخه اسم کتاب چنین است: العروة لاهل الخلوة و الجلوة فی ما یجب الاعتقاد به. نسخه مزبور به خط نسخ نوزده سطری است و با عنوانهای شنگرفی و بعضاً سفید، به خط کمال الدین محمد بن علاء الدین احمد بن جمال الدین محمد خفری، که در سال ۹۷۳ در شهر کلکنده دکن کتابت شده است. نسخه مزبور نیز با متن مترجم مقابله شد، و در قسمت نسخه بدلهای با علامت رمزی (ع) نموده شده است.

رسم الخط نسخه‌ها از ویژگی خاصی برخوردار نبود، و همانند همه نسخ قرن دهم

(۱) استاد محترم آقای دانش پژوه گفته اند که يك نسخه دیگر نیز از متن عربی العروه در موزه بریتانیا هست. بنده بوسیله یکی از دوستان کتابشناس، مقیم لندن، جوای نسخه مزبور شد، ولی به نتیجه مطلوب نرسید، و دوست مزبور به بنده نوشت که چنین نسخه‌ای در موزه بریتانیا موجود نیست.

و یازدهم میان «ج» و «ح» و «ک» و «گ» در کتابت فرقی گذارده نشده، و در بعضی موارد «آنکه» و «آنچه» به صورت «آنک» و «آنچ» کتابت شده بود که ما، هیأت امروزی آن را رعایت کردیم، و برخی از کلمات را به شیوه معمول امروز، بطور مجزا آوردیم.

در داخل متن عروه ارقامی بین [] درج کردیم که روی و پشت اوراق نسخه رضوی را می‌نماید، و همان ارقام را در متن عربی نیز ملحوظ داشتیم تا مقایسه و مراجعه خواننده به هر دو متن میسر و مقدور گردد. تعلیقات و فهارس کتاب را بر اساس ارقام مزبور تنظیم کردیم تا يك رقم و يك فهرست واحد بتواند هم بر متن فارسی و هم بر متن تازی عروه ناظر باشد.

در پایان از دوست فاضل و گرانقدرم آقای بیژن الهی سپاسگزارم که در واقع دیدار ایشان بر طوع و رغبت بنده در امر تصحیح و تنقیح آثار علاءالدوله بیفزود، و از دوست دانشمند و کتابشناس ارجمند آقای عبدالحسین حائری سپاسگزارم که بنده را به وجود نسخه مجلس واقف کردند، و امکانات رؤیت و عکسبرداری نسخه مجلس را مهیا ساختند. نیز از خانم فاطمه امینی یزدی تشکر می‌کنم که اسباب جمعیت خاطر مرا در هنگام تصحیح و تحقیق این متن فراهم آورد، و از خانم عفت امینی ممنونم بخاطر آنکه فیشها و یادداشتهای تعلیقات و فهارس را تنظیم کرد، و از دوست و همکار گرانقدرم جناب آقای حسین مفید سرپرست انتشارات مولی متشکرم که پیشنهاد من بنده را در امر نشر آثار علاءالدوله سمنانی پذیرفتند، و در این راه از هیچگونه مساعدتی خودداری نکردند.

به پایان رسید تألیف مقدمه و تعلیقات و تنظیم فهارس و تصحیح متن العروة لاهل الخلوۃ و الجلوۃ، روز پنجشنبه یازدهم فروردین ماه از سال ۱۳۶۲ خورشیدی، و نحمد الله علی ذلك.

نجیب مایل هروی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

النبيّة
الرفعة

وحججه الواجب على كل موجود ونعمته الوجود الفايضة عليهم بالوجود العليم نرجوا ان يجعلنا
من الصادقين في دعويهم بقولهم اياك نعبد و اياك نستعين وبالصلة على
روح حبيب الكريم وبنية النسبية قدره المحمود مقامه محمد صاحب الخلق العظيم نتوقع
ان يهدينا الى القراط المستقيم الذي انعم عليه وعلى آبيه آدم و ابراهيم واسماعيل
واتوانه من الانبياء والمرسلين واهل بيته واولاده ائمة المتقين واصحابه الابرار
اموالهم وانفسهم في اعلاء كلمة الله العليا ورفع اعلام الدين المبين المتمسكين
بذيال الرحمة الواسعة المعصمين باكمل المتبين الذي هو العروة الوثقى للانصاف
لها الموصلي الى اعلى عليين وعلى اتبعين لهم باحسان اتابن علي ستم
السنة غير المغضوب عليهم ولا الضالين انعاما ملا بظاهريهم وبالطعنهم ابر
الابرار اما بعد فقد سخر لنا طري بعتة يوم الاحد صلوة الصبح الثاني من اعتكاف في
في مسجد صوفيا باد ضاد العشرة الاخر من شهر الله المبارك رمضان سنة ثمان
وسبع مائة ان ابوب بالترتيب و اهدى على وفق اشارة بعض القديس
الواردة على شلبي في الاوقات المعينة المخصوصة بها فيما يجب الاعتقاد وما
سمح بتقييده الوقت المصفي عن المقت في اشارة كتابه ستة ابواب ليسهل على
الشارح في ابواب المعارف خاصة في مزارع ابواب القدس ومزارع اصحاب

بالابان حبسبه ^{بالحسين} بيانه ما نطق به سورة الاضلاع التي فيها المخلص من اللعنة
 والشرك الحقيقي الكار وهداية والظلم الحقيقي والكارز ايمته عن جميع ما يحق ما يمكن وقوله هو
 اثبات وجوده وقوله احد اثبات وحدته وقوله الله الصمد الى حس سورة اثبات نزاهته
 جمالا وتفصيلا اللهم ثبتتنا على في سورة الاضلاع واجعل خير اعماننا خيرا منا وخيرا يا منابوم
 تمناك فيه واختم امورنا كلها بخير والسعاد في الغيب والشهادة وكن راضيا عنا ولك
 الحمد في الآخرة والاولى ليس الحمد دونك بسدي ولا الى غيرك ستهى والصلوة على خير خلقه
 محمد المصطفى وله مفاتيح الهدى وآله واصحابه مصابيح الدجى وعلى التابعين لهم باحسان
 ما اظلم الليل واشرف الضحى وقد انتهى تحرير هذا الكتاب المسمى بالعروة لاهل الخوة وجماعة يوم
 الاثنين الثالث عشر من شهر محرم سنة احدى وعشرين وسبعمائة في صوفيا

هذا اول ما زالت نخطر جبال لا تطعمهم تجارة ولا بيع

عن ذكر الله من هو بالمرصاد في الدنو والعباد

معنر لا لاسرحة العباد من الزناد

والعباد والابرار والاولاد

في يوم التستاد لله

تام هذا في نسخة عودة الوديعي بمون الله تعالى بتاريخ محرم شهر ثوال سنة كينزور ويكسد ^{١١٣٤}

اللهم اغفر لي ولوالدي ولجميع المؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات
 الاحياء منهم والاموات برحمتك يا ارحم الراحمين امين بالله

١٢٠٩
١٢٠٩
١٢٠٩



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد
الطيب الطاهر

بسم الله الرحمن الرحيم

وبحمد الله واجب على كل موجود لشعرة الوجود الغايضة عليهم بالوجود
ان يحلنا من العاصفين في دعواتهم بقولهم اياك نعبد واياك نستع
على ربيع حبيب الكريم وفيه النبوة فدره الحمد ومقام محمد صاحب الخلا
يتوقع ان يمدنا الى الصراط المستقيم الذي انتم عليه وعلى آباءه اود
واسما حليل وعلى اخوانه من الانبياء والمرسلين فضل برة واوداه بيا
واهي بالباذلين امرالهم وانفسهم في اعلاها كرام العلياء ورفع اعلا
البيتين المتسكين باذيال الرحمة الواسعة العتصم بالحبل المسنون
الذي التمسى لا انقسام لها الموصل الى اعلى عليين وعلى التاب عن لهم
على سنتهم النبوية خير المقصوب عليهم ولا الضالين انعامنا شاطرا
وباظنهم ابد الابدين فقد سخر على طري نعته يوم الاحد
الصبح الثاني من اسكافى في مسجد صوفيا با دهر واو العشرة الاخر
رمضان من سنين وسعها بان ايقرب بالترتيب واذهب على وقتنا
بعض القديسات الواردة في الاوقات المعينة المخصوصة ببيانها
الاتحاد به وبما سخر بتفسيده الوقت المصطفى في اننا كننا برب

عن
من

ببسط

مولف المذكور في التاريخ الاول كتيبه الولد المذكور
 بتوفيقه وتمام هذه النسخة غرة جمادى الاولى سنة
 وعشرين وسبعماية في الحانقاه السكاكينة بسمنان حماه الله
 بوابن الزمان وطوارق الزمان وكننت في تكميل ملت وستين
 راجيا من عمري موافقة خير التقليل مستعيدا عن اردل العمر سايلا
 عن ربي البر الرفوف الرحيم ان يوفيني خبر مفتون وان يجعل
 ان صدق في العاقبين والحاضرين والاولين والآخرين
 وبنعمته تم الصالحين والمحمدين اولوا واولا واولا

تاريخ بيستون ساله سال الميم موير سنة ١٢٩٣ هـ
 در عرض دانه زبانه كه جمله اسم



تاريخ بيستون ساله سال الميم موير سنة ١٢٩٣ هـ

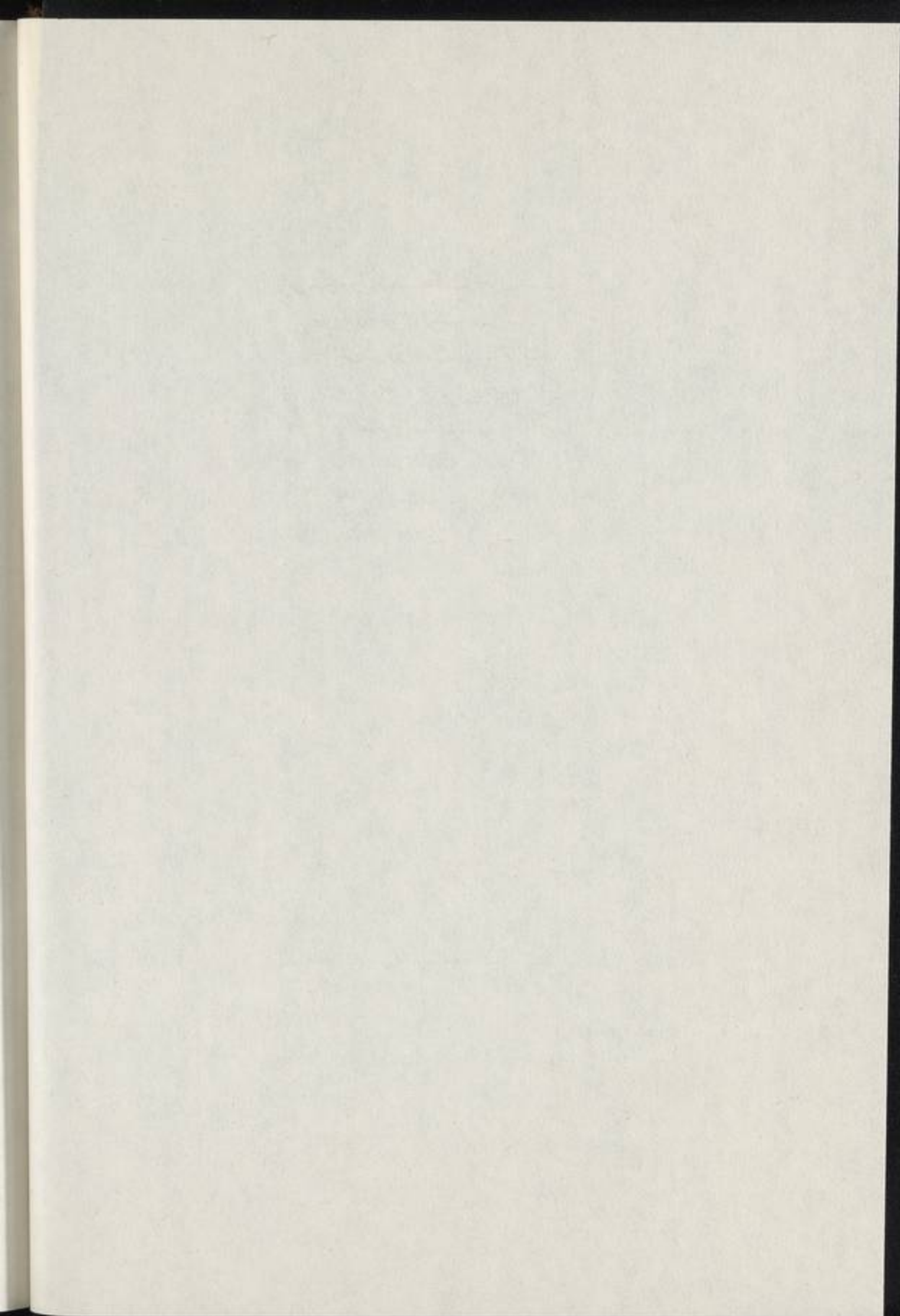
سال ١٣١٨ خورشیدی
 یازدهمین شد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبَقِيَّتِهِ

ويعود الواجب على كل موجود لثمة الوجود الفايضة عليهم بالموجود العليم سبحانه
ان يجعلنا من الصادقين في دعواهم بقوله يا ابا عبدك انك نفسك فياك نستعين
والصلوة على روح جيبه الكريم وبقية النبيه قدوة المحمود مقارصا لهما
الخالق العظيم تتوق ان يهدينا الى صراط المستقيم الذي انعم عليه وعلى آية
آدم و ابراهيم واسماعيل وعلى اخوته من الانبياء والمرسلين واهل بيته واولاده
ائمة الثقلين واحباب الابرار الذين لو اطمعوا في اعداء كل الله العلياء ورفع
اعلام الدين المنين المتسكين باذيال الرحمة المعتصمين بالحبل المتين الذي
هو الحرة الوثقى التي لا انفصام لها الموصلة الى عليين وعلى النابيين في حجاب
عليه السلام السنية ونسبتهم الشريفة غير المنصوب عليهم ولا الفضائل انما
شاملا لظواهرهم وباطنهم ابدلابدين اما بعد فقد سخر الخاطر ي
بقية يوم الاحد بعد صلوة الصبح الثاني من اعتكاف في مسجد صوفيا باد
خدا داد العشر الآخرة شهر الله المبارك رمضان سنة عشرين وسبعماية ان اقول
بالترتيب واهذب على وفي الاشارة بعض القديسات الواردة على قلبي في الآخرة
المعينة في علم وبقية المخصوصة بهاية يجب الاعتقاد به وما سمع بتقيد الزينة
المصنوعة المتقنة في اثنائها الكتابة ستة ابواب ليرسل على الشارع في ابرو المعارف

وبالصلوة

٤٢٠



بخش اول

العروة لاهل الخلوة والجلوة

(متن فارسی)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

(بسم الله الرحمن الرحيم)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبحمده الواجب على كلّ موجود لنعمة الوجود الفائضة عليهم بالوجود العميم نرجوان يجعلنا من الصادقين في دعواهم بقولهم «إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ»^(١) وبالصلوة على روح حبيبه الكريم ونبيه النبيه قدره المحمود مقامه محمدي صاحب الخلق العظيم نتوقع ان يهدينا الى الصراط المستقيم، الذي انعم عليه وعلى آبائه آدم وابراهيم واسماعيل وعلى اخوانه^(٢) من الانبياء والمرسلين واهل بيته واولاده ائمة المتقين واصحابه الباذلين اموالهم وانفسهم في اعلاء كلمة الله العليا^(٣)، ورفع اعلام الدين المبين المتمسكين باذيال الرحمة الواسعة المعتمدين بالحبل المتين الذي هو العروة الوثقى التي^(٤) لانفصام لها الموصلة الى اعلى عليين وعلى التابعين لهم على سنتهم السنية «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» انعاما شاملاً لظاهرهم وباطنهم ابد الآبدين.

امأبعد فقد سنح لخاطري بغيرته يوم الاحد بعد صلاة الصبح الثاني من اعتكافي في مسجد صوفيا باد خداداد العشر الآخر من شهر رمضان سنة

(١) فاتحه (١) : آية ٤.

(٢) ع: اخوته، مج: «على» نبود.

(٣) توبه (٩): آية ٤٠. كلمة الله هي العليا.

(٤) مج: «التي» ندارد.

(٥) فاتحه (١): آية ٧.

(٦) آ: بخاطري.

عشرين وسبعمائة ان ابوب بالترتيب واهدب على وفق الاشارة بعض
القدسيات الواردة على قلبى فى الاوقات المعينة المخصوصة بها فيما يجب
الاعتقاد به، وما سمح^١ بتقييده الوقت المصفى عن المقت فى اثناء
الكتابة^٢ ستة ابواب [١-٣] ليسهل على الشارع فى ابواب المعارف خاصة
فى مشارع ابواب القدس ومراتع اصحاب الانس الاطلاع على ما فيه الظفر
بمطلوبه عند مطالعته^٣ تيمنا بقوله، تعالى، إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ^٤، واسميه «العروة لاهل الخلوة والجلوة» الموصلة لهم الى
المعارف الالهيه فى مذاق اهل الاذواق السليمة جلوة لقلوب الطالبين
المريدين السالكين السائرين الطائرين والواصلين فى مطالعتها سلوة و عن
حشو المتكلفين المتعصبين خلوة فاستخرت الله العظيم شأنه العميم
احسانه، الساطع برهانه القاطع سلطانه، واشتغلت بكتابتها اذ وجدت
صدرى منشرحا وقلبى مروحا جعلها الله وسيلتى الى حبيبه ونبيه، عَلَيْهِ
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وسببا لهداية امته المتورطين^٥ فيما لا يعينهم من الاباحة
والزندقة والفلاسفة والحلول والالحاد والتناسخ والاتحاد^٦ وهو لا يغنيهم
من الله شيئا. إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَأَنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا^٧ وصنت هذا
الكتاب عن الترهات والظلمات والشطحيات المحكية عن اهل الغلبات
والمجنوبين والمشكلات المشككة للمبتدى والمتوسط والمنتهى الصادرة
عن اذهان الشطار ومن مبتدى اهل الوصول خاصة فى مقام السكر الموصل
للسقاشيق التى يجب الاستغفار عنها اذاردة الله الى مقام الصحو والى هذا

(١) آ: منح.

(٢) آ: كتابه.

(٣) مج: مطلوبه.

(٤) اعراف(٧): آية ٥٤.

(٥) آ، مج: التى هى، متن برابرع.

(٦) آ: المتوسطين.

(٧) آ، مج: الالحاد، متن برابرع.

(٨) نجم (٥٣): آية ٢٨.

السّر اشارخاتم النبيين وسيّد الاولين والآخرين من الانبياء والمرسلين والاولياء الملهمين والعارفين الموقنين، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، في حديثه^١ المشهور: إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ^٢ اللَّهَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً . وفي رواية مائة مرة، وكيف لا يستغفر وقد امره الله تعالى به في كتابه حيث يقول: فاعلم [١] — [٢] أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنْبِكَ^٣ ، واقتضى اثره في هذا المقام وصيته ولّى الله اميرالمؤمنين وسيّد العارفين عليّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَامٌ^٤ عَلَيْهِ، حيث قال في خطبة الغراء: «تِلْكَ شِفَايَةُ هَذِهِ رَت». اى في مقام السكر. «هَمَرْتُ» اى رددت^٥ الى مقام الصّحو. «ثُمَّ قَرَرْتُ» عند استقرارى في هذا المقام ورجائى واثق^٦ برحمة الله التى وسعت كلّ شئ ان ينصّر وجه دينه المرضى عند. الداعى خلقه به عبده كما قال: اَتَيْتُمْ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّمَنْتُمْ عَلَيَّكُمْ نِعْمَتِي وَرَضَيْتُمْ لَكُمْ اِلَّا سَلَامًا دِينًا^٧ وفي آية اخرى: اذْخُلْ اِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ^٨، نصارة تامة وينصر اهل الاسلام الامرين بالمعروف والناهين عَنِ الْمُتَكْرَرِ فى مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا نَصْرًا مُوزَرًا ويقوى قلوب الطالبين رضاه المريرين وجهه المعرضين عما سواه من اصحاب العيان وارباب البرهان بالفيوض الفائضة من الحضرة الاحدية^٩ الموصلة الى الدرجة العلية والرتبة العبدية، وينور اسرارهم بالانوار الساطعة المشرمة للبراهين القاطعة الحاصلة من العلوم اللدنية^{١٠}؛ ومروّج گرداند ارواح ايشان را برفع اعلام امر معروف

(١) مع: حديث.

(٢) آ، مع: استغفر.

(٣) محمد (٤٧): آية ١٩.

(٤) مع: والسلام.

(٥) آ: ردت.

(٦) آ: واثقاً.

(٧) مانده (٥): آية ٣.

(٨) نحل (١٦): آية ١٢٥.

(٩) آ، مع: العنلته.

(١٠) آ، مع: العلوم اللدنية، متن برابرع.

ونهی منکر در دنیا، تا ظاهر گردد انوار عدل، و متمحی شود تاریکی ظالمان از روی زمین، به فضل و کرم، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى الْعَزِيزُ وَ«مَا ذَلِكَ عَلَيَّ اللَّهُ بَعَزَيزًا»** لاجرم مجاب گشت.

باب اول: در اثبات وجوب وجود حق، تعالی عزه شأنه، که واجب است وجود او، ازلاً و ابداً، و بیان وحدت او، و نزاهت او از جمیع آنچه مخصوص است به مخلوقات، و بیان ذات آن حضرت، و صفات او، و صادر شدن افعال [۲ر] او از صفات فعلی، و ظاهر شدن آثار که ممکن الوجود است. به سبب آن افعال که صادر می گردد از صفات ازلی و ابدی، و او منزّه است از آنکه صفات در او حلول کرده باشد، یا عارض گردد بر وی، از آنکه این صفت مخلوق وی است که در ذلّ تکوین در آمده، و به قید گرفتار شده. بیت:

سه چیز بدان، ورنیستی^۱ از تیه هستی و یگانگی و تنزیه

پس هر آن کس که به وجوب وجود حق، تعالی، ایمان ندارد، او کافر حقیقی است، و هر کس که به وحدانیت او ایمان نیاورد، او مشرک حقیقی باشد. و هر که تنزیه به او نکند^۲ از جمیع نقایص و صفات مخلوقات، او ظالم حقیقی باشد؛ آن ظالمی که می فرماید در کلام خویش در صفت او: **أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ،^۱ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ.** . از آنکه ظلم نهادن چیزی باشد در غیر محل، که لایق او نباشد. و ظلمی دیگر هست که تصرف کند کسی در ملک غیر، این کفر نیست. پس بدانکه در نبوت و ولایت و غیبتات نیز اگر کسی ایمان نیارد، کافر گردد،

(۱) ابراهیم (۱۴): آیه ۲۰.

(۲) مع: سستی.

(۳) آن نگذار.

(۴) هود (۱۱): آیه ۱۸.

(۵) بقره (۲): آیه ۲۵۴.

کفری پایین تر از کفر، و مشرک می گردد [به] شرکی^۱ دون شرک. واجب است از همه احتراز کردن تا نام مؤمن بر آن کس صادق آید.

باب دوم: در توفیق دادن میان اقوال مختلفه که واقع گشته میان خلائق در الهیات، و آنچه بدان تعلق می دارد از^۲ اخبار غیب.

باب سیوم: در تقسیم اشیاء و حصر کردن موازنه عالم صغیر با عالم کبیر، و بیان آنکه آدمی عالم کبیر است از روی معنی، اگر چه صغیر است به صورت.

باب چهارم: در بطلان اعتقاد اتحادی و حلولی و تناسخی، به برهان قاطع که حاصل است از نور ساطع، [۲ پ] و منور گردانیده آن نور دیده دل کسی را که نهاده سر خود را بر آستانه متابعت شارع شافع که مشفع است در روز جامع، و رافع است علم آن صاحب شرع تا به قیامت و در قیامت رافع بی دافع و مانع.

باب پنجم: در بیان حقیقت نبوت و ولایت، و محتاج بودن همه خلائق به وجود ایشان، و بیان آنکه نبوت از ولایت فاضلتر است از آنکه هر پیغمبری ولی است، و ولی باشد کسی و پیغمبر نباشد از آنکه ولایت او از متابعت پیغمبر است، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ششم: در بیان صراط مستقیم که مبراست از غلو و منزّه از تقصیر مشبه^۳، و مقدس است از افراط قابل به جبر، و از تفریط مایل به قدر، و بیزار است از تخلیط خارجی و از تخییط^۴ رافضی. هدایت کناد خدای، تعالی، ایشان را به نور کتاب و سنت به راه سلوک طریقت و وصول به حقیقت. و این باب مفصل است به چهار فصل تبرک^۵ را، به قول حق،

(۱) آ: شرک. مع: شرک دون شرک.

(۲) آ: و از.

(۳) آ: «مشبه» نبود.

(۴) آ: تخلیط.

(۵) مع: تبرکاً.

تعالی، حیث قال: فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ .

فصل اوّل: در کیفیت اطلاع بر صراط مستقیم، در بدایت و شرح آن.

فصل دوم: در بیان صحت راه طریقت که مدلل است و مدلل به بدرقه

مراکب عشق و همتهای بلند.

فصل سیوم: در بیان آنکه شیطان القا کرد به نفس، در وقتی که از آن

نفس^۲ اطمینان استقامت می یافت بر صراط مستقیم در نهایت.

فصل چهارم: در ارکان قصر ولایت و محبت، و بیان آنکه هر کس

که در احکام و محکمی آن قصر بکوشد، چنانکه خواهیم بیان کردن،

حق، تعالی، تأیید دهد او را به توفیق عبور از صد مقام که به هزار باز

می گردد، و آن مقامات بعضی از [۳] توابع قصر ولایت است، و بعضی

از سوابق، و بعضی از لواحق، و بعضی دراوست، و آن ارکان ایمان است

و صبر و تقوی و احسان، و ممکن نیست واصل شدن به مأمول دنیوی و اخروی

واللهی، و تمتع به آن یافتن در قصر کمال طالب امید را، جز به احکام این

چهار ارکان، و به وسیع ساختن درهای آن، که طهارت است^۳ و توکل و توبه

و قسط. و ختم می کنم این فصل را به خاتمه ای^۴ تا ختام او به مُشک

باشد. پس خوشی باد متنسّمان این بوی را، و طالبان این^۵ راه و خوی را از

محقق و مقلّد.

**

*

*

(۱) بقره (۲): آیه ۲۶۰.

(۲) آ: از انفس.

(۳) مع: طهارت.

(۴) آ، مع: خاتمه.

(۵) مع: «این» نبود.

باب اوّل

درثابت کردن وجوب وجود او، ازلاً وابتداً، و وحدانیّت و تزاوت ذات او، و صفات او، و کیفیت صدور افعال از صفات فعلی او، که صفات فعلی، مصادر افعال اوست، و آن افعال علت آثار اوست که ممکن الوجود است.

و بیان آنکه بسیاری از آثار ممکنه و افعال متنوعه و مصادر مختلفه و صفات لطفی و قهری، و تعدّد اسماء که دلالت کننده است بر ذات و صفات، هیچ وحدت ذات را مزاحم نمی‌شود، و نقضی و ضرری به آن حضرت از این کثرت، لاحق نمی‌گردد، و در وحدانیّت چه از جمیع ممکنات، بعد از آن اثبات ذات و صفات او^۱ در وحدت ذات مطلوب است تا سلسله احتیاج در وجود به وی منتهی شود.

پس بدان ای مستفید مسترشد که اگر تو طالب حقی در تصحیح معتقد، و مجادله کننده نیستی در تقلید پدر و جدّ که واجب است بر تو اولاً ثابت داشتن به دلیل وجوب وجود حق، تعالی بعد از آن یگانگی او، بعد از آن تنزیه کردن ذات و صفات او [از جمیع ممکنات، بعد از آن اثبات ذات و صفات او]^۲ که ثابت^۳ و دایم است مرذات او را ازلاً وابتداً، بعد از آن

(۱) : اسمای.

(۲) : «بعد از... صفات او» در حاشیه آمده است.

(۳) : عبارت داخل [] نبود.

(۴) : مع: ثابت + است.

[۳پ] بیان معانی و صفاتِ سرمدی که مراو را ثابت است که، در تجلی احدیّت حقّ، تعالی، چگونه خلایق را موجود گردانید. بعد از آن بیان کیفیتِ صادر شدن افعال از صفاتِ فعلی، و آنکه صفاتِ ذاتی را روا نداری که مصادر افعال باشند. و بیان آنکه صفاتِ فعلی واجب ذاتی مر آن کسی را که صفاتِ ذاتی دارد، همچنانکه کسی حیّ باشد، او را محیّ توان گفتن. بعد از آن چگونگی ظاهر شدن افعال به سبب آثار، و دانستن آنکه افعال علامات^۱ و علتهای ظهور آثار است، و معلول نزدیک علت باشد البته، امّا مصادر مقارن و قرین مصدر واجب نیست. همچنانکه کسی نویسنده باشد، و تا ارادت نباشد، خط ننویسد، امّا چون خط می نویسد، مکتوب به کتابت ظاهر می شود و جایز است که اثر بسیار از یک فعل ظاهر گردد، امّا روا نباشد که صادرات بسیار از یک مصدر ظاهر شود، تا محتاجان از آن مصدر مراد خود می طلبند. چنانکه رزق از صفت رازقی او طلب کنند، و رحمت از صفت رحیمی. بعد از آن بیان فرق کردن میان صفات و اخلاق که ذاتی کدام است، و فعلی کدام، از این هر دو. بعد از آن بیان تجلیاتِ صوری و معنوی و ذوقی.

بعد از آن^۲ تحقیق حدیث صحیح [کنیم] که حقّ، تعالی، تجلی فرماید بر اهلِ محشر روز قیامت. و گویند اهلِ محشر: هستی^۳ تو پروردگار ما، این زمان منتظریم تا ظاهر شود بر ما پروردگار ما، در آن صورتی که ما او را شناخته ایم. چون تجلی فرماید، مؤمنان همه سجده کنند، و کافران نتوانند سجده کردن، از برای آنکه پشت ایشان دو تا نتواند شد.

دیگر بیان نزهت و پیاکی آن حضرت [۴ا] بکنیم از تحول و نزول

(۱) آ: علامت.

(۲) آ: «تجلیات صوری... آن» در حاشیه آمده است.

(۳) مع: نیستی.

واستواء و صورت که، الفاظ این جمله در کتاب و حدیث آمده است، و باز نمائیم که تعلق بکدام تجلی دارد، و تحقیق کنیم که خداوند موجد مصور، منزّه است از جمیع آنچه مخصوص است به مخلوقات.

در دهم^۱ نخست بهمین ترتیب، که گفتیم، و این ده بحث مترتب است که در دانستن این واجب است هر عاقلی را جهد کردن. و در میان این مباحث بسی فواید دیگر هست، می باید که غافل نباشد مطالعه کننده این کتاب، تا قدم او نلغزد از صراط مستقیم. و هر کس بدین ترتیب که گفتیم اوّلاً به اثبات وجوب وجود حق مشغول نشود، و خواهد که وحدانیت او ثابت کند، خبط کند در روش خود. همچون شتر شیب کور که راه گم کند، و اگر پیش از اثبات وحدانیت به نزهت او مشغول گردد، سلامتی نباشد او را از غلط و شطط. همچنین، تا آخر هر ده مرتبه قیاس می کن، که اگر بدین ترتیب نداند که ذکر کردیم، در ورطه ترهات و غمرات جهل مرکب گرفتار گردد، و حکما رانیز انکار کند^۲ و واجب باشد بر طرد و رد آن کس که به خلاف این کرده باشد، تا کسی مزحرف در دام^۳ بی نظام او نیفتد. پس یقین دانستی که چه بیان کردم، گوش خود را به دلی حاضر، سوی این سخنان آور.

و بدانکه تو وجودی داری ممکن که نبودی، و پیدا شدی، و قابل آن هستی که نباشی. اما در این وقت هیچ شك نداری که، وجودی^۴ داری، و روانیست که وجود تو از نفس تو باشد^۵ از برای آنکه تقدم وجود تو بر نفس تو محال است. چون تو محتاج باشی به وجودی [پ] مقدم از

(۱) آ: وهم.

(۲) آ: و حکما نیز انکار کنند.

(۳) آ: و دام.

(۴) مع: موجودی.

(۵) آ: نباشد.

(۶) آ: وجود مقدم تو.

نفس خود، و آن وجود محتاج باشد به وجود مؤخر، و این مؤخر محتاج به آن مقدم. اینچنین وجود بی موجدی وجود نمی گیرد که این نوع را دَوْر نام می نهند، و آن باطل است.

واگر از جانب آخر اعتبار کنی که، وجود تو محتاج موجودی دیگر است، و آن دیگر به دیگری تا بینهایت؛ این نیز باطل است از جانب ازل بی موجدی که وجود او محتاج نباشد بهیچ وجود، چه وجود اول که تویی، حاصل است بضرورت متقاضی می شود به وجودی دیگر. و این نوع را که بیان کردیم، که روانیست بی موجدی، تَسَلُّل می گویند، و این نوع هر دو^۱ یعنی دَوْر و تَسَلُّل باطل است، و از محالات ذهنی است که در خارج وجود ندارد. پس تحقیق شد به برهان عقلی که وجود همه^۲ عالم محتاج است به وجود صانع موجد قدیم بی نیاز، تا سلسله احتیاج به وی منتهی گردد. و دیگر چیزها که در حصر نمی گنجند.

پس بدانکه این واجب الوجود، که موجد عالم و عالمیان است، واجب است که یکی باشد. چه اگر تقدیری کنیم^۳ که دو باشند، خالی نیست از این که، امتیاز ثابت است در دویی ایشان، یانه در کمال و نقص. اگر ثابت^۴ است، ناقص خدایی را نشاید که چنین عالمی تمام بانتظام، ناقصی آفریده باشد. و اگر گوئیم که هر دو کامل اند، پس می بایستی که هر یک را عالمی می بودی، و نیست چنین، بلکه عالم امکان آفاق او، و انفس او، و غیبت او، و شهادت او، و نور او، و ظلمت او، همه لطیف و کثیف، و خیر و شر از جوهریاتی اند که به نور نبوت مفهوم و مدرک می شوند^۵، و از اولیاتی اند که به نور عقل می توان دریافت. یعنی عقل

(۱) آ: دور.

(۲) آ: «همه» نبود.

(۳) آ: کم.

(۴) مع: ثانی.

(۵) آ: شود.

و مادون آن از عرش، و کرسی و جوهر و صورت و ماده و جواهرملایکه [۵] و کواکب و افلاک که این همه مذکورات و دیگر مؤلفات و مرکبات و آنچه عارض می شود بر آن، یک عالم است بر یک ترتیب و یک نسق، که از آن وقت که آفریده شده، تبدیل و تغییر بدان راه نیافته. چنانکه موافق علم واضع حکیم علیم و مالک ملک و ملکوت است، و بدین دلیل و سراً اشارت فرموده در کلام قدیم خود بقوله، سبحانه، مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَؤُتٍ^۱. یعنی نبینی تو ای محمد در آفرینش خدای بسیار بخش هیچ جدایی میان دو چیز، یکی از آن بر ارادتی دیگر یا ترتیبی دیگر، که غیر آن حق، تعالی، آفریده، ظاهر گردد.

اگر گوینده گوید: چرا نشاید که عالمی دیگر باشد که هر یک یکی داشته باشد؟

جواب: آن گوییم که حق تعالی فرمود که: هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ^۲ یعنی این همه که دیده اید و دانسته، آفریده خدای یگانه است، بنمایید ای مدعیان آنکه خدای تعالی نیافریده. و در آیتی دیگر می فرماید: قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ^۳ بگوی ای محمد هیچ برابر باشد بینا و نابینا، و هیچ مقابل باشد تاریکیها بانور. یعنی نباشد، بلکه گردانیده اند بیگانگان از نابینایی دل و تاریکی کفر و معصیت مر خداوند گاریگانه را شریکان، آن شریکان هیچ آفریده اند مانند آفریده خدای، تعالی، تا ایشان را تشبیهی و تمثیلی در آمده باشد در مخلوقات.

(۱) آ: بدین دلیل دوستر.

(۲) ملک (۶۷): آیه ۳.

(۳) لقمان (۳۱): آیه ۱۱.

(۴) آ: دیگر.

(۵) مع: فرموده.

(۶) رعد (۱۳): آیه ۱۶.

بگو ای محمد خدای، تعالی، آفریدگار همه مخلوقات است، واوست یگانه قهر کننده. وجایی دیگر می فرماید: **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِينُكُمْ** [پ۵] **مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ**.^۱ یعنی: بگو ای محمد خدای تعالی آن خدایی است که آفریده شما را به قدرت خود بعد از آن روزی داد، و بعد از آن می میراند، و بعد از آن زنده می گرداند. هیچ از انبازان شما چیزی می توانند کردن؟ پاك است ومنزه است خداوند یگانه از آن شرکی که می آورند مشرکان. ودرآیتی دیگر می فرماید: **قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ**.^۲ یعنی: بگو ای محمد خبر دهید مرا ای مشرکان از آن کسانی که شما ایشان را به خداوندی می خوانید، بنمایید که از روی زمین چه چیز آفریده اند، یا چه چیز ایشان را شريك است در آسمانها. یعنی هیچ چیز نیست.

پس می گویم: قولی فصل که عقل ما را الزام می کند به آنکه، سلسله احتیاج ما به دیگر منتهی نگردد، ودر وجود او محتاج گیری نباشد. چون به یکی منتهی شد مستغنی شدیم از دوم^۳، واستغنا از او مستلزم وموجب بطلان وجود آن دوم است. پس بحمد وفضل خدای تعالی وتوفیق هدایت او، که رفیق عقل است، ثابت شد وجوب وجود او، ویگانگی او، واجب شد بندگان را شکر بر نعمت وجود که داده بخاصه، غیر از آن نعمتهای دیگر که در شمار نمی گنجد.

دیگر جواب آن مدعی آن است که گفتی^۴: چرا جایز نباشد که یکی دیگر باشد؟ همین سخن تو که گفتی^۵، جواب می شود، از آنکه

(۱) روم (۳): آیه ۴۰.

(۲) فاطر (۳۵): آیه ۴۰.

(۳) آ: منتهی شدم از دوم.

(۴) آ: «گفتی» در حاشیه بخطی دیگر آمده است.

(۵) آ: گفته.

وجود حق، تعالی، واجب است و چون جایز باشد، حق نباشد. دیگر بدانکه وجود خالی نیست از آنکه واجب باشد، همچون وجود حق، سبحانه و تعالی، یا جایز باشد، همچون وجود ممکنات از اعلی تا ثری، یا ممتنع باشد، همچون معدوم حقیقی که در حیز وجود نمی آید، اگر چه بر روی کاغذ [۶] نوشته می شود. و این ممتنع را محال حقیقی^۱ می گویند.

چون وجود حق تعالی و وحدانیّت او بدلیل و برهان دانستی، بدانکه واجب است بر تو تنزیه آن حضرت و مقدّس داشتن ذات و صفات او از جمیع نقایص و معایب، و از آن چیزی که مخصوص باشد به مخلوق، منزّه دانی او را؛ چه اگر چنین نباشد، موجود نتواند کردن چنین عالمی کامل بر این ترتیب منتظم در احسن هیأت بی تبدیل و تغییر از وضع اوّل که او را معلوم بود در ازل، و موجود شده. پس ثابت شد که او^۲ در ذات و صفات یگانه است و بی مانند. و در کلام خود خبر داد از ذات خود به یگانگی در این آیه که: *لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ*. یعنی: نیست مانند وی هیچ چیزی. و در باقی آیات خبر داد از صفات خود که: *وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ*.^۱

دلیل دیگر در تنزیه آن است که اگر ذات و صفات او پاک و مبرا نباشد از ذات و صفات آفریدگان، واجب نباشد، و سلسله احتیاج به وی منتهی نشود، و ثابت شد که وجود او واجب است نه ممکن.

دیگر آنکه این موجود کننده یگانه که مقدّس است از افترای مشرکان و بلند قدر است از صفت کردن جاهلان، او ذاتی است. و ذات عبارت است از آن

(۱) آ: حقی.

(۲) آ: او را.

(۳) شوری (۴۲): آیه ۱۱.

(۴) اسراء (۱۷): آیه ۱، غافر (۴۰): آیه ۲۰.

(۵) مع: «پاك» نبود.

چیز که صفات به وی قایم باشد، نه ذاتی که در عبارت اهل لغت تأنیث «ذوا» باشد از برای ^۱ آنکه روا نباشد اطلاق کردن این عبارت بر خدای یگانه منزه که سرزنش می فرماید کسانی را که ملایکه که بندگان او یند ایشان را ماده خوانند در این آیه که: *إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمَوْنَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً أَلَّا تُنْثَىٰ ۚ* ^۳، الی آخره. یعنی: بدرستی آن کسانی که ایمان به آخرت ندارند، نام می نهند [پ] ملایکه را نام نهادنی ماده، و نیست ایشان را در آن دلیلی از علم به غیر از جهل، و تقلید از جاهلان، و گمان و ظن ^۴ بی نیاز نمی کند هیچ چیز را از در یافتن حق.

و دیگر دلیل آنکه چون بشارت دهند آن جماعت بیگانه را، روی او از غم سیاه و تاریک گردد از خشم. پس چیزی که در حق مخلوق عیب نماید، چون نسبت توان کرد به حق، تعالی، که از همه صفاتی پسندیده و ناپسندیده مخلوق منزه است و مقدس؟ و یقین دانکه ذات عبارت است از چیزی یگانه که قایم باشد به وجود خود، بی نیاز به همه وجوه، از غیر خود آزاد، ازلاً و ابداً، نه جسم باشد بدلیل آنکه جسم آن است که مؤلف باشد از صورت و ماده، یا مرکب باشد از عناصر، و ذات حق، تعالی، یگانه و مقدس از صورت و ماده و عناصر و غیره [می باشد].

و ذات او را صفات ^۵ عرض نیست، از آنکه عرض آن است که نبوده، و عارض شده، و قایم نیست به وجود خویش. و صفات او ازلی است. و جوهر نیست ذات او، سبحانه، از برای آنکه جوهر اگر چه قایم است به وجود خود، اما در موجود شدن محتاج است به موجد و آفریدگار که فیض

(۱) آ: بر.

(۲) آ: گویندگان، مج: که بندگان.

(۳) نجم (۵۳): آیه ۲۷.

(۴) آ: ظن + گمان.

(۵) آ: ذات او و صفات.

ایجاد او را وجود دهد، و فیضِ ابقا^۱ او را بقا بخشد، که اگر این دو فیض نباشد، عدم صرف باشد.

دیگر بدانکه این ذات اقدس یگانه^۲ است بی مثل، و زنده^۳ است نه به روح، و شنواست^۴ نه به آلت گوش، و بیناست نه به آلت چشم، و سخن گوی است نه به آلت زبان، و داناست نه به آلت عقل و خیال، و خواهان است نه به علّت هوس و احتیاج، و تواناست به قدر کاملی، و حکیم است که هیچ امری و خلقی به باطل نیافریده. و این موجد ذو وجود و ذو سمع و ذو حیات [۷۷] و ذو بصر و ذو کلام و ذو علم و ذو ارادت و ذو قدرت و ذو حکمت و ذو نور است که: *اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ*.^۵ یعنی: این واجب الوجود را، صفت^۶ حیات و صفت سمع و صفت بصر و صفت کلام و صفت علم و صفت ارادت و صفت قدرت، و صفت نور بخشی او به همه^۷ به صفات بیچونِ اوست، نه چنانکه فرقه معطلان می گویند که و رای ذات هیچ صفات نیست، و بدان حواله می کنند.

اما در این ده صفات که گفتیم، «وجود» و «نور» اسمی دیگر ندارند، از برای آنکه نور مبدای^۸ ظهور است.، و وجود^۹ کمال ظهور. و هر کسی که وجود نداشته باشد، او را زنده چون گویند. پس زنده نباشد، چنانکه اگر زنده نباشد، او را دانا نتوان گفتن. اکنون بدانکه وجود عبارت است از چیزی که صادق آید اشارت از

(۱) آ: ابقاء.

(۲) آ: یگانه.

(۳) آ: زنده.

(۴) آ: شنوایی.

(۵) نور (۲۴): آیه ۳۵.

(۶) آ: و+ صفت.

(۷) آ: او همه.

(۸) مع: مبدای.

(۹) مع: نور.

بهر چیزی که حقیقی باشد^۱ یا معنوی، به سبب آن وجود و شیئی که آن را «چیز» می خوانند، آن است که صادق آید حکم به وی که، موجود است آن چیز، یا معدوم است، یا ثابت است یا منفی، چنانکه به وی حکم کنند، و بروی نیز حکم کنند .

و آن چیز خالی^۲ نیست از آنکه^۳ واجب است که باشد وجود او در ازل وابد، یا نه . و اگر واجب است آن چیز را حقیقی گویند، که واجب الوجود است ازلاً وابتداً، و اگر واجب نیست که همیشه بوده باشد ، خالی نیست از این که عدم و وجود او برابر است . یعنی جایز است که باشد ، و ممکن است که نباشد . اگر چنین باشد آن چیز را معنوی می گوئیم که ممکنات موجوده است . و اگر ممکن نیست که در خارج وجود داشته باشد [۷پ] امّا [آنچه] بر لفظ و کاغذ وجود لفظی دارد، او را وجود لفظی و ممتنع الوجود می گوئیم که لسان قلم و قلم لسان به آن جاری می گردد .

اگر در ازل و ابد هرگز وجود ندارد چنانکه در خارج، و اگر در ذهن وجودی داشته باشد، آن وجود را اعتباری نیست، چه ذهن همچو لوحی است، و وجود ذهنی همچو مکتوب در آن لوح، و کاتب نفس و حاکم به آن ذهنی، همچون مکتوب در آن لوح، و کاتب که این مکتوب، که موجود است یا معدوم، یا ثابت^۴ است یا منفی، عقل است .

پس وجود سه چیز باشد:

یکی وجود باری تعالی که ازلی است و ابدی، و وجود بخش است .^۵

(۱) آ: نباشد.

(۲) آ: خیالی.

(۳) آ، مع: نیست که واجب.

(۴) آ: یا معدوم ثابت.

(۵) آ: «وجود... است» نبود.

دوم: وجود ممکنات موجوده که از فیض ایجاب او موجود شده [اند].
 سیوم: وجود لفظی، همچون شریک باری و محالات حقیقی که آن را
 بحقیقت هیچ وجود نیست نه در خارج و نه در امکان، آنکه وجود گیرد از
 برای آنکه ممکنات، که در خارج وجود دارند که محو می شوند به محو
 کردن او، سبحانه و تعالی، و اگر ثابت می شوند به اثبات کردن آن حضرت
 است. کما قال، سبحانه، *يَسْخُوا لِلَّهِ مَا تَسَاءَوْنَيبُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكَيْبَابِ*. و در علم
 سابق ازلی او قلم رفته به محو^۲ صورتها، و ثابت گردانیدن معانی و حقایق،
 تا باشد معانی و حقایق مظاهر لطف و قهر او، سبحانه، و تا شناخته شود ذات
 و صفات و افعال او. واجب است وجود این هر سه از برای انتهای سلسله
 احتیاج به آن.

اما فرقی هست میان صفات ذاتی و صفات فعلی و فعل حق. و روشن
 گفته خواهد شد تا از آن غافل نباشی.

دیگر بدانکه حق، سبحانه و تعالی، پیش از موجود گردانیدن
 موجودات متصّف بوده [۸] به آن ده صفات ذاتی. چنانکه گفتیم.
 و هر کس که موصوف باشد به صفات ذاتی و فعلی^۳، چون خواهد که فعلی
 اظهار کند، تجلی فرماید^۴، چنانکه در جواب داود، *عَلَيْهِ السَّلَام*، فرمود
 که: *كُنْتُ كَثْرًا مَخْفِيًا*، یعنی گنجی پنهان بودم. این خبر دادن است از ذات
 او، بعد از آن فرمود که: *أَخْبَيْتُ أَنْ أَعْرِفَ*، یعنی: دوست داشتم که شناخته
 شوم. این خبر دادن است از تجلی احدی که ارادت اوست ثانیاً، و چون
 فرمود که: *خَلَقْتُ الْخَلْقَ*، یعنی: پس آفریدم خلایق را، این خبر دادن است
 از صفت واحدی ثالثاً، که به آن صفات فعلی، که تخلیق می گویند،

(۱) زعد (۱۳): آیه ۳۹.

(۲) مج: همچو.

(۳) آ: صفات فعلی.

(۴) آ: خواهد که تجلی فرماید.

تجلی فرموده، و خلائق موجود گشته [است].
 فایده این سخن از روی تمثیل آن است که «کُنْتُ» از «کَوْنٌ» می گیرند که مصدر اوست، و «کَوْنٌ» يك نقطه دارد، و «أَحْبَبْتُ» از احباب، و آن دو نقطه دارد، و «خَلَقْتُ» مصدر او خلق است، و آن سه نقطه دارد. پس گویا که ذات او به صفت ذاتی ظهور کرد، و ذات وصفات به صفت فعلی بر خلق ظاهر شده، تا از فیض حکمت او همه ممکنات که در حیز امکان وجود بوده، موجود شوند. و ترتیب آن جمله یاد کنیم، ان شاء الله، در باب سیوم، چنانکه بهتر فهم کنی.

حیات او، سبحانه و تعالی، عبارت است از دوام ادراک او نفس خود را. یعنی ذات خود را، و دوام ذات او ازلاً و ابداً^۲، نه آنکه حیاتی از فهم و عقل خود تصور کنی. و این صفت حیات که حق را بدان صفت کردیم به تجلیات، هیچ صفتی دیگر بر روی مزید نمی شود. یعنی از روی تفهیم و تفهم، نه از روی معنی و حقیقت که، آن صفات دیگر به معانی چند دیگر ظهور می فرماید که این صفت آن ظهور ندارد از غایت قرب او به ذات. همچنانکه سمع او عبارت است از دوام ادراک او، سبحانه، [۸پ] بزرگی و کمال خود را در ازل. پس چون مخلوقات را آفرید، تا شناخته شود، بهمان ادراک می شنود^۳ سؤال محتاجان، و درک می کند تباین طبقات و اختلاف لغات هر یکی.

پس اگر گوئیم سمع او عبارت است از درک آن چیز که در نفس متکلم است، چه اندک و چه بسیار، چه ملفوظ و چه غیر ملفوظ، چه دور و چه نزدیک. این عبارت راست باشد، و تبدیل معنی و حقیقت نمی شود. اما به این صفت او را می شناسیم، و می گوئیم: چون مخلوق و مسموع

(۱) آ: حضرت.

(۲) آ: «ابدأ» نبود.

(۳) آ: می شود.

موجود باشد، و هر کس که به آن معنی اوّل شنواست، بهمان ادراک معنی ثانی می شنود^۱ بی تبدیلی و تجدیدی که تصور آن ممکن نیست. اگر چه سایل هرگز موجود نبود، او مدرک بوده، و این زمان نیز مدرک است. اما تبدیل در عبارت است نه در ذات ادراک.

و بصر او عبارت است از دوام ادراک او حسن^۲ و کمال جمال خود را، جل جلاله، و چون خلق را بیافرید، و بیان فرمود که او بیناست به بندگان؛ می گوئیم که بصر او عبارت است از درک کردن همه چیز در همه وقت وجود، چه آن وجود ظاهر باشد و چه باطن، و چه دور و چه نزدیک.

و کلام او عبارت است از دوام ادراک او، سبحانه، به آنکه مستحق حمد و ثناست. یعنی آن هنگام که او بود، و خلق نبود که مخاطب باشند، و ثنا بر خود می گفت. چنانکه رسول، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خبر داد بقوله: [أَحْصَى نَاءَ عَلَيْكَ] كَمَا أَتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ. یعنی: نمی توانم ثنای تو شمردن و بیان کردن، چنانکه تو ثنا بر ذات خود گفته [ای.]. و در کلام قدیم خبر می دهد: فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ^۳. در وقت آفریدن خلق و تربیت^۴ ایشان، چنانچه پیش از آن ثنای خود می گفته درازل. پس چون ظاهر شد [۹] مخلوقات، می گوئیم: کلام او عبارت است از نظم امر بیانی، چنانکه در نفس متکلم باشد، یا در لوح نوشته گردد، یا در ذهن محفوظ ماند. و واجب است بر عارف مکمل تنزیه کلام حق، تعالی، از جمیع کلامی که مخصوص باشد به ممکنات،

(۱) آ: می شود.

(۲) آ: از دوام او حسن.

(۳) مؤمنون (۲۳): آیه ۱۴.

(۴) غافر (۴۰): آیه ۶۴.

(۵) آ: مراتبت.

چنانکه منزّه است ذات او از آنکه او را کلام نباشد که به عبث سخن گوید. و چون به این معنی که گفتیم، کلام اثبات کند، سلامت یابد از گرداب تعطیل و تشبیه، و غرقاب ظن و شک، به کلام او که گوید پیش از مخاطب خالی^۱ است از حکمت. دیگر نفس اسم متکلم بر کسی که او را کلام باشد، جایز است، اما نه در آیت و نه در حدیث آمده که حق را، سبحانه، بدین اسم متکلم خوانده باشد، همچون دیگر صفات، از آنکه متکلم اسم کسی را گویند که مر او را تکلم باشد. و تکلم فعلی است صادر از صفت متکلم، چنانکه احیا فعلی است صادر از صفت محیی، و محیی نباشد مگر حی، چنانکه معلم نباشد مگر علیم. اما محیی و معلم و متکلم از صفات فعلی است، و حیات و کلام و علم از صفات ذاتی است. پس نشاید گفتن در دعا: یا متکلم، چنانکه گویی یا علیم، یا محیی.

و بیان کنیم بعد از این فرق میان کلام و تکلم و میان قول، و آن هر دو، تا معلوم شود نزاهت کلام واجب الوجود از کلام ممکن الوجود. و علم حق، تعالی، عبارت است از دوام ادراک او همه ادراکات را پیش از آنکه عالم غیب و شهادت موجود بوده. پس چون بیافرید خلاق را از برای معرفت ذات و صفات خود، و بیان فرمود که همه غیب و شهادت را می داند، و آنچه به زمین در می آید و بیرون می آید، و آنچه فرو می آید از آسمان و عروج می کند به آسمان،^۳ حضرت رحمان همه را می داند، و دور نمی شود [۹پ] از علم او مثقال ذره ای^۴ در زمین و آسمان، و می داند آنچه در بر و بحر است، و نمی افتد

(۱) آ: که + خالی.

(۲) آ: «از» نبود.

(۳) مخ: «آسمان» نبود.

(۴) آ: ذره.

یک برگ درخت، الا که می داند افتادن آن. پس این زمان که خلاق موجود شده [اند]، علم او عبارت است از ادراک کردن ادراکات خود، ومدرکاتی که مخلوق اوست، ومدرکات چه از عالم غیب و چه شهادت دانستی، و جزئی و کلی بی تغییری که به علم او رسیده باشد، پس چنانکه او شنوا و گویا و بینا و دانا بوده در ازل، به آن معنی که گفتیم، همچنین در وقت وجود خلاق، همان دارد که به نسبت ذات، وصفات او هیچ کم و بیش نشده، اما در وقت وجود مخلوقات ظهور کرده.

وارادت حق، سبحانه و تعالی، عبارت است از دوام ادراک او اظهار کردن آنچه در علم اوست در هنگامی که لایق ظهور است.

وحکمت الهی عبارت است از دوام ادراک او به تمام گردانیدن آنچه در تقدیر مقدر بوده بر وفق افضل و اوفق، چنانکه قدرت او عبارت است از تنفیذ امر ارادت که هر چه خواهد، یا خواسته، قدرت آن را بیافریند در آن هنگام که لایق باشد، و ارادت بدان تعلق گرفته. اما این دو صفات، که آخر گفتیم، دل به خلافت روح انسانی دارد، اما ازلی ندارد. و همه این صفات به خلافت^۱ حق روح انسانی دارد بی آلات، چنانکه نور مشاهده را بی حیّز و مکان از همه اطراف مساوی می بیند، چشم گرفته و گشاده، و آواز تسبیح مسبحان می شنود بی گوش ظاهر، و به یک اشارت غیبی، که دست غیب بجنباند، بی دست ظاهر، چند لشکر را هزیمت دهد، و علی هذا از آنجا که می شنود می بیند و می داند و می خواند و می راند و می خواهد و می تواند.

ونور [۱۰ ر] حق، تعالی، که صفت ذاتی اوست^۲، عبارت است از آن چیزی که درمی یابد وجود ذات خود را و غیر خود را، بهمان ادراک

(۱) آ: «خلافت» تکرار شده است.

(۲) آ، مج: که صفت هم ذاتی اوست.

درک می کند خود را و غیر خود را، که پیش از مخلوق درک می کرده. و اطلاق می کنند نور را بر عقل از روی مجاز بهمین اعتبار بی قید ازل وابد.

و ادراک عبارت است از احاطت و فرا رسیدن بحقیقت چیزی، و معنی آن چیز و صورت آن چیز. و روا نباشد اطلاق کردن ادراک به این معنی که گفتیم، مگر بر حق، تعالی، از آنکه فرمود: لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ! یعنی: هیچ دیده [ای] به حضرت او محیط نشود، چنانکه تمام در یابد، و او در یابد همه دیده ها را از آنکه لطیف و خبیر است، از غایت آنکه لطیف است، مدرک نمی شود. و چون خبیر است، درک می کند. و بیان کرد فرا رسیدن او به حقیقت چیزها و معنی آن و صورت چیزهای آن در کلام مجید، آنکه فرمود: اَلَا اِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ^۲. اَوَّلًا خَبِرَ مِي دَهْدُ اَز اِحاطتِ او سَبْحَانَه، بِحَقِيقَتِ چِيزَهَا، دَوِیْمِ دَر اَن اَیْتِ كِه فَرْمُودَه: قَدْ اَعَاظَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا^۳، خَبِر دَادَه اَز فَرَا رَسِیْدِنِ او بَه مَعَانِی چِيزَهَا، وَسِیُومِ اَن كِه فَرْمُودَه: اِنَّ اَللَّهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُّحِيطٌ^۴، خَبِر دَهْنَدَه اَسْتِ اَز اِحاطتِ او، سَبْحَانَه، بِصُورَتِ چِيزَهَا.

بیت:

این ارادت را مجوی از روی حس و عقل و فهم

کشف این می جوی «مَمَّنْ عِنْدَه اُمُّ الْكِتَابِ»^۵

اما فرق میان علم و ادراک روشن و مبرهن است از آنکه در کلام

قدیم می فرماید: فَاعْلَمْتُمْ اَنَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ، وَجایِی دِیْگَرِ فَرْمُودَه: وَبُعَلِّمُكُمُ اللهُ.^۷

(۱) انعام(۶): آیه ۱۰۳.

(۲) فصلت(۴۱): آیه ۵۴.

(۳) طلاق(۶۵): آیه ۱۲.

(۴) آل عمران(۳): آیه ۱۲۰.

(۵) رعد(۱۳): آیه ۳۹.

(۶) محمد(۴۷): آیه ۱۹.

(۷) بقره(۲): آیه ۲۸۲.

یعنی: بدان ای محمد می آموزد شما را خدای، تعالی، تا بدانید، وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا، و آموخت حق، تعالی، آدم را نام همه چیزها، عَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ^۱، و آموخت ترا ای محمد آنچه خود [۱۰ پ] نخواستی دانست. و نفی کرد ادراک از همه کس. چنانکه گفتیم در آیت، و جای دیگر فرموده: وَقَا فَذُرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ^۲، از برای آنکه دانستن چیزها از روی احاطت خاصه حضرت اوست، از برای آنکه فرمود: وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا^۳، یعنی: محیط نمی شوند بندگان به حق تعالی از روی علم، تا به تصوّر^۴ و عقل و خیال چگونه فرا رسند به وی، و هر کس که بحقیقت چیزی و معنی و صورت آن چیز محیط نگردد، نشناخته باشد حق معرفت آن چیز. و به این سر اشارت فرموده حبیب او و بهترین خلق او در حدیثی که فرموده: كُلُّ النَّاسِ فِي ذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى حَنُفَى، یعنی: همه مردمان در معرفت ذات او احمق اند. و همچنین فرموده: تفکر کنید در نعمتهای خدای، تعالی، و تفکر مکنید در ذات او، سبحانه، از برای آنکه تفکر در حقیقت و چگونگی ذات او کفر است.^۵ و از این سبب پیروی کرده او را یار غار او ابوبکر صدیق، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، در آن تسبیحی که می گفته: سُبْحَانَ مَنْ لَمْ يَخْلُقْ سِيْلًا إِلَى مَعْرِفَتِهِ إِلَّا بِالْمَعْرِزِ عَنْ مَعْرِفَتِهِ، یعنی: پاک است و مقدّس آن خداوندی که نگردانیده راهی به معرفت او، مگر عاجزی از شناخت به حقیقت ذات او^۶. و همچنین همه عارفان همین گفته اند، امّا آنکه امام اعظم ابوحنیفه کوفی، رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، گفته:

(۱) بقره (۲): آیه ۳۱.

(۲) نساء (۴): آیه ۱۱۳.

(۳) انعام (۶): آیه ۹۲.

(۴) طه (۲۰): آیه ۱۱۰.

(۵) آ: یا تصور.

(۶) مج: تفکروا فی الآء الله ولا تفکروا فی ذات الله.

(۷) آ: «او» نبود.

سُبْحَانَكَ مَا عِبَدْنَاكَ وَمَا شُكِرْنَاكَ حَقَّ شُكْرِكَ وَلَكِنَّ عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ. —
 همین معنی دارد شناختن بنده حق را. حق معرفت آن است که بشناسد
 بزرگی آن حضرت و نعمتها و عطاها [اورا، سبحانه]، در حدی که از
 عهده بندگی او بیرون نتواند آمدن، و حق بندگی و ادای شکر او^۱ نتواند
 کردن. بیت:

گرتو وصل دوست خواهی همچو خاک افکنده باش [۱۱]

زانکه در درگاه او جز عا جزان راه نیست
 دیگر بدانکه مدرکات، غیر معلومات است، از آنکه مدرک دیده غیر
 مدرک گوش است، و دیده را در مدرک گوش حظی نیست، چنانکه
 گوش را در^۲ مدرک دیده نصیبی نیست، چه یکی رنگ می بیند، و یکی
 آواز می شنود، و هریکی را آلتی^۳ معین است.

اما علم چنین نیست، از آنکه دانستن آنکه کلّ از جزو بزرگتر است،
 و علم آنکه آدمی حیوانی سخن گوی است، و آنکه آب جسمی سرد و تر
 است، و آتش جسمی روشن و سوزنده است، هیچ فرقی نیست علم را در
 این دانستن، اگر چه معلومات مختلف است، از برای آنکه همه این
 معلومات به یک صفت باز می گردد، که آن علم است، و محتاج نیست به
 آلات متنوعه. پس روا باشد که نابینا بداند که آتش جسم روشن و
 سوزنده است، اگر چه رنگ آن در نمی یابد^۴، و صعود آتش نمی بیند.

اما این صفات به آلت مخلوق آفریده شده^۵، و خدای، تعالی، را از
 همه صفاتی که مخصوص مخلوق است، منزّه دان، و آنکه حکما^۶

(۱) مع: «او» نبود.

(۲) آ: گوش در.

(۳) آ: یکی آلتی.

(۴) ۱: می یابد.

(۵) آ: مع: و آفریده شده دارد.

(۶) آ: «حکما» نبود.

گفته اند: *الواحد لا یصدر منه إلا الواحد*، به آن معنی که ایشان گفته اند، و از او نفی صفات می کنند، باطل است، چنانکه بیان خواهیم کردن. اما به این معنی راست می آید که موجودات از صفتِ موجدی او ظاهر می شود از فیض و فعل ایجاد، و مخلوق از فیض تخلیق، و رزق از صفتِ رازقیّت، و فیضِ ترزیق تا بندگان، او را به همه نامی بخوانند، و بدانند، و به حکم: *وَأَتُوا النِّبُوتَ مِنْ آبَائِهِمْ*^۲ از در آن حاجت آن اسم خوانده باشند.

دیگر بدانکه رواست که مخلوقات و اثرهای بی شمار از یک فعلِ ایجاد ظاهر گردد، [۱۱پ] اما صادرات متنوعه از یک مصدر ظاهر نشود. چنانکه در خود می بینی که تو یک شخصی، و فعل کتابت و درودگری، که نجاری است، از یک صفت^۳ تو ظاهر نمی شود، بل که هر یک تعلق به صفتی دیگر دارد. اما از فعل کتابت مکتوبات بسیار ظاهر شود، و از نجارت منجورات بسیار، و این هر دو صفات به ذاتِ تو قایم است، و ترا به سبب کتابت کاتب می گویند، و به سبب صفتِ نجارت، نجار می خوانند، غیر از آن نام معین که داری. پس دانستی که ترا ذاتی است و صفاتی. ذاتی که از حیات^۴ و سمع و بصر و کلام و علم و ارادت و قدرت و حکمت است که اگر آن صفات ذاتی ترا نباشد، این صفات فعلی که آن کتابت و نجارت و غیر هماست از تو ظاهر نگردد، و وحدت ذاتِ ترا این صفات ذاتی و صفات فعلی هیچ زیان نمی دارند، بلکه کمال ذاتِ تو به این صفات ظاهر می گردد. پس چه گمان می بری به خداوند واجب الوجود که او را صفات، و رای ذات نباشد، نعوذ بالله من هذا الظن، و تصدیق کن که خدای، سبحانه و تعالی، که او احدی^۵

(۱) آ: عنه.

(۲) بقره (۲): آیه ۱۸۹.

(۳) آ: صنعت.

(۴) مع: که حیات.

(۵) مع: که واحدی.

الذات است، وواحدی الصفات، فرداست باوجود خلایق، و قایم است^۱ بی وجود ایشان، یگانه بود، و هست و باشد از ازل تا ابد، از برای آنکه ذات مستلزم یگانگی است، و از این جهت بود که گفتیم: اسم ذات اطلاق نتوان کرد بر غیر حق، تعالی، مگر از روی مجاز. و واحدی الصفات است از آنکه صادر می شود از صفات فعل او اعداد بی شمار^۲، خاصه در تجلیات اربعه که به یک عبارت یکی را از آن احادی حضرائی می گوئیم که تجلی ذات است، و یکی دیگر را عشرانی [۱۲] [را] محاضریه می گوئیم که تجلی صفات ذات است، و سیوم [را] مآتی مواظیه^۳ می گوئیم که آن تجلی فعلی اوست، و چهارم [را] که آلا فی موافقیه می گوئیم که آن تجلی فعلی اوست، و این تجلی که گفتیم هر چهار بخاصه انسان راست، و دیگران را بتبع و وقتی می باشد که صورت جسمانی و هواهای نفسانی و وساوس شیطانی از آن صاحب تجلی فانی شده، و لطایف روحانی او درنور تجلی هلاک گشته، و به این دو تجلی اشارت فرموده در کلام قدیم خود: یکی آنکه اوّل گفتیم، قوله، تعالی، کُلُّ مَنْ عَتَبَهَا فَاِنَّ، وَتَبٰی وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَ الْاِکْرَامِ . و این تجلی به نسبت آن تجلی که هلاک می بخشد، خاص است. یعنی فرمود که: هر که بر روی زمین و هر چه بر روی زمین است، فانی شونده است، و در هلاک می فرماید که همه چیزها هلاک شونده است، مگر وجه باقی او، جلّ ذکره.

اکنون بدانکه آدمی چون بمیرد از جسمانیّت او، هر عنصری به مرکز خود باز گردد. این نوع را فنا گویند. مانند آنکه ابلوج را در آب نهی،

(۱) او تراست.

(۲) مع: بسیار بی شمار.

(۳) مع: موازینه، آو مع مطابق متن.

(۴) رحمن (۵۵): آیات ۲۷ و ۲۶.

(۵) آ: بمیرد جسمانیّت.

صورت او مضمحل گردد، اما معنی او کم نشده باشد، و چون آفتاب بر آید، و کواکب هیچ ننماید، این نوع را هلاک گویند. پس بدانکه چون سالک صادق به حکم: *مُؤْتُوا قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا*؛ یعنی بمیرید، پیش از آنکه بمیرید بی اختیار از پرتو تجلی روح، و دل و نفس او را فنایی حاصل گردد که تمامت هوی‌ها و مرادات از او رمیمده شود، و فانی گردد. و این معنی آن زمان باشد که نور ارادت حق بر روح و دل تجلی انداخته باشد، و بعد از سی هزار حجاب واقع می‌گردد به جذبۀ حق بی سلوک. [۱۲پ] و از این فنا نیستی کلّ حاصل نشود، بل که غرور به آن همراه باشد. دیگر چون تجلی صفات ذات برسد، روحانیت را فنایی دیگر باشد که آن فنای اول را فانی کند. و چون تجلی ذات برسد، همه معانی و انوار و صور روحانی و جسمانی ناچیز و محو گردد، و هلاک شود. یعنی نور اوایل^۱ که به نور نبوت فهم می‌کرده، و جواهر که به نور عقل می‌دانسته، و اجسام بسیطه که به انوار حس مفهوم می‌شده، همه هلاک شوند. و از این معنی خبر داده حضرت مصطفی، *صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ*، در حدیثی که فرموده: *حِجَابُهُ الثُّورُ*، و در روایتی دیگر: *حِجَابُهُ الْتَارُ*، الی آخر الحدیث، یعنی حجاب میان بنده و اصل به ارواح و قرب حق، تعالی، نوری است یا ناری^۲، که اگر بردارد آن حجاب را، بسوزد نور ذات او، آنچه بصر به آن بینا شونده است، تا آنچه منتهای دیده اوست، چه آدمی بواسطه تربیت مر بیان عالم غیب و شهادت از هفتاد هزار حجاب روحانی و جسمانی بگذرد که در هر حجابی مردنی باشد، و قیامتی، و هلاک و فنا و نور و نار حدیث را فهم نتوان کردن،

صدهزاران بار باید مُرد، بیش

تا دهدن ز ترا از ذات خویش

(۱) آ، مع: اولیایی، حاشیه: هیولای، متن عربی: نوره الاوائل المدرکه بنور النبوة.

(۲) آ: ناری.

دیگر بدانکه خداوند^۱ را، جلّ جلاله، هیچ ضدّی و ندّی نیست یعنی ماندنی و مخالفی که تغییر اوضاع او کند، یا چیزی تواند آفریدن از آن در ملک و ملکوت و جبروت و لاهوت، سزاوار خداوندی جز، وی کس را نیست، و مستحق آن است که او را پرستند و بس، اگر چه هیچ وجود و نعمت نبودی از آنکه زندگی بندگان و قیام وجود ایشان [۱۳] بحقیقت از قدرت اوست، و نام حق گفتن، هرگاه که گویند، به این معنی است که حق است به بندگی کردن بندگان او را، نه بمعنی حقی که ضد باطل باشد، تا بدانی که ذات و صفات آن حضرت، جلّ ذکره، منزّه است از آنکه جاهلان ملحد او را وصف^۲ کنند.

پس حق دو نوع باشد: یکی نام حق، تعالی، و دیگر حقی که در مقابل باطل باشد. چنانکه گویی: آن سخن حق است، و این سخن باطل.

و باطل نیز دو نوع است: یکی باطل حقیقی و یکی باطل نسبی.^۳ پس همچنانکه کسی محروری مزاج باشد، گویی عسل که [دوایی خوش است] به نسبت^۴ او باطل است، اما به نسبت مفلوج حق است. و این حق ضد باطل نسبی باشد. اما باطل حقیقی وجود ندارد در خارج، از آنکه هر چه در آسمان و زمین است بل که از قلم تا به تخت قدم، هیچ چیز و هیچ کس را به باطل نیافریده، اما به نسبت چیزی دیگر و کسی دیگر باطل می گردد. و از این معنی خبر می دهد حق، تعالی، بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ، الی آخر الایة. یعنی: چنان نیست که جاهلان می گویند، بل که

(۱) مع: خداوندی.

(۲) مع: صفت.

(۳) مع: نسبی.

(۴) آ: به نسبت دوایی رحمت.

(۵) انبیاء (۲۱): آیه ۱۸

نوری از حضرت خود می اندازیم بر وجود مخلوق، تا آن وجود را محو^۱ و مخفی و محق و نیست^۲ بگرداند. پس باطل می نماید آن وجود به نسبت آن پرتو نور که نه ذات اوست، و نه صفات او، و نه نام او، بل که پرتوی است از انوار او، و حضرت رسالت، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، در دعا می فرماید: اللَّهُمَّ آرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَآرْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ، وَآرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا، وَآرْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ و اجتنابه. یعنی: خداوند احق را به ما حق باز نمای^۳، و روزی کن ما را متابعت آن حق، و باطل را، باطل باز نمای و روزی کن ما را دوری [۱۳پ] از آن.

و «محال» نیز دو نوع است: یکی محال حقیقی. مانند سیاهی و سپیدی که هر دو با هم جمع نمی شود، و آنکه ذکر کردیم از پیش، تا ممتنع الوجود، و هر چه حکمت در ظهور او متقاضی نمی شود، محال است که ظاهر گردد^۴.

دوم: محال عقلی که در عقل محال می نماید، از آنکه فهم به آن نمی رسد مانند شق قمر و بیرون آمدن ناقه از سنک و امثال این از معجزات انبیا و کرامات اولیا، که ایمان بدان واجب است. و محال از آن قسم دوم در حقیقت نیست که در آن حکمت بسیار است: یکی آنکه کسی مطلع نگردد بر قدرت حق، تعالی.

دوم: آنکه فهم کند عاجزی عقل از آن چیزی که در طور او نیست^۵.
سیوم: آنکه ظاهر گردد عجز غیر آن نبی از آوردن آن، تا دلالت کند بر صدق دعوی او. و فرقی باشد میان مدعی حق و مدعی باطل در دعوت، و ساکت گرداند عقل عاری از نور نبوت و غافل از فیض اکمال

(۱) : وجود محو.

(۲) : محق نیست.

(۳) : باز نمایی.

(۴) رک: معنی عربی [۱۴ر].

(۵) در حاشیه آمده: «و قسم دوم در حقیقت از آن محال است که در ظلمت بسیار است.»

را، تا متابعت کند شرع را و شارع را که مؤید است از حضرت عزت. چهارم: آنکه اطلاع یابد به این معنی که حق، تعالی، جوهر ماده را چنان آفریده که موم، تا هر چه خواهد، در هر گاه که خواهد، از او بصورت و معنی باز نماید، که اگر محال عقلی نبود، فرق میان معجزه نبی و شعبده ساحر ظاهر نگشتی.

پنجم: آنکه اقرار کند عقل در معرفت تفصیلی که کسی به آن نرسیده^۱، و ثمره ذوق به آن رسیده. ذوقی حقیقی هست^۲ که بهترین از آن و تمامترین کمالات است. و یکی از حکمتهای^۳ جمع کردن روح انسانی با قالب او جهت در یافت این لذت بوده، و حصول این دولت ابدی و سعادت سرمدی ممکن نیست، مگر به متابعت پیغمبری شارع که بتأیید الهی مؤید باشد به معجزات واضح و براهین لایحه، چنانکه شارع را نیز ممکن نیست دیوانه ای که عقل ندارد به شرع ارشاد کردن.

پس دانستی که معرفت حق، تعالی، [۱۴] از روی اجمال و تفصیل، و معرفت احکام او باز بسته است به نور شرع نبوی و نور عقل انسانی، چه به عقل تنها در راه رفتن هلاکت راه رونده است، از برای آنکه اگر ناپینای صاحب عقل را گویند، آتش جوهری است به قدر سر سوزنی که عالمی می سوزد، چون ندیده، در عقل او نمی گنجد فهم آن. پس چون فهم آن چیز که در زیر طور اوست، بی آلات حس نمی کند، پس فهم آن چیز که در بالای طور او باشد، بی نور نبوت و نور ولایت کی^۴ تواند کردن. و آدمی هر چند عاقل باشد، محتاج است به تعلیم،

(۱) مع: به نرسیده.

(۲) مع: نیست.

(۳) آ: حکمتها.

(۴) آ: که.

چنانکه فرموده حق، تَعَالَى، عِلْمُ الْإِنْسَانِ مَا لَمْ يَفْلَمْ^۲. پس ادراک خاصه نور عقل آمده، وارشاد خاصه نور نبوت، و حاصل نمی شود معرفت تمام، مگر به این دنور.

دیگر بدانکه فرقی هست میان صفات ذاتی و صفات فعلی، از آنکه صفات ذاتی آن است که موقوف نیست به صفات ذاتی دیگر، تا او را ثابت^۳ کنیم. و صفات فعلی موقوف است به صفات ذاتی. چنانکه گفتیم که حق^۱، تعالی، حی و سمیع و بصیر است. پس می گوئیم محیی و مسمع و مبصر است. و همچنین در اخلاقی ذاتی و فعلی فرقی هست، از آنکه بعضی اخلاق، آن است که هیچ آدمی به آن متخلّق نتواند شدن. همچون عظمت و کبریایی و بعضی باشد که مأمور باشند به آن متخلّق شدن [را]. چنانکه عفو و شکر و صبر و کرم. پس آن یکی^۵ اوّل ذاتی است، و فرمود که: الْعَظْمَةُ اِزَارِي وَالْكِبْرُ يَارِدَانِي فَمَنْ نَزَعَنِي فِيهَا اَدْخَلْتَهُ النَّارَ وَلَا اِبَالِي، اِلَى آخِرِه. یعنی: عظمت و کبر یا خاصه من است، همچنانکه ازار و رداء خاصه کسی باشد که دیگری^۴ [پ۱۴] در آن مداخل ندارد. پس اگر کسی آن هر دو [را] از من به منازعت طلبد، در آتش در آرم او را، و باک ندارم. و آن قسم دوم اخلاق فعلی است، و در حدیث آمده که: متخلّق شوید به اخلاق خداوند^۷.

دیگر فرقی باشد میان صفت و خلق، از آنکه صفت فعلی مصدر فعلی است که به سبب آن فعل آثاری ظاهر می گردد که آن را جواهر

(۱) آ: و علم.

(۲) علق (۹۶): آیه ۵.

(۳) مج: اثبات.

(۴) آ: گفتیم حق.

(۵) آ: يك.

(۶) آ: دیگر.

(۷) آ، مج: ربانی، حاشیه: خداوند.

می گوئیم، و به نفس خود قایم اند. چنانکه موجودات روحانی و جسمانی که از صفت خالقیت و موجدیت حق، تعالی، بواسطه فعلی تخلیق و ایجاد ظاهر می شود؛ و خلق مصدر فعلی است که ظاهر می شود به سبب خلق فعلی حق، آثاری که به خود قایم نیست. مانند اعراض که عارض می شود، و به تفصیل خواهیم گفتن.

و یقین دانکه صفات و اخلاق حق، تعالی، ازلی و ابدی است، منزّه است از آنکه اعراض باشد، از آنکه این صفت که جواهر و اعراض مخلوقه است که نبوده، و به امر «مَنْ فَيَكُونُ^۱» موجود شده. پس اوّل عرض که بر روی وجود کاینات عارض شده، این عرض بود که در تحت ذلّ تکوین و قید امکان ظاهر گشت. و این نوع عرض راعرض عام گوئیم که هیچ مخلوق از این عرض خالی نیست. و اگر اطلاق آن عرض بر عام نتوان کردن، بنگریم که این عرض باقی می ماند به ابقای آن جوهر که، بر روی عارض گشته، یا باقی نمی ماند. اگر باقی است به ابقای^۲ او، همچون کرسی افلاک که شکل تدویر او با وجود فلک باقی است، و همچون مکان جسم و حیّز جوهر از آنچه مخصوص است به مؤلفات و مرگبات، نه آن جوهر باقی که مدرک باشد به نور نبوت، و نه عقل که این هر دو را حیّز و مکان نیست. و اگر باقی نمی ماند به آن محل که بر او طاری^۳ شود. همچون زردی روی [۱۵] کسی که شرم زده^۴ شده، و سرخی روی کسی که در خشم است، و روشنایی چراغ بر دیوار که مخصوص است این^۵ نوع به مرگبات. و این نوع را در زمان بقا نیست، و فی الجملة هر موجودی که دور می شود از حضرت وحدت، به سبب کثرت وسایط و

(۱) نحل (۱۶): آیه ۴۰، مریم (۱۹): آیه ۳۵، غافر (۴۰): آیه ۶۸.

(۲) آبقا، مع: یا ابقای.

(۳) مع: ظاهر.

(۴) مع: شرمنده.

(۵) آ: از این.

حجیات، یا دور می گردد از بسائط که اَوْلِیَّات است و مفردات، اعراض او زیادت می گردد. پس چون دانستی که ذات وصفات و اخلاق حضرتِ عَزّت منزّه است از آنکه کسی یا چیزی بر آن طاری گردد، و عارض شود.

بدانکه خداوند را، جَلَّ جَلَّالُه، تجلّیّات است بعضی صوری، و بعضی نوری، و بعضی معنوی، و چهارم ذوقی. و^۱ منحصر نیست تجلّیّات او، یعنی در شمار نمی آید که هر یکی از این چند باشد از برای مظاهر مستعده.

فامّا اَوَّلًا بدانکه حق، تعالی، از صورت و نور و معنی و ذوق میرا و منزّه است. و حدیث صحیح آمد که رسول، عَلَیْهِ الصَّلَوةُ وَالسَّلَام، فرموده: «دیدم پروردگار خود را [به] بهترین صورتی». و در جواب عایشه، رضی الله عَنْهَا، فرمود که: شب معراج نوری دیدم. و گاه بودی [که] روی سوی یمن کردی، و گفתי: می یابم نفس رحمان از جانب یمن. و گاه بودی که فرمودی که: مرا با خداوند، تعالی، وقتی هست که در آن وقت نمی گنجد در وجود من ملک مقرب و نبی مرسل.

پس بدانکه هر تجلّی که بواسطه فعل حق به بنده می رسد، آن را صوری می گویند. همچنانکه معلّم طوطی از پس آینه ای خود را پنهان می دارد از طوطی، و او^۲ را نطق می آموزد، و طوطی به سبب آنکه آن صورت که در آینه^۳ از عکس خود [۱۵ پ] می بیند، سخنگو می شود، و پندارد که معلّم همان صورت است، و چنان نیست، که معلّم از آن صورت معرّا است. امّا اگر آن واسطه نباشد، طوطی را قوّت تلقی از معلّم نباشد. و آن ندایی که در کوه طور به موسی، عَلَیْهِ السَّلَام، رسید، ندایی

(۱) مع: که.

(۲) مع: آن.

(۳) آ: سبب آنکه در آینه.

نباشد، از آنکه یهود و نصاریٰ گفتند در حق عیسی و عزیز، علیهما السَّلَام، او را ابتلاء افتد در تجلّی معنوی که علم لدنی روی نماید، تصور کند که در کلام قدیم که بر انبیا نازل شده، همین طریق بوده، و انکار کتاب و سنّت از وی ظاهر گردد، اگر در فرمان مرشد نباشد، چه بی ارشاد و همّت شیخ راهنمای و قوّت ولایت او از چنین مزلات و ورطات خلاص نتوان یافتن.

و واجب است بر مرشد، زجر آن کس و تنبیه، تا در کفر و زندقه نیفتد، و یقین داند یگانگی حق، سبحانه و تعالی، و پاکی او از ممکنات و مخلوقات، و مشهور نگردد به دیوانگی، از آنکه مقصود از این ارادت تسکین خاطر عُشّاق است، تا مستعد گرداند ایشان را به ذوق باقی ابدی، چنانکه اشاره فرموده در کتاب عزیز، در احوال ابراهیم، عَلَیْهِ السَّلَام، در دیدن ماه و ستاره و خورشید، و آن چهار مرغ گشتن. فامّا در دیدن هر یکی را از این معنی فهم نباید کردن، و آن مرشد واصل مکمل می داند که اگر صورتی خوب بیند، و عاشق شود، تصور کند که تجلّی است به صورت، یا ماه و خورشید بیند، این تصوّر کند که علامات تجلّی چیزی دیگر است که آنجا شعور وجود نمی گنجد. پس واجب [است] بر کسی، که آن تجلّی یافته، تبرا کردن از آفلات، چنانکه حضرت ابراهیم از روی تبرا کردن «لَا اِحْبَ الْأَقْلِینَ»^۱ گفت، و نیز تبرا کردن از هر چه به صفات ممکنات است، و توجه کردن به آفریدگار زمین و آسمان و کون و مکان. [۱۶ پ] چنانکه حق، تعالی، از حال^۲ ابراهیم، عَلَیْهِ السَّلَام، در کلام^۳ یاد فرمود: اِنِّی وَ مَجْهُتُ وَ جِیهِ لِلَّذِی فَطَرَ السَّمَوَاتِ

(۱) مع: «از» نبود.

(۲) انعام (۶): آیه ۷۶.

(۳) آ: «حق... حال، درحاشیه آمده است.

(۴) مع: کلام + خود.

وَالْأَرْضُ ۱، الی آخره. پس حضرت عَزَّتْ، حبیبِ خود را فرمود، عَلَیْهِ السَّلَام، به متابعت جَدِّ خویش در این آیت: اِنْ اَتَّبِعَ مِلَّةَ اِبْرَاهِیْمَ خَنِیْفًا ۲. یعنی: متابعت ابراهیم کن که او روی گرداننده ۳ بود از غیر ما، ومتوجه شونده به حضرت ما ونبود از آن کسانی که با ما کسی دیگر بیند، و به وی قرار گیرد، و از برای آنکه طالب موحدان ۴ زمان باشد که حق را، سبحانه، جمیع آنچه خاصه ممکنات است، منزّه بیند و داند، واگر غیر از این اعتقاد کند، در گروه گوساله پرستان حشر کنند، نعوذ باللّٰه.

دیگر بدانکه در حدیث نبوی آمده که: حق، سبحانه، هر شب در آخر آن فرود آید به آسمان دنیا، و ندا کنند که هیچ سؤال کننده [ای] هست، و هیچ آمرزش خواهنده ۵ [ای] هست، و هیچ توبه کننده [ای] هست تا مراد ایشان بدهم؟ پس واجب است بر مؤمنی که ایمان آورد بر آیات واحادیث متشابه، چنانکه بر محکم. امّا تحقیق داند که خدای، تعالی، از آمد شد منزّه است، چنانکه از صورت ونور وغیر آن. امّا این مقدار فهم کن که خداوند را، جلّ ذکره، در دنیا و عقبی جای و مکان نیست.

امّا پادشاه را سایه خدای، تعالی، می توان گفت، از آنکه قهر و لطف به وی ظاهر می شود. چنانکه در جای دیگر فرموده ۶ حضرت شیخ: قدس سره؛

تا بیاراید صفات قهر خود

در میان پادشاهان کین نهاد

اکنون چنانکه در این عالم ظاهر، پادشاه را سایه اومی گویی ۷، و او

(۱) انعام (۶): آیه ۸۰.

(۲) نحل (۱۶): آیه ۱۲۳.

(۳) مع: گردانیده.

(۴) مع: آنکه موحد آن.

(۵) مع: طلب کننده.

(۶) مع: می فرماید.

(۷) مع: او گوی.

نباشد، سبحانه، در هر عالمی از هفت غیب او را سایه باشد که آن را دلیل طالبان خود گردانیده، جهت معرفت او، و تجلیات حق، تعالی، در صورت سایه بسیار است، بل که ممکن است که در جمیع صورتهای مخلوقه تجلی نماید [۱۷] و حق، تعالی، از آن همه منزّه باشد.

وظیفه اهل معرفت آن است که چون نفس و دل و روح و سر و جان پنهان او حظّ خود گرفت، از این تجلیات هم^۱ بگذرد، تا به ذوق صرف رسد، و ایمان غیبی او شهودی گردد، و از ظن و تخمین به حقیقت حق الیقین مشرف گردد، و از دل و جان به تنزیه و یگانگی او اقرار کند که، اگر گویی ندای حق نبود آنکه موسی از درخت می شنود، کفر باشد، از آنکه نص کلام است. و اگر گویی او درخت بود یا نار، هم کفر باشد.

همچنین در نزول و تحول^۲ او بصورت ایمان آوری به آنکه، مراد حق در آن بوده، نه به آنکه تو به عقل فهم کنی تا در بیابان^۳ تشبیه و تعطیل سرگردان نشوی، از برای آنکه بزرگان دین همه اتفاق کرده اند که دین حق میان غلو و تقصیر است. یعنی از غلو معطله، که خداوند را هیچ صفاتی و رای ذات اثبات نمی کنند، و از تقصیر مشبه، که خداوند را به مخلوق مانند می کنند دور باشی؛ از آنکه بیشتر اختلافی که واقع شده میان اهل دین در هر قرنی، از این دو منزله^۴ الاقدام بوده، و از متابعت تقلید پدران جهال^۵ و تعصب از سر جهل.

بنابراین مقدمه شروع کنیم در باب دوم، و بیان کنیم به توفیق خدای، تعالی، سخنان هر یکی از اهل اختلاف، و آنچه ممکن باشد،

(۱) آ: همه.

(۲) مع: تحویل.

(۳) مع: میان.

(۴) مع: منزله.

(۵) آ: جهان.

توفیق دهیم، و آنچه ممکن نباشد، رد کنیم، تا مرصادی و دلیلی باشد طالبان حق را از میان سخنان ایشان، **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى**.

* * * *

* *

*

576-77707

SIMNANI, Ahmad ibn MUhammad, 1261-1336.
Urwah li-ahl al-khalwah wa-al-jalwah.
Tihran, Intisharat Mawla, 1984?
644 p.

GLX

3.10.87

576-77707

SIMNANI, Ahmad ibn MUhammad, 1261-1336.
Urwah li-ahl al-khalwah wa-al-jalwah.
Tihran, Intisharat Mawla, 1984?
644 p.

GLX

3.10.87



باب دوم

در توفیق دادن میان اقوال مختلفه

بدان ای طالب یقین که منشأ اختلاف اولاً از تقصیر اهل اجتهاد واستنباط است که در آنچه دانستند، تأمل^۱ نکردند [۱۷پ] تا محیط شوند به غرضِ خصم، در مخالفتِ سخن آن کس. و روا نباشد کسی را با وجود کشف و علم، اعتماد بر کشف و علم خود کردن، تا به دو کفه قرآن و حدیث وزن بکند، و عقل را نیز به تصدیق آن مدد کار گرداند، و باید که اول با نفس خود^۲، که اعدایی است عاد، خصومت کند، و شرم ندارد از آنکه حق به طرف دیگری باشد، اگر چه خصم جاهلی یا بیگانه‌ای باشد، و انصاف دهد و ثنا گوید بر آن کس، و اقرار کند به غلط خود. اما اگر او را کشفی و دلیلی علمی روی نماید که موافق کتاب و سنت و عقل منور باشد به نور حق خداوند را، جل ذکره^۴، شکر گوید از برای آنکه مطابق واقع دیده، از واردی که شیطان را مجال تکذیب آن نیست، و نفس را قوت تردید نیست، و عقل مانع نمی‌تواند شد، و از برای تحدّث به نعمت حق، تعالی، و آیت: وَمِمَّا رَزَقْنَا هُمْ يُنْفِقُونَ^۵، آن نعمت مکاشفه را

(۱) مع: تحمل.

(۲) آ: نگرداند.

(۳) مع: خود را.

(۴) آ: خداوند جل ذکره.

(۵) بقره (۲): آیه ۳، انفال (۸): آیه ۳.

ایثار کند بر طالبان حق که مستعد آن معنی باشند، در حالی که منت بر ایشان دارد که از وی قبول کنند، نه منت بر ایشان نهد، از برای آنکه منتی عظیم است که حق، تعالی، طالبی چند مستعد بفرستد به وی، تا حامل معارف او شوند، و خلفای او باشند بعد از او، و علم و معرفت او کم نشود در عالم، میان بنی آدم، و طالبان نیز منت دارند از این سعادت ابدی که حق، تعالی، منت نهاده بر همه انبیا و مؤمنان بدین عطای سرمدی.

قایل اول^۱: که از غلوتنزیه و وهم تکثیر وظنّ ظلم گفته که: خدای، تعالی، موجب بالذات است. یعنی هیچ صفاتی و رای ذات ندارد. اگر چه حکما نیز این گفته اند^۲، و معطله حیات و وجود و بقا می گویند خدای را، و ماورای ذات اثبات نمی کنند، و باطل است این سخن ایشان. ولیکن [۱۸] اگر در طلب تنزیه و دفع نقص بوده که خدای، تعالی، فرموده: *وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ*^۳، و فرموده: *فَلِئَآءَ اللَّهِ أَخْذٌ*. و غلط کرده.

واجب نیست او را کافر گفتن. اما واجب است تنبیه کردن، به آنکه گویند: در عین تنزیه بیفتادی از راه، و غافل شدی از این معنی که چون صفات و رای ذات اثبات نکنی، لازم آید از سخن تو که چیزها که موجود می شود بی ارادت حق باشد، و افعال او همچون عناصر بطبع باشد، بی دانستن و بی اختیار، بر یک نهج که عادت بوده، چنانکه آتش بطبع می سوزد، و آب بطبع غرق کننده است. و از این زشت تر سخنی چه باشد اگر در حق کمتر کسی از آدمی گویی که: ترا هیچ علم و ارادت نیست در مقام اختیار، آن کس از تو برنجد، که او را [با]

(۱) ح: آ: این مذهب معطله است که حق، تعالی، را، *جَلَّ جَلَالُهُ*، موجب بالذات گفته اند، و صفات را اثبات می کنند. و خلاف سنت و جماعت است.

(۲) آ: که + گفته، متن برابر مج.

(۳) فصلت (۴۱): آیه ۴۶.

(۴) اخلاص (۱۱۲): آیه ۱.

(۵) مج: «آید» نبود.

کلوخی برابر کردی، اگر از این مذهب برگشت، فهوالمراد؛ والا واجب است ردّ او، و شهرت دادن آن قول بد او، تا هیچ مسلمانی به نادانی در دایم بیان او نیفتد، از آنکه یک سخن به فهم او آمده که ده سخن حق را فراموش کرده، نعوذ باللّه من هذا المذهب والمطلب.

* * * *

قایل دویم^۱: باین معنی که حق، تعالی، فاعل مختار است به دلیل آیات واحادیث، وجهت رعایت ادب، تا مبتلا نشود به انکار این قول حق، سبحانه، که: *فَقَالَ لَمَّا بَرِنْدُا*، وقول دیگر «يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ» و «نَحْنُكُمْ مَا بَرِنْدُا» ، وقولی دیگر: *وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً*، الی آخره. یعنی: اگر خواستی خدای، تعالی، شما را همه مسلمان آفریدی، یا همه کافر آفریدی؛ لیکن گمراه می آفریند آن کس را [که] می خواهد، و راه می نماید آن کس را که می خواهد، والبتّه شماسؤال کرده شوید از عملی^۲ که می کنید. واجب است تحسین این کس کردن که ادب رعایت کرده، و موافق کتاب و سنّت اعتقاد داشته [است].

قایل عارف مشاهد که می گوید از [۱۸پ] سر مشاهده^۳ و حق الیقین که حق، تعالی، آفریده عالم را و اهل عالم را، تا مظاهر لطف و قهر او باشند، و قوایل فیوض و انوار ذات و صفات او که فایض می گردد برایشان از صفات فعلی حق، و مسخراند در تحت امر او، و مستعمل اند در آنچه مصلحت مملکت خود می داند بر وفق حکمت خود.

(۱) ح آ: این مذهب اهل سنّت و جماعت است که موافق کتاب و سنّت و اجماع صحابه می گویند.

(۲) بروج (۸۵): آیه ۱۶.

(۳) ابراهیم (۱۴): آیه ۲۷.

(۴) مائده (۵): آیه ۱.

(۵) مائده (۵): آیه ۴۸.

(۶) آ: عمل.

(۷) آ: از مشاهد.

وآن کس فارغ است از این اختلافات، از آنکه به بصیرت^۱ مکحل از نور حق، عزوجل^۲، می بیند که حق، سبحانه و تعالی، متصرف است در ملک و ملکوت، و معمور می گرداند عالم را به ملایکه و جن و انس و حیوانات، بر آن نهجی که نظام عالم در آن می داند. از برای آنکه چنین کسی ناظر است از مجاری احکام به اختلاف انام و از مبدأ اقدار نظر می کند به آثار، و دایماً در آن نظر، خود را بر مراد محبوب می دارد، و از قهر و لعن و طرد آن حضرت می ترسد، و متضرع و متخشع است که مستعمل نگردد در مظهر^۳ بُعد و حجاب، از آن حضرت ترسی با امید برابر، و انسی با هیبت موافق [دارد]، از آنکه هر چه در خاتمت ظاهر می گردد، از سابقه می آید و این عالم صنع را از آن فرموده که بامداد مؤمن باشد، و شب کافر گردد. و اگر چه مجاری اقدار می بیند، امّا به علم مقدر نمی رسد، امّا چون شاهد صنع است، از صنع دورتر است، و محفوظ می تواند بود از آنکه ولی محفوظ است، و نبی معصوم.

پس چنین کس را واجب است به شکر حق قیام نمودن که حق، سبحانه، راه دشوار و کار پوشیده^۳ بر وی آسان و روشن کرده، و اگر اختلافی بیند در خلاق از جای دیگر بیند، و نهی منکر از دست ندهد، تا مگر مزید درجات گردد.

قابل سیوم^۴: که وجود را عین ذات می گوید به آن اعتبار که ذات حق دائم الوجود است، و منزّه است از آنکه وجود بر او [۱۹] عارض

(۱) آ: بصیرت.

(۲) مج: نظر.

(۳) آ: کار بوده.

(۴) ح: آ: این قابل نیز به معقله نزدیک و مانند [است] و خلاف و سئت و جماعت گفته، از آنکه چون اسم وجود را عام دارد، مذهب وجودی از آن ظاهر شود.

شده باشد، یا در او حلول کرده باشد. تکفیر او جایز نیست از آنکه کافر گفتن کسی را خطری عظیم دارد، بل که واجب است تفهیم او کردن که وجود صفت است، و البته قیام صفت به ذات می باشد، یعنی اوّل ذات را اثبات می باید کرد، بعد از آن صفات. پس از روی سبق ذاتی، ذات بر صفت مقدّم باشد از روی تفهیم و تحقیق.

بدانکه سبقات بر هفت نوع است: یکی مقدم بودن زمانی است و مکانی و رتبی^۱ و طبعی و علی^۲ و مصدری و ذاتی. اما ذاتی همچون ذات حق، سبحانه و تعالی، که بر صفات مقدّم است از روی تفهیم و تصویر بر صفات او، سبحانه. و مصدری همچون صفات فعلی حق که مقدّم است بر افعال او. و این هر دو تقدم ازلی است که با ذات او همیشه بود.

و تقدم سیوم علی [همچون] فعل حق، تعالی، که علّت وجود آثار است بی علّت، و این تقدّم را که می گوئیم که در تحت ذل تکوین داخل نیست، تا رعایت کرده باشیم سخن^۳ شیخ ابو منصور ماتریدی و سخن شیخ ابوالحسن اشعری، رحمة الله علیهما، [را].

اما تقدّم طبعی همچون یکی بر دو و سه تا هزار که بطبع مقدم است.

و تقدّم رتبی^۴، همچون معلم بر متعلم، و امام بر مأموم، و پادشاه بر رعیت که بمرتبه مقدم است.

و تقدّم مکانی، همچون امام بر مأموم در مکان^۵ و [تقدّم] مجلی، که

(۱) مع: رتبی.

(۲) مع: علی.

(۳) آ: به + سخن.

(۴) مع: رتبی.

(۵) مع: مکانی.

اسپ^۱ پیش رانده [است]، بر تالی که اسپ پس مانده است. و [تقدّم] زمانی، همچون پدر بر فرزند، و دیروز بر امروز. این هر چهار قدیم نیست باتفاق جمهور اهل اسلام، و شك نیست در این که فاعل بر فعل مقدم [است] و مصدر بر صادر، و ذاتی مخلوق نیز می باشد، همچون تقدّم تو که نامی داری، مقدم است آن نام ذاتی تو بر صفات علم و ارادت تو و غیر آن. اما فعل کتابت تو وقتی ظاهر می شود که ارادت [۱۹ پ] کتابت داری، و آن فعل تو در کتابت ظاهر می گردد، اما مقدم است از روی آنکه سبب وجود کتابت است.

و پیش از این گفته ایم که جایز است که شخصی واحد را چند صفت فعلی باشد. مانند کاتبی و حایکی و نجاری، و سخاوت و بخیلی و شجاعت و بد دلی، از هر صفتی از این جمله که مصدر است آن فعل خاص ظاهر گردد. چنانکه بخل از صفت بخیلی و سخاوت از صفت جوانمردی، و آن سئت الهی است تا بندگان به صفات حق راه برند.

اکنون بدانکه تقدّم ذات تو بر صفات تو واجب است، و تقدّم صفت کاتبیت تو بر فعل کتابت تو لازم است، و تقدّم فعل کتابت تو بر مکتوب، که اثر فعل کتابت توست، ثابت است. و می تواند بود که آن هفت نوع تقدّم ترا ثابت باشد، و هر یک به محل خود باز گردد.

اما فرقی است میان تقدّم ذاتی و طبعی؛ می باید که فهم کنی، تا از غرور زندیقان گمراه نشوی، از آنکه یک، جزو دو می باشد و نیمه دو، و ذات منزّه است از این که نیمه چیزی باشد یا پاره ای^۲ از آن چیز. و اگر کسی گوید تقدّم ذاتی همچون طبعی مانند است از آنکه طبع حکم می کند به آنکه ذات بر صفات مقدم است، مضایقه با وی مکن.

(۱) اسپ = اسپ.

(۲) آن پاره.

امّا جایز نیست که اطلاق کنی تقدّم ذاتی را^۱ بر واحد، از آنکه این تقدّم او به طبع است نه به ذات. و چگونه روا باشد این اعداد را مانند کردن به ذات و صفات که، عدد یکی تا هزار همه به نفس خود قایم اند، و صفت به خود قایم نیست، مگر به ذات.

دیگر فرق میان تقدّم صفت مصدری، که صفت فعلی است، و میان علّت وجود آثار، که فعل است، ظاهر است از آنکه معلول مقارن علّت است. چنانکه گفتیم که مکتوب [۲۰] به کتابت ظاهر می گردد. امّا می تواند بود که مدّتها این صفت کتابت کسی را بوده، و کتابت نکند، بخلاف مکتوب و فعل کتابت که هر دو با هم ظاهر می شوند.

و اگر کسی گوید که: تقدیم علی همچو تقدّم مصدری است به این اعتبار که از فعل کتابت مکتوب ظاهر می گردد، می تواند بود که جایز باشد. امّا تقدّم مصدری را بر تقدّم علی اطلاق نتوان کردن، بنابر آنکه گفتیم معلول بی علّت ظاهر نمی شود، و علّت بی معلول. امّا صفت کتابت بی فعل می تواند بود، و کَانَ امرالّله مَفْعُولاً^۲.

* * * *

قابل چهارم: می گوید که: وجود نه عین ذات است، به اعتبار سبق ذاتی، و نه غیر ذات است به سبب آنکه ازلی است. روا نیست او را کافر گفتن، بل که صادق تر و بهتر از هر سه اوست که، بدلیل می گوید. فامّا اگر بهمین اقتصار کردی که وجود ثابت است مرذات را^۳، و همه صفات نیز^۴ همچنین ثابت است مرذات او را که ازلاً و ابداً از وی جدا نبوده و نیست، و نه در او حلول کرده، و نه بر وی حادث گشته. و یقین

(۱) آ: «را» نبود.

(۲) نساء (۴): آیه ۴۷.

(۳) آ: «را» نبود.

(۴) مع: «نیز» نبود.

می دانیم که ذات را بر صفات سبقی هست، و غیر از این هیچ از عین و غیر نمی دانم، «نمی دانم» نیمه علم بودی او را، از برای آنکه اگر کسی گوید: نمی دانم، و مطابق واقع باشد، بهتر [است] از آنکه گوید: می دانم و مطابق واقع نمی شود، و مرتکب چیزی شود از سخن که در عقل محال نماید.

و بدرستی که ظاهر شده این اختلافات از عاجزی فهم مستبطن^۱، و اقتضای کردن آنچه بر خاطر شان آید بی موازنه کتاب و سنت، و عرض نا کردن بر رأی عقلی که منور است به نور حق، چنانکه گفتیم. و اگر نه چنین بودی کدام دانا حکم کند که این چیز [۲۰ پ] نه عین ذات است و نه غیر ذات. همچنانکه مکتوب را گوید نه عین فعل کتابت است و نه غیر، و فعل کتابت نه عین صفت کاتبیت آن کاتب است^۲ و نه غیر.

پس واجب است بر عاقل، اگر چه عارف نباشد، که منزّه دارد ذات حق را، جلّ جلاله، از آن صفتی که مخصوص ممکن است، و هر که قیاس کند ممکن را بر واجب، یا واجب را بر ممکن؛ سلامت نیابد از غلط و دروغ و گرفتاری، و در گرداب باطل [افتد] که هیچ منفعتی ندارد، و بسیار ضرر در آن حاصل^۳ [آید] و اندک آن باطل، ثمره دهنده عذاب بسیار [است، و] سزاوار است که او را گویند. بیت:

اگر کوهی پای چوبین ببند

که در چشم طفلان نمایی بلند

از آنکه آهنگران را قیاس به ملایکه کردن، خلاف عقل است، با وجود امکان وجود هردو، و مقدّس داند ذات و صفات او را بر قیاس و مثال،

(۱) آ: مستطاق.

(۲) آ: صفت کاتبی است.

(۳) آ: بیان ضرر در آن حاصل مقالات بسیار و بیان واقع نه اندک آن باطل.

وجه تحقیق است قول او، سُبْحَانَهُ، فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ یعنی تمثیل و تشبیه
 مکنید مر خدای منزّه را، بهیچ نوع مثل، از آنکه حق، تعالی، می داند،
 و ضربِ مثل می فرماید، و شما نمی دانید.

* * * *

قابل پنجم: که می گوید: وجود عرض است. واجب است بر مرشد،
 تعلیم او به حسن ارشاد، و تفهیم او به خُلُق [نیکو]،^۲ تا او را از جهل به
 تدریج بگذرانند به این نوع^۳ که: وجود حق، تعالی، راعرض چون توان
 گفت که ازلی است وابدی، و هرگز عارض نشد از آنکه ذات او مقدّس
 است که محل چیز می باشد، و اعتقاد این است که ذاتی که یگانه
 باشد، و قایم به نفس خود، و بی نیاز از غیر خود، به همه وجوه جز ذات
 حق، تعالی، [۲۱] نیست که منزّه است از شریک و مانند.

امّا ذات را اگر نسبت به مخلوقی کنند تا صفات را به وی قایم
 دارند، از روی مجاز باشد نه از روی حقیقت. چون از او تفرّس کردی
 که سخن حق را گردن خواهد نهاد، بیان کن که حصول وجود ممکن
 حاصل شده به سبب فعل ایجاد، در تجلّی کردن حق، سبحانه، به صفت
 واحدی. پس آن وجود اوّل که بی واسطه آن^۴ فعل ایجاد ظاهر شده،
 اصل ممکنات گشته، و به سبب وجود شریک است وجود اوّل را^۵
 بی واسطه مخلوقی با همه موجودات. امّا به ماهیّت مخصوص او، که در
 علم حق بوده و هست، ممتاز است از غیر، و آن هیأت معلوم الهی ماهیّت
 هر موجودی است ممکن که، به وی آن ماهیّت مخصوص است. یکی را

(۱) نحل (۱۶)، آیه ۷۴.

(۲) آ، مع: به خلق آنکه رؤفست بعباد.

(۳) مع: «نوع» نبود.

(۴) آ: آن.

(۵) آ: «را» نبود.

نام زید است و یکی را عمرو، تا آن ماهیّت معلومه از یکدیگر جدا گردد، وصفات که مصادر افعال ایشان است، ممتاز شود.

پس چون فهم کرده باشد^۱ این مقال را^۲، بگو وجود سه نوع است: یکی وجود حق که ازلی وابدی است، و هیچ کس در آن صفت باوی شریک نیست. چنانکه در علم و حیات و غیر آن، نیز شریک نیست. دویم: وجود مقید که حق مخلوق است، و صفت او از^۳ فیض ایجاد آن وقت که حق خواسته، ظاهر گشته.

سیوم: وجودی است مطلق که فعل حق، سبحانه، می گویم آن را^۴. و آن وجود به مقیدات ظاهر، ظاهر می شود^۵.

پس بر طریق حصر دانستی که وجود حق، تعالی، ازلی و سرمدی است، و وجود مطلق علّت وجود آثار و وجود مقید اثر آن فعل [است]. پس بگو او را که بسیاری آثار و انواع افعال و صفات متضاده و تعدّد اسماء وحدت، ذات حق را هیچ زیانی و نقصانی نمی رساند. چنانکه ترا با وجود آنکه مخلوقی، صفات و اسماء صفات و افعال و آثار هیچ از یک ذات [۲۱پ] باور شود؟ با وجود آنکه از رتبت بسائط و سده^۶ مفردات بی واسطه دور افتاده، و از حضرت وحدت تا وجود مرکب تو هیچ نسبتی نمی تواند کردن.

غرض آنکه بدانی که هر کس که دعوی می کند که وجود مطلق ذات حق، تعالی و تقدس، است، غافلگی بی حاصلی بی معرفت است آن

(۱) مع: باشی.

(۲) آ: «را» نبود.

(۳) آ: آواز.

(۴) ۱: راه.

(۵) مع: مقید است، ظاهر می شود.

(۶) آ: شدت.

کس، که ^۱ حق را ندانسته و نشناخته، از آنکه گمان برده که ذات حق، تعالی، علت وجود آثار است. و این مقدار نیز ندانسته که وجود مطلق بی افراد مقیده، که آن مخلوقات است، هیچ وجودی ندارد. پس چگونه آن وجود مطلق را بر ذات او، سبحانه، اطلاق توان کردن، که اوست بخشنده همه وجود، و اوست واجب الوجود پیش از وجود مقید.

پس نظر کن به وجود خود که تو ذاتی داری، و صفت کتابت داری، و نام آن صفت که ترا کاتب می گویند، و آن مکتوب که به وقت ارادت تو از تو ظاهر می گردد، از فعل کتابت تو که وجود مطلق توست، آن فعل کتابت توست، و مکتوب عین کتابت است، و کتابت بی مکتوب نمی یابی، مگر با هم. پس بدانکه مکتوب اثر است و کتابت ^۲ فعل، و کاتب نام صفت فعل تو که مصدر آن ^۳ فعل است که او را وجود مطلق می گویند. پس می دانی که آن ذات تو و صفت کتابت تو بی فعل و بی اثر وجود دارد، و آن صفت را عین وجود مطلق نمی توان گفتن، چگونه ذات تو عین مکتوب باشد. پس اگر ترا تصدیق کرد غنیمت دان ^۴ صحبت او، و اگر نه اوقات خود به وی ضایع مکن ^۵، که [از] اعتقاد حق دور افتاده است.

* * * *

قابل ششم: که می گوید: وجود غیر ذات است به اعتبار سبق ذاتی از آنکه صفت را به خود قیام نیست.
روا نباشد [۲۲ر] تکفیر او، از آنکه مؤحد است، و دانا به آنکه وجود

(۱) آ: که آن کس.

(۲) آ: مکتوب و فعل کتابت.

(۳) مج: «آن» نبود.

(۴) آ: دادن.

(۵) مج: نکنی.

و جميع صفات الهی ثابت است ذات او را در ازل و اابد، و منزّه از آنکه چیزی در او حلول کند، و مقدّس از آنکه صفات او همچون اعراض باشد که آن حلول و اعراض گشتن صفت مخلوقات است. و مذهب اهل جماعت و سنّت این است که وجود غیر ذات است، اما ازلی است، و به ذات او قایم است.

قایل هفتم^۱: که می گوید: وجود عرض عام است، به این اعتبار که اعراض می شود بر هیأت هر فردی از افراد وجود، و هر صنفی از اصناف، و هر نوعی از انواع، و هر^۲ جنسی از اجناس، تا ممتاز گردد به آن هیأت، ماهیت وجودی از وجودی دیگر. چنانکه ممتاز می گردد به اسمی از اسمی دیگر، در وقت دعا و ندا.

جایز نیست تکفیر او، بلکه واجب است ارشاد او به آنکه او را گویند: وجودی که اصل ممکنات است، آن مادّه موجودات است، و هیأت به حکمت موجد علیم قدیر، چنانکه در علم او بوده ماهیت ممکنات. و عرض عام، آن صفت لاحق را می گوئیم که وجود را به صفت مقید ظاهر می گرداند، و از حضرت وحدت و وجود علمی ازلی به صفت حدوث و امکان ظاهر می شود، و دور می گردد، و در عالم کثرت به انواع احتیاج گرفتار می گردد.

پس کدام عاقل روا دارد که مادّه کاینات و اصل موجودات را عرض گوید، و اگر^۳ چنانکه در می یابد، و طالب است، بگو که وجودی، که ما بحث آن می کنیم، [نگر] تا وجود حق را این تصور نکنی تعالی الله عن ذلك.

(۱) ح آ: این مذهب نیز خلاف سنّت و جماعت است.

(۲) آ: و از هر.

(۳) آ: «اگر» نبود.

پس آن^۱ وجود ماده که اصل موجودات است، از روی مثل همچون چوب است، و آن هیأت او همچون دَر و لوح و کرسی و غیر آن. [۲۲ پ] پس آن هیأت به چوب شرکت دارد در اصل ماده خود، فامّا به آن هیأت لوحی و کرسی^۲ از چوب جدا می شود، تا چون از آنجا بطلبی، کسی داند که چه می طلبی، از آنکه عرض را صفت کردیم که، مانند رفتن از حیوان، و خندیدن از انسان که وصفی عارضی این دو چیز است. این عرض است، و عرض عام آن وجود لوحی و کرسی را گویند که در وقت آنکه قطع کرده نجار آن هیأت لوحی^۳ را به ماهیتی مخصوص وصفی که به وی لاحق گشته اولاً از بریدن؛ [و ثانیاً] از مسمار خوردن، و برهم نشانیدن؛ و ثالثاً آن هیأت را بر مراد ساختن. پس چنانکه حرکت تابع ذات حیوان است از روی ذهن و از روی حس، این عرض نیز تابع وجود خشبی دان.

* * * *

قابل هشتم^۴: که می گوید حق، تعالی، منزّه است از ماهیت و مائیت، تا به آن ممتاز گردد از غیر. چنانکه از مخلوق گفتیم. روا نیست تشبیح کردن بر وی، از آنکه تو با وجود آنکه مخلوقی، محتاج در صفت خود. مثل درودگری به چندین آلات و ادوات و مزدور و شریک، هیچ احتیاجی نداری به هیأتی و ماهیتی که از آثار خود، که آن لوح و کرسی و دَر است، جدا گردی، به سبب آن فعل ترا نجار می گویند و می دانند به سبب آن صفت، تا از کاتب^۵ جدا شوی نه از

(۱) آ: «آن» نبود.

(۲) مج: کرسی.

(۳) آ: لوح.

(۴) ح آ: مذهب سَنّت جماعت اینست که حق را منزّه دانی از ماهیت و مائیت، و هر چه بممکن توان کردن.

(۵) آ: کاتب.

نچار. اما آن صفت، ماهیّت تو نیست. پس اولی باشد که آن خداوند بی آلت و بی پیوند و بی احتیاج در آفریدنِ جمیع خلائق از اولیّات بی واسطه و از اضافیّات و مؤلّفات و مرگّبات و غیرها که محتاج نباشند به ماهیّتی، که ممتاز گردد از آثار خود، به سبب افعالی که صادر است، از صفاتِ ثابتة ذات است او را ازلاً و ابداً، [۲۳ر] و چگونه تصوّر توان کردن در حق او، تعالی، این احتیاج مخصوص به مخلوق [را]، چون آن حضرت به جمیع وجوه از احتیاج مستغنی و منزّه است.

* * * *

قابل نهم^۱: که می گوید: خداوند را ماهیّتی هست، و گمان می برد که آن ذات حق است به صفت وجود موصوف بودن، و چاره نیست صفت را از چیزی که به وی قایم باشد. پس آن چیز را ماهیّت نام کرده^۲.
روا نیست تعنیف او، از آنکه در عبارت غلط کرده. بل که واجب است تفهیم او، که در اسامی حق، تعالی، خود را به آن نام نخوانده، یا پیغامبر، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، او را به آن نام یاد نکرده، یا بدلالّت آیتی وحدیثی که تقاضای آن اسم کند، نبوده؛ روا نیست او را به آن نام یاد کردن، که بدعت است و بی ادبی، و واجب است از آن احتراز کردن.

پس ماهیّت حق ممکن الوجود [است]، و آن از روی وجوب شرعی و عقلی، تا به این سخن باز نگردد^۳، و در باطل ستیزه نکند. و در حدیث صحیح آمده که: کلمه حکمت گم شده مؤمن است که دانسته بوده در عالم غیب، و جهت تعلق خاطر بهر چیز فراموش کرده. پس هر جا که بیابد، و از هر کس که بیابد، قبول کردن او اولی باشد آن کلمه را.

(۱) ح: آ: ذات حق را ماهیّت گفتن بدعت است و خلاف سنّت جماعت.

(۲) آ: کرد.

(۳) آ: باز گردد، مع: باز بگردد، متن برابری.

بدرستی که بزرگان مشایخ از طفلان و دیوانگان فایده خود گرفته اند.

* * * *

قابل دهم^۱: که گفت که: معدوم چیزی می تواند بودن، به اعتبار قول حق، تعالی، که فرموده: *إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ*^۲. روا نیست تجهیل کردن او، و بگو که: معنی آیه این است که چیزی بزرگ است، چون ظاهر گردد.

و اگر گوید: موجود لفظی و کتابی آن معدوم حقیقی باشد؛ مجادله با او ممکن، و به آن حصری که ما در اوّل کتاب قسمت کرده ایم، وجود را به او برفق، بیان کن از آنکه [۲۳ پ] معدوم حقیقی هیچ وجود ندارد.

* * * *

قابل یازدهم^۳: که می گوید که: معدوم هیچ [چیزی] نیست، بدلیل قول حق، تعالی، که فرموده: *وَقَدْ خَلَقْنَاكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ نَكُ شَيْئًا*^۴

واجب است تصدیق کردن او، از آنکه مراد او از این معدوم، که وجود ندارد، معدوم حقیقی است که، آن ممتنع الوجود است، و از چیزی چیزی می خواهد که حقیقی باشد. همچون وجود حق، یا معنوی باشد، مانند وجود مخلوق که هر دو را «چیز» گویند، نه آن چیز که در قلم آورند، یا به زبان، و در خارج و واقع وجود نداشته باشد که، آن را چیزی نتوان گفتن بحقیقت، مگر به مجاز.

و قول فصل این است که چیزی، که ظاهر نگشته در عالم شهادت،

(۱) ح آ: معدوم آنست که موجود نباشد، و خلاف عقل است و نقل، معدوم را موجود گفتن، مگر باعتبار ظهور، و آن حکم حالی ندارد.

(۲) حج (۲۲): آیه ۱.

(۳) ح آ: مذهب سنت و جماعت اینست که معدوم چیزی نیست.

(۴) مریم (۱۹): آیه ۹.

روا است که بگویند: چیزی نیست. همچون وجود زکریا، عَلِيَّهِ السَّلَام، که پیش از آنکه به عالم شهادت، وجود مرکب جسمانی او ظاهر گردد، هیچ نبود که در عالم شهادت آن چیز را نشان توانستی داد. اما رواست که در عالم غیب چیزی مشارالیه باشد، و چون ظاهر شود در هر دو عالم چیزی بزرگ باشد، چنانکه در قیامت گفتیم | بقوله: إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۱. و الله اعلم.

قایل دوازدهم^۳: که می گوید: خداوند را، جلّ جلاله، هیچ صفات نیست. و نظر به مخلوقات کرده که کسی را صفتی نبوده، و ظاهر شده است، یا توهم کرده که آن جهودان و ترسایان به آنکه^۵ دو گفتند، یا سه، کافر شدند. پس تغییر باشد یا تکثیر. و هیچ يك روا نیست. جایز نیست تکفیر او، چون طالب یگانگی حق است. اما واجب است او را تنبیه کردن به خُلق نیکو که خدای، تعالی، در کلام قدیم خود فرموده: لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ. یعنی: نیست مانند او هیچ چیز، وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، و او شنوا و بیناست.

اکنون باور داری کلام او را؟ اگر تصدیق می کنی، چون روا باشد که به گمان [۲۴ر] و وهم شیطانی، نفی صفات حق کنی! و همچنین فرموده در کلام: إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا، یعنی: ظن، هیچ چیز را و هیچ

(۱) آ: ذکرایا.

(۲) حج(۲۲): آیه ۱.

(۳) ح آ: این مذهب خلاف سنت و جماعت است، و خلاف عقل و نقل و کتاب و سنت.

(۴) آ: شده شد.

(۵) مع: چنانکه.

(۶) شوری(۴۲): آیه ۱۱.

(۷) یونس(۱۰): آیه ۳۶.

کس را مستغنی نمی‌گرداند از دریافتن حق^۱. و فرموده که: *أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ^۲*، الی آخره. یعنی: کفایت^۳ نیست بندگان را کتابی که ما به تو فرستادیم، ای محمد! تو با ایشان می‌خوانی، و خوانده می‌شود برایشان، تا از تو کلام ما را بدانند، و بشناسند. اگر قبول کرد از زمره ما باشد، و اگر قبول نکرد، واجب است دور کردن او از دیار مسلمانان^۴.

* * * *

قایل سیزدهم^۵: [آن است که معتقد است] به تشبیه، از آنکه نظر کرده به سخن سالکان، که در تجلیات صوری و نوری که دیده ظلال حق را، و دم از آن زده، در مستی و غلبات. و دیگر نظر کرده به آیات متشابه که نام دست و روی و ایستادن و آمدن و امثال این الفاظ آمده، و احتراز کرده از تأویل، که حق، تعالی، آن کس را سیاه دل خوانده در قرآن و فرموده که: آن کس که در دل او زیغی است یعنی سیاه دلی، در آیات متشابه متابعت تأویل می‌کند، و فتنه^۶ می‌خواهد در آن تأویل.

روا نیست تکفیر او، از برای آنکه تصدیق کرده به آنچه کتاب و حدیث به آن ناطق است بر وفق ارادت حق سبحانه و یقین می‌داند که حق تعالی منزّه است از هر صفتی که لایق^۷ کمال او نیست.

(۱) آ: «حق» نبود.

(۲) عنکبوت (۲۹): آیه ۵۱ مع: *أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ* اِنَّا انزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُطَلَىٰ عَلَيْهِمْ اِنَّ فِي ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّ ذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ.

(۳) آ: کتابت.

(۴) مع: مسلمان.

(۵) ح آ: این مذهب متشبهه است و خلاف سنت و جماعت است، و مخالف اجماع صحابه و تابعین.

(۶) آ: در.

(۷) آ: می‌کند رفته.

(۸) آ: لاحق.

اما قول فصل در این مسئله آن است^۱ که مالك گفته رحمه الله از آنکه از او سؤال کردند که استوی چه معنی دارد؟ فرموده در جواب که لفظ استوی معلوم است که در قرآن آمده، و چگونگی آن معلوم نیست، و سؤال از آن بدعت است. و من آن می گویم در این مسئله که حق، تعالی، فرموده: سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ یعنی پاك است و منزّه پروردگار آسمانها و زمین و پروردگار عرش، از آنچه او را صفت می کنند.

قابل چهاردهم^۳ [۲۴پ] [جبریه اند که معتقداند] به جبر محض به عقل و فهم خود، تا گریخته باشد از شرك، و در دایره مجوس داخل نشده باشد^۱ که ایشان شر را آفریده حق نمی دانند، و نظر به این آیت که فرموده: قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، بگو ای محمد ایشان را که بدو نيك همه آفریده^۲ خداست، و از نزد اوست.

و دیگر نظر به آن حدیث کرده که: نیکبخت آن است که در شکم مادر به تقدیر حق نیکبخت آمده، و بدبخت همچنین آن است که در شکم مادر بدبخت بود از قلم تقدیر. و نظر به این آیت که: قَائِدًا لِقَوْلٍ لَدَيَّ. یعنی: در حضرت من هیچ سخن مبدل نمی گردد. و دیگر آیتها که فرمود، و

(۱) ح آ: یعنی مذهب حق در این مسأله آنست که آنچه حق تعالی یاد فرموده، مثل بدو وجه و استوی و محی، ایمان آورد مؤمن به آنچه مراد حق تعالی از آن بوده در آن اسامی، نه به آنکه خداوند را به صفتی وصف کند که مانند مخلوق باشد.

(۲) زخرف (۴۳): آیه ۸۲.

(۳) ح آ: این مذهب جبریه است، و اهل سئت و جماعت به جبر محض قابل نیستند از آنکه در خود صورت اختیار می بینند.

(۴) آ: مجوس شده باشد.

(۵) نساء (۴): آیه ۷۸.

(۶) آ: همه از آفریده.

(۷) ق (۵۰): آیه ۲۹.

احادیث که به این معنی دلالت می کند.

چون طالب توحید است، روا نیست تکفیر او، و امّا واجب است ارشاد او، تا در سخن آن ادب نگاه دارد که خدای تعالی حبیب خود را، عَلَيْهِ الصَّلوة وَالسَّلَام، به آن تأدب فرموده در این آیت بقوله: مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ، الآية. یعنی: آنچه به تو می رسد از نیکویی، از فضل خدای است، و آنچه می رسد به تو از بدی و تنگی، از راه گذر نفس تُست. از برای آنکه خدای، تعالی، نهی فرمود از غلو کردن در دین در بیان توحید، و تقصیر کردن در تنزیه. این هر دو ناپسندیده است تا شیطان و نفس به این بهانه او را از مجاهده^۲ باز ندارند^۳ که هدایت به آن مجاهده حاصل می شود در راه حق. چنانکه در آیت: وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِتْنًا^۴، فرموده. و اگر در آن اعتقاد بماند، کاهلی و غفلت او را از هدایت دور اندازد.

قابل پانزدهم^۵: [آن است که معتقد است] به قَدَر، اگر بجهت تأدب می گوید که: خیر از خدای، تعالی، و شر از نفس ما [ست] چنانکه در آیت [پیشین] گفتیم، و متمسک به این حدیث [می شود] که از اهل بیت روایت است که: الْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ. در حالی که پاک می داند [۲۵] ذات حق را از شر، و شرّ موجبات^۶ ظلم. روا نیست او را کافر گفتن از برای آنکه ابراهیم، عَلَيْهِ السَّلَام،

(۱) نساء (۴): آیه ۷۹.

(۲) آ: مجاهد.

(۳) آ: ندارند.

(۴) عنکبوت (۲۹): آیه ۶۹.

(۵) ح: آ: این مذهب معتزله است که ایشان را قدریه می گویند، و حضرت مصطفی، صلی الله علیه وسلم، فرموده که قدریه همچو محبوس اند در این اتمت، یعنی خلاف سنت و جماعت باشند.

(۶) آ: حیات.

گفت: **وَإِذَا مَرَّضْتُ فَهَوِّبْتَنِي**^۱. مرض را به خود حوالت کرد، و شفا [را] به حق، تعالی. و در حدیث آمده: **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي**. و حق، تعالی، فرمود: **قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ ۲**، الآیة. بگو ای محمد اگر گمراه می شوم^۳، لیکن گمراه می شوم من بر نفس خود، نفس را گمراهی عجب نیست^۴، و اگر راه می یابم، از وحی و هدایت حق می یابم.

اما باید که در این سخن عارف و محقق باشد از برای آنکه حق، تعالی، شرّ محض نیافریده، بل که شرّ نسبی می باشد، و خیر نیز نسبی. پس هیچ شری و فسادى از شیطان و نفس زیادت نیست. اما به نسبت آنکه مردمان بدانند، و فرمان آن هر دو نبرند، نیکوی است از آنکه به سیاهی و ظلمت، نور را می توان دانست. و هیچ خیر از خیر البشر، **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**، بهتر و مهتر نبود، و نیست، اما به نسبت کافران، که به حکم و فرمان مال ایشان می گیرد، و سر ایشان از تن جدا می کند^۵، ایشان را شر می نماید. و حکیم ازلی هرگز ترك شرّ قلیل نکند از برای خیر کثیر. چنانچه شاعر می گوید:

فرشته ای که بود آن امیر لشکر باد

چه غم خورد که بمیرد چراغ بیوه زنی

باران که رحمت و سبب فراخی نعمت است به نسبت کاروانی که

بارشیشه دارد، شر می نماید.

فاما اگر به آن معنی می گوید که: کسی را با خداوند، تعالی،

شريك می دارد در آفریدن، **نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ الشَّرِّ**. پس می باید که

(۱) شعراء (۲۶): آیه ۸۰.

(۲) سبأ (۳۴): آیه ۵۰. مع: **قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ فَإِنَّمَا أَصِلُ عَلَى نَفْسِي وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ**.

(۳) آ: شویم.

(۴) آ: گمراهی نیست.

(۵) آ: کند.

طالب حق در مقام توحید شر و خیر همه از خدای، تعالی، ببیند، و داند. اما در مقام عمل کردن و مجاهده با نفس و شیطان از راهگذر نفس و شیطان داند خلافتی که بروی ظاهر می شود، [۲۵ پ] تا نه جبری باشد و نه قدری، که رسول خدای فرمود، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قدریه، مجوس این امت اند.

* * * *

قایل شانزدهم^۱: که می گوید: نه جبر است و نه قدر، و نه تشبیه است و نه تعطیل. از برای آنکه افراط و تفریط باتفاق و اجماع اهل عقل و بصیرت ممنوع و مذموم است. این قایل راستر همه گروه بوده، و هست، و نزدیکتر است به حق و صدق، از آنکه حق، تعالی، به صفت خود که فرموده: يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ^۲. فیضی از آن به بنده کرامت فرموده که به قدر اختیاری داریم، و ثواب و عقاب به آن سبب معین و مبین شده. پس بنده را در میان اختیاری عطا داده، و از وی حق آن می طلبد. چنانکه مال داده، و حق آن می طلبد، و به قرض می خواهد، با وجود آنکه مال و مالدار همه آفریده اوست تا ادب به بندگان آموزد.

[و این قایل] امتی میانه باشد خیرالامم، و صراط مستقیم به آن باز یابند. پس دلیل محکم این فرقه دارند که می گویند: قدر نیست به نسبت آنکه انتهای همه به قدرت اوست، و جبر نیست بدان نسبت که^۴ مادر خود اختیار نشستن و برخاستن و گفتن و خاموشی و غیر آن می بینیم،

(۱) ح آ: این مذهب اهل سنت و جماعت است که در وقت عمل و مجاهده خود را در اختیار می بینند، و در وقت بلا و مصیبت نظر به قضا و قدر می کنند، و منزلت بین المنزلتین و رعایت کردن وسط الامرین اولی می دانند.

(۲) قصص (۲۸): آیه ۶۸.

(۳) آ: انتها.

(۴) آ: نیست که.

بخلاف حرکت نبض و مرتعش که هیچ اختیار ندارد.

قابل هفدهم^۱: که می گوید: عقل اوّل موجودات است، به آن اعتبار که حدیث آمده که: اوّل چیزی که حق، تعالی، آفرید، عقل بود؛ او را گفت: پیش آی، پیش آمد. گفت: باز پس رو، باز پس رفت. فرمود حق، تعالی، به عزّت و جلال من که از تو عزیزتر چیزی نیافریده ام، به تو ثواب دهم، و به تو عقوبت کنم.^۳ پس چون در مرتبه جوهریت و قابلیت فیض حق او را اوّل دیده، او را اوّل بسائط می گوید، روا نیست تشنیع بر وی کردن.

قابل هجدهم^۴: که می گوید: عقل [۲۶ر] آخر بسائط حقیقی و فیض دهنده بسائط نسبی است.

واجب است تحسین بر قول او، از برای آنکه او پیرو کتاب و سنت است، و مشاهده کرده وجود قلم [را] به نور ایمان شهودی، و دیده است دوات نور محمدی و مداد ستر احمدی [را]، و آن حروف را در غیب بی عیب از پوتون نور تجلی خوانده، و دیده که عقل همچون الفی است که از چهار نقطه الف شده^۵. پس بجهت آنکه آخر نقطه هاست، آخر است^۶، و مدرك جوهریات مابعد خود است، و مفیض آن به قدرت

(۱) ح: آ: این مذهب جماعتی از اهل سلامت [است] که به نظر روح نبوی هنوز آن سه نقطه بالاتر ندیده، و عقل را بحکم حدیث اثبات می کند در اوّل وجود.

(۲) آ: آفریده، عقل آفریده.

(۳) آ: نکم.

(۴) ح: آ: مذهب حضرت شیخ اینست که به دیده حقیقت بین از راه روحانیت نبوی دیده که لطیفه قلبی چون روی نمود، بچهار مرتبه به لطیفه حقی می رسد، و هر مرتبه ده هزار حجاب رفع می کند، و آن لطیفه قلبی در مقابل لوح محفوظ و عقل اوّل است.

(۵) آ: شد.

(۶) میج: «آخر است» نبود.

خدای، تعالی، وهوالمستعان جل ذکره.

اما قول^۱ فصل در بیان آن است که بداند طالب حق بیقین که: وجود ممکن آن است که وجود و عدم هر دو، او را برابر باشد، یعنی امکان آن دارد که موجود باشد، و قابل آن هست که «نیست» گردد. پس از قلم تا به قدم همه این ممکن است. و بطریق حصر مشروح بیان کنیم بسائط حقیقی و بسائط نسبی و مؤلفات و مرکبات [را] که این همه جواهراند، و اعراض [را] نیز شرح دهیم، که چند قسم است تا این نوباوه را نیک فهم کنی، و غنیمت دانی فهم کردن این که از فکر انسی نیست، بل که از نور قدسی است، و ثمره دهنده است حیات طیبه حقیقی^۲ [را]، ان شاء الله تعالی.

فایل نوزدهم^۳: که می گویند اصلح واجب است بر حق، تعالی، به اعتبار آنکه حکیم و توانا و سزاوار نیکویی است. پس واجب آنکه اصلح باشد، و بهتر بود، و موافق تر به معموری مملکت او آن بکند، چون هیچ منازعی و مخالفی^۴ ندارد.

روا نیست او را کافر گفتن به این بی ادبی که کرده، از آنکه حق، تعالی، در کلام مجید فرموده: كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ^۵. یعنی: خود واجب گردانیدم از کرم بر ذات خود، رحمت. و این آیت که فرموده: [۲۶ پ]

(۱) ح آ: مذهب اهل حق که به آیت وحیث و عقل متور و اجماع گفته اند، اینست که از قلم تا به آخر قدم همه را مخلوق و ممکن دانند.

(۲) آ: «حقیقی» نبود.

(۳) ح آ: این مذهب معتزله است که اصلح امور بر حق تعالی واجب است، و خلاف واقع می گویند، بلکه هر چه حق تعالی آفریده است، اصلح همان است به نسبت ارادت حق و مقتضای مراد و حکمت.

(۴) مع: منازعتی و مخالفی.

(۵) انعام(۶): آیه ۵۴.

قُلْ كُلٌّ يَجْعَلُ عَلَيَّ شَاكِلَةً^۱ ، بگو ای محمد همهٔ خلایق عمل می کنند بر آن به خُلُقِی و خویشی ، که حق را ثابت است . وخلق وشاکله او آن است که هر چه آفریده ، همه اصلح آفریده ، اگر چه در یافتن آن حقیقت^۲ به همه کس نداده . چه آفریدن همهٔ عالم از برای اهل معرفت است ، از برای آنکه خداوند را ، جلّ ذکرة ، سبق ورحمت است . اکنون دو قسم^۳ باشند همهٔ مخلوقات ، یکی مطلوب لنفسه ، و یکی مطلوب لغيره ، تا مظهر لطف و قهر هر دو پیر شود به حکم وعده و تقدیر . نگاه کن که کدام يك اصلح نیافریده .

امّا واجب گفتن روا نیست ، از آنکه او را واجب کننده ای نیست^۴ ، و ما واجب از آن می گوئیم که کسی دیگر بر ما واجب کرده . حق ، تعالی ، از این منزّه است و مقدّس است .

قابل بیستم^۵ : به آنکه هیچ چیز بر خدای ، تعالی ، واجب نیست ، تا احتراز کرده باشد از بی ادبی ، و دور شده باشد از جمله غضب قهاری حق ، تعالی ، او سالک راه حق است از آنکه به ادب ، دولت وصال و قرب می توان یافتن .

امّا قول فصل در این مسأله آن است^۶ که بدانی که : این عالم و آن عالم چون دو سرای است ، و بنا کنندهٔ این هر دو سرای حضرت عزّت

(۱) اسراء (۱۷) : آیه ۸۴ .

(۲) آ : آن حقیقت در یافتن .

(۳) آ : چشم .

(۴) آ : واجب کننده روا نیست .

(۵) ح آ : این مذهب اهل سنّت و جماعت است .

(۶) ح آ : این خاصهٔ حضرت شیخ است ، قدّس اللّٰه سره ، بحکم «من عرف نفسه فقد عرف ربه ، ومن عرف

الله لا يخفى عليه شيء» .

است، چنانکه فرموده: جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً. پس بنا کننده، که در همه وصفی کامل باشد، و بر همه چیزی قادر، چون چیزی آفریند که نیکوتر نباشد، و بهتر از آن ممکن باشد؟ پنج انگشت خود نگاه کن، و دندانها و روی و موی و همه اعضا و جوارح خود [بنگر] که کم و بیش از آن می توان کردن، مگر به عیب از آن باز می گردد، از آنکه حق، تعالی، هیچ چیز به عبث خلق نکرده^۲، و به باطل در عالم به وجود [۲۷ر] نیاورده، و چگونه غیر این تواند که، تو با وجود آنکه عاجزی، ممکن الوجودی، و در بیشترین چیزها نادان، و محتاج به تعلیم، و به شریکان و به آلات و ادوات خانه می سازی از برای خود، بعد از آن يك خلوتی خاصه از برای خود ترتیب می کنی و رواقی وصفه ای از برای اصحاب خود و ندیمان^۳، و حجره ای از برای حرم خود، و خزینه ای از برای جواهر نفیسه و جامه های فاخره، و خانه از برای بویهای خوش و طعامهای لذیذ و شربتهای موافق؛ و خانه دیگر از برای داروهای تلخ که طبع از آن و از بوی آن^۴ متتفر است، و مطبخی از برای آتش و دود، و مستحمی از برای غسل، و مبرزی از برای دفع فضلات؛ تا هر یکی از برای مصلحتی^۵ به کار داری، و این همه را به جهت مصالح مقصوده خود تمام کرده باشی، و چون هر یکی را طلب کنی، نام آن معین گردد، و آن صفت که می خواهی به آن نام باز طلبی. پس هیچ کس بر تو اعتراض تواند کرد، که چرا همه را بر یک صفت نساختی؟ اگر چنانکه اعتراض کند بر نادانی، تو بر بی عقلی [وی] می خندی، از آنکه هر

(۱) بقره (۲): آیه ۲۲.

(۲) مع: نیافریده.

(۳) آ: خاصه از برای خود و ندیمان.

(۴) آ: از آن بوی آن.

(۵) آ: آن مصلحت.

یکی را از برای محل آنکه لایق است، ساخته‌ای^۱، و غلامان و نوکران و ندیمان خاص و محرم خود را هر يك بر آن محل که لایق است، مقرر کرده‌ای^۲. گاه باشد که غلامی که فراش و مقرب است به کتاسی^۳ باز داری، و کناس را مقرب خود گردانی، تا به آن تأدیب دیگران را عبرت و زجر و تأدیب باشد. پس از این سبب فرموده، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، «هر کس که نفس خود را نشناخته، پروردگار خود را نشناخته.» و همچنین فرمود: «ما گروه انبیا مأموریم که سخن با مردمان به قدر [۲۷پ] عقل ایشان بگوییم». در خبر آمده که: حق سبحانه و تعالی، بنی اسرائیل را فرمود در تورات که خداوند را، جل جلاله، قرض حسنه بدهید. يك گاه فروش، ساده عقل در آن روزگار در پس هر نمازی می‌گفت: الهی اگر ترا خری یا گاوی هست، بفرست تا او را گاه دهم، که همین دارم. این سخن را به موسی، عَلَيْهِ السَّلَام، رسانیدند، او را زجر و منع کرد از این سخن بی ادبانه. جبرئیل، عَلَيْهِ السَّلَام، فرود آمد، و گفت: یا موسی حق، سبحانه و تعالی، می‌فرماید که آن شخص^۴ را منع مکن، که من که خداوندم به قدر عقل بندگان، ایشان را جزا و مکافات می‌کنم.

غرض که چون رحمت او را فراخ و محیط و بیش دانستی از همه، تنگ مگردان رحمت او را بخلاف واقع، و میل مکن به نادانی، بر آنکه همه را بیشتر از اهل عذاب تصور کنی، و به عقل عقال در کارخانه ازل تصرف مکن، از برای آنکه اگر بغفلت یا بسهویا بارادت یا بحهل

(۱) آ: ساخته.

(۲) آ: کرده.

(۳) آ: گناهی.

(۴) مع: سخنان.

(۵) مع: سخن.

کفری گفته باشد، و از آن همه پشیمان^۱ شده، مغفور گردد به حکم آیت: لَا تَقْتُولُوا مَن رَّحِمَ اللّٰهُ^۲، الی آخر الآیة. که فرموده در کلام خود: ای کسانی که بر نفس خود اسراف کرده اید، از رحمتِ ما قطعاً باید که نومید نشوید، که حق، تعالی، همه گناهان شما را بیامرزد همه به یکبار. اگر چنانچه کسی ترا گوید که او غفار است، ولی قهار و عذاب کننده نیز هست. بگو: فامّا قهور نیست، و مغفور هست. پس بی شکی اوست عفو مغفور^۳ رؤفِ عطوف که، این صفات همه را صیغهٔ مبالغه علما می گویند. و در حدیث طویل آمده که: ای بندگان اگر شما گناه نکنید، بیافریند خدای، تعالی، خلقی دیگر تا گناه کنند، و مظهر آمرزش و رحمت او شوند.

قابل بیست [و] یکم^۴: آنکه نفی رؤیتِ حق می کند تعالی و تقدس. [۲۸ر] در حالی که تنزیه می طلبد، و حق را^۵، سبحانه، از مشابهت مخلوق یگانه و مقدس اعتقاد کرده، و این آیت [را] تمسک می سازد که: لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ، و آیت: لَنْ تَرَانِي^۶، نیز دلیل می آورد، و می گوید که: دیده را چاره نیست از آنکه چیزی از برابر خود ببیند، و آن تقاضای^۷ جهت کند، و خداوند، تعالی، از جهت منزّه است. و آن سخن که عایشه

(۱) آ: شیمان.

(۲) زمر (۳۹): آیه ۵۳.

(۳) آ: مغفور + مغفور.

(۴) ح آ: این قابل از معتزله است که رؤیت را اثبات نمی کند، و خلاف سنت و جماعت است و مخالف حدیث.

(۵) مج: «را» نبود.

(۶) انعام (۶): آیه ۱۰۳.

(۷) اعراف (۷): آیه ۱۴۳.

(۸) آ: تقاضا.

صدیقه، رضی الله عنها، گفته: هر کس که بگوید شب معراج پیغمبر خدای، خداوند را دیده، دروغ گو باشد. و آن حدیث را آورده که بیان کردیم. روا نیست او را کافر گفتن، چون معنی ندانسته و ندیده.

قابل بیست و دوم: که اثبات رؤیت می کند به اعتبار تجلیاتی که دیده، و مشاهده کرده. در این معنی نیکو گفته شاعر:

روزی که جمال یار من دیده شود
اعضای وجود من همه دیده شود^۲
خواهم به هزار دیده در وی نگرم
ورنه به دو دیده دوست کی دیده شود

چنانکه بیان کردیم، واقتدا کرده [اند] با ما اهل سنت و جماعت و تمسک کرده به این آیت: *وَجُوهٌ يُّؤْمِنُونَ بِهَا نَاصِرَةٌ، إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ*^۳. یعنی: روی ها در آن روز تازه باشد، نظر کننده به پروردگار خود^۴. و دیگر تمسک کرده به این حدیث که فرموده: بدرستی که شما زود باشد که پروردگار خود را ببینید، چنانکه ماه چهارده را. یعنی در دیدن یکی یکی حجاب نشود به آنکه حق، تعالی، بر صورت ماه باشد.

و حدیثی دیگر که عبدالله عباس گفته رضی الله عنهما: بدرستی که بدید رسول خدای، *صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ*، حضرت عزت را شب معراج.

و حدیث دیگر که فرموده: دیدم پروردگار خود را در نیکوترین

(۱) ح آ: این مذهب اهل سنت و جماعت است.

(۲) آ: این مصراع در حاشیه با خطی دیگر کتابت شده است.

(۳) قیامة (۷۵): آیات ۲۲ و ۲۳.

(۴) آ: کننده پروردگار خود.

صورتی، یعنی بهترین صفتی.

روا نباشد این چنین کس را تجهیل کردن، از برای آنکه متبع پیغمبر است نه مبدع^۱، بل که واجب است تصدیق [۲۸ پ] او، به دلیل آنکه ما می دانیم ذات حق را، جلّ جلاله، و صفات او [را]، و علم ما هیچ تقاضای جهت نمی کند، با وجود آن که علم ما حادث، و ذات او [تعالی] قدیم [است]. اگر دیده حادث را نیز صفتی بخشد که بی جهت حق را ببیند، چه زیان دارد.

امّا فرق است میان رؤیت و نظر و ابصار، و ما در یک آیت به طریق اختصار با تو بگوئیم. حق، تعالی، در کلام قدیم خویش فرموده: وَ تَرِيَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَ هُمْ لَا يُبْصِرُونَ^۲. یعنی: تو می بینی ای محمد به دیده حقیقت صورت ایشان را که ایشان نظر^۳ به تو می کنند به دیده صورت، و نمی بینند به دیده باطن. و حقیقت رؤیت را اضافه به بصیرت او، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ، [کرده]، و نظر را نسبت کرده به کافران که تعلق به صورت می دارد. و ابصار، که از دیده باطن است، نفی کرد از آن کفار. از آنکه رؤیت را به علم^۴ نیز تفسیر می کنند، و خاصه عقل می گویند، و ابصار از خاصه نور ایمان می گویند، و نظر از خاصه حیوان. پس تناقض نباشد، یعنی میان این سخن، که ما گفتیم: ابصار تعلق به باطن دارد، و آنکه گفتیم: ابصار او را ادراک نکند، از برای آنکه ادراک محیط شدن باشد به چیزی. پس دیده حقیقت بین بیند، امّا محیط نگردد به وی، و نظر نیز باشد که حقیقت بین شود در تجلیات صوری و معنوی و نوری و رؤیت در تجلی معنوی.

(۱) مع: مبتدع.

(۲) اعراف (۷): آیه ۱۵۸.

(۳) آ: صورت ایشان را نظر.

(۴) مع: رؤیت به علم.

اما بنابر حديث عايشه، رضی الله عنها، معراج^۱ بدنی بوده، از آنکه گفته: جسد پیغمبر را من گم کردم در آن شب. و آن حديث عبدالله عباس، رضی الله عنهما، در معراج یکی بوده که به جسد رفته تا بيت المقدس. چنانکه نص کلام به آن ناطق است در این آیت که فرمود: *سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ [۲۹] الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا^۲، وآیت: ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى^۳.*

اکنون بدانکه عظمت خداوندی، جلّ ذکره، این اقتضا می کند که بتدریج بنده را بدان درگاه آشنائی پیدا شود. اگر تحقیق این سخن می خواهی، نگاه کن به ترتیبی که حبیب خود را فرموده در مقام دعوت، تا خلق را به حق راه نماید، و مرتبه او نیز به آن بیفزاید که، در اوّل حال می فرموده: *بیم کن ای محمد خویشان نزدیکتر خود را، بقوله: وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ^۴ دیگر فرموده: لِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا^۵ یعنی: تا بیم کنی مکه را، و گرداگرد آن [را].* و در آخر فرموده که: نفرستادیم ترا ای محمد مگر از برای همه خلایق، که هم بشارت دهنده باشی، وهم بیم کننده. *كما قال: وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ^۶ الآية. و همچنین در بدایت فرمان چنین بود که: بگو ای محمد با شما سر بسر کنیم که شما دین خود را، و ما دین خود را، جنگی نداریم، و مالی نمی ستانیم. بعد از آن فرمود: قَتَانُ كُنَيْدِ إِيشَانِ رَا، و مال ایشان را بگیرید، مگر در مسجد حرام، بقوله: وَلَا تَقِيلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ^۷.* دیگر

(۱) آ: اما حديث عايشه... که گفته معراج.

(۲) اسراء (۱۷): آیه ۱.

(۳) نجم (۵۳): آیه ۸.

(۴) شعراء (۲۶): آیه ۲۱۴.

(۵) انعام (۶): آیه ۹۲.

(۶) سبأ (۳۴): آیه ۲۸.

(۷) بقره (۲): آیه ۱۹۱.

فرمود: **وَقَاتِلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ**^۱. یعنی: بکشید آن کافران را هر جا که بیابید. و این تفاوت از جهت تربیت و قوت حال و تقویّت اهل کمال است، نه آنکه پشیمانی و فراموشی باشد یا عجز، از آنکه قدرت او، سبحانه، بر همه ایشان از اوّلین و آخرین هست که به يك چشم زدن همه را نیست کند، یا راه نماید، چنانکه خواهد. پس تجلّی صوری جهت تربیت مبتدیان است، و نوری جهت متوسطان و معنوی و ذوقی جهت منتهیان. **أَمَّا** معنوی را دو افق است: یکی به متوسط تعلق دارد، و دیگری به منتهی. و **أَمَّا** ذوقی مقام تکمیل^۲ است، و بس. [۲۹ پ]

قابل بیست و سیوم^۳: که می گویند نسخ جایز نیست. یعنی در کلام^۴ ناسخ و منسوخ نیامده^۵. و مذهب اهل حق^۶ این است که رواست. پس آن کس که روا نمی دارد از آنکه نظر بر کمال علم حق می کند، و می گوید که قول او چون دگرگون شود؟ روا نیست تکفیر کردن او، چون منزه است.

قابل بیست و چهارم^۷: که نسخ جایز می دارد به نصّ کلام قدیم، و

(۱) نساء(۴): آیه ۸۹.

(۲) آ: تکمّل.

(۳) ح آ: این مذهب خلاف سنّت و جماعت است.

(۴) مع: کلام + وحدیث.

(۵) آ: نیامده.

(۶) آ: مذهب حق.

(۷) ح آ: این مذهب اهل سنّت و جماعت است که نسخ جایز می دارند به آیت و حدیث و اجماع صحابه. و آیه بر سه نوع است:

یکی آنکه لفظ آیت بر جای باشد و حکم منسوخ. چنانکه: لکم دینکم ولی دین. کافرون (۱۰۹) آیه ۶.

دوم آنکه آیه منسوخ و حکم باقی [باشد]. همچنانکه: الشیخ و الشیخة اذازینا فارجموهما.

سیوم آنکه هم لفظ و هم حکم منسوخ باشد. و الله اعلم.

تمسك به خبر دادن علیم حکیم می کند، چنانکه فرمود فی قوله: مَا تَسَخَّ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسِيحَاتٍ بِغَيْرِ مَنِّهَا^۱. یعنی آنچه ما منسوخ می کنیم از آیتی، یا برتو فراموش می کنیم آیتی دیگر که بهتر از آن منسوخ باشد،^۲ به حسب استعداد تو بهتر شده بیاوریم، و آنچه برتو فراموش کرده ایم، مانند آن آیتی دیگر بیاوریم تا در علمی که از ما تلقی کرده ای^۳، عجز خود را می بینی، و به آن علم لدنی خود حق را بینی^۴. پس باید که بدانی تبدیل و تغییر، و نسیانی و جهل از اوصاف مخلوقات است، و مؤمن هرگز اعتقاد نکند صفات نقصان را به حق، تعالی. اما دلیل و حجت بر همه کس روشن نمی شود. جواب آن کس که نسخ را روا نمی دارد، همین است که گفتیم^۵.

و دیگر آنکه چون می خواست که خمر و قمار حرام کند، بر این امت در بار اول آیت فرستاد بقوله: يَا لَيْتَنكَ مِنَ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ^۶، الی آخره. سؤال می کنند ای محمد ترا از خمر و قمار باختن، بگو که در آن گناه بزرگ است که مست شوند، و نزاع کنند، یا جهت کم و بیش وجه قمار، وحشت و خصومت حاصل شود، و منفعتی نیز هست، ولی حرام است از آنکه وجهی از قمار حاصل شود، و جوانمردی و تنگدلی، و غیبتی از خمر پیدا شود^۷. بعد از آن فرمان آمد کما قال: وَلَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى^۸، الآية. یعنی نزدیک مشوید به نماز در حالی که مست باشید، تا وقتی که [۳۰] بدانید آنچه می گوید. دیگر فرمان آمد: إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأْتْسَابُ

(۱) بقره (۲): آیه ۱۰۶.

(۲) آ: باشد منسوخ.

(۳) آ: کرده.

(۴) آ: بینی.

(۵) آ: «که گفتیم» نبود.

(۶) بقره (۲): آیه ۲۱۹.

(۷) آ: پیدا شود، گردد، مج: پیدا گردد.

(۸) نساء (۴): آیه ۴۳.

وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ^۱. یعنی جز این نیست که خمر و قمار و بتان، که می‌پرستید، و آزلام که نوعی دیگر است از قمار، پلید است، و از عمل شیطان است، از او دور باشید، تا رستگاری یابید. نگاه کن به این ترتیب^۲ و عنایت در هدایت. و در حجة الوداع [این] آیت فرود آمد: الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ اَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا^۳. امیرالمؤمنین ابوبکر صدیق بگریست. عربان گفتند: این پیر را چه می‌شود که مقام شادی است، چون دین تمام شد، و نعمت به کمال رسید. ابوبکر، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، گفت: شما چه می‌دانید از معنی [این] آیت، مرا این روی نموده که استعداد پیغمبر، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، در دعوت بکمال رسید^۴، و آخر امر او خواهد بود. مفسر می‌گوید که هشتاد روز بعد از این آیت وفات کردند، و هیچ آیتی دیگر فرود نیامد، از آنکه زیادت [نه] بر کمال [بل که] بر نقصان است و غیر حق خسران. کما قال: فَمَاذَا بَعْدَهُ الْعَقْبُ إِلَّا الضَّلَالَةُ^۵.

اما قول فصل در این مسأله آن است که بشناسی که: نسخ عبارت از انتهای امری محکم و قضای مبرم است که در علم الهی بود، و ممکن و مخفی است از ما، آن هنگام که خواسته ظاهر شدن آن، به آن هنگام لایق ظاهر شده.

پس از این نسخ هیچ نقصی لازم نمی‌آید، از برای آنکه حق، تعالی، داناست به علم ازلی، همه چیزی را، آنچه بود و آنچه خواهد بود، دانسته به يك دفعه^۶، چون وقت هر چیزی که معلوم او بوده، در رسد

(۱) مانند (۵): آیه ۹۰.

(۲) مع: ترتیب.

(۳) مانند (۵): آیه ۳.

(۴) آ: وسلم بکمال رسید.

(۵) آ: فما بعد.

(۶) یونس (۱۰): آیه ۳۲.

(۷) مع: دفعت.

به مرادی که خواسته، به تقدیر حکیم و لایق اهل آن زمان باشد، ظاهر گردد امر مخصوص بر وفق ارادت او، به قدرت نافذ منفذه امر ارادت را بر انگیزد به حکم علیم قدیم. چنانکه لایق حکمت بالغه او [۳۰ پ] باشد که محکم کننده همه مقدرات وی است، سبحانه، و رساننده است به منتهای درجات و درکات، هر کدام مظهر را که می خواهد از این هر دو که قهر و لطف است، از آنکه پیشیمانی و فراموشی خاصه انسان است، و او را ناس از این جهت می خوانند که ندانسته و دانا شده. چنانکه فرموده «وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ»^۱ دلیل است^۲ بر این، و محتاج است به چند آلات و ادوات، تا چیزی بداند، و کاری بکند.

فَمَا حَضَرَتْ عَزَّتْ، جَلَّ قَدْرَتَهُ، از آن همه منزّه و مبراست، و دانسته که دنیا معمور نمی شود، مگر به اهل آن. و آدمی^۳ را، که بهترین ترکیبی و صورتی دارد، از برای معموری دنیا، و حاصل کردن عقبی آفریده، از زمان آدم تا آخر عالم.

أَمَّا عِمَارَاتِ دُنْيَا بِيَشْتَرُ مِنْ أَهْلِ غَفْلَتِ حَاصِلِ مِي شُود. چنانکه فرموده در حق آن جماعت: وَاسْتَعْمَرَ كُمْ فِيهَا^۴. و عمارت آخرت از اهل حضور [برآید]، و دنیانیز در ضمن آن حاصل می شود، چنانکه فرمود: يَقْلُمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ^۵، الی آخره. یعنی: دانسته بود خدای، تعالی، صدق و اخلاص و نیت خیر آن یارانِ جانباز [را]، لاجرم نور سکینه با ایشان^۶ فرستاد، و فتح مکه داد، و غنیمت از هر طرف روان کرد^۷، و همه کلیسیا و صوامع و کنشت ترسایان

(۱) نساء (۴): آیه ۱۱۴.

(۲) مع: دلیلی بود.

(۳) آ: که + و آدمی.

(۴) هود (۱۱): آیه ۶۱.

(۵) نساء (۴): آیه ۶۳.

(۶) آ: با ایشان + خود.

(۷) مع: «کرده» نبود.

و جهودان به مسجد و مدرسه و خانقاه مبدل گردانید. پس دعوت کننده بحقیقت هم جدا می کند اهل لطف را، و هم اهل قهر را، چنانکه به خلافت آن حضرت، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اولیا و علمای او نیز همین خاصیت دارند. هر که فرمان ایشان برد دولت یافت، و مظهر لطف گشت؛ و هر که روی گردانید، مدبر آبد گشت. و از این سبب بود که حضرت رسول، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرمود در حق آن خلیفه [که] دل^۱ او مقابل دل آن حضرت افتاده [۳۱] بی واسطه و حجاب رفع گشته، یعنی امیرالمؤمنین علی، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَارْضَاهُ وَعَلَيْهِ سَلَامُ اللَّهُ، اَنْتَ يَتَى بِمَنْزَلَةِ هَارُونَ عَنْ مُوسَى، وَلَكِنْ لَا نَبِيَّ بَعْدِي. ای علی تو بر من^۲ بقریبیت بمنزله هارونی بر موسی^۳، اما این است که پیغمبر نیستی. و در حجة الوداع به حضور مهاجر و انصار به وی فرمود: «هر کس که من مولای او یم، علی مولای اوست، خداوندا دوست دار هر که او را دوست دارد، و دشمن دار هر که او را دشمن دارد.» و این سخنان از حدیث صحیح متفق علیه نوشته شده، و به این معنی که گفتیم، سید صدیقان بعد الانبیاء و المرسلین، که ابوبکر است و خلیفه بحق. و امیرالمؤمنین ابوبکر، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَارْضَاهُ، اشارت کرد در وقتی که ابوعبیده جراح را به وی فرستاد^۴ از برای مشورت، تا حاضر شود. گفت: ای ابوعبیده ترابه کسی می فرستم که در مرتبه آن کسی است که او را بصورت کم کرده ایم، می باید که به حسن ادب سخن گویی با او، یعنی با امیرالمؤمنین علی، عَلَيْهِ التَّحِيَّةُ وَالسَّلَامُ^۵، که در وقت وفات، حضرت نبوی او را می خواست.

(۱) آ: دره دل.

(۲) آ، مج: از من.

(۳) آ، مج: از موسی.

(۴) مج: می + فرستاد.

(۵) مج: کرم الله وجهه.

اکنون بدانکه در دنیا این معنی می دانیم که حاکم وقت یکی را به^۱ مملکتی می فرستد، و با او مقرر کرده که آن قوم را دعوت کن به اسلام، اولاً به رفق و نیکو خویی، اگر سر باز زنند با ایشان جنگی کن، و خانه ایشان بسوز، و درخت ایشان برکن. دیگر اگر دعوت قبول کردند غارتها بازده، و ایشان را ایمن گردان از قهر خود. دانستی که^۲ سه حکم مختلف است که سلطان به یک دفعه دانسته، و همچنین کسی که در علم تجاربی حساب نجوم می گوید: آفتاب در فلان روز و فلان ماه و فلان سال و فلان ساعت [۳۱پ] از نور باز ایستد، در آن وقت که واقع شد آن منجم را هیچ علمی مجدد حاصل نشده، بل که همان علم اول است که به موجب آن ظاهر شد. و قد قال الله، تعالی، ما اصاب من مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ^۳، الی آخر الآیة. معنی آیه: نرسید هیچ مصیبتی در زمین و نه در آسمان^۴، مگر آنکه نقش رفته بود حکم آن در کتاب قدیم، پیش از آنکه آن مصیبت بیافرینم. و حضرت مصطفی، صلی الله علیه وآله وسلم، [فرمود]: قلم باز ایستاده از نوشتن، آنکه تو خواهی دید. خرمی باد کسی را که دنیا را مزرعه آخرت خود گردانید. چنانکه هم تمتع دنیا به او رسید و هم ثواب آخرت، و اسعد السعداء گشت، و از خیالات بیهوده فارغ گشت. اللهم اجعلنا منهم.

قابل بیست و پنجم^۵: به آنکه خداوند، تعالی، داناست به کلیات، نه

(۱) آ: یکی به.

(۲) مع: سر.

(۳) حدید (۵۷): آیه ۲۲.

(۴) مع: و نه در نفسهای شما.

(۵) ح: آ: این مذهب حکمای یونان است که خلاف سنت و جماعت و کتاب و حدیث و اجماع و صحابه تابعین گفته اند.

به جزئیات. و می گوید از فکر تار يك خود که او داناست به جزئیات در ضمن کلیات.

روا نیست تعجیل کردن در تکفیر او، از برای آنکه جوینده کمال حق، تعالی و تقدس، است. امّا واجب است تنبیه او تا قیاس نکند^۱ علم واجب الوجود قدیم را به علم ممکن الوجود، که جهل بر وی سابق بوده، و ایمن نیست از آنکه آنچه دانسته، فراموش کند. حالی که ملایکه مقرب با وجود قرب، و اطلاع ایشان بر لوح محفوظ، و عالم غیب می گویند که: سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا^۲. و انبیا مأمورانند به گفتن «رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا^۳» الآیة. چون کسی به فکر خود چیزی گوید که هیچ آیت و حدیث و عقل و نقل بدان دلالت نکند.

قابل بیست و ششم^۴: که می گوید حق، تعالی، داناست به کلیات و جزئیات، و مطلع است بر همه نهانها^۵ از خواطر، آنچه در آمده، و آنچه در آید، از آنکه مثقال ذره ای در آسمان و زمین از علم او پوشیده نیست. [۳۲] می داند نرم رفتن مور [را] بر سنگ سیاه در شب تار يك، چنانکه می بیند و دانسته همه چیزی را [از] جزئی و کلی و ظاهر شدن آن [را] در هنگام لایق به يك دفعه، چون هنگام ظهور بر حسب ارادت و تنفیذ قدرت و موافق علم برسد. امّا رساننده معلوم را به موجب علم آن چیز ظاهر گرداند.

(۱) آ: بکند.

(۲) بقره (۲): آیه ۳۲.

(۳) بقره (۲): آیه ۲۸۶.

(۴) ح آ: این مذهب سنت و جماعت است که موافق به آیات و احادیث گفته اند، و مطابق اجماع و صحابه تابعین.

(۵) مع: نهایتها.

این معتقدِ سنی پاك اعتقاد کاملترین^۱ همه است از روی عرفان، وقوی تر همه از روی ایمان و تمامتر همه از روی ایقان، و عارف تر از^۲ همه به قرآن، و دورتر از همه کس که متحیراندر تیه ظنّ و حسابان^۳؛ چه حق، سبحانه و تعالی، خبر داد از جمعی کفار که جوارح ایشان با ایشان سخن گویند چون به زبان در قیامت انکار کنند. بعد از آن گویند به دست و پهای خود، چرا بر ما گواهی دادید؟ گویند: ما را نطق داد خداوندی^۴ که همه چیز را نطق بخشیده. بعد از آن حق، تعالی، فرماید که شما از این معنی بر حسب استعداد فطری محجوب نبودید که، ندانید این مقدار که، گواهی بدهند بر شما، جوارح به قدرت مختار، لیکن گمان بد بردید^۵ به عقل محجوب و معیوب [و] به هوی و هوس از روی ظن و گمان، آنچه خدای، تعالی، همه افعال شما می داند، و چیزی بسیار از وی پوشیده نمی ماند^۶. پس آن گمان [و] وهمی که شما را بوده، سبب هلاکت شما، و خسران شما گشت، از آنکه ظن و شك و وهم هیچ چیز، و هیچ کس را بی نیاز نمی کند در مراد. و این همه دام شیطان است که به این اسباب القا می کند به عقل هوی پرستان، و نفس را با خود یار می کند در آن.

پس [به] تحقیق بدانکه در توحید و اعتقاد جز صرف یقین نجات دهنده نیست، و ما حصر کنیم همه را [تا] پوشیده نماند مرطالب^۷ را. پس می گوئیم: اعتقاد از این خالی نیست که صاحب آن ثابت قدم

(۱) آ: پاك کاملترین

(۲) آ: عارف از.

(۳) مع: خسران.

(۴) آ: به + خداوندی.

(۵) آ: گمان بردید.

(۶) آ: می ماند.

(۷) مع: برطالب.

باشد در آن [۳۲پ] معتقد خود، یا نباشد. اگر نباشد، بنگریم که در بودن و نابودن آن چیز برابر است، آن را شك است، و اگر چنانکه بی [آن] که در خاطر او آمده یا نه، اگر برابر است، آن شك است، و اگر چنانکه جانب حق غالب است، امّا هنوز دغدغه دارد که یقین نیست بر آن، آن ظنّ و گمان است، و اگر جانب باطل غالب است، و جانب حق نیز تقاضا می کند چیزی، امّا ضعیف است، [آن] و هم است.

و اگر ثابت قدم است، بنگریم که آن اعتقاد او از سر علم^۱ و برهان دین و مطابق واقع است یا نه، اگر چنین باشد، آن علم الیقین است که به حجت دانسته، و [از] اثر محض تقلید و جهل خلاص شده، و این مقام علمای دین و اهل اصول است.

پس نگاه کنیم که آن معتقد به مشاهده نور تمکین است یا به برهان علمی. اگر به مشاهده است، آن علم انبیای حق مبین و خلفای ایشان است از اولیا در هر قرنی از قرون، جهت احکام دین، و آن نیز سه مرتبه دارد: یکی عین الیقین، دویم حق الیقین، سیوم حقیقت حق الیقین، و چنانکه هیچ کس نمی تواند که ترا از راه بگرداند که تو، تونیستی، به اغلوطه و هذیان، اگر چه هزار برهان آرد. همچین شیطان قادر نیست برگردانیدن این سه طایفه. و اهل علم الیقین نیز در اعتقاد خود ثابت اند، امّا این جماعت را زیوری دیگر هست که سزواراند به آن که گویند: بشناختیم حق مطابق واقع را به وارداتی که عاجز است شیطان لعین از تکذیب آن، و عقل دورین از تشکیک، و نفس از تردید^۲ آن. و اگر شهودی نیست کشفی گویند آن را، و بدایتی دارد آن کشفی و وسطی و نهایتی دارد، و

(۱) مع: علم یقین.

(۲) آ: تراز.

(۳) آ: تودیت.

قطب نهایت هریکی^۱ از این هر سه، چون به مرتبه آن رسد، یقین او به رؤیت^۲ رسیده باشد. چنانکه فرموده: **كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ [۳۳] عِلْمَ الْيَقِينِ، لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ، ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ.**^۳

پس این علم کشفی، که مثمر رؤیت است، خالی نیست از این که بر این کس کشف شده، یا از دیگری گرفته. اگر بی دیگری بروی کشف شده، این علم الیقین به مرتبه قطب مقام کشف رسیده، و اگر از چیزی یا از کسی گرفته، بنگریم که آن کس استدلال کرده و استنباط نموده یا نه. اگر اجتهاد کرده، بنگریم که مستقل^۴ است و مکمل در آن، یا نه، اگر هست درجه منتهی دارد در مقام کشف علمی، و اگر مستقل نیست، بل که مطیع است بر آن اجتهاد و استنباط از روی علم او از خواص مقلدان است. مثل علمای درس و فتوی؛ و اگر به علم اطلاع ندارد، اما دل او آرام گرفته به سخن امامان مجتهد مستنبط، و چنان محکم است بر آن که^۵ اگر مال و جان او از وی می ستانند، فدا می کند مال و جان را، و ترک آن معتقد خود نمی گوید، او از عوام مقلدان است که ثابت است بر آنکه از امام مقلد به زبان علما به وی رسیده، و این مقلد را نیز سه درجه است^۶، اما کمترین آن است که گفتیم. و از این جهت استاد طریقت شیخ ابوالقاسم جنید بغدادی، قدس الله سره، گفته است:^۷ **لَوْلَا الْمَقَامَاتُ لَادْعَى كُلُّ نَاسٍ سُلُوكَ الطَّرِيقَةِ.** یعنی اگر علامات مقامات نبود که به آن یقین می شود که به جایی رسیده، یا نه؛ هریکی به زبان

(۱) آ: هریک از این هریکی.

(۲) مج: «رؤیت» نبود.

(۳) نکات (۱۰۲): آیات ۵، ۶، ۷.

(۴) آ: مستقل.

(۵) آ: است که.

(۶) آ: است + می باشد.

(۷) مج: گفت.

دعوی سلوک و وصول کردند.

قایل بیست وهفتم^۱: به این که می گوید که ایمان مقلد معتبر نیست، باعتبار آنکه تا هر بادی می جنبد، همچون طوطی که اگر صاحب او قرآن می خواند او نیز به تلقف بر زبان می راند، و نمی داند به قوت دل، آن معتقد خود را، از آنکه اگر عالمی دیگر سخن دیگر گفت، آن نیز باور می کند، بخلاف آنکه اعتقاد [۳۳پ] کرده [باشد که] راست است، می گوید که معتبر نیست.

و روا نباشد تشیع کردن بر این قایل از برای آنکه اعتقادی که آن معتقد را رستگاری دهد، آن است که ثابت و جازم باشد بر آنکه مطابق واقع است.

قایل بیست وهشتم^۲: که می گوید که ایمان مقلد معتبر است، باعتبار آنکه خدای، تعالی، کافران را فرموده که: ایشان نمی شنوند، و تعقل ندارند، و از چهار پای بتراند، بقوله: *أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ*، الآية. و جای دیگر می فرماید: *إِنَّهُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ^۳*. و جای دیگر فرموده از زبان کافران: *لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ^۴*. یعنی: گویند کافران، اگر ما شنوده بودمانی بتقلید یا تعقل کرده بودمانی،

(۱) ح آ: بعضی از علمای اسلام بر این اند که مقلد صرف که هیچ دلیلی ندارد، و مال و جان فدای عقیده خود نمی کند در وقت آنکه او را در آن اعتقاد از آن اعتقاد باز دارند، عقیده معتبر نیست.

(۲) ح آ: این مذهب به حق نزدیکتر است. از آنکه مؤمن بی دلیلی باطنی یا ظاهری هرگز ایمان نیاورد بقوله، سبحانه، *أَقْمِنُ شَرَحَ اللَّهُ صِدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهَوَّ عَلَيَّ نُورٌ مِّنْ رَبِّي*. زمر (۳۹): آیه ۲۲. و علامت آن مؤمن به حکم حدیث نبوی آن باشد، آخرت را بر دنیا اختیار کند، و مستعد رفتن باشد به دار آخرت، اگر بظاهر بیان دلیل ندارد.

(۳) فرقان (۲۵): آیه ۴۴.

(۴) ملک (۶۷): آیه ۱۱.

بتحقیق از اهل دوزخ نبوده ماننی. راست می گوید این قایل، از آنکه شنیدن تعلق به مقلد دارد، و تعقل به محقق.

ومقلد آن است که به تعلیم از دانایی یاد گرفته، و علامت صدق آن نیز تعلق به نور ایمان دارد.

ومحقق آن است که صاحب دل است. و در حدیث صحیح آمده

که: مردمان دو گروه اند: یکی دانا که هر چه کند از روی علم کند^۱.

دوم متعلم که هر چه کند به سخن عالم کند، و باقی مردمان همچون

خرمگسی اند که هیچ منفعتی در ایشان نیست. و حق، تعالی، در کلام

فرموده: بدرستی که در این قرآن پند و نصیحت کسی راست که او

صاحب دل است که به نور حق در می یابد، یا صاحب هوش و گوش

است که از درد طلب می آموزد، و گوش می دارد به حضور و جمعیت

خاطر، بر آن سخن که از عالم شنیده، و متابعت کرده اثر این حدیث را.

و وصی^۲ آن حضرت سید العارفین من الاولیاء علی بن ابی طالب، رضی

الله عنه و کرّم الله وجهه، در وصیتی که مرید خود را، کمیل بن زیاد

[را]، می کرده، و گفته [است:] [۳۴ر] مردمان دانایان اند یا کسانی

که طلب کنند دوی جهل خود به تعلیم از علما، و باقی همچون

مگس اند که به هر اشارتی^۳ و آوازی متغیر^۴ می شوند، و به هیچ رکنی

محکم نمی شوند، بل که هر بادی که می وزد، [بدان] میل کنند. تا آخر

وصیت که فرموده.

پس صریح دانستی از کلام و حدیث و آثار که اهل ذکر و تذکیر، یا

صاحب قلب است، یا طالب دل. و هر کس که از آن دو دایره بیرون

(۱) آ: از علم کند.

(۲) آ: وصیت.

(۳) آ: به اشائی.

(۴) آ: متعین.

است، از حیوان گمراه‌تر است. از برای آنکه این دو قوت و استعداد را ضایع کرده، که به این هر دو از حیوان ممتاز است، و حیوانیت را از استعداد خود کم نکرده.

* * * *

قابل بیست ونهم: که می گوید: کفر کافر به ارادت حق، تعالی، نیست. در حالی که حذر می کند از طریان و هم ظلم در آنکه، عقوبت کند کسی را به آنچه خود خواسته به وی. روا نیست تکفیر او، چون در مقام تنزیه^۱ و طلب کمال صفات است، امّا واجب است تنبیه [او] که حضرت عزّت ظلم کننده نیست بر هیچ بنده، از برای آنکه ظلم دو معنی دارد:

یکی آنکه چیز در محلی بنهد که محل آن چیز نباشد.

دوم آنکه تصرفی کند در ملک دیگری به ناحق. و معلوم است که از اوّل^۲ قلم تا به آخر قدم، و هر چه در میان زمین و آسمان است، همه ملک و آفریده اوست، و هر کس را که آفریده، از برای آنکه آنچه لایق استعداد اوست، در محل خود آن چیز و آن کس^۳ آفریده، از آنکه حکیم و علیم است. چنانکه صلاح معموری مملکت خود می داند، و مظهر لطف و قهر خود را می خواهد که تمام کند بر حسب ارادت ازلی، در وقت معین ظاهر می گردد به قدرت^۴ بالغه او، جلّت قدرته، و از این فرمود: لا يُسْأَلُ عَمَّا بَعَثَ لَهُمْ يُسْأَلُونَ^۵. یعنی: کسی سؤال نتواند کرد از حق، تعالی، که این چرا کردی، و آن چرا نکردی؟ از آنکه بندگان [۳۴ پ] محلّ این

(۱) آ: تنبیه.

(۲) آ: که اول.

(۳) آ: مع: کس + را.

(۴) آ: قدر.

(۵) انبیاء (۲۱): آیه ۲۳.

سؤال اند، و او، تعالی، متصرف است در مملکت خود بر وفق حکمت به آنچه لایق تر^۱ دانسته هر یکی را و هر چیزی را، به قدر استعداد جبلی ایشان.

اما از بندگان سؤال کند که آن کار از برای رضای خدا کرده، یا بموافقت هوی. چنانکه خواجه، غلامی بد خوی دارد، و می خواهد تا بدخویی او ظاهر گردد بر آن غلام و دیگران، و حجت عذاب بروی قایم گردد. پس می گوید: برو، اسب را زین کن. و می داند که نخواهد کرد، و می خواهد که آن صفت جبلی او ظاهر گردد. چون بی فرمانی کرد، او را از مقام قُرب و خطاب به مقام بُعد و عقوبتِ حجاب، مبتلا می گرداند. این معنی خلاف حکمت و ظلم نیست، بل که عین مصلحت و مراد است، تا هر یکی را به مقامی و محل خود نوازش و گذارش^۲ فرماید، چون به هر کس دانا و بیناست، و سهوی و غلطی نکرده که نیک مرد را بد داند یا به عکس، جلّ قدرته^۳.

قایل سی ام^۴: که می گوید کفر کافر و اسلام مسلم و مؤمن به ارادت- حق، تعالی، است. در حالی که ثابت کننده است کمال او را [تعالی]. واجب است تحسین او در آن قول، از آنکه او چنگ زده به این آیت: فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ^۵، الآية. یعنی هر آن کس را که خدای، تعالی، می خواهد هدایت او، سینه او را به نور هدایت خود فراخ می گرداند، تا تسلیم امر او می شود، و از بلای او به تنگ نمی رسد، و آن کس را که می خواهد تا

(۱) آ: لا تغیر.

(۲) آ: «گذارش» نبود.

(۳) آ: قدر.

(۴) ح: آ: این مذهب اهل سنت و جماعت است که موافق عقل و نقل می گویند.

(۵) انعام (۶): آیه ۱۲۶.

گمراه کند، می گرداند سینه او [را] تنگ، که هیچ خوی نیک و هیچ نور معرفت به آنجا نمی رسد. چنانکه چیزی گران را به ریسمانی باریک به بالا می کشی، و میل به زمین دارد، و به بالا نمی رود. جای دیگر می فرماید در کلام: *وَقَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَةَ*، الآیه. یعنی: هر که را خدای، تعالی، بلا و فتنه [۳۵ر] او می خواهد، ای محمد متصرف نمی توانی شدن که آن فتنه را از او بگردانی. آن گروهی باشند که خدای، تعالی، نمی خواهد که دل ایشان پاک گردد، ایشان را در دنیا رسوایی است و در آخرت عذاب بزرگ. و با وجود این فرموده: *وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ*. یعنی: خدای، تعالی، نمی خواهد هیچ ظلم را از برای همه عالم که خود بکند بر ایشان، چنانکه گفتیم. این فایده خاصه شیخ الاسلام است، قدس سره، که از سیر مشاهده فرموده^۳.

اما قول فصل در این مسأله^۴ آن است که بدانی که همه فرایض به امر او و ارادت او و رضای لازم و متعدی اوست. یعنی هم از ارادت خود راضی است در این صورت اول، وهم از مراد، که آن فرایض است، و اهل رحمت و معاصی و کفر به ارادت اوست و حکمت او، اما به رضای متعدی او نیست. یعنی کفر کافر و معصیت عاصی را دوست نمی دارد، از آنکه ذات حق، سبحانه، تقاضای رحمت می کند، و کفر از رحمت دور است. همچنانکه معصیت و ظلم و نور با هم جمع نمی شوند^۵. و از این معنی فرموده در کلام: *وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ*. دیگر از آن امری، که ضد نهی است، راضی است، مگر که امری باشد برسبیل استخفاف، مانند: *اغْتَلُوا*

(۱) مائده (۵): آیه ۴۱.

(۲) غافر (۴۰): آیه ۳۱.

(۳) مع: عبارت «این فایده... فرموده» نبود.

(۴) آ: مرتبه.

(۵) آ: می شود.

(۶) زمر (۳۹): آیه ۷.

ما شئتم. یعنی: بکنید آنچه مراد و تمتع چند روزه اندک شماست که به عمل شما بیناییم.

اما در این آیه که فرموده: **وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً**^۱، الآیه. مفسران اختلاف کرده اند. مجاهد به تشدید^۲ می خواند: امرنا ای سلطنا. پس امر نباشد. و حسن بصری و قتاده به «مد» می خوانند: امرنا. یعنی بسیار گردانیم. و گفته اند به این معنی نیز که: بگردانیم ایشان را، یعنی چون ما می خواهیم هلاک شهری یا دیهی را، مسلط گردانیم بدان^۳ ایشان را که، به نعمت تن خود پرورده باشند، یا بسیار گردانیم آن بدان را، یا ایشان را [۳۵پ] امیر گردانیم. نه آنکه این بمعنی فعل باشد، از آنکه خدای، تعالی، امر نمی کند به آنکه کسی کار بد کند و مُنْكَر، چنانکه فرموده در کلام خود که: **إِنَّ اللَّهَ إِلَّا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَاتَّبِعُوا**^۴.

و اتفاق همه مفسران بر اینست که هلاک شهر و فسق آن بدان، به ارادت حق است. و می گوئیم که تقصیر نکرده اند مفسران در این تأویل و تحقیق، و ما همه ایمان داریم به نزاهت حق، تعالی، از این که کسی را کار بد فرماید که بکن، که در این هیچ حکمت نیست، اما در خرابی شهر و فسق آن مترفان مسرف حکمت بسیار است، تا آنچه ارادت او بود، ظاهر گردد. بعضی زیند^۵ از بیّنات^۶ کلام، و بعضی بمیرند، همچون عنکبوت در دام. پس این امر^۷ در قراءت دیگر قاریان بمعنی فرمان

(۱) فصلت (۴۱): آیه ۴۰.

(۲) اسراء (۱۷): آیه ۱۶.

(۳) آ: «به تشدید» نبود.

(۴) آ: «بدان» نبود.

(۵) اعراف (۷): آیه ۲۸.

(۶) نحل (۱۶): آیه ۹۰. قرآن: ان الله يأمر بالعدل... و ينهى عن الفحشاء...

(۷) آ: زنده.

(۸) آ: سنات.

(۹) آ: آخر.

باشد. یعنی حکم کنیم بر وفق تقدیر ازلی از آنکه امری باشد بمعنی ضد نهی، چنانکه فرموده: *أَتَى أَمْرُ اللَّهِ*^۱. یعنی: آمد حکم خدای، تعالی، فاذا جاء *أَمْرًا*^۲، ای حکمنا، وقوله: *لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِ*، ای الحکم . اما آن امری که ^۳ بمعنی ضد نهی است، همچنانکه: *أَسْجَدُوا لِآدَمَ*^۴. ونهی که ضد امر است، همچنانکه فرموده: *وَلَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ*^۵.

و یقین می دانیم که خداوند را، *جَلَّ ذَکْرُهُ*، رضای لازم هست، و رضای متعدی هست که اگر چنین نبود، لازم آمدی که او مجبور است، و هیچ اختیاری ندارد، تعالی الله و تقدس عن ذلك. پس رضایتی که لازم ذات آن حضرت است، *جَلَّ قَدْرُهُ*، و امری که بمعنی فرمان است، این هر دو قرین ارادت می باشد که ارادت او به سبب آن حکم و رضا باعث می شود، و رضای متعدی و امری که بمعنی ضد نهی [است]، رواست که قرین ارادت باشد، و رواست که قرین نباشد. همچنانکه [۳۶ر] در کفر و معصیت گفتیم، و در آیت: *أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ*^۶. وقول الله، تعالی، *رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ*^۷، و *رَضِيَتْ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا*^۸.

پس بدانکه^۹ خدای، تعالی، امر فرمود فرشتگان را به سجده آدم، علیه السّلام، و می خواست ظهور مقتضای امر از ایشان^{۱۰}. و از ابلیس [نیز همین] می خواست پس سجده کردند فرشتگان، و سر باز زد ابلیس از

(۱) نحل (۱۶): آیه ۱.

(۲) مؤمنون (۲۳): آیه ۲۷.

(۳) آ: اما امری که.

(۴) بقره (۲): آیه ۳۴.

(۵) بقره (۲): آیه ۳۵.

(۶) فصلت (۴۱): آیه ۴۰.

(۷) مائده (۵): آیه ۱۱۹.

(۸) مائده (۵): آیه ۳.

(۹) ح آ: این خاصه حضرت شیخ الاسلام است بطریق کشف و مشاهده.

(۱۰) آ: مقتضای اریشان.

سجده کردن^۱، و راضی شد حق^۲، تعالی، از ملایکه، و راضی نبود از کفر ابلیس و بی‌فرمانی او، اگر چه در علم قدیم او بود که ابلیس از کافران است، امّا می‌خواست که کفر او ظاهر شود بر ابلیس و بر ملایکه در وقت معین. چنانکه مقتضای حکمت اوست.

اکنون ظاهر شد به این سرّ طاعت ملایکه و معصیت ابلیس، که کفر پنهان داشت، و از غرور خود را بهتر^۳ پنداشت. پس او را بردار لعنت برکشید، و از درگاه خود براند، و به عالمیان باز نمود، تا اساس سلطنت و مملکت داری به خلق آموزد. پس او را مقدم و مربی سکان قهر خود ساخت، چنانکه ملایکه [را] مربی و مرشد مظاهر لطف خود گردانید تا هر دو مظهر پیر گردد، و هر دو سرای قهر و لطف معمور شود، و هر یک^۴ بر وفق ارادت ازلی او که بر آن آفریده شده‌اند از برای استعداد مظهریت عمل می‌کنند، از آنکه هیچ چیز در عالم امکان ظاهر نمی‌شود، مگر به ارادت او که^۵، موافق قانون حکمت محکم اوست، تا همه مقدورات را احکام و انتظام می‌دهد از آنکه قدرت حق، تعالی، به هیچ چیز تعلق نگیرد که از حکمت خالی باشد^۶، و به این معنی که گفتیم که حق، تعالی، خبر داد که چون ملایکه ملاحظه صورت آدم کردند که مقتضای مخالفت است، و نظر بر عبادت و تسبیح خود کردند که مقتضای [۳۶پ] رضا^۷ و طاعت است، بر زبان ایشان روان شد، این معنی که: کسی را خلیفه می‌سازی که از او فساد و خون ناحق ظاهر گردد. چون از

(۱) آ: از سجده کرده ابلیس.

(۲) آ: حق + شد.

(۳) آ: غرور خود بهتر.

(۴) مع: یکی.

(۵) مع: ارادت که.

(۶) آ: نباشد.

(۷) آ: رضای.

ایشان علم اسماء ومعنی مسمی طلب کرد، عاجز شدند از دانستن آنکه مجموعه عالم غیب و شهادت آدم بود، علیه السّلام، و هر دو مظهر از او حاصل می شد، لاجرم آدم، علیه السّلام، دانست سرّ اسماء^۱ هرچیز [را] که اصل همه با او همراه بود، وقابلیت تجلّی همه [را] داشت، و ایشان ندانستند که هر یکی را از فرشتگان مقامی معلوم بیش نبود، پس گفته: *سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ*^۲.

غرض از این تقریر آن است که طالب حق را یقین باشد که حق، سبحانه و تعالی، هیچ عملی به عبث نمی کند، و هیچ چیز را به باطل نمی آفریند، چنانکه بیان کردیم به آیت و دلیل معقول. و آنکه در آخر آیت فرمود: *فَقِنَا غَدَابَ الْكَتَارِ*^۳. یعنی: نگاهدار ما را از عذاب جهل که حکمت آفرینش تو ندانسته باشیم، و ما را آن باطل نماید.

اکنون [بدان] چنانکه امر را بمعنی فرمان و ضد نهی و استخفاف گفتیم، بمعنی مشورت نیز می آید. کقوله، تعالی، *أَفَرَأَيْتُمْ شُرَٰئِبَ الْوَعَابِ* و جای دیگر می فرماید: *عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ*^۴. و به معنی شأن می آید، چنانکه فرموده: *فَإِذَا قُضِيَ أَمْرٌ، بِنَاوِعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ*^۵. و امثال این بسیار آمده، یکی دیگر بمعنی غیب آمده، چنانکه فرمود: *إِنَّ كَلِمَةَ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ، قُلُوبُ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي*^۶، ای من غیب ربّی^{۱۰} و یکی دیگر بمعنی فرشتگان، کقوله، تعالی، *مِنْ كُلِّ أَمْرٍ*

(۱) آ: اسما.

(۲) بقره (۲): آیه ۳۲.

(۳) آل عمران (۳): آیه ۱۹۱.

(۴) شوری (۴۲): آیه ۳۸.

(۵) نور (۲۴): آیه ۶۲.

(۶) غافر (۴۰): آیه ۶۸.

(۷) کهف (۱۸): آیه ۲۱.

(۸) اعراف (۷): آیه ۵۴.

(۹) اسراء (۱۷): آیه ۸۵.

(۱۰) آ: «ای م... ربّی» نبود، متن برابر مع و ع.

سلام^۱، ای من کل ملک. شاید که در این نیز مراد غیب باشد واللہ اعلم. و بحمد اللہ تصدیق داریم به آنچه مراد خدای، تعالی، در آن است، تا اگر کسی گوید: امر چه معنی دارد؟ [۳۷] بگو: کدام امر می‌خواهی تا جواب موافق سؤال باشد. و هر کس که در قبر قالب مانده باشد، او را امر بی^۲ اختیاری نرسیده که حیاتی ابدی داشته باشد، ما^۳ شنوا کننده او نمی‌توانیم بود که حق، تعالی، چنین فرمود به حبیب خود، صَلَّی اللہ علیہ وسلم، که زبده کونین است: إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ^۴. و جای دیگر: وَمَا أَنْتَ بِمُسْمَعٍ فِي الْقُبُورِ.^۵

قابل سی و یکم^۶: که می‌گوید: استطاعت پیش از فعل است. یعنی آن توانایی که بنده را بقدر آن وسع تکلیف می‌کنند، و آن آفریده حق است، و پیش از فعل است، باعتبار [آن] که نظر کرده به آلات و ادوات که دست و پای و انگشتان و قلم و دوات و غیر آن است. روا نیست تجهیل او.

قابل سی و دوم^۷: که می‌گوید: استطاعت بعد از فعل است، باعتبار نظر او به فعل حقیقی، که آن امری^۸ غیب است که صادر می‌شود از

(۱) قد (۹۷): آیه‌های ۵۴.

(۲) مج: آن را امر بی، آ: او را مر بی.

(۳) آ: تا.

(۴) قصص (۲۸): آیه ۵۶.

(۵) فاطر (۳۵): آیه ۲۲.

(۶) ح آ: این قول [را] امام اعظم ابوحنیفه، رحمة الله علیه، و بعضی معتزله گفته‌اند، و امام شافعی در این قولی دارد.

(۷) ح آ: این قول بعضی از اهل اسلام است.

(۸) آ: که امری.

صفتی، که قایم است به شخص زید فاعل. چنانکه چون ارادت او تقاضا کند که چیزی بنویسد، قلم و انگشتان همه در فرمان درآیند^۱، به سبب آن قوتی که او را حاصل شده از لقمه، و بدل ما یتحلل او شده.

روا نیست تشنیع کردن به وی، که به این اعتبار او نیز راست می گوید، از آن جهت که قوت حادثه و انگشتان و قلم و دوات و مداد را هم استطاعتی می داند که مستعمل آن امر غیب است، و صادر شده آن امر کتابت از صفت کاتبیت او که در خارج هیچ وجود ندارد آن امر. چنانکه گفتیم در فعل حقیقی، مگر این مقدار که می گویند^۲: زید شخصی است که، او را صفتی است که، از آن صفات کاتبیت او فعلی کتابت صادر می شود، و از آن فعل مکتوب که اثر است، ظاهر می گردد.

و همچنین هر صفتی و فعلی که هست، اسمی خاص دارد [۳۷پ] تا از^۳ دیگر صفت جدا گردد به آن اسم. پس آن چیز که در بحث آنیم، از این خالی نیست که قیام او به خود است، یا نیست. اگر قیام او به خود است از روی ظاهر آن چیز را ذات می گوئیم، و اگر قیام او به خود نیست، بنگریم که مصدر افعال می شود یا نه. اگر مصدر افعال می شود آن را^۴ صفات فعلی می گوئیم. و اگر مصدر افعال نمی شود، آن صفات ذاتی است.

و اگر مصدر نیست و صفت نیست، بنگریم که علت ظهور آثار است یا نه. اگر هست، آن فعل است، و اگر علت نیز نیست، چنانکه ذات و صفت نیست، آن را اثر می گوئیم، و معلول می گوئیم. پس آنچه در خارج وجود دارد از این همه، ذات است، و اثر باقی در خارج

(۱) مع: درآید.

(۲) مع: می گوید.

(۳) آ: از این.

(۴) آ: بانه آن را.

وجود ندارد.

اکنون در عالم حقیقت همچنین بدانکه، جمیع^۱ مخلوقات، که موجود می‌شوند، محتاج‌اند به فیضِ ایجادِ حق، که فعلِ حق است که از صفتِ موجدی حق صادر گشته، که آن صفت همیشه ثابت^۲ بود، ازلاً و ابداً، ذاتِ حق را، سبحانه، و آن موجود در بقای خود محتاج است به فیضِ ابقای حق، و در وجود همچنان محتاج است به فیضِ موجد که، اگر آن فیضِ ایجاد نباشد، هرگز ظاهر نشود، و اگر آن فیضِ ابقا نباشد، وجود و عدم^۳ او برابر باشد.

پس از اینجا معلوم کن که، از همه موجودات هیچ مخلوقی نیست که مظهر ذات و صفات ذاتی و صفات فعلی باشد، و فعلِ او، اثر را علت گردد، مگر آدمی که خلیفه حق است در روی زمین، و قابلیتِ جمیع فیوض^۴ صفاتی و ذاتی دارد، و موالیدِ ثلاثه را، که آن معدن و نبات و حیوان است، بعضی مستقر آن آدمی ساخته، و بعضی مرکب و بعضی قوت او، و چهارپایان [از] جهتِ او، و این دنیا را مزرعه آخرت او گردانیده، و سرای کسب و عمل او ساخته، و حامل امانت و مشرف به تعلیم اسماء^۵ گردانیده، [۳۸ر] و پدر او را مسجود ملایکه [گردانیده]. اکنون فرشتگان مقرَّب اگر چه پاک و مطیع و آثار رحمت الهی‌اند، اما از حلیه ارادتی که موروث فعلِ اختیاری باشد، که از خاصیت آن ترقی حاصل گردد، عاری‌اند، از آنکه هیچ منازعتی در وجود ایشان نیافریده که آن را رها کنند، و این چیز دیگر اختیار کنند، بل که مجبوراند بر

(۱) مع: دره جمیع.

(۲) مع: صادر.

(۳) آ: وجود او عدم.

(۴) آ: قابلیت فیوض.

(۵) آ: اسما.

طاعت حق، تعالی، چنانکه فرمود: وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ^۱. وهر یکی به امری معین و به طاعتی مقرر مشغول است، چنانکه خبر داده در کلام: وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ^۲. و نیست از ما کسی، مگر آنکه او را مقام معلوم است، که از آن تجاوز نمی‌تواند کرد به مقامی^۳ دیگر. و جواهر مفرده که آن قلم است و دوات و مداد و لوح، ایشان را نیز^۴ ارادتی نیست، با وجود آنکه فیض رساننده‌اند به امر حق، تعالی، و می‌دانند نفس خود را و موجد خود را، و می‌دانند که ایشان وسایط اجسام و جوهر دیگرانند. امّا از حیات معزول‌اند، و از صفت علم همچنین عاری‌اند. و شیاطین نیز مجبول‌اند بر ضلالت و اضلال و تسفّل به درکات^۵. و حیوانات از عقل عاری‌اند و عاقل‌اند.

پس چون این دانستی، بدانکه فرق میان عقل، که فیض می‌رساند، و میان آتش، که نور از او شعله می‌زند، در سوختن هیضم، آن است که عقل به نفس خود داناست، یعنی می‌داند که او را وجودی هست، و می‌داند که فیضی دارد که به امر حق، تعالی، آن فیض را می‌رساند؛ و آتش در سوختن و روشنی دادن هیچ علمی ندارد، از آنکه سوختن او بطبع است. اکنون زید را که ذات وصفاتی و فعلی و اثری، چنانکه که یاد کرده‌ایم، داده‌اند؛ فعل او به این اعتبار پیش از استطاعت باشد، از آنکه آن امر غیبی پیش از آلات و قووت [۳۸ پ] در او موجود بوده [است].

قایل سی و سوم^۶: که گفته: استطاعت با فعل است به اعتبار نظر او به

(۱) انبیاء (۲۱): آیه ۲۷.

(۲) صافات (۳۷): آیه ۱۶۴.

(۳) آ: تواند مقامی.

(۴) آ: ایشان نیز.

(۵) مع: تسفل درکات.

(۶) ح آ: این قول امام عربی شافعی مطلبی است، رحمة الله علیه، و امام اعظم نیز قولی دارد.

آن قوّت حادثه که از بدل مایتحلل حاصل می گردد، و صدور فعل با او معاً ظاهر می شود، و تمسک او به قول حق، تعالی، [است] در آن آیه که فرمود: خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ^۱، و مشاهده کرده در هر چشم زدنی^۲ قوّتی نو که از بدل مایتحلل حاصل می گردد، و امری نو نیز به استعمال آن آفرینش نو، و آن قوّت نو ظاهر می گردد، چنانکه می خواهد.

پس گمان می برد این قایل که استطاعت آن قوت نو است^۳، و فعل آن امر نو که روی نموده به نوشتن یا تراشیدن یا آنچه می خواهد که بکند، او [را] نیز مبدع نباید گفتن.

امّا حقیقت این مسأله کسی نداند تا پرده از روی هر یک برداریم، و این هر سه [را] روشن بیان نکنیم.

بدانکه فعل عبارت است از آن چیز که صادر می شود از صفت فعلی تو، و به اثر آن ظاهر می گردد. و استطاعت عبارت^۴ از آلات و ادوات فعاله تست^۵ که قابل است ترا در صورت. و معنی توانایی آن هم چون انگشتان دست تو که مفلوج نباشند^۶ در معنی، اگر چه در صورت هست، یا در صورت نیز بریده باشند، و قلم که در صورت شکسته، و لوحی که قابل سیاهی باشد که به وی بنویسند، و مداد که روان شود در نوشتن، همچو عنین که در معنی، آلت ندارد، و محبوب که در صورت ندارد.^۷

پس دانستی که معنی فعل چیزی دیگر است، و معنی استطاعت

(۱) صافات (۳۷): آیه ۹۶.

(۲) آ: و در هر چشم زنی.

(۳) آ: قوت تست.

(۴) آ: عبارت + است.

(۵) آ: باشند.

(۶) آ: و در.

(۷) مع: در معنی صورت ندارد.

چیزی دیگر، بدانکه اختلافی که واقع شده در این سه قول، باز می‌گردد به اعتبارات واقعه از عاجزی فهم هریکی، که حقیقت معنی در نیافته‌اند، و طالب معنی باید که التفات نکند به غواشی الفاظ، [۳۹ر] در تحقیق کردن معانی، تا مبتلا نشود به این قول که: فعل عین مفعول است، نظر به قول نحویان که می‌گویند: مفعول مطلق فعل است. یا گوید: اسم عین مسمی است. [و] نظر به قول فقها که می‌گویند که: اگر کسی گوید طلاق دادم زوجه خود را، ریت^۱ واقع شود، و واجب باشد جدایی میان ایشان از آنچه نحویان در درست کردن لفظ می‌کوشند، و فقیهان در پیدا کردن حکم حلال و حرام، و هیچ يك از این هر دو مدخل ندارد در تحقیق معانی.

و اگر این دو طایفه نظر از حکم و لفظ بردارند، و به تحقیق معانی مشغول شوند، الفاظ و احکام معطل گردد، و هیچ کس نداند که کدام لفظ قرآن و حدیث اعرابی درست است، و کدام درست نیست. و همچنین در احکام ندانند که کدام حلال است و کدام حرام. همچنانکه دهقان جمع می‌کند همه دانه‌های متفرق را به دهقنت، از آب دادن و کشتن و درودن و خوردن^۲ کردن، و درخت جوز و لوز را به کمال ثمره رسانیدن، و میوه از او گرفتن، به جذب قوای ارضی و مائی. پس اگر نظر کند دهقان به^۳ عصار که آن جوز^۴ و لوز و دانه‌های بذر^۵ و گنجد و کاژیره^۶ را همه پوست و مغز تفرقه می‌کند، و خلاص روغن از او می‌گیرد، باطل گردد دهقنت او. و همچنین عصار اگر نظر به دهقان کند که، هر چه او تفرقه

(۱) آ: ریب، مع: زیب.

(۲) آ: خورد.

(۳) آ: و به.

(۴) آ: از جوز.

(۵) مع: ریزد.

(۶) آ، مع: کاریز.

می‌کند، و حشو می‌داند، دهقان آن را جمع می‌گرداند، باطل شود عصارهٔ او، و روغن مطلوب حاصل نشود که خانهٔ خواجه و پادشاه را به آن نور دهد، و هر یکی در مقام خود، و در کار خود می‌باید. پس اگر چنانکه منکر همدیگر شوند، از آن می‌باشد که تجربه ندارند، و در جمیع امور [۳۹ پ] و علوم، ماهر و استاد نشده [اند].

اما آنکه خیبر و بصیر است، می‌شناسد جهل هر دو طایفه [را]، و اگر ایشان قول دانا و بینای روزگار دیده، و حقیقتها دریافته و بشنوند، اختلاف از میان برخیزد، و دانند که هر دو طایفه مدد همدیگر می‌کنند، از برای آنکه اگر دهقان دانه تربیت نکند، و به دکان عصار نرسد، عصار بیکار گردد، و بی‌فایده ماند. و اگر عصار دانه به خرج نکند، قیمت دانه او بازدید نگردد، و فایده از آن فروختن به وی نرسد. اکنون بدانکه دهقان در آن زمان که دانه می‌پاشید، متفرق مجموعهات است، و در آن زمان که حاصل گردا [کرد]، جامع متفرقات است. و عصار تفرقه کننده مجموعهات است.

پس دانستی که اختلافی که میان علمای مدرس و مفتی و میان سالکان راه تحقیق واقع می‌گردد، از این جهت می‌باشد، از آنکه فقیه مدرس مفتی یا بیان احکام می‌کند یا^۲ بیان تصحیح الفاظ، بطریق درس و تکرار. و محقق و اصل آنچه ضرورت است از احکام، دانسته، و تلقی می‌کند از خدای، تعالی، به الهام، از حضرت ملک علام، تا به نور آن الهام، که نتیجه ذکر است، خار و خاشاک طبیعت، که در راه او حجاب گشته و تا ویلات صفات حیوانی و جسمانی که سد راه او شده، دریابد، و چون مکمل شد، مریدان را ذکر می‌آموزد. یعنی نفی و اثبات و

(۱) آ: کرد، مع: گردد.

(۲) آ: تا.

تحریض می کند بر تركِ تعلُّقاتِ ظاهر و باطن، اگر چه آن تعلُّق علم باشد یا زهد؛ و عالم آن را منکر می داند به نسبت حالِ خود، و زاهد و خایف نیز که آن دو مقام سد راه ایشان شده، و به مقام عشق و معرفت نرسیده اند، منکر می شوند مانع خود را از تركِ آن.

پس مراد ما از ایراد این^۱ [۴۰] تطویل، ارشاد آن مسترشدی است که او طالب حق است، نه از انکار مردم. زبان خود را نگاهدارد در حالی که علم او محیط نشده به همه مرادات ایشان، و وقت خود را به بیهوده پیریشان نکند که پیشِ علما رسوا گردد، و از وصول به مأمول محروم ماند که، آن دانستن چیزی است مطابق واقع از جمیع وجوه، و از این سبب دان که اگر نظر کند متابع سلطان ابویزید بسطامی را^۲، قدس سره، در آن سخن که گفته: مقام جمع بهتر است و بلندتر از مقام تفرقه؛ و مجادله کند با متابع سلطان شبلی، قدس روحه، که گفته: مقام تفرقه اعلاست از مقام جمع. هر آینه بی آنکه به^۳ تحقیق داند از هر دو مقام محروم شود از دانستن حقیقت جمع و تفرقه، و درجات آنکه مبتدی و متوسط و منتهی را هر یکی در مقام خود جمع و تفرقه می باشد. این شخص مقلد شیخ خود است، ندانسته که تفرقه مقام وصول از جمع که مبتدی دارد در مقام سلوک، اعلاست، و جمع که در مقام وصول باشد، از تفرقه مطلقا بهتر است.

پس باید که همّت مبتدی طالب در بدایت آن باشد که متوجه گردد به قبله توحید مطلب، چنانکه غم او باشد که به حق، تعالی، مقرب و اصل گردد، و هیچ غم اموال و املاک و اسباب ظاهر از ازوج و اولاد، و فکر آرزوهای باطل نیز نداشته باشد، از آنکه او را کسر نفسی بوده

(۱) آ: این + این.

(۲) آ: «را» نبود.

(۳) آ: «به» نبود.

(۴) مج: کسی.

باشد، یا اعتقادی موافق طبع وهوی به خاطر آورد، و در آن محکم و راسخ باشد به تقلید محض، بی آنکه تحقیق کرده [باشد]. پس در این حالت جمع او را بهتر از تفرقه [است]، به آنکه «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» به نفی و اثبات و حرکت تمام می گوید به این معنی که [۴۰ پ] به «لا» نفی ماسوی کند، و به «الَّ» اثبات ارادت و محبت حق، تعالی. و از این جهت است که در بدایت مبتدی را به يك ذکر می دارند، و به نماز و روزه زیادتیی و قرآن خواندن مشغول^۱ نمی کنند، تا خاطر او متفرق نشود. یعنی در آن^۲ حالی که به کمال نرسیده. امّا منتهی را قرآن خواندن و استعمال سلاحهای اذکار مختلفه کردن، از برای دفع خصومت خواطر و نواظر ارفع است از روی درجه و قرب که حقایق آن از غشاوة الفاظ مجرد می یابد^۳، و از هر اشارتی فهمی خاص، او را ظاهر می شود. پس بدین معنی که گفتیم تفرقه منتهی را اعلی مرتبه ایست، و جمع مبتدی را اعلی وادیی^۴، تا قول این دو بزرگوار را رد نکنی که یکی از بدایت خبر داده، و دیگری از نهایت. و چگونه چنین نباشد که ما گفتیم، از آنکه روح در عالم روحانی تفرقه نداشته، به هیچ علایق و دفع هیچ عوایق او را به عالم جسمانیست، که اسفل سافلین است، از اعلای علیین فرود آوردند، تا معارف تفصیلی حاصل کند در مقام تفرقه، و قرب او زیاده گردد.

و بدانکه صاحب جمع مبتدی، صاحب معارف اجمالی است، و صاحب تفرقه منتهی، صاحب معارف تفصیلی است. و در مابین این مراتب بسیار است، از آنکه هر یکی از مبتدی و متوسط و منتهی جمع دارند، و تفرقه. پس جمع متوسط از جمع مبتدی افضل است

(۱) آ: آن در.

(۲) آ: مشغولی.

(۳) مع: می باید.

(۴) مع: «ودایی» نبود.

چنانکه جمع منتهی از جمع هر دوی ایشان^۱ افضل [است]، ولیکن این وقتی باشد که مبتدی مجذوبی باشد که سلوک نکرده به ترتیب، فامّا اگر متوسط و مبتدی در جمیع مراتب سلوک و درجات با هم برابر باشد، آن کسی که در مقام [۱۴] تفرقه متغیّر نمی شود^۲ [در] اعلاى مرتبه است، از آنکه متغیّر می شود.

ودیده ورنشود کسی بر اسرار مقامات، مگر کسی که سلوک کرده، و طی مقامات از بدایات تا نهایت کرده، نه یکبار، بل که بارهای بسیار، و چشیده تلخ و شیرین هر مقامی، و دانسته به توفیق الهی نفع و ضرر^۳ آن. پس واجب است طالب حق را ترك دادن مشغولی به عیب مردمان، که کمترین ضرری، آن باشد که از عیب نفس خود غافل گردد، و [به] این سبب حضرت مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فرموده: «خوشی باد کسی را که مشغول کرده او را دیدن عیب خود از دیدن عیب مردمان.» و چه نیکو است قول امیرالمؤمنین عمر، رضی اللهُ عنه، که گفته: «رحمت خدای، تعالی، بر مردی باد که عیب مرا به هدیه آورد به من.» و اتفاق کرده اند بزرگان مشایخ، قدس الله ارواحهم، که عارف ترین مردمان کسی است که به نفس خود شناساتر است، و موکد و مؤید این سخنان حدیثی مروی است از نبی امی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، که فرموده: «هر کس شناخت نفس خود را مجرد قصور و عیب و احتیاج و نقصان، بدرستی که بشناخت پروردگار خود را به قدرت و نزاهت و کمال و استغنا^۴.

(۱) آ: ایشان هر دو.

(۲) آ: نشود.

(۳) آ: ضرر.

(۴) آ: استغنا+ بشناخت.

قابل سی و چهارم ۱: که گفته: اسم عین مسماست به اعتبار آنکه نظر کند به اسم خدای، تعالی، که آن قدیم است، و موضوع نیست، و همچنین اسماء و صفات او [را] ازلی دانسته که در ازل به آن نامها ثنابر ذات خود فرموده، پیش از آنکه عالمی و آدمی باشد. بعد^۲ از آن بعضی اسماء را به ملایکه آموخته، و همه را به آدم تعلیم داده، تا بشناسد او را به آن نامها و صفتها، و بدانند [۴۱ پ] که همهٔ امور او بر نشاء نامهای او مرتب است.

روا نیست تکفیر او، بل که واجب است تفهیم او، تا اولاً معنی اسم بشناسد که، آن اسم ممکن است یا واجب، و قیاس نکند^۳ واجب الوجود را به ممکن الوجود، از آنکه نام ممکن الوجود نبوده، بعد از [آن] وجود بر وی مترتب شده، تا ممتاز گردد از دیگری ممکن. پس آن قیاس غلط او را، چنانکه در مسأله طلاق گفتیم، باز نماید تا از آن غلط باز آید، از آنکه ممنوع است در شرع نامی نهادن بر خدای، تعالی، که در کتاب و حدیث نیامده، چه بظاهر و چه به دلالت باطن همه ممنوع است.

قابل سی و پنجم ۴: که می گوید: اسم غیر مسمی است، به اعتبار نظر او به حروف مقطعه^۵ که از مخارج بیرون آید، و اسم از آن الفاظ مرکب است.

روا نیست تکفیر او کردن^۶، از آنکه حق را منزّه می داند^۷ عقلاً و

(۱) ح آ: این قول خلاف سنت و جماعت است، و به مذهب معتزله نزدیک است.

(۲) آ: «بعد» نبود.

(۳) آ: بکند،

(۴) ح آ: این نیز خلاف مذهب متکلمین است، امّا به حق نزدیکتر است از روی معنی.

(۵) آ: متعلقه.

(۶) آ: نیز+ کردن.

(۷) آ: منزّه داند.

نقلاً، از آنکه نامهایی که به آن ثنا گفته بر خود، و بندگان پناه می‌برند و حاجت می‌خواهند به آن نامهای نیکوتر قدیم که، عین ذات او باشد، از آنکه سبق ذاتی بر صفات و اسماء در فهم و درک محقق است.

قایل سی و ششم^۱: که گفته‌اند: اسم نه عین مسماست و نه غیر مسمی، به اعتبار آنکه هر دو نظر، که از پیش رفت، چنانکه بعضی متکلمان گفته‌اند] در صفات حق، تعالی، که نه عین ذات است و نه غیر ذات. و در بدایت یاد کردیم.

روانیست او را خجالت دادن، بل که به حسن خُلق او را ارشاد می‌باید کردن، به آنکه حق مطلق و مطابق واقع باشد.

و حق در این مسأله آن است که بدانی مسمی، شخص تُست، و مسمی پدر تو که نام تو نهاده، و تسمیه آن فعلی که صادر می‌گردد از این صفت عارضی شخص تو که، قایم است آن صفت با آن شخص تو، اسم آن اثر ظاهر [است] به سبب فعلی [۴۲ر] که صادر شده^۲ از آن صفت عارضی.

پس چگونه روا دارد هیچ عاقل که گوید: اثر عین فعل است وقتی که فعل عین صفت نمی‌تواند بود، و صفت عین ذات نمی‌باشد، اثر را چون گوید عین ذات است؟ یا نه عین است و نه غیر که، این سخنان نه موافق نقل است و نه [مطابق] عقل.

و نیکوترین قولی آن است^۳ عاقل را، اگر عارف نباشد، که اقرار کند که خدای، تعالی، از محض کرم و رحمت خود بیان کرده نامهای

(۱) ح آ: این اختیار مذهب متکلمان و اهل اصول کلام است.

(۲) آ: شده و.

(۳) ح آ: این خاصه مذهب شیخ الاسلام است، و مطابق واقع من جمیع الوجوه.

برگزیده خود [را]، در کتاب کریم؛ و آسان کرده، جاری کردن آن نامها را بر زبان پیغمبران خود و دوستان دیگر، تا به آن نهج که در کلام قدیم، خود را به آن وصف خوانده، او را به آن نام وصف بخوانند، و بشناسند مصادر افعال، و ایمان آورند که نامهای بزرگ او موضوع نیست، و قدیم است. چنانکه فرموده در کلام، در حالت^۱ حمد و ثنا: اَتَّحَمِدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ^۲، و در حدیث: اَنَا اَلْمَلِكُ الدِّبَانِ، اَنَا الرَّحِيمُ الْكَرِيمُ، اَنَا كَافِلُ الْاَزْوَاقِ وَغَايِرِ اَلذُّنُوبِ، اَنَا قَابِلُ اَلتُّوبِ كَاشِفُ الْكُرُوبِ.

پس عاقل را هیچ چاره‌ای به از آن نیست که مشغول نشود بدین بدعتِ سیئه که، اسم عینِ مسمی است یا غیر مسمی، یا عین است و نه غیر، تا محفوظ از تخلیط و تخبیط^۳ و غلط و شطط [بماند]. اما عارف اسماء را به تجلیات مسمیات می شناسد، و از این تخیلات^۴ موهمه فارغ است.



قایل سی [و] هفتم^۵: که می گوید که این قرآن که مکتوب است در مصاحف ما، و خوانده شده بر زبان ما، و مثبت گشته در لوح علوی و سفلی، کلام خداست، و سخن مخلوق نیست، بدین اعتبار که قایل دروغگو نیست، و هیچ محدث و جنب او را نتواند بر دست گرفتن، و حق، تعالی، در نص قرآن سهو [۴۲ پ] الفاظ را کلام خوانده: آنجا^۶ که فرموده: فَاجْرَةٌ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ^۷، [به] اتفاق همه علمامرادهمین کلام بود.

(۱) آ: کلام حالت.

(۲) فاتحه (۱): آیات ۲ و ۳ و ۴.

(۳) آ: تخلیط.

(۴) آ: تجلیات.

(۵) ح آ: این قول مذهب اهل سنت و جماعت است.

(۶) آ: و آنجا.

(۷) توبه (۹): آیه ۶.

واجب است تصدیق او، و روا نیست تبذیع، از آن [که] او متبع^۱ است، نه مبتدع.

قابل سی و هشتم^۲: که می گوید قرآن محدث است در حالی که تمسک به این آیت کرده که: مَا بَأْنِهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُخَدِّتٍ^۳، الآیه. روا نیست تکفیر او، بل که واجب است تفهیم او کردن، تا بداند که محدث صفت ذکر است، و ذکر و انزال و اسماع و استماع همه مخلوق است، از آنکه یاد کردن و فرو فرستادن و شنیدن و شنوایدن کلام به نسبت کلام قدیم او، آن است که مفهوم می شود از این الفاظ مرکب، و در آن پیش و پس نیست که صفت قدیم ازلی است. اکنون [بدانکه] نزول تورات بعد از صحف^۴ ابراهیم بود، و انجیل بعد از تورات، و قرآن بعد از انجیل. و ذکر چندین کافر در قرآن است، ذکر ایشان و ایشان چگونگی قدیم باشند، چون ذات ایشان قدیم نبود.

قابل سی و نهم^۵: که گفته مدلول آن الفاظ کلام حق است، از برای آنکه این الفاظ ربّانی و کلمات مرکب از حروف که بیرون می آید از مخارج مخلوقی، و مدادی که مرکب است از زاج و مازو، و کاغذی که ساخته اند از کهنه های پنبه و کتان، همه بی شک مخلوق است، امّا دلالات و علامات است بر صفت ذاتی. حق، تعالی، راست می گوید به حق و صدق، از آنکه^۶، منزّه می دارد کلام قدیم ازلی را از صفات

(۱) مع: متبع.

(۲) ح: آ: این قول معتزله است که در خلاف کتاب و حدیث گفته اند.

(۳) انبیاء (۲۱): آیه ۲.

(۴) آ: مصحف.

(۵) ح: آ: این نیز مذهب اهل سنت و جماعت است، و موافق اهل کتاب و سنت.

(۶) آ: «به حق... آنکه» مکرر کتابت شده است.

محدثه مخلوقه که از میان دو جرم به تنگی هوا آوازی از حروف ظاهر گردد. و متابعت وصی^۱ نبی کرده این شخص در صورت و معنی، آنجا که گفته در خطبه بلیغه خود این لفظ [را:] وَ كَمَالُ الْإِخْلَاصِ [۴۳] نفی الصِّفَاتِ عَنْهُ لَشَهَادَةِ كُلِّ صِفَةٍ انْتَهَا غَيْرُ الْمُوصُوفِ وَ شَهَادَةُ كُلِّ مُوصُوفٍ انْتَهَا غَيْرُ الصِّفَةِ . یعنی کمال اخلاص بنده آن است که دور کند صفات مخلوقات [را] از حق، تعالی، از آنکه هر صفتی مخلوقه که هست، به صفت مخلوقی خود گواه است که او غیر موصوف است، و موصوف غیر صفت. پس چگونه اثر فعل حق، ذات او یا صفت او باشد.

بعد از آن مدح کرده ملایکه را که توهم نمی کنند ایشان پروردگار خود را بصورت، تا دفع مشبهه باشد، و جاری نمی گردانند بر وی، صفات مصنوعات [را]، تا کسر^۲ اعتقاد معطله باشد، و نصرت اهل سنت و جماعت. و این معنی نزدیک اهل معرفت محقق است که اگر کسی ایمان آورد به وجوب وجود حق، تعالی، و وحدانیّت او، و نزهت او از هر چه به ممکنات مخصوص است. و در این اعتقاد چنان یقینی داشته باشد که به نفس دارد که او چه نام دارد، و پسر کیست، و هیچ شبهه ای بخاطر او در نیاید، باتفاق از اهل نجات است، و اگر به دلیل و برهان و مشاهده در مقام احسان دانست، از اهل درجات است.



قابل چهل گانه^۳: که می گوید این قرآن که مکتوب است، در مصاحف ما، خوانده شده بر زبان ما، و محفوظ است در قوه حافظه ما، و مکتوب است بر لوح محفوظ^۴ علوی بر همین ترتیب، اما در نورانیت

(۱) مع: وحی.

(۲) مع: کسی.

(۳) ح آ: این قول اتفاق همه امامان و مسلمانان است، و موافق مشاهده اهل عرفان.

(۴) آ: محفوظ + ما.

صرف. و جبرئیل، علیه السّلام، ادا کرده به وحی، هر نوبتی نجمی از آن [را] در مدّت بیست و سه سال، چنانکه لایق هر وقتی و هر هنگامی بوده، تا بیان آن امر و نهی و اخبار و غیر آن کرده باشد در هر وقتی به هنگام آن، چنانکه لایق به استعداد اهل آن زمان باشد، تمسک به این آیت که فرموده: **وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ** [۴۳ پ] الایة. یعنی: فرو فرستادیم قرآنی که جدا کردیم فرستادن آن و احکام آن، تا تو بخوانی بر مردمان به روزگاری دراز به تائی و تأمل^۲، و بتدریج فهم کنی، و به خلق برسانی، چنانکه مصلحت معاد و معاش ایشان در آن باشد، قوّت استعداد فهم آن داشته باشند، و تحریض کنی ایشان را بر رعایت سه امر ضروری که آن سیاست و طهارت و عبادت است.

راست گفته این عارف، و واجب است تحسین کردن بر قول او، که از هر سه بهتر دانسته، و نزدیک تر است سخن او به حق مطابق واقع، به آن اعتبار که حق، تعالی، این کلام را به قلم قدسی، که پنهان است از چشم عقل و فهم حسّ، نوشته به مداد نور، که در دوات روح است جمیع آنچه می خواسته، ظهور آن در عالم امکان. چنانکه دانسته در ازل، نوشته بر لوح عقل، چنانکه بار^۳ دوم نوشته بر لوح دل. و یقین دانسته این قایل که صفت از ذات حق جدا نمی گردد، اما می داند که دلالت کلام ازلی است، چنانکه حق، تعالی، فرموده. و رسول او نیز، علیه الصّلوٰة والسّلام، گفته.

همچنین قرآن را کلام گفته تا بندگان، حرمت و سایط نگاه دارند، و بی وضو دست بر آن دراز نکنند. و از این ادب و حرمت به دولت مراد رسند، چه همه بلغاه و فصحای عرب با وجود حسادت و عداوت و دعوی بلاغت، نتوانستند يك آیه مثل این آوردن. پس هر که در طهارت كوچك ادب نگاه دارد، به قدر استعداد از آن بهره مند شود، و اگر در طهارت

(۱) آ: فرقتناه. اسراء (۱۷): آیه ۱۰۶.

(۲) آ: به از تائی، مج: به تائی و تأویل.

(۳) آ: تار.

میانہ ادب نگاہ دارد کہ آن پاک داشتن ذات الصدور است بہ ذکر تلقینی از شرک پنهان، و دفع کردن خاطرهای نفس و شیطان [۴۴ر] مکرم^۱ گردد خوانندہ آن صاحب طہارت از الفاظ قرآن، [و] بہ حقایق آن بدیدہ پنهان [رسیدہ]، و از سترہر آیتی بی غواشی الفاظ ہدایتی روی نماید کہ جانِ جان را حیات ابدی بخشد، وارکان را اخلاق^۲ الہی آموزد. و اگر در طہارت گیری^۳ ادبی خاص دیگر نگاہ دارد، آن کاملی مکمل کہ واقف است بر ظہر قرآن و بطن آن و حد و مطلع آن در مقام احسان، و مشرف است بہ تجلیات معنوی و ذوقی کہ مخصوص است بہ کرامات برہانی، و هیچ کس را از نفس شیطان بہ القای شک و شبہہ در آن مجال نیست کہ، صاحب این وقت را بہ انکاری یا اغتراری از راه ببرد، بہ آن معنی کہ لطیفہ^۴ انانیت خود را پاک کردہ باشد از لوث ظلمت^۵ وجود بہ انوار شہود، و از آب قدم شستہ باشد زنگ حدوث و رقم، بہ آن معنی کہ التفاوت ستر او بہ غیر حق، تعالی، نباشد سراً و جہراً، و ہر چہ بیند و داند و شنود از غلبہ نور علی نور مفہوم و معلوم او شدہ باشد بہ حکم بی بسمع و بی بصر. و بہ موجب حدیث: فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِبُورِ اللَّهِ. لاجرم این نتیجہ دہد کہ فرمودہ در حدیث قدسی: إِنَّ أَوْلِيَانِي مَا أَعْطَيْتَهُ أَنْ أَقْدَفَ مِنْ نُورِي فِي فَلْوِيهِمْ فَيَخْرُونَ عَنِّي كَمَا أَخْبَرَ عَنْهُمْ. الحدیث. یعنی: حق، تعالی، فرمودہ در حدیثی دراز کہ هیچ کس می داند کہ چہ دہم اولیاء را؟ اوّل چیزی کہ دہم ایشان را آن باشد کہ نوری در دل ایشان اندازم، تا خبر از پنهانیهای اسرار من می دہند، چنانکہ من از آن بندگان خبر می دہم.

پس بدانکہ اختلافات واقعہ در کلام حق، کہ آن قدیم است یا حدیث، و آنکہ این قرآن خوانندہ شدہ محفوظ، [۴۴پ] کلام اوست، یا

(۱) آ: و+ مکرم.

(۲) آ: ارکان اخلاق.

(۳) مع: طہارت کبرا.

(۴) آ: نطفہ.

(۵) آ: و+ ظلمت.

(۶) آ: اولیائی.

دلالت کنند بر کلام، از عاجزی فهم مردمان است که، اولاً معنی کلام ندانسته اند. دویم آنکه کلام مخلوق از کلام خالق تمییز نکرده اند.

پس بدانکه کلام سه قسم بیان می کنیم:

یکی آنکه خاص به واجب الوجود قدیم تعلق داشته باشد، و ممکن الوجود را هیچ مدخل در آن نباشد اصلاً، و آن عبارت است از دوام ادراک او، تعالی، که مستحق حمد و ثنا [ست]، و در باب اول مشروح گفته ایم.

و قسمی دیگر، آن است که خاص است به ممکن الوجود، و منزّه است ذات واجب الوجود از آن، و آن عبارت است از نظم امریانی که متمکن است در قوت ناطقه.

و قسم سیوم آن است که، رواست اطلاق آن بر واجب الوجود، چون تجلی فرماید به صفت واحدی و آن هنگام که خواسته^۲ باشد، تا شناخته گردد. و اطلاق می توان کرد این قسم سیوم را نیز بر ممکن الوجود، و آن عبارت است از امریانی منتظم، چه در نفس متکلم ثابت باشد، یا در لوح محفوظ علوی، که آن عقل است، یا در لوح محفوظ سفلی، که آن قوت حافظه است و مخزونه در دماغ، یا در لوح صوری از چوب و کاغذ و غیر آن.

امّا قول عبارت است از اسماع امریانی منتظم یا^۳ شنوایدن آن امر، غیری را جهت تفهیم. و فرق میان کلام و قول، ظاهر است از آنکه قول محتاج است به مقول، و کلام محتاج نیست، از آنکه گفتیم: کلام عبارت است^۴ از امریانی منتظم، که ثابت است در نفس متکلم و غیر آن. و مثال این که گفتیم در نص قرآن آمده، آنجا که مریم، علیها^۵

(۱) آ: مسکن.

(۲) آ: برخواسته.

(۳) مع: یعنی.

(۴) آ: عبارت است کلام.

(۵) آ: علیه.

السَّلام، گفته: *إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنَأْكُلَ مِنَ الْيَوْمِ إِنْسِيًّا* ۲ یعنی: عیسی، علیه السَّلام، به مادر خود گفت: بگو که من نذر کرده‌ام روزه داشتن با خاموشی و سخن با کس نمی‌گویم. پس مریم این سخن بگفت، و نذر او را هیچ نقصان نبود و حانث نشد از این که گفت، از آنکه هیچ در باطن خود نظم نکرده بود که بیان آن امر بکند، و این سخن که بر زبان راند، سخن منظوم او نبود، بل که کلام [بود]. خبر می‌دهد^۳ که او این سخن از امر حق گفت، یا از امر عیسی، پس اول مقول را گفته^۴ باشد، نه امر منتظم ثابت را بیان کرده باشد یا مخاطبی، از این سبب می‌باشد که شاعر گفته: «شعر»

إِنَّ الْكَلَامَ لَفِي الْفَوَادِ وَأَنَّمَا
جَعَلَ اللِّسَانَ عَلَى الْفَوَادِ دَلِيلًا

یعنی کلام آن است که در دل ثابت باشد، و زبان دلیل باشد بر آن مثبت. پس کلام عبارت است از آن معنی که در جنان^۵ است. و قول عبارت است از آنکه برء زبان است، و تکلیم همچنین مانند قول است. اما فرق همین است که قول به دشمن و دوست و خاص و عام همه دلالت می‌کند. چنانکه در قرآن لفظ قول در حق همه کس آمده، اما تکلیم، خاص به نام پیغمبران آمده و اولیا، چنانکه فرموده: *وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوسٰى اِنْكَلِبًا*^۶ و رواست که بگویند: فلان کس گفت حکایت فلان، اما روا نباشد که بگویند که فلان کس کلام او گفت. و تکلیم فعلی است صادر از صفتی که دلالت می‌کند بر آن صفت اسم متکلم، و چنانکه

(۱) آ: فلم.

(۲) مریم (۱۹): آیه ۲۶.

(۳) آ: دهم.

(۴) آ: پس او مقول گفته. متن برابر ع.

(۵) آ: که جنان.

(۶) مع: در.

(۷) نساء (۴): آیه ۱۶۴.

یاد کردیم، اطلاق می‌توان کردن^۱ اسم متکلم را بر هر کسی که او را کلامی باشد از روی مجاز، مگر بر حق، تعالی، از برای آنکه نیامده این نام در کلام و حدیث، چنانکه آمده حی^۲ و سمیع و بصیر. دیگر فرق در میان قرآن و کلام ظاهر است، از آنکه قرآن عبارت است [۴۵ پ] از مجموع آنکه در لوح صوری و یا معنوی مثبت است، و کلام عبارت است از امر بیانی منتظم در نفس متکلم؛ چه مجموع، چه متفرق، اما اطلاق می‌کنند قرآن را بر کلام، و کلام را بر قرآن، از روی لفظ به مجاز. و در کلام عرب در مجاز گشاده و فراخ است، و استعمال باب مجاز از فصاحت و بلاغت می‌دانند. لیکن طالب حق را آن می‌سزد که حقیقت به مجاز خلط نکند در بیان تحقیق، و التفات نکند به اختلاف لغتها، و جهد کند به دریافتن مغز معنی از صورت و پوست لفظ، تا هم نفس او، بدان مستفید شود، و هم دیگری^۳ را نیز بدان فایده رساند بی آنکه متحیر شود. مستفید در آن.

قابل چهل و یکم؛ که می‌گوید هیچ کس غیب نمی‌داند، مگر خدای تعالی. راست می‌گوید بی شک از آنکه در کلام چنین فرموده حبیب خود را: قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ^۴، الی آخره. یعنی: بگو ای محمد من نمی‌گویم که نزدیک من است خزینه‌های حق، تعالی، و نمی‌دانم غیب. و جای دیگر فرمود: لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْكَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ^۵. اگر من غیب دانستمی، طلب کردمی مال را به وقت حاجت، تا بسیار شدی، و محتاج نگشتمی، و نرسیدی به من بدی از کسی و چیزی. اما

(۱) آ: کرد.

(۲) آ: از برای آنکه نیامده حی. مع از برای آنکه این نام و کلام، متن برابر.

(۳) مع: دیگران.

(۴) ح آ: این قول اهل سنت و جماعت است.

(۵) انعام (۶): آیه ۵۰.

(۶) اعراف (۷): آیه ۱۸۸.

غیب این و حاصل فایده در آن خدای، تعالی، می داند، و دلیل او بر این معنی قوی و روشن است.

* * * *

قایل چهل و دویم: که می گوید که انبیا و اولیا غیب می دانند به وحی و الهام و حساب، که حق، تعالی، ایشان را تعلیم کرده به حکم این آیت که فرموده: *فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ*^۱، الآية. یعنی: بر غیب حق، تعالی، واقف نگردد هیچ کس، مگر آنکه پسندیده و لایق [۴۶] دانستن آن غیب باشد. بعد از آن بیان آن کس می کند که فرستاده باشد از حق، تعالی، چه آدمی، چه ملک.

پس بدرستی که سلوک راه کند آن کس از سیر معکوس و سیر مستقیم، تا بداند از روی رصد الهام نهانها، و به مید پروردگار در عالم عیان پنهان ادراک کند، چنانکه دانسته در علم قدیم، حق تعالی.

روا نیست تشنیع کردن بر وی، بل که تشنیع بر آن کس واجب است که دعوی کند که، غیب بی تعلیم حق، تعالی، می داند، از آنکه آن کس دروغگوی کافر^۲ باشد. نمی بینی که چون اهل بیت پیغمبر، صلی الله علیه و سلم، سؤال^۳ کردند از او در آن قصه کنیزک یا عسل که بر خود حرام کرده بود، و فرموده که با کسی نگویید، چون باز خواست فرموده، گفتند: *مَنْ آتَاكَ هَذَا قَالَ نَبَأُ الْعَلِيمِ الْخَبِيرِ*^۴. یعنی: ترا که خبر کرد که آشکارا کرده ایم آن سر تو، فرموده که خبر داد مرا حضرت علیم خبیر. و یعقوب نبی، علیه السلام، گفت: ای فرزندان من از وحی الهی چیزی می دانم که شما نمی دانید، و حق، تعالی، تصدیق کرد او را در آن، و

(۱) آ: ارتضاه.

(۲) جن (۷۲): آیات ۲۷ و ۲۸.

(۳) آ: کفار، مج: از آنکه دروغگو کفار.

(۴) آ: «سؤال» نبود.

(۵) تحریم (۶۶): آیه ۳.

فرمود: **إِنَّهُ لَذُوْعِلْمٍ لَمَّا عَلَّمْنَاهُ^۱**، و همچنین در حق حبیب خود، علیه الصلوة و السلام، فرمود: **ذَلِكَ مِنْ آتَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ^۲**: آن سخنان یا قصه که از پیش رفت، تمام آن خبرهای غیب بوده که ما وحی می کنیم به تو ای محمد. جای دیگر فرموده: **مَا كُنْتُمْ تَلَوْنَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ^۳**. الی آخر الآیة. یعنی: تو هیچ کتاب نخوانده بودی پیش از این، و دیگر فرموده: **وَمَا كُنْتُمْ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَزَّلْنَا^۴**. و در کوه طور نبودی که خبر از آن داشته باشی، که ما چون ندا به موسی کردیم، بل که اخبار غیب دادن، آیاتی است روشن، از یگانگی ما، که نوشته شده آن آیات، به قلم قدسی، در سر سینه های اهل علم، آن آیات، [۴۶ پ] و کافران انکار آن کنند و بس.

قایل چهل و سیوم^۵: که می گوید اوضاع شرعیّه از وضع انبیاست، صلوة الله علیهم اجمعین، یعنی از آن چیز که خلق را به آن احتیاج بوده، پیغمبران بر حسب استعداد ایشان در آن زمان وضع کرده اند امور شرعی، از این دلیل که دختر نضر بن حارث بیامد^۶، و قصیده ای به مدح پیغمبر، صلی الله علیه و سلم، بخواند، و مسلمانی او را و عقیده او را چون مشاهده کرد، فرمود که: اگر پیش از این می آمدی، به این قصیده پدر ترا نمی گشتم.

روا نیست آن قایل را جاهل گفتن، بل که واجب است تفهیم او، تا بداند که حق، تعالی، فرمود در کلام خود، صفت پیغامبر خود، صلی

(۱) یوسف (۱۲): آیه ۶۸.

(۲) آل عمران (۳): آیه ۴۴.

(۳) عنکبوت (۲۹): آیه ۴۸.

(۴) مج: هیچ در کتاب.

(۵) قصص (۲۸): آیه ۴۶. جمله «و دیگر... نادینا» در آتیود.

(۶) ح: آیه: مذهب اصح اینست که همه انبیا هر چه کرده، به وحی کرده اند و فرمان در تعقل مجرد.

(۷) آ: نیامد.

الله عليه وآله وسلم، كه: وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، اِنْ هُوَ اِلَّا وَّحْيٌ بُوحَىٰ ۱. يعنى: سخن نمى گويد پيغمبر از هوى و مراد خود، از آنكه سخن او محض وحى است، و قايل^۲ است [او] آن [را]. و جاى ديگر فرموده: مَا كُنْتُ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ^۳، الآية. يعنى: نبودى تو اى محمد چنانكه كتابى بدانستى يا تفصيل ايمان فهم كردى، ليكن گردانيديم ما، كه خداوند ما، آن وجود با وجود پيغامبر را نورى از پرتوى نور ازلى، و هدايت مى كنيم با آن نور وجود يا نور شهود كه بر او نازل مى گردد، و هر كه را مى خواهيم از بندگان. پس چنان فهم مى كرد كه نور هدايت نرسيدى به او، خود را نيافتى، راه نمودن ديگران بى هدايت و بى اشارت آيه كى تواند بود. و از اين معنى فرموده: وَاللّٰهُ تَوَلّٰهُمَّ مَا اِهْتَدَيْنَا وَلَا نَصَدَقْنَا وَلَا صَلَيْنَا. يعنى: به حق، تعالى، راه نماي كه، اگر نه هدايت حق بودى، ما هرگز راه نيافتيم^۴ به حضرت او، و هرگز [۴۷ر] صدقه ندادى، و نماز نگزاردى. و از اين سبب، دليل فرمود حق، تعالى، لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ^۵. يعنى: نيست در قدرت او هدايت آن كافران، يا نيست بر تو واجب كه البته ايشان از تو هدايت يابند، و ليكن خداى، تعالى، هدايت مى كند آن كس را كه مى خواهد. پس بدان، معنى آنكه فرمود به آن دختر نضر حارث، آن باشد كه اگر پيش از اين كه پدر تو كشته شده، مى آمدى از حق، تعالى، درخواست مى كردم، تا كشته نشدى، و سبب اسلام او شدى. و آن سخن نيز كه به جماعت مويزان نخل در مدينه فرموده، در وقتى كه خرما را تلقيح مى دادى، رها كنيد كه [اگر] خداى، تعالى، خواهد ميوه از او پيدا

(۱) نجم (۵۳): آيات ۳ و ۴.

(۲) مع: قابليت.

(۳) شورى (۴۲): آيه ۵۲.

(۴) آ، مع: نيافتى.

(۵) بقره (۲): آيه ۲۷۲.

(۶) آ: شدند.

گردد. چون رها کردند، آنچه تلقیح ندادند، از آن هیچ^۱ میوه حاصل نشد. بعد از آن فرمود: شما به کار دنیاوی خود داناترید، بکنید آنچه می کردید که من از رأی خود و نظر بر توحید، شما را گفته بودم. این حجت نمی شود از آن جهت که بحثی دنیاوی بوده، و آن حضرت از استغراق نور تجلی سبب را اعتبار نمی کرد. چون در مقام بقا و صحونظر کرد، سبب را با رؤیت مسبب احسن یافت. چه اجتهاد انبیا از عقل و فهم حادث نیست، اگر چیزی روی نماید، از اشراق وحی الهی باشد، و آن را به حقیقت رأی و اجتهاد نخوانند، چنانکه محتمل خطا و صواب باشد. پس سخن انبیا همه محض صواب است، و از خطا منزّه و مبرا، تا به تعلیم و وحی الهی امور معاش و معادِ خلائق بر نهج صلاح راست می دارند. اگر قبول کرد این اعتقاد، غنیمت^۲ دار صحبت او، و الا ضایع مکن انفاس خود را، به مخاطبت او، والله اعلم.

قابل چهل و چهارم^۳: که می گوید عالم قدیم است، و از این سخن آن مراد دارد که مفردات مسبوق نبوده به زمان^۴ آفاقی. [۴۷ پ] و زمان آفاقی عبارت است از ابتدای حرکت افلاک، همچنانکه خدای، تعالی، فرموده: كَانَتْ رَافًا فَفَتَقْنَا هُمَا ۵. یعنی: آسمان بود یا زمین بهم پیوسته، و روز و شب و سال و ساعت نبود، بعد از آنکه فتق^۶ کردیم، پیدا شد زمان و مکان. و [به] یقین دانسته که جوهر عقل بوده سابق، و از فیض دوم جوهر

(۱) آ: ندادند هیچ.

(۲) آ: و+ غنیمت.

(۳) ح: این سخن بدعت [است] اگر مراد آن باشد که همیشه نبود، اگر ازلی گوید، خلاف کتاب و سنت و حدیث اجماع صحابه و تابعین است، و به سخن حکما مانند باشد. و روا نباشد گفتن.

(۴) آ: زبان.

(۵) انبیاء (۲۱): آیه ۳۰.

(۶) مع: فتق.

صورت، و از فیض سیوم جوهر مادّه، و بعد از آنکه مرتوق بود آسمان و زمین، و گشاده گشت علویّات از سفلیّات، پس چون از آن قدیم گفتن مراد آن نیست که عالم ازلی بوده، بل که این مراد باشد که بعضی از عالم بر بعضی مقدم است، چنانکه حق، تعالی، فرمود: *كَالْمُرْخُونِ الْقَدِيمِ*، *إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ*. یعنی: گز خرمایی که پیش از نور بوده، و ضلالتی که پیش از این بوده.

پس دانستی که عالم آفاق آن است که از دور حرکاتِ افلاک ظاهر گشته، و از تکرار آن، روزها و هفته و ماه و سال پیدا شده، چگونگی عقل مسبوق باشد، و مؤخر بر زمانِ آفاقی، چون مقدم است و مفیض، از برای آنکه افلاک مؤلف است از جوهر صورت^۳ و مادّه. و جوهر صورت و مادّه، ظاهر گشته اند از جوهر عقل به امر حق، تعالی، از آنکه عقل جوهری است قابل در مرتبه لوحیّت، و قابلیّت او جمیع کاینات را ثابت است، و از جانب فوق در مرتبه فاعلیّت که حفاظت می کند به خلافت حق.^۴ پس واجب است زبان نگاه داشتن از تکفیر آن کس که مراد او، چنانکه گفتیم، درازی زمان و اقران است.

اکنون بیان کنیم حق این مسأله در مراتب، تا بدانی که قدیم حقیقی که را می گویند. می گوئیم: آن چیز را که قدیم می گویند، خالی نیست از این که همیشه بود، و مستغنی [باشد] به همه وجهی از غیر خود، یا نباشد. اگر باشد، آن ذات واجب الوجود است، جلّ ذکره، که هیچ چیز از آن سبقات، که ذکر رفت یعنی در آن هفت مرتبه [۴۸] که بیان کردیم، بروی مقدم نبوده.

(۱) یس (۳۶): آیه ۳۹.

(۲) یوسف (۱۲): آیه ۹۵.

(۳) آ: جوهر و صورت.

(۴) آ: عبارت «او جمیع کاینات... حق» را ندارد.

و اگر مستغنی نباشد در قیام خود، مگر آنکه به ذات او را نسبت و صفت کنند، امّا داخل امر «کن» نیست، یعنی ازلی است، همچنانکه ذات. و هرگز جدا نبود از او، آن صفات حق است، جلّ جلاله، که صفات را در قیام به ذات احتیاج نیست^۱، یا نه احتیاجی که نقصی به آن راه یابد، بل که از برای فهم ما [ست]، تا فرق کنیم میان ذات و صفات. پس احتیاج به نسبت فهم ماست، نه به نسبت حق، تعالی.

و اگر ازلی نیست، که دایم نبوده، نگاه کنیم که در تحت امر «کن» در آمده یا نه؛ اگر در نیامده او را قدیم علی می گویند. یعنی پیش از همه آثار است، از روی آنکه علّت وجود هر موجود است. همچنانکه فعل حق، از آنکه محتاج است این فعل به صادر شدن او از مصدر، آن زمان که حق، تعالی، خواسته که ظاهر گردد.

و اگر در تحت امر داخل است، بنگریم که پیش از زمان آفاقی وجود داشته یا نه؛ اگر داشته، آن بسائط حقیقی و بسائط نسبی است، و آن بسائط نیز محتاج است در وجود، به فیض موجد خود، و این قدم را به آن معنی قدیم می گویند که، مقدّم است بر زمان آفاقی، نه بدان معنی که همیشه بوده.

و اگر مسبوق است و مقدّم نیست بر زمان آفاقی^۲، آن مرکبات است که از جهت درازی زمان آن را قدیم می گویند، و آن مرکبات، در وجود محتاج است به فیض موجد قدیم ازلی، و در ترکیب محتاج است به افراد. مانند «عرجون» و «خاندان قدیم» و غیر آن، تا فرق کنی هریکی از آن.



(۱) مع: ثابت است.

(۲) آ: «آفاقی» نبود.

قابل چهل و پنجم^۱: که می گوید که عالم مسبوق به زمان است. و مراد او از آن عالم زمانِ انفسی است نه زمانی آفاقی محسوس شهادی. راست می گوید، و واجب است تصدیق او کردن، از برای آنکه از اهل استنباط است، و از کلام حق، تعالی، این هر دو زمان [۴۸ پ] استنباط کرده که حق، تعالی، فرموده: وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ^۲. یعنی: بدرستی که يك روز از آن روزی که نزدیک حق است، مانند و برابر هزار سال^۳ است از آن روزهایی که شما شمار آن می دانید. پس آن يك روز از زمان انفسی خبر می دهد، و این هزار روز، از زمان آفاقی. چنانکه فرموده جای دیگر: وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ. و جایی دیگر: فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ^۴. یعنی: ایام الله. آن روز جایی است که از مقادیر درندای «الَّتِي بَرَّيْتُمْ»^۵ خطاب فرموده آدم و اولاد او را در غیب انفسی، و آن ذرات ذریات در آن عالم صنع که هنوز به نقطه صنع نرسیده بودند. همه جواب یکسان دادند. امَّا در عالم صبغت به حکم آیت: وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِغَةً^۶. هر یکی صبغتی دیگر ظاهر کردند از هوی و هوس، مگر آن مخصوصانی که همچون روغن که به آب آشنا نمی شود، بر سر آمدند.

قابل چهل و ششم^۸: که می گوید اسم قدیم نامی است از نامهای خدای، تعالی، و آن اسم قدیم عبارت است از آن کسی که هیچ چیز و

(۱) ح: آ: این قول موافق مشاهده مشایخ کرام است و مطابق حدیث و کلام حضرت ملک علام.

(۲) حج (۲۲): آیه ۴۷.

(۳) مع: روز.

(۴) ابراهیم (۱۴): آیه ۵.

(۵) اعراف (۷): آیه ۵۴، یونس (۱۰): آیه ۳.

(۶) اعراف (۷): آیه ۱۷۲.

(۷) بقره (۲): آیه ۱۳۸.

(۸) ح: آ: این مذهب سنت و جماعت است، از آنکه قدیم حقیقی حق است جل ذکره.

هیچ کس بروی سابق نبوده.

راست گفته این قدم حق ذات الهی است. و فرق میان ذات وصفات از پیش گفته ایم، و آن اسم قدیم ضد حدیث نیست، چنانکه حق، که نام بزرگ اوست، ضد باطل نیست، از برای آنکه حق، تعالی، منزّه است از ضد و ندّ، هم^۱ در ظاهر و هم در باطن. و چون باطل نسبی و حق نسبی بیان کرده ایم، و روشن گفته که باطل حقیقی در خارج وجود ندارد، مگر در لفظ یا [در] کتابت، که آن را اعتبار نیست، مکرر نمی کنیم. و آیت: *وَالَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا تَاكَلُوا أَمْوَالَهُمْ بَيْنَهُمْ بِالْبَاطِلِ*^۲، اشارت است به آن باطل حقیقی که شریک باری است، و محالات حقیقه و عقلیه^۳ حکم به ثبوت وجود لفظی و کتابتی نمی کند. نمی بینی که فرموده: *وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا*^۴، الآیه. یعنی: [۴۹ر] گردانیدند خداوند را مانند و شرکاء، تا گمراه شوند. اگر این لفظ را وجود بودی، حق تعالی بیان نفرمودی، از آنکه وجود و عدم با هم چون راست آید.

قایل چهل و هفتم^۵: که می گوید ارواح پیش از اشباح بوده. بدین دلیل که رسول، *صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ*، فرموده که: *الْأَرْوَاحُ جُئُودٌ مُجْتَنِدَةٌ فَمَا تَعَارَفَتْ مِنْهَا اتَّكَلَتْ وَمَا تَاكَلَتْ مِنْهَا اخْتَلَفَتْ*. یعنی: ارواح لشکرهایی اند جمع شده در عرش مجید، پس هر که در آن مقام همدیگر را شناخته، در این عالم الفت به آن شناخته خود دارد، اگر چه دو بیگانه بوده باشد^۶، و اگر آنجا معرفت با هم نداشته اند، اینجا منکر همدیگر اند، و اختلاف میان

(۱) آ: ضد، هم.

(۲) نساء(۴): آیه ۲۹.

(۳) آ: عقل

(۴) ابراهیم(۱۴): آیه ۳۰.

(۵) ح آ: اتفاق جمهور و مشایخ بر این است که ارواح پیش از اشباح موجود و مخلوق است.

(۶) آ: «بوده باشد» نبود.

ایشان واقع می شود^۱، اگر چه پدر^۲ و پسرانند. دیگر فرموده: بدرستی که حق، تعالی، آفریده، ارواح را پیش از قلبهای ایشان به دو هزار سال. و این قایل نظر کرده^۳ به آن فیضها که در صلب جوهر نفس کل، که عرش است و آدم نفوس انفسی، و دیده که آن نفس کل در فیض رسانیدن از روی مثل همچون ابری است که باران مجتمع شده در آن غیم، و چون حق، تعالی، می خواهد که زمینی موات^۴ را احیا فرماید، امر فرماید به آن ابر تا آنجا که مأمور است، قطرات فرو ریزد در بر و بحر، و بعضی از آن دُر و مروارید گردد، و بعضی گیاه و درخت را برو یاند، و بعضی بر زمین شوره آید که هیچ نروید، یا چیزی روید که فایده در آن نباشد. پس همچنین ذرات ذراتِ بنی آدم مجموع است در صلب نفس کل.

راست گفته قایل این سخن، و روا نیست تشیع کردن به وی، از آنکه مشاهده کرده در عالم غیب، و اندازه گرفته به زمان آفاقی زمانِ انفسی را؛ و عقل صحیح و نقل صریح مؤید این سخن می شود که او گفته از مشاهده راست. چند کس باشند از اهل [۴۹ پ] سلوک که در وقت سلوک ایشان به عالم نفس کل، مثل این که گفتیم، دیده باشند در وقت غایب شدن که قطرات فیوض مَصوره از آن عالم می بیند، که هر یکی صورتی دارند، همچون انسان عین، و از هر یکی^۵ تسبیحی می شنود که خدای را تسبیح می گویند. مطلع نگردد هیچ کس بر حقیقت روح، به علم اندک، که مکان بر آن محیط باشد، از آن سبب که معرفت روح، موقوف است به علم بسیار لدنی، که محیط باشد به مکان. و حق، تعالی،

(۱) آ: نداشته اند و اختلاف میان همدیگر واقع می گردد.

(۲) آ: اگر پدر.

(۳) آ: نظر از دیده.

(۴) مع: اموات.

(۵) آ: ارا.

از این معنی خبر داد در جوابِ اهلِ کتاب بقوله: وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا^۱،
رَزَقْنِي اللَّهَ وَإِنَّا كُمْ ذَلِكَ الْعِلْمُ اللَّدْنِي.

قابلِ چهل و هشتم^۳: که می گوید روح با بدن حادث می شود. در حالی که نظر او بر آن فیض نفسی عرشی افتاده که، مربی بدن محلول شهدی^۴ است در آن وقت که سه اربعین بروی گذشته، و مستعد قبول آن فیض شده.

راست می گوید، و روا نیست تجهیل او، بل که واجب است تفهیم او به آنکه نطفه چون در رحم مادر افتاد [و] قرار گرفت، و مستعد گشت، بعد از سه اربعین فیضی از نفس کلّ به وی رسید، چنانکه در علم حق است، نیک بخت باشد یا بدبخت، و این فیض امتیاز می بخشد^۵ مکتسبات این بدن را، که بدان در گور ممتاز می گردد، چنانکه در دنیا بدین بدن محلول جدا می شد از دیگری. و این فیض حادث می شود با حدوث بدن؛ امّا این فیض را روح انسانی نمی گوئیم، و عرش، که این فیض از او حادث شده، پیش از این بدن ثابت است، و دل و روح و سرّ خفی بیان خواهیم کرد که، پیش از عرش فیض می گیرند از لوح و دوات و مداد و قلم، و حدیث در آنکه می گوئیم ناطق است که در جواب جابر [۵۰] فرموده: اول چیزی که آفریده حق، تعالی، روح پیغمبر تو آفریده، تا به آخر که بیان کردیم، و آنکه در کلام آمده: ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ^۷،

(۱) اسراء (۱۷): آیه ۸۵

(۲) آ: علم الذهنی.

(۳) ح: آ: این مذهب علمای اسلام از اهل سنت و جماعت مثل امام عزالی، رحمه الله، بدین قول قابل است. و مراد ایشان روح حیوانی است که محل و مرکب متصرف فیوض و ارواح است.

(۴) آ: شهدی.

(۵) آ: از اربعین.

(۶) آ: امتیاز بخشد.

(۷) مؤمنون (۲۳): آیه ۱۴.

اشارت به آن روح حیوانی است که فیضِ عرشى است، و مرکب روح انسانى و محرک بدن و منشای اخلاق ذمیمه که از استوای تجلّی حق بر عرش، این نتیجه و خاصیت در عرش باز دید شده به افاضه آن.

قابل چهل ونهم^۱: که می گوید رواست تقلیب اعیان، یعنی ممکنِ خسیس می تواند که به مرتبه شریف برسد، و نفیس گردد، و به عکس، یعنی نفیس خسیس شود.

راست می گوید، و روانیست تجهیل او، از آنکه این معنی ممکن است از روی معجزه و کرامت و تعلیم، همچنانکه نفس بر کافر دَمند، مسلمان شود، و مسلمانی که بی فرمانی کند، و از نظر نبی یا ولی بیفتد، مرتد گردد. و آنچه تعلیمی^۲ است، همچنانکه بیرون آورند، سنگ اکسیر، و به مرغ دهند تا بخورد، و چهل روز به چیزهای گرم که آن مرغ را دهند، مدد کنند، تا اکسیر گردد که آن را زردست شکن گویند^۳، بر هر چیزی قابل که ذره ای از آن عمل کنند^۴، زرخالص گردد، و آن زرنیز که از آن اکسیر زر می گردد، بر هر مس و روین^۵ که ززند، زر گردد به قدرتِ حق، تعالی، تا تذکره باشد آدمی را.

قابل پنجاهگانه^۶: که می گوید محال است تقلیب اعیان. و مراد او

(۱) ح آ: مذهب اهل سنت و جماعت اینست که همه ممکنات قابل تبدیل و تغییراند در قبض قدرت حق، تعالی، و واسطه آن قدرت وجود شریف انبیا و اولیا و مقربان است.

(۲) آ: تعلم.

(۳) مج: می گویند.

(۴) مج: زره کنند.

(۵) مج: روئی.

(۶) ح آ: مذهب اهل سنت و جماعت اینست، و حکما نیز متفق اند که ممکن ممتنع نمی گردد. یعنی: وجود انسان که ممکن است، ممنوع نیست حشر او، و اجماع وجود او، از آنکه اگر ممکن نباشد، لازم آید که ممتنع باشد، و عین او چیزی دیگر منقلب گشته باشد و غیر ممکن، و این محال است.

از این که می گوید، آن است که ممکن ممتنع نمی گردد، و ممتنع ممکن نمی شود، و واجب ممکن نمی گردد، و ممکن نیز واجب نمی شود.

واجب است تصدیق او، از آنکه او به این قول اثبات حشر می کند، از آنکه آفریدن ممکن در اوّل امکان وجود داشت، در قیامت نیز بر طریق اولی ممکن باشد وجود او، از برای آنکه در اوّل هیچ ماده نبود، و در آخر جسمیّت [پ ۵۰] آن بدن معدوم نگشته، اگر چه صورت اجزای او فانی و مضمحل می نماید. از این سبب حق، تعالی، در کلام خود فرمود^۱: *أَفَعِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ*^۲، الآية. یعنی: بگوای محمد منکرانِ بعث را که ما، در آفریدن اوّل بدن، هیچ عجزی و بازماندگیی داشته ایم؟ باید که در آخر نیز بر آن قیاس کنید، چه آن کس که اوّل شما را آفرید به قدرتی کامله بی ماده، آن روز، که وعده حشر است، همچنان بیافریند، بل که کافرانِ منکر حشر محجوب اند در لباسی از تراکم شهوات، واستیفای لذات که، هر لحظه ایشان را آن تمتعات لباس و حجاب عقل [می] گردد و نور دل تاریک می گرداند که اگر آن حجاب و لباس نبودی^۳، هم در این دنیا از بدل مایتحلل حشر بدن مشاهده کردند. و از این معنی حق، تعالی، خبر داد: *فَهَذَا يَوْمُ الْبَعثِ وَلَكِنَّا كُنْتُمْ إِلَّا تَقْلُوبُونَ*^۴. که این لقمه که می خورید، و هر ساعت از آن بدنی نو بَدَل آن متحلل می آفرینیم، نمودار بعث و حشر است که روز قیامت وعده کرده ایم، امّا شما نمی دانید، و جاهل همیشه منکر گردد آن را که، نداند و فهم نکند.

(۱) آ: از این سبب فرمود حق تعالی.

(۲) ق (۵۰): آیه ۱۵.

(۳) آ: عبارت «هر لحظه ایشان... نبودی» نبود، متن برابر میج.

(۴) روم (۳۰): آیه ۵۶.

قابل پنجاه ویک^۱: که می گوید روح انسانی داخل بدن است، به اعتبار آنکه وجود روح با نفس که هر دو نام اوست، یقین می داند که موجود است، و مشاهده کرده تدبیر آن بدن از روح و تصرف روح در بدن در هر چشم زدنی بر دوام، و می داند که در هیچ جهتی از جهات ششگانه نیست، از برای آنکه متصرف است آن روح در فیض نفس کلّ که محیط است به بدن او، و جهاتِ سِتْ از آن فیض در می یابد.

راست می گوید، و روا نیست او را نادان گفتن، بل که واجب است او را تفهیم کردن به رفق و مدارا، تا^۲ او را از آن درشت خویی و زیاده گویی خلاص دهد، به این معنی که با او بگوید: جهاتِ سِتْ [۵۱ر] بعد از حرکت و افعال افلاک حاصل شده، و آفاقی است؛ امّا روح از عالم انفس است، و از آن عالم افاضت می کند بر بدنِ توفیضِ تربیّت و تصرف. پس چنانکه جهاتِ ست، که آن بالا و شیب و پس و پیش و راست و چپ است، به قوتهای جسمانی تو محیط^۳ نمی شود، چنانکه در ظاهر احاطت آن دریایی، با وجود آنکه این قوای لطیفه جسمانی از عالم آفاق است، بر فیضِ عالم انفس، که بالای عالم آفاق^۴ است، چگونه محیط شود آن جهات. و اهل مکاشفه و مشاهده این معنی را بر دوام مشاهده می کنند که، لطیفه قلبی، که فروتر روح است، نور او به همه عالم آفاق محیط است، و از هر جانبی^۵ بی جهت می بینند او را در خارج بدن و عالم شهادت.

(۱) ح آ: مذهب اهل حق اینست که روح متصرف است در بدن، از عالم غیب، فائز آن خون صافی که سبب حیات بدن و قوت محسوسات است، و محل روح حیوانی آن مقوی حس را به مجاز روح می گویند، و آن چون داخل بدن است.

(۲) آ: مدارتا، مع: مدارا اما.

(۳) آ: محیط + محیط.

(۴) مع: بالای آفاق.

(۵) مع: از همه جای.

قایل پنجاه ودویم^۱: که می گوید روح در خارج بدن است به آن اعتبار که او وجودی لطیف است، و حق لطیف آن است که از کثیف خارج باشد. روا نیست او را مبتدع گفتن.

قایل پنجاه و سیوم^۲: که می گوید نه خارج است و نه داخل، به اعتبار آن هر دو نظر، از آنکه اثبات می کند وجود روح خود را که داخل نیست در بدن ظاهر، که محیط است به ظاهر بشریت او، و خارج نیست، به آن معنی که در جایی نیست از خارج، که محیط باشد به جهات ششگانه. و این شخص را توان گفتن که نیمی علم دارد، از آنکه «نمی دانم» نیمه علم است.

اما عارفی که می گوید مُدَبِّرِ بدن افاضت می کند به خلافت و ارادت حق بر بدنی که مستعد است، قبول کردن آن فیض تا به تدریج در این عالم صورت بدنی عملی که کسی حاصل کند که آن در وقت رحلت کردن [۵۱ پ] از این عالم مانند حریری باشد نرم و سبز و نورانی، یا مثل پلاستی^۳ مرئی درشت بی حاصل، و آن را بدن مکتسب می گوئیم که از کسب حاصل شده، تا بدرقه روح انسانی باشد، و با او بماند ابدالآباد، و به آن بدن در عالم غیب ممتاز گردد از دیگری. چنانکه بدین بدن محلول^۴ در عالم ظاهر ممتاز می شده، و آن دو صفت یکی علامت سعادت ابدی است و یکی شقاوت سرمدی. آن عارف فارغ است از اختلافات، و دانسته، بل که دیده که روح لطیف^۵ را در بدن دخول

(۱) ح: آ: مذهب اهل حق اینست. چنانکه گفتیم.

(۲) ح: آ: بحسب اعتبار روایت این سخن گفتن، اما بحقیقت دانستن کار اهل این حقیقت خاصه شیخ الاسلام است، قدس الله روحه و زاد فی حضرت القدس قربة.

(۳) آ: بلانی.

(۴) آ: برین محلول.

(۵) آ: لطف

و خروج نیست، بل که نزول و صعود محسوس نیز نیست، و نه نیز آمدن و شدن [است او را]، از برای آنکه از همان مقام خود تصرف و تربیت می‌کند. و این معنی [را] عجب نیست، از آنکه آفتاب با وجود آنکه جسمیّت و افاقت او بر معادن و نباتات از جهت بالاست، اما فیض او در معادن و نباتات^۱ دخول و خروج ندارد، چنانکه حسّ آن را در یابد، روح انسانی که محیط است به همه افلاک و انجم، چگونه متحصّز و جای گیرنده باشد در بدن، و در آینده باشد در او، که در یابی.

قابل پنجاه و چهارم^۲: که می‌گوید تنعم جسم و تألم آن بعد از خرابی^۳ بدن محلول شهادی [است]، به اعتبار نظر او به بدن مکتسب ظاهر، که حاصل شده از لقمات و جسمانیّت. فامّا بصیرت آن نداشته که نظر به بالاتر کند، و آن امریّات متفرقه در عناصر مشاهده کند، که فیض عرش در بدن انسان آن امریّات را به امر حق جذب می‌کند از نباتات و حیوانات و معادن که به واسطه لقمه به بدن او رسیده، و آن بدن راستر^۴ همه بدنهاست، و جامع‌تر و نیکوتر از روی استعداد قبول آن فیض، از آنکه قابل فیوض جوهریّات و اولیّات است [۵۲ر] و قابل فیض حق، تعالی، به واسطه و بی‌واسطه، در وقت تجلّی به صفت واحدیّت، و مستعد خلافت^۵ است و حمل امانت، و هر چه در آسمان و زمین است مسخر او کرده، و از بهر او کرده، و روح او را قابلیّت تعلیم جمیع اسماء داده، و تاج کرامت «وَلَقَدْ كَرَّمْنَا^۶» بر سر او نهاده، و مظهر ابدی ذات و

(۱) آ: عبارت «از جهت... نباتات» نبود.

(۲) ح: آ: منعب علما [ی] ظاهر اینست که اصل بدن محلول محشور خواهد شد که چهار عنصر در او موجود باشد و جز بدن کسی نشود. و آنکه حضرت شیخ فرمود، قدّس سرّه، تحقیق و تبیین آن اصلیت والله اعلم.

(۳) آ: خراب.

(۴) آ: آن راستر.

(۵) آ: وه خلافت.

(۶) اسراء (۱۷): آیه ۷۰.

صفات خود گردانیده که فیضِ نفسِ کلّ، که آن عبارت است از عرش، آن روح را بدنی سازد باقی ابدی، چنانکه گفتیم. و اگر آن امریات نبود، اجسام مؤلفه وجود نگرفتی از صورت و ماده و اگر در بدن انسان جمع نشدی، بدنِ مکتسب حاصل نشدی.

روا نیست تشنّیع کردن به آن قایل که می گوید: همین بدن محلول را حشر^۱ می کنند، امّا تفهیم کنند او را، که این بدن در هر چهل روز، تحلیل می یابد. پس اگر همه جمع کنند کثافت او دانی که چون باشد؟ و بدن اهل قیامت لطیف خواهد بود، چنانکه مغز^۲ استخوان از بالای هفتاد حله بنماید. و ما خواهیم بیان کردن که بدنها سه قسم است: یکی محلول، دوم مکتسب که با روحی همراه است بعد از مرگ، سیوم بدن محشور که آن اصل بدن آدمی است، و جسم است، فامّا جزء بدن کسی نمی شود، از آنکه قابل تحلیل نیست. او را نصیحت کنند تا از غشاوه^۳ جهل و خبط کردنِ بیان خود خلاص گردد که آن کار اهل مشاهده است.

قایل پنجاه و پنجم^۴: که می گوید تنعم و تالم روح را می باشد و بس، و جسم را نمی باشد، به اعتبار نظر او به لطایف علویه و سفلیه که امریات را دیده^۵ و بدن مکتسب روحانی را که غلاف لطیفه انانیت [۵۲ پ] و آینه جمال نمای است، ندیده. او را تکفیر مکن، اگر چه خلاف نص کلام می گوید، امّا غلط او را باز نمای که آن بدن مکتسب

(۱) آ: محلول حشر.

(۲) آ: مغز.

(۳) ح: آ: این مذهب حکمای یونانی و مخالفان اهل سنت و جماعت است که خلاف نص قرآن و حدیث گفته اند.

(۴) آ: دیدن.

(۵) آ: «ندیده» نبود.

محسوس نیست، و او هم چون وقایه روغن است در جوز که آن پوست سیوم است، فاما کثیف تر از او بدنی دیگر خواهد بود تا تحمل سطوات تجلی تواند کرد، و آن بدن ذری است.

و اگر کسی مجادله کند که بدن محشور همان محلول شهادی است، با او مضایقه مکن، که مراد اثبات بدنی است جسمانی، که با روح حشر گردد، و آنچه دیده ایم، می گوئیم، و خلاف نص نیست.

و اگر گویند که ابراهیم و عزیز، علیهما السلام، همین بدن را دیدند که محشور شد، دیدن ایشان به نص قرآن ثابت است. بگو از آن جهت که در دنیا بود، و آن حشر چنان می بایست تا این دیده او را تواند دید، اما در آخرت^۱ دیده تیزتر از این دیده خواهد بود، و این جهات و مرکبات در آنجا نوعی دیگر خواهد بود، در یاب تا عارف گردی، ان شاء الله تعالی.

* * * *

قابل پنجاه و ششم^۲: که می گوید بازگشتن چیزی که معدوم شد، محال است، به اعتبار نظر او بر اعراض فانیه، که هر چه برفت، باز نمی گردد، و بازگشتن آن اعراض از حکمت خالی است، و حکمت و قدرت الهی تقاضا نکند وجود چیزی که خالی باشد از حکمت، و مراد این قابل همین بدن محلول است که همچون اعراض هر روزی^۳ فانی می گردد، و چون تصرف^۴ روح از او کوتاه شد، هر عنصری که بود،

(۱) آ: آخر.

(۲) ح آ: این مذهب اهل حق نیست، از آنکه مرگ هیچ کس و هیچ چیز را از بدن و روح معدوم نمی کند، اما اجتماع روح و بدن از هم جدا می گردد، و روح تصرف خود از بدن باز می گیرد، و فیض کرسوی و افق مبین همچنان در اصل بدن انسانی متصرف است، و به آن ادراک تنعم و تألم دارد در گور.

(۳) آ: روز.

(۴) آ: تصور.

فانی شده، به آنکه هر يك به اصل خود [۵۳] باز گشت از بدن^۱ آن مرده.

روا نیست تکفیر او، امّا می باید او را ارشاد کرد، که مرگ معدوم کننده نیست این بدن را، از آن که هر عنصری به اصل خود باز می گردد، و موجود است. و اگر مراد تو این است که این بدن بعینه حشر نمی شود، مسلم می داریم که اتفاق همه اهل فطانت بر این است، امّا بدنی که اصل این بدن است، حشر خواهد شد. چنانکه بیان کنیم ان شاء الله تعالی. و اگر روح را عرض می گوید از بی دانی [اوست]، و اعاده آن را منکر است. او روح آرد که همه^۲ هوا گشته، تا جوهر باقی را عرض فانی بگوید.

قابل پنجاه وهفتم^۳: که جایز می دارد زنده شدن ارواح بشری [را]، و گمان می برد که به مرگ روح می میرد، و مردن را چنین تصور کرده که معدوم شدن است.

روا نیست راندن او، بل که واجب است ارشاد، تا بداند که مرگ، نیست کننده هیچ چیز نیست از بدن و روح^۴، بل که جدا کننده است بدن را از روح. پس چون بدن کثیف جسمانی به مرگ نیست نمی گردد، روح باقی که فیض مُدبّر^۵ بدن است، چگونه نیست شود، از آنکه مرگ تبدیل کننده این هیأت اجتماعی است، پس از آنکه

(۱) آ: بدین.

(۲) آ: «همه» نبود.

(۳) ح آ: مذهب اهل حق اینست که روح معدوم نمی شود به مرگ، امّا اگر اجتماع روح و بدن را زنده شدن می گوید، از روی مجاز روا باشد که آن زندگی از حقیقت [نبود].

(۴) آ: او+ روح.

(۵) م: فیض پذیر.

استعداد روح در تصرف تمام گشته، و بدن را قابلیت نمانده به حکم تقدیر قدیر^۱. و تنعم و تألم بعد از مرگ هم روح را خواهد بود، و همان ذره مدرکه که در زمین مانده، تا و عده روز قیامت به وی جمع شود.

قابل پنجاه و هشتم^۲: که می گوید عالم [و علم] و معلوم همه يك چیز است، به این اعتبار که او عالم است به نفس خود؛ پس هم عالم باشد و هم علم [۵۳پ] و هم معلوم که نفس اوست. رواست بدین اعتبار، و روا نیست تعریف او، اما به اعتبار دیگر روا نباشد.

قابل پنجاه و نهم^۳: که می گوید که این هر سه یکی نیست، بدان اعتبار که می داند وجود زید^۴ غیر اوست. روا نباشد تجهیل [او].

قابل شصت گانه^۵: که می گوید صادر نمی شود از یکی مگریکی، و تمسک می کند به قول حق، تعالی، خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، الآیه. و می گوید این سنّت الهی است، امّا ذات حق. تعالی، منزّه می داند از آنکه مصدر صادرات مختلفه باشد یا مصدر اعراض طاریه. رانست می گوید، و واجب است تصدیق وی، چنانکه بیان کنیم،

(۱) آ: تقدیر+ و.

(۲) ح آ: باین اعتبار که فرموده شیخ الاسلام است، قدس سرّه، روا باشد، اما به نسبت حق تعالی روا نباشد که معلوم او بعضی مخلوق است، و آن مخلوق غیر ذات و صفات اوست.

(۳) ح آ: مذهب حق اینست که حق تعالی وجود همه مخلوقات را در ازل دانسته موجود گردانید و مخلوق و خالق هرگز یکی نشود.

(۴) آ: و+ زید.

(۵) ح آ: این مذهب حکمای یونان است که می گویند: صادر نمی شود از ذات حق، مگر عقل - اوّل، بی صفت و فعل. و این خلاف سنّت و جماعت است از آنکه حق، سبحانه و تعالی، از وحدت ذات به صفات ذاتی ظهور فرموده، و از صفات ذاتی صفات متقاضی فعل شده، و موجودات به فعل او از مظاهر صفات ظاهر گشته.

(۶) نساء(۴): آیه ۱.

از آنکه حکما در این بسی حجت گفته اند، که عقل سلیم آن [را] تقاضا می کند، که از یکی، یکی ظاهر گردد.

و متکلمان منع کرده اند بکلی^۱ این سخن را، و هر یکی از این هر دو، طرفی دور گرفته اند از حق، از آنکه قیاس کرده اند واجب الوجود را بر ممکن الوجود، و خواسته اند حکما، تا راه یابند^۲ به وصول مأمول از علم اندک که عقل جزئی ایشان را به مدد محسوسات باز می نماید، و منور نگشته به نور الهی وقتی که معرفت روح به آن علم اندک میسر نمی شود، معرفت خالق روح و واجب فتوح کی میسر گردد ایشان را حاصل کردن. و چاره نیست طالب معرفت را از دو نور در شناختن ذات:

یکی نور عقل فطری که آلوده نباشد به حجاب آرزوهای فانیه و مستلذات طبیعیه.

دویم نور شرع که به تعلیم یا تلقی از کوثر^۳ روحانیت نبی، صلی الله علیه و سلم، به ایشان رسیده باشد در ارادت مخلصانه، و تسلیم کلی که شامل ملک باشد آن نور [۵۴ر] بر ظاهر و باطن ایشان، و هیچ حرجی در نفس ایشان باز دیده نشود از ترک مناهی و تیمار^۴ مأمورات و صبر کردن در نزول بلیات، تا ممکن باشد رسیدن او به مطلوب حقیقی، از برای آنکه تا عاقل نباشد، هیچ فایده ندهد او را ارشاد مرشد، و هر کس که ارشاد از مرشدی کامل مکمل نیابد که به نور هدایت او [تعالی] دل او منور گردد، و به عیوب نفس و اخلاق ذمیمه خود بینا گردد، خطا کند در قول و فعل خود، اگر چه عاقل باشد، و در آن چیزی که عقل مجرد تنها آن را نتواند دریافت، هم خطا کند، از آنکه اعقل عقلا و افضل

(۱) آ: کلی.

(۲) آ: نیابند.

(۳) آ: کوه.

(۴) مع: واتیمار، آ: اتیمار.

عالمیان محمد مصطفی است، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وحق، سبحانه، منت تعلیم به وی می نهد فی قوله: وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ^۱. یعنی آموخت ترا خدای رهنمای، آن علمی پوشیده از اغیار بی شمار که ندانسته بودی در هیچ روزگار، و مطلق انسان را نیز که از روی استعداد مرتبه خلافت و حمل امانت دارد، همان حضرت بحقیقت تعلیم فرموده به قوله: وَعَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ^۲. جای دیگر در حق حبیب خود، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرموده: فَاعْلَمُ إِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ^۳، الی آخره. یعنی بدان ای محمد به علم ما و آمرزش^۴ خواه از آن حال که هنوز تعلیم نیافته بودی از ما. و موسی کلیم، علیه السّلام، التماس صحبتِ خضر کرد، با وجود آنکه صاحب شرع و اولوالعزم بود، تا علمی که ندانسته، از خضر، علیه السّلام، بیاموزد. و خضر، علیه سلام الله العلام، با وجود آنکه در دین و شرع او بود، او^۵ را می گفت: بدرستی که تو با من صبر نتوانی کردن.

پس واجب است بر کسی که طالب علم بسیار است آموختن [۵۴پ] آن علم از کوثرِ دل پیغمبرِ آخر الزمان، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، و صبر کردن در تحتِ اوامر و نواهی، و رها کردن تنگی نفس در حکم او، و همچنین از خلفا و ورثه آن حضرت که در هر زمانی از زمان، ظاهر می گرداند، از برای آنکه زمین دنیا [را] خالی نمی گذارد هرگز حق، تعالی، تا به قیامت از دو قطب. یکی قطب ارشاد که، دل او بی واسطه^۶ مقابل دل مصطفی افتاده، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و استفاضت از روحانیت او می کند در بیشتر احوال، یکی دیگر قطب

(۱) نساء(۴): آیه ۱۱۳.

(۲) علق (۹۶): آیه ۵.

(۳) محمد(۴۷): آیه ۱۹. تتمه آیه: وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبِكُمْ وَ مَثْوِيكُمْ.

(۴) آز آموزش.

(۵) آ: او + او را.

(۶) آ: از دو قطب ارشاد که دل بی واسطه.

ابدال که دل او برابر است بر دل اسرافیل، علیه السّلام، و زود باشد که به حدیث یاد کنیم مشروح در باب ششم از فصل چهارم، ان شاء الله تعالی.

حاصل این تقریر آن است که طالب حق بداند که علم، صفت است، و ممکن نیست قیام صفت به خود، و دانا نمی باشد مگر کسی که زنده است، و زنده نمی گویند کسی را که موجود^۱ نیست. پس حکما چون مضطر گشتند این صفات را به عقل اثبات کردند، امّا چشم عقل ایشان تنگ بود از آنکه متابعت شرع نکرده بودند، از آن صفات دیگر [را] اثبات کردن نتوانستند^۲. باید که طالب، رأی علیل ایشان رها کند، و متابعت کند پیغمبر هادی^۳ مرشد [را] که مبلغ است به امر حق تعالی، صلّی الله علیه وسلّم، در مبدأ حالی به حسن ظن، و در ثانی حال به پاک کردن انفاس از اکدار آرزوها و نجارات هوی و حرص و امل، تا توفیق یابد تلقی کردن علوم بسیار از کوثر^۴ دل او، و ایمان غیبی او شهودی^۵ گردد. یعنی آنچه به غیب ایمان بدان می آورد، به مشاهده حق الیقین بیابد^۶، چه هر کسی که دیده عقل او از زندان نجارات^۷ و اکدار [۵۵] پاک گردد، آسان شود بروی، مشاهده کردن وحدت، در محو گشتن کثرت، به نور آن حضرت؛ و مطلع گردد بر این معنی، که بسیاری صفات ذات او را هیچ زیان نمی دارد،

چنانکه بیان کردیم ما از پیش، که آدمی را به ضرورت ده صفات

(۱) آ: بموجب.

(۲) آ: + عاجز مانندند.

(۳) آ: پیغمبرهای مهدی.

(۴) آ: گوش.

(۵) آ: + و شهودی.

(۶) آ: بیابد.

(۷) آ: رمدان تجارات.

می باید تا آدمی می باشد: حیات و سمع و بصر و کلام و علم و ارادت و قدرت و حکمت و وجودی پیش از این همه، و نوری بعد از این همه، که بدان نور که واسطه است از صفات و ذات، فیض به دیگری^۱ می رساند. و این ده صفات، ذات واحد آن شخص را هیچ از مقام یگانگی بیرون نمی آرد. پس از برای فایده، مشروح می گوئیم که اگر موجود نباشی، ترا زنده نگویند، و اگر زنده نباشی، ترا دانا نخوانند، و اگر دانا نباشی، ترا ارادتی نبود، و اگر ارادت ترا نباشد، هیچ چیز از تو ظاهر نگردد، و اگر قدرت نداشته باشی، آن ارادت را تنفیذ نتوانی کرد، و اگر حکیم نباشی، آن کار ترا احکامی و عاقبتی نباشد. و این هم موقوف ذاتی است که سؤال محتاجان شوند، و اعمال ایشان بیند، و با ایشان کلام در میان آورد، و همه چیز از سردانایی کند و [از سر] اختیار.

پس چون از سر حضور فهم کردی این سخن [را]، بدانکه تو بحقیقت خلیفه خداوندی، جلّ جلاله، از روی استعداد، و این ذات و صفات تو، اگر چه نبوده، و موجود گشته، و از حق، تعالی، ازلی است، فامّا ترا مظهر ذات و صفات ذاتی و فعلی خود آفریده، تا اوّل از اثر به مؤثر راه بری، و تو خود می دانی که کتابت از صفت کاتبیت تو ظاهر می شود. مصدر این فعل کتابت صفت ذاتی توست^۲، که حیات است، و آن نه دیگر نمی تواند بود، مگر میان [۵۵ پ] صفت فعلی تو که کاتبیت است. چنانکه علیم و حکیم که دو صفت ذاتی است، صفت فعلی آن معلم است و محکم. پس فرق آن است که هر معلمی علیم است، و هر محکمی که هست، حکیم است. امّا لازم نیست که هر علیم معلم باشد، از برای آنکه موقوف است تعلیم کردن او به ارادت، و هرگاه که ارادت تقاضا کند به صفت معلمی، در کار آید، و علت غایی

(۱) آی فیضی دیگر.

(۲) آی «است» نبود.

که آن در خاطر خود نقش بستن آن مراد است، که می خواهد بر وجهی که عاقبتی و احکامی داشته باشد، این علت غایی در مخلوق نمودار است از حکمت الهی، و قدرت حق، تعالی، به هیچ چیز تعلق^۱ نگیرد که، از حکمت خالی باشد چه به حکمت بالغه خود، همه مقدرات را به حکم آیت: *صُنِعَ اللَّهُ أَتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ*. چنان محکم و منتظم آفریده^۲ که، در آن هیچ عقل و فهم مدخل ندارد، بوجهی که بهتر از آن تواند بود. از آن جمله یکی وجود انسان است که، او را خلیفه خوانده، بقوله: *وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَنْبِيَاءِ*، الآية. یعنی: خداوند شما خداوندی است که شما را همه خلافت خود داده در روی زمین و بعضی را بر بالای بعضی درجات افزوده، و تا در آنچه شما را کرامت فرموده، جوهر شما را به آن خاصیت، که در او تعبیه است، ظاهر گرداند، و بعضی به عقوبت مبتلا گردند از خاصیت کافر نعمتی، و بعضی به دولت قُرب و مکرمت مشرف شوند از شناختن نعمت و منعم آن.

و آن خلافت در حقیقت نبوت است و ولایت، در ظاهر حکومت و معموری زمین. چنانکه فرموده: *وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا*. یعنی: شما را معمور کنندگان روی زمین آفریده، و طلب آن عمارت از شما کرده، به ارادتی که در باطن شما آفریده، از رغبت عمارت [۵۶] کردن.

اکنون حکمتی دیگر بشنو که در بعضی آدمیان حق، تعالی، آلات صفات آفریده، مانند گوش و زبان و چشم، و معنی آن از ایشان دور کرده، چنانکه در کلام مجید می فرماید: *صُمِّمَ بَكُمْ غُصْنِي لَهُمْ لِأَتَقِيلُونَ*^۳. یعنی:

(۱) آ: هیچ تعلق.

(۲) نمل (۲۷): آیه ۸۸.

(۳) آ: منتظر آمده.

(۴) انعام (۶): آیه ۱۶۶.

(۵) هود (۱۱): آیه ۶۱.

(۶) بقره (۲): آیه ۱۷۱.

کران‌اند و گنگان‌اند، و کوران‌اند، از آنکه در نمی‌یابند^۱ معانی مقصوده از آن صفات، با وجود آنکه شنوایی و گویایی و بینایی ظاهر دارند. و بعضی را ویل^۲ و نفرین فرمود بر آن صفت فعلی که از آن فعل بد صادر می‌گردد. بقوله، *سُبْحَانَهُ، فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ*^۳، از آنکه کتابت از آن دست و آن صفت حاصل می‌گردد، و در محلی دیگر مصادر و صادرات را همه یاد [کرده است]، و تعیین هر یکی از آن افعال به مصدری معین [کرده]. بقوله، *سُبْحَانَهُ، أَهْمُ أَزْجَلُ يَنْشُونَ بِهَا*^۴، الی آخره. یعنی: آن بتانی را که می‌پرستید ایشان را هیچ پایایی هست که به آن بروند، یا دستی که به آن بگیرند؟ یعنی نیست. پس نه صفت مصدری دارند و نه صدور فعل، تا کسی که طالب باشد، بداند که این دنیا [بی] است که عاریتی داده‌اند به آدمی؛ اگر می‌خواهد صورت آن باز می‌شاید، و اگر می‌خواهد معنی آن، و مردم نادان چیزی را دوست^۵ می‌دارند، و عبادت به جای می‌آرند که او را نه صفات است و نه ذات، نه مصادر و نه مصدر است. پس باید که ایمان خود را تازه کند به کلمه آن حکیم که: خدای، تعالی، یکی است، یگانه بی‌نیاز^۶، که او را هیچ مانند [ی] نیست، و زنده‌ای است پاینده، می‌کند هر آنچه می‌خواهد.

اکنون بدانکه روا نیست که گویند: ذاتِ حق مصدر کاینات است و نه صفات ذات نیز. امّا این بدانکه ترا صفاتِ فعلی هست، [۵۶ پ] لیکن محتاج است صادر شدنِ فعل از مصدر، که صفتِ آن فعل معین است، چنانکه یاد کردیم مکرّر.

(۱) آ: می‌یابند.

(۲) آ: وکیل.

(۳) بقره (۲): آیه ۷۹.

(۴) اعراف (۷): آیه ۱۹۵.

(۵) ۱: دست.

(۶) مع: و+ بی‌نیاز.

اکنون بدانکه وجود مخلوق انسان را هر چند صفات و ذات داده حق، تعالی، امّا هر صفتی از انسان محلی معین دارد، همچنانکه به دیده می بیند، و به آن نمی شنود، و به گوش می شنود آوازاها [را]، و لیکن نمی بیند رنگها [را]، و کتابت به دست می کند.

فامّا صفات حق، تعالی، چنین نیست. از آنکه صفات او ذاتی و وجودی است. یعنی از همان صفت که می بیند، می شنود، و می گوید، و می داند، و به قدرت کامله هر فعلی را که می خواهد، می کند. و از این معنی که گفتیم، ما را نموداری داده سر صفت حیات که در جمیع وجود ما حیات می یابیم، و به يك محل مخصوص نیست. امّا دانستن حقیقت این موقوف است به مشاهده روح اعظم، که به خلافت حق این^۲ صفات دارد بی آلت، و بی آنکه مخصوص باشد به محلی معین، چنانکه از پیش شمه ای گفته شد که، چشم گرفته می بیند، و گوش گرفته می شنود. اگر این معنی فهم کنی، از عارفان باشی، و اگر فهم نکنی مرده را شنوایدن^۳ کار من نیست.

[قابل شصت و یکم:] که می گوید فعل حق، تعالی، قدیم نیست همچنانکه اثر، از برای آنکه مقارن اوست. و هیچ فعل ظاهر نمی گردد، مگر با اثر، و دیگر آنکه فرقی می باید [میان] فعل و واجب الوجود، از برای آنکه حق، تعالی، ازلی است، همیشه بوده، و با او هیچ چیزی و هیچ کسی نبوده. پس اگر فعل او همیشه بوده، عالم قدیم

(۱) آ: و از.

(۲) آ: حق است و این.

(۳) آ: کار + شنوایدن.

(۴) ح: آ: این مذهب امام شافعی مطلبی است که تکوین عین مکنون می گوید. و از تکوین فعل و تعلق مراد دارد که وجود مطلق است و بی افراد مقید ظاهر نمی شود.

باشد، و این خلاف واقع است.

روا نیست تکفیر او، بل که واجب است تفهیم او، به آنکه پیش از این گفته ایم که: [۵۷] فعل بر اثر سبقتی دارد که علّت وجود اثر است، و داخل امر «کن» نمی شود، و اثر که وجود ممکنات است، در تحت امر «کن» داخل می شود، و او را مکون می گویند، از آنکه اثری است ظاهر شده به فعل تکوین، و تکوین امر حق است، جلّ قدره، چنانکه فرمود: *إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ*^۱. یعنی: جز این نیست که امر او چون وجود چیزی می خواهد، حق، تعالی، که ظاهر گردد^۲ آن است^۳ که گوید: باش موجود، پس موجود می شود. پس دانستی که امر او، و آن لفظ با^۴ معنی «کن» باشد.

واجب است مقدم داشتن آن فعل بر اثر، و روا نیست لفظ محدث بر آن اطلاق کردن.^۵

تنبیه^۶: بدانکه سنّت الهی چنین اقتضا می کند که میان هر کثیفی یا لطیفی، واسطه ای در میان باشد که، به آن لطافت از لطیف بهره مند می شود، و به آن کثافت کثیف از او بهره می گیرد. نمی بینی که صدف که حامل دُر^۷ و جوهر قیمتی است، آن روی که از صدف بر طرف دُر است، نورانی و لطیف است، و آن طرف دیگر که بر جانب وَحَل و دریاست، کثیف است. و غضروف که بر سر شانه^۸ بدن است، نه

(۱) یس (۳۶): آیه ۸۲.

(۲) مع: می گردد.

(۳) آ: این است + این است.

(۴) مع: یا.

(۵) آ: کرده.

(۶) آ: فایده.

(۷) مع: حاصل او.

(۸) آ: برشانه.

گوشت می‌نماید^۱، و نه استخوان؛ از آنکه میانه هر دو واسطه است. و همچنین در عالم روحانی و جسمانی، دل گوشتین^۲ محل روح و خون صافی گردانیده که محسوسات را از آن قوت حس باز دیده می‌شود، و چون ذکر در آن دل مضغه صفت، تصرف کرد، و ذاکر شد، صفت دل حقیقی در وی ظاهر گشت، و همه اعضا از وی به صلاح باز آمد، از آنکه جهتی لطیف دارد که به آن استعداد روح در وی به خاصه تصرف می‌کند، همچنانکه در همه آسمان [۵۷ پ] آن محل قمر خاصیتی دارد که نقش صورت آفتاب را قابل می‌شود، و به خلافت او فیض می‌رساند به زمین تاریک، و روشنی ثمر می‌دهد.

پس دانستی که حکمت الهی مقتضی این می‌باشد^۳ که در عالم خلق و موجود گردانیدن مخلوقات، واسطه ظاهر گرداند، که از آن روی که به حق، تعالی، نزدیک است، قدیم نماید، و از این طرف، که بی‌وجود مقید او را نمی‌تواند دید، ازلی نباشد.

اگر گویند: فعل قدیم است یا مخلوق؟ جواب بگو: اگر تعلقی می‌خواهد که واسطه وجود مخلوق است باتفاق مخلوق؛ و اگر از این فعل خالقیت و رازقیّت مراد است باتفاق قدیم؛ و اگر امر «کن» می‌خواهی، آن علت وجود آثار است، و از داخل ممکنات نیست، واللّه اعلم.

قابل شصت [و] دویم^۴: که می‌گوید فعل قدیم است، به آن اعتبار که در تحت امر داخل نیست، و منزّه است از آنکه به وی لاحق شود

(۱) مع: می‌ماند.

(۲) مع: نوشین.

(۳) آ: این باشد.

(۴) ح: آ: این مذهب امام اعظم ابوحنیفه است که تکوین را صفت قدیم می‌دارد، و مراد او از تکوین صفت فعلی است، از [آنکه] تعلق را قدیم نمی‌گوید.

ضعف تقيّد به قيد امکان.

راست می گوید، و واجب است تحسین او کردن، از آنکه منزّه می دارد فعل خدای قدیم را از حدّ حدوٲ؛ امّا تفهيم کنند او را که فعل به آن معنی قدیم می گوئيم که داخل نیست در تحت امر، و ذلّ تکوين. وصفات الهی را قدیم می گوئيم، به اعتبار سرمدیت و ازلیت، و ذات او را، جلّ ذکره، قدیم می گوئيم، به آنکه ازلی است، و سرمدی است، و بر صفات نیز مقدم است از روی تفهيم.

قابل شصت و سیوم^۱: که می گوید که ایمان غیر اسلام است، نظر بر این آیت که حق، تعالی، فرمود: *قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا*^۲، الی آخره الآية. یعنی: گفتند از اعراب که ما ایمان آوردیم. بگوای محمد ایشان را که ایمان راستگوی داشتن است به دل و زبان و ارکان [۵۸] تمام کننده آن، و آن تصدیق هنوز در دل شما در نیامده، اما بگوئيد: *أَسْلَمْنَا*^۳، از آنکه به ظاهر ارکان طاعت می کنید از روی نفاق، نه از سر صدق^۴. روا نباشد او را سخت گفتن.

قابل شصت و چهارم^۵: که می گوید که ایمان و اسلام هر دو يك چیز است نظر [به] قول حق، تعالی، حیث قال: *فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ*

(۱) ح: آ: مذهب امام شافعی است که هر مؤمنی که هست، مسلمان است، امّا هر مسلمانی مؤمن نیست، از آنکه اسلام تسلیم اعضا و جوارح است که منافقان نماز می گزارند، و روزه می داشتند، و کلمه می گفتند، و زکات می دادند، و حج می گزارند، و حق تعالی در حق ایشان فرموده: *وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ*. یعنی: مؤمن نیستند.

(۲) حجرات (۴۹): آیه ۱۴.

(۳) حجرات (۴۹): آیه ۱۴.

(۴) آ: از روی اتفاق از سر تصدیق.

(۵) ح: آ: این قول اصح اقوال و مطابق آیت و حدیث نبوی است.

الْمُؤْمِنِينَ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَعْنِي: بیرون آوردیم ما در زمانِ لوط نبی، علیه السَّلام، هر کسی که مؤمن بود از آن شهر و دیار که نامزد عذاب شده بود، و نیافتیم، مگر یک خانه از مسلمانان. پس مسلمان همان مؤمن بوده، بدین دلیل هر دو یکی باشد. روا نیست او را سرزنش کردن.

قابل شصت و پنجم^۳: که می گوید ایمان عبارت است از معتقدات^۴ قلبی و اسلام عبادتِ بد نیست. نظر کرده به حدیث صحیح که در جواب جبرئیل گفته، و ایمان [را] چیزی گفته و اسلام را چیزی دیگر^۵، و احسان [را] چیزی دیگر، چنانکه مشهور است. این قایل فارغ است از اختلافِ ناپسندیده، و عارف است به این که آتش عشق و محبت الهی و نور ایمان در سنگدل^۶ پنهان است، هر گاه می خواهد ظهور آن آتش زنه تنبیه به حکم «بَقْدِثٍ بِالْحَقِّ^۷» به آن سنگدل^۸ می زند، و آن نور پنهان ظاهر می شود، و باطن صاحب دل به آن روشن می گردد، پس آنچه پنهان فرموده بر آنچه مزید باشد که ایمان را نسبت داده به اعتقاد و تصدیق دل، و اسلام را مخصوص کرده به اقرار زبان و عمل ارکان، و احسان را تخصیص فرموده به مشاهدات روح و مراقبات سر، و بسنده است ترا در آنکه ما گفتیم این

(۱) ذاریات (۵۱): آیات ۳۵ و ۳۶.

(۲) آ: اواز.

(۳) ح: آ: این قول اصح اقوال و مطابق آیت و حدیث نبوی است.

(۴) آ: معتقدان.

(۵) آ: چندی، مع: چیزی گفته چیز.

(۶) آ: سنگدل.

(۷) سبأ (۳۴): آیه ۴۸.

(۸) آ: سنگدل او.

(۹) آ: تصدیق و اسلام.

آیت: **أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ**^۱. [۵۸ پ] پس محقق شد ترا که ایمان تصدیق دل است، و از سر الهی است.

قابل شصت [و] ششم^۲: که می گوید ایمان چون حاصل می شود از نور علم. و آن عبارت است از اعتقاد جزم قطع، که مطابق واقع باشد، و زیادت^۳ و نقصان نشود.

روا نیست بروی تشنیع کردن، از آنکه نفس ایمان به وجود چیزی یا به عدم آن چیز، زیادت و نقصان نمی شود. اما ایمان زیادت می گردد، چنانکه فرموده در کلام قدیم: **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْتَدُّوا أَيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ**^۴. یعنی: خداوند بحق خداوندی است که فرو فرستاد نور سکینه [را] در دلهای مؤمنان، تا زیاده شوند از روی ایمان، با آن ایمان اصلی که دارند. پس دو چیز را بیان فرمود: یکی آنکه [دل را] محل ایمان داشت. دویم آنکه [چون] سکینه بر دل فرود آید، ایمان آن صاحب سکینه زیاده گردد، به سبب آن نور سکینه، با وجود ایمانی^۵ که دارد.

قابل شصت و هفتم^۶: که می گوید ایمان زیادت و نقصان می شود مطلقا نظر بر لفظ آیت.

(۱) مجادل (۵۸): آیه ۲۲.

(۲) ح: آ: این مذهب امام اعظم است، و امام شافعی نیز در اصل ایمان زیادت و نقصان نمی گوید.

(۳) مع: پس زیادت.

(۴) فتح (۴۸): آیه ۴.

(۵) مع: ایمان اصلی.

(۶) ح: آ: مذهب امام شافعی آنست که ایمان را کمال و نقصانی هست در صفت ایمان و در ایمان زیاده و نقصان نیست. چنانکه حق تعالی فرموده: **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالَّذِينَ آوَأُو نَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنِينَ حَقَّالَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ**. انفال (۸): آیه ۷۴.

روا نیست سخت^۱ گفتن او را، چون چنگ در کتاب و سنت زده، و احتراز کرده از تاویل و زیغ، و راه سلامت گرفته. اما آنکه الیاس و خضر، علیهما السلام، بر آن اند، این است که مؤمنان در نفس ایمان همه برابراند، اما در مواهب الهی مختلف اند. پس اعتقاد بزرگان این است که اهل مواهب بزرگتراند از مؤمنان، به درجات مواهب.

قول فصل در این مسأله آن است که بشناسی توفیقی که میان ایمان و اسلام^۲ است، از آنکه بسنی باشند که تصدیق کرده باشند، و از نور عمل صالح عاری باشند^۳، و بسیاری دیگر که صورت اعمال صالحه بجای آورده باشند، و از نور تصدیق بی بهره بوده. [۵۹ر] و این هر دو از راه راست منحرف اند، مگر کسی که ایمان آورده به صدق، و فرصت عمل نیافته، و از دنیا رحلت کرده. همچون سحره^۴ فرعون. اکنون جماعتی از بخشیان^۵ حکمای هند و براهمه و رهبانان و متهتکان که دعوی مسلمانی کنند، و ریاضت کشند، و متابعت قرآن و حدیث نکنند، آن تعب بیهوده ایشان را جز عذاب هیچ حاصلی نخواهد بود، از آنکه خدای، تعالی، فرموده: وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ^۶. یعنی: هر آن کس که عمل صالح کند در حالی که مؤمن باشد، سعی اوضاع نباشد. و همچنان ایمان را با عمل صالح جزا معین فرموده بقوله: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا^۷، تا تنبیهی^۸ باشد مردمان را که آنچه ثواب را^۹ واجب

(۱) آ. مج: سخن.

(۲) آ. وایمان و اسلام.

(۳) مج: بود.

(۴) آ. سخره.

(۵) مج: منجمان.

(۶) طه (۲۰): آیه ۱۱۲.

(۷) کهف (۱۸): آیه ۱۰۷.

(۸) آ. تنبیه.

(۹) آ. ثواب او.

می گردانند، به حکم وعده و کرم ایمان است، با عمل صالح؛ و عمل صالح با ایمان، تا ایمان ارکان را به عمل آرد در حال اخلاص، و عمل ایمان را قوت دهد در مقام اختصاص، و از کفر و نفاق دور گردد. دیگر این آیت ترا بسنده است در این که گفتیم: ایمان چیزی دیگر است، و عمل صالح چیزی دیگر، که حق، تعالی، خبر داد از سؤال ابراهیم، علیه السّلام، که گفت: رَبِّ اِنِّی کُفْتُ نَجْمَ التَّوْحٰیۃِ ۱. خداوندا بنمای به من که مرده را چون زنده می کنی. حق، تعالی، فرمود: آیا مؤمن نیستی یا ابراهیم؟ ابراهیم گفت: بلی ایمان دارم، امّا مقام مشاهده می طلبم، تا دل مرا آرام کَلِّی پیدا شود. پس دانستیم که ایمان ثمره علم است، و آرام ثمره یقین.

و یقین را چهار مرتبه است: علم الیقین و عین الیقین و حق الیقین^۲ و حقیقت حق الیقین. پس در مقام یقین زیادت و نقصان واقع گردد، امّا در مقام علم به چیزی [می رسیم] [۵۹ پ] معین، که آن موجود است، یا معدوم، یا ثابت، یا منفی؛ و آن عبارت است از اعتقادِ جازم ثابت، مطابق واقع، که هیچ قابل زیادت و نقصان نیست، همچنین که کعبه را می دانیم که در وسط حرم مکه است در زمین حجاز، و می دانیم که یک، نیمه دواست، و این علم ما زیادت و نقصان نمی شود، که اگر زیادت و نقصان شود، علم نباشد، بل که ظنّ باشد از جهت آنکه بیان کردیم که علم عبارت است از اعتقادِ کردن چیزی، مطابق واقع، و این چگونگی متصور گردد به زیادت و نقصان. امّا علم به چیزهای مختلف زیادت می شود به الهامِ رحمن، و کم می شود به غلبه شیطان، و چگونگی زیادت نشود، و حالانکه حبیب خود را فرموده: بگو ای محمد رَبِّ زِدْنِی عِلْمًا^۳. ای

(۱) بقره (۲): آیه ۲۶۰.

(۲) آ: «و حق الیقین» نبود.

(۱) طه (۲۰): آیه ۱۱۴.

پروردگار من زیادت گردان مرا از روی علم به معلومات تو، نه به وجود تو و یگانگی تو و نزهت تو، از آنکه معلومات او نامتناهی است بقوله: وَمَا يَتَلَّمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ^۱. پس علم به معلومات او همچنین نامتناهی باشد، و از این سبب فرمود رسول، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللَّهُمَّ إِنَّا الْأَشْيَاءَ كَمَا هِيَ. وَقَالَ سبحانه: وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ^۲. یعنی: ای بار خدای مرا چیزها [بنمای] آن چنانکه آن چیزها هست. و خدای، تعالی، فرمود که: خدای، تعالی، به همه چیزها داناست، یعنی شما دانا نیستید. غرض از این تطویل آن است که تنبیه کنم طالبان حق را، تا مشغول نشوند به مجادله در طلب کردن حق.

اکنون جماعتی که می گویند: ایمان تصدیق دل است، و اقرار به زبان، و عمل صالح به ارکان. پس به مذهب او تصدیق ایمان دل است، و اقرار [۶۰] ایمان [به] زبان، و نماز و روزه و زکات و حج و جهاد با کافران کردن^۳.

چون دل از نور ایمان منور گشت، عیب خود را به آن نور بدید، و به اصلاح دل و تقویت آن و صحت آن مشغول گشت، و پاک گردانیده زبان را همیشه از دروغ و غیبت و سخن چینی و دشنام، تا صلاح آن داشته باشد که، نام پاک او بر زبان راند، و جوارح خود را نیز در ادب در آورد، و آن کسی که چنین گفتیم، موصوف و مؤدب باشد، فارغ است از این اختلافات، و از مشغولی به جدال، و قیل و قال، که ضایع کننده انقباس است، آن انقباسی که بازگشتن آن ممکن نیست. و در هر نفسی ملکی حاصل تواند کرد. اللَّهُمَّ اشْتَغَلْنَا فِي مَرَضَاتِكَ وَلَا تَكُنْ لَنَا إِلَى أَنْفُسِنَا طَرْفَةَ عَيْنٍ وَلَا اِفْلَاحَ مِنْ ذَلِكَ.

(۱) مدثر (۷۴): آیه ۳۱.

(۲) حجرات (۴۹): آیه ۱۶.

(۳) آ: با کافران کردن + ایمان جوارح و اعضا.

قابل شصت و هشتم^۱: که می گوید هیچ خلأ نیست، به آن اعتبار که تصور کرده اطلاق افلاك را که همچون پوست پیاز، به هم نزدیک است. روا نیست تکفیر او.

قابل شصت و نهم^۲: که می گوید خلأ ثابت است، از برای ثبوت ملایکه در آسمانها. روا نیست تعییر^۳ او، بل که واجب است تنبیه او و تفهیم او.

بدانکه^۴ اشخاص نباتی و حیوانی خرق هوا و^۵ آب می کنند به رفتن و آمدن، و به نشو و نما. و سکون ایشان بر روی زمین و میان آب می باشد، چنانکه مرغ در هوا. و عالم کون و فساد از عناصر ممتلی و پیرگشته، با وجود این هیچ ضرر به حیوان و نبات نمی رسد، از بُودش^۶ ایشان در این عالم، و ضرری نیز به عالم نمی رسد از حرکت ایشان.

پس چگونه ضرر رسد به افلاك. چون [۶۰ پ] لطیف تر است از عناصر به بسیاری، و وجود ملایکه لطیف تر است از همه اجسام لطیفه، تا به اجسام نباتی و حیوانی خود دانی، عبور بر بسایط توانند کرد. بسایط بی ضرری ملایکه را مایه ظهور و عبور شود، و هیچ مضایقه در آن وجود باز دید نگردد. چنانکه بدن تو که مملو است از گوشت و پوست و پیه و استخوان و پی و غیر آن، و قوای نفسانی تو و روح تو مُدبّر بر آن بدن تو

(۱) ح: آ. این مذهب حکمای یونانی است. و اگر مراد ایشان آن است که وجود ملایکه نیست در آسمانها، پس خلاف سنت و جماعت و آیت وحدیت است.

(۲) ح: آ. مذهب اهل سنت و جماعت اینست که در آسمانها محل و مکان ملایکهها موجود است، و خلأ ثابت است.

(۳) آ: تغییر.

(۴) مع: بر آنکه.

(۵) آ: مواد.

(۶) مع: بودن.

می‌شود، و هیچ تنگی و ضرر به بدن تو نمی‌رسد از آن تدبیر روح، و تصرف نفس. فهم کن، تا دریابی.

قابل هفتاد گانه^۱: که می‌گوید خلأ نیست، چنانکه جسمی غیر^۲ آن در او جای گیرد، و بطبع چیزی در آن پیدا کند، و ملأ نیست به حیثیتی که روح در او گنجد، یا^۳ جسمی لطیف به امر خدای تعالی. راست می‌گوید، و ذهن او از همه بهتر است، و زیرکی او از همه بیشتر، و رأی او از همه آراه صواب‌تر.

امّا قول فصل در این مسأله آن است که بشناسی این معنی را که، حق، سبحانه، آفریده است عالم امکان [را] مملو از کثیف و لطیف، و هر یکی حیز خود را بطبع گرفته‌اند، بر وفق امر حق. چنانکه حکمت او اقتضا کرده. بعد از آن آفریده مرکبات لطیفه و کثیفه [را]، و متوسط و ساکن کرده آن مرکبات را، در بسائط علویّه و سفلیّه که هر یک را بیان خواهیم کرد، و به آمدن^۴ و رفتن این مرکبات بسائط منخرق^۵ می‌شود، و بهم می‌آید، و هیچ ضرری به بسائط نمی‌رسد که، آن خرق و التیام که منسوب است به مؤلف سفلی، و مؤلف سفلی ایمن است از خرق و التیامی که منسوب می‌شود به مرکب. و هر کسی [۶۱ر] که دعوی می‌کند در صلابت جسم، و تصوّر می‌کند که هیچ خلأ نیست میان اطباق افلاك، و منکر وجود ملائکه است، و معراج پیغمبر، صلی الله علیه و سلم،

(۱) ح آ: این مذهب جمهور محققان است که به بصیرت دیده‌اند، و دانسته که امکان هر کسی و هر چیزی بحسب لطافت و کثافت آن ممکن و متحیز است.

(۲) آ: چنانکه غیر.

(۳) آ: نگنجد تا.

(۴) آ: به آمدن + به آمدن.

(۵) آ: منحرف.

وانشقاقِ قمرِ ره‌ا نمی‌دارد، و برآن به هزار برهان عقلی می‌گوید در آنکه جسم صلابت دارد.

راست می‌گوید، و لیکن در نفی ملایکه و معراج و انشقاقِ قمرِ غلط می‌کند، و خطا تصور کرده، از آنکه جاهل است به فعلِ قدرتِ حق، تعالی، و غافل است از حکمتِ او، و نمی‌داند که حق، سبحانه و تعالی، آفریده است جواهرِ انسان را قابلِ هر صورتی که، حضرت مصور خواهد صورت از او، و در تحتِ امر الهی همچو شمعی است از روی مثل که، در دست شمعِ مصور باشد، و هر چه می‌خواهد از او پیدا می‌کند^۱.

دیگر بدانکه ما خود مشاهده می‌کنیم ابدال را که، مانند ما هستند در بشریت، و پدر و مادر ایشان را می‌دانیم، و مدتی دراز با ما صحبت داشتند، پیش از آنکه در دایرهٔ ابدال درآیند. بعد از آن دیدیم و دانستیم که درخانه‌هایی که در آن بسته [است]، درآیند از دیوار، و هیچ دیوار حجاب ایشان نشود، و مسافتِ دور در زیر قدم ایشان طی شود، چنانکه کوه بلند در زیر قدم ایشان پست گردد، بی آنکه به بالا روند، بر آن کوه بگذرند، و یک ماهه^۲ راه را به یک ساعت بگذرانند، و بر دریا عبور کنند بی کشتی، و امثال این که، عقل مجرد از دریافتن یکی از آن عاجز است، اگر به نور حس در می‌یابد^۳ معانی آن، به نور حق در نیابد حقیقتِ آن. چنانکه بیرون آمدنِ ناقه از سنگ [۶۱ پ] به نعره بیرون آمد، و آهن که در دستِ داود، علیه السّلام، نرم شد، و آتش که بر ابراهیم، علیه السّلام، سرد گشت، بخلاف طبع خود، همه راست و محض حکمت بود. پس اگر جوهر ماده قابل ظهور این چیزها نبود، هرگز نشدی.

اکنون جای آن است که رحم کنند بر آن رأی^۴ ضعیف و عقل نحیف

(۱) میج: می‌سازد.

(۲) آ: ماه.

(۳) میج: در یابد.

(۴) آ: برای رأی.

که، قاصر است از ادراک آنچه بالای طور اوست، بی نور حق، تعالی، و آنچه زیر طور اوست، بی نور حس. و گویند او را، چون پای^۱ معرفت خود را بر عقل مجرد نهادی، در احکام الهی و اسرار نامتناهی، در زندانی تنگ گرفتار شدی که، مخلص از آن ممکن نباشد ترا، مگر به ایمان آوردن به کمال قدرت الهی. اگر مفیض مؤمن باشد، و حق توفیق قبول یابد فهو المراد، والّا انفاس خود را به وی^۲ ضایع مکن که، لایق خطاب نیست.

* * * *

قایل هفتاد و یکم: که می گوید صحابه کرام افضل اند از تابعین، و تابعین فاضل تراند از تبع تابعین، در حالی که تمسک کرده اند به این آیت: لا یسنوی منکم من اتفق من قبل الفتح^۳، تا به آخر. آن قایل صادق تر است از دیگر قایلان، و بهتر است از همه مایلان، از آنکه این آیت در حق امیر المؤمنین ابوبکر، رضی الله عنه، [فرود آمد] که پیش از همه ایمان آورد، و پیش از همه آنچه داشت ایثار کرد، لاجرم حضرت مصطفی، صلی الله علیه وسلم، در حق او فرمود که: آفتاب طلوع نکرد، و غروب نکرد بر کسی که فاضل تر از ابوبکر باشد. و فرمود که: [اگر] ایمان ابوبکر با ایمان اهل عالم برابر کنند ایمان ابوبکر زیادت آید از ایمان همه.

پس اگر گویند: این دو حدیث معارض آن دو [۶۲ر] حدیث اول می شود که در غدیر خم فرمود، با این حدیث که قول قایل دویم نوشته می شود. بگو آیت از معارضه خالی است و سالم، و حدیث صحیح مروی است که: بهترین قرنهای قرنی است که من در آنم، بعد از آن هر چه به من نزدیک تر، بهتر.

(۱) آ: بنای.

(۲) آ: «به وی» نبود.

(۳) حدیث (۵۷): آیه ۱۰.

قابل هفتاد و دویم: که می گوید روا باشد که در آخر الزمان یکی فاضل تر باشد از^۱ صحابه، و تمسک می کند به حدیث مروی که فرمود: مثل امت من همچو^۲ باران است، نمی توان دانست که اوّل او بهتر باشد یا آخر. او را معذور باید داشت، و علم آن به حق باید گذاشت. کَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ: وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ.^۳

قابل هفتاد [و] سیوم: که می گوید ملایکه فاضل تر است از آدمی، به آن دلیل که مبری اند از معاصی، و پیاک اند از هیأت بشری و خیالات و وهم و شک، و مقرب اند در محاضر جبروت به حضرت لاهوت، و خصوصیت ایشان به رسالت [است] از خدای، تعالی، به پیغامبران. روا نیست تکفیر او، از آنکه دلیل محکم دارند.

قابل هفتاد و چهارم: که می گوید آدمی فاضل تر است از ملایکه، به آن اعتبار که خاتم التراکیب است، و حامل امانت، و مستحق خلافت، و مسجود ملایکه بوده ابوالبشر، علیه السّلام، و مسخر کرده از برای او هر چه در زمین و آسمان است.

روا نیست او را جاهل خواندن از آنکه متمسک است به قول حق، تعالی. و نزدیک من آن است که اخص خواص آدمی تسخیر است، و [به] سبب این خاصیت مشرف گشته به تشریف خلافت، و آسان شده بر وی، تسخیر معدنها، و مسخر کردن کواکب و حیوانات [۶۲ پ] و نباتات، و مسخر کردن دیو و آدمی و پری.

(۱) آ: در.

(۲) آ: مثل است همچو.

(۳) شوری (۴۲): آیه ۱۰.

قایل هفتاد و پنجم: که می گوید اخصّ آدمی افضل است از اخصّ ملایکه، به اعتبار آنکه خاتم النبیین محمد مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مخاطب است به خطاب: لَوْلَاكَ لَمَّا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ. یعنی: تو اگر نبودی ای محمد، البته نیافریدمی افلاك [را]. و در روایتی دیگر هیچ موجود نیافریدمی افلاك [را]. دلیل دیگر در وقت معراج و ترقی آن حضرت به حضرت عزّت [است]، عزّشأنه، [که] جبرئیل از قدم او بازماند، و گفت که: اگر یک سر انگشت، از این که آمده ام، پیشتر آیم، بسوزم.

روا نیست تشیع کردن وی^۲. امّا قول فصل مطابق واقع از جمیع وجوه آن است که حق، تعالی، آفریده است هر چیزی را بر وفق قانون حکمت، و ودیعت فرموده در هر چیزی، خاصیت آن چیز [را]، تا به آن خاصیت از چیزی دیگر جدا گردد، و نظام مملکت به آن حاصل شود. پس هر مخلوقی به خاصیت خود که مطلوب است، آن خاصیت او، از برای نظام عالم فاضل تر باشد از غیر او.

اکنون بدانکه ملایکه از این جهت و خاصیت که وسائط اند میان حق، تعالی، و انبیا و اولیا، و استقامت عبادت دارند که هرگز از عبادت سست نمی شوند، و بر امر و نهی و مأمور^۳ و منهی، مطیع اند، و هیچ هیأت بشری ندارند از احتیاج خوردن و خفتن و وسوسه و خیال و غیر آن، فاضل تراند از آدمی. و آدمیان از این جهت [که] خاصیت تسخیر و حمل امانت الهی و خلافت حق معموری دنیا [را بر گرفته اند] فاضل تراند از^۴ ملایکه. نمی بینی که در حیوانات همچنین اشتر فاضل تر است از [۶۳] اسب، جهت بارگران برداشتن، و اسب فاضل تر است از اشتر، از برای

(۱) آ: اگر سر.

(۲) مج: بر وی.

(۳) آ: نهی مأمور.

(۴) آ: ترین از.

صید و حرب و غیر آن. و در نباتات و حبوبات همچنین گندم فاضل تر است از پنبه^۱ دانه جهت قوت، و پنبه دانه‌ها از او بهتر است از جهت لباس، و آهن بهتر است از زر سرخ جهت پوشش جنگ، و آلات زراعت، و زر سرخ از آن بهتر است^۲ از جهت زینت و تحصیل حاجات، و خاک بهتر است از آب از حیثیت خاصیت قبول تخم، و آب از جهت رویانیدن تخم و درخت، و دانه از وی فاضل تر است، و هوا فاضل تر است از آتش جهت گشن دادن، و آتش بهتر است از هوا جهت پختن طعام.

پس اگر همه آدمیان، هر یکی دعوی کند به خاصیتی که دارند، فضیلت هر یک از آن به حسب آنکه داشته باشند، ثابت شود بريك دیگر. غرض که عارف کامل نظر به همه خلق خدای، تعالی، چنان کند که از نظر حق بیند همه چیز [را] و همه کس را، تا هر یکی را به جای خود و حال خود کامل^۳ بیند، و نفس خود را بر هیچ کس ترجیح نهند^۴، و چه نیکو گفته سلطان العارفين، قدس الله روحه، من رجع نفسه علی فرعون فقد اظهر التكبر. یعنی: هر آن کس که نفس خود را بر فرعون ترجیح نهد، بدرستی که ظاهر کرده باشد از خود تکبر، از آنکه عاقبت کار معلوم نیست، و از نفس ایمن نمی‌توان بودن، و از این سبب که گفتیم، شاعری گفته،
نظم:

گر چه خوبی ز پی زشت به خواری منگر
کاندرین ملک چو طاوس نگارست مگس

دیگری گفته:

گردسته گل نیابد^۵ از ما هم هیزم دیگ را بشائیم [۶۳]

(۱) آ: است و پنبه.

(۲) آ: نیست.

(۳) نایل.

(۴) ا: نهد، مج: ندهد.

(۵) آ: نیابد.

پس هر کسی که توفیق این معرفت نیافت، رستگاری نیابد، از عجب و غرور و کبر. الهی! ما را وهمه مسلمانان را از این سه صفات مذمومه که، نتیجه هر یکی از آن خواری هر دو سرای ودوری از حضرت خدای، که رهنمای است در دنیا و بخشنده است در آخرت، نگاه دار، و به متابعت سلوک اهل استقامت و سلامت از هر ملامت توفیق ارزانی دار!.

قایل هفتاد و ششم: که می گوید به عصمت انبیا، علیهم السّلام، مطلقاً از جهت حفظ ادب. روا نیست تعنیف او کردن، از برای آنکه انبیا، علیهم السّلام، معصوم اند از کبایر عمداً و سهواً، و اگر ذلتی از صغایر به فراموشی از ایشان ظاهر گردد به حکم حدیث که فرموده: اذا احب الله عبد الم یضره ذنب . یعنی: چون خدای، تعالی، بنده را دوست دارد، هیچ گناه او را زیان ندارد، تا توفیق توبه دهد، و حسناتی از او ظاهر گردد که بدیهای او را محو کند، بل که آن سیئات به حسنات مبدل شود به حکم آیت کلام، و الله اعلم و رسوله بما هو احق و اصلح و اقدم.

قایل هفتاد [و] هفتم: که می گویند رواست که [انبیا] معصوم نباشند، نظر بر این آیت که فرمود: وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى^۳.
روا نیست تکذیب او کردن، بل که واجب است تنبیه او تا رعایت حسن ادب بکند در حق کسانی که مرضی حق اند.
قول فصل^۴ مطابق واقع این است که انبیا، علیهم السّلام، معصوم اند از کبایر مطلقاً، و همچنین معصوم اند از احتراز به صغایر، اولیاً محفوظ اند

(۱) آ، مع: دارد.

(۲) آ: حب.

(۳) طه (۲۰): آیه ۱۲۱.

(۴) آ: حق.

از غفلت نادیدن گناه و از تأخیر کردن در توبه، از آنکه ولی را امکان آن هست که نفس بر وی غالب [۶۴ر] گردد، و مباشر هوای نفس شود احیانا، بی تأویل و فراموشی. امّا نبی از این معصوم است که بی تأویل و فراموشی خلاف فرمان از او ظاهر گردد، و چون نظریه حقیقت کنی، آن ذلتی که بر پیغمبر یا ولی ظاهر گردد، و سبب هضم نفس و ترک رؤیت و عُجْب باشد، و این نیز نوعی از عصمت باشد، از آنکه عُجْب افحش معاصی است، و در حدیث آمده که اگر نه به سبب دفع عجب بودی، حق تعالی رهان کردی بنده را که دوست می دارد به گناهی که از او صادر شدی^۱. و در حدیث صحیح آمده که در مناجات می فرموده، شعر:

ان تغفر اللهم فاغفر جتما * واتعبدك لا اله الا الله
یعنی اگر می آمرزی ای بار خدای، همه را بیمارز، و کدام بنده است که او را گناهی نیست.

روایت است که از شیخ جنید، قدس سره، سؤال کردند که عارف [چگونه] عاصی شود؟ جواب داد این آیت را: وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا^۳، بعد از آن گفت: صحبت مدار با کسی که چنان دوست دارد که همیشه ترا معصوم بیند.

* * * *

بدانکه اگر گویند که تو همه فرقه ها را عذر خواستی، و همه را اهل نجات داشتی، و کسی را از این هفتاد و هفت فرقه کافر نگفتی، و حدیث صحیح است که: «زود باشد که متفرق شوند امت من به هفتاد [گروه] و همه ایشان در آتش باشند مگر یک فرقه که بر حق اند.» می گوئیم راست فرمود صادق صدوق، صلی علیه و سلم، که یک فرقه بی شفاعت نجات و

(۱) آ: عبارت «و در حدیث... شدی» نبود.

(۲) آ: يغفر الله.

(۳) احزاب (۳۳): آیه ۳۸.

درجات یابند، اما امید می‌داریم که هر کسی که به وجوب وجود حق تعالی، و یگانگی او و نزهت^۱ او اقرار داشته باشد، و چنگ زده باشد به حبل المتین «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ»، خداوند رؤف عطف غفور به شفاعت پیغمبر، علیه الصَّلوة والسَّلَام، ایشان را [۶۴ پ] نیز نجات کرامت فرماید. روایت در حدیث آمده که: شفاعت من از برای اهل کبایر است^۲. و دیگر در حدیث صحیح آمده که: کافر نگوید اهل قبله ما را. و جای دیگر فرموده: هر کس که کشته‌های ما را خورد، و نماز به قبله ما گزارد، او مسلمان است، و مال و خون او روا نیست، بی حق شرعی از او طلب کردن. و [در] حدیثی دیگر آمده که [اگر] کسی تکفیر کند شخصی را که کافر نباشد کفر به وی باز گردد، یعنی او کافر شود به این تکفیر بی وجه.

پس احتیاط و حزم و تقوی مقتضی این باشد که به تکفیر مسلمانان مبادرت ننماید مادام که محملی یا تأویلی می‌تواند انگیخت. و در حدیث صحیح آمده که: هرگز یکی از شما به عمل خود نجات نیابد. صحابه گفتند: و تو نیز یا رسول الله، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرمود: و من نیز نجات نیابم به عمل خود، مگر آنکه حق، تعالی، رحمت خود را در من پوشد.

بدانکه^۳ عارف کسی باشد که فارغ از این اختلافات، مطلع باشد بر مجاری اقدار، از حضرت جبار که همه مخلوقات را، که آفریده، از دو مظهر آفریده: یکی قهر و دیگر لطف؛ و این دنیا را سرای کسب آن مظاهر گردانیده، و آن سرای آخرت را دار جزا^۴ و سزا مقرر کرده و ملایکه

(۱) آ: نزهت.

(۲) ۱: است+ صلی الله علیه وسلم.

(۳) ۱: بدانی که.

(۴) آ: جز.

و شیاطین را وسایط^۱ آن دو مظهر فرستاده و فرموده که: رحمت من بر غضب من سبقت گرفته، و رحمت من همه کسی را و همه چیزی را فرا رسیده. پس روا نباشد برای^۲ بیمار و عقل بی انوار، در کارخانه^۳ حق دلیری کردن، و تعصب و جهل را نام دین داری نهادن. [۶۵ر] و ما بیان کنیم ان شاء الله در باب سوم^۴ تقسیم اشیاء [را]، چنانکه ترا معرفت نظام عالم تام حاصل گردد^۵، که هر یکی را بر آنچه اصلح و افضل و اکمل و اصح است خدای خالق، حکیم رؤف^۶ رحیم قادر علیم آفریده، دریابی.

* * * * *

* * *

* *

*

(۱) آ: «و ملائکه... وسایط» نبود.

(۲) آ: که + برای.

(۳) مع: خانه.

(۴) آ: دویم.

(۵) مع: شود.

(۶) آ: در رؤف.

باب سیوم^۱

در تقسیم چیزها از روی حصر و چگونگی ظهور آن ممکنات بر ترتیبی^۲ که حق تعالی آفریده، اولاً مفردات بعد از آن مؤلفات بعد از آن مرگبات.

بدانکه هر چیزی که هست، از روی لفظ چیزی خالی نیست از آنکه، در خارج وجودی دارد، یا ندارد؛ آنچه ندارد هیچ وجودی حسی خارجی، آن ممتنع الوجود است، که قطعاً ممکن نیست که، وجود داشته باشد در خارج؛ اگر چه لسانِ قلم و قلم لسان در لوح ظاهر و لوح باطن، که ذهن است، به آن جاری می شود؛ امّا آن وجود ذهنی و کتابتی را هیچ اعتباری نیست. پس اگر وجود دارد در ظاهر، نگاه کنیم که آن وجود، ازلی وابدی هست یا نه. اگر هست، آن حق ذات و صفات باری، سبحانه، است که منتهی می شود به وی، سلسله احتیاج در وجود، تا به چیزهای دیگر چه رسد، که به وجود وجود او موقوف است؛ و اگر ازلی نباشد، آن ممکن الوجود است. و آن ممکن از این خالی نیست که محتاج می شود در قیام به موجودی دیگر یانه. اگر محتاج است، و قیام به خود ندارد، آن عرضی است طاری بر وجود؛ پس آن عرض چنان هست که بر جمیع کاینات اطلاق می توان کردن، یا نه. اگر اطلاق^۳ می توان

(۱) آ: «سیوم» نبود.

(۲) مع: ترتیبی.

(۳) آ: «اطلاق» نبود.

کردن، آن همچون ضعیفی است لاحق به وجود [۶۵ پ] ممکن، در حالی که داخل^۱ ذلّ تکوین شده، و مقید گشته به قید امکان؛ و اگر آن عرض شامل نیست مرجع ممکنات را، خالی نیست از این که باقی می ماند به آن چیز که، به وی رسیده باتفاق آن چیز یا نه. اگر باقی نمی ماند آن؛ همچون زردی روی خجل، و سرخی روی وجل، و همچنین روشنی چراغ است بر دیوار و امثال این که، طاری می شود بر مرگبات و بر مؤلفات و جوهریات؛ و اگر باقی می ماند آن عرض، آن شکل کروی^۲ افلاک است و اشباه آن.

و آنکه مفتقر است در قیام خود به ممکنی دیگر، خالی نیست از آنکه بسیط است یا نه. پس اگر بسیط است، خالی نمی باشد از آنکه بسیط حقیقی است یا نه. اگر باشد، نگاه کنیم که^۳ میان آن موجود اوّل و حق، تعالی، هیچ واسطه ای باشد^۴ یا نه. اگر نباشد، آن قلم است؛ و اگر واسطه باشد، بنگریم که قابل نقوش فیض دهنده از حق مفیض^۵ متعال هست یا نه؛ اگر قابل نیست، نگاه کنیم که ملاقی لوح هست یا نه، اگر ملاقی^۶ نیست، دوات است، و اگر ملاقی هست، مداد است؛ و اگر قابل نقوش فیض است، لوح است، که او را عقل اوّل می گویند. یعنی اوّل چیزی که تعقل کرده، وجود خود را در قید امکان، در مرتبه قابلیت و مشارالیه است به فیض رسانیدن^۷، و آخر اولیات است، و اوّل جوهریاتی که به نور عقل توان در یافتن.

(۱) آ: «داخل» نبود.

(۲) آ: «مج: کری».

(۳) آ: «که + اگر».

(۴) آ: «واسطه دارد».

(۵) آ: «حق به فیض».

(۶) آ: «قابل».

(۷) آ: «رسانیده».

پس از روی مثال عقل همچون الفی است که از چهار نقطه وجود یافته، و آن چهار نقطه یکی فیض صفت علم حق است، و آن قلم است، و دوات فیض صفت علم حق است [۶۶ر] و آن قلم است، و دوات فیض صفت ارادت است، و مداد^۱ فیض صفت ارادت است و مداد فیض صفت قدرت است، و لوح که عقل است، فیض صفت حکمت است که در وقتی که می خواسته، تا خلق او را بشناسد، تجلی فرموده به صفت واحدی^۲. و این چهار نقطه نتیجه و فایده آن تجلی بوده. پس وجود الف به فیض حکمت تمام شده باشد که محکم کننده نقطه فیض قدرت است، اکنون صورت الف ظاهر شد از میان حروف، و جوهر عقل ظاهر شد از میان جواهر در عالم امکان.

و عقل عبارت است از جوهر مفارق که تقاضای جسم نکند. و عرش عبارت است از جوهر غیر مفارق، از آنکه عقل اقتضای جسم نمی کند در وقت ظهور او، و عرش تقاضای جسم می کند در ظاهر شدن او. پس چنانکه ارادت تنبیه قدرت نمی کند مگر به حکم علم، قدرت نیز به چیزی تعلق نمی گیرد، مگر به امر ارادت، و متعلق نمی شود این قدرت به ظاهر کردن مخلوقی، مگر به حکمت، تا بدانی که فیض حکمی محکم کننده قدر مقدور است. چنانکه فیض قدرت تنفیذ دهنده امر ارادت است، و فیض ارادت تخصیص کننده آنچه در علم است. چاره نیست از این چهار فیض، تا الف جوهر عقل ظاهر گردد از میان این حروف^۳ ممکنه، و باشد آدم حرف را در استقامت^۴، و خلیفه آن^۵ سه

(۱) آ: میداد.

(۲) آ: اجدی.

(۳) آ: دو حرف.

(۴) آ: استفاضه.

(۵) آ: و آن خلیفه.

نقطه در افاضت. پس چنانکه حق، تعالی، خمیر کرد قالب آدم [را] به لطف و قهر خود چهل شباروز^۱، و روح در آن دمیده، و همه نامی را به وی آموخت به قابلیتی که خاصه [۶۶پ] او بوده، فاما گل و روح و عالم اسماء، هر سه موجود بوده، پیش از ظهور آدم، همچنین نقطه اولی و ثانی که، آن را سطح می گویند، و سیوم که آن را خط الهی می خوانند، موجوداتی اند مخلوقه، پیش از ظهور الف و قلم و دوات و مداد. نیز موجوداتی اند پیش از ظهور لوح عقل. و نص کتاب قدیم و حدیث صحیح دلیل است بر این چهار که گفتیم. اما حدیث؛ فقد قال، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى الْقَلَمَ ثُمَّ اِثْنُونَ وَهَيَّ الدَّوَاتِ، وَ قَدْ قَالَ سَبْحَانَهُ فِي مُحْكَمِ تَنْزِيلِهِ: نِ وَالْقَلَمَ وَمَا يَنْظُرُونَ^۲. یاد کرده است ضحاک که یکی از مفسران است و مجاهد که یکی دیگر است و چند کس دیگر [که] از مفسران است. و مجاهد در تفسیر سوره «نون» گفته: آنکه حضرت مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرمود [مراد وی از] آن دوات است. چنانکه یاد کرده صاحب کتاب «فردوس» در اول کتاب خود، و گفته، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا، اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى رُوحِي وَارَادَ بِه الدَّوَاتِ، وَ اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ نُورِي وَارَادَ بِه اَلْمَدَادَ لِانْهَا نُورِي. و همچنين فرموده: اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى اَلْعَقْلَ، اِلَى آخِرَةِ الْحَدِيثِ. يعنى اَوَّلَ چيزى كه حق، تعالی، آفرید عقل آفرید، بگفت به وی: پیش آی، پیش آمد. گفت^۳: باز پس رو، باز پس رفت. پس گفت: به عزت من و بزرگواری من که به سبب تو ثواب دهم، و به سبب تو عقوبت کنم.

اکنون دانستی که هر یکی از این چهار اول می تواند بوده اعتباری، چنانکه گوئیم: اول مسجدها مسجد حرام است، و اول منبرها منبر

(۱) مج: شبانروزی.

(۲) قلم (۶۸): آیه ۱.

(۳) مج: بازگفت.

پیغمبر، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، [۶۷ر] و اوّل آدمیان آدم، عَلَيْهِ السَّلَام، و اوّل زنان حوا، از آنکه به حسب اعتبار اولیّت هم راست است.

بعد از آن بدانکه، این چهار نقطه را بسائط حقیقی و مفرداتِ ایجاد می‌گوییم، از آنکه قلم سایه فیض^۱ الهی است، چنانکه فرمود: عِلْمٌ بِالْقَلَمِ^۲؛ و دوات ظلّ ارادت الهی و فیض آن صفت است، و لوح عقل سایه حکمت الهی است، و فیض صفتِ نامتناهی است.

اما فیض را ندانسته‌ای که چیست؟ بدانکه فیض آن نیست که همچون آب جدا شود از مکانی و به مکانی^۳ دیگر رسد، و عرضی نیست که عارض شود، همچون روشنی چراغ، که از راهگذر آتش عارض می‌گردد؛ بل که فیض عبارت است از اشراق نوری که منزه است از مکان و حیّز و رنگ و حرکت، و حقیقت آن نور، و قابل می‌شود آن نور را وجودی که نوریت بی حیّزی و بی جهتی مناسبتی دارد به آن نور وجود ازلی. پس آن نور سبب^۴ می‌گردد نورانیت آن قابل را بی‌بالا و شیب و بی‌پس و پیش و بی‌جهت، چون تقابل درست شد، و این معنی که گفتیم، فهم حقیقت آن به حواس و اعضا مشکل باشد، و جز به ذوق آن را نتوان دانست، فاما^۵ از روی تشبیه، لیکن نه مشابهت تمام بدان، مثلاً آفتاب اشراق می‌کند بر جمیع آسمانها که در شیب اوست و به زمین، همچنان جرم قمر از آسمان، و زمین مناسبتی دارد به آفتاب، تا از آفتاب، به همان شکل و صورت نور می‌گیرد، و زمین را در شب تاریک روشنائی می‌بخشد. پس چنانکه ماه به شکل و صورت مناسب [۶۷پ]

(۱) آ: سایه و فیض.

(۲) علق (۹۶): آیه ۴.

(۳) آ: از مکان و به مکان.

(۴) آ: پس به آن نور به سبب.

(۵) آ: به ذوق معنی فاما.

آفتاب آن فیض را همیشه قابل می‌شود؛ مراتب ارواح نیز بی‌مکان و بی‌آلات و بی‌جهت و بی‌حیّر آفریده شده، و از نور ازلّی به قابلیت و مناسبت انوار صفات نور می‌گیرند،^۱ و ذات الهی را آن مراتب سبب می‌شوند تا دل‌های مگدر از ظلمات طبع به آن قوابل^۲ منور گردد، بی‌آنکه چیزی یا جزئی از ذات و صفات جدا گردد، یا به آن قوابل هر دو یکی شود، و از این معنی عارفی گفته:

گرچه خورشیدِ جمالِ تو عیان است اما^۳

عکس روی تو در آیینۀ مامی طلبند

و به حقیقت آن نور را^۴ سرّ «يُجِبُّهُمْ»^۵ دان که به محبوبان قوابل اشراق فرموده، و به حکم تناسب و تقابل او را دوست می‌گیرند، و از جمیع مرادات خود می‌برند. چون این فهم کردی، این معنی را بدانکه: اگر بسائط حقیقی نباشد، آن ممکنات، یعنی بی‌واسطه، فیض از حق، تعالی، قبول کردن نمی‌توانند، بنگریم [که] از جوهر صورت و ماده مؤلف است یا مرکب است از عناصر؛ اگر هیچ یک از این هر دو نیست، بنگریم که قابل تألیف هست که دیگری از او مؤلف گردد یا نه. اگر^۶ چنین نباشد آن جوهر نفس کلّ است که به زبان اهل شرع او را عرش می‌گویند از تعقلی که حق تعالی به عقل کلّ^۷ داده بود یکی آنکه مؤجد خود را می‌دانست این عرش، از آن تعقل او ظاهر شد بواسطه قلم.

(۱) آ: «نور می‌گیرند» نبود.

(۲) مع: قوابل.

(۳) آ: «اما» نبود.

(۴) آ: نوری.

(۵) مانده (۵): آیه ۵۴.

(۶) آ: گردد اگر.

(۷) آ: تعقلی کلّ.

پس عرش، ظلّ قلم شد و فیض او. و اگر قابل تألیف هست، او ذافعل^۱ است، یعنی قوّت فاعلیّت دارد، و آن جوهر صورت است که از تعقل دوم عقل کامل^۲ حاصل شده که، وجود خود را می دانسته، که خلیفه حق است در افاضت. پس ظلّ [۶۸r] مداد شد. چون این تعقل^۳ به قوّت مداد در عقل ظاهر شده، و اگر قوّت فاعلیّت ندارد، بل که قابل جوهر صورت می گردد، آن جوهر ماده است، که حکما آن را هیولی می گویند، و ظلّ مدادی است که بر لوح قدسی منقوش می گردد، از آن سبب که از قوّت آن مداد عقل تعقل کرده. سیوم کرة که نفسی^۴ دارد و امکانی، و به آن تعقل جوهر ماده ظاهر گشته.

اکنون چنانکه در عالم کبیر بالجهت به آن مداد نور، هر چه در عالم امکان، ظاهر شده و می شود، بر آن لوح نوشته می شود از قدرت حق، تعالی، همچنین بر لوح دل انسانی که عالم صغیر بالجهت [و] کبیر بالمعنی است، به آن تأیید مداد نوری نقوش آن موجودات و ممکنات و علوم آن اسماء در او منقوش می شود، که اگر آن تأیید روحانی و مداد مدد کننده آن از قلم ربّانی نبود، هیچ چیز در عالم امکان ثابت نشدی بعد از ایجاد.

و اگر مؤلف است از آن جوهر صورت و ماده، از آن خالی نیست که حرکت نظامی راست دارد یا نه؛ اگر دارد، آن اجسام فلکی است، و آن اجسام فلکی خالی نیست از این که حرکت او از مشرق به مغرب است یا نه؛ اگر از مشرق به مغرب است او آن فلك اطلس است، که از نقوش کواکب ساده است، و حرکت دهنده هشت فلك دیگر است، و آن فلك

(۱) آ: ذات فعل.

(۲) آ: دوم کامل.

(۳) آ: مع: به عقل.

(۴) آ: نفس.

اطلس را به زبان اهل شرع کرسی^۱ می گویند که هر روز به جبر افلاک
ثمانیه را به خلاف حرکات آن افلاک، از مشرق به مغرب حرکت
می دهد، تا روز و شب ظاهر می گردد، و مسکن و معاش خلق از آن
ظاهر می شود. پس آن کرسی اوّل اجسام است، و ظلّ لوح عقل.

دیگر بدانکه جوهر [۶۸ پ] صورت و ماده [را] نمی توان^۲ شناخت
مگر بعد از ظهور کرسی^۱، چنانکه قلم و مداد و دوات را نمی توان
شناخت مگر بعد از ظهور الف عقل، که اوّل حروف است از عالم امکان، و اگر
نیست حرکت او از مشرق به مغرب، خالی نیست از این که محلّ کواکب
ثابته هست یا نی؛ اگر هست، آن فلک ثوابت است که در کلام حق نام
آن سماء ذات^۳ البروج است و سماء الدنیا، و مزین است به زینت
کواکب و منقوش است به وی صورت دوازده بروج که مفروض و مقدر
گشته زبر^۴ فلک اطلس. و حق، تعالی، خبر داده از این دوازده بروج
بقوله، سُبْحَانَهُ، وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا^۵، بدرستی که گردانیدیم در آسمان
بروجها و مزین کرده ایم آسمان دنیا به چراغهای آن کواکب. و قسم یاد
کرده به آن بقوله: وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ^۶. و به شرف استوی او را مکرم
گردانیده بقوله، سُبْحَانَهُ، ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ^۷، امّا در اینجا «الی السماء»
فرمود، و در عرش الرَّحْمٰنِ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ^۸، ای اسْتَوَىٰ عَلَى السَّمَاءِ، تا از سر
آن غافل نباشی.

(۱) آ: عرش.

(۲) آ: نمی تواند.

(۳) آ: سماوات.

(۴) مع: بر.

(۵) حجر (۱۵): آیه ۱۶.

(۶) بروج (۱۰۱): آیه ۱.

(۷) بقره (۲): آیه ۲۹.

(۸) طه (۲۰): آیه ۵.

واگر نیست محل کواکب ثابت، که به آن صور بروج [را] می‌توان شناخت، آن آسمان هفتگانه است که هر یکی از آن آسمان هفتگانه، محل کوکبی است معین، از کواکب سیاره که مسماست در قرآن به: *النجوار الکس*^۱، و فرموده در جای دیگر: *وکل فی فلك یسبحون*^۲. یعنی: هر یکی از آن ستاره هفتگانه در فلکی سیر می‌کند. پس هر یکی همچون ذوی العقول که در آب آشنا می‌کند. پس هر یکی از آن افلاک خالی نیست از اینکه^۳ محل کوکبی هست که دَوْر او در سی سال^۴ تمام شود یا نه. اگر باشد *فلك [۶۹]* سابع است مخصوص به زحل؛ و اگر نباشد، خالی نیست از آنکه محل کوکبی هست که دَوْر او تمام می‌شود در دوازده سال یا نه. اگر باشد، آن را *فلك ششم* دان که مخصوص است به مشتری، و اگر محل آن نباشد، خالی نیست از این که دَوْر [او] در یک سال و ده ماه و پانزده روز تمام می‌شود یا نه. اگر می‌شود، آن *فلك پنجم* است که مخصوص است به مریخ، و اگر نباشد خالی نیست از آنکه تمام می‌شود دَوْر او در یک سال یا نه. اگر تمام می‌شود در یک سال، آن *فلك چهارم* است مخصوص به آفتاب.

واگر چنین نباشد، خالی نیست از اینکه، سیر کواکب^۵ چون سریع باشد و مستقیم، در برجی بیست و هفت روز باشد یا نه. اگر باشد، آن *فلك سیوم* است مخصوص به زهره، و اگر نباشد، پس خالی نیست از این که سیر کواکب چون سریع و مستقیم باشد در برجی شانزده روز باشد یا نه. اگر باشد، آن *فلك دویم* است مخصوص به عطارد، و

(۱) تکریر (۸۱): آیه ۱۶.

(۲) یس (۳۶): آیه ۴۰.

(۳) آن.

(۴) مع: سال + شمسی.

(۵) آ: کواکب او.

اگر نباشد، فلكِ اوّل است مخصوص به قمر، که دَوْر او تمام می شود در دوازده برج به بیست و هشت روز و سه يك روز.

وحرکات این آسمانهای^۱ هفتگانه و سماء ذات البروج، که مخصوص است به ثوابت، از مغرب به مشرق است بالطبع، و به آن حرکات ظاهر می شود ماهها و سالها و قرنها و حِقْبَه ها و دَوْرها؛ چنانکه ظاهر می شود ایام و لیالی و اسابیع از حرکات^۲ فلكِ تاسع. و اگر نباشد ذا حرکت نظامی، آن عناصر اربعه است که ذوات حرکات میامیه^۳ که بر يك نهج نمی باشد آنچه از شیب فلكِ قمر است، از آنکه به تحريك افلاك، منفعل می شوند، و آن نیز خالی نیست از این که مستقر موالید [۶۹ پ] ثلاثه هست یا نه. اگر هست، آن زمین است که قابل فیوض علویات است که متواتر، فیض می رسانند آن علویات به وی، چنانکه قابلیت جوهریات و اوّلیات نیز دارد، و از صفات الهی نیز فیض گیرد به واسطه تجلّیات، و آن زمین کثیف ترین کثافتهاست، و گران تر همه، و مرکز عالم امکان است؛ و اگر نباشد مستقر معدن و نبات و حیوان، که موالید ثلاثه است، خالی نیست از این که سبب احیا و انبات^۴ می شود یا نه. اگر می شود آن آب است که حق، تعالی، خبر داده از او، فی قوله، سُبْحَانَهُ، فَأَخْبَاهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا^۵. یعنی زنده گردانید خدای، تعالی، به آن آب، زمین را، بعد از آنکه مرده و بی گیاه بود. و در آیتی دیگر فرموده که: وَاجْعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى^۶. یعنی بیافریدیم^۷ از آب

(۱) آ: آسمانها.

(۲) آ: حضرت.

(۳) آ: منامی، مع: هیامی، متن برابر ع.

(۴) آ: احیای نبات.

(۵) بقره (۲): آیه ۱۶۴.

(۶) انبیاء (۲۱): آیه ۳۰.

(۷) آ: «بیافریدیم» نبود.

هر چیزی که حیات دارد. و اگر نباشد خالی نیست از این که، نزدیک می شود به فلک قمر، یا نزدیک نمی شود. اگر نزدیک نمی شود، آن عنصر هواست، و اگر می شود نزدیک، چنانکه هیچ واسطه [ای] نباشد میان او و فلک قمر، آن عنصر ناری است. و این هر چهار از مؤلفات است.

و مؤلف عبارت از چیزی است که از جوهر صورت و ماده پیش از زمان آفاقی موجود بوده باشد. و این مؤلف را بسیط نسبی نیز می گویند. و بسیط نسبی عبارت است از آن چیزی که به فیض امری ظاهر شده باشد، و اگر بسیط نسبی نباشد، خالی نیست از آنکه محل و متشبه^۱ آن فیوض عناصر هست یا نه. اگر نیست، عناصر محل آن فیض، بدانکه افلاک است محال آن فیوض، و آن نیز خالی نیست از این که، متشبه و محل به نظر می توان دید، و هم جای گیرند چون نگین در انگشترین یا نه. اگر باشد [۷۰] آن اجرام کواکب است^۲ که مرکز است در افلاک، و محسوس است انوار و حرکات آن کواکب نورانی به رصد، و حاصل می شود آن کواکب از نور عقل و عرش، در حالی که آن کواکب چنگ در زده اند به جرم فلک تدویر، همچون نگین در خاتم، مگر یک کواکب که قمر است، که این قمر جرمی صیقل کثیف دارد، روشنائی آفتاب می گیرد، با وجود آنکه محل آن فیض عقل و نفس^۳ است که مخصوص است به فلک او، و این ماه^۴ در بدن فلک خود همچون مضغه صنوبری است در بدن انسانی، و قابل است مرفیض نفس کل را.

و فلک تدویر، محل فیض نفس است، و از آن قابلیت فیض، پیوسته می شود ماه به فلک حامل، چنانکه از کواکب دیگر متصل می شود ماه به

(۱) مع: محل متشبه.

(۲) آ: کواکب که.

(۳) آ: عقل و نقل.

(۴) مع: ماده.

فلك تدویر او، و از فلك تدویر متصل می شود به فلك حامل، و فلك تدویر به طریق ضرب المثل همچون سینه است، و فلك حامل همچون بدن. و اگر چنانکه انوار آن متشبثات مرگبه محسوس نباشد، چنانکه به چشم ظاهر توان دید، آن ملایکه است که حاصل شده از تشبث به اجرام فلکی، و فیض گرفته اند آن ملایکه از نفس و عقل متساوی، یعنی نه غالب و نه مغلوب. و اگر متشبث فیوض از اعلاى افلاك نباشد، بل که عناصر اربعه باشد؛ پس خالی نیست از آنکه متشبث به آن فیوض جمیع عنصریات است یا نه. اگر همه نیست آن جنس است که حاصل شده از فیض نفس غالباً، و فیض عقل مغلوباً؛ در حالی که جرم عنصری ناری متشبث اوست. اما طرف اعلاى آن متشبثه، که به ماه نزدیک است، جن^۱ مؤمن است، و طرف ادنای او، که به زمین و هوا [۷۰ پ] نزدیک است، جن کافر است، که از سده قرب حضرت دُور و مهجور افتاده.

و اگر متشبث به جمیع عناصر باشد، خالی نیست از آنکه مراو را نشو و نمائی باشد یا نه؛ اگر نباشد، آن را معدن گویند. مانند کوه و دیوار، و هر چیزی که نشو و نما ندارد، آن معدن حاصل است از تشبث فیوض اجرام افلاكِ ثمانیه غالباً، و سیارات مغلوباً؛ در حالی که متشبث آن معدن جمیع عناصر است. و اگر نشو و نما دارد، خالی نیست از این که حس و حرکت اختیاری دارد یا نه. اگر ندارد، آن نبات است. مثل گیاه و درخت که حاصل شده از فیض هشت فلك و هفت کوكب سیاره غالباً، و از فلك ثوابت مغلوباً، در حالی که آن فیض غالب و مغلوب متصرف است در زمین، و اگر حس و حرکت اختیاری دارد، خالی نیست از این که لطیفه^۲ دریا بنده باقی از این حیوان بعد از مرگ،

(۱) نزدیک جن.

(۲) نیست که لطیفه.

سلامت می ماند، که ثواب یا عقاب بروی مترتب شود یا نه. اگر از وی^۱ هیچ باقی نمی ماند، آن حیوانات است که فیض آن از ثوابت غالباً؛ و از کرسی مغلوباً^۲ حاصل می شود در زیر زمین که متشبه است، و اگر باقی می ماند، آن لطیفه بعد از خراب شدن بدن^۳، نورانی است یا نه. اگر نیست، بنگریم که بعضی نورانی است و بعضی نه. اگر چنین نیز نیست، بنگریم که بدن و روح او فیض از کرسی و عرش و لوح هر سه می تواند گرفتن یانه. اگر نمی تواند گرفتن، آن انسان آفاقی است که در بیابانها و دریاها و جزیره ها می باشد، و هرگز هیچ چیز نشنیده، و هیچ رسمی و عادتى از قاعده آدمیان ندیده، و از حیوان به نطق ممتاز است، او را صاحب [۷۱ر] لطیفه قالبی گوئیم، از آنکه چهار عنصر در وجود او به ترکیب اعتدال یافته، و فیض او از کرسی حاصل می شود غالباً و از عرش مغلوباً. و چون از دنیا رحلت کرده، روح او، که حاصل شده از این دو فیض، به هر صفتی که از دنیا حاصل کرده، از بدن مفارقت می کند، و باقی می ماند، و ذره محشوره او نیز در این زمین جزء هیچ بدن نمی شود.

پس این چنین شخص اگر در یابد که او را خداوندی هست که این عالم [را] آفریده رستگار است، و اگر نی، گرفتار است، و بروی بیش از این تکلیف نیست. و اگر فیض او از همه باشد، یعنی از عرش و کرسی و لوح، آن انسان کافر است، که قادر است بر امر سیاست و طهارت و عبادت. یعنی امر معاش می داند، و پیاکی و پلیدی دارد، و عبادتی دارد، اگر چه موافق حق نیست، و آن انسان کافر صاحب لطیفه نفسی است، که تاریک^۴ است لطیفه مدرکه او از کفر و شرک، و اگر

(۱) آ: از روی.

(۲) آ: و اگر کرسی مغلوب.

(۳) آ: خراب بدن.

(۴) آ: تاریکی.

ملون باشد، آن انسان مسلمان است، که متردد است میان معصیت و طاعت، که دل او هر بامداد و هر شب به نوعی دیگر است، و فیض او از این که گفتیم یعنی لوح و مادون او، غالب است، و از بامداد نوری که بالای لوح است مغلوب، در حالی که فیض عرش^۱ و صورت و ماده آن انسان را مستعد آن دو فیض دیگر گردانیده در اعتدال قالب بشریت، و او را صاحب لطیفه^۲ قلبیه می گوئیم، که منقلب است دل او در میان قهر و لطف حق، تعالی، و اگر نورانی باشد خالی نیست از این که مکمل^۳ باشد یعنی تواند که دلها [را] به حق از روی معنی و قوت ولایت آشنا [۷۱پ] گرداند یا نه. اگر نتواند، آن انسان مؤمن مجتهد است، که حاصل شده لطیفه مدرکه او از فیوضات جوهریات، که گفتیم، یعنی لوح و مادون آن و فیض مداد غالباً و از دوات روح محمدی مغلوباً، و او را صاحب لطیفه سری می گوئیم که ذوالولایت است به کسر واو.

و اگر مکمل است، بنگریم که در آن ارشاد و تکمیل محتاج می شود به انسانی از جنس خود، یا نه. اگر می شود آن انسان کامل مکمل است، که او را ولی مرشد می گویند، و قطب ارشاد نام می نهند. چون به نور تمکین می رسد، و حاصل می شود وجود او از^۴ این فیوض که گفتیم، یعنی از جوهریات و اولیات، و از فیض قلم قدسی مغلوباً، و از دوات روح غالباً، یعنی انسان محسن و ولی مکمل؛ و او را صاحب لطیفه روحی می گوئیم.

و اگر محتاج نمی شود به انسانی، مانند خود، نگاه کنیم که آن

(۱) آ: «عرش» نبود.

(۲) آ: او را لطیفه.

(۳) آ: از این مکمل.

(۴) مع: نمی تواند.

(۵) آ: مرشد گویند.

(۶) آ: وجود از.

ملکی، که جبرئیل است، و القای علوم غیب می کند، در بیداری می بیند او را یا^۱ در خواب، اگر در بیداری نمی بیند مگر در خواب، آن شخص را نبی می گوئیم، و حصول او از این همه فیوض، که ذکر کردیم، می باشد غالباً^۲، و از فیض نور تجلی واحدی که به صفت موجدیت ایجاد خلق می کند مغلوباً، و او را صاحب لطیفه حقی می گوئیم.

و اگر جبرئیل، عَلَیْهِ السَّلَام، را می بیند در عالم شهادت، بینیم که دینی نو و حکمی منسوخ کننده دارد، که دینی از نو بنهد یا نه. اگر ندارد، او را نبی رسول می گوئیم، از آنکه در بیداری جبرئیل، عَلَیْهِ السَّلَام، را می بیند و فایده از وی [می] گیرد. پس حاصل وجود او از همه این فیوض است، که ذکر کرده شد، و از فیض تجلی واحدی در بدایت غالباً و از وسط [۷۲] مغلوباً^۳، و او را صاحب لطیفه حقی می گوئیم مبتدیاً.

و اگر حکم نسخ و شرایط مستقله دارد، بنگریم که ایمن می تواند بود یا نه، از آنکه دین او را نسخ کنند. اگر ایمن نیست و احتمال نسخ دارد، آن انسان عبارت است از اولوالعزم، که فیض جوهریات تمام دارد، و فیض صفت واحدی غالباً، و فیض صفت حیات طیبیه مغلوباً، به خلافت در وسط آن فیض حیات. و او را صاحب لطیفه حقی^۴ می گوئیم که او سه حال دارد: یکی آنکه فیض نور^۵ از تجلی واحدی به اصالت می گیرد.

دوم آنکه فیض حیات ازلی از وسط به خلافت قبول می کند. یعنی به خلافت نقطه احدی غالباً.

سیوم آنکه فیض وجود ذاتی از نهایت آن فیض احدی می گیرد، به

(۱) آ: می بیند یا..

(۲) آ: غالب.

(۳) مع: او+ مغلوباً.

(۴) مع: حقی.

(۵) آ: «نور» نبود.

نیابت فیض ذاتی مغلوباً. و این صاحب لطیفه خفی در مقام وسط است از آن لطیفه.

و اگر فیض تکمیل او منقطع نیست، و ایمن است از نسخ، ابدالآباد، آن مقدم اولوالعزم، و صدر بیاضیت نبوت، و بدر سوادیت و خاتم انبیا و سیّد اصفیا و رسل و حبیب خالق الارض و السماء، و زبده کاینات و ذره صدف عالم امکان است از مکنونات، و میوه شجره عالم^۱ غیب و شهادت، و تخم آن شجره سعادت و انسان عین انسان در حدقه ملکوت، چنانکه میوه آن درخت وجود است در حدیقه عالم ناسوت، آن خلاصه عالم که متور است به آفتاب روح او ملکوتی اعلی و مقدر و مقرر است به لوح دل مبارک او آفاق زمین و انفس بالا. یعنی شاه بارگاه اصطفی محمد مصطفی، عَلَیْهِ وَ عَلَی [۷۲ پ] آلِهِ وَ سَلَّمَ، و حاصل می شود وجود شریف او از فیوض علویات و جوهریات و اولیات، و فیض نور و حیات^۲ و فیض وجود ذات هم به اصالت و هم به خلافت و هم به نیابت. در حالی که گرفتن آن فیض او را معتدل است و متساوی، نه غالب و نه مغلوب، و صاحب لطیفه حقی است منتهاً^۳، از برای آنکه تجلی ذاتی که به وی می رسد، در غایت استقامت است. جلالی و جمالی و آئینه جمال نمای او که عبارت است از لطیفه انانیت کامل و سزاوار آن گشته که دائماً در محاذات^۴ وجه الله که منزّه است از وجهی که مخصوص ممکن باشد، بی انحراف در همه شأنی که حق، سبحانه، تجلی^۵ فرماید، قبولیت آن داشته باشد به اصالت و استقامت، و به حسب آن شأنی که حق، سبحانه،

(۱) آ: غالب.

(۲) میج: «وفیض» حیات» نبود.

(۳) آ: «منتهاً» نبود.

(۴) آ: مجازات.

(۵) آ: به+ تجلی.

می‌خواهد، او نیز با آن دایره است و از حق به خلوت ناظر است و مشرف به خطاب: لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتُ إِلَّا فَلَاح. یعنی تو اگر نبودی ای محمد ما نیافریدمی هیچ وجود نه افلاك، از برای آنکه اوست عارف حقیقی و مطلوب لنفسه و مستحق مظهریت حق، تعالی، علی الاطلاق به اصالت، و مبعوث به همه خلق. كما اخبر التنزيل بقوله: وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا أَوْ نَذِيرًا، و موصوف به خلق و مکرم به تکریم: مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ^۲، و معظم به تعظیم: وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَئِنَّ اللَّهَ رَبِّي^۳، و مخصوص به خصوصیت: إِنَّ الَّذِينَ يَأْمُرُونَكَ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ^۴. خوشی باد کسانی را که وفا کردند به عهد او، و ثبات نمودند بر صراط مستقیم در خوردن شیر و شهد او، [۷۳] و چنگ زدند بر متابعت او، در ظاهر و باطن و قال و حال.

اکنون بدانکه آنچه یاد کردیم ما در ادای حصر از نیرات علوی و ملک و جن و معدن و نبات و حیوان و انسان؛ این همه مرکبات است. و مرکب عبارت است از آن چیزی که موجود می‌گردد از ترکیب دو جوهر بواسطه فیض امری؛ و آن دو مرکب^۵ دو فیض دارد، و زیادت نیز می‌باشد. چون فهمیدی^۶ این اسرار، و دریافتی این انحصار؛ بدانکه این لطیفه قالبی عبارت است از قابلیت که حاصل می‌شود از اجتماع عناصر در هیأتی معتدل از قبول کردن فیض کرسی غالباً، و فیض عرشی مغلوباً، بی‌واسطه اجرام فلکی لطیف و بی‌واسطه سیارات و ثوابت. و لطیفه نفسی عبارت است از قابلیت که از دو فیض حاصل شده، از

(۱) سبأ (۳۴): آیه ۲۸.

(۲) نساء (۴): آیه ۸۰.

(۳) انفال (۸): آیه ۱۷.

(۴) فتح (۴۸): آیه ۱۰.

(۵) آ: دو مرکب.

(۶) آ: فهم.

کرسی و عرش^۱، و مستعد قبول فیض گشته مغلوباً، و از عرش غالباً، بی واسطه کرسی.

و لطیفه قلبی عبارت است از قابلیت حاصل از دو فیض عرش و لوح که مستعد قبول فیض لوح است غالباً، و فیض مداد مغلوباً، بی واسطه عرش.

و لطیفه سرّی عبارت است از قابلیت حاصل از دو فیض لوح و مداد، مستعد قبول فیض مداد غالباً، و فیض دوات مغلوباً، بی واسطه لوح.

و لطیفه روحی عبارت است از قابلیت که حاصل می شود از دو فیض مداد و دوات، و مستعد [قبول] فیض دوات^۲ است غالباً، و از قلم مغلوباً، بی واسطه مداد^۳.

و لطیفه خفی^۴ عبارت است از قابلیت که حاصل [می شود] از دو فیض دوات و قلم، و مستعد قبول فیض [۷۳ پ] قلم غالباً، و فیض تجلی صفت واحدی مغلوباً، بی واسطه دوات.

و لطیفه حقّی عبارت است از قابلیت حاصل از دو فیض دوات و قلم، و تجلی صفت واحدی، و مستعد قبول فیض تجلی صفت واحدی و آحدی غالباً، و نقطه ذاتی مغلوباً، بی واسطه قلم. و چنانکه از پیش گفتیم، سه مرتبه دارد: بدایتی و وسطی و نهایی؛ امّا کامل تر آن عبارت از قابلیت است حاصل از جمیع فیوض معتدل، یعنی نه غالب و نه مغلوب و نه مستعد قبول فیض تجلی واحدی و آحدی و ذاتی، بی واسطه مخلوقی از مخلوقات. و این مرتبه خاصه خاتم النبیین و سید المرسلین محمد مصطفی است، صلّی الله علیه وسلّم، به اصالت، و به خلافت او کسی

(۱) آ: کرسی عرش.

(۲) آ: فیض و دوات.

(۳) آ: مداد.

(۴) مع: حقّی.

که قطب ارشاد باشد. و این لطیفه را بعضی مشایخ «نورتمکین» می گویند، و بعضی «نور حقیقت» نام می نهند.

اما لطیفه انانیّت عبارت است از اجتماع حقایقی و انواری که قایم است به آن، دقایق جبروتی. یعنی انوار تجلیّات صفات خداوندی که عالم ملکوت و دقایق آن به آن انوار منوط و مربوط است، و آن دقایق را «امریّات» نیز می گویند، از آنکه شقایق^۱ ناسوتی به آن قیام و وجود دارد، یعنی هر چه در زیر فلک است.

اکنون بدانکه آن حقایق را لطیفه حقیّی از جمیع اشیاء جذب کرده، تا آینه ای باشد^۲ جمال وجه کریم را، جلّ ذکره، اما آینه کمال آن است که ایمن باشد از تحریف، و نه شرقی باشد و نه غربی که منحرف گردد از شئون تجلیّات الهی، بلکه به ارادت و مراد حق سبحانه دایر است در جمیع تجلیات^۳

و بدن مکتسب عبارت است [۷۴ر] از امریّات متفرقه در عنصریات، یعنی در وقت تألیف در حالت «رتق المستکنه فیها». معنی آن است که آن امریّات متفرقه در اجسام و مجتمع در آن عنصریات در هیأتی معتدل جذب کرده امریات را، فیضی که فایض می شود از نفس کلّ، و مدبّر بدن محلول شهادی انسانی است به علّت مجانست به سوی آن بدن مکتسب، تا باشد که مرآن^۴ آینه را متشبّثی باشد باقی^۵ که هرگز از او جدا نشود، و غلاف آن لطیفه انانیّت باشد که آن آینه جمال^۶ و جلال سبحانی است.

(۱) آ: شقایق.

(۲) مع: آینه باشد.

(۳) آ: «الهی... تجلیات» نبود.

(۴) آ: ناباشد آن.

(۵) آ: «باقی» نبود.

(۶) آ: باشد آن جمال.

دیگر بدانکه چون خدای، تعالی، خواسته که شناخته شود در اوّل در تجلیّات^۱ ذات، فرموده در جواب اوّل داود، عَلَیْهِ السَّلَام، بقوله: كُنْتُ كَثْرًا مَخْفِيًا. و این خبر دادن اوست، جَلَّ ذِكْرَهُ، از تجلی مقدّس ذاتی، بعد از آنکه فرمود: فَأَخْبَيْتُ أَنْ أُعْرَفَ. یعنی: دوست داشتم که شناخته شوم. این خبر دادن اوست از صفتِ واحدی، و این همه از چشم زدن نزدیک تر بوده. امّا غرض آن است که بدانی که: «كُنْتُ» از «كُونُ» است و يك نقطه بیش ندارد. یعنی ذات و صفات و خلقت از خلق است، و آن سه نقطه دارد. یعنی ذات و صفات و افعال.

پس دانستی که اول چیزی که ثابت شد در عالم امکان، آن نقطهٔ قلم است، که او [را] حکما و بعضی از متکلمان نقطه می گویند. دوم سطح، یعنی دوات، سیوم خطِ الهی، یعنی مداد، چهارم^۲ لوح عقل که آن جوهری است مفارق نزدیک جمهور علما، یعنی اقتضای جسم نمی کند که مفرد است.

و اوّل چیزی که در عالم امکان [۷۴پ] به چشم دل دیده شود، عقل است در مرتبهٔ قابلیّت، به نسبتِ مافوق و در مرتبهٔ فاعلیّت به نسبتِ ما تحت؛ و او را حق، سبحانه، سه تعقل داده:

یکی آنکه تعقل کرده موجد خود را و خالق خود را.

دویم: آنکه تعقل کرده نفس خود را، که ممکن الوجود است. نبوده، و موجود گشته، و ممکن است که نباشد.

سیوم: آنکه تعقل کرده که خلیفهٔ حق^۳ است در افاضت، و مأمور است به فیض رسانیدن به مادون خود. پس دانستی که او حاصل شده از چهار فیض علم و ارادت و قدرت،

(۱) آ: اوّل تجلیات، مع: در تجلی.

(۲) آ: چهار.

(۳) آ: خلیفه عقل.

و حکمت الهی در آن وقت که ارادت حق، تعالی، مقتضی شد، به علم قدیم که موجودات ظاهر گردد، چنانکه در علم او بوده، و قدرت تنفید آن ارادت گردد، به حکمت احکام آن فرمود آن نقطه و خط و سطح الهی، همچون سه نقطه بهم پیوست از فیض آن سه صفات، و چهارم که فیض حکمت بود، آن را همچون الفی ثابت و محکم و واهب ادراک و مفیض فیوض گردانید، به امر حق واهب مفیض متعال ذوالجمال والجلال.

پس بدانکه اوّل چیزی که ظاهر شد از آن جوهر عقل، به امر حق، تعالی، جوهر نفس بود که جوهری است غیر مفارق. یعنی او نیز اقتضای جسم نمی کند، و آن عرش مجید است، و نفیس ترین چیزی است از مخلوقات بعد از عقل، از برای آنکه تعقل اوّل این موجود گشته، و خاصیت نفس آن است که واهب حرکت است، و نفس هر حیوانی را که در عالم است چنانکه لوح عقل، واهب ادراک است، و مداد نوری، واهب کمال، و دوات روحی، واهب [۷۵] تکمیل، و قلم قدسی^۱، واهب استغنا در تکمیل غیر او از ممکنات، و فیض تجلی واحدی واهب^۲ تأیید در وضع اوضاع حسنه جدیده، و نسخ آنچه منسوخ گشته از شرایع متقدمه، و ختم نبوت بر آن کسی که از فیض، بی واسطه از ذات و صفات ذاتی و صفات^۳ فعلی معتدل می گیرد، نه غالب و نه مغلوب، چنانکه گفتیم.

و از فیض دوم عقل حاصل شده و جوهر صورت، و از فیض سیوم جوهر ماده، و از فیض چهارم جسمی که مؤلف است از جوهر صورت و ماده، به سبب آن جسم شناخته می شود جوهر^۴ صورت و ماده، چنانکه به سبب

(۱) آ: قلم تقدیر.

(۲) آ: «واهب» نبود

(۳) آ: واسطه را ارادت و صفات.

(۴) آ: می شود و جوهر.

آن لوح جوهر مداد و دوات و قلم شناخته می‌شوند، و بواسطه آن لوح محفوظ ذات و صفات و افعال حق، سبحانه، به قدر استعداد مطالعه ما فی اللوح شناخته می‌گردد.

پس بدانکه جیم جسم درالف و «باء» مفردات مرتوق بود که هنوز محل ظهور نیافته بود. چنانکه کلام قدیم از این معنی خبر داد بقوله، سبحانه، كَانَتْ رُفًا فَفَتَحْنَا هُمَا^۱. یعنی: علویات و سفلیات بهم پیوسته بود، بعد از آن از هم جدا کردیم به استوای تجلی که بر آسمان دنیا فرمودیم. و تعدیه آن به حرف «الی» کرد، و آن استوای عرش به «علی» متعدی فرمود، از آن تجلی غالب که متعدی به «علی» بود، هر صاحب نفسی و حرکتی که حیات یافته از اثر آن تجلی رحمانی است، که از «سَبَقَتْ رَحْمَتِي» تجلی فرمود، و اثبات به این آیت است فی قوله، سبحانه، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَمِنَ الْمَاءِ كُلِّ شَيْءٍ حَيٍّ^۲، تا آن ابر این آب [۷۵پ] صورتی ندانی که این نمونه و نمایشی از آن آب حیات ابدی و رحمتی لم یزلی است.

اما آنکه فرموده: وَهِيَ ذُلَّان^۳؛ اشاره به آن است که آسمان اگرچه لطیف است از عنصریات، با او غباری و دودی همراه است، و آن کلف ماه دلیل^۴ است، و برهان این معنی می‌شود.

پس چون به امر الهی که فرمود: اِنِّي طَوَّعًا اَوْ كَرْهًا^۵. ای آسمان و زمین بیایید به حضرت من بطوع و رغبت یا به کره و اجبار. گفتند آسمان و زمین: آمدم بطوع و رغبت^۶. چون این قبولیت معنی در هر دوی ایشان

(۱) انبیاء (۲۱): آیه ۳۰.

(۲) هود (۱۱): آیه ۷.

(۳) انبیاء (۲۱): آیه ۳۰.

(۴) فصلت (۴۱): آیه ۱۱.

(۵) مع: و دلیل.

(۶) فصلت (۴۱): آیه ۱۱.

(۷) آ: عبارت «یا به ... رغبت» نبود.

ظاهر گشت. پس هفت آسمان از آن به قضا و حکم ظاهر شد، و در هر آسمانی، امری غیبی و فیضی و هبّی مقرر فرمود بر سبیل وحی و الهام، وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا، یعنی: زینت دادیم آسمان دنیا را به کواکب ثابته، و آن آسمان را واسطه حفظ دیگر آسمانها گردانیدیم، چنانکه هفت آسمان را سبب حفظ زمین و معاش اهل آن گردانیدیم، که اگر این وسائط در میان نبود، از انوار فیوض این عالم بسوختی، و هلاک گشتی.

اکنون بدانکه به امر و فرمان، آسمان و زمین در جوش و خروش آمدند، هر چیز که مقام او اسفل بود، در مرکز محاط^۲ و اسفل باز ماند، و هر چیز که اعلی و الطف [بود]، به بالا رفت. پس خاک که از همه کثیف تر بود، همچون زرده بیضه در عالم اجسام قرار گرفت، و محل سه موالید گشت: یکی معدن، دوم نبات، سیوم حیوان، و مزرعه آخرت شد، و دار کسب و عمل از برای خاتم موالید ثلاثه [شد]، که آن انسان است، و اخص انواع حیوان، و بالای آن آسمان دنیا که او را ذات البروج گویند^۳، کرسی دان^۴. و در کلام قدیم [۷۶ر] یاد فرموده: وَسِعَ كُرْسِيُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. یعنی: فرا رسیده احاطت کرسی به همه آسمانها و زمین. و کرسی آخرتین جسمانیات است، و جوهری مفارق که اقتضای جسمیت می کند، و حرکت دهنده افلاک اوست، و خود متحرک نیست. و بالای کرسی افق مبین دان که قاعی و هامونی است در تحت عرش مجید، به حکم حدیثی که امیرالمؤمنین ابوبکر صدیق، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ،

(۱) فصلت (۴۱): آیه ۱۲.

(۱) آ: محاط.

(۳) مج: می گویند.

(۴) آ: و کرسی.

(۵) بقره (۲): آیه ۲۵۵.

فرموده در آخر عمر که: فهم کنید از من دعایی که: هر کس که بامداد و شبانگاه آن را برآ خواند، حق، تعالی، روح او را در افق مبین جای دهد، یا حاضر گرداند. گفتند: افق مبین چیست؟ گفت: صحرائی است هموار در زیر عرش که هر روز هزاران هزار رحمت، به آن صحرا فرود می آید از برای مطیعان، و هزاران هزار مغفرت از برای عاصیان.

و همچنین از اهل بیت نبوت روایت است که حضرت مصطفی، صلی الله علیه و سلم، فرمود که: سَقْفُ اَلْبَيْتِ عَرْشِ الرَّحْمٰنِ ؛ یعنی: آسمان و سقف بهشت، عرش خداوند رحمن است. و این افق مبین، میان جسم مؤلف و جواهر مفرده همچون غضروف است که بر سر شانه^۲ پشت می باشد، نه گوشت محض است، و نه استخوان صرف، بل که میانه هر دو می باشد، و اهل بهشت را هم مناسب آن جسمانیّت لطیف باشد، و الله اعلم.

دیگر بدانکه حق، سبحانه و تعالی، ودیعت نهاده در جوهر ماده، حقیقت دو عنصر [را] که آن آب وهواست، از آنکه دو قبول است، و چاره نیست مرقابل را از رطوبت و برودت، چنانکه ودیعت کرده [۷۶پ] در جوهر صورت، حقیقت دو عنصر، که آن آب و خاک است، از آنکه دو فعل است، و چاره نیست مرفاعل را از حرارت و یبوست. و حقایق عناصر پوشیده و متمکن است در جوهر صورت و ماده، به امر حق، تعالی، اما آن حقایق عناصر^۳ مبری است از انفعال، مگر آن چیزی که واقع شده بعد از فتق در تحت فلک قمر، و گشته اصل عالم کون و فساد، که همه منفعلات است.

پس آتش از جهت قرب جواهر اصلی از خاک یبوست گرفت بطبع،

(۱) شبانگاه بر.

(۲) برشانه.

(۳) آنصفا.

و هوا از قرب آتش، که در این حال حادث شده در عالم کون و فساد، حرارت بطبع گرفته، و آب از هوا رطوبت گرفته، و خاک از آب برودت گرفته، تا مستعد آن شد که زمین را بر روی آب بگسترده، و او را مستقر موالید ثلاثه و محل فیوض نازله^۱ گردانیده که آن فیوض از این مقر و مستقر در نمی‌گذرد به جای دیگر، از غایت کثافت و سختی. و بعد از آنکه فرود آمد، او را باز می‌طلبند بقوله: *إِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ*،^۲ یعنی: باز می‌گردد به حضرت عزت همه فیض که فرو آمده. و جای دیگر فرموده: *هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ*،^۳ الی آخره. یعنی: خداوند بحق و پروردگار مطلق آن خدایی است که آفریده آسمانها و زمین در شش^۴ روز آن جهانی، یا شش مرتبه، و مقدار هریکی مانند هزار سال باشد.

بعد از آنکه این آفرینش مقدر و مقرر گشت، استوی فرمود بر عرش، در مرتبه هفتم که، مقام و موعد خیر امت است و خیر انبیا و رسل و اوصح سبل^۵، لاجرم حیات همه از این پیشوا، مکرم به تعلیم: *عَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ*^۶، ظاهر گشت، *بَعَثْنَا مَا [۷۷] يَلْجُ فِي الْأَرْضِ*^۷، یعنی: می‌داند حق، تعالی، آن فیض ظاهر، که در زمین می‌آید، و آن صفتی که به بالا می‌برد^۸ با خود از خروج؛ چه در ظاهر مانند باران و تخمها و نباتها و درختان، که از آن سبز و بارآور^۹ می‌گردد، و چه در باطن که آن دانه به

(۱) آ: نازکه.

(۲) هود (۱۱): آیه ۱۲۳.

(۳) هود (۱۱): آیه ۷.

(۴) آ: «شش» نبود.

(۵) آ: سیل.

(۶) نساء (۴): آیه ۱۱۳.

(۷) سبأ (۳۴): آیه ۲.

(۸) آ: می‌رود.

(۹) مع: بار آورد.

بدن حیوان^۱ می رسد، و بعد از آن به ممکن اصلی خود باز می گردد: وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُحُ فِيهَا^۲. یعنی: می داند نزول آن فیوض که از جسمیّت و کیفیت منزّه است، و عروج آن نیز بر وی پوشیده نیست.

پس همچنین که در قطره^۳ باران و دانه و گوشتی از حیوان که سبب می گردد که انسان را به دوازده مرتبه از پشت پدر تا وقت پیری ترقی می دهد، چنانکه در کلام قدیم باز نموده بقوله، سبحانه، وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ^۴، الی آخر الآیات. یکی سلاله، دوم گل، سیوم نطفه، چهارم علقه، پنجم مضغه، ششم جنینیت^۵ که در شکم مادر می جنبد، هفتم حیوانیّت که حس و حرکت اختیاری در او پیدا می شود، و هشتم نطق [است] که انسانیت از حیوانی جدا می شود، نهم تمییز [است] که نیک از بد می داند، و زیاده از کم فهم می کند، دهم سن شباب و بلوغ، یازدهم کهلی، دوازدهم پیری. آن فیض نیز در وجود انسانی ترقی می دهد، از روی معنی آن قابل را، اگر نیک بخت است تا از مقام معدن او را به روح القدس و فیض بی واسطه از مواهب و انس می رساند، و اگر بدبخت است، خروج دارد، امّا عروج ندارد، بیرون می آید از نور فطرت^۶ به ظلمات کفر و نور فیض بالا. چون او را در مقام قهر و بُعد مستعد یافته، در وی تصرف نمی کند، و او را [۷۷ پ] به آن فیض نفس و عقل باز می گذارد.

دیگر بدانکه رجوع هر امری که هست، به اصل خود باز می گردد. پس عنصریات نیز در رجوع چون باز می گردند هر عنصری از آن عنصر

(۱) مع: آن دانه و حیوان به بدن انسان.

(۲) سبأ (۳۴): آیه ۲.

(۳) آ: که قطره.

(۴) مؤمنون (۲۳): آیه ۱۲.

(۵) آ: جنین است.

(۶) آ: نور و فطرت.

که در جوار اوست، طبیعت او^۱ می گیرد، چنانکه گفتیم، و چون صاحب دو طبیعت شد، و از حیّز اصلی خود بیرون آمد، ساکن می شود در حیّز آن جوار و اُخت خود، که به طبیعتی، که بر آن آفریده شده، و متحلل می شود بعضی در بعضی، به سبب فعل علویات.

پس لابد است از تصاعد نجارات که از این فعل و انفعال ظاهر می شود، و از حدوث ابرها، و ظاهر شدن بارانها، و جستن برق و صواعق و شهب، و زلازل در عالم کون و فساد، که عبارت است از آن عالم دنیا، و لابد است که هر عنصری به حیّز اصلی خود باز رود، و از این جهت زنده می گرداند حق، تعالی، زمین قابل را که شوره ندارد به آب باران، و می رو یاند از آن گیاه و درختان^۲، تا رزق حیوان گردد، و بدل مایتهلّل آن حیوان شود، و بقای نوع آن حیوان باشد. و اخصّ انواع حیوان انسان است، که خاتم التراکیب و ناطق است.

پس دانستی که از معدن به باران نبات می زاید و از نبات حیوان می زاید^۳ و چون نبات و حیوان به معده انسان رسید، به معدن باز می گردد. یعنی آن نطفه که در پشت پدر است، مرتبه معدن دارد، چون به مرتبه نبات می خواهد که برسد، در رحم مادر می افتد، و نشو و نما می کند، چون روح حیوانی به فیض نفس در او دمیدند، به مرتبه حیوان رسید.

اکنون بدانکه هر یکی را از آن موالید ثلاثه، که آن معدن و نبات و حیوان است، جنسی دارند، در تحت هر جنس [۷۸] چند نوع می باشد، و در تحت هر نوعی چند صنف می باشد، و در تحت هر صنفی چند فرد می باشد، و هر فردی را هیأتی خاص است که به دیگری نمی ماند، تا

(۱) آ: «او» نبود.

(۲) آ: گیاه درختان.

(۳) آ: «و از نبات ... زاید» نبود.

وقت ندا^۱ فهم شود، که مراد کدام چیز است. و هریکی از این فرد صاحب هیأت صفات است، و هر صنفی را نامی است که مصدر امری خاص می شود، تا از آن مصدر همان امر ظاهر گردد به واسطه فعل، چنانکه خبر داد در کلام مجید از حقیقت این معنی در وحدت صفات فعلی خود به مصدریت، نه از جنس و نوع بقوله، **سُبْحَانَهُ، خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ** یعنی: آن خداوندی را بندگی کنید، و بپرسید، و از وی بترسید، که آفرید پدر شما را از فیض صفت واحدی، و خلیفه خود را که آدم است، **عَلَيْهِ السَّلَام**، و از او نیز یکی ظاهر کرد، بعد از آن از قابل و فاعل نتایج و نسل آفرید، پس آدم را بی مادر و پدر آفرید از محض قدرت و فیض وحدت؛ و عیسی را بی پدر آفرید، و حوا را بی مادر آفرید، و بعد از آن سنت جاری فرمود به اجتماع نر و ماده، که از آن فرزند متولد گردد، تا دانی که قدرت بر همه محیط است. اما وسائط را از برای مصلحت در میان آورده، و به همان قدرت ظاهر می شوند، و تو واسطه [ای]، می بینی تا اقرار کنی بر کمال حکمت او در عالم جسم، و مشاهده کنی آن حکمت را در عالم جان.

و چون آدمی از نوع^۳ حیوانی مخصوص و مطلوب و مقصود بود، در آفرینش او مدح و ثنای حضرت خود بیان فرمود که: **ثُمَّ أَنْشَأَهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ**^۴. یعنی: بعد از آنکه از مرتبه معدن و نبات، آن نطفه [۷۸پ] آمیخته از هر جنسی از نبات و حیوان و معدن، به مرتبه نباتیت رسانیدیم، انشاء کردیم در او آفرینشی خاص، پس بلند قدر و کامل قدرت است خدای آفریننده، که در همه آفرینش خود نیکوتر است، از آنکه در عقل و فهم آید.

(۱) آ: آنکه.

(۲) نساء (۴): آیه ۱.

(۳) آ: مج: آدمی نوع.

(۴) آ: حسن الخالق. مؤمنون (۲۳) آیه ۱۴.

و از این معنی که هر یکی را به^۱ رنگی و شکلی و هیأتی می بینی که به دیگری نمی ماند؛ فهم کن که چه قدرتی و حکمتی است که بحقیقت همه مخلوق، از آن چهار نقطه^۲ او ظاهر می شود، که گفتیم بحقیقت یک چیز است در مقام خوف، ولیکن از فعل حق بر او وضعی لاحق گشته، که در تحت ظلّ خلقت و تکوین در آمده، و مقید گشته به قید امکان، و این معنی عرض عام وجود آن حرف اوّل کاینات گشته، لاجرم یکی را هیأت قلمی کرده، و یکی را هیأت دواتی بخشیده، و سیوم را هیأت مدادی کرامت فرموده، و چهارم [را] هیأت لوحی مقرر گردانیده، و هر چند دورتر می شود^۳ از حضرت وحدت، ضعف او زیادت می گردد.

اکنون بدانکه هیچ مخلوقی دورتر از بدن آدمی نیست که آن مشیمه^۴ بدن مکتسب است، با وجود آنکه هیچ لطیفه ای نیست نزدیک تر از لطایف ارواح انسانی، که قوایل فیوض لطف و قهر موجد مبقی^۴ است، خاصه لطیفه حقی که قابل فیض ذات است، در وقت تجلی ذات به صفت واحدی، بی واسطه اوّلیات و علویات، سبحان خداوندی که جمع کرده میان دورترین دوران در عالم صورت، و در نزدیک ترین نزدیکان در عالم معنی، به قدرت کامله خود، و گردانیده او را خلیفه خود در روی زمین، و ملائکه مقرب را به سجود او امر فرمود به حکمت بالغه [خویش]، و مشرف گردانید او را به تشریف [۷۹۱] معارف تفصیلی، که حاصل شده بود آدم را، علیه السلام، از تعلیم حق، سبحانه، چنانکه در آیت خبر داد که: وَ عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا. ۵، یعنی: آدم را چون قابل همه فیوضات موجودات

(۱) آ: یکی به.

(۲) آ: شود.

(۳) آ: که شیمه، مع: آن شیمه.

(۴) مع: منفی.

(۵) بقره (۲): آیه ۳۱.

آفریده بود، و در وی فیضی دیگر بی واسطه بود، چون به آن فیض بی واسطه در خود نگاه کرد، همه چیز [را] فروع یافت، و وجود خود را اصل دید. پس نام همه موجودی دانستن به وی آسان شد، چنانکه خدای، تعالی، فرموده: *وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ^۱، وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ^۲*.
یعنی: در آسمان روزی شما مکتوب است، واجل و امل شما مسطور است، همچنانکه وعده لقا و رضا نیز در آنجا مقرر و معین است، و در نفس^۳ شما نیز، که هر یکی از آن لوحی محفوظ است، همچنین مکتوب است به خط الهی بی مداد و سیاهی، چرا نمی بینید؟ شیخ المشایخ قطب الاقطاب شیخ نجم الدین کبری، قدس الله سره، در این معنی فرموده،
نظم^۴:

ای نسخه نامه الهی که توئی وی آینه جمال شاهی که توئی
برون ز تو نیست هر چه در عالم هست در خود بطلب هر آنچه خواهی که توئی

یعنی: هر آنچه از عالم می طلبی در خود بطلب.

غرض آنکه حق، سبحانه، ظاهر گردانید همه موجودات [را] که آدم مطلوب است، از برای معرفت ذات و صفات حضرت سبحانی، از آنکه حامل امانت معرفت^۵ اوست، و همه خلایق دیگر وسائط اند از برای وجود آدم، و فرزندان او در عالم غیب^۶ و شهادت، و صورت و معنی، و شیطان را که از حضرت^۷ رانده و ملعون و مهجور کرده، به سبب استکبار او [۷۹ پ] بر آدم بود که سجده نکرد، و ملایکه [را که] قرب داد، به سبب

(۱) ذاریات (۵۱): آیه ۲۲.

(۲) ذاریات (۵۱): آیه ۲۱.

(۳) آنفسی.

(۴) مع: شعر.

(۵) مع: امانت و معرفت.

(۶) آن: در غیب.

(۷) مع: حضرت + قرب.

طاعت و مطاوعت ایشان را قرب داد، که فرمان بردند، و سجده کردند او را، و از برای این معنی فرمود که: *وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ*^۱. یعنی: مسخر گردانید خدای، تعالی، از برای شما هر کس و هر چیز که در آسمان و زمین است همه، و در این معنی علامات معرفت است قومی را که تفکر کنند از سر صفای^۲ خاطر. و در این معنی بسی آیات و دلایل و حدیث نیز هست، مطول نمی کنیم. حاصل آنکه آفرینش آسمان و زمین و عرش و کرسی و لوح و قلم هر چند بزرگ است از روی صورت و معنی نیز، اما آفرینش آدمی از همه بزرگ تر است، از آنکه هیأت مجموع دارد.

دیگر بدانکه حق، تعالی، هیچ چیز به باطل نیافریده، و چگونه کسی گمان برد به وی غیر از این که گفتیم، مگر کسی که کافر باشد، چنانکه فرمود: *ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا*^۳. یعنی: نیافریده ایم آسمان و زمین را [به] باطل، آن خیال دروغی که به خاطر کسی آید که به باطل آفریده ایم، آن گمان کافران است و بی دینان. و هیچ عملی و فعلی صادر نشده در عالم به بازی و هزل و افسوس.

پس چون دانستی این معنی [را]، بدانکه هر چه آفریده شده^۴، چون به نور حکمت باز دانی، همه را که در محل خود است، مراد حق و حکمت الهی همین مصلحت است، و حقیقت دان. کما قال، *سُبْحَانَہٗ، أَفْحَسِبْتُمْ أَنَّ مَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ إِلَیْنَا لَا تُرْجَعُونَ*^۵، و در آیت دیگر: *إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ وَمَا هُوَ بِالنَّهْزِلِ*^۶، و فی آیه اخری: *أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْقَانَ*^۷، الی آخر الآیة. یعنی: تدبّر

(۱) جائیه (۴۵): آیه ۱۲.

(۲) آ: صفات.

(۳) ص (۳۸): آیه ۲۷.

(۴) مع: شده و هر کس که آفریده شده.

(۵) مؤمنون (۲۳): آیه ۱۱۵.

(۶) طارق (۸۶): آیه ۱۳.

(۷) نساء (۴): آیه ۸۲.

نمی‌کنند در قرآن، و اگر این کلام مخلوق بودی در او اختلاف [۸۰] بسیار بیافتندی، از آنکه بر آن مزیدی متصور بودی^۱، و بعضی از آن ظاهر شدی^۲، چه قدرت مخلوق به همه چیزی، که می‌گوید، وفا نمی‌کند، و بعضی می‌باشند که بر بعضی فضیلت دارند، و عیب آن بعضی ناقص می‌دانند، امّا در این کلام تام^۳، همه عقلای عالم و ملائکه و بنی آدم يك حرف و يك معنى تغییر نمی‌توانند کرد، که بهتر از آن یا مقابل آن باشد، و هر وعده و وعید که در او آمده، همه موافق و مطابق واقع بوده و هست، و از این سبب اتفاق کرده‌اند همه اهل معرفت که حق، سبحانه، فرو فرستاده در هر قرنی، به پیغامبری کتابی، که لایق صلاح^۴ دین، و معاش دیناست. آن پیغمبر در آن باشد و به قدر استعداد آن امت کتاب و امر ونهی و خطاب و عتاب به ایشان رسانیده، امّا این کلامی و کتابی که بر پیغمبر ما، صلّی الله علیه و سلّم، فرستاده به زبان عرب، که افصح زبانهاست، معانی آن نیز از همه کتابهای آسمانی زیادت است، از آنکه مراتب تجلیّات ذاتی که آن تجلی را «احادی» می‌گوئیم، و تجلیّات صفات ذاتی که آن را تجلیّات عشراتی می‌گوئیم. و تجلیّات صفات فعلی، که آن را «مأتی» می‌گوئیم، و تجلیّات افعالی که آن را «الوفی» نام می‌نهییم، همه آن مراتب در این کلام مبین^۵ است، و همه بنی آدم از این چهار مرتبه بیرون نیستند، اگر چه^۶ به تمام چهار مرتبه بعضی نرسیده‌اند، و از این سبب بدانکه لغات هیچ قومی به بیست و هشت حرف^۷ نمی‌رسد غیر از لغات عرب. و این بیست و هشت حدّ

(۱) مع: نبود.

(۲) مع: نشدی.

(۳) مع: تمام.

(۴) آ: اصلاح.

(۵) آ: مبین و متیقین.

(۶) آ: «چه» نبود.

(۷) آ: بیست حرفی.

وسط است، و موافق ایام قمر، [۸۰ پ] که این خاصیت این قوم و کلام این قوم است، و از این فرمود که: «من فصیح قومی ام که نطق به حرف «ضاد» می کند.» و آن مجاز و استعارت که در کلام عرب است از فصاحت و بلاغت است.

اکنون بدانکه این کلام را نجم نجم یعنی اندک اندک نه بیکبار^۱ بر حبیب خود فرستاد، به قدر قابلیت امت، و استعداد ایشان. چنانکه فرموده: وَ قَرَأْنَا قُرْآنَهُ یَقْرَأُهُ عَلَی النَّاسِ عَلَی مَكِّ^۲. یعنی: فرو فرستادیم قرآن را، که جدا کرده بودیم، حکم آن در هر وقتی جهت تفاوت استعداد آدمیان در هر وقتی، تا بخوانی به ایشان در مدتی مدید معین بتدریج. پس چون استعداد مختلف بوده، و پیغمبر مأمور به ابلاغ آنچه بروی فرو می آید، تا بیان کند به امت به قدر استعداد هر یکی در وقت خود، و به قدر فراخی سینه پیغمبر انشراح سینه امت ظاهر می شود، و شمول دعوت نیز بر آن مترتب می گردد.

نمی بینی که در بدایت از آمدن جبرئیل، عَلَیْهِ السَّلَام، متغیر می شد، و در نهایت متمکن بود، و از وی در می گذشت. در اول حال آیت آمد که خویشان نزدیک تر خود را بیم کن و بسترسان از ما، کما قال، سبحانه، وَ اَنْذِرْ عَشِیرَتَكَ الْاَقْرَبِینَ^۳. دیگر آیت آمد: لَنْذِرَاکَ الْقُرَیْ وَمَنْ حَوْلَهَا^۴، که فرستادیم ترا تا بیم کنی اهل مکه و گرداگرد آن را. دیگر آیت آمد: وَمَا اَرْسَلْنَاکَ اِلَّا کَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِیْرًا وَ نَذِیْرًا^۵؛ یعنی نفرستادیم ترا ای محمد مگر از برای مردمان. و تلقی کردن کلام جبرئیل، همچنین به تفاوت حال پیغمبر بود، علیه الصَّلوة و السَّلَام. نمی بینی [۸۱ ر] که می فرموده در آیتی: وَلَا

(۱) نه بیکبار کلام.

(۲) اسراء (۱۷): آیه ۱۰۶.

(۳) شعراء (۲۶): آیه ۲۱۴.

(۴) انعام (۶): آیه ۹۲.

(۵) سبأ (۳۴): آیه ۲۸.

تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ^۱، و جای دیگر: وَلَا تُحَرِّدْ بِهِ لِسَانَكَ^۲. یعنی: بروی چون کلام فرود نمی آمد، برای ضبط آن زبان را به تعجیل حرکت می داد. خدای، تعالی، نهی فرمود از حرکت زبان به ضبط آن، تا دل را متوجه دارد که هر چه در دل قرار گرفت، زبان بیان آن می تواند کرد، و اگر به زبان بسی چیز بداند، و دل از^۳ معانی آن بازماند، بیان آن به زبان کردن، تمام نداند.

همچنین در تأثیر کلام به حسب استعداد انام، تفاوت ظاهر شد، از آنکه در اوّل این آیت فرو آمد: لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ^۴؛ بگوای محمد نه ما را با شما جنگ و ماجراست، و نه شما را با ما^۵ چون و چراست، شما به گمراهی خود و ما به حکم خدای ملازم هدایت خود. دیگر چون استعداد^۶ و انشراح و قابلیت بکمال رسید، آیت آمد که همه کافران و مشرکان را بکشید، تا دین مسلمانی همه عالم را فرو گیرد، و دین خدا از هوی جدا گردد.

پس عارف^۷ می داند که نسخ احکام و الفاظ کلام و اختلاف امر و نهی همه بحقیقت از روی حکمت و ارشاد بوده، و در وقت خود اختلاف ندارد، به حسب آن قوم و آن زمان و آن کس. و از این سبب قرآن را ظهری و بطنی و حدی و مطلعی هست که تا به قیامت، همه امت هنوز معنی ظهر آن،^۸ تمام، ندانسته اند، تا به بطن، و آن بواقی، خود کی رسند.^۹

(۱) طه (۲۰): آیه ۱۱۴.

(۲) قیامة (۷۵): آیه ۱۶.

(۳) آ: بز.

(۴) کافرون (۱۰۹): آیه ۶.

(۵) آ: من.

(۶) آ: دیگر استعداد.

(۷) مع: مزد عارف.

(۸) آ: معنی آن.

(۹) آ: خود برسند.

اگر کسی حقیقت قرآن از مشاهده و عیان در نیافته، بر روی باد که تقلید امامان و علمای ربّانی از دست ندهد، و اگر در یافته، بر قول ایشان اقرار کند، و سر بنهد. و آن حقایق را نیز به قدر استعداد عطا می دهد به طالبان، [۸۱پ] تا قدم خود را از صراطِ مستقیم بیرون نهند، و به وهم و شك و جهل جماعتی که از سر حماقت و عقل مگرد به هوی، سخنانی^۱ می گویند در کلام حق، تعالی، هیچ گوش، به آن نیاورد.

امّا چون خواهی^۲ که فرارسیدن لطیف به چیزی کثیف بدانی، بخوان آیت: *وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ*^۳. یعنی: فرا رسیده کرسی حق به همه آسمانها، و زمین محیط گشته به همه عالم آفاق و افلاک.

و چون می خواهی که زمین را بدانی که کزوی است، چنانکه حکما گفته اند و دیده اند، این حدیث از سید حکما و سند علما و زبده کاینات بشنو که فرمود، صلی الله علیه و سلم، که تشبیه کرده زمین را به آسمان، که چون گوی است در بیابان.

و چون می خواهی که بدانی *فلكِ ثوابت*^۴ را، بخوان: *وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ*^۵، که آن آسمان دنیاست که به مصابیح ستارگان آراسته شده، و هیچ شك نیست در این که، دوازده برج، که *فلكِ نهم* تقدیر کرده اند حکما، در *فلكِ ثوابت* به آن ستارگان تقدیر می کنند که به حس و عقل مفهوم شده وجود این ستارگان در آسمان هشتم که، آن را *افلاكِ ثوابت* می گویند.

و اهل مشاهده و حقیقت به نور حق دانسته اند که هر^۶ چیزی، که

(۱) آ، مع: سخنان.

(۲) مع: می خواهی.

(۳) بقره (۲): آیه ۲۵۵.

(۴) آ: ثابت.

(۵) بروج (۸۵): آیه ۱.

(۶) آ: هیچ.

واقع می شود در دنیا، از صلاح و فساد، مرتب است به امر خدا در فلک ثوابت، از برای آنکه کواکب سیاره مخصوص است به هفت آسمان، تا مادامی که آن کواکب در برجی از بروج در می آیند، آن کواکب را اثر سعادت و نحوست ظهور نمی یابد در دنیا، میانِ خلائق. و از این [سبب] فلک هشتم را دنیا می گویند. و چند آیت بر این، [که] گفتیم، دلالت می کند. قوله، *سُبْحَانَهُ، إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا [۸۲] بِرَبِّهِ الْكَوَاكِبِ ۱*، الی آخر الآتین. دوم: *وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيْنَاهَا لِنَلَّاطِرِينَ ۲* الی آخر ثلاث آیات، بقوله سبحانه: *فَاتَّبَعَهُ شَيْبَابٌ مُّسِينٌ ۳*. معنی آیات این است که: ما آراستیم و زینت دادیم آسمان دنیا را به آرایش ستارگان، و نگاهداشتیم اسرارِ کلام و اسرارِ اخبارِ غیب را از شنودن شیطان مردود، مگر که به دزدی گوش دارد شیطانی رجیم، و نور کواکب او را دریابد، و بسوزد، تا دیگری را مجال صعود نشود به آن آسمان، و امکان دارد که کواکب از سمای دنیا باشد، یعنی ثوابت، و از سیارات نیز باشد.

دیگری فرموده که: گردانیده ایم در آسمان بر جها، تا بدانی که همه به تقدیر خدای عزیز حکیم است، و آن نور که فرو می ریزد بر شیاطین ستاره بعینه فرود نمی آید، از آنکه یقین این است. پس نوری از آن برق می زند، و خدای تعالی او را قدرت آن می دهد که شیطان را رد می کند از صعود.

پس چنانکه گفتیم؛ *فَلِكِ هَشْتَمِ سَمَائِ دُنْيَا دَانَ كِه*، محل تجلی حق است به لفظ *«إِلَى»*، چنانکه عرش محل تجلی حق است به لفظ *«عَلَى»*؛ و هر چه در دنیا ظاهر می گردد، از زندگانی و تدبیر معاش و

(۱) صافات (۳۷): آیه ۶.

(۲) حجر (۱۵): آیه ۱۶.

(۳) حجر (۱۵): آیه ۱۸.

(۴) آ: «چنانکه تجلی ... علی» نبود.

(۵) آ: و+ از.

موالیدِ ثلاثه و غیر آن، بواسطهٔ این هر دو ظاهر می شود از برکتِ تجلی .
و آسمان جسم است، و عرش جوهر، از آنکه از جوهر عقل حاصل
شده بی واسطه، و این آیت که فرمود که: «سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ
سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ»^۱، دلالت می کند که از این هفت آسمان،
آن هفت می خواهد که، سیارات بیان کردیم در آن، و از هفت زمین،
هفت اقلیم مراد باشد، که هر اقلیمی تعلق به یکی از آن هفت سیاره
دارد. چنانکه مشاهده می کنیم^۲ تأثیر آن در [۸۲پ] هر اقلیمی که
مخصوص به آن سیاره [است] و آن تأثیر به امر حق است، جَلَّ ذِکْرُهُ.

و اگر می خواهی که به نص صریح بدانی که هر کوبی را فلکی
معین است، آیت «كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ»^۳ بخوان. یعنی: هر یکی از آن
سیارات هفتگانه در فلکی سیر می کنند، همچنانکه^۴ کشتی در آب
سیاحت کند، و یقین داند که حیاتی دارند، از آنکه حرکات نظامی
دارند، و نمی باشد که این حرکات نظامی [داشته باشند] مگر در
زندگانی. و آن دلیلی دیگر که در حیات ایشان دلالت می کند، آن
است که همچون ذوی العقول^۵ به «واو» و «نون» جمع کرده ایشان را.
پس حیات ایشان از جوهر نفس باشد و عقل ایشان از جوهر عقل که
مخصوص اند آن دو فیض نفس و عقل به هر فلکی از افلاک نه گانه. و لفظ
«یسبحون» دلیل است از روی مجاز، و تفهیم می کند مرخلاق را که فلک
تدویر که در فلک حامل همچون بیضه ای در دریا، و ستارهٔ سیاره در فلک
تدویر همچون ملاح است در کشتی.

(۱) طلاق (۶۵): آیه ۱۲.

(۲) آ: چنان می کنیم.

(۳) نکویر (۸۱): آیه ۱۶.

(۴) مع: همچون.

(۵) مع: ذوی العقول بود.

و مر افلاك [را] سه حرکت است: یکی از مشرق به مغرب، و این حرکت مخصوص^۱ است به فلك نهم.

و حرکتی دیگر از مغرب به مشرق، و این مخصوص است به فلك هشتم.

حرکت سیوم آنکه، به آن حرکت رجعت کواکب سیاره بدانی، و اقامت و استقامت ایشان [فهم کنی]، و سرعت و سیرگرانی رفتن هر یکی [ادراک کنی]. و این حرکت مخصوص است به فلك تدویر.

اما این رجعت کواکب را از قبیل رجوع فلك تدویر بدانی که حاصل شده او را از حرکت مخصوص به فلك حامل خود، تا آنجا که می کند حرکت به غیر آن فلك؛ اما این است که فلك تدویر، در میان فلك حامل مرکوز است، و او را حرکتی خاصه نیز هست به آن فلك تدویر، غیر از حرکت [۸۳] فلك حامل، از آنکه می گردد بر نفس خود، در میان فلك حامل. و در نظر ما چنان متخیل می گردد، آن وقتی که حرکت او مناسب حرکت فلك حامل^۳ نیست که مکرراً رجعت کرده.

دیگر بدانکه سرعت در وقتی می باشد، و بطو، که خلاف سرعت است، در وقتی، و اقامت در وقتی، و استقامت در وقتی. و چون می خواهی که بشناسی که افلاك ایمن^۵ است از خرق و التیام، بخوان: وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ^۶. یعنی: نیست آن آسمانها را هیچ فرجه [ای].

و چون می خواهی که بدانی که کواکب ثابته و سیاره دو مشرق دارند

(۱) آ: مخصوص.

(۲) آ: حاصل او.

(۳) آ: حرکت حامل.

(۴) آ: مگر.

(۵) آ: که ایمن.

(۶) ق (۵۰): آیه ۶.

ودو مغرب، بخوان آیت: رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ^۱. یعنی: پروردگار را دو^۲ مشرق و دو مغرب حضرت اوست، که آن کواکب به فرمان و حکم دو حرکت دارند^۳: یکی جبری، دوم طبیعی؛ که ایشان ثابت شده [اند]. و چون می‌خواهی که بدانی که ستارگان را بطبع چند مشرق و مغرب است که، ظاهر می‌شود در هر ماه، مشارق و مغارب جبری؛ بخوان: رَبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ^۴. اما باید که بدانی این معنی که مشرق جبری [و] مغرب طبیعی^۵ است، و نمی‌توان شناخت آن را مگر به رصد. و چون می‌خواهی که صلابت اجرام^۶ افلاک بدانی، به نص صریح، موافق آن حکمی که عقل صحیح می‌کند به نور حق، تعالی، بخوان: وَبَيِّنَا^۷ قُوفُكُم سَبْعًا شَدَادًا^۸. یعنی: بنا کردیم بالای سر شما هفت آسمان سخت محکم.

و یقین دان عروج حضرت مصطفای مجتبی [را]، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، در شب معراج، از برای آنکه خدای تعالی، آفریده به قدرت ماده، که حکما آن را هیولی می‌گویند، و قابلیت آن دارد این^۱ ماده که هر صورت که حق، تعالی، می‌خواهد می‌آفریند به وی. و مثال ماده [۸۳پ] چون شمع دان، که قابل همه صورتی هست، که آدمی آن را صورت سازد، اگر خواهد. پس چون می‌خواست حق، تعالی، عروج

(۱) رحمان (۵۵): آیه ۱۷.

(۲) آ: دو پروردگار و دو.

(۳) آ: که دو حرکت داده دارند.

(۴) معارج (۷۰): آیه ۴۰.

(۵) آ: طبیعت.

(۶) آ: جرم.

(۷) آ: جعلنا.

(۸) نیا (۷۸): آیه ۱۲.

(۹) آ: گردانیدیم.

(۱۰) آ: که + این.

پیغامبر خود، چنانکه ناقه صالح را از سنگ خاره بیرون آورد، بی آنکه سنگ شق شود، او را نیز بر آسمان گذر داد، بی آنکه آسمان شق شود، از آنکه خداوند، سبحانه، بر همه چیز قادر است، و هر کس که مطلع باشد بر احوال ابدال و اصحاب الیاس و خضر، علیهما السلام، این معنی را به چشم سر دیده باشد، که ایشان از دیوار در می آیند و از درهای بسته، چنانکه هیچ سوراخی و رخنه‌ای^۱ پیدا نمی‌شود.

پس می‌باید که ایمان آوری به کمال قدرت حق، تعالی، و بی گمان باشی به معجزات و کرامات، و مُقَرَّ و معترف باشی به کمال عجز عقل از ادراک حقیقت آن حالات، تا به برکت آن تصدیق و اقرار حقیقت، آنچه در قرآن و حدیث آمده، بر تو روشن گردد، و باید که این آیت را می‌خوانی، وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سِیرَتْ بِهٖ اَلْجِبَالُ،^۲ الی آخر. و با تحقیق بدانی، و تصدیق کنی که، می‌فرماید: و اگر بوده یا باشد قرآنی که کوه به آن روان شود، یا زمین به آن پاره گردد، یا مرده به آن زنده گردد، این^۳ قرآن است. از برای آنکه چنین نیست که جاهلان تصوّر می‌کنند، بل که مرخدای راست هر امری که واقع می‌گردد از روی آفرینش، و از راه بینش.

و اگر تحقیق این سخن می‌خواهی، در این آیت نگاه کن که حق، سبحانه، خبر داده بقوله: بَانَازُ کُوْنِی بَرْدًا وَّ سَلَامًا عَلٰی اِثْرِهِمْ^۴. طبیعت آتش سوزندگی و نیست‌کنندگی است، چون امر الهی به وی رسید، آنچه خاصیت طبع او بود، از او زایل شد. همچنین آهن سخت را در دست داود نبی، علیه السلام، همچون موم نرم گردانید. [۸۴]

(۱) آ: رخنه.

(۲) رعد (۱۳): آیه ۳۱.

(۳) آ: و این.

(۴) انبیاء (۲۱): آیه ۶۹.

اما ماده را چنان ندانی که حکما گفته اند که، چون صورت را از خیال خود مجرد کردی، آن معنی را ساده دانی. و به قدم هیولی نیز متکلم می شوند که، ایشان ماده را پیش از این ندانسته اند که، هر صورتی را ماده ای هست که این صورت بدان ماده^۱ قایم است، و ظاهر نکرده اند که از کجا حاصل می شود. پس از سخن ایشان قدم عالم لازم می آید. و آنکه متکلمان گفته اند که هر جسمی که هست نهایت او جزئی است^۲ که متجزی نمی گردد. و آن جزو لایتجزی را جوهر می گویند، که قیام جسم^۳، به جوهر است. این سخن هر چند بهتر از سخن حکماست، فاما جوهر صورت همان است که بیان کردیم که از فیض عقل حاصل می شود، و در آن تعقلی که کرده که، جوهری است در افاضت؛ و جوهر ماده از آن تعقل که نفس و امکان خود دانسته، و آن هر دو جوهر بالاتر از جسم مؤلف و مرکب است، و به این چشم نمی توان دید، و آن را مفرد افاضی می گوئیم.

اما جزو لایتجزی عبارت است از بدن ذری که از آن^۴ ذریت که در پشت آدم صفی بود، عَلَيْهِ السَّلَام، حق، تعالی، همه آن ذریت را مضمون کرده، و ندای «الْتُّ بِرَبِّكُمْ»^۵ در داد، و ادراك آن داشتند که ندای حق، تعالی، فهم کردند، جواب دادند بقوله، تعالی، قَالُوا بَلَىٰ^۶.

اکنون همچنانکه دانسته [ای] که جمیع جن وانس، از آدم ظهور یافته اند، از آن ذریت با هر یکی ذره [ای] همراه شده، و در این عالم تربیت می یابد از جنس خود، تا بعد از مرگ اختیاری در گور، و هر جا

(۱) آ: «بدان ماده» نبود.

(۲) مع: می باشد.

(۳) آ: و قیام به جسم.

(۴) مع: که آن.

(۵) اعراف (۷): آیه ۱۷۲.

(۶) اعراف (۷): آیه ۱۷۲.

که باشد ادراک تنعم و تألم، که به روح وی می رسد، تواند کرد، و روزاً قیامت همچنانکه اجزاء آهن به سنگ مغناطیس می پیوندند، چون حایلی و حجابی در میان نیست به یکبار، ذرات [۸۴ پ] ذرات آدم، هر یکی به جوهر روح خود پیوسته گردد. چون فیوض از تصرف باز ایستد، و عالم مبدل گردد، و آن جز لایتجزی هرگز تحلیل نمی پذیرد، و جزو بدن کسی نمی شود به دلیل حدیث مروی از نبی امی، صلی الله علیه و سلم، بقوله: کُلُّ اِنْسَانٍ اِذَا مَاتَ اَعْبَدَ الذَّنْبَ وَمَنْ رَكِبَ الْاِنْسَانَ . یعنی: هر چیزی که از بدن پسر آدم است، پوسیده و ریزیده شود، و تحلیل یابد، مگر عجب الذنب که در میان استخوان آخر مهره پشت است و اصل بدن آدمی است.

دیگر اگر می خواهی که بدانی باران را که حادث می شود به سبب اتصالات علوی، که منجمان آن [را] «فتح الباب» می گویند، این آیت بخوان که حق، تعالی، فرموده: فَفَتَحْنَا ابْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ^۲؛ یعنی: گشاده کردیم ما درهای آسمان به آبی ریزان.

و اگر می خواهی که بدانی که علم نجوم، علم انبیا بود، بخوان این آیت [را]: فَتَنَّا نَفْرَةَ فِي النُّجُومِ، فَقَالَ اِنِّي سَقِيمٌ^۳. دیگر اگر اعتراض کنند جمعی از بی فهمی و جهل که رسول، علیه الصلوة و السلام، فرموده: مَنْ اٰمَنَ بِالنُّجُومِ فَقَدْ كَفَرَ . معنی حدیث این است: هر کس که ایمان آورد به نجوم، بدرستی که کافر شد. و همچنین فرموده: كَذَّبَ الْمُتَجَمُّونَ وَرَبَّ الْكَعْبَةِ . دروغ گفتند منجمان به حق پروردگار کعبه. پس چون چنین فرموده، تو از کجا می گویی که علم نجوم ثابت است؟ جواب آن است که رسول، صلی الله علیه و علی آله و سلم، آنچه فرموده، راست فرموده، اما شما معنی آن

(۱) مع: به روز

(۲) قمر (۵۴): آیه ۱۱

(۳) صافات (۳۷): آیات ۸۸ و ۸۹

فهم نکرده اید، چه این کفر مشهور است که منجمان گفته بودند که فلان روز باران خواهد باریدن^۱. و حضرت مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، باران را که [۸۵] فرو آمده بود، در آن روز دست می زد، و بیرون می ریخت و می گفت: دروغ گفتند منجمان، اکنون در آمدن باران دروغ نبود، امّا در آنکه باران از نجوم می دانستند که به خلق و احداث آن نجوم است، و به استقلال، بی حکم خدای ذوالجلال، باران می فرستند ستارگان، از این سبب دروغ گفتند، و کافر شدند ایشان، و هر کس که سخن ایشان را نیز در این معنی باور دارد، کافر است.

امّا اگر نجوم را مسخر امر حق دانی، چنانکه^۲ واقع است، و تدبیر نظام عالم بواسطه ایشان فهم کنی که، در هر یکی از آن نجوم، خاصیتی نهاده حق، تعالی، که از دیگری آن ظاهر نمی شود، و در اجتماع آن ستارگان دیگر خاصیتی نهاده که از هر یکی حاصل نمی گردد؛ هیچ کفر و بدعت نباشد، چه حق، تعالی، سوگند یاد می فرماید به مواقع النجوم، اگر وقوع نجوم را اثری نبود، حق، تعالی، یاد نکردی. و این بیچاره در اثبات آنکه بیان کرده ام، و می کنم، خود را صادق می دانم، که نیرات علویات، آیات بینات و نظام مملکت الهی اند که به حکمت خداوندی و فرمان او وسایط ارزاق و احوال و آجال و شادی و اندوه خلایق شدند.

و اگر کسی مجادله کند با تو که باران از آسمان است نه از ابر، چنانکه علما می گویند، به دلیل این آیت که فرموده: وَرَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا. و مفسران گفته اند که در آسمان کوههایی چند هست از یخ که باران از آن فرو می آید. جواب ده او را بی مجادله که اشتقاق سما از سماوات است، و عرب ابر را نیز «سما» نام می برد، و بام خانه را

(۱) آ: خواهد بارید.

(۲) آ: چنان.

(۳) ق (۵۰): آیه ۹.

«سماوه» می گویند.

اکنون سزاوار می بینم این سخن را که آن کوهها که مفسران [۸۵پ] گفته اند فلکِ زمهریر دانی که علوی دارد بر زمین، و تأویل به آن کنی که واقع باشد، و مطابق لغتِ عرب، و موافق عقل، تا محتاج نگردی به تأویل دور از معنی، چه اصل در مسأله ترك تأویل است، مگر که مضطر گردی، بعد از آن تأویلی کنی، که مطابق واقع باشد، از آنکه این معنی که گفتیم: باران فرو می آید از فلکِ زمهریر، هم به لغتِ عرب و هم به حکم عقل و هم به معنی آیت تأویلی راست است.

دیگر اگر کسی با تو مجادله کند که فلکِ قمر آسمان دنیا است که ما ستارگان را بر آنجا می بینیم. جواب آن است که هر ستاره ای^۱ که می نماید از آفتاب و ماه و دیگر کواکب، همه از این آسمان می بینیم که به زمین نزدیک تر است، و مزین است به انوارِ کواکب. فاما هر چه سیاره است، چنانکه گفتیم، هریکی از فلکی نور می بخشد، و هر چه کواکب ثابت است از سماء ذات البروج می نماید، چه آسمانها را همه شفاف و نفور نور دهند^۲ گردانیده حق، تعالی، به غیر از جرم ماه که صقیل^۳ و کثیف است، تا به صقالت نور آفتاب قبول کند، و در شبهای تاریک جهان را روشن گرداند، و میوه های گوناگون را به پروراند، و چند فایده دیگر^۴ به کثافت آن نور نگهدارد که، اگر این دو صفت نداشتی، همچون افلاک نور را بگذرانیدی، و نگهداشتی، و تحقیق این سخن در وقت خسوفِ قمر و کسوفِ شمس در یابی، اگر تأمل کنی.

دیگر بدانکه اگر افلاک شفاف نبود، هرگز هیچ کواکب به تو

(۱) آ: ستاره.

(۲) آ: نوردهنده نور.

(۳) مع: صقیل.

(۴) آ: دیگر+و.

نموده نشدی، و فایده خود از آن نتوانستی برگرفتن. امّا فایده مانند آن [است] که در بیابان و دریاها، به علامت آن می‌روی، و طعم و لذت میوه‌ها به آن ستارگان ظاهر می‌گردد، و معدن و نبات و حیوان به آن فیوض سیاره [۸۶] و ثواب تربیت می‌یابند، لیکن می‌دانیم که یکی از سه کس با تو، در این که گفتیم، مجادله کنند، یا جاحدی عنید یا منکری عتید از حب ریاست و جاه پلید، یا جاهلی بلید، که پیروی می‌کند از تقلید.

پس بگو اولاً آن جاحد [را] آنکه حق، تَعَالَى، فرموده: مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا^۱. یعنی: مجادله نکند هیچ کس در آیات کلام خدای، تعالی، مگر کسانی که کافر شدند. و بگو مر آن متکبر را، آنکه خدای، تَعَالَى، فرمود: إِنَّ فِي ضُورِهِمْ إِلَّا كِبْرًا مَا هُمْ بِالْعِيقَةِ^۲. یعنی کسانی که مجادله می‌کنند، در آیات^۳ خداوندی بی‌حجتی، عذاب خدای، تعالی، به حال و مال^۴ ایشان تاختن آورد زود؛ از آنکه نیست در سینه ایشان جز کبر چیزی، و نمی‌رساند آن کبر ایشان را به هیچ مرادی که رضای حق، تعالی، در آن باشد. و بگو آن جاهل بلید را [آنکه خدای، تَعَالَى، فرمود]: إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَنَا هُمْ^۵، كَبْرًا مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا^۶. یعنی: بگو ای محمد بدرستی کسانی که مجادله می‌کنند در آیات خدای، تَعَالَى جَلَّ ذِكْرَهُ، بی‌سلطانی واردی؛ بدرستی که بزرگ^۷ شد ایشان را دشمنی نزدیک خدای، تَعَالَى، و نزدیک مؤمنان از جهل و

(۱) غافر (۴۰): آیه ۴.

(۲) غافر (۴۰): آیه ۵۶.

(۳) آ: و در آیات.

(۴) آ: ماه.

(۵) غافر (۴۰): آیه ۵۶.

(۶) غافر (۴۰): آیه ۳۵.

(۷) آ، مع: که به ایشان بزرگ.

افسردگی که ایشان را بود و بر آن جهل و تقلید [مصر بودند] .
 پس اولی و سزاوارتر آن است که هر شب و هر بامداد این دعا را از
 میان جان بخواند: **آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِمَا جَاءَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ رُسُولَ اللَّهِ وَبِمَا جَاءَ مِنْ**
عِنْدِ رَسُوْلِ اللَّهِ عَلَى مُرَادِ رَسُوْلِ اللَّهِ وَتَبَرَّأْتُ عَنِ جَعْدِ اللَّهِ وَعَنِ جَعْدِ رَسُوْلِ اللَّهِ وَالْإِلْحَادِ فِي كَلَامِ اللَّهِ وَ
كَلَامِ رَسُوْلِ اللَّهِ وَجَدَالَ اهلِ اللَّهِ الْوَأُفْقِينَ عَلَى أَشْرَارِ كِتَابِ اللَّهِ | وَسُنَّةِ رَسُوْلِهِ | فَالْحَقِيْقَةُ وَالطَّرِيْقَةُ
[۸۶ پ] وَالشَّرِيْعَةُ ؛ تا به برکت این راه یابد به آنچه بیان کردیم، از برای
 آنکه مجادله کردن به حکم آیتی که فرموده: **وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ**
وَلَاهْدَى وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ^۳ ، الی آخر الآتین، جز تکبر و دشمنی، چیزی ثمره
 نمی دهد. معنی آیت این است که: هر کس مجادلت کند بی علم لدنی
 حقیقی و بی هدایتی طریقی که از راه طریقت یافته، و بی کتابی روشن
 شرعی که از راه طریقت یافته، و بی کتابی روشن شرعی که از راه گذر
 علم شرع دانسته، صفت او این است که به روش خود به تکبر ناظر
 است، و از اهل مجلس که حق گویند، غافل و قاصر.

اکنون بدانکه مقصود این بیچاره از آوردن این کلمات دو چیز بوده:
 یکی منع کردن جاهل از تفسیر آن کلامی که به معنای آن از روی
 حقیقت و طریقت و شریعت محیط نشده، و به تقلید صرف چیزی را
 اعتقاد کرده^۴، و معنی آن ندانسته. این چنین کس اگر جدال کند با
 اهل حق، در میان^۵ ضلالت و آتش هوای نفس هلاک گردد، و دیگران
 نیز به سبب او هلاک شوند، از آنکه بیشتر خلائق در علمی که دارند، به
 عمل^۶ مقرون نگردانیده اند که ایشان را در آن سر اخلاص و یقین و توحید

(۱) آ: رسول.

(۲) مع: آیات الله.

(۳) حج (۲۲): آیه ۸.

(۴) آ: چیزی را کرده.

(۵) آ: بیان.

(۶) آ: و به عمل.

و تفرید روی نماید، و عروس حقایق غیبی از تنق غیب روی بگشاید. [پس] در گرداب سرگردانی و ظن و خیال و وهم و شک مبتلا شده اند، و به هوای نفس هر چه ایشان را موافق معاش و انتعاش و جلبِ حطام و جذبِ جاه حرام و تسخیرِ عوام بوده، بر آن يك جهت مبصر^۱ گشته، و مطابق و غیر مطابق را از دیگران نفی کرده، تا از این سبب چند کس از حکما طعن کردند بر علمای اسلامی که هر چه [۸۷ر] ایشان گفتند، بعضی موافق بوده، و بعضی نبوده. چون همه [را] رد کردند، ایشان بر مذهب باطل خود محکم تر شدند، و در آن دام یونانی به تلطف زبانی گرفتار شدند، و غافل گشتند. ایشان نیز از حکمتِ عملی^۲ که مثمر شعور حکمت ازلی بوده دور شدند و^۳ خلفای شیاطین شدند در گمراه کردن خلق خدای.

مقصود دوم آنکه مشهور کنم غلطِ جاهل [را] به تفسیرِ کلام حق، تعالی، که جمعی در این روزگار پیدا شده اند که ذکر ایشان در باب^۴ بعد از این کرده خواهد شد، و حال آنکه حرمتِ کلام الهی ندانستند، و استخفاف کردند بر کلام خدای، تعالی، و احادیث نبوی که این هر دو مطابق واقع نیست، و بدزدیدن^۵ عقلِ بعضی زیرکانِ دنیاپرست، به آن مزخرفات و طامات و کفریاتِ خود، و تغییر و تحریف معانی کلام و حدیث کردند، به چیزهایی که هیچ عقل نپسندد، و نماز و روزه را رها کردند، و سر به گریبان فرو بردند^۶، و دعوی الحاد و زندقه می کنند. و این معنی را سیّد کاینات، صلی الله علیه و سلم، خبر داده که: در آخر

(۱) آ: و مبصر.

(۲) حکمت علمی.

(۳) آ: بوده و.

(۴) آ: این + باب.

(۵) آ: بدزدن، مج: بدزدیدن.

(۶) آ: می بردند.

الزمان دجالان کذاب باشند، و هر که به ایشان به نهی و منکر مشغول نگردد، به دست یا به زبان، یا به دل، از مسلمانی هیچ نداشته باشد.^۱ اکنون چون دانستی که مراد از این کلمات اظهار حق بوده در آنچه به تحقیق دانسته‌ای و دیده‌ای و شنیده‌ای، و اظهار نفس مراد نبوده، باید که مطالعه کنی این نسخه را، و از سر بیان و صدق بعد از عمل آن دعا می‌خوانی با فهم جانی و می‌گویی: تصدیق می‌کنم آنچه مراد خدای است و مراد رسول،^۲ تا به دولت حقایق آن مشرف گردی از روی عیان، و بیان بعد العرفان.

اما هیچ کسی را ممکن نیست که عالم کبیر بالجهت [را]، که آن سر^۳ مخلوقی [۸۷ پ] است، که غیر آدمی فهم کند، مگر وقتی که عالم صغیر بالجهت و کبیر بالمعنی [را]، که آن آدمی است، از روی مشاهده و عیان بشناسد، از آن جهت که هر کس که خود را نشناسد، غیر خود را نشناسد، و از شناختن این هر دو عالم، شناخت حضرت عزت حاصل گردد، به حکم حدیث: *مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ*؛ معنی حدیث این است که: هر کس که نفس خود را بشناخت به آنکه مخلوق است، خداوند خود را بشناخت که خالق است. و چون نفس خود را بشناخت که از ترکیب بسیار حاصل شده، پرورگار خود را بشناخت که از کثرت و ترکیب منزّه است، و وحدت خاصه اوست، و چون نفس خود را به نقص و عیب و جهل بشناخت پروردگار خود را بکمال و نزاهت و علم بشناخت، و چون نفس خود را دید که مریوب است، پروردگار خود را شناخت که پرورنده هر محجوب است، و چون عجز خود مشاهده کرد، پروردگار خود را به قدرت ملاحظه کرد.

(۱) آ: در آخر الزمان هیچ نداشته باشد.

(۲) آ: و. تا.

(۳) آ: هر.

پس یقین دان که: عالم کبیر از روی مثل، يك شخصی است که افلاک بدن ظاهر محلول اوست، و عناصر اربعه و چهار طبع، که آن سردی و تری و گرمی و خشکی است، در وجود این عالم کبیر بالجثه به جای چهار طبع وجود انسانی است. و چهار خلط^۱ او، که سودا و صفرا و خون و بلغم است، و کواکب ثابت و سیاره به جای حواس ظاهر و باطن اوست، و قوتهای خادمه و مخدومه، که در آدمی می باشد، به جای آن در این عالم کبیر بالجثه قوای صالحه مطیعه ملایکه است، و قوای فاسده مستکبره شیاطین، و نفوس فلکی و عقول فلکی بجای لطیفه قالبی است که در انسان موجود است، [۸۸] و نفس کلّی، که عرش است، بجای لطیفه نفسی انسانی است، و عقل کلّی، که لوح محفوظ است، بجای لطیفه قلبی انسانی است، و مداد نوری بجای لطیفه سری انسانی است، و دوات نونی بجای لطیفه روحی است، و قلم قدسی، که پنهان است از چشم عقل، بجای لطیفه خفی^۲ انسانی است، و فیض که از حق، تعالی، فیض می گردد، به صفت واجدی در وقت تجلی، تا شناخته شود، بجای لطیفه حقی^۳ است که بی واسطه از حق مبین فیض می گیرد، و عالم شهادت بجای ظاهر بدن انسانی است، که چشم ظاهر می بیند آن را، و عالم غیب بجای غیب باطن انسانی است، که بصیرت باطن آن را می بیند، و موالید^۴ ثلاثه در عالم کبیر بالجثه، یعنی معدن و نبات و حیوان، بجای حروف و اباجاده و کلمات است، و انسان، که خاتم التراکیب و مطلوب لافسه و حامل امانت و آینه جمال و جلال الهی است، آن کلام کامل است که در هیچ عالم، مثل او نیست، و خاموشی

(۱) آ: چهار خاطر.

(۲) مع: حقی.

(۳) مع: خفی.

(۴) آ: موالیده.

(۵) آ: اباه.

بر آن کلام کامل واجب است از روی نیکویی و تمامی. امّا کلام پاک آدمی بجای نیک بخت است و کلام خبیث او بجای بدبخت در عالم کبیر بالجهته، و بهشت در این عالم، بجای شعور متکلم است در انسان به پاکی و خوشی و دریافتن تنعم به آن، و دوزخ در مقابل شعور انسان است به پلیدی و متاّلم شدن از آن، و ربع مسکون که ظاهر است از روی زمین و مستقر موالید و قابل کون و فساد است، بجای بدل مایتحلل انسانی است که در هر چشم زدن نیست می شود، و دیگر بدنی نو [۸۸ پ] او را تحلیل می کند، و کوهها بجای استخوان بدن آدمی است، و جویها بجای رگهای آدمی، و درختان بجای مویهای [وی]، و هفت اقلیم بجای هفت اعضای آدمی، که دو دست و دو زانو و دو پای و یک سر است، و باقی را بر این قیاس می کن، و استنباط می کن^۲، اگر از اهل قیاس و اجتهادی.

و یقین دان که مر خدای راست پادشاهی آسمانها و زمینها، و ملکوت هر چیزی به ید اوست، و به وی باز می گردد هر^۳ امری که بوده و هست و خواهد بود. پس باید که او را پرستش کنی و اعتماد بر کرم و وعده او قوی داری، که آن حضرت، غافل نیست از آنچه شما می کنید، و به عمل می آورد^۴. حق، تعالی، هر چه در عالم آفاق و انفس بوده و هست، در هر چیز که مصلحت ملک و ملکوت خود دیده، و می فرماید: وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ^۵. تا تحریض کند خداوند آن عقولی را که همیشه ذاکراند در حالت قیام و قعود و رکوع و سجود، و خفته و بیدار، و لاجرم دیده ایشان به عالم غیب باز شده، و تنزیه می کنند پروردگار خود را

(۱) آ: اعضاء.

(۲) آ: کن.

(۳) آ: و هر.

(۴) آ: می آورد.

(۵) ذار یات (۵۱): آیه ۲۱.

که، هیچ چیز [به] باطل نیافریده، و هیچ عمل به عبث نکرده. اما این معنی را در سیر و سلوک می‌دانند که در آفاق و انفس سیر می‌کنند، و آنچه دیده‌اند به زبان می‌آورند، و می‌گویند: رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا^۱. تویی دانای غیب و شهادت، و تویی قادر حکیم، در محکم گردانیدن موجودات خود، چنانکه خواسته‌ای که موجود گردند، و تمام گردانیدن آنچه خواسته که در او تمهید می‌کنی. خداوند^۲ امور خاص و عام^۳ بر وجه انتظام تویی، و تویی توانا، علی الاطلاق، در تبدیل و افنا [۸۹ر] و اهلاک، و مقدسی از آنکه چیزی از مخلوقات که آفریده‌ای تو آن را، معدوم^۴ صرف گردانی، از آنکه قدرت تو تعلق به چیزی نگیرد، که خالی باشد از حکمت، و معدوم گردانیدن بعد از ایجاد دور است از حکمت. اما فنای صورتها و هلاک معانیها در غلبه نور تجلی و هر صورتی که مبدل گردد، بهتر از آن صورت روی نماید، که لایق اهل آن زمان باشد، و مستعد آن صورت.

و در این هلاک و فنا، که بیان کردیم، حکمت‌های بسیار است، فطانت و دریافتن آن معنی تعلق با اهل الله دارد، خاصگیان حضرت، که قرآن را به تازه رویی می‌خوانند، و معانی آن از حق می‌دانند، و زود باشد که یاد کنیم در باب چهارم تنزیه حق، تعالی، از موجود گردانیدن چیزی که در او حکمت نباشد، و خاصیت نباشد، و بیان کنیم بطلان مذهب اهل ضلالت و شقاوت و خسران، از آنکه گفته‌اند به تعلیم شیطان، و ه ما رد کنیم او را به نور خدای و اهب مستعان.

* * * * *

(۱) آل عمران (۳): آیه ۱۹۱.

(۲) میخ: خداوند.

(۳) آ: عالم.

(۴) آ: و معدوم.

(۵) آ: به تعلیم و.

باب چهارم

در تنزیه خداوند واجب الوجود از هر چه خاصه ممکن الوجود است، و باطل گردانیدن اتحاد و حلول و تناسخ، به برهان قاطع، حاصل از نور ساطع، که متور گردانیده به آن^۱ نور چشم دل مستمع ذاکری که نهاده سر بر عتبه شارع مشفع شافع، تا او را مدد کند روز حشر جامع از آنکه بلند است علم شفاعت او بی مانع و دافع.

بدانکه همچنانکه بیان کردیم که واجب است اثبات ذات واجب الوجود، از برای انتهای سلسله احتیاج در وجود و در فیضان جود، تا باشد عطای جود وجود آثار ممکن الوجود که متساوی الطرفین می باشد در بود و نابود.

همچنین لازم است [۸۹] و واجب که، بدانی و اعتقاد کنی که هیچ مخلوقی از ملایکه و انس و جن در تقرُّب حضرت عزّت به مرتبه [ای] نرسد که نام و معنی بندگی از او بیفتد، بل که هر چند قرب بنده به حق زیادت گردد، معنی بندگی، او را زیادت^۲ شود، از برای آنکه از بندگی نفس و هوی خلاص یابد، و آن هستی که در وجود^۳ می دید، از

(۱) آ، مج: گرداننده آن.

(۲) مج: زیادت + حاصل.

(۳) آ: در خود.

خود می دید؛ چه آنکه طاعت و معرفت بوده، و چه آنکه معصیت و ثروت بوده، همه را از حق، تعالی، بیند و داند. بزرگی در این معنی می گوید: چندان برو این ره که دو یی برخیزد و رهست دو یی زره روی برخیزد تاوانشوی ولی اگر جهد کنی جایی بررسی کز توتو یی برخیزد اکنون بدانکه اتحاد باطل است. یعنی یکی گشتن مخلوق و خالق [محال است]. از برای آنکه این معنی باطل می گرداند و جوب واجب الوجود [را]. و بیان کردیم که وجود او واجب است ازلاً و ابداً. امّا دلیل بر بطلان اتحاد آن است که صادق نمی آید اتحاد دیگر، مگر آنکه دو چیز باشد که یکی شود. همچون سرکه و عسل که هر یکی چیری دیگراند، چون به فعل و انفعال در هم آمیخته شدند، آن را سکنجبین می گویند، از آنکه يك مزاج معین شد که مخصوص است به طمعی و نامی معین، و این هر دو یکی می تواند شد، از آنکه هر دو چیز مخلوق و مانند همدیگراند؛ امّا مخلوق، که اثر فیض حق، تعالی و تقدس، است، چگونه روا دارد هیچ عاقل که آن اثر ممکن الوجود با ذات مقدس واجب الوجود یکی گردد. و تومی دانی که مکتوب عین ذات^۱ کاتب نمی تواند بود، و هر دو یکی نمی شوند با وجود آنکه [کاتب و] مکتوب هر دو^۲ مخلوق اند از برای آنکه [۹۰] مکتوب اثر فعلی کاتب است با وجود امکان هر دو. پس واجب دان اقرار کردن به این که هیچ ممکن به واجب متحد نمی شود، نعوذ بالله من هذا الاعتقاد بالاتحاد.

بدان ای موحد طالب، به گوش هوش [بشنو] و چشم دل باز کن بدین بی دل و هوش، و دریافتن این معنی را از راه یقین طلب کن، و طلب دین^۳ متین از راه مجادله منطقی و اظهار نفس مهین [کن] که اتحاد

(۱) مع: «ذات» نبود.

(۲) مع: آنکه هر دو.

(۳) مع: شین.

میان دو چیز می باشد. اکنون خالی نیست از این که، یکی عین یکی دیگر می گردد یا نه. اگر نمی شود، اتحاد نباشد؛ و اگر می شود، بنگریم که وجود این هر دو واجب است یا نه. اگر واجب است، لازم آید از این اتحاد شرك، و شرك منفي است. چنانکه گفتیم به برهان در باب اول، و اگر واجب نباشد، خالی نیست از این که ممتنع است یا نه. اگر ممتنع است که آن معدوم حقیقی است، محال است که معدوم باطل با موجود یکی شود، از آنکه معقول نیست، و باطل است از روی حقیقت، و اگر ممتنع نباشد، لازم آید که ممکن باشد، و اتحاد ممکن محدث به واجب الوجود قدیم امکان ندارد، از آنکه ممکن نیست که حدوث از ممکن زایل گردد، و قدم از واجب، و این محال است در عقل و نقل.

دیگر می گوئیم: خالی نیست از این که، باقی می ماند^۱، متحد شده و آنکه نشده، بر آن حال اصلی خود یا نه؟ اگر باقی می ماند، هیچ معنی آن ندارد که اتحاد باشد؛ و اگر باقی نباشد، لازم آید که انسان چیزی دیگر باشد که نه واجب قدیم باشد، و نه ممکن آفریده شده، و معلوم است که غیر از واجب الوجود^۲ و ممکن الوجود هیچ چیز نیست^۳، که او را وجودی باشد [۹۰ پ] در خارج. و این اعتقاد اتحاد تاریکی کفری است که هر عقلی صحیح از شنودن این ننگ می دارد.

پس کدام عاقل فراگیرد این سخن را، و دین خود را بدین تزویر و تسویل شیطان بر باد دهد، از آنکه ذات حق، سبحانه، پیش از همه مخلوق بوده، و به صفات کمال موصوف بوده، چنانکه گفتیم در تقدّم ذاتی و تقدّم مصدری بر فعل و تقدّم فعل بر ممکنات، چنانکه تقدّم علت بر معلول، و معلول عبارت از ممکن است که نبوده، و به فیض فعل ایجاد

(۱) آ: مانند.

(۲) آ: او+ واجب الوجود.

(۳) آ: هیچ نیست.

حق، جلّ ذکره، موجود گشته. این معلول هرگز عین علّت نمی تواند بود، به ذات و صفات او کی تواند یکی شد. تَعَالَى اللهُ عَمَّا يُصِفُهُ الْجَاهِلُونَ غُلُوًّا كَبِيرًا، و الحمد لله علی بطلان هذا القول والاعتقاد که نبوده مگر از سرِ جهل و عناد.

و منع می کنیم ما به همین طریق، و می گوئیم: حلول باطل است از برای آنکه آن فرو آینده که آن را حال می گویند، بکلی فرو آمده در محل یا نه. اگر فرو آمده،^۲ لازم آید که آن حال جای گیرنده باشد در محلی حادث، و باطل شود وجوب آن حال، و باطل شدن وجوب واجب محال و باطل حقیقی، چنانکه بیان کردیم. و اگر بکلی فرو نیامده، لازم آید، که فرو آینده متجزی باشد،^۳ و هر چیزی که متجزی باشد حادث بود، و صفت حدوث بر خداوند قدیم نسبت کردن، به دلیل معقول و منقول گفته ایم که آن نسبت، همه باطل است. پس ظاهر شد بطلان قول حلولی به حمد خدای رهنمای و توفیق او.

امّا تناسخ، و دلیل بطلان او بیان کنیم به توفیق حق، سبحانه. بدانکه این بیچاره مباحثه کردم با حکمای هند و سالکان طریق [۹۱] شکمانی^۴، و معتقد ایشان در سلوک تناسخ است و در وصول اتحاد. یعنی می گویند که چون تناسخ به^۵ نهایت رسد، وصول حاصل شود، و آن وصول را اتحاد می گویند، هدا هم^۶ الله الی نور الرشاد، و با وجود این اتحاد، اثبات می کنند سرای آخرت را و آنچه در روی است از نعیم مقیم، از برای سعدا، و عذاب الیم از برای اشقیاء، امّا به طریق تناسخ، نه

(۱) مع: عین نمی تواند.

(۲) آ: در محل «در آمده» نبود.

(۳) آ: است.

(۴) آ: سالکان شکمانی.

(۵) آ: چون به.

(۶) مع: بهدیم.

چنانکه اهل حق اعتقاد دارند.

و دعوی می کنند که کمال مطلوب حاصل نمی شود، مگر به عبور از صفات ذمیمه که سبیه و بهیمیه است و شیطانیه و غیر آن. و چنین می گویند که ممکن نیست گذشتن از صفات ذمیمه، مگر به خلع بدنِ اوّل، و پیوستن به بدنی دیگر، و تناسخ این است و واصل^۱ را «ترخان» می گویند.

گفتم آن جماعت گمراه را از برای هدایت، بدرستی که ما عبور می کنیم در یک بدن، که داریم جمیع صفات ذمیمه حیوانی و شیطانی، و حاصل می شود ما را صفات حمیده ملکی، و از آن نیز ترقی می کنیم به جذب الهی، تا به محاضر صفات حق، تعالی، حاضر می شویم، و تخلّق به اخلاق حق^۲ می یابیم، بی آنکه از این بدن ظاهر به بدنی دیگر رویم، چه کمتر و چه بهتر، و مشاهده می کنیم چگونگی عبور و تبدیل صفات ذمیمه [را] به حمیده در سلوک، آن زمانی که ترقی می کنیم از مقامی به مقامی دیگر، چنانکه می بینیم قوت شهوت را همچون خری فربه سرکش، و قوت غضب را همچو خوکی با هیبت یا شیری یا سگی فربه بزرگ، و این در بدایت می باشد، اما در وسط سلوک این صفتها را ضعیف و لاغر و کوچک می یابیم، و در نهایت [۹۱ پ] مرده می یابیم. چنانکه موری، که صفت حرص است، همچند^۳ فیلی نموده می شود در اوّل که می گزد، از وی گریز می طلبیم، و صفت حقد را بر صورت اژدهایی بزرگ می بینیم که قصد گزیدن می کند، و از او مفرّ و مخلص می جویم به تضرع و نیازمندی از استحضار دل شیخ، که دل به وی، رابطه درست کرده از راه گذر تعلیم و تلقین ذکر در بدایت و وسط

(۱) آ: واصل.

(۲) مع: او.

(۳) مع: حرصی همچندان.

در تلقی ذکر حقیقی به وقتِ اذن و نهایت تا غایتی که از غایتِ هیبت آن دیدن صفات ذمیمه، چون از واقعه باز می‌آیم، جامه از عرق تر شده، تا به توفیق و تأیید الهی که بواسطه آن تأیید و توفیق دل شیخ مرشد است، می‌بینیم که آن صفاتِ ذمیمه را پایمال می‌کنیم، دیگر مرده می‌بینیم.

اکنون بدانید که سبب واقع شدن شما در وادی تناسخ و اعتقاد بد کردن، آن بوده که کتاب استاد خود را مطالعه کرده‌اید، و حقیقت آن ندانسته‌اید که آن قوتِ متخیله شما چیزهای دیگر باز نموده، و حال ایشان چیزی دیگر بوده، چه ایشان [را] که استادان شما بوده‌اند، دیدم، و خواندم که در کتابهای خود نوشته‌اند بعضی که: بودم مدتی مرغی بر سر درختی که شاخ آن درخت مانند زبرجد بوده، و میوه‌های او مانند مروارید، و ذوق آن میوه از عسل شیرین تر بوده، و بوی او از مشک خوشبوی تر. بعد از آن در آمدم در کوشکی بر صورت آدمی، و مشاهده کردم از حوران عین و غلمان^۱ و بچگان خوب صورت^۲، و شنودم آوازهای پاک و خوش [۹۲ر] و بیاشامیدم شرابهای تمام کننده لذت بخشنده، و بوی کشیدم بویهای خوش دلکش که مرا مجال وصف کردن آن نیست. و مدتی دراز این می‌دیدم، بعد از آن فرو آمدم به فلان کوه، در لباس این بدن شهادی.

اکنون بدانکه آن واقعه در مقام لطیفه قلبی و نفسی بوده که قوت لطیفه نفسی در مقام ترقی و اطلاع او، به^۳ لطیفه قلبی از مشام غیب رایحه یافته بر شجر وجود، که از ریاضت ثمره یافته، و شاخ او از نور لطیفه قلبی، که به وی تافته، منور یافته، و بعد از آن به قصر دل از روی جذب فرو آمده، و

(۱) آمج: غلامان.

(۲) آ: خوب و صورت.

(۳) آ: او و به.

خود را به صورت^۱ انسانی دیده که از حیوانی و صفات ذمیمه، بواسطه ریاضت ترقی کرده، و حور عین و غلمان، اوصاف آن صفات حمیده است، و شرابها که چشیده و لذت آن دیده، ذوق آن عالم بالاست که به وی می رسد، و این همه که دیده، دریک بدن است که به کسوت خیال از روی تبدیل صفات مختلف دیده.

اکنون تصور کرده اید که آن صورت طیری از آن بدن خلع شده و به بدن^۲ انسانی فرو آمده، و ندانستید که واقعاتیست که به حسب صفات نفس و دل مصور می شود آن معانی، تا سالک راه یابد و به معانی آن صفات بواسطه آن صور [برسد]، و شما از نادانی در تیه تناسخ گرفتار شدید، و ایشان را دیدم که چنین اعتقاد داشتند.^۳ اگر تعلق روح را به بدنی انسانی دیده بودند، آن جهت را «نسخ» می گفتند، و اگر دیده بودند [۹۲ پ] که روح به بدن حیوانی متعلق شد، آن را «مسخ» گفتند، و اگر دیدند که آن صاحب روح نباتی شد، آن را «فسخ» می گفتند، و اگر دیدند که به جسم جمادی مبدل شد آن را «رسخ» نام نهادند.

پس چون به ایشان باز نمودم که این همه تبدیل صفات سالک^۴ است، و به هیچ بدن دیگری نمی رود روح ایشان. می گفتند که از این تبدیل روح به بدنها، مراد آن است که قطره به دریا رسد، و همه یکی شود. جواب گفتم که: اگر شما دعوی می کنید که فیض همچنین قطره ای^۵ است که از دریا آمده تا کامل گردد، پس از این سخن شما لازم آید که دریا ناقص باشد، چون قطره از او کم شد، و ناقص خدایی

(۱) آ: میج: را صورت.

(۲) آ: و بدن.

(۳) آ: داشتید.

(۴) آ: تبدیل سالک.

(۵) آ: قطره.

را نشاید، از برای آنکه حق، سبحانه و تعالی، بخشنده وجود است به هر موجود، و نماینده ذات خود به معانی صفات به اصحاب شهود، و منزّه است ذات و صفات او از نقص و زوال و طلب کمال جود به آفرینش هر موجود، و بی نیاز است به جمیع وجود از غیر خود، و از طاعت مطیعان و از انکار اهل جحود.

دلیلی دیگر آنکه چون قطره از جنس دریاست به دعوی شما،^۱ پس اتحاد نباشد، و شما اتحاد را کمال حال می گوید، از آنکه اتحاد آن است که دو چیز یکی شود، و این هر دو یکی بود در اصل، از آنکه قطره همان دریاست.

و اگر می گوید که این قطره بیرون آمده از دریا، تا کامل گردد^۲ و صفتی چند دیگر حاصل کند، یعنی درّی گردد در جوف صدف. پس اتحاد به این قول هم باطل باشد، از آنکه [قطره] در عین دریا و جنس او نیست، و با دریا یکی نمی شود، و شما [۹۳] کمال تناسخ اتحاد می گوید. پس به کمال نرسیده باشد، از آنکه در چیزی دیگر است، و صدف چیزی دیگر، و دریا چیزی آخر.

چون ملزم شدند و جوابی نداشتند، انصاف دادند، و مسلمان شدند، و نماز با ما گزاردند، تا با ما بودند، امّا چون سفر کردند از پیش ما، مرتد شدند بعضی از ایشان، و بعضی در اسلام محکم ماندند.

دیگر باطل گردانیدن آن تناسخی که متهمکنان اهل اسلام و حکمای متقدم بر آن اند، بیان کنیم، و مذهب بد ایشان نیز ظاهر کنیم، تا مسلمانان پاک دین از ایشان حذر توانند کرد، و بطلان آن را بدانند.

بدان ای طالب راه و دفع کننده هر گمراه که، دعوی کرده اند آن دو طایفه، یعنی حکما و مسلمانان، به دعوی باطل که هیچ سرایی و عالمی

(۱) مع: شما شد.

(۲) مع: کمال گیرد.

غیر از این عالم نیست. و عذاب عبارت از آن است که همدین عالم شهادت، روح پادشاهی در بدنی درآید که گلخن تابى یا بازاری باشد؛ و ثواب آنکه روح گلخن تاب در بدن یکی درآید که پادشاه گردد. اکنون این کس را نیک بخت گویند، و آن کس را بدبخت، تا غایتی که در بدن سگی یا خری نیز درآید، اگر بدبختی زیادت باشد. این است مذهب بی حاصل و سخن باطل ایشان.

اکنون گوئیم ایشان را که تبدیل و تناسخ را نهایتی باشد که شما بیان کردید یا نه؟ اگر گویند نباشد نهایتی، باطل شود مذهب ایشان، از آنکه می گویند که: بقای ارواح بی ابدان محال است.

و اگر نهایت باشد، خالی نیست از این که از این^۱ نسخ کمال مطلوب به دین حاصل می شود یا به دنیا یا به هر دو. اگر غیر از این چهار گویند. محال است [۹۳ پ] در حقیقت؛ چه اگر کمال به دین حاصل می شود، نفس^۲ مصطفی، صلی الله علیه و سلم، در کدام بدن فرو آید که بهتر از او، یا همچو او باشد، و نام او با نام حق، تعالی، قرین باشد، و در شباروزی^۳ پنج نوبت منادی در مشارق و مغارب^۴ نام او می برند با نام حق، تعالی، و کلید همه خزاین روی زمین در پیش وی نهند، و قبول نکنند، و حکم او بر همه [چون] حکم حق تعالی باشد. و اگر کمال به دنیا باشد، نفس اسکندر در کدام بدن فرو آید^۵، که همه روی زمین را فرو گیرد، و مسلمان باشد، و اگر کمال به دین و دنیا هر دو باشد، نفس سلیمان، علیه السلام، در کدام بدن فرو آید^۶ که باد او را مسخر شد، و

(۱) آ: که این.

(۲) آ: نقص.

(۳) مج: شباروز.

(۴) مج: مغارب+ زمین.

(۵) مج: آمد.

(۶) مج: آمد.

جن و انس و طیر و وحش مسخر او گشتند.

پس چون دانستی که هر یکی از ایشان که برفتند، هیچ یکی بجای ایشان ننشت، و کمال به هر^۱ یکی از ایشان متناهی شد؛ معلوم شد که هر یکی^۲ را روحی جداگانه هست که به کمال می رسد، و یقین گشت بطلان مذهب تناسخ. و اگر چنین نباشد لازم آید که باز گردد روح به قهقری، یعنی نیک بخت، بدبخت گردد، و بدبخت، نیک بخت شود.^۳ و این سخن از حکمت و عقل [به] دور است، و به بازی و عبث نزدیک، و هر چه عاری از حکمت باشد، و دور از عقل سلیم، وجود آن هرگز ظاهر نگردد از حق تعالی.

پس اگر گویند: تو دوست می داری توفیق دادن میان اقوال مختلفه [را] در ملل و نحل، و تمهید عذر هر فرقه از فرق مختلفه [را] کردی، پس این جماعت آخر [را] هیچ عذری نمی خواهی، سبب چیست؟ اقول: و بالله التوفیق دوست می دارم، این بیچاره توفیق دادن میان اقوال طالبان کمال توحید و تنزیه حق حمید مجید [را]. [۹۴-ر] یعنی کسانی که اثبات وجود^۴ می کنند از راه وجوب و وحدانیّت و نزاهت ذات و صفات او را اثبات می کنند به نفی نقایص و عیوب، و اعتراف می کنند به عبودیت خود^۵، و ایمان دارند به خداوندی و الوهیت او که موجود کننده همه چیز، و معبود همه کس حضرت اوست، و جهد می کنند در طاعت او، و می ترسند از عذاب او، در حالی که او را بیشتر از همه دوست می دارند. و امید می دارند به لقای خدای تعالی، راهنمای، به موجب - وعده حق که فرموده در کلام تام.

(۱) مج: کمال هر.

(۲) آ: یک.

(۳) مج: «و بدبخت نیک بخت شود» ندارد.

(۴) مج: وجود آدمی.

(۵) آ، مج: او.

پس از برای آن اعتقاد درست و طلب کمال از صدق پاك اگر غلو کرده اند یا تقصیر، و عقیده توحید ایشان را خللی نرسیده باشد، و ذره ای در تنزیه ایشان تردید نباشد، ایشان بوجهی^۱ از وجوه از دایره اجماع بیرون نرفته باشند، و انتظام عقیده را تغییر نکرده^۲ ایشان را عذری می خواهد به گمان نیکو، بقوله، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، طَيِّبُوا الْمُؤْمِنِينَ خَيْرًا، و قوله، سبحانه و تعالی: وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ^۳. یعنی گمان نیکو برید در سخن که، می شنوید از مؤمنان، و آنچه اختلافی شما را روی می نماید در امر، حکم مکنید برای خود، بل که حکم آن به خدای تعالی باز گذارید. و تکفراً از آن نکردم که حضرت مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرموده: لَا تَكْفُرُوا أَهْلَ قِبَلَتِكُمْ. یعنی: تکفیر مکنید اهل قبله خود را. و در حدیثی دیگر آمده که: هر کس که روی به قبله ما آورد، و ذبح کرده ما را بخورد، او مؤمن است، و خون و مال او در امان آمد. و [در] حدیثی دیگر آمده که: هر کس که کسی را کافر گوید،^۴ که کافر نباشد آن کس، در واقع کفر به گوینده باز گردد، و آن گوینده کافر شود. پس احتیاط این تقاضا می کند که در کفر مسلمانان [۹۴ پ] مبادرت ننماید هیچ مؤمن، تا [کفروی از روی] تحقیق نداند.

اما اتحادی و حلولی را عذر از آن نمی خواهیم که ایشان حق را گم کرده اند، و خود را اثبات می کنند، اگر چه حق، تعالی، هرگز گم نمی شود، لیکن می خواهند که دعوی الهیّت کنند. و آنچه ترسایان و جهودان می گفتند، زیادت از آن نیز می گویند^۵. پس ایشان را فرعون

(۱) آ، مج: و ذره در تنزیه ایشان بوجهی.

(۲) آ، مج: و انتظام عقد را تغییر نکرده.

(۳) شوری (۴۲): آیه ۱۰.

(۴) آ، مج: متفکر.

(۵) آ، مج: هر کس را که کافر گوید.

(۶) مج: بگویند.

روزگار دیدم که از ملحدی و بی‌دینی، بی‌سلطان واردی حقانی و بی‌دلیلی عقلی و نقلی از حدیث و کلام ربانی در بیابان^۱ کفر و دریای زندقه سرگردان و غرقه^۲ مانده‌اند.

امّا اهل تناسخ^۳ را نیز از آن نخواستیم که در استیفای لذت نفسانی و محبت دنیای فانی چنان^۴ مستغرق بودند، که خیال فاسد ایشان را بر آن داشته، که همیشه در این دنیا باشند، و به این بدن گنده بازمی‌گردند، و در مزبله دنیا به نجاست بر مردار آلوده^۵ می‌شود.

پس [چون] میل ایشان به این خیالات بیهوده از شومی^۶ محبت دنیا و شهوات بوده، واجب است بر همه مسلمانان تشهیر ایشان به کفر و بطلان کردن، و ردّ مذهب و کتاب مزخرف ایشان کردن، و آن کتابها را سوختن و دریدن، تا هیچ مسلمانی در دام ایشان گرفتار نگردد. و واجب است بر همه کس که چون^۷ سلوک این بیچاره می‌رود، و مذهب این بیچاره دارد که توفیق دهد میان سخنان طلاب حق، در اثبات توحید و کمال تنزیه، و عذر غلط ایشان بخواهد در آنچه غلط کرده‌اند، یا فراموش کرده‌اند، [و] واجب داند طرد و ردّ حلولی و اتحادی و تناسخی^۸ و مباحی کردن، و سخنان آراسته آمیخته به کفر ایشان را دشمن داشتن^۹ که عقل [۹۵] و نقل از آن بیزار است.

امّا مباحی کسی را گویند که جمع می‌کند این هر سه مذهب [را]،

(۱) آ: بیان، مع: میان.

(۲) مع: غرق.

(۳) مع: تناسخی.

(۴) آ: چنانکه.

(۵) آ: مراد آلود.

(۶) مع: شوخی.

(۷) آ: که هرکسی که.

(۸) آ: «تناسخی» نبود.

(۹) آ: داشتند.

و منکر می شود تصرف کردن [را] در امر به معروف و نهی [از] منکر، [و] می گردد بی اعتقادِ جازم با هر کس که غالب است، بل که از برای مصلحت معاش با هر کسی در می سازد. این چنین کس پلیدترین مخلوقات و جاهل ترین خلائق است، و معتقد او پلیدترین^۱ همه معتقدات است از آنکه بنده هوی و نفس شده، و می گوید: مَنْ غَلَبَ سَبَّ . و می گوید که: تصرف کفر نیست، و دشمن دارد امور شرعیه را، و منکر می شود او پیغمبران را، علیهم السّلام، و چشم می دارد که این احکام عبادت از میان خلائق رفع گردد، و تقریر او این است که: کسی از این قید شرع بیرون می آید^۲، و هیچ ایمان به عذاب ندارند، و آیات و احادیث را تأویل بی معنی می کنند، موافق هوای خود؛ و همه حرامها را مباح می دارند^۳، و هیچ حمیت نیست ایشان را بر حرم خویش و حرم دیگری، و این بی حمیتی را از کمال معرفت می دانند، و اگر بیگانه در خانه خود می بینند، متغیّر نشوند. پناه می گیریم به خدای^۴، تعالی، از صحبت شوم ایشان، و استماع کلمات بی معنی آن شکم پرستان که همت خود را بر استیفای لذت لقمه مقصور^۵ گردانیده اند، و بحقیقت بنده شکم و هوی گشته و آیت: أَفَرَأَيْتُمْ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ^۶ در حق ایشان مطابق، و حدیث: «عَبْدُ الْبَطْنِ» در شأن ایشان صادق.

دیگر جماعتی که به وجود مطلق قایل اند، و وجود مطلق را ذات حق اعتقاد دارند، و می گویند که: آن وجود مطلق بی افراد در خارج وجودی

(۱) آ: پلیدتر.

(۲) آ: آمد.

(۳) آ: دارد.

(۴) مع: از خدای.

(۵) مع: متصور.

(۶) جائیه (۴۵): آیه ۲۳.

ندارد. همین^۱ قوم مباحی اند، و از ایشان [۹۵پ] تبری [کردن واجب است]، اگر چه بعضی صفات مباحیان ظاهر نمی کنند، و دهری و طبیعی را می توان به راه آوردن، امّا این طایفه قابل ارشاد نیستند، که آینه^۲ قابلیت ایشان از استعداد دور افتاده، «هَذَا هُمْ اللَّهُ»^۳ بِقُدْرَتِهِ أَوْ ذَمَّرَهُمْ مِنْ دِيَارِ الْمُسْلِمِينَ بِقَهْرِهِ وَعِزَّتِهِ.

اکنون بیان کنیم در باب خامس^۴، اِنْ شَاءَ اللَّهُ شرح انبیاء و اولیاء، قدس الله اسرارهم، و باز نماییم که وجود قطب اولیا تا قیامت خواهد بود از برای امر معاد و معاش خلاق، و به برکت وجود آن کسی که دایره وجود زمان و زمین به دعا و آمین او قایم است سنت الهی، جلّ ذکره، بدین معنی جاری و دایر^۴ است. اللَّهُمَّ أَظْهَرِ فِي الْأَرْضِ حُجَّتَكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَتَوَرَّأْ بِالْصِّدْقِ وَالْعَدْلِ وَاتَّقِ قُلُوبَ الْعَالَمِينَ.

**

*

(۱) مج: و همنشین.

(۲) زمر (۳۹): آیه ۱۸.

(۳) مج: خاص.

(۴) آ: جاری و ذاتی.

باب پنجم

در بیان مراتب انبیاء [و اولیاء] ^۱

یعنی این باب پنجم در بیان مراتب انبیاست، علیهم السّلام، و اولیا، قدّس الله اسرارهم، و باز نمودن [این] که هر پیغمبری که بوده ولایت داشته، امّا ولی هرگز پیغمبر نگردد، و بیان فرق میان نبی ^۲ و رسول و اولوالعزم و خاتم که هر یک را فیض از کجاست، و مرتبه او چگونه ^۳ است.

بدان ای عزیز ^۴، اعزك الله، که حق، سبحانه و تعالی، به حکم آیت: *اللّهُ يَضْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ* ^۵، آدمیان را بر اختیار و عادت خود رها نکرد. چون لطف و رحمت سابق ازلی او مقتضی این بود که جمعی ظاهر شوند، و در هر قرنی که صلاح معاد و معاش خلایق با ایشان تمام گردد، و فراموش کنندگان و نادانان را از خطاب *«أَلَسْتُ»* ^۶ خبردار کنند، و از *«إِيَّامُ اللّهِ»* بیدار کنند، تا بدانند که ارواح را پیش از تعلّق [۹۶] به

(۱) آ: باب الخامس، فی النبوات و الولایات.

(۲) آ: فرق نبی.

(۳) آ: مرتبه چگونه.

(۴) مع: ای برادر عزیز.

(۵) حج (۲۲): آیه ۷۵.

(۶) اعراف (۷): آیه ۱۷۲.

قالب جسمانی با صاحب جمالی حالی بوده، و با دلداری کاری بوده،
 امّا در این جایگه^۱، از شومی اشتغال به تربیت^۲ بدن محلول و قیل و قال
 مالایطال فراموش کرده، اکنون وجود آن جواهر مطهره^۳ انبیا از برای ایشان
 کتاب سماوی آوردند، و امر و نهی و حکمت و فرض و سنّت بیان
 کردند، و احکام سیاست در قصاص و حدود و تعزیر بیان فرمودند، و
 احکام عبادت را بر وجه اخلاص و اختصاص باز نمودند، و احکام
 طهارت در حرام و حلال و پاک و پلید تعیین فرمودند، از برای آنکه آدمی
 را بالطبع چنان آفریده است که بی انیسی^۴ و مددی کار معاش و معاد او
 تمام نشود، و بی سیاست کننده ای بهم نمی آیند در کار دین و دنیا، از آنکه
 هر یکی دعوی خلافت و هستی در مزاج دارند، چون استعداد خلافت در
 خود دیده اند و آیت: *جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَنْبِيَاءِ*^۵، دلیل است بر این^۶، و حدیث:
كُلُّكُمْ رَاعٍ، بیان کننده است که هر آدمی پادشاه وجود و مستعد جود است،
 که او را حکم و سلطنت بر حواس و اعضای خود است، اگر تنهاست و
 اگر باعیال و اطفال است، اگر تواناست^۷، و اگر گداست، و اگر بر
 خلائق^۸ دیگر اگر حاکم و پادشاه است. پس به ضرورت دعوی
 استقلال و سلطنت در مزاج هر یکی باشد. اگر کسی نباشد که به قهر^۹ و
 غلبه در ظاهر و باطن، یا در باطن یا در ظاهر، ایشان را جمع آورد بر یک
 حکم، امر عالم منتظم نگردد، و اگر این حاکم، عادل نباشد، امر

(۱) میج: اما این جا.

(۲) میج: ترتیب.

(۳) میج: مطهر.

(۴) آ، میج: بی این.

(۵) انعام (۶): آیه ۱۶۶.

(۶) میج: براینکه.

(۷) میج: توانگر.

(۸) آ: و برخلاف، میج: و خلائق.

(۹) آنیاشده قهر.

معاش بعضی به وی راست گردد، فَاَمَّا امر معاد و معاش [۹۶پ] بیشتر^۱ اهل صلاح مختل شود، از این سبب فرموده حق، تعالی، در کلام قدیم: وَتَوَاتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَ هُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ^۲. معنی آیت این است که: اگر حق، تعالی، بر پی هوای اهل ضلالت رود [و] بدان نهج امور مقدر گرداند، تباه گردد آسمانها و زمین، و هر چه در آن است، و هر که بر آن است. و ما معاینه کرده ایم که ترکان به شهرهای مسلمانان مسلط شدند، و مسلمانان را کشتند^۳، فَاَمَّا چون به شریعت حکم نمی کردند، شهرها خراب شد، و فساد در عالم غالب، و امر حکومت ایشان هیچ بقایی نیافت.

اکنون [به] تحقیق بدانکه حضرت محمد مصطفی را، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هم قَوْتِ و لَایَتِ نَبَوِّی بود که بی واسطه از حق، سبحانه، تجلّی را تلقی می کرد^۴، و هم تأییدِ نَبَوِّی داشت، که بی کم و بیش و بی میل و محابا، حکم حق را به خلق می رسانید، و هم حکومت و پادشاهی داشت، تا به ولایتِ نَبَوِّی تلقی اسرار محبت معرفت می کرد، و بواسطه جبرئیل امین، علیه السّلام، کلام جامع می شنود، و به قَوْتِ این هر دو معنی، حکم در میانِ خَلایق به عدل و قسط می فرمود، لاجرم تا قیام قیامت اثر آن امور سه گانه باقی است، و هر کس که نه بر متابعت آن حضرت باشد، چه آنکه دعوی ولایت و شیخی کند از نور ولایت او، و چه آنکه کسی که علم داشته باشد از کتاب و رسالت او^۵، و چه آنکه حکم داشته باشد از برکت جلال او، چون بر نهج متابعت نرود، هر آینه

(۱) آ: معاد بیشتر.

(۲) مؤمنون (۲۳): آیه ۷۱.

(۳) آ: مسلمان گشتند.

(۴) آ: می گردد.

(۵) آ: وجهی.

(۶) آ: کتاب رسالت او.

بی بقا و بی حاصل باشد عاقبت او و در^۱ دنیا و عقبی ظاهر گردد رسوایی و ندامت او. پس آن کسی که او تصرف دارد در ظاهر و باطن خلایق به تأیید الهی، و مستغنی است در آن [۹۷] تصرف از آدمی^۲ مانند خود، او را نبی می گوئیم، از آنکه جبرئیل را به خواب می بیند، و تلقی علوم غیب در واقعه و غیبت می کند^۳.

و رسول کسی را می گوئیم که جبرئیل، علیه السّلام، [را] در بیداری بیند که به وی پیغام و کتاب می آورد، امّا قوّت آن ندارد که شریعتی باستقلال داشته باشد، و نسخ دینی گذشته بکند. امّا لفظ رسول عام است بر ملک، و بر آن کس که وحی به وی فرو می آید، و به کسی که او را به جایی می فرستند؛ از این سه لفظ رسول را اطلاق می توان کردن، امّا مراد ما آن کسی است که جبرئیل را می بیند، و کتاب آسمانی به وی فرو می آید موافق حکم اولوالعزمی که در آن زمان بوده.

و اولوالعزم کسی را می گوئیم که ناسخ دین ما قبل باشد، و حکم و فرمان او تبع حکمی دیگر نباشد به تقلید، لیکن دین او ایمن نباشد از ناسخی دیگر، که از پس او بیاید، و بعضی حکم آن منسوخ گرداند.

فامّا خاتم الانبیاء و قاید الاصفیاء محمّد مصطفی، صلی الله علیه و سلّم، ناسخ همه دینهای ما قبل است، و دین او ایمن است از منسوخ شدن تا ابد الابد، از برای آنکه سیّد اولوالعزم و مسند همه عارفان صاحبان عزم^۴ است، چنانکه اگر موسی کلیم، علیه السّلام، زنده بودی، جز متابعت آن حضرت هیچ دم نزدی، و عیسی، علیه السّلام، در آخر الزمان که فرو آید، اقتدا کند به متابعت او تا کمال او زیادت

(۱) آ، مع: او در.

(۲) مع: آدمیین.

(۳) مع: عبارت «جبرئیل را ... می کند» ندارد.

(۴) مع: صاحب حرم.

گردد، و از این سبب فرمود پیغمبر ما، صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و عَلَى آلِهِ، أَنَا سَيِّدُ وِلْدِ آدَمَ وَلَا فَخْرٌ؛ یعنی: من بهتر و مهتر فرزندان^۱ آدمم، و به این فخر نمی‌کنم. و فرمود: كُنْتُ نَبِيًّا وَ آدَمُ بَيْنَ [۹۷ پ] الْمَاءِ وَالْأَطْنِ . یعنی: من پیغمبر بودم در حالی که آدم، هنوز در میان آب و گل بود، یا میان روح و جسد. امّا با وجود این کمال می‌فرمود که: از زنی زاده‌ام که قدید آرزو می‌برد، و می‌خورد. دیگر می‌فرمود که: مرا فضیلت منهدید^۲ بر یونس بن متی؛ یعنی او را نیز راستگوی دارید که در راست گفتن همه پیغمبران برابراند. و به درویشی فخر کرد، و حضرت عزّت در کلام قدیم فرمود که: آن رحمتی که همه خلایق را فرا رسیده، امّا هر کسی آن [را] ندیده؛ یعنی نور مشاهده، خاصه پیغمبر آخر الزمان است، و امت او جهت متابعت او. و دیگران را از پیغمبران هر چند مشاهده بود، امّا بر این نهج کمال نبوده که پیغمبر ما را بوده، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، از این سبب فرموده: فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ ۳، الی آخر آلیه؛ ای مؤمنان و اهل کتاب، ایمان آورید به خدای، تعالی، و رسول نبی امتی، که مخصوص است به «امت کتاب» و «امت القری»، و متابعت او کنید تا راه یابید. لاجرم علمای امت او در امر به معروف و نهی [از] منکر همچون انبیای بنی اسرائیل حکم می‌فرمایند، و «خیر الامم» این امت است که در همه کاری عدل و وسط رعایت کرده‌اند، و بهشت بر همه امتان^۴ حرام باشد تا وقتی که امت او درآید.

بدانکه ولی مرشد کسی را می‌گوییم که در ظاهر و باطن مریدان تصرف تواند کردن، به خلافت پیغمبر، علیه السّلام، از صفت ولایت

(۱) آ: فرزندان.

(۲) آ: منی نهید.

(۳) اعراف (۷): آیه ۱۵۸.

(۴) آ: امتی.

او، تا آن دین^۱ فطری که در قابلیت هر یکی همچون قطره باران و تکرک که صافی [۹۸] و بی کدورت و شیرین بوده به حسن ارشاد، در صدف سینه فراخ آن فیض پاک معنوی را به گوهر معرفت رسانند، و ایشان را به تقلید عادت‌ی از پدر و مادر^۲ باز نگذارند، که بعضی جهود شوند، و بعضی ترس، و بعضی زندق، و بعضی جاهلان غافل از تحقیق، و آن مرتبه ولایت و ارشاد موقوف است به عبور از هفتاد هزار حجاب و هزار مقام و یافتن جذبه و تجلی.

و اما علمای دین محمدی، که مبین حلال و حرام اند و معین پاک و پلید، خلیفه علم نبوی اند که بواسطه، از جبرئیل امین، علیه السلام، می گرفته اند تا به خلق می رسانند، و سبب نزول بدانند، و فرع را به اصل بشناسند، و محکم را از^۳ متشابه جدا کنند.

و پادشاه، صورت صفت حکومت او دارد به خلافت تا به عالم از ولی، علم توحید و معرفت می آموزد، و حاکم از هر دو فایده خود می طلبد، و به موجب آنکه ایشان خبر می دهند به عمل می آورد. اکنون عالم و حاکم بر ظاهر خلق حکم^۴ می کنند.

اما ولی متصرف ظاهر و باطن است، و هر چیز که اصلح و اوفق می داند^۵ و احسن، بدان می فرماید خود را و دیگران را، تا از عادت و رسم بکلی منحرف گردند، از آن که در حدیث آمده: *إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ النَّاسَ حَفَاءً فَآخَا لَهُمُ الشَّيَاطِينُ*. یعنی بدرستی که خدای، تعالی، آفریده خلایق را در اصل فطرت همه مایل به دین حق، بعد از آنکه به عالم جسمانی شدند

(۱) آ: دیدن.

(۲) آ: به تقلید پدر مادر عادت‌ی.

(۳) آ: محکم از.

(۴) مج: محکم.

(۵) آ: می دانند.

شیاطین ایشان را گمراه گردانند^۱.

غرض [آن است که] بدانی که اسباب معتبر است، و واجب است رعایت حقوق آن به وجود آنکه، هر چه در سابقه [۹۸ پ] ازل حکم رفته، که مظهر قهر یا لطف باشد، متغیّر و متبدّل نمی گردد، بقوله، سبحانه، لا تَبْدِيلَ لِمَ خْلَقَ اللَّهُ^۲. چنانکه در عالم ظاهر می بینی که از قطره باران پیاپی شیرین گیاه شور و خار مغیلان و خشک^۳ می روید، و گل و میوه های شیرین و چرب و ترش نیز می روید، حق، سبحانه و تعالی، از فیض و نور هر دو مظهر می طلبد.

علامت اهل سعادت آن است که به حکم: وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ^۴. یعنی: ای بندگان پرهیزگاری کنید، و طلب کنید دوستی فقرا، و مجاهده اختیار کنید^۵ به فرمان ایشان تا خلاص یابید از اوصاف ذمیمه، صحبت درویشان و مطاوعت ایشان اختیار کنید. و اگر از اهل شقاوت باشد، به حکم آیت: وَمَنْ يَغْتَسِبْ غِنًى عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ^۶. یعنی: هر کس که از یاد حضرت رحمان دور ماند، ما که خداوندیم، بر گماریم مر او را شیطانی که مر او را قرین باشد.

دیگر بدانکه حق، تعالی، فرموده در کلام قدیم خود: لَكِنَّ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ^۸؛ بدرستی که واجب شده گفتار من از آن تقدیری که مقدر شده، البته پر کنم من دوزخ را از دیو و آدمی همه. و این سرای

(۱) مج: گردانیند.

(۲) روم (۳۰): آیه ۳۰

(۳) آ: خشک.

(۴) مائده (۵): آیه ۳۵.

(۵) مج: مجاهده کنید.

(۶) زخرف (۴۳): آیه ۳۶.

(۷) آ: لقد.

(۸) سجده (۳۲): آیه ۱۳.

دنیا که دار کسب و مزرعهٔ آخرت است، میسر نمی‌گردد بی سیاست کننده که ارشاد کند، آدمی فراموش کننده فطرت اصلی خود را، و به یاد آورد ایشان را در عالم صنع و اطوار مختلفه، آنچه تکمیل خلقت ایشان به آن حاصل می‌گردد، و بیدار گرداند ایشان را از خواب غفلت، و امر به معروف و نهی [از] منکر کند، و بیان کند صراط مستقیم از برای ایشان، تا از صراط قیامت [۹۹] بگذرند به متابعت این صراط دنیا، از آنکه ختم شده اعمالِ بندگان در عالم صنع، و از چشم سرپنهان است آن معنی که در سابقه رفته، و خاتمه با آن ضم می‌شود، البته از آنکه گفته‌اند: السَّعِيدُ سَعِيدٌ فِي الْأَزَلِّ وَالشَّقِيُّ شَقِيٌّ لَمْ يَزَلْ، [وَأَتَمَّا] الْأُمُورَ مُعْتَبِرَةً يَخُواتِمَهَا، الحديث^۱. و هرکس که باز گذارد امر خود را به سابقه، محروم گردد از حقیقت این حدیث که حضرت مصطفی فرموده، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اَعْمَلُوا فِكُلِّ مِيسِرٍ لِمَا خَلَقَ لَهُ، الی آخره. یعنی: سؤال کردند بعضی از صحابه که چون حق، تعالی، فارغ شده از امر بندگان و سعادت و شقاوت تعلق به حکم ازلی دارد. و تقدیر لم یزلی چه فایده کند؟ جواب فرمود که: عمل نیکو بجای آورید^۲ که هر یکی از آنچه از برای او آفریده‌اند، بر او آن چیز مزین گشته، و عمل آن بر وی آسان کرده شده^۳.

پس اگر از اهل سعادت است، عمل اهل سعادت بر وی آسان گردد، و نعیم آخرت در چشم دل او مزین شود، و اگر از اهل شقاوت باشد، دوستی شهوات در نفس او آراسته شود، و به عمل بد کردن حریص گردد، و آن عمل بر وی آسان شود. و میان این حدیث که فرموده: «عمل کنید» و میان این حدیث که فرموده «هر چه در ازل قلم سعادت و

(۱) مع: حدیث است.

(۲) آ: بجا آورند.

(۳) آ: گشته کرده شده.

شقاوت بر او^۱ رفته، هیچ عمل او را فایده ندهد؛^۲ تناقض نیست، از آنکه هر حدیثی دوی قومی دیگر است که طالبان را درد نیز به انواع است. کسی باشد که عقیده او را تصحیح می باید کرد، و کسی باشد که او را از راهگذر عمل به علم می باید خواند، چنانکه گفته ایم [۹۹پ] در بیان محروری مزاج و مرطوبی مزاج، که هر يك را علاجه دیگر است. پس آن کس که التفات نمی کند به سابقه، مانند کسی است که مزاج او سرد است، و نظر بر ظاهر عمل می کند، و عمل خود را بسیار اعتباری می نهد، و آن است که او را از سابقه بترسانند، تا به عمل مغرور نگردد، و از آن مسرور نشود، و آن کسی که عمل نمی کند، و خود را به حکم ازلی بازگذاشته، و تکیه همی کرده^۳، حدیث «اعملوا» دوی اوست^۴، و آن کسی که هم سبب رعایت می کند، و هم سبب اسباب می بیند، و فتح الباب سابقه می خواند، صحیح القلب و سلیم المزاج اوست^۵، که هیچ التفاوت به اهل رسم و عادت نمی کند.

اکنون بدانکه آدمیان با وجود اختلاف طبقات سه نوع اند: یکی آنکه از عالم غیب که آمده اند به هیچ^۶ حجابی و لذتی مدنس^۷ و محجوب نمی شوند، و اگر چند روزی در بوتة امتحان و خاك غفلت، جوهر ایشان پنهان می ماند، چون جوهر پاک او اصلی است، زود به اصل خود باز می گردد، و همچون روغن به آب آمیخته نمی گردد، مانند انبیا و اولیا. و بعضی دیگر ان اند، که در آن کفر و زندقه خود چنان محکم اند

(۱) مع: فرو.

(۲) آ: بریمنی کرده.

(۳) مع: اعمالوا آل داود است.

(۴) مع: است.

(۵) آ: «به هیچ» نبود.

(۶) مع: بدنش.

که، هیچ نبی و ولی ایشان را به راه نمی‌تواند آوردن، نه کتابهای آسمانی ایشان را فایده می‌کند، و نه هیچ آفریده‌ای^۱.

سیوم: آنکه متزلزل اند به حکم آیت: *خَلَطُوا عَمَلًا^۲ ضَالِحًا وَآخِرَ سَيِّئًا^۳*، قدمی پیش می‌نهند از شنیدن ندای^۴ «ارجعی» و باز تجاذبِ شهوات، ایشان را باز پس می‌برد از خواندنِ دعوات و ادایِ صلوات. پس وجود نبی و ولی از برای این طایفه سیوم در [۱۰۰] کاراند بحقیقت، اگر چه هیچ ولی^۵ از نبی مستغنی نیست.

اکنون بدانکه ولیّ مرشد را که گفتیم، در کار است از برای معموری دنیا و دین، از آنکه وجود او در عالم همچون دل است در بدنِ بنی آدم. و از این سبب فرموده، حضرت مصطفی، *صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ*، *الْشَيْخُ فِي قَوْمِهِ كَالنَّبِيِّ فِي امَّتِهِ*. اما شیخ را علم می‌باید که حق، تعالی، هیچ ولی بی علم به ولایت^۶ مخصوص نفرموده، و دیگر می‌باید که پرهیزگار باشد از برای آنکه خدای، تعالی، فرموده: *إِنْ أَوْلِيَاؤُا إِلَّا الْمُنْفِقُونَ^۷*. یعنی: نیستند دوستانِ حق، تعالی، مگر متقیان.

دیگر می‌باید که جمع کرده باشد میان علم ظاهر و علم باطن، و میان تقوای ظاهر و تقوای باطن. یعنی چنانکه پرهیزگار از حرام و شبهت و حلال زیادتی می‌کند از رویت علم و عمل، و از مقام و دیدن^۸ احوالِ خود به نظر کمال هم پرهیز کند، تا مقام ارشاد و حسن

(۱) آ: آفرید.

(۲) آ: اعمالا.

(۳) توبه (۹): آیه ۱۰۲.

(۴) آ: «ندا» نبود.

(۵) آ: چه ولی.

(۶) آ: ولی به ولایت.

(۷) انفال (۸): آیه ۳۴.

(۸) آ: و مقام دیدن.

اخلاق داشته باشد. و این همه صفات و دیگر صفاتی که از کمالاتِ قطب می باشد، موقوف است به رفع آن حجبات، و ترقی از آن مقامات، که گفتیم، تا دل او قابلِ دلِ مصطفای مجتبی [صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] گردد، و بی واسطه از آن حضرت فیض گیرد. و این چنین کس در قرنی یکی باشد^۱، و علامت او آن باشد که، نور تمکین، که رنگ سبز دارد، و گاه نوری سرخ، در میان او می نماید بی جهت از همه اطراف دایم می بیند، و چشم گشاده و چشم بسته همه برابر می بیند، و بحقیقت آن نور خاصه مصطفوی است، و سر امر^۲ نبوی است که به وی پرتوانداخته. امّا واصلان عالم روحانی و زهاد [۱۰۰ پ] و عباد بسیار و بی شمار باشند، و زود باشد که ما شرح دهیم بعضی احوال قطب ارشاد و قطب ابدال و طبقات هر یک از این دو [را] در باب ششم و فصل چهارم، ان شاء الله تعالی.

بدانکه اگر توفیق الهی نصیب گردد جمع^۳ می شود سلطنت و ولایت در یک شخص^۴، به برکت او بصلاح می آید احوالِ خلائق در ظاهر و باطن، و صورت و معنی، بر وجه اکمل و افضل. و امید می دارم ظهور مهدی موعود که حدیث مصطفوی، علیه الصلوة و السلام، بدان ناطق است که فرموده: لَوْ لَمْ يَتَّقِ مِنَ الْعَالَمِ إِلَّا يَوْمَ وَاحِدٍ لَطَوَّلَهُ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ يُخْرَجُهُ، و دیگر فرمود: الْمَهْدِيُّ مِنْ وَلَدِ فَاطِمَةَ، إِسْمُهُ إِسْمِي وَ كُنْيَتُهُ كُنْيَتِي يَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مَلِئْتُ جُورًا وَ ظُلْمًا. معنی حدیث این است که: مهدی از اولاد فاطمه باشد، رضی الله عنها، و نام او همچون نام من باشد، و کنیت او نیز ابوالقاسم باشد چون

(۱) آ: یکی يك باشد. مع: یکی می باشد.

(۲) مع: سرایر.

(۳) آ، مع: الهی جمع.

(۴) مع: شهر.

(۵) آ: بطول، مع: اطول.

کنیت من، و روی زمین معمور گردد از عدل و راستی او، چنانکه پیش از او پسر شده باشد از جور و ظلم. و این حدیث را تمام به معنی بیان کرده اند^۱ در کتاب از صحاح بخاری و مسلم. دیگر فرموده که: اگر باقی نماند از عالم مگر یک روز، آن روز را حق، تعالی، دراز گرداند از برای بیرون آمدن مهدی، علیه السّلام.

و مراد از این^۲ سخنان اظهار امر دین^۳ و انتظار قوّت یقین است، تا مردمان که در صورت رعیت سلطان اند، و در شریعت تلمیذ علما اند، و در طریقت مرید شیخ اند، و در حقیقت بنده خدای رهنمای اند، از خود غافل نباشند که همه امت مصطفای مجتبی [۱۰۰] اند، صلی الله علیه و سلّم.

پس اگر در حکم شرع او را دست بریدن و یا کشتن حکم کنند، و یک ذره محبت محمد مصطفی، صلی الله علیه و سلّم، از دل کم شود، در^۴ دعوی ایمان خود صادق نیست، بل که در اثنای آن حکم از محبت باطن بر وی صلوات فرستد، تا آن حدّ شرع کفارت گناه وی گردد که اگر این معنی فکر نکنند، در آخرت او را امر معاد تمام نگردد، و مستحق سعادت ابدی نشود، و از این جهت فرمود حق، تعالی، فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُخَيَّمُوا فِيمَا شَخَّرْتَهُمْ^۵، یعنی: و چنین نیست که مردم به عقل مکدر تصور کرده اند بحق پروردگار تو ای محمد که، مؤمن نباشند تا آن هنگامی که ترا حکم سازند در امور دین و دنیا [ی] خود، بعد از آنکه برایشان حکم کنی به بذل روح یا مال یا بدن در عبادت، و نیابند در نفس

(۱) آ، مج: کرده ام.

(۲) آ، و مرزین.

(۳) آ: دین + را.

(۴) مج: او + در.

(۵) نساء (۴): آیه ۶۵.

خود هیچ مضایقه به آن حدیث که برایشان می‌رانند، یا به آن طاعت که ایشان را به آن می‌خوانند، و تسلیم شوند تسلیم شدنی بکمال.

پس می‌باید که بدانی که اگر کسی در مقابل حکم الهی در باطن خود تنگی و کراهتی^۲ دارد از امری که، به وی رجوع شده، و در ظاهر تسلیم نمی‌شود، علامت کفر آن کس و بی‌ایمانی اوست، و بعکس این علامتِ ایمان است، یعنی تسلیم ظاهر و عدم جرح در باطن، فاما اگر در باطن هیچ تنگی و انکاری^۳ ندارد، ولیکن در ظاهر بطبع تسلیم نمی‌شود، و نمی‌خواهد [۱۰۱پ] که به وی ضرری رسد، و بر این عدم تسلیم پیشیمان است، و خود را مقصر و ضعیف ایمان می‌بیند کافر نباشد، اما هوی بروی غالب است، و شیطان بروی مسلط؛ اگر به تضرع توفیق از حق، تعالی، طلبد، امیدواریم که عاقبت از چنگ هوی و نفس و شیطان خلاص یابد، و تدارک آن تقصیر نکند.

فاما جرح باطن و تسلیم ظاهر، علامتِ منافقت^۴ است. و این که گفتیم^۵، معیار و میزان طالبان است، تا اگر علامت صحت ایمان و قوت تسلیم ندارد، خود را به هوای نفس باز نگذارد، و از سر تضرع و اخلاص توجّه کند به حضرت حق، سبحانه، و دست در دامن اهل دل و علمای دین دارزند، تا به برکت ایشان، از آن عیب خلاص یابد، و مؤمنی حقیقی شود. چون از بیابان نفاق و تاریکی کفر و انکار دور افتاد، و به حق، تعالی، نزدیک شد، و از این سبب فرمود حق، تعالی، به دوست نزدیک تر و مقصود علی الاطلاق، و سید انفس و آفاق، صلی الله علیه و

(۱) مع: پس می‌باید که.

(۲) آ: شکی و کراهت.

(۳) آ: شکی و انکار.

(۴) مع: منافق.

(۵) آ: و این گفتیم.

سَلِّمْ، فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرْجٌ^۱، الآية. یعنی: چنین نیست که ایشان تصوّر کرده‌اند که کسی افعال و احوال بندگان نمی‌داند، منم^۲ خدای دانای صادق^۳ مصدق، فرو فرستاده کتابی که^۴ فرو آمده بر تو ای محمّد، باید که نباشد ترا، در آن هیچ مضایقه، و سینه توبه آن فراخ گردد، و تنگی ننماید، تا بیم کنی به آن گشادگی سینه یا به آن^۵ کتاب، و پندی و موعظتی باشد آن حال و خلق ترا، و همه مؤمنان را.

بدانکه [۱۰۲] سینه همچون صدف است، و ذات الصدور آن لطیفه قالبی است؛ اکنون فهم کردی که پیغمبر، علیه الصلوة والسلام، مأمور است به آنکه در قالب و طبع او کراهیت و حرج نباشد، و مؤمنان را چون این قوّت نیست، مأمورانند که در دل ایشان کراهیت نباشد، اگر بر طبع قادر نشوند، یا تسلیم باطن [را] مقدور باشند. و این دقایق و اسرار جز عارفان کامل مکمل نمی‌دانند، که در ظاهر و باطن ملاحظه مریدان و طالبان می‌کنند^۶، تا آداب بندگی در باطن، و صورتها [ی] عبادت در ظاهر، به ایشان آموزند، و نفسها و دلهای طالبان را از صفات ذمیمه و اشغال بی‌فایده دور گردانند، و آن دلها [را] به نور ذکر صیقل دهند، تا هر کدورتی که در بدن و نفس مانده، به برکت آن زایل گردد، و دل و زبان و جوارح و ارکان همه یک رنگ گردد، به حکم آیت: ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَ لُحُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ^۸. از برای آنکه هدایت مخصوص این استقامت ظاهر و

(۱) اعراف (۷): آیه ۲۰۲

(۲) مج: هم.

(۳) آ: دانا صادق.

(۴) آ: است+ که.

(۵) مج: اذن.

(۶) مج: دقایق اسرار.

(۷) آ، مج: طالبان‌اند.

(۸) زمر (۳۹): آیه ۲۳.

باطن است، به حکم نصّ کلام. و به این معنی اشارت فرموده سر حلقه اولیا و مقدم عارفان و اتقیا و وصی مصطفی، علیه الصلوة و السلام و علی وصیته الی یوم القیامة، در خطبه بلیغه خود در نهج البلاغه که با کمیل بن زیاد، رحمه الله، می گفت: لا یخلى الله الارض من قائم بحجة بزغ العلوم فی قلوب اشباهه هم^۱ الا قلوب عدد الا عظمون اجراً، الی آخره. یعنی: خالی نگذارد حق، تعالی، زمین را [۱۰۲ پ] از کسی که قایم باشد از نور حق و وجود مطلق به حجّتی قاطعه، و تخم علم لدنی را در ساحت دل طالبان قابل به نور ذکر زرع کند. آن^۲ نازنینان و باریک بینان بزرگ تراند از همه کسان دیگر از روی معنی و ثواب، [و] کمتراند از روی شمار و حساب؛ غایبان اند از ملاحظه وجود، و حاضران اند به دوام نور شهود، خاموشان اند از غیر ذکر دوست و ناظران اند از نور خدای، تعالی، به هر چه از اوست. آه از اشتیاق من به آن دوستان دوست.

دیگر در نصّ کلام قدیم، مؤکد، این سخن بیان فرموده، حیث قال: وَعَدَ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ^۳، الی آخر الآیة. یعنی: وعده فرموده حق، تعالی، مؤمنان عامل مخلص را از شما که ایشان را، البته خلیفه خود گرداند در روی زمین، چنانکه پیش از شما انبیا را خلیفه گردانید، و دین ایشان را تمکین دهد که هرگز در یقین^۴ ایشان شك و شبهه در نیاید، دینی پسندیده که خاصه باشد ایشان را، و بعد از خوف و رجا ایشان را به انس و هیبت و فنا و بقا رساند، که ایمن شوند از تصرف شیطانی و نفس به برکت غلبه نور تجلی ذات، و عبودیت ایشان از شرك و ریا مبری باشد هیچ شرك^۵ خفی و جلی در عمل ایشان مدخل نیابد.

(۱) مج: اشباعم.

(۲) مج: تا آن.

(۳) فتح (۴۸): آیه ۲۹.

(۴) مج: هرگز یقین.

(۵) آ: شك.

از این سخن دریاب که قوّت ولایت در نبی همچون قوّت بلاغت است در صبی؛ چون بالغ شد به آن نور ولایت نبوی، مأمور گشت به ابلاغ رسالت از حق ولی.

امّا ولایت ولی اّمّت؛ آن نبی از «نون» نبوّت فیض می گیرد، آن «نون» نبوتی که قایم است به^۱ «واو» ولایت نبی^۲ و آن «واو» قایم است به «الف» [۱۰۳ر] الوهیت؛ یعنی نبی فیض بی واسطه از حق، تعالی، [می گیرد]، و ولی فیض می گیرد بی واسطه از آن فیض نبوّت و ولایت او. پس هر پیغمبری ولی باشد، امّا هر ولی پیغمبر نباشد، اگر چه بکمال قطب رسد. و این را مشروح در باب سیوم گفته ایم که: هر کس از کجا فیض می یابد، تکرار نمی کنیم.

مقصود آنکه واجب است بر هر کسی که در دایره انسانیت درآمده، متابعت ایشان نمودن، و تصدیق کردن و عده و وعید و خبرهای^۳ غیب که به وحی می گویند انبیا، و به الهام خبر می دهند اولیا. و محبت ایشان از میان دل علامت قوّت ایمان است، از آنکه به حکم حدیث صحیح: مرد با آن کس بر خیزد روز قیامت، و با آن کس رود به بهشت و دوزخ که او را دوست می دارد. از این جهت فرمود، صلّی الله علیه وسلّم، المرء مع من أحب .

دیگر می باید که صورت صفت حکومت او را مطاوعت کنی، که مخالفت حاکم مسلمانان کردن، در امری که مشروع باشد، مخالفت پیغمبر است به حکم حدیث: مَنْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَى أَمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ . اگر اولوالامر مسلمان باشد، طاعت او واجب است، اگر چه ظالم است، و اگر از فرمان بیرون

(۱) مع: بر.

(۲) آ: «نبی» نبود.

(۳) مع: چیزها.

رود، خارجی باشد، و روا باشد با او قتال کردن، از آنکه از بی فرمانی حاکم^۱ غالب، فتنه می خیزد، و فتنه از قتل سختتر است. و لعنت فرموده، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بر آن کس که فتنه انگیزد، و فرموده که: هر کس که چیزی از حاکم بیند که مکروه دارد، باید که صبر کند به آن، و اگر مفارقت کند از [۱۰۳ پ] جماعت و بمیرد، به مرگ^۲ جاهلیت مرده باشد. متفق اند در اسناد این حدیث بخاری و مسلم، رحمة الله علیهما.

و واجب است دعای خیر کردن بر حاکم به عدل و احسان تا عالم را به وجود وجود ایشان انتظام و معموری و حضور و ایمنی حاصل گردد، از برای آنکه آدمی را قالبی هست، و نفسی و دلی و روحی. قالب را قوت به حکم حاکمان است^۳ که خلیفه پیغمبراند در امر معاش و ضبط امور سیاسی، و نفس را منع و زجر به حکم علماست که بطبع و هوای خود آن صاحب نفس را رها نمی کنند، و اگر قدم بیرون می نهند، از حدّ شرع^۴ حکم می کند به جلد و ضرب و قتل، و هر چه مقتضی آن خلاف است، و ولی مرشد متصرف است، و ناظر بر دل هر یکی از مؤمنان، که اگر^۵ به ظاهر علم نمی داند آن خفایای امور، ولی به نور فراست در می یابد، و آن دل را از صفات و اخلاق ذمیمه پاک می گرداند. و تا مادام که این هر سه نیستند در عالم، دلی را شایستگی فیض الهی حاصل نمی شود بی واسطه از برکت متابعت نبی و نور ولایت او، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و از این سبب در کلام فرموده: **اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ**^۶؛ و جای دیگر: **وَأَنْزَلْنَا**

(۱) مع: آن+ حاکم.

(۲) مع: از مرگ.

(۳) آ: بجای گمان است.

(۴) آ: حد و شرع.

(۵) مع: اگر+ یکی.

(۶) شوری (۴۲): آیه ۱۷.

الحدید^۱، الی آخر الآیة. فرموده که خداوند بحق آن خداوندی است که کتاب فرو فرستاده، تا هدایت دل طالبان باشد، و شفای نفس بیماران گردد، و میزان در آن کتاب فرستاده، تا حق از باطل و حلال از حرام جدا گردد، و آهن که شمشیر است فرستاده، تا به سیاست حکم بدنها سلامت بماند. و صراط مستقیم حاصل نمی شود، مگر به این هر سه میزان ظاهر شرع و قسطاس مستقیم طریقت و دانستن اصل [۱۰۴] و فرع^۲، و تا مادامی که ولی عارف آشنا مقرر بظاهر نمی شود، مقصود آفرینش معدوم است، و واجب است ظهور^۳ او چون وجود عالم معلوم است.

اکنون شروع کنیم در باب ششم [که در] بیان صراط مستقیم [است]، آن صراطی که در فاتحه و نماز از حق، تعالی، می طلبیم هر روز، تا بشناسی^۴ آنچه می طلبی، و ثبات نمایی به برکت دعا به اخلاص بر آن صراط، و منحرف باشی از غیر آن صراط، *إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى*.

**

*

(۱) حدید (۵۷): آیه ۲۵.

(۲) آ: دانستن + فرع.

(۳) آ: واجب ظهور.

(۴) آ: بشناسی.

باب هشتم

در بیان صراط مستقیم بر متابعت حبیب^۱ کریم، صلی الله علیه و سلم، که مبری است آن صراط از غلو، [و] منزّه [است] از تقصیر مشبهه و تخلیط رافضی و تخلیط خارجی و تقصیر مایل [به قدر] و افراط قایل به جبر. هدایت کناد خدای، تعالی، ایشان را به راه راست، و ما را و ایشان را راه نماید به هدایتی و ثباتی که ثمره دهنده ثواب جزیل^۲ باشد و ثنای جمیل.

دیگر بیان کنیم آن فرقه را که رستگارانند از میان همه گروه^۳. و این باب مفصل است به چهار فصل و خاتمه، چنانکه یاد کردیم تا ختم کنیم به فصل^۴ الخطاب در هر باب.

فصل اول:

در بیان صراط مستقیم و اطلاع من بر آن از میان راههای مختلفه، و بیان فرقه ناجیه از میان هر فرقه. و ممکن نیست هیچ کس را، که بشناسد

(۱) مع: مستقیم حبیب.

(۲) آ: به + جزیل.

(۳) آ: میان گروه.

(۴) آ: کردیم به فصل.

فرقه^۱ ناجیه و صراط مستقیم را [مگر آنکه] اوّل^۲ و آخر حال مرا بدانند^۳.
 بدان ای مسترشد مستفید، اگر هستی صاحب گوشه با هوش، و
 دلی پُر درد و جوش داری بطلب سَری جدید و امری رشید، که بوم این
 بیچاره از کوچکی تا بزرگی جوینده از برای حق، و در همه کاری در
 نمی رفتم، بل که هر امری که پیش می آمد، غلو سخت تقاضا می کرد که
 به ادنای^۴ آن [۱۰۴ پ] سر فرو نیاورم^۵؛ لَانِ اللّٰهُ يُجِبُّ مِنَ الْأُمُورِ مَعَالِيهَا وَيَتَعَضُّ
 سَفَافِهَا، چنانکه در مبدأ جوانی نفس من راضی نبود که ملازمت کنم
 کسی را، مگر سلطان روزگار، و قانع نمی شدم به ملازمت آنکه^۶
 همچون دیگران باشم. پس ملازمت کردم بعد از آنکه از مکتب بیرون
 آمدم، و پانزده ساله بودم، ده سال بی طمع چیزی از خلعت و مال. و
 اقسام فضیلات می دانستم، و به قدری^۷ از علوم عقلی و نقلی چیزی آموخته
 بودم، امّا از قرآن نصر و قلاقل اربعه و فاتحه یادداشتم. چون پادشاه
 «ارغون» صدق و اخلاص مرا در خدمت می دید، مرا به خود مقرب
 گردانید، چنانکه محسود ارکان دولت او شدم از امراء و وزراء، و از
 غایت شَغَف من به ملازمت او، باز می ماندم از ادای صلوات، تا غایتی که
 مجال نداشتم که ورقی از خواننده های خود به یاد آوردم^۸، تا آن زمان که
 از فیض فضل سبحانی، در حالی که لشکر پادشاه ارغون و سلطان احمد
 در شیب قزوین بهم رسیدند، و این بیچاره به سن^۹ بیست و چهار

(۱) آ، مج: از+ فرقه.

(۲) آ: آن صراط را تا اوّل.

(۳) آ، مج: ندانی، بدانی.

(۴) آ: با دانای.

(۵) مج: نیاوردم.

(۶) مج: او+ همینکه.

(۷) آ: قدر.

(۸) مج: آوردی.

(۹) آ: در سن.

سالگی^۱ رسیده، و از غرور جوانی به خاطر آوردم که امروز جنگی کنم که پسندیده پادشاه افتد. زاجری حقانی نازل شد در آن وقت که تکبیر گفتم، تا حمله برم بر دشمن، چنانکه حجاب از پیش چشم برداشته شد، و آخرت را آنچه در اوست، بدیدم، موافق کتاب و سنت در تاریخ سنه ثلاث و ثمانین و ستمائه؛ همچنان بر سر اسپ متحیر و بی هوش ماندم، تا هر دو لشکر فارغ شدند. و آن زاجر مصاحب بود تا وقت چاشت، چون به خوردن مشغول شدم، آن زاجر گم شد، و اثر آن در نفس باقی ماند، و دل من از خلایق رمیده شد، [۱۰۵] و وقت بر من حکم کرد به قضای نمازهای گذشته.

و مالک نمی توانستم شد که رها کنم صحبت و ملازمت ارغون [را]، فامّا رغبت ملازمت نداشتم، لازم گردانیدم بر نفس خود، که هر شب قضای نماز ده روزه می کنم، و پنج آیت از قرآن یاد می گیرم. و توبه کردم از مناهی و ملاحی؛ و مجاهده و بی خوابی و کم خوردن و کم گفتن بر نفس خود نهادم، چنانکه گاه بودی که يك هفته برآمدی که چیزی نخوردمی، تا از غیب لقمه حلال برسد. در مطبخ خود گمان می بردند که در خانه ارغون می خورم، و در^۲ آنجا تصور می کردند که در خانه خورده ام، تا غایتی که شبی از غایت گرسنگی بیرون آمدم، و در پهلوی تنور نانبايان^۳ پاره ای نان سوخته دیدم، طالب علمی به صحبت آمده بود.^۴ صبر کردم تا او برفت، در تاریکی آن خشک پاره سوخته می خوردم. او آواز بشنید، تصور کرد که نبات می خورم، روشنایی بیاورد، و گفت: تنها می خوری؟ چون بدید، رقت کرد. بعد از مدتی که بر این

(۱) آ: سال، مع: ساله.

(۲) آ: نخوردمی و در آنجا.

(۳) مع: نان.

(۴) آ: «بود» نبود.

بر آمد، در نیمه شعبان سنهٔ خمس و ثمانین و ستمائه مرضی حادث شد که اطبا از دوی آن عاجز ماندند.

بعد از آن اجازت طلب کردم، و عازم سمنان شدم، چون به اوجان رسیدم، اثرِ صحت در خود دیدم، دانستم که آن بیماری از صحبتِ شوم ایشان بود، شغب^۱ این بیچاره در ترك دنیا زیادت شد، و اجتهاد در عبادت و عذر تقصیر همچنین محرض جان^۲ و دل می شد و از زجر محرض مجاهده^۳ سر خجالت در پیش، و آب از دیده ریزان، با دل ریش که چه بود ملازمت کسی که بت می پرستید.

چون ماه رمضان به سمنان رسیدم، مشغول شدم به تحصیل علوم عبادتی، و چنان خالی بودم از جمیع علوم شرعی که استنباط [۱۰۵ پ] يك مسأله نمی توانستم کردن. چنان در آن زمستان تحصیل علوم مالا بتد کردم، و بنای امر سلوک بر وفق کتاب قوت القلوب، که تصنیف شیخ ابوطالب مکی است، بر خود مقرر کردم، و مشتاق شدم به تجرید هر نقدی که داشتم، و می دانستم که حق کسی که در آن بوده، باز دادم، و آنکه معلوم نبود، به فتوای فقها همه را وقف و صدقه کردم، و غلامان و کنیزان همه آزاد کردم، و حق زن خود دادم، و حق ولد خود زیادت از آنکه پدر به من داده بود، دادم، و خانقاه سکاکیه را عمارت کردم که منسوب بود به شیخ مقدم شیخ حسن سکاکی، قدس الله سره، که از اقران شیخ معظم شیخ ابو سعید ابوالخیر بوده، و شیخ ابوالحسن خرقانی و شیخ المشایخ - ابو عبد الله^۴ الداستانی صاحب الشجره^۵ بوده، قدس الله ارواحهم.

(۱) مج: شغب.

(۲) آ: همچنین جان.

(۳) آ: و زجر مشاهده.

(۴) مج: عبد الله.

(۵) آ: صاحب سحر.

و آن شیخ حسن سکاکی که مردی مجد^۱ و مجتهد بوده در مقام فیض، و مقبول اولیا [ی] روزگار، که ثابت بوده قلم زبان او و زبان قلم او بر شریعت مصطفوی و طریقت مرتضوی، و متحلی بوده روح او به اسرار^۲ طریقت و آیات حقیقت.

و بنا کردم غیر از آن خانقاهاتی چند دیگر، و وقف کردم بر آن خانقاهات هر املاکی که باقی مانده بود، و آن مقدار بود اوقاف که دو چندان که به فرزند و مادر فرزند داده بودم، و شرط کردم که فرزندان من در تولیت آن هیچ مدخلی نسازند، و مشرف و خادم آن مال نباشند که، تصرف کنند بوجهی از وجوه. و نوشتم حجت‌های وقفی و سجل کردم در آن، که حرام باشد بر اصحاب اوقاف از مال قضات و مشایخ و اعوان سلطان [۱۰] و عملة ایشان، تصرف کردن در آن اوقاف، و در دفتر خود ثبت کردن^۳، و خرج^۴ آن دانستن، و در آنجا وطن کردن^۵ و فرو آمدن، و طلب و طمع چیزی از آن کردن، از برای آنکه همت این طایفه چنان دیدم که از شومی طمع ایشان همه خانقاهات خراب می‌گردد، و بحقیقت خیس‌ترین خلایق از روی همت و پلیدتر همه از روی اعتقاد و زشت‌تر از روی خوی بد، ایشان را دیدم که [از] صحبت ایشان وحشت حاصل می‌شود اهل^۶ دل را، از آنکه کلام ایشان فحش باشد یا غیبت یا مسخرگی.

و تفویض کردم امر تولیت آن اوقاف [را] بعد از این بیچاره، به یکی

(۱) مجد: سکاکی مردی مجدد.

(۲) آ: روح او اسرار

(۳) آ: کردند.

(۴) آ: فرج.

(۵) مجد: تولی کردن.

(۶) آ: و اهل.

از یاران خود که راه [را] رفته باشد به طریق سلوک این فقیر، [و] رسیده باشد به مرتبه ارشاد، و نیکو خوی و جوانمرد باشد، بی اسراف باشد و اِقتار^۱ و صاحب صبر و تقوی و احسان باشد که، او را طهارت کامل در قلب و قالب ظاهر شده باشد، و توکلی تمام و توبه نصوح کرده، و میان رفتن در جمیع امور قولی و فعلی بجای آورد، و بعد از این که او به دار آخرت نقل کند، یکی دیگر مانند او متولی باشد، فرزند او به عادت میراث متولی نشود، و همچنین فرزند مشرف و فرزند خادم، خادم و مشرف و متولی نباشد،^۲ اگر چه عابد و زاهد و سالیک - اصل باشند، تا به میراث مانند نگردد، که به چشم خود دیدم که این طایفه تصرف کردند به عادت پدران در اوقاف، و به فروختن آن نیز قیام نمودند. و از این عجب تر آنکه بعضی اهل خیرات رغبت کردند در خریدن آن اوقاف، با وجود آنکه می دانستند وقفیت^۳ آن. خدای، تعالی، [۱۰۶ پ] بیدار کناد ایشان را و ما را از خواب غفلت.

غرض از این تطویل [را] فایده آن بوده که با وجود جذبه و زجر الهی و عنایت نامتناهی و ترك و تجرید در این حالت، شیطان به وسوسه درآمد در ساحت سینه، و نفس مرا به تشویش آورد. القا کرد که تو امری خطیر اختیار کردی، بی یقینی که ترا حاصل شده باشد، و به تخمین این چنین دانسته^۴ [ای]؛ چگونه عاقل ترك دنیا کند، از آن لذتها و تقرّب پادشاه، و هر چه نفس را آرزو باشد مهیا و محصل. در این وقت جوانی عیش خود را خراب کنی به گمانی بی برهان، و هیچ چیزی نفیس تر از عمر و لذیزتر از عیش نیست، و زمان می گذرد، و تو عیش خود را متغص کرده ای به^۵

(۱) مع: افتار.

(۲) آ: باشد.

(۳) مع: وقف است.

(۴) آ: به تخمین ندانسته.

(۵) آ: کرده به.

جامهٔ پشیمین قوی، و نان جوی نا پخته، و بیخوابی ضعیف کننده، و کم خوردن؛ شاید که بعد از این مدتی برآید، و ترا بطلان این طریق روی نماید، و نتوانی باز سر آن تنعم رفتن.^۱ تقدیر کردم که آسان گردد بر تو نقد و جنس آن دادن به مسلمانان، صحبت و قرب سلطان ترا کی دست دهد، و ایام جوانی کی باز آری که از توفوت شده باشد^۲، و ترا آن زمان حسرت و ندامت هیچ فایده نکند.

گفتم: همه انبیا و اولیا تحریض کرده اند مردمان را بر طاعت، و نهی کرده اند از دوستی دنیا و متابعت هوی، تا دست دهد عمارت سرای باقی، که آن بهشت است.

بعد از آن گفتم: چون می دانی که، آنکه ایشان گفتند، مطابقه

واقعه است، به چه دلیل شاید که بعد از کشف حجاب چنان نباشد؟

گفتم: بی شك می دانم که دل من ملول شده از این دنیا و لذتهای دنیا، با وجود آنکه به اعلائی مراتب دنیا رسیده بودم، از همه سیر شدم، و اهل دنیا را نمی خواهم که بینم به اختیار، نه از روی تکلف [۱۰۷] و اضطرار، باز نمی گردم بر سر هر چه رها کردم، و می یابم از این ریاضت و طاعت لذتی بی ملالت که در هر ساعتی دوست می دارم که آن لذت بازآید، و زیادت از آن روی نماید.

دیگر گفتم: این کلام توبی برهان است، و عقل طالب حق التفاوت به چیزی نکند که بی حجت و برهان باشد. نشینده ای^۳ که خدای تعالی، در کلام قدیم فرموده به حقیقت خود در جواب خصم: قُلْ مَا تَوْابُّ لَهَا نَكْمُ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ^۴. چون شیطان بوسوسه غلبه می کرد، التفات از او باز

(۱) آ: عبارت «و ترا بطلان... تنعم رفت» نبود.

(۲) آ: «باشد» نبود.

(۳) آ: نشینده.

(۴) نمل (۲۷): آیه ۶۲.

بگردانیدم^۱، و از آن وسوسه ملول گشتم، و در ریاضت و مجاهده افزودم، و به تبدیل^۲ اخلاقِ ذمیمه و عاداتِ قدیمه [عزم کردم]، و التجا کردم به حضرت عزّت، جَلَّ ذَکْرُه، به این عبارت الهی: قول توحق است و وعده تو صدق. و فرموده: *أَمَّنْ يُجِئُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ*^۳. و فرموده: *أَذْغُونِي أَشْتَجِبْ لَكُمْ*^۴. اکنون مضطر و بیچاره ام، و حضرت ترا می دانم، و می خوانم که، غیر از حضرت تو هیچ ملجائی نیست مرا، و یقین می دانم که هیچ دری دیگری ندارم. الهامی کرامت فرمای که جواب دهم شیطان را به برهان. در این حالت هاتفی از غیب خبر داد که تعجیل مکن، و ملازم عتبه حبیب الله باش که، زود بر تو این در گشاده گردد.

دیگر به مجاهده، زیادت از آنکه ذکر رفت، مشغول گشتم، از نماز و تلاوت قرآن به تدبّر و ترک مالا یعنی، چنانکه اگر یکی یکی از اصحاب سخنی می گفت، مجالِ جواب او نداشتم از استغراقِ اوقات به اوراد^۵ شب و روز، تا در این هنگام طالع شد، صبح سعادت از افق اقبال، و سلطان الهام در صَفَه صدر درآمد، و بر^۶ من روشن [۱۰۷ پ] کرد که آدمی را در تکمیلِ نفس چاره نیست از سه چیز:

یکی: سیاست از برای ضبط اموال و حفظ نفوس و امر معاش.

دوم: طهارت تا از حیوان ممتاز گردد، که این پاکی را انسان^۷ بطبع

دوست داشته اند.

سیوم: عبادت معبود و موجد خود کردن، که روزی دهنده و

(۱) آ: او بگردانیدم.

(۲) آ: و تبدیل.

(۳) نمل (۲۷): آیه ۶۴.

(۴) غافر (۴۰): آیه ۶۰.

(۵) آ: او را.

(۶) آ: درآمد بر.

(۷) مع: پاکی انسان را.

آفریننده^۱، و صورت نگارنده ماست، و به اطوار مختلف، ما را تربیت فرموده، و می فرماید، و طبع^۲ سلیم و عقل مستقیم الزام می کند، که ما را موجدی رازق خالق هست.

پس واجب است او را فرمان بردن، از برای نعمت وجود به خاصه، و انواع نعمتهای دیگر که در شمار نمی آید.

و دانستم که آدم، علیه السّلام، و فرزندان او ثابت بوده اند در رعایت این سه شرط. چون آدم از دنیا رحلت کرد، شیطان وسوسه کرد در نفس کسانی که دور ماندند از مدت وفات او، و اختلاف کردند، بعضی گفتند: رعایت این سه شرط در ظاهر می باید کردن، و ایشان اهل ظاهر بودند، و بعضی گفتند: رعایت سه شرط [مذکور] در باطن می باید کرد؛ یعنی طهارت باطن از نجاست اخلاق ذمیمه و دفع نجار شهوات و ظلمت جهل از طبع، تا دل به حضور تمام عبادت معبود تواند کردن. و این جماعت روحانیان اند. و طایفه سیوم گفتند: در ظاهر و باطن رعایت می باید کرد این شروط ثلاثه را، از برای آنکه^۳ طریق انبیا چنین بوده، و عقل و نقل این اجتماع می کند، چون آدمی مجموعه غیب و شهادت است، تا عیش دنیا و تمتع عقبی، هر دو حاصل گردد.

پس چون این الهام به دل رسید نفس آرام گرفت در رعایت این سه شرط [۱۰۸ر] و [به] تحقیق دانسته، که جمع کردن میان ظاهر و باطن بهتر است، چه اگر حق به طرف یکی از این هردو باشد، چون جمع کنم، البته فوت نمی شود آن حق از من.

دیگر باره شیطان باز آمد به وسوسه، و گفت: انبیا که، صد و بیست هزار و نیف بوده اند، چه دانستی که کدام یک بمتابعت بهتراند، چون

(۱) آ: آفریند.

(۲) مع: که طبع.

(۳) آ: آن.

شریعت هر يك به مختلف بوده. دیگر در ریاضت و مجاهده^۱ افزودم، تا جواب آن حضرت بنماید، و در معرفت او بگشاید؛ تا ناگاه از افق قلب سلیم^۲ و حجره وجود آثار الهام به فیض جود ظاهر شد، و ندا کرد که التفات مکن به وسوسه شیطان که کبید او ضعیف و مکر او بی حاصل است، و یقین دان که طرق انبیا، علیهم السلام، منحصر است بر هفت کس از^۳ ایشان که اولوالعزم بوده اند: یکی آدم، دوم نوح، سیوم ابراهیم، چهارم موسی، پنجم داود، ششم عیسی، هفتم محمد مصطفی، صلی الله علیه و سلم و علیهم اجمعین، و هر یکی دعوت می کرده اند امت خود را بر وفق شریعتی که در آن زمان موضوع و مشروع بوده به حکم الهی.

اکنون بر توباد که متابعت کنی کسی را که سیاست او اسهل و اشمل باشد، و طهارت او تمام تر و زیبا تر، و عبادت او کامل تر و اندک تر، و ثواب آن زیاده تر. تفحص کردم در استکشاف هر امتی از امتان گذشته، تا رسیدم به این امت وسط که «خیر الامم» خوانده ایشان را حق تعالی. بدیدم که سیاست او از رحمت و تکلیف مالایطاق دورتر که در آن روزگار که قوم موسی گوساله می پرستیدند^۴، توبه ایشان به آن بود که همدیگر را [۱۰۸ پ] قتل کنند، تا توبه قبول گردد؛ و از این امت به مجرد استغفار مقبول است، از برای آنکه گرانی و سختی از این امت برداشته اند. چنانکه فرمود سید انبیا، علیه الصلوة و السلام، بُعِثَ بِالْحَقِيقَةِ^۵ السَّمْحَةِ السَّهْلَةِ الْبَيْضَاءِ؛ یعنی برانگیخته^۶ مرا به دینی آسان، که جانبازی و

(۱) آ: مجاد.

(۲) آ: افق سلیم.

(۳) آ: برهفت از.

(۴) مج: خیر امت.

(۵) آ: گوساله پرستند.

(۶) آ: بالحقیقه.

(۷) مج: برانگیختن.

میل خاطر در او به حق از آب سرد خوردن در حالت تشنگی آسان تر است، و از آفتاب روشن تر حقیقت آن دین.

و طهارت او را دیدم که از طهارت همه ادیان^۱ انبیای ماضی تمام تر است، از آنکه در او استنجاء و استبراء و غیر او بوده که در زمان ماضی-نبوده، و آسان تر، از آنکه در زمان ماضی، اگر^۲ نجاستی بر جامه و یا [بر]-بدن می رسیده، آن را قطع می کرده اند، و در این امت به مجرد شستن به آب کفایت است.

دیگر نظر کردم به عبادت؛ یافتم عبادت این امت را اقبل واکمل، از برای آنکه شب و روز بیست و چهار ساعت است، و این پنج وقت فریضه [به] يك ساعت ادا می توان کرد^۳. و [هر] سالی دوازده ماه [دارد]، و يك ماه بیش فرض نشده [از برای صوم]. اما از امت دیگر انبیا عبادت زیاده بوده، و درجات و فضیلت چندین نبوده که از این عبادت اندک؛ از برای آنکه در این عبادت دین محمدی توجه کلی از روی صورت و معنی حاصل است، و در عبادت این طایفه تسبیح و تحمید و تهلیل و تکبیر و قیام و قعود و رکوع و سجود و تلاوت و تذکیر^۴ و ابتهال همه داخل است. و چنین عبادتی در هیچ ملتی^۵ نبوده، مگر متفرق در طاعات متنوعه و تشدیدات سخت بوده در عبادت ایشان. چنانکه گوشت و چربی نخوردندی، و در روزه به يك نوبت اقتصار کردند، و نه شب [۱۰۹] و نه روز با زنان مباشرت نکردندی، و با ایشان مردان روا نبودی چیزی خوردن و امثال این. چون تحقیق کردم، نفس مطیع شد، و ایمان

(۱) آ، مع: دین.

(۲) آ: چه اگر.

(۳) آ: آدمی توان کرد.

(۴) آ: تذکر.

(۵) آ: ملت.

شهودی از وی مشاهده کردم.

دیگر باره چون شیطان لعین فرصت یافت از حسد، و مکر و وسوسه در سینه ظاهر کرد که، حضرت مصطفی، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرموده: سَفَرَقَ أُمَّتِي عَلَى نِيفٍ وَسَبْعِينَ فَرْقَةً، فَأَلْنَا جِبَةَ مِنْهَا وَخَدَةَ وَالْبَاقِيُونَ فِي النَّارِ؛ یعنی فرموده که زود باشد که امتی من متفرق شوند به هفتاد و هفت گروه^۱ یا کمتر، و رستگار يك گروه باشد، باقی در آتش دوزخ باشند. اکنون حدیث صحیح است، و هر يك از این هفتاد و هفت [فرقه] دعوی می کنند که فرقه ناجیه مائیم. چه می دانی که حق بر طرف کدام یکی است، تا طاعت و عبادت بر وفق آن طایفه بجا آوری، و بنیادی بر آن نهاده باشی که معتبر باشد در عقل و نقل.

دیگر باره نفس بایستاد، و تضرع کرد به حضرت عزت، جَلَّ ذَكَرُهُ، تا قدم صدق بر متابعت حق مطابق واقع ارزانی فرماید، آن وقت که عنایت غیبی از تنق لاریبی به الهام روی نمود، به این معنی در بگشود که امت این خیر الانبیاء با وجود تفرقه منحصراند بر هفت گروه: جبریّه و قدریّه و معطله و مشبهه و خارجی و رافضی و اهل سنت و جماعت. پس متابعت کن هر فرقه ای^۲ را که محترزاند از غلو و تقصیر.

چون تفحص کردم یافتیم [که]: جبریّه^۳ غلو کننده بودند در توحید، و قدریّه مقصر بودند در آن، و معطله در تنزیه از حد گذشته بودند، و مشبهه بی ادب بودند در وصف او، سبحانه و تعالی، و خارجی سفیه و بی دیانت^۴ بودند [۱۰۹ پ] در طعن اهل بیت طهارت که حق، تعالی، خود مدح کننده ایشان است، و پاك کننده وجود آن خاندان؛ و فرموده امت را به

(۱) مج: فرقه.

(۲) آ: فرقه.

(۳) آ: جبریّه + که.

(۴) آ: سفیه و دیانت.

محبتِ خاندان [پيامبر]، بقوله، سُبْحَانَهُ، قُلْ لَا آسَأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۱ .

و دیدم رافضی را که خبط می کند در سَبِّ حرم^۲ رسول که حق، تَعَالَى، در کتاب قدیم چند آیت در مدح او فرموده، و رسول، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فرموده: «چهار دانگ دین خود را از او بگیرید.» و صحابه کرام را نیز سَبِّ می کنند از جهل و حماقت که در چند مواضع قرآن کریم مدح ایشان فرموده.

اما این چهار امام را دیدم که بر متابعت مصطفی، عَلَيْهِ التَّحِيَّةُ وَ السَّلَام، و صحابه کرام او می روند، و هر حجتی که داشتند، همه موافق دیدم به نقل و عقل در نفی آن شش گروه سابق^۳. اما ایشان را نیز دیدم که غیبت همدیگر می گفتند، و تشیع می کردند بر مذهب امامی دیگر، چنانکه حنفی تشیع می کرد شفعیون را در اِنْ شَاءَ اللهُ گفتن، و شفعوی همچنین او را تشیع می کرد. و چون نگاه می کردم، هر دو محق بودند در سخن خود.

اما تابعان را متعصب یافتم، از برای آنکه امام ابوحنیفه، رحمه الله، گفته است: اَنَا مُؤْمِنٌ حَقًّا؛ یعنی: من هیچ شکی ندارم در ایمان خود در این وقت و حال. و امام شافعی می گوید، رحمه الله، «من مؤمنم در این حال، ولی نمی دانم در وقت انتقال روح از بدن و مال. اِنْ شَاءَ اللهُ اگر خواهد خدای، تَعَالَى، ایمان به حضرت او رسانم در وقت سؤال» یا خود از برای تَبْرُك گفته باشد لقوله، سُبْحَانَهُ، لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللهُ^۴. [به] تحقیق می دانیم که حق، تَعَالَى، به علم قدیم می دانست [۱۱۰] که

(۱) شوری (۴۲): آیه ۲۳.

(۲) مع: زوجه.

(۳) آ: آن گروه سابق.

(۴) فتح (۴۸): آیه ۲۷.

رسول او و مؤمنان^۱ دیگر همه در مسجد حرام درآیند، و با وجود علم و یقین «إِنْ شَاءَ اللَّهُ» فرمود، هیچ شکی در آن علم خود نداشت، لیکن ادب آموخت بندگان را، تا هیچ کاری و سخنی جز به احالت^۲ مشیت نکنند، و نگویند؛ چنانکه به حبیب خود امر فرمود: وَلَا تَقُولَنَّ لِيْءَ اِنِّيْ فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا، اِلَّا اَنْ يُّشَاءَ اللهُ^۳. یعنی: ای محمد [مگوی] مر چیزی را که من کننده ام فردا، تا «إِنْ شَاءَ اللَّهُ» نگوئی.

پس مؤمن مخلص و دانای صادق آن است که دایماً ترس داشته باشد از زوال ایمان. و چگونگی نترسد کسی از این معنی، چون پیغمبر ما، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ عَلَىٰ آلِهِ وَ سَلَّمَ، با وجود کمال عصمت و بشارت مغفرت می ترسید، و می گفت: يَا مُقَلَّبُ الْقُلُوبِ بَيَّتَ قَلْبِي عَلَىٰ دِينِكَ وَ طَاعَتِكَ، اِلَىٰ اٰخِرِ الْحَدِيثِ. یعنی می فرمود: ای گرداننده دلها، ثابت دار دل مرا بر دین و طاعت خود. صحابه گفتند: یا رسول الله! تو می ترسی بر دین خود. جواب داد که: چگونه نترسم. و دل مؤمن از روی مثل همچون چیزی است میان دو انگشت، یعنی عاجز است پیش قدرت حق، می گرداند چنان که می خواهد. و مقصود از این سخن آن است که من و تو بترسیم، و اعتماد بر قول و فعل خود نکنیم.

آمدیم باز بر سر سخن؛ چون این چهار امام را که موافق آیات و حدیث می یافتیم، اتباع ایشان را مایل دیدم به جدال^۴ و تعصب، طبیعت من از ایشان نیز رمیده شد. فامّا راه ایشان از همه راست تر و نزدیک تر یافتیم، و گفتم: الوخدة خير من جلس الكوء؛ یعنی: تنهایی بهتر از همنشین [بد]. امّا از حق، تَعَالَى، امید داشتم که تنها نمانم، صبر می داشتم به

(۱) آ: و امتان.

(۲) میج: بی احالت.

(۳) کهف (۱۸): آیه ۲۳.

(۴) آ: حلال.

انتظار [۱۱۰ پ] تا حق، تعالی، از کرم لم یزلی، غشاوة حجاب از آسمان دل برداشت، و بدیدم در عالم غیب به طریق واقعه، گروهی از اهل صفا [را که] بوی محبت از ایشان به مشام^۱ جان می‌وزید^۲، و دل و جان به دیدار ایشان^۳ زندگی یافت. سلام کردم و جواب دادند بهترین جوابی، و تکریم و تعظیم کردند این فقیر را از روی کرم.

گفتم: باز گوید که شما کیستید که سیمای^۴ صلحاء در روی مبارک شما هویدا است؟

گفتند: ما بندگانِ خداییم، و رعایت آن سه شرط که سیاست و عبادت و طهارت است، در صورت و معنی بجای می‌آوریم، و متابعت دین محمدی و ملت حنیفی و وظیفه ماست. فاقماً طریق ما و مذهب ما آن است که احتراز کنیم از غلو و تقصیر، و آنچه احتیاط در آن بیش باشد از برای وجه احسن، آن را مذهب سازیم، و هیچ کسی را که مقرر باشد به کلمه توحید، کافر نگوئیم، تا مادامی که روی به قبله ما می‌آورد.

سؤال کردم از امامان چهارگانه؛ یعنی شافعی و ابوحنیفه و احمد و مالک، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، ثنا گفتند به آن اقوال و اجتهاد ایشان، و شکر کردند مساعی جمیله آن بزرگان [را]. پس متعجب ماندم از حسنِ مقال و افعال ایشان و صحت^۵ حال آن اهل کمال. تفتیش کردم از نام و نشان آن گروه. گفتند: ما را «صوفیه» می‌گویند، و طبقه ما هفت نوع است:

یکی طبقه طالبان، دوم طبقه مریدان، سوم طبقه سالکان، چهارم^۶

(۱) آ: مقام.

(۲) آ: می‌وزند.

(۳) آ: دیدار این ایشان.

(۴) آ: سیما.

(۵) مع: صحبت.

(۶) آ: چهار.

طبقه سائیران، پنجم طبقه طایران، ششم طبقه و اصلان، هفتم قطب ارشاد که دل او بر دل محمد مصطفای مجتبی است [۱۱۱]، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ عَلِيٍّ آلِهِ وَسَلَّمَ، و او یکی می باشد در هر روزگاری از زمان، چنانکه قطب ابدال نیز یکی می باشد، و دل او بر دل اسرافیل است در عالم نهران، چنانکه^۱ یاد کنیم در فصل رابع آشکارا و عیان.

چون بیدار شدم، مشتاق گشتم به وجود شریف ایشان، و خبر از هر کس می پرسیدم، هیچ کس در عالم شهادت ایشان را نمی نمود، اگر چه صاحب خرقة بسیار بودند. قول شیخ^۲ ابوبکر شبلی یاد کردم که گفته:

أما الخيام فانها كخيا مهم * و اری نساء الحی غیر نساها

رباعی:

پوشیده مرقع انداز این خامی چند

نارفته رهی صدق و صفا^۳ گامی چند

بگرفته ز طامات^۴ الف لامی چند

بدنام کننده نکونامی چند

پس چون نوید شدم از وجود ایشان در عالم شهادت، مطالعه کتب ایشان می کردم، و چگونگی مجاهده و سلوک ایشان می خواندم، و بعضی [را] به عمل می آوردم در باب خلوت و عزلت و جلوت و مقامات و حالات ایشان را بعضی به تعریف بدانستم، و انسی تمام مرا به آن کتابهای ایشان باز دیده شد، و می گفتم با خود: خیر جلیس فی الزمان کتاب، و

(۱) آ: «چنانکه قطب ابدال... چنانکه» نبود.

(۲) آ: «شیخ» نبود.

(۳) آ: ره نفس و هوی.

(۴) مع: به طامات.

شوق من زیادت [می شد] به دیدار آن بزرگان^۱، و از حق، تَعَالَى، می خواستم توفیق وصول به خدمت ایشان، و استحقاق خدمت و صحبت و مرافقت آن حامیان دین متین، و اقتباس فواید از آن قوایم روی زمین.

پس نومید شد شیطانِ مکار از وسوسه کردن در سینه، و بگریخت از القای شبهات و شکوک، و خلاص شدم [۱۱۱ پ] از تفرقه خاطر و تردُّدِ باطن، و روشن شد مرا صحت^۲ طریق و تفتیش، و ثابت شدم^۳ بر عبادت نه به طریق عادت. امّا همه روز سؤال می کردم از احوالِ صوفیه، تا به شرف پای بوس ایشان مشرف گردم، و اقتدا کنم به حسن سیرت و نور بصیرت ایشان در ظاهر و باطن. و زود باشد که یاد کنیم در فصل دوم، کیفیت استسعاد^۴ به خدمت ایشان، و یافتن دولت استفادت^۵ از برگ ایشان، و به راحت رسیدن دل پُر درد و خاطر پُریشان.

فصل دوم:

در بیان علامات^۶ صحت این طریقت، که آسان گشته بر طالبان به برکت همت صوفیان صافی سیرت، و صافیان^۷ روشن بصیرت؛ شعار وجود شان اخلاق الهی، [و] دثار وجود شان نعم نامتناهی، همیشه تا قیامت لوای رشد و رشاد ایشان مروج باد بر سر کافه اهل اسلام از حاضر و ساهی^۸.

(۱) آ: دیدار بزرگان.

(۲) مج: صحبت.

(۳) آ: شد.

(۴) مج: استعداد.

(۵) آ: یافتن استفادت.

(۶) آ: علامت.

(۷) آ: صوفیان.

(۸) مج: سیاهی.

بدان ای طالب راه یقین که هر کس که حق طلب باشد از سر
اخلاص، زود [باشد] که راه دهند او را، به اهل اختصاص. اکنون بیان
می کنم احوال خود [را]، تا ترا نیز تذکره باشد و از طلب بازمانی.
سوره نرفتہ ای از آن ننمودند

ورنه که زداین در، که برون گشودند
بدانکه این بیچاره بر سر خود ریاضتی می کشیدم، و از حضرت عزت
آثار لطف می دیدم، اما تا توفیق توحید مطلب نیافتم در ملت و مذهب، از
عمر خود آسایش ندیدم. چون خاطر [را] از هربادی و یادی باز آوردم^۱،
و متوجه حق، تعالی، گشتم به عزت، و لقمه حلال تناول می کردم به
وقت ضرورت، اورادی پیش خود [خواندن] گرفتم، چنانکه در
شباروزی^۲ دوازده هزار [بار] ذکر «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» می گفتم، و غیر آن
نماز ده روزه قضا می کردم، و صد رکعت نوافل می گزاردم، و ده جزو
قرآن می خواندم. و چون [۱۱۲] از این همه فارغ می شدم، به مطالعه
کتب صوفیه مشغول می شدم، و ذکر مناقب و مجاهدات ایشان
[می کردم]، که هیچ فایده ای^۳ بعد از عمل بهتر از آن نیست. و در این
میان دلی پر درد داشتم از تاریکی ظالمان و بت پرستان، که عالم فرو
گرفته بودند و مسلمانان از^۴ دست ایشان گرفتار بودند، چنانکه در دیار
اسلام معابد اصنام ساختند، و تصرف کردند در اوقاف مدارس و مساجد و
خانقاهات دیار اسلام، و قضاات و مشایخ زمان و اهل علم و اهل
خانقاهات، به سبب آن مردار دنیا روی به ملازمت و صحبت ایشان
آوردند، و به تقرب ایشان و نیابت آن کفار تفاخر کردند، و از شومی آن

(۱) آ، میج: باز آمدم.

(۲) میج: شبانروز.

(۳) آ: فایده.

(۴) آ: در.

دوستی دنیا، اباحت و زندقه در میان اهل خرقه [راه یافت]، و گروهی که خود را به اهل تصوف از روی ظاهر مانند می کردند، فاش شد.

و علم فلاسفه در مدرسه‌ها آغاز کردند، و درس می گفتند، چنانکه مهتر مهتکان گشتند، و مسخرگی می گردند به اهل دین، و ایشان را جاهل می خواندند. از این سبب طبیعت این فقیر از ایشان متنفر بود، و از راه باطن طلب آن صوفیان صافی سریرت^۱ می کرد، و از راه ظاهر نیز مقرر کرده بودم که، هر درویشی که به سمنان می آید، او را پیش این^۲ بیچاره می آورید، تا باشد که همای دولتی سایه اندازد، تا ناگاه^۳ آن کسی که به آن^۴ مهم نصب کرده بودم، بیامد، و بشارت داد به قدم اخی شرف الدین سعد الله ابن حنویه^۵ السمنانی [که] فرو آمده از خراسان به محلت او، و به بغداد می رود؛ و تقریر کرده که سه نوبت حج گزارده، و مجاور بوده در کعبه، و ملازم صوفیه بوده. در حال به خدمت او رفتم [۱۱۲ پ] از روی نیازمندی، با وجود آنکه او را ندیده بودم، چون نظرم بر جبین مبین او افتاد، سیمای اولیا و صلحا از مطالعه جمال او دریافتم، چون معانقه اتفاق [افتاد]، رایحه انس از وی یافتم، و ایتلاف جسمانی خبر داد از تعارف روحانی. بعد از آن التماس کردم از وی^۶ مصاحبت، در حال قبول فرمود، و در همین وقت با من همراه شد، تا به آن منزلی^۷ که معین کرده بودم و چنان موافقتی می کرد که هیچ جدایی میان

(۱) مع: سیرت.

(۲) آ: از + این.

(۳) آ: تا + ناگاه.

(۴) آ: به من.

(۵) مع: حنوبه.

(۶) آ: از روی.

(۷) آ: تا به منزلی.

او و این بیچاره نبود در ورود^۱، چنان مستأنس شدم به وجود شریف او، زیاده از آن کسانی که از کودگی^۲ تا بزرگی با ایشان عادت کرده بودم. بعد از آن بیرون آمدم از زاویه‌ای به غاری که در آنجا زیارتی بود شب جمعه، و برق و سرما نازل می‌شد. این فقیر به نماز و تسبیح مشغول شدم، چون سلام باز دادم از دو رکعت؛ دیدم که سر می‌جنبانید^۳ به چپ و راست، به تعجیل تمام. متعجب ماندم، و گفتم: مگر گردن او درد گرفته. چون دو رکعت دیگر تمام کردم، همچنان حرکت می‌کرد.

گفتم: ای برادر چرا سر می‌جنبانی؟

جواب داد که: ذکر می‌گویم لا إله إلا الله، چنانکه به «لا اله» نفی می‌کنم ما سوی الله [را]، و به «إلا الله» اثبات می‌کنم محبت حق را در دل. و اگر حرکت ندهم سر خود را، قوت ذکر به دل نرسد در شدا و مدا، و تا مادامی که حرارت ذکر به دل نرسد، آن ذکر لقلقه زبانی باشد، که هیچ سیرایتی یا نفعی^۴ از آن حاصل نشود در وجود ذاکر. تعجب کردم از این تقریر او، و دانستم که در آن سخن که می‌گوید، خاصیتی و فایده‌ای هست، اگر کسی به آن مشغول گردد. پس برخاستم و پیش او رفتم، و التماس کردم که تعلیم کن، که چگونه می‌باید [۱۱۳-ر] گفتن. چون تعلیم کرد، باز به سر سجاده رفتم و اوراد معین خود رها کردم، و مشغول شدم به ذکر تعلیمی، تا نیم شب دیدم که شراره از سینه من شعله می‌زند. چشم برداشتم، همچنان

(۱) آ: ورد.

(۲) مج: کوچکی.

(۳) آ: جنبانند.

(۴) آ: به نفعی.

(۵) آ: باز سر.

می دیدم که شعله می زند، ترسیدم از خبط دماغ که، مگر از آنکه ریاضت کشیده‌ام، سودا اثر کرده. و حال آن بود که پدر و عم هر دو نسبت می کردند این بیچاره را به دیوانگی در آن وقت که ترك ملازمت کردم، و روی از دنیا گردانیدم. اما هیچ التفاتی بدان سخن نمی کردم، از آنکه اثر جنون در خود نمی دیدم. چون این شراره مشاهده کردم، و هم غلبه کرد،^۱ و گفتم از این حرکت سر حرارت متصاعد شده، بقیه دماغ از قوت ذکر می خواستم که ترك کنم ذکر تعلیمی [را]، و باز سراوراد روم. [اما] ذکر تعلیمی بر این^۲ ضعیف چنان غالب شد که نتوانستم ترك کردن، و چنان و هم کردم^۳ که کسی سر مرا می جنباند بی اختیار. همچنین می گفتم آن ذکر [را] تا مؤذن به بانگ برخاست. دیدم که آن غلبه شرارت به آسمان رسیده، و در آسمان در رفت. در آن حال برخاستم، و تجدید وضو کردم، و دو رکعت تحیت وضو می گزاردم. مشاهده می کردم^۴ که مضغه صنوبری، که در زیر دست چپ دارم، حرکت می کند، همچون سر من که به نفی و اثبات [حرکت می دهم]، چنانکه می شنودم^۵ از دل خود ذکر «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» در اثنای وضو و نماز، تا آن زمان که نماز سنت و فرض با امام ادا کردم. ناگاه می بینم در پیش قبله چشمه ای^۶ از نور که ستاره های درخشان بی حساب، از آن بیرون می آید، و به وجود من نزدیک می شود. چنانکه در می رود در وجود، و از آن محترز می باشم^۷ و می ترسم، اما در نماز ایستاده ام، به تکلف

(۱) آ: «گرد» نبود.

(۲) مج: بدین.

(۳) آ: کردن.

(۴) آ، مج: می کنم.

(۵) آ: می شنوم.

(۶) آ: چشمه.

(۷) آ: محترز باشم.

[۱۱۳] خود را نگاه می‌دارم. همچنین بود، تا امام سلام باز داد. بعد از آن دست اخی شرف‌الدین^۱ بگرفتم، و از مسجد به موضعی خالی بردم او را، و گفتم: خبر ده مرا از این ذکر تعلیمی که هیچ شراره‌ای از سینه‌ی ذاکر شعله می‌زند. چون این بگفتم، تبسم کرد، و گفت: ترا این معنی اتفاق افتاده؟

گفتم: آری، و حکایت کردم آنچه گذشته بود، و ذکر آن کردم، مگر فرو آمدن ستاره که نگفتم.

جواب داد که: بشارت باد ترا که استعداد بکمال داری، و اگر مداومت کنی بر این ذکر، کواکب روشن بینی، و انوار بی‌لون و بی‌حیز و بی‌شکل. چون این سخن از وی استماع کردم، متعجب ماندم، و یقین شد مرا صحت^۲ این طریق، و او را گفتم که: امروز در اثنای نماز صبح که با هم می‌گزاردیم، دیده‌ام چشمه‌ای^۳ از نور که از پیش قبله ظاهر شد، که از آن ستاره‌های روشن فرو می‌آمد، و می‌جنبید از پیش من، و می‌خواست تا در اندرون من درآید. آن عزیزا از این عجب آمد، و گفت: این معنی نمی‌باشد مگر بعد از چندین^۴ اربعین پیاپی در خلوات، و این سرعت بر^۵ تو از کمال استعداد است.

پس به حمد و شکر حق، تعالی، مشغول شدم که این بیچاره را توفیق سلوک ارزانی فرمود، و یقینی کرامت کرد به صحت این طریق، تا چیزی در نظر آمد که شیطان و نفس را هیچ مجال انکار آن نیست، و اطلاع یافتم بر آن طایفه که طلب می‌کردم. دیگر دانستم که حق، تعالی، این فقیر را

(۱) آ: اخی شرف.

(۲) آ: صحت.

(۳) آ: چشمه.

(۴) مع: چند.

(۵) مع: سر.

در این طریق تحقیق حظی و نصیبی نهاده، پس رها کردم اورا خود را غیر [۱۱۴] از تهجد و نماز چاشت، و به ذکر تعلیمی توجه کردم به حق، تعالی، چنانکه شانزده سال بر این ذکر بر دوام مشغول شدم در عزلت و خلوت، و چیزهایی مشاهده کردم در هر شبان روزی از عجایب و غرایب، که در شمار نمی آید. و اگر خواستمی که اندکی از آن به بیان آوردمی، میسر نشدی. و ممکن نیست که کسی، که به آن معنی نرسیده، انکار نکند، جهت آنکه از طور عقل بیرون است. یعنی آن عقل که منور به نور حق نیست، و عاجز است از دریافتن چیزی که در طور او نیست، اگر چه زیر طور اوست، هم نمی داند، بالای طور چون فهم کند.

اما جوهر عقل همین خاصیت دارد که هر چه جاسوس حواس بر عقل عرض می کند در ظاهر و باطن، عقل تمیزی می کند میان حق و باطل آن.

فی الجمله چون از آن زیارت باز گشتیم، استفسار کردم از اخی شرف الدین حسن که تو این طریق از که آموختی، و سلوک راه پیش که کرده ای؟^۱ بعد از آن تقریر کرد حکایت عنفوان جوانی خود [را] در طلب و دریافتن حضرت شیخ نور الدین عبدالرحمن اسفراینی که در حجاز او را چگونه تلقین فرمود، و به خلوت مشغول کرد. و بعد از آن فرمود او را که به خراسان رود، و در ظهر کتاب مجموعه ای^۲ از شیخ ابویوسف همدانی نوشته به فارسی که چون یکی از ابناء ملوک دریابی که به جذبه مکرمت حق، تعالی، مکرم گشته^۳ و طالب است، با او بنشین^۴ و موافقت کن، و

(۱) آ: کرده.

(۲) آ: مجموعه را.

(۳) آ: تعالی کشته.

(۴) آ: بنشین.

ملازمت و مصاحبت او واجب دان^۱. و این مکتوب به دو ماه پیش از آن نوشته که این بیچاره از سلطان [۱۱۴ پ] جدا شد، و به سمنان آمد.

گفتم: نام شیخ تو چیست؟

گفت: نام او^۲ نور الدین عبدالرحمن و مولد او کسرق، که دیهی باشد از دیه‌های اسفراین، و مسکن او در بغداد است. و او این ذکر از شیخ احمد جوربانی گرفته و شیخ [احمد] از شیخ رضی الدین علی لالا. و امروز در خدمت او بسی سالکان اند که به خلوت و عزلت مشغول می‌باشند، و به این ذکر قوی خفی مواظبت می‌نمایند. اوّل در راه حجاز مرا تعلیم فرمود شیخ، بعد از آن در عرفات تلقین کرد، و یک سال که در مکه مجاور بودم، و این ذکر می‌گفتم. چون به کوه عرفات بر آمدم، دو سال کامل^۳ این شرارات، که تو دیده‌ای، بدیدم، و عرض کردم بر رأی حضرت شیخ، عظیم خرم شد، و فرمود که: این حال دلالت می‌کند بر رسیدن اثر ذکر به دل حقیقی، از برای آنکه نار مبارکه و دیعت^۴ نهاده اند در سنگ دل^۵، و ذکر همچون آهن است که آن را آتش زنه می‌گویند. پس چون آهن ذکر بر سنگ دل می‌آید آتش محبت، که در او پنهان است، ظاهر می‌گردد، و این شرارات علامت ظهور آن است، و نور ایمان از روشنی آن نار مبارک احسان است.

پس متعجب شدم از بیان او و حسن تعبیر و تقریر و مطابقه^۶ سخن او با احوال این فقیر، و غلبه کرد شوق بر این بیچاره تا به دولت پای بوس آن شیخ مشرف گردم، و به خدمت او قیام نمایم، و تسلیم شوم اوامرو

(۱) آ: مع: دانی.

(۲) آ: گفت او.

(۳) آ: قابل.

(۴) آ: نار و دیعت.

(۵) آ: سنگ دل + می‌آید.

(۶) مع: مطالعه.

نواهی او را. سال عمر به بیست و شش رسید، چنانکه محرم به بیست و هفت می رسید، و وجد غلبه^۱ می کرد بر دل و سماع می طلبید. پس سر را حلق کردم، و خرقة کهنه پوشیدم، و عزیمت همدان کردم تا به بغداد روم. سلطان زمان، که ارغون بود، دانست که به بغداد می روم [۱۱۵] جماعتی فرستاد، و باز گردانید این فقیر [را] به شهر، و باز برد [به جایی] که خیمه گاه بود در فصل تابستان، و مشغول بود به بنا کردن «سلطانیّه» که پدر او، سلطان اولجایتو، عمارت کرده بود، و بخشیان از هند و کشمیر و تبت و ایغز^۲ همه حاضر کرده بود، که مرتاضان و ساداتان بت پرستان بودند، تا با این فقیر مناظره کنند. با ایشان بحث و مناظره کردم. حق، تعالی، مرا قوت داد تا الزام ایشان کردم همه را از همان طریق مذهب ایشان،^۳ و حرمت ایشان بشکستم. پس سلطان با وجود کفر مرا مرحبا گفت،^۴ و تحسین کرد، و به خود نزدیک گردانید، و التماس کرد که با همین^۵ خرقة درویشی پیش ما باش، که سخن ترا دوست می دارم، و ذوقی می یابم در نفس خود [از شنیدن] این کلام تو، و می دانم که این سخن از تو نیست بی شکی، که مدت ده سال ملازم من بودی، و هرگز این کلام از تو نشنیدم. گفتم: نمی دانم^۶ بعد از این پیش شما بودن، از برای آنکه دل من ملول است از صحبت خلق، و انس می یابم به عزلت و خلوت، و نیست این بیچاره را هیچ مقصودی پیش عاشق، هر چه جز عشق است بار خاطر [است]، مگر وصول به حق تعالی، و هنوز کاری نکرده ام به غیر از ذکر که تعلیم گرفته ام، و در

(۱) آ: وجد + و غلبه.

(۲) آ: یغز.

(۳) مع: ایشان را.

(۴) مع: کرد.

(۵) آ: به همین.

(۶) مع: توانم.

خلوت آن ذکر را سه روزه و هفت روزه و ده روزه^۱ می گفته ام، و چیزها می بینم که حقیقت آن بر من روشن نمی گردد، از برای این به خدمت شیخ می رفتم، تا ارشاد فرماید. ملتمس [است از] آنکه منع نفرمایند. هر چه^۲ سعی کردم، منع فرمودند از رفتن به بغداد، و ملول شدم در آن جوار کفار. پس بی اجازت^۳ او به سمنان رفتم، و عم این بیچاره وزیر او بود در آن [۱۱۵ پ] زمان، خبر کرد او سلطان را. جواب داد که: مبالغت کردم که ملازم باشد، و نتوانست اجابت کردن^۴ که باطن او به محلی دیگر منجذب گشته، و ملول است از ما، حق به طرف اوست. اکنون یکی را در عقب او بفرست اگر به بغداد می رود^۵، منع کند، و اگر به سمنان می رود، با او همراه باشد، بعد از آنکه او را به سمنان رسانیده باشد، خبر به ما آورد، و حال آنکه این بیچاره در وقت مراجعت مکتوبی نوشته بودم، به حضرت شیخ، قدس الله سره، و اخی شرف الدین را فرستاده به بغداد، و عذر تقصیر ملازمت باز نموده، و منتظر جواب آن مکتوب بودم.

چون اخی شرف الدین به بغداد رسیده،^۶ و احوال این بیچاره باز نموده [بود]، تعجب فرمود، و در حال جواب فرستاد که تعبیر واقعات تو، به دست اخی شرف الدین خواهم فرستاد، و آمدن تو به این جانب حاجت نیست که معنی من پیش تو حاضر خواهد بود، چنانکه در واقعه دیده ای^۷ که ذکر گویی، و نفی خواطر کنی. هر چه در خاطر آید، از نیک و

(۱) آ: هفت و ده روزه.

(۲) مع: هر چند.

(۳) مع: با اجازت.

(۴) مع: نتوانست کردن.

(۵) مع: «می رود» نبود.

(۶) آ: رسید.

(۷) آ: دیده.

بد، همه را از خود دور کنی، که آن خاطرهای حجاب است میان تو و مطلوب تو، و حجاب حجاب است اگر اطلس و حریر است یا گلیم سیاه. و بدرستی که حضرت مصطفی، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فرموده: **إِنَّ لِلَّهِ سَبْعِينَ أَلْفَ حِجَابٍ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ**^۱، الی آخره. یعنی: خداوند را، جلّ ذکره، هفتاد هزار حجاب است از نور و ظلمت، که بنده بواسطه آن حجابات از حق باز مانده، گشتن بر آن همه واجب است طالبان کمال را، و برداشتن حجابهای ظلمانی آسان تر است [۱۱۶۱] بر سالک، از برداشتن حجابهای نورانی.

بعد از آن اخی شرف الدین بیامد در اواخر شعبان، و مکتوب حضرت شیخ را جواب آورد، که در او تعبیر واقعات و تمییز مکاشفات بود، و تحریض مشاهدات. و اجازت فرموده [بود] که در خلوت درآیم، و تعبیر واقعات خود می کنم، و آنچه فهم نمی شود^۲، باز می نمایم، تا از روح مبارک او خبر برسد در اثنای واقعه.

پس چون مطالعه کردم مکتوب مرغوب [شیخ را]، و تعظیم کردم و بخواندم، اخی شرف الدین خرقه مَلْمَع در این بیچاره پوشید^۳ از اجازت و رسالتی [که از سوی] شیخ، قدس سره، [داشت]، و در آمدم در اربعین موسوی^۴ [در] غره ذی قعدة، و عجایبها دیدم، که عقل از درك آن عاجز گشت، و نفس و شیطان را محل و مدخل هیچ شکی نماند. یکی از آن ربط خاطر و ارادت این فاطر بود به جبل ولایت شیخ، که آن ولایت او قایم بود به ولایت نبوی، که مقام قطب است. و یکی دیگر آنکه کیفیت ارشاد او دانستم، که به طریق روحانیت نفس مرید صادق را چگونه

(۱) آ: من ظلمة.

(۲) آ: فهم نشود.

(۳) آ: پوشیده.

(۴) آ: موسی.

ارشاد می فرمود، چون در توحیدِ مطلب، آن مرید ثابت قدم^۱ باشد. دیگر دیدم دفع مکاید شیطان [را] از مرید در غیب و شهادت، به برکت همت شیخ. دیگر دانستن تعبیرِ واقعات [بود] و تأدیب شیخ در آنچه صادر می شود از مرید که، موافق هوای نفس مرید بوده در خوردن و آشامیدن، و سخن گفتن و صحبت داشتن، و باز خواستی که می فرموده^۲ در رعایت دل در ذکر، و استحضار خاطر در هر ذکر با دلِ شیخ.

چون توفیق یافتم به اتمام آن اربعین، و دانستم [۱۱۶ پ] که منع [کردن] سلطان این بیچاره را، از رفتن، پیش حضرت شیخ، یکی از الطاف الهی بود که در بدایت توجهی که به روحانیت او کردم، و جواب هر چه که طلب^۳ می کردم، می یافتم. اگر به صورت پیش او می بودمی^۴، این دولتِ مطاوعت دست ندادی، جهتِ نقصانِ نظر از رؤیت کمال شیخ [و] دیدن هیأت بشری و نادانستن قوتِ باطن او^۵.

اما چون از خلوت بیرون آمدم و عقده ارادت مستحکم شده بود، و حکم رسیده بود از باطن، به ترك التفات به سلطان، در آن منعی که می کرده، پنهان [از] او به بغداد رفتم، و اخی شرف الدین را از خوار^۶ باز گردانیدم به خانقاه سمنان. چون رسیدم به بغداد، مشرف گشتم به پای بوس [شیخ]، گریه بر این بیچاره غلبه کرد، چنانکه زمانی دراز می گریستم. حضرت شیخ بسی مرحمت فرمود. و ماه رمضان بود که آنجا رسیده بودم، به اعتکاف اشارت فرمود در مسجد خلیفه، و تلقین ذکر

(۱) آ: صاحب قدم ثابت.

(۲) آ: که فرموده.

(۳) آ: هر چه طلب.

(۴) آ: او بودمی.

(۵) مع: و دانستن قوت باطن.

(۶) مع: خواری، آ: خوارزمی،

داد، و در خلوت نشاند این فقیر را، بعد از بیست و ششم رمضان، چنانکه شب عید [بود]، بیرون آورد از خلوت، و امر فرمود به زیارت کعبه مبارک، زاده‌ها الله شرفا و کمالا، پس برفتم و دولت آن منافع مشهوده در یافتم، و به راه مدینه به موجب حکم شیخ باز گشتم، و باقافله عراق به بغداد آمدم، چنانکه نماز عصر آخر ماه محرم سنه تسع و ثمانین و ستمائه^۱ دیگر باره به شرف پای بوس ایشان مکرم شدم. حضرت شیخ را بسیار خوش آمد از مراجعت این بیچاره به راه عراق، از برای آنکه عم این فقیر [را]، که وزیر سلطان بود، شهید کرده بودند، و مشایخ بغداد تشیع می کردند بر شیخ [۱۱۷ ر] [و بدو می گفتندی] که او [را] فرستادی، و ما را خبر نکردی. اگر خبر بشود که عم او را کشته اند، به راه شام برو، و فتنه انگیزد، و ما را از آن زحمت رسد. بعد از^۲ [آمدن من به بغداد] مشایخ مذکور به خدمت شیخ آمدند، و عذر خواستند.

[حضرت شیخ] در شونیزیه این فقیر را به خلوت بنشانند، [به طریق] شیخ سری سقطی، قدس الله سرهما، به نیت دو هفته. چون تمام شد، بیرون آورد، و امر فرمود این فقیر را به مراجعت سمنان، و مشغول گشتن به خدمت والده، نور الله مضجعها، و اجازت فرمود به ارشاد سالکان راه حق. چون باز گشتم و به موجب اشارت [شیخ] ارشاد می کردم، فایده‌ها یافتم از آن ارشاد [که] می کردم که، اگر^۳ به خود سلوک کردم، در هزار سال آن فایده نتوانستمی یافتن، و بعضی را از آن یاد کنم إن شاء الله تعالی تا از آن، اهل اعتبار فایده گیرند.

بدان ای طالب راه یقین که چون این بیچاره به مقتضای امر مطاع شیخی در سمنان مشغول گشتم به ارشاد، طالبان از همه طرف روی به

(۱) آ: تسع و ستمانه.

(۲) آ: بعد از آن.

(۳) مج: ارشاد که اگر.

آنجا نهادند، و به سلوک ایشان را مشغول گردانیدم، و آن کسی که مستعد خلوت بود، به خلوت نشاندم، چنانکه هر یک را به قدر استعداد و کسب از عالم هستی فتوح^۱ می‌رسید، و بعضی از واصلان حق گشتند، و بعضی که نیت و طویت پاک نداشتند به قهقری باز گشتند، و شیطان ایشان را به زمره اهل دوزخ برد، و عبرت سالکان شدند، تا بدانند که اهل طلب [را] به مجرد واقعات خوش و دیدن احوال غیب کار راست نیاید، تا مادامی که همه اقوال و افعال و احوال سالک واصل مطابق [۱۱۷ پ] و متابع^۲ حبیب الله نباشد، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، و در همه^۳ امری جز به تمسک قول و فعل و حال او هیچ دم و قدم نزنند. و از این معنی حق، تعالی، خبر داد در آیه کلام خود، بقوله: قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي^۴، الی آخر الآیه. یعنی: بگو ای محمد کسانی را که دعوی محبت حق، تعالی،^۵ می‌کنند که اگر راست می‌گویید،^۶ متابعت من کنید که محمدم، که آن نور محبت از رهگذر محبت من به شما می‌رسد، و از متابعت من آن محبت حق شما را حاصل می‌گردد.

و یکی دیگر از فواید سلوک و ارشاد آن بوده، که اطلاع یافتم به این معنی که: انسان مجموعه غیب و شهادت است؛ یعنی هیچ چیز در عالم کبیر بالجهت نیست، که در وی مانند وی نباشد بحقیقت، و از روی معنی محیط است به عالم کبیر.

و یکی دیگر تحقیق واقعات [است]. بدان معنی که خیالی نیست،

(۱) آ: هستی + و فتوح.

(۲) آ: متابعت.

(۳) مج: هر.

(۴) آل عمران (۳): آیه ۳۱.

(۵) آ: تعالی + را.

(۶) آ: «اگر... گویند» نبود.

بل که حالتی است معین در هر غیبی از غیوبِ هفتگانه، که آن معانی واحوال^۱ در کسوت صورتی متمثل می‌گردد. و بعضی از آن احوال مخصوص است به استعداد هر یکی از جنس انس^۲، و بعضی مخصوص است به هر فردی از افراد. امّا به آن واقعات جدا می‌گردد هر یکی از دیگری^۳ در غیب، چنانکه جدا می‌گردد چیز خاص از^۴ غیر آن در عالم شهادت، و آن واقعات ظاهر می‌گردد بر سالکان در زمان کشف حجاب، در خلوات بر اندازه حجاب کثیف و لطیف.

پس هر سالکی که رسیده باشد به مقامی از مقامات، به گواهی و دلیلی آنجا می‌رسد. گاه باشد که آن گواه و علامت او همه جن و [۱۱۸] انس را همچنان باشد، مانند الوان استار غیوب هفتگانه که به ضرورت همه سالکان در مقام سیر الی الله می‌بینند این هفت رنگ حجاب [را]، یعنی در لطیفه قالبی چون سیر^۵ می‌کند، ظلمتی محض می‌بیند، و صفات ذمیمه به صورت، مناسب حال سالک نموده می‌آید در ضعف و قوت؛ چون عبور کرد از آن، احیاناً انوار از چپ و راست و پیش^۶ خود می‌بیند، مانند چراغ، و نور وضوء از بالای سر خود می‌بیند، و در آخر لطیفه خلوت تاریک را روشن می‌بیند بی نوری ظاهر. بعد از آنکه در لطیفه نفسی آسمانی پُر ابر می‌بیند که به باد عنایت از راه ذکر، آن ابر دریده می‌شود، و صافی می‌گردد، و ستارگان به وی فرو می‌آیند، و در اندرون وی تصرف می‌کنند. مثل آن که بر گوش وی فرو آیند، گوش وی بشنودن اسرار غیب شنوا گردد، و به چشم فرو آیند، بینا گردد به

(۱) مع: از احوال.

(۲) مع: «انس» نبود.

(۳) آ: از آن یکدیگر.

(۴) آ: به چیز خاص و از.

(۵) آ: مر.

(۶) مع: انوار چپ و راست پیش.

مشاهدات غیبی، و به دهان فرو آید، زبان از مالا یعنی منقطع گردد، و به ذکر جاری شود، و به دل فرود آید، و سوسه از وی برود. چون از این بیست هزار حجاب خواهد گذشتن، بعد از آن جن کافرو مسلمان را همه از خود رد کرده^۱ باشد، و نفس حیات ذکر یافته، و همه عالم را در وجد با خود همراه می بیند، نوری ظاهر گردد بی حیّز و مکان، از همه اطراف محیط، به رنگ عقیق، و ماهی بر بالای ابروی او، چون ماه نو پیدا می گردد، و هر روز زیاده می شود. چون نور او مانند بدر شد، فنائی در نفس^۲ ظاهر گردد، و دل از نفس جدا شود، و آن نور عشق و محبت از سرّ ازلی [۱۱۸ پ] بر سالک سایر غالب گردد، و چنانکه خواب و خورد از وی ببرد. و گاه باشد که مدتی هیچ نخورد، و از دندان حب گویی^۳ در اندرون وی شربت می ریزد، و از قوت مستغنی می گردد^۴. و این کمال نباشد [الّا] بعد از آنکه سی هزار حجاب رفع گردد؛ و در^۵ لطیفه چهارم، که سرّی نام دارد، چنانکه سیوم را قلبی می گویند، در آن لطیفه سرّی، نوری سفید خیزد، زیادت از نور سرخ ظاهر گردد، بعد از آن نوری زرد، که محیط باشد به همه انوار مذکوره، و آن لطیفه را روحی می گویند، بعد از آن نوری سیاه^۶ با هیبت، و این آخر لطایف مخلوقه باشد که در تحت ذل تکوین در آید. بعد از این نور تمکین باشد که آن را لطیفه حقّی می گویند، و نور الهی و حقایق مقوم بها نام می نهند، و آیینه جمال نمای به عبارت می آرند. این هفت پرده هر یکی ده هزار حجاب دارد، و صد مقام؛ که به هزار می رسد، در این ما بین رفع می شود.

(۱) مع: دور کرده.

(۲) آ: در فنای نفس.

(۳) آ: و از دندان گویی حب.

(۴) آ: گردد.

(۵) آ: کرده در.

(۶) آ: سیاهی.

اکنون [بدانکه] مراد از این توضیح این است که این حجابها و مقامات همه سالکان می‌بینند در عبور بر مقامات، امّا بعضی^۱ مقدّم می‌بینند، و بعضی مؤخّر. و گاه باشد که سالک سریع السیر باشد، و بی التفات به حجابات، و این هفت را همه یک می‌بیند^۲، از آنکه روح و سرّ و خفی^۳ هر سه در یک حجاب نموده شود که این نور سیاه است به رنگ آینه، و آن نباشد که نموده نشده، فامّا چون مشغول بوده، به فهم او نرسیده.

اکنون [بدانکه] آنچه عام را همه^۴ نموده می‌شود، آن هفت لطیفه است [۱۱۹ر] و تقدیم و تأخیر از جهت کثافتِ بیننده است که، مقدّم را مؤخّر دیده و یا بعکس این خاصه اوست، نه آنکه فی الواقع چنین بوده در اصل. اگر خیالی بودی هر یکی به نوعی دیدی آن انوار حجب هفتگانه [را]؛ و هر بار که تخیلی^۵ کردی، آن رنگ تخیل بدیدی.

اکنون [به] تحقیق بدانکه نور تمکین سی سال و چهل سال در نظر- واصل مشاهده است، که هرگز به نوعی دیگر مشاهده نمی‌کند، و مشاهده روح خود می‌کنیم از اوّل کشف حجاب تا آخر سلوک بريك هیأت^۶، امّا در الوان انوار و صور روحانی احیانا به قدر تقصیر سالک سایر^۷، ضعفی در صورت و کدورتی در نور ظاهر می‌گردد. از^۸ غلبه نفس و شیطان و هوی، که ذکر بر دوام نگفته، یا دل خود [را] در مقام مراقبه از وسوسه خالی

(۱) آ: بعضی را.

(۲) آ: همه بینند.

(۳) آ: سرّ خفی.

(۴) میج: ما را هم.

(۵) میج: تجلی.

(۶) میج: هیأت + مات.

(۷) آ: سالک وسایر.

(۸) آ: اگر.

نکرده، و مقام محاسبه به کمال نرسانیده؛ چون تدارك کند، آن تقصیر مافات دل را همچنان صحیح بیند، ولون^۱ معین را منور یابد در غلبه حزب الله الرحمن، از برای آنکه حضور دل باز یافت، و آتش نفس وهوی فرو مرد، و شیطان آواره شد از سراچه دل و نفس صاحب دل، بعد از آن بشنود که نفس ثنا می گوید بر دل، و روح خود [گوید] که مرا دوا کردی، و از بیماری هوی پرستی خلاص دادی.

اکنون [بدانکه]. جهت تقویت این سخن، که گفتم، مشاهده صوفیان خیالی نیست؛ حکایتی بشنو که این بیچاره [را] الهامی رسید که از این مسافران که به خانقاه صوفیاباد رسیده اند، یکی هست [۱۱۹ پ] که ما را با او عنایت قدیم است. به خادم گفتم روز جمعه که به مسجد جمعه حاضر می شوم، مسافران را در نظر آور. چون همه حاضر شدند روز جمعه دیدم که کودکی فقیر عامی [بودی] که از سیمای او صلاحیت و علامت ارشاد و الهام^۲ واضح بود. خادم را گفتم تا او را از آن مبتدعان جدا کند؛ آن پسر خود به خادم گفته وقت رفتن مسافران که مرا کاری فرمای در خانقاه. چهار پایان خانقاه به وی سپرد، چون به حج می رفتم، و در وی صلاحیت می دیدم، ذکر سفر به وی آموختم. ذکر سفر حضرت شیخ شیخی، قدس سره، این بوده: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا تَحِوُلُ وَلَا فَوْهَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهُ الْحَى الْقَيُّومَ وَآتُوبُ إِلَيْهِ.

چون عمر او به بیست سال رسید، جذبه الهی او را فرو گرفت، و مأمور شدم به تربیت او. خدمت خاص به وی تفویض کردم، و تعلیم ذکر قوی خفی کردم او را، و بعد از خدمت خلوتیان او را به عزلت فرمودم. حق، تعالی، درهای هفت غیب بر وی بگشود، و مشرف گشت به

(۱) مع: نور.

(۲) آ: اشارت الهام.

مشاهده، و تجلّیات نوری و صوری در غیب و شهادت به وی نازل گشت، چنانکه لسان قلم و قلم لسان عاجز آید از شرح آن. در اثنای تجلّی صوری ندا کردند به وی که ای دوست^۱ من بخواه از من چیزی. او در جواب می گفت: لا إله إلا الله؛ یعنی: نمی خواهم هیچ چیز، مگر خدای، تعالی، [را]. تا سه نوبت به سر او ندا^۲ می رسید، پس همان ذکر جواب می داد. بعد از آن گویند می گفت او را در گرت سیوم: بخواه در این مقام آن چیز که پیامبر تو و شیخ تو [۱۲۰ر] خواسته [بودند]. پس بر زبان او بی اختیار او و بی آنکه هرگز شنیده و دانسته [باشد] این دعا می رود: اللهم احیني مسکیناً و امتنی مسکیناً و احشرنی فی زمرة المساکین .

چون بیامد، و آن معنی را باز گفت، و همچنان دعا بر خاطر مانده بود به غایت خورم^۳ شدم جهت دو چیز: یکی توضیح این طریق که از خیال مبری است، چه در آن حال بدایت که این بیچاره ترك و تجرید کرده بودم، و ذکر تعلیمی می گفتم، همچنین سه نوبت شنیدم که ندا می رسید که: یا دوست من! چنانکه از [سر] تا پای، از ذوق و شوق آن ندا، خود را پر می دیدم، و وجود خود را گم می کردم. بعد از آن شنودم که گوینده می گفت که: چیزی از من می خواهی^۴؟ جواب می گفتم: لا إله إلا الله، به معنی آنکه نمی خواهم هیچ چیز مگر خدای، تعالی، چنانکه سه نوبت این گفته شد. در بار سیوم ندا فرمود که: بخواه از من در این مقام آنکه پیغامبر تو التماس کرده؛ بی اختیار همین دعا بر زبان رفت. بعد از آن شنیدم [که] در غیب می گفتند: سَعْيًا مَشْكُورًا وَ اجْرًا مُؤَفَّرًا.

(۱) مع: که دوست.

(۲) مع: نوبت هر چند ندا.

(۳) خورم = خرم.

(۴) آ: نمی خواهی.

چون هشیار شدم، از عرق همه جامه و ازار، تر شده بود^۱، و ذوق وجود را فرو گرفته.

دوم آنکه آن فقیر را موافق دیدم و با استعداد، [و در سلوک او کوشیدم]، تا کار او بدان مرتبه رسید که، او را بر سر درویشان سالک نصب کردم به خلافت خود تا تعبیر وقایع^۲ ایشان می گوید، و ایشان افطار می کردند^۳ در قبه بزرگ، که همه نیت عزلت کرده بودند، و گفته بودم که مرا مزاحم مشوید در تعبیر واقعات و مهمات، که بعد از نماز چاشت کتابی که در [۱۲۰ پ] دل روشن شده میان نماز شام و خفتن، و فهرست آن کتاب صد و پنجاه جزو بوده، نام آن کتاب «مطلع النقط و مجمع اللقط» و مأمور به نوشتن آن [شدم]. گفتند: سمعنا و اطعنا.

در این ما بین يك روز بعد از نماز چاشت در واقعه می بینم^۴ که مردمان همه، چشم بر این بیچاره دارند، و قدحی پر از عسل و روغن پیش این فقیر نهاده، و امر می رسد که ایثار کن این روغن و عسل را، بر این خلائق. بموجب فرمان همه [را] از آن قدح می دهم به قدر استعداد قبول و قوت، و هیچ از آن قدح کم نمی شود. ناگاه امام محمد غزالی را دیدم، رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ، که درآمد، و به تواضع پیش این بیچاره بنشست، و به انگشت مسبحة پاره ای از آن عسل و روغن در دهان او می نهم. در این حال آوازی از خارج آمد، و این بیچاره از غیب باز آمدم، و قبضی در دلم مستولی شده^۵ که چیزی دیگر بود و از من فوت شده، و نفس این فقیر آن

(۱) مع: بودم.

(۲) آ: واقعه.

(۳) آ: با ایشان افطار می کند.

(۴) آ: بعد از چاشت می بینم.

(۵) مع: قبضی دارم مستولی.

بقیة واقعه را می طلبید، تا بعد از خفتن، که وقت افطار [بود]، جمعی از یاران خاص حاضر آمدند^۲ در قبه صغیر، که نزدیک در خلوتخانه^۳ است، و در میان ایشان عالمی ظاهر بین است که، منکر اهل طریقت و ارباب خلوت است. چون خادم سفره انداخت، و آن عالم و جماعت در پیش سفره آمدند، عالم سؤال می کند که: از تو چنان تفرس می کنم که ملالی و قبضی داری. حکایت آنچه دیده بودم و نفس، باقی آن واقعه می طلبد، با او گفتم.

در این حال آن درویش که منصوب بود به حلّ واقع درویشان، درآمد. گفتم: چرا آمدی؟ نگفته بودم که افطار با ایشان بکنی. درویش گفت که: نمی خواستم که مزاحم مخدوم [۱۲۱] شیخ شوم، فاما در وقت چاشت واقعه ای^۴ دیده بودم، از غیب اشارت رسید که این واقعه بر حضرت شیخ عرضه کن. صبر کردم تا وقت سفره، جهت اجابت امر غیب آمدم. امید که عفو فرمایند.

بعد از آن گفت: دیدم در وقت چاشت که آن حضرت نشسته باشد، و مردمان از همه طرف دیده گشاده [بودند] به انعام حضرت شیخ، و قدحی پر از عسل و چیزی دیگر در پیش شما نهاده، و هر یکی را از آنچه^۵ در قدح است نصیب می دهی و هیچ کم نمی شود، تا ناگاه امام محمد غزالی درآمد، و بنشست، و به انگشت مسبحة از آنکه در قدح بود، در دهن امام می کردی. بعد از آن دیدم که حضرت مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، درآمد متبسم، و خرقة سفید يك رنگ در بر شما کرد. چون آن درویش یعنی شیخ عبدالله طوسی، رحمة الله عليه، این

(۱) آ: می طلبید.

(۲) مج: حاضراند.

(۳) آ: خلوت.

(۴) آ: واقعه.

(۵) آ: آنکه.

بقیه واقعه بگفت، قبض به بسط مبدل گشت، و گفتم: بشارت باد ترا ای فرزند دینی بکمال استعداد، مناسب استعداد من، بدانکه آنچه دیده‌ای^۱؛ قدح، صورت دل من است، و غسل صورت علوم و هبی^۲ که فایض می‌گردد از حضرت حکیم علیم، و تلقی می‌کنم از آن حضرت عزت به برکت متابعت حبیب کریم، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ، و روغن صورت علوم کسبی است که از کتاب و سنت به تعلم و درس و تکرار حاصل شده، و از برای آنکه تو علم نخوانده‌ای، روغن نشناختی. و آن مردمان قوت‌های ظاهر و باطن این فقیر است، که تدبیر بدن و دل و روح می‌کنند، و مأمورم که هریکی را از هر دو علم^۳ نصیب [۱۲۱ پ] می‌دهم و حجة الاسلام [امام غزالی] صورت عقیده این بیچاره است، و آنکه به مسبحه می‌دهم، اشارت است به آنکه هر چه بر دل فرود می‌آید از علم لدنی، حق را، جَلَّ ذِکْرُهُ، از آن تنزیه و تسبیح می‌کنم، و تبسم پیغمبر، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دلیل آن است که راضی است از این بیچاره، و خرقة سفید دلیل است بر آنکه، معانی غیبی و هبی^۴ قدسی مبری است از فکر و خیال عقلی و انسی. اما بعد از این از علوم^۵ ظاهر چیززی بخوان، تا از آن نیز بانصیب باشی^۶، چه مرشد کامل را البته نصیبی از علوم کسبی می‌باید^۷ و اگر چه ذونصاب^۸ نباشد.

اکنون [به] تحقیق بدانکه واقعات سالکان راه حق خیالی^۹ نیست، از

(۱) آ: دیده.

(۲) مج: دینی.

(۳) مج: عالم.

(۴) مج: و هبی.

(۵) آ: عالم.

(۶) آ: نیز نصیبی باشد.

(۷) آ: می‌باید کرد.

(۸) آ: و نصاب.

(۹) آ: خیال.

برای آنکه سی و پنج سال شده که این بیچاره روح خود را بریک هیأت مشاهده می کند، اگر خیالی بودی بحسب خیال متغیر شدی. پس هر آن کس که می خواهد وصول به یقینی که، هیچ شك را در آن مدخل نباشد، بروی باد که توجه کند به توحیدِ مطلب در حقیقت. یعنی مخلص باشد در قول و فعل ظاهر و باطن، خاصه در وقتِ حضور دل با حق^۱، تعالی، از برای آنکه:

توحیدِ مطلب در شریعت آن است که پیغمبر خود را از همه پیغمبران فاضل تر و کامل تر دانی و بینی. و در طریقت، توحیدِ مطلب آن است که شیخ خود را، که از او ذکر گرفته ای^۲، از همه مشایخ روی زمین بهتر و فاضل تر دانی، از برای آنکه اگر چنین اعتقاد نکند، هرگز فایده ارشاد او به آن مرید نرسد.

امّا در حقیقت توحیدِ مطلب آن است که حق را، جَلّ ذکره، مقصود و مطلوب داند و بیند، و پیغمبر و شیخ را در بان و حاجب شناسد که جز به اجازت نبی حاجب، در بان در نمی گشاید، و بی شفاعت و معاونت حاجب [۱۲۲ر] سلطانِ واهب^۳، روی به کسی نمی نماید، اگرچه این هر دو نیز بی رضای^۴ او به حضرت مالک الملک^۵ دم نمی زنند، و هیچ کاری نمی کنند.

پس از این معنی دانستی که هر کس که به یقین درست توجه کند، به توحیدِ مطلب، در آن سه مرتبه، و متحلی باشد به صدق لهجه و طیب لقمه تا راه سلوک بروی آسان گردد، و ایمان غیبی او شهودی شود. و کرامات

(۱) آ: حضور با حق.

(۲) آ: گرفته.

(۳) مع: «واهب» نبود.

(۴) آ: نیز به رضا، مع: بر بی رضا.

(۵) مع: ملوک.

حقیقی که هیچ شیطان را به آن راه نباشد، این است که، هر چه در غیب به آن ایمان آورده، به عین یقین و حق الیقین^۱ و حقیقت حق الیقین مشاهده کند که، استقامت به این دولت حاصل می گردد. و از این سبب فرموده شیخ الشیوخ شهاب الدین السهروردی که: خدای، تعالی، از تو استقامت می خواهد، و تو کرامت می خواهی. یقین دان که هر آن کراماتی و خرق عاداتی که شیطان را یا مخلوقی دیگر را، در آن مدخل یابی، هیچ اعتبار نکنی، مگر که اثبات قدمی داشته باشد آن صاحب کرامات در متابعت حبیب خدای، تعالی، صلی الله علیه وآله وسلم. و اگر چنین نباشد، و ظاهر گردد بر او کرامات بسیاری که خلاف عادات است، آن چیزها را کرامت بدان، با وجود ترك فرضی یا سنتی، بل که مکر و استدراج اعتقاد کن، که به آن استدراج از حق دور گشته، و واجب دانی او را از شهرهای مسلمانان بیرون کردن، و به بدعت رسوا کردن، و شهرت دادن.

دیگر بدانکه هر آن کس که در خلوت در می آید، از برای ذوق یا دیدن مشاهده غیبیه، و مکاشفات غریبه، و معارف عجیبه، و یافتن کرامات؛ او از طالبان حق نیست، از برای آنکه^۲ مراد غیر حق است؛ بل که مزدوری باشد بد خوی که اگر مزدی^۳ می یابد [۱۲۲-پ] کار می کند، و اگر نمی یابد، انکار می کند.

اما بندگان مخلص آن کسانند که در خلوت از برای آن در می آیند، تا انس ایشان با حق، تعالی، درست گردد، و وحشت ایشان از خلق ظاهر شود، و علایق و عوایق ظاهر و باطن از خود دفع کنند، و به معرفت غیب نفس بینا گردند، و مکاید شیطان در یابند، و کمینگاه هر

(۱) مع: «حق الیقین» نبود.

(۲) آ: از بر آنکه.

(۳) مع: مراد.

یکی از نفس و شیطان و هوی و دنیا [را] فهم کنند، و همه را مسخر خود گردانند، بر وفق امر خدای، تعالی، و در متابعت محمد مصطفی، صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَ سَلَّم، [باشند] تا عبادت خالق خود و معبود بی شائبه ریا و رعونت و شرب نفس و هوی توانند کردن. و هیچ^۱ شکمی نیست این^۲ فقیر را در این که طالب ذوق دور است از درکهٔ اخلاص، همچون کسی که به مگه می رود از برای تفریح و ذوق. خوشی باد مخلصان را در خلوت و جلوت، و آن کسانی را، [که] بندگی کردند، خداوند را، جَلَّ جلاله، از برای استحقاق عبادت، و سزاوار خداوندی و بزرگی [او، تعالی]، نه از برای طمع، چنانکه رابعه می گوید، رَحْمَةُ اللهِ عَلَیْهَا،

احبك حبين حب الرضا * وجبالنك اهل لداكا

فصل سیوم^۳:

در بیان جوابی که شیطان را دادم در نهایت:

بعد از آنکه سی و سه سال سلوک کرده بودم، به اخلاص و به کرم الهی، او را ملزم و مسخر کردم^۴. بدان ای طالب صادق و مرید عاشق که چون شیطان دریافت از نفس، آرام تمام و استقامت به قاعدهٔ کتاب و سنّت، و توجه کلی به توحید مطلب در شریعت و طریقت و حقیقت، و هیچ شبهه نماند^۵ او را، و القانمی توانست کردن که این خیال و حال بی حاصل است، تا از عبادت معبود راهی بزنند، و مگری [۱۲۳] را باز نماید، یا شکمی و شبهه ای بافزاید بخلاف متابعت پیغمبر و شیخ مرشد در

(۱) آ: و معبود به سزای شایستهٔ ریا و رعونت و شرب نفس و هوی و هیچ.

(۲) مج: که+ این.

(۳) آ: فصل الثالث.

(۴) مج: ملزجه و مسخره کردم.

(۵) آ: هیچ نماند.

مسالك، که وارد می گردد واردات غیبیه از عالم کشف و شهود^۱، و فایض می گردد آب حیات از برای تشنگان طالب درجات، از سحاب کرم پروردگار و دود، بر اهل استحقاق از کمال جود. ناگاه ظاهر شد آن لعین، مانند سؤال کننده ای از روی استفسار، نه بر سبیل انکار؛ و گفت: تویی گمان شونده هستی بر بقای ادراکی که امروز در این هفت غیب ادراک می کنی، و می دانی که با تو باقی خواهد بود بعد از خراب شدن بدن محلول^۲ شهادی یا نه؟

گفتم: بلی یقینم، و چگونه نباشم، و همه سادات بنی آدم از حکما و اولیا و انبیا اجتماع کرده اند بر بقای ادراک و بقای تنعم و تألم مر لطفیه مدرکه انسانی را، بعد از خرابی بدن محلول شهادی.

جواب داد که سؤال و اشکال من همچنان وارد است بر ایشان نیز، از برای آنکه بعد از خرابی بدن محلول ایشان و بیرون رفتن از دنیا، هیچ کس باز نگشتند به اهل خود، که خبر دهند از بقای ادراک^۳، بل که ایشان نیز دریافتند، و مشاهده غیب کردند، و بیان کردند آنچه ادراک کرده بودند، همچنان که شما ادراک کردید، و مشاهده نمودید، و بیان کردید بطریق واقعه و رفع حجاب و تنگ کردن آن حجاب به ریاضت و مجاهدت، و این مسلم می دارم^۴ که در آن هیچ منافی نیست.

گفتم در جواب او به استعانت از خدای، عزوجل، اگر باقی نماند ادراک بعد از خرابی بدن^۵، به دعوی تو؛ پس واجب باشد که تمام بدهم حظوظ نفس خود را از لذات [۱۲۳ پ] عاجله که ملال شونده نیست نفس از آن، و حال آنکه در این سلوک ذوقی می یابم که همه آن لذات در

(۱) مع: شهود+ ودود به بی وجود.

(۲) آ: خراب محلول.

(۳) مع: که تا خیر دهند از برای ادراک.

(۴) آ: می دارد.

(۵) آ، مع: خراب بدن.

جنب ذره ای از این ذوق هیچ نمی نماید. اگر مقصود تو اینست که من به لذت نفسانی مشغول شوم^۱ و آن لذت بر من تلخ گشته.

جواب داد که مراد من آن است که معرفتی مطابق واقع داشته باشی که لذت در آن است که، کسی کاری کند با آرام دل، و تحقیق آن چیز که می خواهد بکند بی تقلید تا لذت او تمام باشد.

گفتم: من بر این راه راست ثابت قدم، که هدایت الهی و فضل نامتناهی اوست، و امید می دارم که مرا اطلاع دهد در آنکه خیر من در آن باشد.

پس گفتم: اختصار کن بر فرایض، و بدن خود را در زیادتها به رنج گرفتار مکن، که آن بدعتی است که از برای خود پیدا ساخته ای^۲. نفس می خواست تا ترك نوافل دهد، الهام الهی در رسید که زینهار تا ترك نوافل نکنی، که آن کشنده محبت من است، و یاد کن قول من که گفته ام: همیشه باشد بنده من که تقرّب جوید به من، به آن چیز که، بروی فرض نکرده ام^۳. یعنی زیادتی از نماز می گزارد، تا آن هنگام که من او را دوست می گیرم، چون او را دوست گیرم، شنوایی و بینایی او من باشم. یعنی به من شنود، و به من بیند، و به من گیرد، و به من گوید. و بگوی شیطان دشمن مکار را که خدای، تعالی، در آیت: وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا رَافَةً وَرَحْمَةً^۴، الی آخر الآیة، بیان فرموده که: ما که خداوندیم، رحمت خاص خود را قرین دلهای کسانی گردانیدیم که متابعت عیسی پیغمبر کردند، علیه السلام، و زیادتها نیز، که بر ایشان فرض نبود، بجای آوردند، از برای طلب رضا، یا به جهت آنکه ایشان را [۱۲۴] بدان امر

(۱) آ: که آن به همه لذات نفسانی مشغول شوم.

(۲) آ: ساخته.

(۳) آ: نکرده.

(۴) حدید (۵۷): آیه ۲۷.

و جوب کرده بودیم. بعد از آن بعضی رعایت مداومت بر آن آوراد و زیادتى [عبادات] نکردند، لاجرم از ثواب محروم ماندند، و از سده قرب دور افتادند. پس عطا دادیم کسانی را که ایمان آوردند از روی ثواب.

باز الهام رسید که به یقین باش، بر بقای ادراک، بعد از خرابی بدن محلول شهادی آفاقی، از برای آنکه این ادراک که در این عالم در خود می‌بینی، از این بیرون نیست که خاصه بدن است، یا خاصه غیر بدن، یا آنکه خاصه هر دو باشد، که اگر غیر از این تصور کنیم، محال باشد و ممتنع باشد وجودی چهارم. پس نمی‌تواند بود که خاصه بدن باشد از برای آنکه اصل بدن نطفه بوده که از لقمه حاصل شده، و لقمه از عناصر و عناصر را هیچ ادراک نیست. چون فیض مدبّر^۱ از بدن تصرف خود باز گرفت، مرداری گنده شد که در او هیچ ادراک فهم نمی‌توان کرد. چنانکه در اوّل که نطفه^۲ بود ادراک نداشت.

و جایز نیست که گویی ادراک خاصه بدن و نفس هر دو باشد، از آنکه بدن را صلاحیت ادراک نیست از تصرف روح، و نفس همچو جمادی است، و [در] آخر نیز همچنان جماد می‌شود، و ادراک بی بدن در خود می‌یابیم، چون خود را از بدن مشغول کنیم.

پس یقین دانستم که ادراک خاصه فیض جوهر نفس کلّ است، که آن را روح می‌گوییم^۳ به زبان اهل شرع، و آن فیض مربی بدن و مدبّر اوست. و بعد از سه اربعین در شکم مادر این ادراک در فرزند ظاهر می‌گردد، که اگر مادر آن فرزند بوی بشنود^۴، فرزند در [۱۲۴ پ] شکم مادر به حرکت آید^۵، و قرار نگیرد تا آن طعام نخورد مادر او. بعد از آن

(۱) مج: فیض پدر.

(۲) آ: در اول نطفه.

(۳) آ: «روح» نبود.

(۴) آ: بشنوند.

(۵) آ: «آید» نبود.

ادراک او زیادت می گردد به قدر کمال استعداد او، و استطاعت معرفت تفصیلی.

اکنون [بدانکه] بدن همچون لوحی باشد که کودکِ مکتب دارد، و به ادراک خود آن کودک حروف و اباجاد و کلمات مکتوبه از آن لوح می خواند، و آن ادراک کودک از جوهر نفس و عقل است، اما بواسطه لوح معارف تفصیلی فهم می کند^۱ [همچنان] که هر حرف را جدا از یکی دیگر بواسطه لوح فهم می کند، از برای آنکه حق، سبحانه، همه درهای نفوس انسانی را در عرش، نفس کلی مخاطب ساخته و فرموده: *اَلنُّسُوتُ بِرَبِّکُمْ قَالُوا بَلٰی ۲*. و باتفاق همه علما هنوز آن ذرات ذریات به لباس کبری ملبوس نشده بودند. نمی بینی که چگونه حق، تعالی، خبر می دهد از لباس بشری که خاصه ارواح انسانی است، بقوله: *وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلٰکًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ۳*؛ یعنی: اگر چنانکه محمد مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، را فرشته گردانیم. چنانکه کافران می خواهند، لباس بشری در وی پوشم، به صورت مردی تا او را بینند و دانند^۴، و الا فهم وجود او نتوانند کرد که بدانند او را.

پس اگر آن لباس بشری نبودی، فرقی میان ملک و آدمی ظاهر نشدی، و انسان بی لباس بشری و بدن شهادی صلاحیت خلافت نداشتی، و معماری دنیا و تسخیر از او حاصل نیامدی. چون می خواست که او را خلیفه ای باشد در زمین، که مظهر لطف و قهر او گردد، و معمار روی زمین، این لباس بشری در وی پوشیده، و هر یکی را از آدمی عالمی کوچک بصورت و بزرگ بمعنی [۱۲۵ر] گردانید، چنانکه قابل فرق

(۱) آ: فهم کند.

(۲) اعراف (۷): آیه ۱۷۲.

(۳) انعام (۶): آیه ۹.

(۴) آ: داند.

آمدن به درکات و بالا رفتن به درجات خاصه آن آدمی شد. پس دانستی که ادراك خاصه ارواح است نه خاصه بدن، و به این ستر اشارت فرمود عارف حقیقی و نبی امی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، در گفتار خود: الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ وَمَا تَنَافَرَتْ مِنْهَا اخْتَلَفَ. معنی این است که: ارواح لشکرهایی اند جمع شده در عالم غیب. پس آن دوروح که با هم آشنایی داشته اند در آن عالم از آن ارواح، اینجا الفت می گیرند، و از آنکه آن شناختن [را] غیب الفت داده در عالم شهادت، و آن دوروح که همدیگر را نشناخته اند در آن عالم، در این عالم با هم مختلف شدند، اگر چه پدر و پسر بُندند.

اکنون دانستی که شناخت و انکار که از لوازم ادراك است به ارواح مجردة نسبت فرموده، و الفت و اختلاف را به لباس بشری حوانت کرد، لکن اگر آن تعارف و تناکر نبودی که در آن عالم ادراك کرده، الفت و مخالفت اینجا ظاهر نشدی. و ما را هیچ حاجتی نیست در این باب اطناب از برای اولوالالباب، زیرا که^۱ ایشان به یقین می دانند که چون پسر مکتب بواسطه لوح، مفردات حروف و مرکبات اباجاد و کلمات تامات را یاد گرفت، و در خزینه دماغ او جای گیر شد، و محفوظ ماند، خلاص گشت از کشیدن لوح به هر طرف و نگاه داشتن آن لوح. و اهل دل مشاهده می کنند که هر چند بدن ضعیف تر می گردد، ادراك زیادت می شود.

چون این جواب دادم، شیطان انصاف داد، و بیان را عیان دید، و آواره شد. چنانکه مدت سیزده سال هرگز باز نگشت بر سر اضلال [۱۲۵ پ] در القای شبهه، و ایراد آن بر هر چه کتاب و سنت به آن ناطق شده، در اثبات سرای آخرت و وعدو وعید و تألم بدبخت و تنعم

نیک بخت ابدالاباد، غیر از این که گفت: بگو که چون ادراک خاصه روح است، فایده حشر و نشر چیست؟ چون تو گفتی [که] بدن مکتسب صورت عمل نیک و بد بنده است، و غلاف لطایف هفتگانه، و بعد از مرگ از روح جدا نمی گردد، و ادراک تنعم می کند اگر نیک بخت است، و درمی یابد تألم را، اگر چنانکه بدبخت است.

جواب^۱ دادم با عنایت حق، تعالی عزوجل، استعاذت به حضرت او کردم از^۲ خطا و زلل، که بدن سه نوع است: یکی: بدن محلول، که بیان کرده ایم، که بدل مایتحلل می شود، و غذا و شراب می خورد^۳.

دوم: بدن مکتسب که از فیض امری حاصل شده. سیوم: بدن محشور که از فیض افق مبین و نفس کلی حاصل گشته. پس لابد است که به تفصیل فهم کنی که بدن محلول مانند آن پرده است که بر روی بدن طفل^۴، که از مادر می زاید، فرو آمده، که اگر آن پرده حجاب نباشد، فرزند در شکم مادر بکمال نرسد، همچنین اگر بدن محلول نباشد، بدن مکتسب در این تنگنای عالم کون و فساد صورت عمل خود تمام نتواند کرد. و بدن مکتسب عبارت است از آن امر باقی، که پراکنده است در هر جسمی که به امر فیض نفس کل آن جسم قایم است، چه علوی و چه سفلی، و همه آن امریات جمع شده بر سبیل اعتدال تمام در بدن انسانی؛ آن بدنی که مستعد است مر آن اعتدال را از جهت قبول کردن فیض نفس کل، که مدبّر است آن فیض حادث به علّت مجانست آن امریات را، که پراکنده است [۱۲۶ ر] در اجسام،

(۱) مع: به + جواب.

(۲) مع: حضرت او از.

(۳) آ: که + می خورد.

(۴) آ: روی طفل.

و مجموع است در بدن انسانی، تا محل فیض نفس باشد آن بدن مکتسب^۱، و به آن بدن بعد از مرگ ممتاز گردد از فیض دیگر، و سعادت و شقاوت انسانی به آن بدن ظاهر شود، چنانکه زید و بکر در این عالم به بدن محلول ممتازاند از بکدیگر.

امّا دلیل بر این سخن که می‌گوییم، و دیده‌ایم به دیده^۲ معنی^۳، حدیث مصطفوی است که مطابق آنچه دیده^۳ آن حضرت، فرموده بقوله، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ فِي قَنَادِيلٍ مَعْلُوقَةٍ تَحْتَ الْعَرْشِ أَوْ بِالْعَرْشِ بِسُرْحُونٍ^۵ فِي رِيَاضِ الْجَنَّةِ ثُمَّ يَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ. یعنی: ارواح مؤمنان بعد از مرگ در صورت قندیلها باشد، یعنی زجاجه بدن مکتسب، چنانکه در قرآن آمده که: مصباح دل در زجاجه است. بعد از آن فرمود که: ارواح از آن بدن در وقت تنعم خود بر سیل بشری و غیبت از آن بدن مکتسب، که قندیل است، جدا می‌شوند، و تنعم مشاهده می‌کنند، بعد از آن باز می‌گردند از بشری به آن حجاب بدن مکتسب، که به قندیل مانند کرده.

پس دانستی که آن حضرت تشبیه کرده بدن مکتسب [را] به زجاجه [ای] که از سنگ بیرون آمده، تا شناسا گرداند طالب حق را به بدن مکتسب^۶.

نیز لطایفی چند است از امر فیض نفس کلّ، که در معدن اجسام آدمی ساکن شده، و به قدر کسب و عمل صورتی ظاهر می‌کند، که آن صورت عمل بدن مکتسب آن روح می‌گردد، و داند که آن بدن مکتسب عرشی است، چنانکه این بدن محلول فرشی است.

(۱) آن مکتسب.

(۲) معنی: بدین معنی.

(۳) معنی: دیده شده.

(۴) آن ملقت.

(۵) معنی: یسرحون.

(۶) آن طلب حق را که بدن مکتسب است.

و یقین بدانکه حیات بشری^۱ در دنیا و آخرت هردو خواهد بود،
 ۱۲۶۱ پ | بقوله سبحانه: لَهْمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ
 لِكَلِمَاتِ اللَّهِ^۲، پس چنانکه در این بدن فرشی محلول چون بنده را از
 ولایت خاصه نوری و حضوری حاصل شده در هر غیبی که چشم صورت برهم
 نهاد، روح او به عالم قرب الهی پرواز می کند، و از جمال و جلال سبحانی تنعم
 و تلذذ می یابد، چون به خود باز آید^۳ آن معنی را بصورت در خیال خود ثابت
 می یابد. همچنین آن بدن عرشی نیز در غلبه نور تجلی^۴ و تلذذات نعیم
 جنت خاص، رجوعی و عروجی دارد، که آب حیات می خورد از محاضر
 جبروت و شراب طهور می آشامد از ساقی باقی در حضرت لاهوتی. بعد از
 آنکه می خواهد خداوند رحیم حکیم که او را به ادراک خود باز گرداند، از
 نیستی و فنا به عالم هستی و بقا می آورد در بدن مکتسب که قندیل است به
 حکم تشبیه.

دیگر فرموده، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ عَلَىٰ آلِهِ وَ سَلَّمَ، اِذَا فَبِضَتْ رُوحَ الْمُؤْمِنِ لَقَّتْ
 فِي حَرِيرٍ وَ وُضِعَتْ فِي عِلْبَيْنِ، وَاِذَا فَبِضَتْ رُوحَ الْكَافِرِ لَقَّتْ فِي مَسَاحٍ^۵ وَ
 وُضِعَتْ فِي سَجِينٍ، یعنی: چون قبض کرده شود روح مؤمنی نیک بخت،
 آن روح را در حریری لطیف حجاب سازند، و بنهند در اعلاهی بهشت، و
 چون روح کافری بدبخت قبض کرده شود، روح او را در پلاسی زشت
 درشت پیچیده، و در شیب دوزخ نهند.

اشارات است در این حدیث به بدن مکتسبی که لطیف است، و یکی
 که محجوب و کثیف است، و چه سزاوار است که بگوید که: اَوْنَيْتُ جَوَامِعَ

(۱) آ: و یقین دان بشری.

(۲) یونس (۱۰): آیه ۶۴.

(۳) مع: باز آمد.

(۴) آ: غلبه تجلی.

(۵) آ، مع: مسخ.

الكلم ؛ یعنی: مرا داده اند همه معانی در کلام^۱، که يك سخن که بگویم جامع بسی معانی باشد^۲. از برای آنکه مشاهده کنند، واصل موصلِ مکمل و مؤمنِ مقلد همه [۱۲۷ ر] در یابند از این بیان موجز نبوی^۳ بقای ادراک بعد از خراب [شدن] بدن محلول شهادی، و تَنَعَم بدنِ نیک بخت در درجات و تألّم بدنِ بدبخت در درکات. اَمّا در یافتن هریکی به قدر درجات باشد، و ممکن نیست که بگوید کسی آنچه مطابق واقع باشد از جمیع وجوه، مگر پیغمبران و خلفای ایشان از اولیا، در هر روزگاری از اقران.

بدن سیوم، از آن اقسام که گفتیم، بدن ذری محشور است که در قیامت با روح و بدن مکتسب جمع می شود، آن هنگام که خدای، تَعَالَى، خواهد حشر و نشر آن بدن [را]، از آنکه خدای توانای دانای بی مانند، بر همه چیز قادر است.

و اگر منکری گوید که حشر بدن ممکن نیست. جواب گوی که: آن بدن ممکن بوده در وجود و عدم یا نه؟ لابد است که گوید ممکن است. پس بگوی که: ممکن هرگز ممتنع می گردد؟ اگر آن منکر حکیم نیز باشد، بضرورت گوید که: ممکن ممتنع نگردد، از آنکه مذهب حکمای یونانی و علمای اسلامی و عارفان حقّانی^۴ همه این است، که هرگز ممتنع نمی گردد. پس آن ممکنی که بی ماده ای از جسم و روح و نطفه و غیرها موجود شد، بعد از آنکه فیض روح از او جدا گشت، و ماده او موجود است، چرا موجود نتواند شدن، و چگونه ممتنع گردد. اکنون [به] تحقیق بدان که چون حق، سبحانه، خواهد که میان روح و

(۱) آ: کلمات.

(۲) آ: باشند.

(۳) آ: بودن.

(۴) مج: حقایق.

بدن محشور جمع شود؛ امر فرماید به آن فیض، که چنگ در زده به بدن مکتسب، و مدبّر بدن^۱ محلول بوده، تا آن بدن محشور که در بدن محلول ساکن و جای گیرنده بود، واصل آن بدن محلول بوده از زید و عمر و را به خود کشد. آن فیض مدبّر بدن اصلی محشور که ایمن است از تحلیل و تجزی [۱۲۷ پ] به خاصیتی مغناطیسی که در آن فیض مدبّر نهاده اند روز قیامت.

و هیچ شکی نداریم در این که حق، تعالی، ودیعت نهاده جمیع ذرات ذریّات را در صلب آدم صفی، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَیْهِ، در وقت تخمیر گل^۲ گردانیده، آن ذرات را قوایل فیوضی که ودیعت نهاده در صلب جوهر نفس کلّ، و مدبّر اجسام اند آن فیوض، تا بدانی که بدنی که با روح^۳ جمع می شود، از آن ذره مخاطبه است، چون وقت حشر برسد، یعنی آسمان و زمین مبدّل گردد، چنانکه در نص کلام آمده، و فیوض، که نازل می شده بعد از فتق، از نزول باز ایستد جهت رتق فیض از افق مبین و عرش، که مربی و مفیض آن ذره اند، و فیض کرسوی^۴ حافظ او بوده، تا به بدن دیگری و جسمی دیگری نپیوندد، و در آن تحلیل نیابد به یک چشم زدن، آن همه ذرات را جذب کنند، و با روح در صحرای قیامت جمع شوند، و آن بدن ذری، جسمی باشد لطیف، از جنس افلاک که مؤلف است از جوهر صورت و ماده و فیض مدبّر و غلاف بدن مکتسب.

پس توضیح کنیم دیگر باره که آدمی را سه بدن است:
یکی آنکه متحلل می شود به لقمه یا در گور.

(۱) میج: بدن بدن.

(۲) میج: گل او.

(۳) میج: به آن روح.

(۴) آ: کرسی.

دوم: آنکه متحلل نمی شود قطعاً به لقمه، یا به آنکه از روح جدا گردد، و جزو بدنی نمی شود، و در آتش و آب قطعاً متجزی و متحد نمی گردد، و روز قیامت به روح خود می رسد، و جمع می شود^۱ آن بدن که محشور است.

سیوم: آن صورت عملی از نیک و بد که با چهره روح همراه است در وقت مفارقت روح از بدن، به صورت خوب و زشت و لطیف و کثیف. و هرگز از او جدا نمی شود در دنیا و آخرت، مگر وقت بشری آن بدن مکتسب. و باید که منکر نشوی [۱۲۸ ر] مغز دل خود را از این سه پوست، چنانکه در عالم شهادت از جوز و لوز می بینی که، اگر یک پوست نقصان می یابد، مغز بکمال نمی رسد. و حکمت حکیم ازلی را چنان محکم اعتقاد کن^۲، که هر چه آفریده، همه را نیکو آفریده، و کامل در محل خود، از برای آنکه قدرت الهی تعلق نمی گیرد به^۳ چیزی که از حکمت خالی باشد.

چون این معنی در عالم ایقان بر زبان جان جاری شد، شیطان ثنا گفت، و اظهار کرد که: من معین مخلصان ام از اهل دین که، به هیچ وسوسه در معارف خود متزلزل نمی شود، و مشوش کسانی ام که هنوز از لباس ظلم و جهل و فسق و فجور مجرّد و معری نشده^۴ اند، و اعتقاد خود را از تزلزل ترقی نداده.

گفتم شیطان را که: تو دست شبلی گرفته ای^۵ آن زمان که در شط غرق می شد، و خلاص کردی او را، و گفتمی که من دست مردان

(۱) میج: جمع شود.

(۲) آ: و هرگز او.

(۳) میج: کن + یقین.

(۴) آ: و به.

(۵) میج: مجرد نشده.

(۶) آ: گرفته.

می گیرم به وقت حاجت؟

جواب داد که: آری همچنین بوده، پس بگریخت از جولان تا این بیچاره در میدان بیان [آمد]، و طاقت نیاورد ایستادن، پیش حقایق ایمان. در این وقت صافی وافی که این بیان به کتابت می آوردم، شنیدم از رفیق توفیق که می گفت این بیچاره را: نمی دانی که ادراک خاصه کسی است که زنده باشد، و حرکت اختیاری از لوازم حیات است. پس هر کس که متحرك نباشد به اختیار، او مرده است.

اکنون دانستی که بدن در اوّل نطفه بود بی حرکت اختیاری، و در آخر مُرداری بی حرکت است به اختیار، تا او را مرده می گویند، از آنکه جسم را حرکت اختیاری نیست، که اگر از شأن او حرکت بودی، بایستی که هوا و همه اجسام متحرك بودی، و نیست چنین؛ بل که حرکت اختیاری از شأن [۱۲۸ پ] جوهر نفس کلّ است، که از آن فیض او همه افلاک در حرکت می آیند بعد از فتق، چنانکه از شأن جوهر عقل است ادراک که، اگر ادراک از شأن جوهر نفس بودی^۱، بایستی که همه متحرکات ادراک کننده بودندی، و نیست چنین. پس یقین دان که فیض جوهر نفس، که مدبّر بدن محلول تُست، ترا حرکت^۲ اختیاری می بخشد، و لطیفه باقیّه، که ترا هست، بعد از خرابی^۳ بدن و فیض جوهر نفس، ادراک و تمییز میان حق و باطل می کند.

و بدرستی که حکما اثبات کرده اند هر فلکی را نفسی و عقلی^۴، از آنکه گمان برده اند که کواکب زندگی دارند به سبب حرکات نظامی^۵ که از آن کواکب دیده اند. و دیگر دیده اند که مدبّرات امراند، و مسخر

(۱) آ: بود.

(۲) آ: مرگ.

(۳) آ، مع: خراب.

(۴) آ: عقلی را.

(۵) مع: به سبب نظامی.

حکم خدای، تعالی، چنانکه در کلام آمده، بقوله: *فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا*، و قوله: *وَسَخَّر لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ*^۲. و بی شائبه بیان فرموده حق، تعالی، جمیع علوم و حکم [را] در کلام قدیم بقوله، *عَزَّوَجَلَّ*، عز من قائل: *يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ نَوْمًا*^۳ *يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ*، الی قوله: *فَلْيَلَا مَا تَشْكُرُونَ*^۴. یعنی: آن امر غیبی که مقدر گشته و معهود در علم معبود، به تدبیر تقدیس ربّ قدیر، از آسمان به زمین نازل می گردد از برای علم تفصیل بعد از اجمال، بعد از آن عروج می کند به حضرت، در روزی که مقدار آن هزار سال باشد، از آن حساب که شما در شمار می آورید، بعد از آن اشارت می فرماید که دانای غیب و شهادت آن عزیزی رحیم است که، نیکو گردانیده هر چیز را، آفرینش آن چیز، علی الخصوص انسان را که آفریده، او را در بدایت از گل، بعد از آن نسل او را از آبی گنده بی حرمت آفریده، به جعل و فعل الهی، [۱۲۹ ر] بعد از آن او را به سه اربعین تسویه کرامت فرموده در اطوار مختلفه، و چون مستعد شده در تسویه، در دمیده شده^۵ در او از روح اضافی که اقرب مخلوقات اوست، و گردانیده از برای شما صفت شنیدن و دیدن، و دل شما را گردانیده محل تجلّی جمال و جلال، تا مگر شکر کنید، اما اندک شکر می کنید، از آنکه شکر گزاردن به قدر معرفت است. و هر کس که نشناسد آنچه در این آیات بینات است از حکمتها و معارف، قادر نباشد بر شکر [گزاری] موجد خود و مربی حقیقی، که از طوری بطوری او را ترقی^۶ داده در ظاهر و باطن، و چون شکر نگذارد، و دیده بر کرم او نگمارد، که در همه

(۱) نازعات (۷۹): آیه ۵.

(۲) جائیه (۴۵): آیه ۱۳.

(۳) سجد (۳۲): آیه ۵.

(۴) اعراف (۷): آیه ۱۰.

(۵) مع: شد.

(۶) آ: او ترقی.

احوال مربی نعم و کرم اوست، به دولت زیادتی نعمت، که وعده فرموده، نرسد، و وقتی برسد به دریافت حقایق مورثه شکر که او را سه صفت باشد:

یکی: علمی از کتاب شرعی.

دوم: هدایتی از متابعت آن شریعت که آن هدایت را طریقت می گویند.

سیوم: وضوحی و مشاهده ای از نور حقیقت که به قدر فنا از نور شهود بقا دریافت خود روی می نماید.

پس بدانکه علم حقیقت حق دل حقیقی است، و هدایت حق^۲ دیده طریقی است و کتاب منیر حق سمع است، و این هر سه را «مسئول» داشته، بقوله سبحانه: **إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا**^۳. یعنی: از سمع سؤال کنند که در شریعت چه شنیدی، و آنچه استماع کردی، کردنی و ناکردنی فرمان بردی یا نه؟ و از بینایی^۴ سؤال کنند که در طریقت چه دیدی. آنچه دیدی، بحقیقت آن رسیدی یا در راه ماندی و به منزل نرسیدی؟ و از دل سؤال کنند که چون حقیقت نور قطب قرب جان ترا فرو گرفت، تسلیم شدی [۱۲۹ پ] بر دوام همچون مرده، پیش غسل در جمیع مهام یا نه؟ لاجرم از این جهت فرمود حبیب خود را، **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا**^۵. یعنی: هر چه ترا علم بدان نرسیده، ای محمد، توقف مکن که در آن بایستی، بدرستی که گوش و دیده و دل آن هر سه را سؤال کنند که هر يك حق خود چگونه ادا کرده اند. دیگر

(۱) مع: عملی.

(۲) آ: وهدی خود.

(۳) اسراء (۱۷): آیه ۳۶.

(۴) آ: «از بینائی» نبود.

(۵) اسراء (۱۷): آیه ۳۶.

فرموده: وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ. یعنی: از بعضی مردمان آن کسانی اند که مجادله می کنند بی علم حقیقت و هدای طریقت و کتاب شریعت. حاصل آن جدال تکبر و تعجب است^۲، و گمراه شدن از دریافت حق و رسوایی در دنیا و عذاب آخرت است.

اما آن کسی که به توفیق الهی از این سه صفت بهره یافته، روا باشد که بیان اسماء و اسرار الهی و صفات نامتناهی و افعال و آثار او از برای طالبان بکند، و جدال با خصم بکند از روی ارشاد، نه از روی تعصب، چنانکه حق، تعالی، در کلام تعلیمی^۳ [به] حیب خود فرموده بقوله: اذْعُ إِلَى سَبِيلِ^۴ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ^۵. یعنی: بخوان و دعوت کن ای محمد، علما و اهل فطانت را، به سخن حکمت و طالبان و مجاهدان را و عاصیان را به وعظ دلسوز جان گداز، و منکران و متکبران را و حاکمان را^۶ به مجادله بیانی برهانی و خطاب حقانی. و بفرمود که بیان شعری و سفسطی که از ظنّیات و وهمیات [است]، ایشان را به آن دعوت فرماید، از آنکه ظنّ هیچ کس را به یقین نمی رساند. و زود باشد که شرح دهیم در فصل رابع اسباب وصول [۱۳۰ ر] به مأمول [را]، و در خاتمه یاد کنیم اعتقادی [را] که مطابق واقع باشد، تا طالب حق آن را اعتقاد کند، پیش از آنکه برسد به مقام وصول، از راه مکاشفه و مشاهده، و دریافت مأمول، تا آن عقیده سبب نجات و رفع درجات او گردد، و امید می دارم از شمول رحمت الهی که فرا رسیده^۷ آن رحمت، به همه

(۱) حج (۲۲): آیه ۸.

(۲) حج: «است» نبود.

(۳) آ: تعلیم.

(۴) آ: سبیل + الله.

(۵) نحل (۱۶): آیه ۱۲۵.

(۶) حج: عبارت «به سخن حکمت... حاکمان را» نبود.

(۷) آ: فردا رسید.

بندگان^۱ از خاص و ساهی، که معتقد این معتقد را که در خاتمه درآورده است، در تحت خاص نامتناهی، *إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْعَزِيزُ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ*.

فصل چهارم:

در ایمان و تقوی و صبر و احسان، که آن هر چهار ارکانِ قصرِ ولایت است، و احکام خانه محبت، و هیچ امر دنیا و آخرت و هیچ مراد حقیقت تمام نمی شود، مگر به محکم^۲ گردانیدن این چهار رکن، از برای آنکه تا کسی تصدیق نمی کند وجود^۳ نیکوی کامل [را] از سرِ علم، طالب آن نمی شود، و این معنی مبرهن است که ارادت بر نمی خیزد به طلب هیچ چیزی پسندیده، مگر بعد از آنکه دل باور می دارد آن وجود کامل نیکو را، چون ارادت به طلب برخاست، تا صبر نمی کند بر مشقتها، و پرهیز نمی کند از موانع وصول، به مأمول نمی رسد، و به دولت قبول و ماثول^۴ [دست نمی یابد] و چون آن دولت محصل شد، اگر حسن ادب رعایت نمی کند در رضا و تسلیم مراد او، محافظت سَرِ او، [وی را نمی رسد]، و تمتع نمی یابد از آن دولت وصول.

پس دانستی که ایمان ثمره فیض علم است، و صبر ثمره فیض ارادت^۵، و تقوی ثمره فیض قدرت، و احسان ثمره فیض حکمت؛ و به این فیض آخر تمام می شود، از آنکه هیچ امری نباشد که کسی در آن شروع کند، و تمتع از آن یابد، مگر به رعایت [۱۳۰ پ] احسان و دانستن حکمت آن.

(۱) آ: بنده.

(۲) آ: حکم.

(۳) آ: و+ وجود.

(۴) مع: مسئول.

(۵) آ: و صبر ثمره فیض حکمت و باین فیض و ارادت تقوی.

اکنون بیان کنیم این فصل را به خاتمه که ختام آن مشک باشد از برای متنسّمان^۱ نفعات ربّانی و متعطشان زلال از بحار جمال سبحانی، تا ختم کنیم این کتاب [را] به بیان اعتقادی، که آن فصل الخطاب و میزان اولوالالباب باشد، تا وزن کنند معتقد [را] به دو کفه کتاب و سنّت، تمام آنچه بر وی وارد می‌گردد از معارف و حقایق، پس بگیرد آنچه وزن تمام داشته باشد، و رها کند آنچه با آن دو کفه برابر نباشد. و هر آن کس که از اهل معرفت و مقدرت نباشد، و اعتقاد کند آنچه در خاتمه این کتاب و معتقد^۲ این بیچاره است بینی و بین الله، و از گمان نیکو بر این اعتقاد ثابت قدم باشد بی شک و شبهه، رستگار باشد، از برای آنکه آنچه^۳ در این خاتمه است، مطابق واقع است، و اگر توفیق یابد، تا حجاب او کشف شود، تمتّع یابد از این که گفتیم، به ذوق و حق الیقین واقف گردد از حضرت ربّ الارباب [از طریق] حقایق این خاتمه کتاب. خوشی باد طالبان هدایت را و مطلوبان و منظوران عنایت را.

بدان بعد از تحریص و تشویق رأی طالب صدیق و مرید عاشق و سالک مجتهد و سایر مجد و طایر مسلوب و واصل مجذوب و موصل محبوب^۴، که در آمدن در این طایفه اهل تصوف بی زاجری حقیقی ممکن نیست، امّا به حکم آیت: لِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمَلُوا، هر یکی را مقامی و درجه‌ای^۵ است که به قدر زجر درد طالب پیدا می‌شود، و به قدر درد خلاف نفس و هوی می‌تواند کرد، و به اندازه مخالفت کردن با هوای نفس و شیطان، هدایت بر آن مسترتب [۱۳۱ ر] می‌شود، بقوله سبحانه: وَ

(۱) مع: متنسّبان.

(۲) آ: کتاب معتقد.

(۳) مع: تمام آنچه.

(۴) مع: «موصل محبوب» نبود.

(۵) انعام (۶): آیه ۱۳۲.

(۶) آ: درجه.

التَّيْنِ لِحَاهِدُوا فِيمَا لَتَّهَدِي بَنَّهُمْ سُبُّنَا ۱ . پس دانستی که هر کس را که از عالم غیب جذبہ و زجری نرسید، بیدار نشد از خواب غفلت، توفیق توبہ و انابت نیافت، و هر کس که توبتی نصح نکرد، چنانچہ قاعدہ است، و قادر نشد بر ترک دنیا، و هر کس که ترک دنیا نکرد، مقام تجرید نیافت که ذوق یابد از ذکر و طاعت او، و هر کس که مجرد نشد و ذوق ذکر و تصرف آن در دل خود ندید، به دولت تفرید نرسید که، از ملاحظہ غیر خود منفرد گردد، و سبقت کند بر سالکان و واصلان، چنانکہ حضرت مصطفی فرمود، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ عَلَىٰ آلِهِ وَ سَلَّمَ، سَيَرُوا سَبْقَ الْمَفْرُودِ ؛ یعنی: سیر کنند در مقامات قرب که سبق بردند کسانی که منفرد اند. گفتند: یا رسول الله! کیستند مفردان؟ فرمود: آن کسانی که ذکر خدای گفتند به حرکت تمام، [و] در آن ذکر والہ و حیران گشتند. پس نور ذکر ظلمت [و] تاریکی گناہان ایشان را دور کرد، و سبگبار^۲ و بی آزار به قیامت حاضر شوند. دیگر فرمود: نَجَاءَ الْمُخْفِفُونَ وَ هَلَكَ الْمُثْقَلُونَ ؛ نجات یافتند سبگباران، و هلاک شدند گرانباران. پس هر کسی که سبگبار نباشد، برداشتن امانت از او نیاید، آن امانتی که اهل آسمان و زمین از برداشتن آن عاجز آمدند، و آن سر توحیدی است که منزہ است از اتحاد و حلول، و جمالی ذوالجلال را جز به آن امانت نمی توان دید، و هر آن کس که امین آن امانت باشد، به نام رجولیت معروف گشت، و مستحق خلعت بندگی آن وقت باشد که استقامت در آن بندگی^۳ [۱۳۱ پ] بنماید، تا به مقام عبودیت رسد که آخر مقامات صدگانہ است. و این مقام عبارت است از بازگشت بندہ در حالت نہایت به آن مجاہدہ ہدایت، از سر اختیار^۴ فقر و افتقار، کہ علامت فقر فخر و افتخار است، و تمام شدن

(۱) عنکبوت (۲۹): آیت ۶۹.

(۲) آ: سبگبار.

(۳) آ: بندگی + آن وقت.

(۴) آ: احتیاج.

مراد مرید در بدایت به تسلیم شدن است در تصرفِ شیخ، و در نهایت به ترك اختیار^۱ در حضرت غفار جبار و اظهار عجز^۲ وانکسار. پس هر کس که مقام بندگی خاص را در بدایت و نهایت چندین نوبت نگذارند، و تصحیح آن نکند، تا نفس و دل و جان تمام از عادت و رسم خود عبور کند، صلاحیت شیخی و ارشاد نداشته باشد، که آن خلافت پیغمبر است، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و به مرتبه قطب ارشاد مرسد. اکنون بدانکه^۳ ملخص کرده از برای اهل تجرید و تفرید، استادِ طریقت و قدوة ارباب حقیقت ابوالقاسم جنید بغدادی، قدس سره، هشت شرط [را]:

یکی: دوام وضو.

دوم: دوام ذکر.

سیوم: دوام خلوت تاریک.

چهارم: دوام روزه.

پنجم: دوام خاموشی از غیر ذکر قوی خفی.

ششم: دوام نفی خاطر از هر چه غیر معنی ذکر باشد خیراً کان او شراً.

هفتم: دوام ربط دل به اعتقاد جازم جزم از محبت تام به دل مبارک شیخ مرشد، که وسیله مراد اوست به حضرت خداوند دوست، تا بدان حسن ارادت استفاده تواند کرد، از معانی غیبی [که] در کسوت خیال نموده می آید.

هشتم: رها کردن اعتراض بر حق، تعالی، در هر چه بر وی نازل می گردد از قبض و بسط و حزن و سرور و رد و قبول و سختی و آسانی^۴ و

(۱) مع: در نهایت نیز که اختیار.

(۲) مع: «عجز» نبود.

(۳) مع: اکنون بدانست که.

(۴) آ: آسانی.

نعمت و نعمت و عطا و بلا و خوف و رجا و هیبت و انس، و غیر آن از احوال، که عارض می گردد به حسب مقامات [۱۳۲ ر] بر اهل طلب و تعب.

پس هر آن کسی که توفیق یافت بر رعایت این هشت شرط^۱، آسان گردد بر او، سلوك صد مقام، که بیان کرده ام در کتاب «تبیین المقامات و تعیین الدرجات». و معین کرده ام در هر مقامی درجات مبتدی و متوسط و منتهی، و آن درجه که قطب درجات است در هر مقامی از مقامات.

و بدرستی که خداوند، تعالی، کشف کرد بر این ضعیف مسکین فقیر به حضرت ربّ قدیر، احمد بن محمد بن احمد البیانکی المعروف به علاءالدولة السمنانی، تاب الله علیه توبه نصوحا، در خلوت ششم که توفیق داد در اتمام آن، در حالی که عمر به میان پنجاه و شصت رسیده بود، در صوفی آباد خدا داد این معنی که هر کس که بکوشد در محکم گردانیدن این چهار رکن، و تمام کردن آن^۲ چهار رکن و تمام کردن آنکه ایمان است و صبر و تقوی و احسان، که هر يك از آن به تشریف معیت ذکر فرمود خداوند مهربان رحیم کریم. و ولایت خود را به آن ذکر کرده در کلام قدیم: *اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ، إِنَّ اللَّهَ لَيُحِبُّ الْمُتَّقِينَ، إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ، إِنَّ اللَّهَ لَيَمَعَ الْمُحْسِنِينَ* ۳. این چهار صفت به محبت و ولایت بر معیت یاد فرمود، و اما در صفت چهارم لام تأکید با مع یاد کرد، جهت تخصیص احسان که مؤمن صابر متقی، جز به رعایت این صفت، که علامت وصول است، به مأمول و

(۱) آ: شرط + را.

(۲) آ: آنکه آن

(۳) آل عمران (۳): ۶۸، انفال (۸) ۱۹، آل عمران (۳) ۱۴۶، بقره (۲): ۱۵۳، آل عمران (۳): ۷۶، بقره (۲):

مراقبه حق^۱ در مقام مشاهده به مطلب نمی‌رسد، چنانکه حضرت مصطفی، صلی الله علیه و علی آله و سلم، در جواب سید ملایکه، علیه السلام، احسان را بیان فرموده بقوله: الاحسان ان [۱۳۲ پ] تعبد الله کأنک تراه فان لم یکن تراه فاعلم انه یراک. یعنی: احسان آن است که خداوند را چنان پرستی، که گویا او را می‌بینی، پس اگر چنین بینی که او را به نور او مشاهده کنی، بدانکه او ترا می‌بیند. [این] اشارت است به حسن ادب در حضرت او به مراقبه و مشاهده، از برای آنکه اتفاق کرده‌اند بزرگان مشایخ، قدس الله اسرارهم، که هر کس که به قرب حضرت عزت رسید، [از روی] خشنودی [و] به ادب رسید، و هر آن کس که از سده قرب آن حضرت دور ماند، از بی ادبی دور شد. [و آنکه ادب نگاه داشت] حاصل شود او را، هر چه حاصل شده مراهل خلوت را از یافتن درجات وصول و عبور بر مقامات صدگانه. و چگونه چنین نباشد، چون آن هشت شرط از لوازم این چهار رکن است، از آنکه در هر رکنی يك درگاه^۲ تقدیر کن، که آن در را دو طبقه باشد.

پس بدانکه در رکن ایمان طهارت است که به شرف محبت مذکور شده، به قول [خدای]، سُبْحَانَهُ، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ^۳. و این درگاه را دو طبقه است: یکی ظاهر، که وضو است، و یکی دیگر باطن، که ذکر است. چنانکه وضو، ظاهر اعضا را پاک می‌گرداند، و مستحق مناجات می‌سازد و نماز و طواف. ذکر نیز دل را از همه غل و غش و زنگ معاصی و چرک شرك خفی پاک می‌گرداند، و مستعد نیاز و درجات وارستگی می‌گرداند.^۴

(۱) آ: حق + است.

(۲) مج: در.

(۳) توبه (۹): آیه ۱۰۸.

(۴) آ، مج: می‌گردد.

و رکن دویم که صبر است از قصر ولایت، در این رکن توکل است که موصوف آن توکل محبوب حق است، جَلَّ ذَکْرُه، بقوله: إِنَّ اللَّهَ يُجِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ^۱. و این در را نیز دو طبقه است که از لوازم در صبر^۲ است: یکی در خلوت که طبقه ظاهر است، و دوم روزه که طبقه باطن است، یعنی چنانکه بدن خود را^۳ در خلوت حبس می کند [۱۳۳] و باز می دارد بدن را از حرکتِ ظاهر، روزه نیز منع می کند از روی صیام طعام را^۴ از مقتضای باطن.

رکن سیوم از قصر ولایت که تقوی است، توبه در آن رکن، است، به ذکرِ محبت یاد کرده صاحب توبه را، بقوله: إِنَّ اللَّهَ يُجِبُّ التَّوَّابِينَ^۵. و آن دَرِّ را نیز دو طبقه هست: یکی خاموشی که به ظاهر زبان را در بند می کند از سخن گفتن در غیر نماز، دوم نفیِ خواطر که به باطن هر چه می آید، از برکتِ معنی ذکر، آن خاطر را دور می کند از حواشی دل.

رکن چهارم از قصر ولایت احسان است، و در آن رکن قسط است، که هر کس که آن صفت دارد، محبوب خدای است، جَلَّ ذَکْرُه، بقوله تعالی: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ^۶؛ یعنی: خدای، تعالی، دوست می دارد میانه روندگان را، و داد دهندگان را. و آن رکن نیز که در او قسط است، دو طبقه دارد: یکی پیوسته داشتن ارادت دل خود با شیخ مرشد از روی محبتِ تمام، و این در ظاهر است. دوم اعتراض نا کردن بر حق، تعالی، در باطن، و این در باطن است.

اکنون دانستی که شیخ جنید، که پیشوای اربابِ طریق است،

(۱) آل عمران (۳): آیه ۱۵۹.

(۲) مع: دو چیز.

(۳) مع: بدن را.

(۴) آ: صیام را.

(۵) بقره (۲): آیه ۲۲۲.

(۶) مائده (۵): ۴۲، حجرات (۴۹): ۲۹، متحنه (۶۰): ۸۰.

هشت شرط در خلوت مقرر کرده: دوام وضو، و دوام ذکر قوی خفی، و دوام خلوت، و دوام روزه، و دوام خاموشی، و دوام نفی خاطر، و دوام ربط قلب با شیخ، و دوام عدم اعتراض بر حق تعالی. این هشت شرط را با آن هشت صفت که چهار از آن اصل و رکن قصر ولایت است، و چهار درگاه از چهار رکن هر کس که حاصل کند، و بر آن صفات و شروط مداومت نماید، و توفیق یابد به عبور از صد مقام، که به هزار مرتبه باز می گردد، و هفتاد هزار حجاب^۲ را [۱۳۳ پ] باز پس پشت می اندازد، از آنکه آن حالات و مقامات بعضی در سوابق ارکان است، مانند آن که گوئیم: درجات مبتدی در هر مقامی که می رسد، یافتن آن درجات مخصوصه او را در رکن ایمان است، و یافتن مقامات متوسط را، در آنچه به وی مخصوص است در مقام وسط بیابد در رکن صبر، چنانکه در آنچه به وی مخصوص است، بیابد در رکن تقوی، و آن درجه مخصوصه، که بر همه این درجات می گردد و بکمال می رسد و از همه در می گذرد، آن درجه مخصوص است به قطب ارشاد در رکن احسان. پس مکرر می گوئیم: هر آن کس که این چهار رکن را محکم دارد از قوت تأیید الهی بنیاد قصر ولایت او محکم شده باشد. بعد از آن در آن چهار مرتبه که مبتدی و متوسط و منتهی و قطب است، آن ده درجات را بگذرانند^۳ از مقامات صدگانه، بضرورت در آورند او را در قصر ولایت، و بنشانند او را بر سریر خلافت به هدایت، و دیده ور گردد بر حقایق عناصر اربعه که اصول بدن اوست، و واقف گردد بر لطایف ده گانه که حق، تعالی، او را چگونه تربیت داده از سلاله به نطفه و علقه و مضغه و عظم و لحم و

(۱) مج: درکات آن.

(۲) مج: حجابان.

(۳) مج: بگذرانند.

خلعت^۱ و جنس و صورت و طفلی و بلوغ که، در آن بلوغ بکمال می رسد لطیفه قلبی که، مدرکه باقیه است از انسان بعد از خرابی^۲ بدن محلول، و شش لطیفه دیگر نیز همچنین در مراتب عمر کمال می یابند. چنانکه در هفده سالگی لطیفه نفسی در او بکمال می رسد، و لطیفه قلبی در بیست و پنج سالگی بر وی فایض گردد، و لطیفه سری و روحی تا به چهل سالگی در او متصرف شود، و به چهل سالگی^۳ روح القدس، که لطیفه حقی [۱۳۴ر] است، بر وی تجلی اندازد، و بعد از آن لطیفه حقی، که نور تمکین است، متجلی گردد، و معنی تکوین به مراتب روحانی محیط گردد، و استهلاك لطایف سته، همچون کواکب پیش آفتاب مشاهده نماید، و همچنین در یابد تخمیر طینت آدم، یعنی چهل صباح، و بدانند اسراری که ودیعت نهاده اند در آدمی که، بدان مستحق مرتبت خلافت گشته، و مسجود ملایک شده، و علم اسماء آموخته، و امانت الهی را که اهل آسمان و زمین از برداشتن آن عاجز آمدند، بدانند که آن امانت چه بوده، که برداشته، و او را بدان حمل، ظلوم و جهول خوانده، مدحی^۴ خوب در لباس مذمت، یعنی که از غایت محبت و اشتیاق هیچ فکری باز ندیده که چنین عاجزی چه باری گران بر می دارد به حکم: حُبُّكَ الشَّيْءُ يُغَيِّبُ وَيُضْمُّ.

و این معنی نیز فهم کند که از میان همه خلایق، ذکر هیچ مخلوقی کرده که، خدای، تعالی، با وی است، یا او را دوست می دارد، یا ولی اوست، و این همه در حق آدمی فرموده، و سر هر یکی از این صفات در یابد که، بعضی را به معیت ذکر می کند موصوف آن صفات، و بعضی

(۱) آ: خلقت.

(۲) آ: خراب.

(۳) آ: ساله.

(۴) مع: بدنی.

را به ولایت، و بعضی را به محبت، امّا این اسرار درنیابد بحقیقت، و به این انوار و نور الانوار نرسد کسی، مگر قطب کامل امین که مستحق خلافت و ارشاد باشد، و هر چه در آسمان و زمین تصوّر کنی، در تحت تسخیر او درآمده باشد، مگر ارواح انبیا، علیهم السّلام، و دل این قطب بر دل سید انبیا و خاتم رسل و اصفیا، محمد رسول الله، صلّی الله علیه و سلّم باشد^۱ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، و وارث علم لدنی او باشد در میان خلایق، و طبقه او هفت طایفه [۱۳۶ پ] باشند: طالبان و مریدان و سالکان و سایرین و طایران و واصلان.

و موصل همان قطب است، و بس که صاحب لطیفه حقّی است به خلافت نبی اتمی، صلّی الله علیه و سلّم، در روزگار دعوت او.
و واصل کسی را می گویند که قوای^۲ لطیفه او مزگی گشته باشد به^۳ لطیفه خفی.

و طایر کسی را نام نهند که به لطیفه روحی رسیده [باشد].
و سایر کسی را گویند که صاحب قوای مزگای لطیفه سرّی باشد.

و سالک کسی را گویند که صاحب قوای مزگای لطیفه قلبی باشد.

و مرید شخصی را نام نهند که صاحب قوای مزگای لطیفه نفسی باشد.

و طالب کسی را گویند^۴ که صاحب قوای مزگای لطیفه قالبی باشد. یعنی هر یک در آن عالم غیب ده هزار حجاب قطع کرده، تا به

(۱) آ: «باشد» نبود.

(۲) آ: قومی.

(۳) آ: گشته به.

(۴) مع: دانند.

لطیفه حقی رسیده، از آنکه از لطیفهٔ قلبی تا لطیفهٔ حقی هفتاد هزار حجاب است.

و عدد این هفت طایفه سیصد و شصت نفراند. مثل ایام شمسی از روی تقریب، نه از روی حصر و تحقیق. و ولایت قطب ارشاد ولایت شمسی است، و آن کسی را که می باشد از اعداد ایام شمسی، یعنی ربعی از یک شباروزی^۱ که تمام نیست، آن ربع، حق آن قطب است در عدد. و مر این هفت طایفه را زن و فرزند و اسباب باشد، و اموال و املاک، و مردم با ایشان حسد برند، و منکر شوند و ایذا کنند ایشان را، چنانکه انبیا را ایذا می کردند. و بدرستی که حدیث صحیح منقول است که فرموده حضرت محمد مصطفی، صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَ سَلَّمَ، مَا أَوْذَى نَبِيَّ كَمَا أَوْذَىتَ ؛ یعنی: هیچ پیغمبر را نرنجانیدند، چنانکه مرا رنجانیدند.

و آن هفت طایفه همه خلفای پیغمبران اند در دعوتِ خلق به حق، تعالی، [۱۳۵ ر] و شناسد ایشان را هیچ کس به حق معرفت، مگر کسی، که حق، تعالی، منور کرده باشد دل او را به^۲ نور ارادتِ ازلی.

و هر یکی را از این اولیا حجابی بشری همچون قبه از هیأت، که لازم بشر است، پوشیده می دارد از چشم اغیار، چنانکه کسی عروس صاحب جمال را از نامحرم نگاه دارد به ستی و حجابی. و در حدیث آمده از سیّد کونین، صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَ سَلَّمَ، که فرمود: *أَوْلِيَاءُ اللهِ غَرَائِضُ اللهِ* ؛ یعنی: دوستانِ خدای عرایس خدای اند که به حکم حدیث ربانی که فرموده: *أَوْلِيَاءِي تَحْتَ قِيَابِي لَا يَغْرِفُهُمْ غَيْرِي*. از قریبی و عزتی که ایشان را در^۳ حضرت ربوبیت هست از نظر کسی که به نور حق بینا نیست، آن اولیا را همچون عروسان مستور می دارد. پس هر کس که قطب ارشاد [را]

(۱) مج: شبانروز.

(۲) آ: او به.

(۳) آ: ایشان در.

شناخته باشد، با خلفای او درآمده باشد در گروه و طبقه مریدان.

امّا قطب ابدال ولایت او قمری است، و طبقات او شش طبقه است، چنانکه در حدیثی از عبد الله ابن مسعود آمده، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، که گفت: رسول خدای، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، چنین گفت: إِنَّ لِلَّهِ ثَلَاثَةَ نَفْسٍ قُلُوبِهِمْ عَلَى قَلْبِ آدَمَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ لَهُ أَرْبَعُونَ قُلُوبَهُمْ عَلَى قَلْبِ مُوسَى، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ لَهُ سَبْعَةٌ قُلُوبَهُمْ عَلَى قَلْبِ إِبْرَاهِيمَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ لَهُ خَمْسَةٌ قُلُوبَهُمْ عَلَى قَلْبِ جِبْرِيلَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ لَهُ ثَلَاثَةٌ قُلُوبَهُمْ عَلَى قَلْبِ مِيكَائِيلَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَ لَهُ وَاحِدٌ قَلْبُهُ عَلَى قَلْبِ إِسْرَافِيلَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِلَى آخِرِهِ.

هر گاه که یکی بمیرد که غیر قطب است، یعنی یکی از سگانه^۲، بدل کند خدای، تعالی، عوض او را پنجگانه، و چون یکی از پنجگانه بمیرد، بدل گرداند عوض او را [۱۳۵ پ] از هفتگانه، و چون یکی از هفتگانه کم شود، بدل کند به جای او از چهلگانه، و چون از چهلگانه یکی کم گردد، بدل کند مکان او را از سصد گانه، و هر گاه که از سصد [گانه] یکی کم گردد، بدل کند جای او را به یکی از عامه. بعد از آن فرمود: بِهِمْ يَذْفَعُ الْبَلَاءَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ. یعنی: به برکت ایشان باز می دارد خدای، تعالی، بلا را از این امت. و این حدیث مستند است که امام سهلکی به اسناد روایت کرده از^۳ عبدالله بن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

و یقین شده ما را وجود آن ابدال و مراتب ایشان و طبقات و عدد ایشان، که به نظر عیان دیدیم ایشان را، و مشاهده کردیم از^۴ ایشان کرامات عیانی از طیّ ارض و رفتن بر آب بی کشتی و گذشتن از دریای بزرگ^۵، که بسی مسافت داشت^۶، به اندک زمانی گذشتن، و پنهان شدن

(۱) آ: حدیث عبد الله.

(۲) آ: شگانه.

(۳) آ: یا.

(۴) آ: و+ از

(۵) آ: و بدو دریا بزرگ.

(۶) آ: «داشته» نبود.

از چشم مردمان، و جمع شدن ایشان در مکانی تنگ که هیچ کس از ایشان به بدن اهل ظاهر نرسد، و سایه ایشان را کسی نمی بیند^۱، و آواز ایشان را کسی نمی شنود، با وجود آنکه قرآن می خوانند، پیش خلاق به آواز بلند در مجلس، و انشاد شعر می کنند در سماع، میان اهل سماع، و رقص می کنند، و می گویند، و هیچ کس ایشان را نمی بیند، و آواز و حرکات^۲ ایشان را فهم نمی کند^۳، و کیمیاگری می دانند^۴، اما هر گاه که می خواهند از برای محتاجان زر و نقره پیدا می سازند، از آن تقلیب اعیان، و در حق نفس خود صرف نمی کنند. و غیر از این بسی خواص دارند، که عقل در آن احوال ایشان متحیر می شود، اما هیچ عاقل را نمی سزد که انکار کند، بل که [باید] اقرار کند به عجز خود از دریافتن احوال ایشان [۱۳۶ ر] و اقرار کند به کمال قدرت حق، تعالی، از برای آنکه عقل چیزی نمی داند که در طور او نیست.

دیگر همه صفات و سیرتها و خوبیهای ایشان در آداب و صحبت صوفیان برابر است، بل که این بیچاره را چنان می نماید که صوفیه از ایشان خوی و سیرت آموخته اند.

و دیگر صفت ایشان آن است که در ربع مسکون طواف می کنند، و هر سال دو نوبت همه جمع می شوند. يك نوبت در عرفات، و يك نوبت در ماه رجب. آنجا که امر الهی باشد، جمع شوند، و ایشان را در میان خلاق جمعی ابدالان باشند که می شناسند ایشان را که ابدال خواهند شد، اما ایشان نمی شناسند این جماعت را، و بلال^۵، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، در

(۱) آ: نبیند.

(۲) آ: آواز حرکات.

(۳) مع: فهم کنند.

(۴) مع: نمی دانند.

(۵) آ: جماعت بلال.

زمان پیغمبر، عَلَيْهِ الصَّلوة و السَّلَام^۱، از ابدالان هفتگانه بوده.

و نمی بینند ایشان را هیچ کس، و نمی شناسد، مگر یکی از اهل ظاهر در هر روزگاری^۲. چون آن يك وفات کرد، با یکی دیگر صحبت می دارند. و حذیفه، رضی الله عنه، در زمان پیغمبر، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، یکی بود از آن جمله که گفتیم. پیغام ایشان بدان حضرت می رسانید، و از حضرت نبوی نیز به ایشان سلام می رسانید، و در حضور می آمدند و نماز با آن حضرت می گزاردند، و از انفاس نبوی فایده می گرفتند، امّا غیر از حذیفه کسی ایشان را نمی شناخت. و این معنی مشهور است که گفتیم، و از این سبب بود که امیرالمؤمنین عمر، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، از او سؤال می کرد و می گفت. ای حذیفه تو صاحب سر پیغمبری صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، هیچ در حق من خبری شنوده ای^۱ [۱۳۶ پ] که از نفاق چیزی دارم یا نه؟ او را بدین سؤال سوگند می داد. حذیفه جواب داد که در حق تو هیچ نگفتم از صفت نفاق. و امیرالمؤمنین عمر گفت: الحمد لله.

و آن جماعت ابدال مأمورانند به متابعت انبیا و تمسک شرایع ایشان در هر قرنی که بوده اند، و اقرار می کنند به دو کلمه شهادت در ظاهر. و قطب ابدال در زمان پیامبر ما، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، «عصام قرنی» بوده عم «اویس». از این سبب می فرمود، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ، گاه گاه که من بوی رحمت رحمان از جانب یمن استشمام می کنم، از آنکه قطب ابدال مظهر تجلی صفت رحمانی است، چنانکه مصطفی، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

(۱) آ: و السَّلَام + رضی الله عنه.

(۲) مع: هر کاری.

(۳) مع: نمی شنودی.

و سَلَّمَ و علی آله، مظهر خاص تجلّی ذات^۱ الوهیّت است. پس چون آن قطب وفات کرد، نماز بروی گزارد.

ابن عطاء احمد عربی که از دیهی بوده میان مکه و یمن، و او نیز قطب شد. امّا قطبی که در این زمان به وجود او جهان مشرف گشته عماد الدین عبدالوهاب بارسینی^۲ است. و آن دیهی باشد از دیهای قزوین، نزدیک ابهر^۳ که این قطب مذکور بعد از وفات عبد الله شامی در تاریخ ربیع الآخر سنه سته عشر و سبعمائه در هفتاد و ششم به اذن حق بر سریر قطبیّت نشسته بود^۴، مَدَ اللهُ فی عمره مداً و جعله بین الخلائق و الحوادث سداداً.^۵ و این قطب مذکور نوزدهم اقطاب است از زمان نبوت، و ایشان همه مانند ما می باشند در صفات بشری؛ یعنی می خورند و می آشامند، و بول و غایط می کنند، و بیمار می شوند، و دارو می کنند خود را، و زن می خواهند [۱۳۷ ر] پیش از آنکه در طبقه ابدال در آیند، امّا بعد از آنکه در دائره ابدال در آمدند باز سرزن و فرزند و املاک نمی روند، آنچه رها کردند، و مبالغت می کنند در رعایت سنت نکاح، چنانکه اگر عزیبی^۶ در دایره ایشان درآمد، دوست می دارند که نکاح کند زنی را، امّا چنانکه او را زن نشاسد، چند وقتی که خواهد با او باشد، بعد از آن حق او بدهد و بگزارد. و این بیچاره پیش از آنکه مشرف به حضور ایشان بشوم^۷، هر یک را اسمی معین نهاده ام، چنانکه:

طبقه اوّل که سیصد نفراند، ایشان را ابدال می گویند، از برای

(۱) مع: خاص ذات.

(۲) آ، مع: مارینی.

(۳) مع: ابهر.

(۴) مع: بودند.

(۵) آ: شدا.

(۶) آ، مع: عربی.

(۷) آ: «بشوم» نبود.

آنکه از عامه یکی بدل ایشان می آید.

طبقه دوم [را] ابطال [می خوانند] که در جانبازی دلیراند.
طبقه سیوم را سیاح [می نامند] که بسیار سیاحت می کنند.
طبقه چهارم [را] اوتاد [گویند] که میخ و قوایم خانه و خرگاه
زمین اند.

طبقه پنجم را افراد [خوانند] که تنها شوندگان اند از اغیار.
طبقه ششم قطب است، قدس الله ارواحهم،
دیگر بدانکه بیست و یک قطب از آن اقطاب پیش از ظهور نبی آخر
الزمان، علیه الصلوة والسلام، در خزرج، که دیهی است در کوهی میان
بسطام و دامغان، مدفون اند.

دیگر بدانکه محمد بن حسن العسکری،^۱ رضی الله عنه و عن آبائه
الکرام، چون غایب شد از چشم خلق، به دائره ابدال پیوست، و ترقی
کرد تا سید افراد شد، و به مرتبه قطیبت رسید، بعد از آنکه علی بن
الحسین البغدادی به جوار حق پیوست، او قطب شد به جای علی
مذکور^۲، و مدفون است در شونیزیه، و نماز بر وی گزارد، و بجای وی
بنشست شائزده [۱۳۷ پ] سال، بعد از آن به جوار حق پیوست به رَوْح
و رَیحان. و نماز گزارد بر وی عثمان بن یعقوب الجوینی الخراسانی، و
نماز گزارد بر وی در مدینه رسول، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ سَلَّمَ، چون
علی بن الحسین به جوار حق پیوست، احمد کوچک، که از فرزندان عبد
الرحمن بن عوف بود^۳، بجای او بنشست، و نماز بر وی بگزارد. و
گورهای اقطاب بر روی زمین پیوسته است یعنی بلند نیست، و بر آن

(۱) آ: محمد بن العسکری.

(۲) آ: به جای مذکور.

(۳) آ: «بود» نبود.

هیچ عمارت نکرده‌اند، و هر سال یک نوبت زیارت^۱ آن مزارات می‌کنند. و بی‌تکلف دراز کردم سخن دربارهٔ ایشان از برای چند فایده: یکی که بزرگ‌تر از همه است، از برای آنکه مردمان دریابند چیزی از قدرت حق، تعالی، و عجز عقل خود^۲. نیز بدانند از درک کمال قدرت او، جلّ ذکرة، از آنکه عقل جوهری است مفرد که به قیاس مجردات را فهم می‌کند در طور خود، و آنچه زیر طور اوست، به آلات حس فهم می‌کند، و آنچه بالای طور و مرتبه^۳ اوست، اگر به هوی آوده نباشد، به نور حق در می‌یابد.

دوم: بیان تحقیق وفات محمد بن حسن العسکری، سلام الله علیه و علی آله و آباءه سادات الاولیاء.

سیوم: یقین دانستن مردمان به وجود^۴ ابدال. و حال آنکه یکی از یاران این بیچاره در دائرهٔ ایشان درآمد هفت سال، و نام او «زرین کمر» بود، این فقیر او را «عبدالکریم» نام نهاده‌ام، و مر او را برادر و خویشان هستند در سمنان، و او را نمی‌بینند و او ایشان را می‌بیند در وقتی که به سمنان می‌گذرد. و آن جماعت ابدال بیع و شرا می‌کنند در بازار، [۱۳۸] و حاجات خود را از ماکول و ملبوس می‌خرند و از کسی پنهان نمی‌شوند که ایشان را نمی‌شاید، و در منزل بسیار توقف نمی‌کنند، مگر [که] بیمار باشند، و بسیار بیمار می‌شوند، و دارو جهت خود می‌خرند^۵ و دوا می‌کنند خود را، و در می‌آیند در حمامات، و مزد حمامی می‌دهند. و آن پنج طبقات که غیر قطب است، متبدل می‌شوند از مقامی

(۱) آ: زیاده.

(۲) آ: «خود» نبود.

(۳) آ: طور مرتبه.

(۴) آ: مردمان وجود.

(۵) آ: می‌خورند.

به مقامی، امّا قطب ثابت است در میان ایشان، و دراز عمر می باشد، و خضر نبی، علیه السّلام، با آن قطب ابدال صحبت می دارد و حرمت او نگاه می دارد، و دعای خیر بر وی می کند^۱، و اقتدا به وی می کند در نماز، و مایحتاج ایشان از نقود و غیر آن می دهد.

و اسم خضر ملک‌ان بن بلیان بن طیّان بن سمعان بن سام بن نوح، علیه السّلام، و نام نوح ملک‌ان بن منوشلخ بن ادریس، و اسم ادریس اخنوخ [بود]، از جهت آنکه درس بسیار می گفته، او را ادریس می گفتند. چنانکه نوح را جهت آنکه نوحه و زاری می کرد، نوح می گفتند، و خضر را جهت آنکه هر جا که می نشست سبز می شد، خضر می گفتند^۲.

و نوح نبی، علیه السّلام، سه پسر داشت: سام و حام و یافث. دعا کرد برای سام به برکت آن لاجرم^۳ از پشت او انبیا ظاهر شدند^۴، و الیاس پسر سام بن نوح است، چنانکه جد والدخضر برادر الیاس بود. و خضر و قطب ابدال و اصحاب او پیش الیاس چنان^۵ با ادب می باشند که شاگرد پیش استاد.

و الیاس، علیه السّلام، مردی [۱۳۸ پ] دراز قامت، بزرگ سر، کم گوی، بسیار مراقبه و با وقار و تمکین و هیبت، و بسیار داناست. معارف عیانی و کرامات بسیار دارد، و متابع شرع مصطفوی است، و رعایت کننده سنّت، چنانکه حق رعایت است.

و الیاس و خضر، علیهما السّلام، دعوت می کنند مردمان را امروز به شریعت مصطفوی^۶، علیه الصّلوٰة و السّلام، و همه سنّت‌ها و آدابها [ی]

(۱) میج: «می کند» نبود.

(۲) آ: خضر گفتند.

(۳) آ: به برکت لاجرم.

(۴) آ: شد.

(۵) آ: چنانکه.

(۶) آ: مصطفوی + است.

دین او بجای می آورند، و امر و نهی دین او را مأمور و منهی می دانند، و به عمل می آورند و هیچ زیان نمی دارد پیغامبری ایشان به ختم پیغامبر ما، علیه الصلوة و السلام، چنانکه نزول عیسی، علیه السلام، هیچ زیان نمی دارد، از آنکه او نیز خلائق را به دین مصطفی دعوت می کند، صلی الله علیه و سلم، و همچنین اقتدا می کند به امام امت او.

و هر کس که وجود الیاس و خضر را منکر شود، از غایت جهل باشد، و اثبات ناکردن ایشان جهت احتراز از نقص نبوت خاتم [الانبیاء] از کم عقلی است، از برای آنکه ختم کرده^۱ [است] نبوت را بر پیغامبر عربی^۲، صلی الله علیه و سلم، به آن معنی که بعد از او کسی مولود نگردد که پیغمبر باشد، و باقی نماند از پس او کسی که بر غیر دین او باشد.

اما این سه کس، که ذکر رفت، هر سه زنده اند، یکی در آسمان و دو در زمین، و یاری کننده این دین متین، و مصدق قرآن مبین اند و این معنی از اعظم علامتهای ختم نبوت^۳ است و کمال دین فطری او. و کنیت خضر، علیه السلام، ابوالعباس است، و بدانکه خصایل مخصوصه [۱۳۹ ر] او سه چیز است:

یکی: عبدیت حق که از بندگی نفس و هوی خلاص گشته.

دوم: رحمت عندیت.

سیوم: علم لدنی، كما قال الله، تعالی، فَوَجَدَ اَعْبَادًا مِنْ عِبَادِنَا اَنْبِيَاءَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعِلْمًا مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا؛ یعنی: بیافتند^۴ موسی و یوشع بنده [ای] را از بندگان خاص ما که داده بودیم او را عطا و رحمتی خاص از نزدیک

(۱) آ: کرده.

(۲) میج: پیغمبر امتی عربی.

(۳) میج: نبوی.

(۴) کهف (۱۸): آیه ۶۵.

(۶) آ: یافتند.

خود، و آموخته بودیم ما او را از نزد خود علمی وهبی. و سدیگر بدانکه او بیمار می شود بسیار، و دارو می کند نفس خود را، و پیش از زمان خاتم الانبیاء، صلی الله علیه و سلم، در مدت پانصد سال دندان مبارك او نو بر می آید، اما در این زمان در مدت صد و بیست سال دندان او نو می شود، و امسال وقت تجدید دندان مبارك اوست که تا این زمان هفت نوبت برآمده دندانهای او از زمان هجرت.

و امید می دارم از فضل خدای، تعالی، که دین مسلمانی را رونقی و قوتی کرامت فرماید به رفع اعلام امر معروف و نهی منکر.

در عالم دیگر صفت خضر، علیه السلام، آن است که نیکو خلق و جوانمرد و مشفق است بر همه خلائق، و بسیار عطا دهد^۱ از نقود و جامه های فاخره، و داناست به علم کیمیا از روی کرامت و تعلیم از حق، و همه گنجهای روی زمین را می داند، و به امر خدای، تعالی، ایثار می کند بر ارباب حاجت، اما از برای نفس خود و یاران دهگانه؛ علی^۲ نفسه و اصحابه العشرة و الملازمین فی خدمته السایحین فی الارض بامر، و لهم ایضاً کرامات عیانیة [۱۳۹ پ] مثل ما ذکر ت بعضه من قبل فی شرح حال الابدال و غیرها، و من العجب انهم و اصحاب الیاس^۳، و هم ایضاً عشرة لایرون الابدال فی مجلس واحد و الابدال یرونهم و یخدمون الخضر، علیه السلام، و یلازمونه^۴ خاصة فی الامراض الحادثة له، و کان کثیر التزوج، و کان له اولاد کثیرة و مابقی له الیوم عقب علی وجه الارض و ترک التزویج منذ مائة سنة و سبعة اشهر و مات ولده الاخیر و کان ابن ستین سنة منذ خمسين سنة و نیقاً و لا یعرفه^۵ الاولاد و الازواج و هو یقول

(۱) مع: عطاده.

(۲) آ: لاعلی.

(۳) مع: اصحاب الیاس.

(۴) مع: یلازمونه.

(۵) آ: یعرف.

للقاضى عند مناكحته الازواج انا رجل مغربى و يرثها ويورث الميراث على المستحقين و يخاصم الناس و يدخل فى الاسواق و يبيع و يشرى للناس باسم الدلال خاصة فى سوق منى و عرفات و اكله و نومه قليل يحب الصوت الحسن^١ ذو وجد عظيم فى السماع يرقص و يتحرك و ربما يصير مغلوباً يوماً و ليلةً و يدخل على بعض الصالحين و يصاحبهم بامرالحق و يعطيهم فى بعض الاوقات النقود و الاثواب و غيرها من المركوب و المأكول و ربما يستقرض و يرهن^٢ شيئاً وله حالات عجيبة و كرامات غريبة مختصة به و هو من اولاد فارس مولده بلدة على فرسخين من شيراز و اليوم سبخة و صاحب النبى الامى، عليه الصلوة و السلام، قبل نزول الوحي و بعده من غير ان يعرفه النبى، عليه السلام، و يروى عنه احاديث كثيرة منها ما قال النبى، عليه السلام، اذا رايت الرجل [١٤٠ ر] لجوجاً معجبا براه فقد تمت^٣ خسارته، و منها ما قال كان النبى، عليه السلام، فى بيت من بيوت بنى شيبه مع كثير من اصحابه و كانوا محزونين رهبة من اعدائهم، فقال النبى، صلى الله عليه و سلم^٤، ما من مؤمن، يقول، صلى الله على محمد الانصر الله^٥ قلبه و نور، و قال الخضر، عليه السلام، كنت و الياس بن سامع و اشمويل^٦ و هونبى من انبياء بنى اسرائيل، اذ جاء عدوه مع كثير من اصحابه فى ناحية البحر فقال لاصحابه قولوا صلى الله على محمد و كبروا على العدو كره، قالوا و كبروا فهزموا عدوهم و اغرقوهم فى البحر و كان ذلك بحضرتنا و من دعائه: اللهم انى اشهدك و اشهد ملائكتك و انبيائك و رسلك و جميع خلقك بانك انت الله لا اله الا انت الملك

(١) مج: يجب الصلوات الخمس.

(٢) مج: يلين.

(٣) آ: تم.

(٤) مج: عليه السلام.

(٥) آ: الله + به.

(٦) مج: الياس بن سام و اشمويل.

القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر وانّ محمداً عبدك
و رسولك و مما يجرى على لسانه كثيراً يا حيّ يا قيوم يا لا اله الا انت
اسألك ان تحيي قلوبنا بنور معرفتك ابدأ. و انه قال لموسى، عليه السلام،
على شط البحر اذ نقر عصفور في البحر نقره، يا موسى! علمي و علمك في
جنب علم الله، تعالى، اقلّ من هذه القطرة التي شربتها هذا العصفور و هو
القطب و اصحابهما يصلون على وفق مذهب الامام محمد بن ادريس
الشافعي، رحمه الله، و هم اصحاب الوجد و البكاء خوفاً من الله، تعالى، و
جميع الناس برّهم و فاجرهم يحبونهم و بمحبتهم يواسون الفقراء و
المساكين ولا يحبون [١٤٠ پ] الا نبياء و المرسلين^١ الآمهم و مريدهم
وهذه المحبة البراسخة في قلوب الناس لالياس و الخضر و الابدال
لاختفائهم عن اعين الناس يسمعون كلماتهم^٢ ولا يرون هيأتهم البشرية
الا ترى كيف يزورون قبور المشايخ بعد وفاتهم و كيف يودونهم في حيوتهم
و كذلك كانوا اذوا انبياء زمانهم، اما تسمع قول النبي، صلى الله عليه -
وسلم، «ما اودى نبي مرسل كما اوديت.» قط صدق الصدوق لانّ ايداء
الاقربين اشدّ من ايداء الابعدين، و كثيراً يتفق عند استخلاص المظلوم
عن يد الظالم^٣ للخضر و القطب و اصحابهما ان يضربونهم و يشتمونهم^٤ و
من عجائب الاتفاقات ان الجمالين في المدينة المشرفة جادل بعضهم
بعضاً في هذه السنة^٥ بالحجارة فاصابت حجارة رأس الخضر، عليه السلام،
فشبح رأسه المبارك و ضربه البرد و تورّم و بقيت جراحها ثلاثة اشهر، و
كيف لا، و قد صحّ عن النبي، عليه السلام، انه قال: اشدّ الناس بلاء
الانبياء ثمّ الاولياء ثمّ الامثل فالامثل. و لاشك انّ الدنيا دار بالبلاء محفوفة

(١) آ: مرشدين.

(٢) آ: كما لا تم.

(٣) مج: عن هذا لظالم.

(٤) آ: يشموهم.

(٥) آ: هذا السنة.

واي بلاء اشد من حبس الروح في سجن البدن المحلول الذي هو مزبلة من^١ المزابل و مع كثرة ننتها احوج الى العمارة من المزابل الاخرى والمزابل الطينية و الجصية مستريحة من الآلام واشتتام الانتان الموزية وجودها و مزبلة البدن الانسان^٢ مدركة الآلام كثيرة الاذى من الاسقام و الانام مرتكبة الاثام و سببها ينتن المزابل الطينية. اللهم آخينا في عافية و أمتنا في عافية و احشرنا معافين بفضلك العظيم. اللهم كما شرفتنا [١٤١] اليوم بمحبة عبادك المخلصين و جتبتني اليهم بحيث جمع عندي الخرق الاربع خرقه قطب الارشاد و خرقه قطب الابدال و خرقه الخضر و الياس، عليهم السلام، و عمائمهم و قميصهم و سراويلهم و غيرها من الشملة و المخففة و الطاقية و الكفية و المسواك و التسبيح و السجادة شرقني بلباس التقوى الذي خصصت الولاية به في كلامك و قولك «ان اولياءه الالمتقون»^٣، وهذا التركيب يفيد الحصر. يعني: من لم يكن تقياً، لم يكن و لياً. و البسني لباس العافية في الآخرة و الاولى و لا تكلمني الى غيرك طرفه عين و كن لي براً رؤفأرحيماً و انت أرحم الراحمين. و قد حصل لي العلم بوجودهم و طبقاتهم و اعدادهم و حالاتهم و كراماتهم و كمال قدرهم^٤ عند الله، أولاً من حيث السمع اذا اوصل الى حديث ابن مسعود، رضى الله عنه، كما ذكرته من قبل ثم يرقى^٥ من العلم الى اليقين درجةً درجةً ولو لم يجتمع لاحد افراد اليقين، لما يمكن ان يكون قوله مطابقاً للواقع من جميع الوجوه، لان كل من سمع من صادق القول، ان في بستان صوفيا باد تفاحا [وانجزمت عقيدته في ذلك

(١) آ، ع: انتن.

(٢) مج: الانساني.

(٣) انفال (٨): آية ٣٤.

(٤) آ: قدرتهم.

(٥) آ: طرفي.

فقد حصل له العلم بوجود التفاح في ذلك البستان^١ وهذا حق حاسة السمع، فاذا مشى الى صوفيا باد وشم رائحة التفاح من وراء جدار البستان بدل علمه السمعى بعلم اليقين وهذا حق حاسة^٢ الشم فاذا دخل البستان و شاهد لونه عيانا، بدل علم اليقين بعين اليقين، وهذا حق حاسة البصر فاذا اقتطفه و اكله و ذاق طعمه بدل عين اليقين بحق اليقين وهذا حق حاسة الذوق فاذا صار بدل مايتحلل عنه و جزء وجوده^٣ و اطلع على خاصيته بدل حق اليقين بحقيقة حق اليقين وهذا حق حاسة القلب السليم. فحينئذ [١٤١ پ] اذا اخبر عن رائحته انها طيبة غير كرهية وعن لونه انه ابيض غير الاحمر وعن طعمه انه حلو غير حامض وعن خاصيته انها يقوى المعدة ويفرح القلب لا يضعف ولا يحزن يكون قوله مطابقاً للواقع نفيًا و اثباتاً فكل من يقنع من الجميع بالسمع يحرم عن الاذواق المختصة بحواس اخرى. ولا يعد^٤ من اهل الكمال عند ارباب الاحوال وقد التمس صاحب الكمال الحقيقي على الاطلاق العارف بحقيقته من حيث الاستحقاق هذا المقام من الله الملك المتعال حيث قال: اللهم ارنا الاشياء كما هي ، وقال: اللهم ارنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه و ارنا الباطل باطلاً وارزقنا اجتنابه . و لو كان سائلاً عن الله التوفيق لمجانبة الباطل [و متابعة الحق لما كان كمالاً حقيقياً لان رؤية الحق و الباطل و متابعة الحق و مجانبة الباطل]^٥ من حيث العيان والايقان هو الكمال الحقيقي الذي كان مطلوب ذوى الهمم العالية و لاولى العلم درجات بعضها ارفع من بعض كما ان لذوى الجهل دركات بعضها اعمق من بعض فالواجب على العاقل الاستعاذة بالله من

(١) آ، مج: عبارت داخل [نبود، متن برابر ع .

(٢) آ: و حاشية .

(٣) آ: صار مايتحلل عنه وجزم وجوده .

(٤) آ: لا يبعد .

(٥) آ، مج: عبارت بين [نبود، متن برابر ع .

الاعتقاد الجازم غير مطابق للواقع في جميع الاشياء خاصة في الالهيات. وقد ختم الله العظيم شأنه القاهر سلطانه الموبقات المهلكات في كلامه المجيد و كتابه الحميد على القول عليه بغير علم حيث قال لنبية عليه السلام: قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ وَأَلَّا تُمَيِّزُوا بَيْنَ عَدُوِّكُمْ وَبَيْنَ آبَائِكُمْ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأَنزَلْنَا بِسُلْطَانٍ وَإِن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ^١، وقال في آية اخرى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا لَّطِيمًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ، إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالشُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَإِن [١٤٢] تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ^٢. ليحترز الناس عن اجترأ^٣ في القول على الله بغير علم و مرادى من ايرادى حكايات هوء لآء السادة بالتفصيل تيقن اصحابى بوجود هم و انهم امثالنا فى البشرية و كمال قدرة الله و اطلاعهم على جهل من ينكر وجود هم و عجزهم عن معرفة مخلوقه فضلاً عن معرفته و ترك مطالعة كتبهم المزخرفة و استماع كلامهم المموهة منزهين ربهم و مسبحين قائلين من صميم القلب، سبحانك ما عرفناك حق معرفتك، اللهم اجعلنا من الراسخين فى العلم المشر للتعيم المقيم التائبين^٤ على الصراط المستقيم فى الدين^٥ القويم الآمنين عن^٦ الانحراف والوقوع فى الافراط و التفريط المورث للعذاب الاليم المؤمنين بما وعدت و أوعدت فى كتابك الكريم بفضلك العظيم و لطفك العميم فلتشرع الآن فى فاتحة الخاتمة الموعودة فى اول هذا الباب وليختم به الكتاب ليكون ختامه مسكاً وليتنافس المتنافسون، إن شاء الله تعالى.

فاعلم بعد موقناً بما تجده فى هذه الخاتمة التى هى الميزان لمعرفة

(١) اعراف (٧): ٣٣.

(٢) بقره (٢): ١٦٨ و ١٦٩.

(٣) مع: اجراء.

(٤) مع: التاسبين.

(٥) مع: فى الدنيا.

(٦) مع: على.

المحقق وعقيدة المقلد ومحك لاهل القبول ان الله الموجد المبدع الخالق المصور الصانع الضار النافع واجب الوجود ازلاً و ابدأً، و له صفات و اخلاق ذاتية و فعلية والصفات و الاخلاق الفعلية هي مصادر افعاله، و افعاله علل لظهور آثاره و الى هذا السراشار^١ ذوالنون المصري، قدس سره، في قوله: علة كل شيء صنعه و لاعلة لصنعه لان المصنع فعل صادر من الصفة الدال عليها اسم الصانع و المصنوع هو الاثر الظاهر بسبب الفعل [١٤٢ پ] المعبر عنه بالصنع و صفاته و اخلاقه ثابتة لذاته وهي^٢ سرمديات ازليات ابديات منزهاة عن ان يكون اعراضاً طاريات كالاعراض الطارية على الوجود المقيدة بالامكان و الاثر فينبغي ان يكون مقارناً للفعل و الصادر لايلزم ان يكون مقارناً للمصدر كالكتابة التي هي الفعل لايلزم ان يكون مقارناً له الصنعة الكتابية ثابتة لانه لولم يرد اظهار المكتوب مع كونه كاتباً قادراً على الكتابة لايصدر منه [فعل] الكتابة يجب عليك الاعتقاد بان الله الواجب وجوده احدٌ واحدٌ فردٌ و تر صمدٌ تم يلد و تم يؤلد و تم يكن له كفواً احدٌ^٣، قديم من الازل الى الابد.

ليس له ضدٌ و لاند موجود في الخارج بحيث يخاصمه و يغير اوضاعه الكلية يخرب بنيانه و يتدل اركانه او يخلق عالماً مثل عالمه، و قد جعل الله السماء بناء و الارض فراشا و الجبال اوتاداً، و قال في كتابه المحكم: وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفَافًا مَحْفُوظًا^٤. و قال في آية اخرى: خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا^٥. و انه، تعالى، ما خلق شيئاً باطلاً و لاعمل عملاً عبثاً و ما قال هزلاً و لهواً، بل قال صدقاً حقاً، يفتقر لمشيء^٦ و

(١) آ: ارشاد.

(٢) آ: وهم.

(٣) اخلاص (١١٢): ٤٣ و ٤٠.

(٤) انبياء (٢١): ٣٢.

(٥) لقمان (٣١): ١٠.

(٦) آل عمران (٣): ٤٠.

يُخكم ما يريد^١، حين دخول كل شيء معلوم له على وفق قانون الحكمة، والحكمة متقنة للقدر المقدور والقدرة منبعثة بامر الارادة والارادة مخصصة لما في العلم بحكم العلم فاذا تيقنت بما بينته لك فقل بلا تلغُم لساني و حرج جناني آمنت بالله الواجب وجوده و بوجوه حدائيته و بنزاهته و بما جاء من عنده من الوعد و الوعيد للشقى [١٤٣ر] و السعيد، و بجميع اخبر عن الغيب من الحشر و النشر و الحساب و الميزان و الصراط و الجنة و الجحيم و عذاب القبر و سؤال المنكر و النكير و المبشر و البشير للمعاصي^٢ و المطيع و خلود الكفار و المشركين في النيران و ورود المؤمنين فيها و الجواز عنها بفضل الله عنها و شفاعة نبيه المصطفى و خلودهم في الجنان و بوجود الملائكة و الجن و الشيطان و نبوة^٣ الانبياء و معجزاتهم و يختم النبوة على حبيبه محمد العربي القرشي الامي، و بانه ما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى^٤، ثم قال آمنت بما جاء من عند رسول الله و عبده و حبيبه و خاتم النبيين و سيد المرسلين و قائد الغر المحجلين على مراده متبرياً عن الالحاد في كلام الله، تعالى، و كلام رسوله، موقناً بصحة ما نطق به الكتاب و السنة، مصدقاً^٥ لما فيها من صميم القلب لا من قرط الاذن و الحمد لله رب العالمين^٦، الذي هدانا بهذا الاعتقاد المطابق للواقع عنده و من علينا بالثبات و الاستقامة عليه و وقفنا^٧ لارشاد العباد ما ينفعهم ليوم المعاد و ان وجدت شيئاً في تصانيفي من المعارف التي كتبتها في كل مقام من المقامات على حسب ذلك المقام في الحالة

(١) مائدة (٥): ٠١

(٢) مج: المعاصي.

(٣) مج: شياطين نبوة.

(٤) (النجم (٥٣): آية ٣.

(٥) مج: مصدق.

(٦) فاتحه (١): ٠٢

(٧) مج: وقفنا.

التي كتب صاحبها في ذلك الوقت متنفساً بها ويلقى الشيطان في روع المطالع أنها خلاف هذه^١ العقيدة التي هي مطابقة للواقع من جميع الوجوه فلا تلتفت إليها و تيقن بأن للسالك السائر الطائر الواصل المسلوب المجدوب في كل مقام حالات مختلفة [١٤٣ پ] ولكل حال معرفة و لابد لهم من التنفس بها في ذلك المقام بحسب تلك الحالة، فإذا عبر جميع المقامات و تمكن في الرتبة الموصلية و اطلع على حقيقة المعارف^٢ الحاصلة له في كل مقام من مقامات و حال من الحالات و علم ان بعض المعارف مطابق للواقع بوجه من الوجوه بحسب^٣ ذلك المقام لا من جميع الوجوه فعليه اعلام المستفيدين و ترك الالتفات اليه في الاعتقاد لان الاعتقاد المنجى صاحبه هو الذي يكون مطابقاً للواقع من جميع الوجوه خاصة في وجوب الوجود و وحدانيته الواجب وجوده و نزاهته و قد امر الله بالايمان به و حبيبه و نبيه و جميع انبيائه كما نطق به سورة الاخلاص التي فيها الخلاص من الكفر و الشرك الحقيقي [والظلم و الكفر الحقيقي هو]^٤ انكار وحدانيته و الظلم الحقيقي انكار نزاهته عن جميع ما يختص بالممكن^٥. و قوله: «هو الله» اثبات وجوده، و قوله: «احد» اثبات - وحدانيته، و قوله «الله الصمد» الى آخر السورة اثبات^٦ نزاهته اجمالاً و تفصيلاً.

اللهم ثبتنا على ما في سورة الاخلاص، و اجعل خيرا عملنا خواتيمها و خيرا ايماننا يوم نلقاك فيه و اختتم امورنا كلها بالخير و السعادة في الغيب و الشهادة و كن راضياً عنا و لك الحمد في الآخرة و الاولى، و ليس الحمد

(١) مع: هذا.

(٢) مع: حقيقة عارف.

(٣) آ: لحسب

(٤) آ، مع: عبارات داخل [نبود، متن برابرع.

(٥) مع: ما يمكن.

(٦) آ: «اثبات» نبود.

دونك مبتدئ ولا الى غيرك منتهى والصلوة على خير خلقه محمد وآله مفاتيح الهدى واصحابه^١، مصابيح الدجى، وعلى التابعين لهم باحسان، ما اظلم الليل و اشرق الضحى، وقد انتهى تحرير هذا الكتاب المسمى بالعروة لاهل الخلوة و الجلوة يوم الاثنين [١٤٤ ر] الثالث والعشرين من الشهر الحرام محرم سنة احدى و عشرين و سبعمائه في صوفيا باد خداداد لازالت محطاً لرجال^٢ اتلهيهم تجارة ولابيع عن ذكر الله «من هو بالمرصاد فى الذنوب و البعاد و منزلا لاستراحة العباد من الزهاد العباد و الابدال و الاوتاد الى يوم التناد^٣. ما مللت عن التكرار فى هذه النسخة التى آفتها فما كان طالب الحق محتاجاً اليه فى الاعتقاد، و هذا حظ الفقير الى الله ابى المكارم مؤلف هذا الكتاب الوارد من الحق لارشاد المتوجهين الى سبيل الرشاد و من اهل السداد احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن محمد البيابانكى السندى محتدى السمنانى منشأً و مولداً المعروف بعلاء الدولة، تاب الله عليه توبة نصوحاً من طول الامال و كثرة الامانى، كتبه تذكرة لمن تبع الحق و تبصرة لاولى الالباب الذاكرين لربهم المتفكرين فى الاله الشاكرين له على نعمائه^٤ المقربين بكمال قدرة المتزهين له بقوله: ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانك فقنا عذاب النار^٥ وادخلنا بسلام فى دار القرار. و كان المؤلف الكاتب فى تكميل سنة اثنين وستين من عمره و يقول من حيث اليقين و من يسلم وجهه الى الله فهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقى و الى الله

(١) مج: والصلوة على خلقه خليفه محمد المصطفى وله مفاتيح الهدى وآله واصحابه.

(٢) نور(٢٤): آية ٣٧.

(٣) مج: تمام شد اين نسخه عروة الوثقى بعون الله تعالى تاريخ شهر شوال سنه يك هزار و يكصد و چهل و چهار اللهم اغفرلى و لوالدى و بجميع المؤمنين و المؤمنات المسلمين و المسلمات الاحياء منهم و الاموات برحمتك يا ارحم الراحمين. آمين باد.

(٤) آ: على نعمائه.

(٥) آل عمران(٣): آية ١٩١.

عاقبة الامور و «لله الامر من قبل و من بعده»^١ و من يوفقه الله لاقامة حجة و اتيان برهان على صحة ما ذكرناه من المعتقد فهو ميتا و له المنة علينا لان البراهين [١٤٤ پ] على صحة غير منحصرة و ما بيناه بتوفيق الله و الهامه قليل من كثير بل لانهاية في علم الله تعالى و من يكون ثابتاً على هذا الاعتقاد من حسن الظن باهل الحق فهو من اهل النجاة و من ينكرو و يعاند الحق فهو من اهل الدركات، اللهم اجعلنا من اهل الدرجات فى الدنيا والآخرة؛ و قد انتسخت من الاصل هذه النسخة ثانياً فرما زاد و نقص بحكم الوقت و اتممها بتوفيق الله الملك الفتاح يوم الاستفتاح ايضاً فى صوفيا باد خدا داد عند تعليق الباب على حيصنه و فتحه فى السنة المذكورة من قبل . اللهم افتح لنا بخير و اختم لنا بخير و اجعل عاقبة امورنا [الى] خير بحق^٢ من لانيى بعده فلما طالها الولد العزيز الموفق ابو البركات تقى الدين على الدوستى السمنانى جاسوس النفوس فى السر سارق القلب بالخير اعلى الله درجته فى الدارين، و هذا دعاء قد سبق اجابته التمس منى ان اكتب له هذه النسخة بخطى فاشعفت بملتمسه، ثم تذكرت قول^٣ النبى صلى الله عليه و سلم: ما ثنى الله شيئاً الا و قد ثلثه .

فكتبت هذه النسخة ثالثاً و زدت فيها ما سقط عن لسان القلم اولاً و ثانياً نسياناً فعلى الطلبة الانتساخ من هذه النسخة و قد قيل الاخذ بالخير احوط و المرجو من فضل الله و كمال قدرته و رافته بهذه الامة الاخيرة العفو عن زلات اقدامنا و اقلامنا و التوفيق للعمل بالعلم الذى علمناه و الهمناه و [١٤٥ ر] هذا خط المؤلف المذكور فى التاريخ الاول كتبه للولد المذكور متعه الله به و اتفق اتمام هذه النسخة غرة جمادى الاولى سنة اثنين و عشرين و

(١) آ: الامرين .

(٢) لقمان (٣١): ٢٢، روم (٣٠): ٤.

(٣) آ: الحق .

(٤) آ: بملتمسه اذا قول . متن برابر ع .

سبعمائه في خانقاه السكاكية بسمنان حماها الله عن بوائق الزمان و
طوارق الحدثان و كنت في تكميل ثلث و ستين راجيا من عمري موافقة
خير الثقلين مستعيذا عن اردل العمر سائلاً عن ربي البر الرؤف الرحيم ان
يوفيني غير مفتون و ان يجعل لى لسان صدق في الغائبين و الحاضرين
والاولين والآخرين و بنعمته تم الصالحين و الحمد لله اولاً و اخرأ.

[١٤٥پ]

تم تم تم

* * * * *

* * * *

* * *

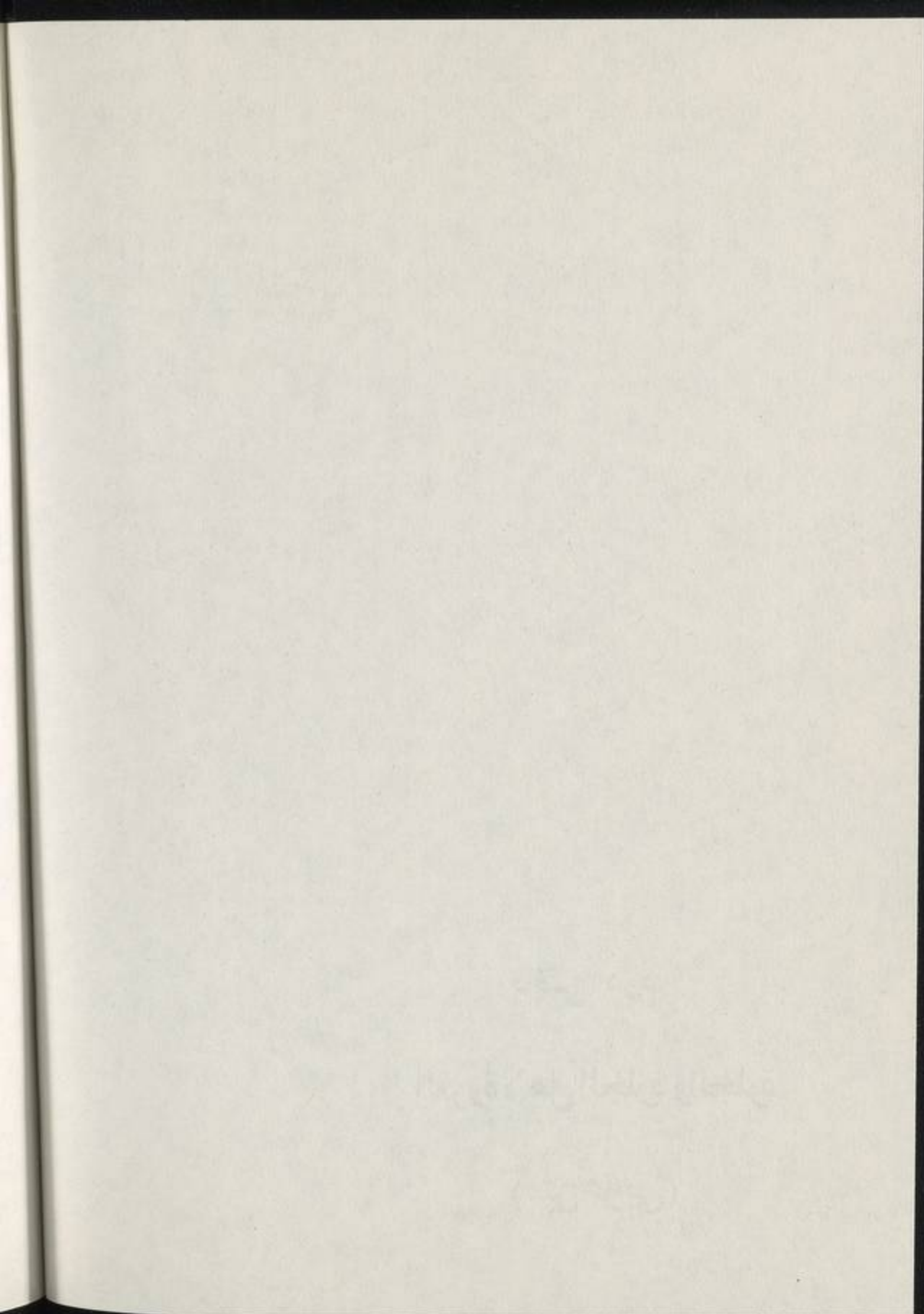
* *

*

بخش دوم

العروة لاهل الخلوة والجلوة

(متن عربى)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و بحمده الواجب على كلّ موجود لنعمة الوجود الفائضة عليهم بالوجود العميم،
نرجوان يجعلنا من الصادقين، في دعواهم بقولهم «إِنَّا كَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ»^١، وبالصلوة
على روح حبيبه الكريم و نبيه النبيه قدره المحمود مقامه محمد صاحب الخلق العظيم
نتوقع ان يهدينا الى الصراط المستقيم، الذي انعم عليه و على آبائه آدم و ابراهيم و
اسماعيل و على اخوانه^٢ من الانبياء و المرسلين، و اهل بيته و اولاده أئمة المتقين، و
اصحابه الباذلين اموالهم و انفسهم في إعلاء «كلمة الله العلياء»^٣، و رفع اعلام الدين
المبين، المتمسكين بأذيال الرحمة الواسعة، المعتصمين بحبل المتين، الذي هو العروة الوثقى
التي لا انفصام لها الموصلة الى اعلى عليين، و على التابعين لهم على سنتهم السنّة
«غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ»^٤ انعاما شاملاً لظاهرهم و باطنهم ابدالاً لآبدين.
اما بعد فقد سنح لحاظرى بفتة يوم الاحد بعد صلاة الصبح الثاني من اعتكافى فى
مسجد صوفيا باد خداداد العشر الآخر من شهر رمضان سنة عشرين و سبعمائة ان
أبوت بالترتيب و اهذب على وفق الاشارة بعض القدسيات الواردة على قلبى فى
الاقوات المعينة المحصورة بها فيما يجب الاعتقاد به، و ما سمح بتقييده الوقت المصفى
عن المقت، فى اثناء الكتابة، ستة ابواب [١] ليشهل على الشارع فى ابواب المعارف
خاصة فى مشارع ابواب القدس و مراتع اصحاب الأنس الاطلاع على ما فيه الظفر
بطلوبه عند مطالعته تيمناً بقوله تعالى: «إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

(١) س ١ ي ٤.

(٢) ع: اخوته.

(٣) س ٩ ي ٤٠. كلمة الله هى العليا .

(٤) س ١ ي ٧.

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ^٥»، و اسميَّ «العروة لاهل الخلوة و الجلوة» الموصلة لهم الى المعارف الإلاهية^٦، في مذاق اهل الاذواق السليمة حلوة [و] لقلوب الطالبين المريدن السالكين السائرين الطائرين و الواصلين في مطالعتها سلوة، و عن حشو المتكلفين المتعصبين خلوة. فاستخرت الله العظيم شأنه، العميم احسانه، الساطع برهانه، القاطع سلطانه، و اشتغلت بكتابها اذ وجدت صدرى منشرحاً و قلبى مروحاً جعلها الله وسيلتى الى حبيبه و نبيته عليه الصلوة و السلام، و سبباً لهداية امته المتورطين فيما لا يعينهم من الاباحة و الزندقة و الفلاسفة و الحلول و الاحاد و التناسخ و الاتحاد. و هو لا يعينهم من الله شيئاً. «إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئاً^٧». و صنّت هذا الكتاب عن الترهات و الطامات و الشطحيات المحكية عن اهل الغلبات و المجذوبين و المشكلات المشككة للمبتدى و المتوسط الصادرة عن اذهان الشطار و من مبتدى اهل الوصول خاصة في مقام السكر الموصل للشقا شيق التى يجب الاستغفار عنها اذا رده الله الى مقام الصحو، و الى هذا السر أشار خاتم النبيين و سيد الاولين و الآخريين من الانبياء و المرسلين و الأولياء الملهمين و العارفين الموقنين عليه الصلوة و السلام في حديثه المشهور: «إِنَّهُ لَيُغَانِ عَلَى قَلْبِي وَ أَنَى لِأَسْتَغْفِرَ اللَّهَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً». و في رواية «مائة مرة». و كيف لا يستغفر وقد أمره الله تعالى به في كتابه حيث يقول: «فَاعْلَمْ [١١] أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ^٧».

واقضى اثره في هذا المقام وصيته ولى الله امير المؤمنين و سيد العارفين على - رضى الله عنه و سلام السلام عليه - حيث قال في خطبته الغراء: «تِلْكَ شِقَاقَةُ هَذَرْتِ». «اي في مقام السكر. «فَرَّتْ» اي رددت الى مقام الصحو. «ثُمَّ قَرَّتْ» عند استقرارى في هذا المقام. و رجائى واثق برحمة الله التى وسعت كل شىء ان ينصروجه دينه المرضى عند الداعى خلفه به عبده. كما قال: «الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ اتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِيناً^٨». و في آية اخرى: «أُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ^٩»، نصارة تامة و ينصر اهل الاسلام الأمرين بالمعروف

(٥) س ٧٧ ص ٥٤.

(٦) ع: الهى.

(٧) س ٥٣ ص ٢٨.

(٧) س ٤٧ ص ١٩.

(٨) س ٥ ص ٣.

(٩) س ١٦ ص ١٢٥.

والناهين عن المُنكَرِ في مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا نصرأً مُشَوَّرًا ويقوى قلوب الطالبين رضاه، المريدين وجهه، المعرضين عما سواه من اصحاب العيان و ارباب البرهان بالفيوض الفائضة من الحضرة الاحدية الموصلة الى الدرجة العلية والرتبة العبدية وينور اسرارهم بالانوار الساطعة، المثمرة للبراهين القاطعة الحاصلة من العلوم اللدنية، ويروح ارواحهم^{١٠} برفع اعلام الامر بالمعروف والنهي عن المنكر في الدنيا ليظهر انوار العدل وينمحي ظلم الظلم عن وجه الارض باللطف والكرم، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ العزيز، و«مَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ»^{١١}.

الباب الأول: في اثبات وجوب وجود الموجد، الواجب وجوده ازلاً و ابدأً، و وحدانيته^{١٢} ونزاهته عن جميع ما يختص به الممكن وجوده، واثبات ذاته و صفاته و صدور افعاله [٢] من الصفات الفعلية وظهور آثاره الممكن وجودها بسبب افعاله الصادرة عن صفاته الثانية لذاته ازلاً و ابدأً، منزهة عن ان تحل في الذات او تطرأ عليه كطريان الاعراض الطارئة المعارضة على وجوه الممكنات عند دخوله تحت ذل التكوين.

ومن لم يؤمن بوجوب وجود موجهه، فهو الكافر الحقيقي؛ و من لم يؤمن بوحدانيته^{١٣}، فهو المشرك الحقيقي؛ ومن لم يؤمن بنزاهته، فهو الظالم الحقيقي الذي لعنة الله في كلامه القديم بقوله: «أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ»^{١٤}. لانهم ينسبون اليه ما لا يليق^{١٥} بكماله و يشبتون كمالاته لغيره، و الظلم وضع الشيء في غير موضعه؛ و في النبوات و المغيبات ايضاً كفرٌ دون كفر و شركٌ دون شرك و ظلمٌ دون ظلم، يجب الاحتراز عن جميعها ليجوز اطلاق اسم المؤمن عليه.

الباب الثاني: في التوفيق بين الاقوال المختلفة الواقعة بين الخلق في الالهيات و ما يتعلق بها من الاخبار عن المغيبات.

(١٠) ع: ازواجهم .

(١١) س ١٤ ي ٢٠ .

(١٢) ع: وحدانية.

(١٣) ع: وحدانية.

(١٤) س ١١ ي ١٨ .

(١٥) ع: يلج.

الباب الثالث: فى تقسيم الاشياء من حيث الحصر و موازنة العالم الصغير بالعالم الكبير، و بيان أنّ الانسان عالمٌ تامّ صغير بالجنّة كبير بالمعنى.

الباب الرابع: فى بطلان اعتقاد الالحادى والحلولى والتناسخى بالبرهان القاطع، الحاصل من التور [٢٢] الساطع، المتور عين قلب الذاكر الواضع رأس تسليمه على عتبة متابعة الشارح سنن السنن السنية الشافع المشفع فى اليوم الجامع الرافع علم شفاعته من غير دافع ولا مانع.

الباب الخامس: فى حقيقة النبوة والولاية و احتياج الناس الى وجودهم، و أنّ النبوة افضل من الولاية، و كلّ نبيّ ولى، و لا ينعكس.

الباب السابع: فى بيان الصراط المستقيم المبرز عن غلوة المنزه عن تقصير^{١٦} المشبه و افراط القائل بالجبر و تفریط المائل الى القدر و تخليط الخارجى و تخييط الرافضى، هداهم الله بنور الكتاب و السنة الى سلوك طريق الوصول الى الجنة. وهذا الباب مفصل باربعة فصول تبركا بقوله تعالى: «فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ^{١٧}».

الفصل الاول: فى كيفية اطلاعى على الصراط المستقيم فى البداية مشروحاً.

الفصل الثانى: فى صحّة هذه الطريقة المذلة بسنابك الهمم العلية.

الفصل الثالث: فى جواب ما القاه الشيطان الى النفس حين تفرسه منها الاطمينان والاستقامة على الصراط المستقيم فى النهاية.

الفصل الرابع: فى اركان قصر الولاية والمحبة فن احكمها و شيّد القصر امده الله بالتوفيق لسلوك المقامات المائية التى هى من سوابقها او لواحقها او منطوية فيها، وهى الايمان [٣] و الصبر والتقوى والاحسان. ولا يمكن الوصول الى المأمول^{١٨} دنيوياً كان ام اخروياً أم الهياً، والتمتع به فى قصر الكمال لطالب مؤمل الآباحكام هذه الاركان الاربعة، و

(١٦) ع: المنزه عن تعصير.

(١٧) س ٢٠ ٢٦٠.

(١٨) ع: مأقول.

توسيع ابوابها وهي الطهارة والتوكل والتوبة والقسط؛ واختتم هذا الفصل الذي هو الاصل بخاتمة ليكون ختامه مسكاً «فَلْيَتَنَا فَسَ الْمُتَّنَا فُسُونًا^{١٩}» من المحقق والمقلد، فطوبى للمتفاسين فيها والمتفسين بها.

* * * *

* * *

* *

*

الباب الأوّل

فى اثبات وجوب وجود الموجد، الواجب وجوده ازلاً و ابدأً، و وحدانيته و نزاهته و ذاته و صفاته و كيفية صدور افعاله من صفاته الفعلية التى هى مصادر الافعال التى هى علّة ظهور آثاره الممكن وجودها و ان كثرة الاثار الممكنة و الافعال المتنوعة^١ و المصادر المختلفة و الصفات اللطيفة و القهرية و تعدد الاسماء الذالّة على الصفات و الذات لا تضرّ بوحدة الذات، الوحدة مطلوبة فى الذات فقط، لينتهى اليه سلسلته الاحتياج فى الوجود.

فاعلم بعداً ايها المستفيد المسترشد ان كنت طالب الحق و تصحيح المعتقد غير مجادل فى تصحيح ما وجدت عليه الآب و الجدّان من الواجب عليك أوّلاً اثبات وجوب وجود الموجد الواجب وجوده ازلاً و ابدأً، ثم اثبات وحدانيته ثانياً، ثم اثبات نزاهته ثالثاً، ثم اثبات ذاته و صفاته الثابتة له ازلاً و ابدأً رابعاً، ثم [٣] بيان معانى الصفات السرمديّة الثابتة له ازلاً و ابدأً عند تجلّى الحق بالصفة الاحدية الواحدية خامساً، ثم بيان كيفية صدور الافعال من الصفات الافعالية التى فى المصادر و لا يجوز ان يكون الصفات الذاتية مصادر الافعال، و يجب ان يكون الصفات الفعلية ثابتة لمن كان متصفاً بالصفات الذاتية سادساً، ثم بيان كيفية ظهور الآثار لسبب الافعال و انّ الافعال علل ظهور الآثار، و يجب ان يكون المعلول مقارناً للعلّة و لا يجب ان يكون المصادر مقارناً للمصدر.

و يجوز ظهور الاثار الكثيرة من فعل واحد و لا يجوز صدور الصادرات الكثيرة من مصدر واحد، بل يجب ان يكون لكلّ صادر مصدرٌ واحدٌ خاصّ به سابعاً.

ثم بيان الفرق بين الصفات و الاخلاق الذاتية و الفعلية منها ثامناً.

ثم بيان تجلياته الصوريّة و النوريّة و المعنوية و الذوقية تاسعاً.

ثم تحقيق الحديث الصحيح الوارد فى نحوه من الصّورة التى تجلّى فيها على اهل المحشر، فقالوا: انت ربّنا، فهنا نحن منتظرون. حتى يجيء ربّنا الى الصّورة التى عرفوه فيها فسجدوا له فن كان مؤمناً سجد و من كان كافراً طبق ظهره فا قدر على السّجود.

وبيان نزاهته [٤ر] عن التحول والنزول والاستواء والصورة الواردة ثبوتها في الكتاب والسنة، وأنها تتعلق بالتجليات الصورية والتورية، وإنَّ الله الموجد المصور منزّه عن جميع ما يختص به الممكن عاشراً.

وتلك عشرة كاملة واجب معرفتها على كلِّ عاقل، ومن لم يثبت على الترتيب أولاً وجوب وجوده ويشغل باثبات وحدانيته^٢ ويشرع في ثبات نزاهته، لم يسلم عن الغلط والشطط، وكذلك إلى آخرها، لولم يثبت شيئاً بعد شيء كما ذكرناه على الترتيب، يتورط في ورطات الترهات ويفرق في غمرات الجهل المركب بحيث يطول على بيانه السنة^٣ العلماء ويزداد انكار الحكماء ويجب على المحقق طرده وردّه لئلا يدخل طالب الحق في سبيكة بيانه المزخرف. فاذا تيقنت بما بينته فلق^٤ التي مقاليد سمعك بقلب شهيد.

واعلم ان الممكن موجود، وانت لا تشك في وجودك ولا يجوز ان يكون وجود الممكن من نفسه، بل يجب ان يكون من غيره لان تقدم الشيء على نفسه محال حتى [٤ب] وبهذا البرهان بطل الدور، ولا يجوز ان يكون من قبيل التسلسل الى مالا نهاية له من طرف الازل لأن وجود الثاني حاصل، فيجب ان يكون وجود الاول ثابتاً، ولولم يثبت الاول لم يحصل الثاني. وقد حصل فبطل التسلسل الى مالا نهاية له من طرف الازل، وهو ايضاً من المحالات الذهنية، الممتنع وجودها في الخارج. فيثبت حينئذ ان وجود الموجد واجب ازلاً وابدأ.

ثم اعلم ان من الواجب ان يكون هذا الموجد الواجب وجوده واحداً، الا انه لو كان اثنين فلا يخلو من ان يكون ما به الامتياز ثابتاً، اولاً، فان لم فيلزم بان يكون واحداً، وان يكن فلا يخلو من ان يكون ما به الامتياز كمالاً اولاً، فكأن لم يكن، فصاحب النقص لا يجوز ان يكون موجد هذا لقائم الكامل ذي النظام التام، وان يكن ما به الامتياز بي حق كل واحد كمالاً، فينبغي ان يكون لكل واحد منهما عالم على حده برأسه، وليس كذلك، بل عالم الامكان آفاقه وانفسه غيبه وشهادته نوره وظلمته لطيفه وكثيفه خيره وشره من الجوهريات المدركات بنور النبوة. مثل الاولييات وبنور العقل يعني هو وما ظهر من فيضه بامر الحق المتعالى كجواهر النفس و جواهر الصورة و جواهر المادّة

(٢) ع: واحدية.

(٣) ع: الشبه.

(٤) ع: لكل + فالق.

والمؤلفات والمركبات [ر٥] وما يطرد عليها عالم واحد على ترتيب واحد ونسق واحد غير مبدل ولا مغير عن الوضع الاوّل على وفق ما كان بى علم الواضع الحكيم مالك الملك والملكوت. والى هذا السر اشار نص التنزيل بقوله: «مَاتَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفَاوُتٍ»^٥.

فان قيل لم لاتفوز ان يكون ويكون له عالم آخر غير هذا العالم الذى نحن نعرفه. نقول ما قال الله تعالى فى هذا المقام لصاحب الشبهة فى كلام القديم: «هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ»^٦. وفى آية اخرى: «اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِن شُرَكَاءَ لَكُمْ مَن يَقُولُ مِن ذٰلِكُمْ مِّن شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ»^٧. وفى آية اخرى قال لنبية: «قُلْ اَرَايْتُمْ شُرَكَاءَ كُمْ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ اَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ»^٨.

ثم نقول قولاً فصلاً: انّ العقل الزم علينا اثبات من ينتهى اليه سلسلة احتياجنا فى الوجود فضلاً عن شىء آخر، فاذا انتهت الى واحد استغنينا به عن الآخر، ويجب علينا بعد الاقرار بشبوته وجوب وجوده عبادته شكره على نعمة الوجود خاصة.

وقولك فلم لايجوز، دال على انه غير واجب و كل من لم يكن واجبا، لا يخلو من ان يكون جائزاً او ممتنعاً، والجائز ممكن والممتنع معدوم حقيقى وهو [ر٦] المحال الحقى، فثبت وحدانية موجدنا الواجب وجوده بحمد الله تعالى.

ثم اعلم ان من الواجب عليك تنزهه عن جميع النقائص والمعائب وعما يختص بالممكن ولولم يكن له ايجاد العالم الكامل على هذا لترتيب المنتظم فى احسن هيأته من غير تبديل وتغيير من الوضع الاوّل المعلوم له فى الازل وقد وجد. فثبت نزاهته وهو تعالى يثبت نزاهته اولاً، ثم يخبر عن صفاته بقوله: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»^٩.

[لوم] يكن منزها عما يختص بالممكن لبطل الوجوب، وقد ثبت وجوب وجوده لانتهاء سلسلة الاحتياج اليه فى الوجود كما بيناه بيناً.

(٥) س ٦٧ ي ٣.

(٦) س ٣١ ي ١١.

(٧) س ٣٠ ي ٤٠.

(٨) س ٣٥ ي ٤٠.

(٩) س ١٧ ي ١ وس ٤٠ ي ٢٠.

ثم اعلم ان لهذا الموجد الواحد الواجب وجوده المنزه عما يزعم الجاحدون، المقدس عما يفترى المشركون، المتعالى عما يصفه الجاهلون ذاتاً.

والذات اسم لما يقوم به الصفات، وليس هو من الذات التي هي تأنيث ذو، لانها لا يجوز ان يطلق على الواحد المنزه الذي يغير لمن يسمى الملائكة تسمية الانثى في كتابه المحكم بقوله: «ان الذين لا يؤمنون بالآخرة ليسمون الملائكة تسمية الأنثى، وما لهم به من علم ان يتبعون إلا الظن وإن الظن لا يغني من الحق شيئاً»^{١٠}. [٦ ب] و في آية اخرى بقوله: «وإذا بشر أحدكم بما ضرب للرحمن مثلاً ظل وجهه مسوداً و هو كظيم»^{١١} يتوارى من القوم من سوء ما بشر به ايمسكه على هون أم يدسه في التراب إلا ساء ما يحكمون»^{١٢} تعالى الله عن ذلك وعن جميع مالا يليق بكماله علواً كبيراً.

وتيقن بعد ان الذات شيء فرد قائم بنفسه مستغن بجميع الوجوه عن غيره ازلاً و ابدأ، ليس بجسم لانه فرد والجسم مؤلف من جوهر هي الصورة والمادة، ولا بعرض لانه قائم بنفسه دائم البقاء، والعرض عبارة عما عرض و طرأ على ما اوجده الله من المفردات و المؤلفات و المركبات غير مقوم نفسه؛ ولا بجوهر لانه مستغن بجميع الوجوه عن غيره ازلاً و ابدأ؛ والجوهر مستقر في وجوده الى فيض ايجاد موجهه و في بقائه الى فيض ابقاء مبقية، ولولاه لكان هو والعدم سواء.

ثم اعلم ان هذا الذات حتى، سميع، بصير، متكلم، علم، مرید، قدير، حكيم ذو وجود؛ وحيوة وسمع وبصر وكلام وعلم و ارادة و قدرة و حكمة و نور. وليس للوجود اسم غير اسم الذات لخصوصيته و قربه من الذات ولالتور اسم الآ نفسه لان التور كمال الظهور، والجود مبدء الظهور، و من لم يكن ذا وجود لم يكن حياً، و من لم يكن حياً، لم يكن عليمًا. فالوجود عبارة [٧ ر] عما يصدق الاشارة الى كل شيء حقيقي او معنوي، بسببه، والشئ هو الذي يصدق الحكم على وجوده او عدمه او ثبوت او نفي به و عليه. وهو لا يخلو من ان يجب ان يكون ازلاً و ابدأ اولاً. فان يجب فهو الشئ الحقيقي الواجب وجوده ازلاً و ابدأ. و ان لم يجب فلا يخلو من ان يكون متساوي الطرفين في

(١٠) س ٥٣ ي ٢٧ و ٢٨.

(١١) س ٤٣ ي ١٧.

(١٢) س ١٦ ي ٥٩.

الجواز أولاً. فان يكن فهو الشيء الذى [٧ب] يتلفظ به لسان القلم وقلم لسان^{١٣} فى الظاهر والباطن الممتنع وجوده فى الخارج ازلاً وابدأ.

وان وجد فى الذهن باطناً وفى اللوح ظاهراً وعلى اللسان جارياً، لان الذهن كاللوح والوجود الذهني كالمكتوب والكاتب هو النفس والحاكم بان هذا الذى كان مكتوباً على اللوح موجود او معدوم ثابت او منفي، هو العقل. فكل ما وجد فى اللوح واللسان والذهن لا يخلو من ان يجب الحكم بوجوده وثبوته ازلاً وابدأ أولاً. فان يجب فهو الواجب وجوده؛ فان لم يجب فلا يخلو من ان يجب الحكم بعدمه ونفيه ازلاً وابدأ أولاً. فان يجب، فهو الممتنع وجوده مثل شريك البارى والمحاللات الحقيقية، وان لم يجب لتساوى طرفيه فى الجواز فهو الممكن وجوده اذا اراد الله ظهوره اوجده، واثبت وجوده ابدأ بآباد بفيض الصفة الدال عليها اسم المثبت، كما اشار اليه فى كتابه المحكم، بقوله: «يَمْحُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعَيْنُهُ، أُمُّ الْكِتَابِ^{١٤}».

وقد سبق الكلام بمحو الصور واثبات المعانى والحقائق، ليكون مظاهر لطفه وقهره، ويعرف. ثم نقول اكمل من الاوّل ان الشيء لا يخلو من ان يجب وجوده لينتهى اليه سلسلة الاحتياج فى وجود الآثار أولاً. فان يجب، فهو ذات الله وصفاته وفعاله؛ و ان لم يجب، فلا يخلو من ان يكون متساوى الطرفين فى الجواز او ام لا فان يكن، فهو الآثار الممكن وجودها؛ و ان لم يكن، فهو الممتنع وجوده.

ثم اعلم انه تعالى قبل ايجاد الموجودات كان متصفاً بالصفات الذاتية كما يتناه من قبل، و من كان متصفاً بالصفات الذاتية الثابتة له ازلاً و ابدأ يكون ذا صفات فعلية، اذا اراد ان يتجلى بها ليصدر منها الافعال ويظهر بسببها الآثار ليعرف بتجلى، كما قال: «كُنْتُ كَثْرًا مَخْفِيًا فَآخِيبْتُ أَنْ أُعْرَفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أُعْرَفَ^{١٥}».

[٨ر] فاشار أولاً الى تجلى الذات، بقوله: «كُنْتُ كَثْرًا مَخْفِيًا» ثم اخبر عن تجليه بالصفة الاحدية، بقوله: فَآخِيبْتُ أَنْ أُعْرَفَ ثانياً؛ ثم بين تجليه بالصفة الواحدية، بقوله: فَآخِيبْتُ أَنْ أُعْرَفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أُعْرَفَ ثالثاً.

فظهر بعد ذلك بالفيض الحكى المخلوق الممكن وجوده، و سنذكر كيفية ظهوره

(١٣) ع: قلم اللسان.

(١٤) س ١٣ ى ٣٩.

(١٥) ع: لاعرف.

على الترتيب في الباب الثالث، في تقسيم الاشياء من حيث الحصر، ان شاء الله تعالى.

فالحيات عبارة عن دوام ادراكه نفسه، و دوام نفسه ازلاً و ابدأ، و هذه صفة لا يتبدل معناها بتبدل التجليات و ظهور المخلوقات، خلاف اخواتها و ظلها، و جميع صفاته منزّه ايضاً عن تبديل المعنى حقيقة لكنها يحتاج للتفهم الى تبديل العبارة غير صفة الحياة والارادة والقدرة والحكمة من الصفات الثمانية.

و السمع عبارة عن دوام ادراكه [٨ پ] جلاله و كماله حين لم يكن احد غيره، فاذا خلق الممكن وجوده، يُعرف اسئلة المحتاجين على تباين طبقاتهم و اختلاف لغاتهم، فيكون عبارة عن درك ما في نفس المتكلم واحداً او اكثر متلفظا به او غير متلفظ قريباً منه او بعيداً عنه و من كان سميعاً بالمعنى الاول كان سميعاً بالمعنى الثاني من غير تبدل و تجدد، و ان لم يكن السائل موجوداً.

و البصر عبارة عن دوام ادراكه حسنه و جماله، حين لم يكن احد غيره من المنظور اليه فاذا خلق المخلوقات، و بين لهم انه بصير بالعباد، فالعبارة عن البصر درك الاشياء من حيث الرؤية سواء كانت ظاهرة او باطنة قريبة منه او بعيدة عنه.

و الكلام عبارة عن دوام ادراكه بأنه مستحق الحمد و الثناء حين كان و لم يكن معه احد يخاطبه و كان مثنياً على نفسه، كما اشار الى هذا السر النبي الاقوى، عليه السّلام، حيث قال: اللهم لا اُحصى ثناء عَلَيكَ اَنْتَ كَمَا اُثْنِيَت على نفسك. و الآن ايضاً يثني على نفسه تارة بقوله: فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ^{١٦}، و اخرى بقوله: فَتَبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ^{١٧}، لما كان مثنياً على نفسه في الازل قبل تجليه بالصفة الدال عليها اسم الخالق فبعد ظهور المخلوقين المخاطبين، [٩ ر] يكون الكلام عبارة عن نظم الامر البياني سواء كان في نفس المتكلم او في اللوح الصوري او المعنوي، و من الواجب على العارف المستكمل تنزيه كلام الحق عن جميع ما يختص بكلام الممكن كما يجب عليه تنزيه الحق عن ان لا يكون له كلام او نتكلم عبثاً؛ و يثبت الكلام على المعنى الذي يتناه، ليسلم عن ورطة التعطيل و التشبيه و غمرة الظن بكلامه انه خال عن الحكمة اذ لا مخاطب. و اليقين ان اطلاق اسم المتكلم على من له الكلام مجازاً لان المتكلم اسم لمن له تكلم، و التكلم فعل صادر عن الصفة الدال عليها اسم المتكلم، كالاحياء

(١٦) س ٢٣ ي ١٤

(١٧) س ٤٠ ي ٦٤

الصادر من الصفة الدال عليها اسم المحيى، و المحيى لا يكون إلاً حياً كما ان المعلم لا يكون إلاً عليمًا. و المتكلم و المعلم و المحيى اسماء الصفات الفعلية، و الحياة و الكلام و العلم صفات الذاتية، غير انّ الحى جاء اسماً لمن له الحياة و العلم جاء اسماً لمن له العلم، و ماجاء اسم خاص لمن له الكلام فاطلق على من له الكلام اسم المتكلم من حيث المجاز و لاجل هذا لا يجوز الالتجاء الى ربه فى وقت الحاجة كما يجوز بغيره من الاسماء الحسنى بقولهم حين الالتجاء فى الدعاء و النداء: يا حى، يا عليم و امثالها. و سيجىء بيان الفرق بين الكلام و المتكلم و القول و نزهة الكلام المخصوص بالواجب و جوده عن الكلام المنسوب الى الممكن و جوده فى الباب الثانى، ان شاء الله تعالى.

و العلم عبارة عن دوام ادراكه الادراكا كلها حين لم يخلق الغيب و الشهادة و ما فيها و من عليها، فاذا خلق الخلق ليعرف و بين انه «عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ»^{١٨} يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا»^{١٩} و «لَا تَعْرُبُ [٩ب] عَنْ عِلْمِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ»^{٢٠} و هو يعلم ما فى البر و البحر و ما تسقط من ورقة الا يعلمها فيكون العلم: عبارة عن دوام ادراكه الادراكات و المدركات المفتوح راءها و المكسور جزئياً و كلياً، و من يكون سمياً بصيراً متكلماً عليمًا بالمعنى الأوّل يكون سمياً بصيراً^{٢١} متكلماً عليمًا بالمعنى الثانى، و ان لم يكن الغيب و الشهادة و اهليها موجودين.

و الارادة عبارة عن دوام ادراكه اظهار ما فى علمه فى الاحايين اللاتقة به.

و القدرة عبارة عن دوام ادراكه تنفيذاً امر الارادة فى حينه اللاتق به.

و الحكمة عبارة عن دوام ادراكه اتمام القدر المقدور للمراد المعلوم و اتقانه على نحو الافضل و الاوفق عنده.

و التور عبارة عما يدرك [١٠ر] نفسه و غيره ازلاً و ابدأ، و يطلق من حيث المجاز على ما وجد فيه اعتبار من هذه الاعتبارات الاربع مطلقاً.

و الادراك عبارة عن الاحاطة بحقيقة الشىء و معناه و صورته لا يجوز اطلاق هذا الادراك^{٢٢} بهذا المعنى، الاً على الله تعالى، و الى هذا السراشار حيث قال فى محكم

(١٨) س ١٣ ص ٩.

(١٩) س ٣٤ ص ٢.

(٢٠) س ٣٤ ص ٣... عنه مقال... فى السموات ولا فى الارض.

(٢١) ع: بصراً.

(٢٢) ع: هذا الادراك.

تنزيله: «لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ^{٢٣}». للطفاته لا تدرك ولخبيرته^{٢٤} يدرك؛ وبين احاطته بحقيقة الاشياء ومعناها وصورتها في كتابه العزيز في آيات متفرقة، اولها قوله: «أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ^{٢٥}». مخبراً عن احاطته بحقيقة الاشياء، و ثانيها قوله: «قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا^{٢٦}». مخبراً عن احاطته بمعاني الاشياء، و ثالثها قوله تعالى: «احطنا بما لديه خبراً^{٢٧}»، و قوله: «إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ مُّحِيطٌ^{٢٨}». مخبراً عن احاطته بصور الاشياء.

والفرق بين العلم والادراك بين، و كيف لا وهو تعالى يأمرنا بالعلم، بقوله لنبينه: «فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ^{٢٩}». و في آية اخرى: «وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَلِيمٌ^{٣٠}». و في آية اخرى بقوله: «وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا^{٣١}». و من على حبيبه عليه الصلوة والسلام: «وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ^{٣٢} وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا». [١٠ب] و ينفي الادراك عنا، بقوله: «لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ^{٣٣}»، و بقوله: «مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ^{٣٤}». لان الاحاطة بشيء من جميع الوجوه حق الله الواجب وجوده، وصرح حيث قال: «وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا^{٣٥}». و ابين منه قوله: «وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا»، و من لم يحيط بحقيقة الشيء ومعناه وصورته لا يمكن ان يعرفه حق معرفته؛ و الى هذا المعنى اشار خير خلقه حبيبه المصطفى، صلى الله عليه وسلم، حيث قال: «كُلُّ النَّاسِ فِي ذَاتِ اللَّهِ حَمَقِي». و قال: «تَفَكَّرُوا فِي آءِ اللَّهِ وَ لَا تَتَفَكَّرُوا فِي ذَاتِ اللَّهِ»، لان الفكر في ماهية^{٣٦} الذات و كلفيته كفر. اقتضى اثره

(٢٣) س ١٠٣ ي ٦٠٣.

(٢٤) ع: لخبيره.

(٢٥) س ٤١ ي ٥٤.

(٢٦) س ٦١ ي ١٢.

(٢٧) س ١٨ ي ٩١.

(٢٨) س ٣ ي ١٢٠.

(٢٩) س ٤٧ ي ١٩.

(٣٠) س ٢ ي ٢٨٢.

(٣١) س ٢ ي ٣١.

(٣٢) س ٤ ي ١١٣.

(٣٣) س ٦ ي ١٠٣.

(٣٤) س ٦ ي ٩٢.

(٣٥) س ٢٠ ي ١١٠.

(٣٦) ع: مأية.

صاحب غاره الصديق الاكبر والصديق الانور في تسييحه بقوله: «سُبْحَانِ مَنْ لَمْ يَجْعَلْ سَبِيلاً إِلَى مَعْرِفَتِهِ إِلَّا بِالْعَجْزِ عَنْ مَعْرِفَتِهِ». وكذلك العارفون سَبَّحُوهُ بقوله: «سُبْحَانَكَ مَا عَرَفْنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ». [١١١]

فاعلم بعد ان المدركات غير المعلومات، لان المُدْرَك البصرى غير المدرك السمعى، ولا مدخل للبصر فى المدرك السمعى، ولا للسمع فى المدرك البصرى اصلاً. والفرق ظاهر بين مدركتهما من الالوان والاصوات، ولكل من المدركات آلة معينة مخصوصة به، ولا فرق بين معلوم ان الكل اعظم من الجزء وبين معلوم ان الانسان حيوان ناطق وغيرهما كالعلم بان الماء جسم رطب بارد، والتار جسم مضى محرق لان كل هذه المعلومات راجعة الى صفة واحدة، وهو العلم ولا يحتاج الى الآت متنوعه، ويجوز ان يكون الاعمى عالماً بان النار جسم لطيف مضى محرق ولا يكون مدركاً لونها وكيفية صعودها.

ثم اعلم ان الموجود لا يوجد الا من فعل الابداد الصادر من المصدر المعين وهو الصفة الدال عليها اسم الموجد وكذلك المخلوق وامثاله. [١١١]

ثم اعلم جواز ظهور الآثار الكثيرة من فعل واحد وهو الابداد وينبغى ان لا يكون هذا مستبعداً عن عقلك لانك تشاهد من شخصك الواحد المتصف بالصفات الكثيرة بان فعل الكتابة لا يصدر الا من صفة كاتبيتك وصدوره من صفة تجارتك محال، وكذلك فعل التجارة لا يصدر الا من صفة تجارتك، وصدوره من صفة كاتبيتك محال، ويجوز ان يظهر من فعل كتابتك مكتوبات كثيرة، وكذلك من فعل تجارتك منجورات كثيرة، وهى آثار ظاهرة من فعل واحد صادر من صفة واحدة، وهى مصدره المعين قائمة هى واخواتها بشخصك الواحد المسمى بزيد، والصفات اساء غير هذا الاسم المخصوص بشخصك الواحد، الذى يقوم به الصفات الكثيرة الذاتية والفعلية ومنها لم تكن متصفاً بالصفات الذاتية، وهى الحياة والعلم واخواتها، لا يمكن لك الاتصاف بالصفات الفعلية كالكاتبية والتجارية واخواتها، ولا يضر بوحدة شخصك كثرة الاسامى، وتضاد الصفات وتنوع الافعال وتكثر الآثار الظاهرة بسبب الافعال الصادرة من الصفات القائمة بشخصك الواحد مع كونك ممكن الوجود فاطنك بالواجب وجوده فأمن موقناً بانه احدى الذات واحدتى الصفات، فرد بين الخلق وتر بعد الخلق،

كان احداً من الازل الى الابد، والذات مستلزم الاحدية، و لأجلها^{٣٨} اقلنا لا يجوز اطلاقه على غيره الآ بالمجاز وواحدأ صادراً منه الاعداد الآثار الكثيرة وفردانيته ثابتة له ازلاً و ابدأ، وتجلى بها عند ظهور الآثار الكثيرة خاصته فى العقود الاربعة الاحادية الحضرائية والعشرانية المحاضرية والمائىة المواطنية والآلافية الموافقية [١٢ر] عند تجلياته الاربع الصورية والنورية والمعنوية والذوقية ايضاً ثابتة، و يتجلى بها خاصة عند افناء الصور واهلاك المعانى. والى هذا التجلى اشار فى محكم تنزيهه بقوله مرة: «كُلُّ مَنْ عَلَيَّهَا فَإِنَّ، وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ^{٣٩}» واخرى: «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ^{٤٠}».

وفناء الصور كفناء صورة الابلوج فى الماء، و هلاك المعانى كهلاك حلاوته اذا غلب عليها الماء، الاترى الى هلاك انوار الكواكب اذا غلب عليها نور الشمس، فكذلك اذا تجلى نور الوجه يهلك عند تجليه لغلبة نوره الاوائل المدركة بنور النبوة والجواهر المدركة بنور العقل [١٢پ] والاجسام البسيطة المدركة بنور الحسّ والعقل معاً، وهى صور التراكيب المدركة بنور الحسّ فحسب.

ثم اعلم أنّ ليس لله ضدّ ولانّ في الوجود الخارجى بحيث يقدر تغيير اوضاعه و تبديلها او يخلق عالماً مثل عالم سبحانه عن الضدّ والنّد والشريك فى الملك والملكوت والجبروت واللاهوت وهو حقّ ان يعبد لان حياة كلّ حتى منه، وقيام كلّ شىء به [١٣ر] ولايجوز اطلاق الحق على الله الآ بهذا المعنى فتعالى الله الملك الحقّ عما يصفه الجاهلون علواً كبيراً.

فالحقّ الذى هو ضدّ الباطل بمعزل عن ان يكون اسماء لله الواحد الواجب وجوده لانه مختص بالممكن وجوده، كما يقال: كلام زيد حق فكلام عمر و باطل. والباطل على ضربين؛ باطل حقيقى وهو ممتنع الوجود، و باطل نسبى كمداوة المحرور بالعسل فشرية العسل بنسبة مرضه باطل فى حقه ولكنه حق فى مداوات صاحب الافلاج حدث مرضه من البرودة، وهذا الحق ضدّ الباطل النسبى، فاذا كان كلام عمر وحقاً مثل كلام زيد فهو نده، والى هذا الحق والباطل اشار^{٤١} الله تعالى حيث قال:

(٣٨) ع: والاجلها.

(٣٩) س ٥٥ ى ٢٦ و ٢٧.

(٤٠) س ٢٨ ى ٨٨.

(٤١) ع: اشبار.

«كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ»^{٤٢}. ومن هذا القبيل الحق والباطل الذى جاء فى دعاء الانبياء والمرسلين والاولياء والصديقين وهو: «اللَّهُمَّ ارِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ، وَارِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ». والباطل الحقيقى هو من المحالات

الحقيقية التى هى العدم الحقيقى الممتنع وجوده. [١٣ پ] والمحال على ضربين: محال حقى^{٤٣}، مثل شريك البارى عزوجل ومثل الجمع بين

الضدين فى حال واحدة ومحل واحد، وملاحمة فى ظهوره فما انبعثت الارادة فى اظهاره ولايتعلق القدرة باظهار ما لم تكن فيه حكمة ابداً.

ومحال عقلى مثل الشقاق القمرواخراج الناقم من الحجر وامثالها، وفى اظهاره

حكم حجة منها اعجاز على كمال قدرة الحق تعالى ومنها الاطلاع على عجز العقل عن درك بما هو فوق طوره ومنها الخلق عن اتيان ماياتى به النبى ليكون دالا على صدقه، و farkا بين مدعى الحق ومدعى الباطل^{٤٤} فى دعوته و اقحاماً للعقل العارى عن جليته نور النبوة العاقل عن جليته فيض الاكمال ليتبع الشارع المكمل المويّد من عند الله فيما هو فوق طوره. ومنها الاطلاع على ان الله خلق جوهر المادّة قابلاً لكل ما اراد تصويره وتغييره، مثل الشمع القابل لكل صورة المسخر تحت يد المصور يستعمله فيما يشاء كما يشاء.

ومنها اقرار العقل بانّ فى المعرفة تفصيلية الممرة للواصل اليها ذوقاً حقيقياً، هو انعم اللذات و اتم الكمالات ولا يمكن حصوله للعاقل الا بالاعتصام بمجبل متابعة الشارع المويّد من عند ربه بالمعجزات الواضحة والبراهين اللامحة كما لا يمكن للشارع ارشاد من لم يكن متحلياً بجمالية العقل، فعرفة الله تعالى [١٤ ا] اجمالاً وتفصيلاً ومعرفة احكامه منوطة بنور العقل ونور النبوة معاً و ارشاد النبى لمن لاعقل له لاينفع واستبداد العقل برأيه مهلك صاحبه، لان العقل عاجز عن درك ما فى طور الحس بلا آلات حقيقية فكيف لا يكون عاجزاً فى طور فوفه بلا آلات ما فى ذلك طور، وهو نور النبوة ونور الولاية، و الانسان وان كان عاقلاً كان محتاجاً الى التعليم، و الى هذا السر أشار الله تعالى حيث قال: «عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ»^{٤٥}. فالادراك خاصة نور العقل و

(٤٢) س ١٣ ي ١٧.

(٤٣) كذا فى الاصل، لقا فى نسخة المترجم: محال حقيقى.

(٤٤) ع: مدعى الباطل.

(٤٥) س ٩٦ ي ٥٠.

الارشاد خاصة نور النبوة، ولا يحصل المعرفة الكاملة الا بنورها. ثم اعلم ان الفرق بين الصفات الذاتية والفعلية، هو ان الذاتية لا يتوقف تصورهما على تصور الغير، و الفعلية يتوقف، و كذلك ثابت في الاخلاق الذاتية والفعلية و يجوز التخلُّق بالاخلاق الفعلية كالعفو و الشكر والصبر والكرم والحلم وامثالها، و كيف لا وقد ندب الشارع اليه حيث قال: «تَحَلَّقُوا بِاخْلَاقِ اللَّهِ». ولا يجوز التخلُّق بالاخلاق الذاتية، كالعظمة والكبرياء و امثالها، و كيف يجوز وقد منع عنه بقوله صلى الله عليه وسلم خبيراً عن الله تعالى انه قال: «الْعَظْمَةُ إِزَارِي وَ الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَأَزَعَنِي فِيهَا أَذْخَلْتُهُ النَّارَ». لانها و اخواتها حق المعبود [١٤ب] لا حق العبد.

والفرق بين الصفة والخلق، هو ان صفة مصدر لفعل يظهر بسببه آثار قائمة بانفسها كالموجودات والمخلوقات الظاهرة بسبب فعل الابداء؛ والخلق، الخلق مصدر لفعل يظهر بسببه الآثار في غيرها مثل الاعراض التي هي غير مقوم نفسها.

يتقن بأن صفات الله تعالى سر مديات ازليات وابديات منزهات عن ان يكون اعراضا طاريات على الموجودات التي ما كانت، فكانت بتكوين الله، كما اخبرنا عنه بقوله: «كُنْ فَيَكُونُ»^{٤٦}، فطراً على المكون بعد دخوله تحت ذل التكوين وتقيده بقيد الامكان الاعراض التي هي موضوعات في موجودات طاريات على المكونات، و هي لا يخلو^{٤٧} من ان يجوز اطلاقها على الممكنات كلها اولاً. فان يكن جائزاً، فهو الضعف الطارى العارض على الممكن وجوده عند دخوله تحت ذل التكوين وتقيده بقيد الامكان؛ و ان لم يكن جائزاً، فلا يخلو من ان يكون باقياً مع ما يكون به كبقائه او لا. فان يكن، فهو كشكل تدوير الافلاك و المكان وامثالهما مما يختص بالمؤلفات والمركبات المنزهة عنه الجوهريات المدركة بنور النبوة والعقل؛ وان لم يكن، فهو كصفرة الخجل الرجل [١٥ر] و حمرة المغضب المجادل و ضوء السراج على الجدار مما يختص بالمركبات دون المؤلفات، و كل موجود يبعد عن حضرة الوجود و محاضر البسائط يكثر اعراضه، وذات الله منزّه عن محل فيه شيء او يطرأ عليه شيء او يعرض له شيء، صفاته و اخلاقه سر مديات ثابتات له ازلاً وابدأً.

ثم اعلم موقنا بأن الله تعالى تجليات صورته و نورية و معنوية و ذوقية غير

(٤٦) س ١٦ ي ٤٠، س ١٩ ي ٣٥، س ٤٠ ي ٦٨.

(٤٧) ع: لا يخلو.

منحصرة^{٤٨} للمظاهر المستعد لها، وقد اشار النبي الأُمي عليه الصلوة والسلام الى كل واحد منها في احاديثه بقوله: «رَأَيْتُ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ»، وفي حديث آخر، اذا سألت عنه عائشة رضی الله عنها بقولها: «هَلْ رَأَيْتُ رَبَّكَ؟ قَالَ لَا بَدَّ نَوْراً أَوْرى». وهذان الحديثان يدلان على التجليات الصورية والنورية. وفي حديث آخر قال: «إِنِّي لَأَجِدُ نَفْسَ الرَّحْمَنِ مِنْ قَبْلِ الْيَمَنِ»، مخبراً عن تجلّي المعنوي، وفي حديث آخر قال: «لِي مَعَ اللَّهِ وَقْتُ لَا يَسْمَعُ فِيهِ مَلَكٌ مَقْرَبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ»، وفي رواية لايسعني فيه [١٥٥ ب]، مخبراً عن التجلّي الذوقي والتجليات الذوقية للمنتهي، والصورية للمبتدى وللمتوسط افقان، فالنورية يكون في افق البداية، والمعنوية في افق النهاية، وصاحب التجلّي ان لم يكن في حضارة مرشد مكمل لايسلم عن الغلط ولاينجو عن غمرات التشبيه والحلول والاتحاد في الصوريه والنورية وعن انكار الكتاب والسته في المعنوية والحياة المحموده^{٤٩} موجودة في الذوقية، ويجب على من لم يكن له مرشد مكمل ان يقول بعد افاقته عنه تلك الحالة: «يَا مُصَوِّرَ الصُّورِ وَيَا مُنَوِّرَ الثُّورِ وَيَا مُلْقَى الْمَعْنَى وَيَا مَذِيقَ الذُّوقِ ثَبِّتْ قَدَمِي وَقَلْبِي وَقَالْبِي فِي الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ عَلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ وَانْعَمْ عَلَيَّ كَمَا انْعَمْتَ عَلَى النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ»».

ويختم التجلّي الصوري على صورة الانسان والنوري منزّه عن [١٦١] اللون والشكل والحيز، و مادام يوجد من هذه الثلاثة واحدة تعدمن التجليات الصورية واكمل التجليات الصورية واحوجها الى ارشاد المرشد اذا كان في صورة صاحب التجلّي و يخشى عليه قوله «أَنَا الْحَقُّ» و «سُبْحَانِي مَا أَعْظَمَ شَأْنِي» و«لَيْسَ فِي جُبَّتِي سِوَى اللَّهِ» وامثاله مما يطرد على اكثر المجذوبين ومبتدى اهل الوصول من السالكين، خاصة اهل الغلبات المحكية عنهم الشطحيات في مقام السكر.

ولولا ارشاد المرشد وحفظه المرید بالهمة الشيخية والقوة الولاية لايمكن له الخلاص في هذه الورطات في هذا المقام، ويجب على المرشد زجره وتنبيهه، بان يقول له: ان الله تعالى نادى موسى عليه الصلوة والسلام مرة في صورة النار واخرى في صورة

(٤٨) ع: غير محضر.

(٤٩) في نسخة المترجم: حيرة المحموده.

(٥٠) س١٧٠٧.

الشجرة، وقال: «إِنِّي أَنَا اللَّهُ^{٥١}» مرة و «إِنِّي أَنَا رَبُّكَ^{٥٢}» اخرى، فن لم يؤمن بان النداء كان من الله فقد كفر، ومن ظنّ بالنار والشجرة أنّها هو الله المتعال المقدس المنزه عن جميع ما كان خاصة الممكن فقد كفر واشتهر بركاكة العقل، فينبغي ان لا يغير الواصل بما يجده في هذا الطريق و يتيقن بوحداية ربه و نزاهته عن جميع ما يختص به الممكن. و يعلم انه تعالى بطريق الارادة يجعله عارفاً في ملكه و ملكوته كما يشير الى هذا السر في كتابه العزيز بقوله: «وَ كَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَلِيَكُون مِنَ الْمُوقِنِينَ^{٥٣}».

فعلى صاحب المشاهدة و التجلّي تبرئه عن جميع ما كان خاصة الممكن يمكن له التوجه الى فاطر السموات كما توجه ابراهيم صلواة الله و سلامه عليه بعد تبرئه عن الآفلات الى فاطر السموات بقوله: [١٦ پ] «وَ جَهَّتْ وَجْهِي لِلذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ حَنِيفًا وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ^{٥٤}». وقد امر الله تعالى حبيبه خاتم النبيين صلى الله عليه و سلم بتابعته بقوله عز من قائل: «ان اتبع ملة ابراهيم حنيفاً و ما كان من المشركين^{٥٥}». فقال خاتم النبيين صلوات الله و سلامه عليه: وَ جَهَّتْ وَجْهِي لِلذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ حَنِيفًا وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ «إِنَّ صَلَاتِي وَ نُسُكِي وَمَحْيَايَ وَ مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَ بِذَلِكَ أُمِرْتُ وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ^{٥٦}». و من لم يكن متبرياً بالكلية عن جميع ما كان خاصة الممكن لا يكون من الموجدین بل يحشرفى زمرة اصحاب العجل من السامريين.

ثم اعلم ان النبي صلى الله عليه و سلم يشير في بعض احاديثه الى تنزل ربه الى السماء الدنيا كل ليلة و الى تحوله من صورة الى صورة يتجلّى لاهل المحشر فينبغي للمؤمن تصديقه فيما يقول بشرط ان لا يزل قدم عقله في نزاهة ربه، و يكون موقناً بان لله ظلالاً في كل غيب من الغيوب السبعة، كما كان في عالم الشهادة ظله السلطان، وقد قيل: «السلطان ظل الله في الارض». و تجلياته في صور الظلال كثيرة جداً [١٧ ر] و العارف يأخذ حظ نفسه و حق قلبه من تلك التجليات ليصير المعاني الغيبية شهودياً و

(٥١) س ٢٨ ي ٣٠.

(٥٢) س ٢٠ ي ١٢.

(٥٣) س ٦ ي ٧٥.

(٥٤) س ٦ ي ٨٠.

(٥٥) س ١٦ ي ١٢٣.

(٥٦) س ٦ ي ١٦٢ و ١٦٣.

يكون من الموقنين، ويقول من حيث الايقان انامؤمن بوحداية ربى ونزاهته عن جميع مالا يليق بكالمه، و بما اراد من هذه التجليات والازات و بجميع ما نطق به الكتاب والسنة وقوله تعالى في كتابه لنبيه: «وَهَلْ آتَيْكَ حَدِيثُ مُوسَى ۖ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدٌ عَلَيَّ النَّارُ هُدًى ۖ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۗ» صدق ونداءه حق و لكنّه منزّه عن ان يكون ناراً. و كذلك فى نزوله الى السماء الدنيا و تحوّله من صورة الى صورة اخرى ينبغى ان يعتقد صدق ما صح عن النبى الصدوق صلى الله عليه و سلم بشرط الاجتناب عن التشبيه و تتبع العقل ايضاً عن تورطه مفرطاً فى التنزيه المورث للتعطيل، و يتيقن بان سادات الطريقة اجمعوا على انّ الدين المرضي موضوع بين الغلو و التقصير يعنى غلو المنزه و تقصير المشبه، و اكثر الاختلافات الواقعة فى الملل و التحل كان منشأها من هاتين المزلتين و من عصب الجهال لمقتداهم و نصرتهم آبا هم، ولنشرع فى الباب الثانى و لنبين بتوفيق الله تعالى كيفية التوفيق بين الاقوال المختلفة ليكون مرصداً لطلاب الحق من بين الفرق، ان شاء الله تعالى.

• • • • •

• • • • •

• • • • •

• •

•

الباب الثاني
[في كيفية التوفيق بين الاقوال المختلفة]

فاعلم بعد ان المنشأ للاختلاف أولاً كان من تقصير اهل الاستنباط، وتعجيلهم في بيان ما كوشف عليهم من غير احاطة علمهم بغير خصمهم، ولا يجوز لطالب الحق الاعتماد على ما كوشف عليه، الا بعد عرضه على الكتاب والسنة مرارا ووزنه بكفتي العقل والنقل ومجادلته نفسه فيه مجادلة [١٧ پ] الخصم الالذ، بل اشد مجادلة منه و لا يستحيى من الحق واخذه من كل من اجرى الله على لسانه الحق، وان كان خصمه بل يجب ان يأخذ منه مستفيداً منصفاً مثنياً عليه مقرا بغلط نفسه، ولو بلغ كشفه الى مرتبة لا بردة عليه شبهة ويصدق الكتاب والسنة والعقل المتور بنور الله ينبغى ان يحمد الله على نعمة المكاشفة الموزونه بكفتي العقل والنقل المطابقة للواقع ويعتقد اعتقاداً لا يمكن للشيطان تكذيبه و لا للنفس تشكيكه ثم يتحدث بنعمة ربه مؤثراً على طلاب الحق ماناً على نفسه لاعليهم، لان الله تعالى ارسلهم اليه وجعلهم حملة معارفه و خلفاءه بعده، لئلا يكون ابتر و يصل اليه على مرّ الدهور منافع معارفه و هذه نعمة عظيمة من الله بها على انبيائه و يمن على ورثته.

* والقائل بان الله تعالى موجب بالذات موحداً له و منزهاً محترزاً عن طريان و هم التكثر و ظن الظلم على من [١٨ ر] ليس بظلامٍ للعيبيد^١، كما يقول في كتابه الحميد «و ما ظلمهم الله، و لكن انفسهم يظلمون^٢» و في آية اخرى يقول: «و ما كان الله ليظلمهم و لكن كانوا انفسهم يظلمون^٣». لا يجب تكفيره بل يجب تنبيهه بانك في غير تنزهك اياه سقطت و غفلت عما يلزم من قولك ان يكون ربك فاقد الارادة و افعاله مثل ما تفعل العناصر بالطبع، لا بالاختيار كاحراق النار و اغراق الماء، تعالى عن ذلك علواً كبيراً. فان لم يرجع بعد التنبيه عما كان عليه يجب رده و طرده و تشهيره بين المسلمين لئلا يقع في شبكته احد من طلبة الحق، و هو ممن قيل في حقه حفظت شيئاً و غابت عنك اشياء اذا ثبت لربك فاستنكف عنه لنفسك، و هو اشتغالك بشيء من غير

(١) س ٤١ ي ٤٦.

(٢) س ٣ ي ١١٧.

(٣) س ٢٩ ي ٤٠.

علّة غائبة، و لو نسبك احدٌ الى هذه الخصلة لغضبت عليه بانه نسبني الى الحماسة والجنون، نعوذ بالله عن اعتقاد يورث اطلاق فقدان الارادة على الله المرید الحكيم.

* والقاتل بانه فاعل مختار، مراعيًا الادب لئلا يتلى بانكار ما يقول تعالى: «انه فعّالٌ لما يُريدُ»، و في آية اخرى يقول: «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلِنَسَاءٍ لَنْ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ». يجب تحسينه على حسن ادبه في حضرت ربه و تنزيهه عن ان يكون فاقد الارادة [١٨ پ] و الذي يقول: ان الله خلق العالم واهله ليكون مظاهر لطفه وقهره وقوابل فيوضه المتواترة الفائضة من صفاته الفعلية مسخرين تحت امره مستعملين فيما يري فيه مصلحة مملكته على وفق قانون الحكمة. هو فارغ عن هذه الاختلافات موقن بان موجد العالم مالك الملك و الملكوت يتصرف في ملكه و ملكوته بالحق، و يعمر عالمه بالملائكة والجن والانس و الحيوانات على ما يري فيه نظام عالمه و هو ناظر الى مجارى احكامه و الى نفسه كل طرفة عين انها في اى شىء مستعملة فان كان استعمالها في عمارة دار مظاهر القهر خاف على نفسه و التجاء الى الله متضرعاً متخشعاً راجياً سعة رحمته غير قنوط لان الاعمال معتبرة بخواتيمها و يظهر في الخاتمة ما حكم الله في السابقيه و ما بينها يتلون الاحوال لانه عالم الصنعة لمسمى الشخص كافراً و يصبح مؤمناً و يصبح كافراً و يمسى مؤمناً. فربما ينظر الله اليه كما سبق حكمه في عالم الفطرة بنظر الرحمة و استعماله في عمارة دار مظاهر اللطف و يحتم عمله بالحسن في عالم الصنع صنع الله الذي اتقن كل شىء حكم في عالم الفطرة «فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم» فعليه ان يشكر ربه على ان يسره لليسرى و يستعمله فيما يحب و يرضى و وفقه لتحصيل ما يوصله الى النعماء فى العقبى.

* والقاتل بان الوجود عين الذات، باعتبار ان الذات كان ذا وجود سرمدى ازلى ابدى، منزها عن ان يكون [١٩ ر] حالاً فيه او طارياً عليه. لا يجوز تكفيره بل يجب تفهيمه بان الوجود صفة، والصفة لا يقوم بنفسها لابتدائها من ذات تقوم به ولا بد من سبق الذات عليها من حيث الذات.

(٤) س ٨٥ ى ١٦.

(٥) س ٥٨ ى ٤٨.

(٦) س ٣٠ ى ٣٠.

فاعلم بعد أن السبقات منحصرة في سبع، لأن التقدم لا يخلو من أن يكون من حيث الذات أولاً. فإن لم يكن، فلا يخلو من أن يكون من حيث المصدرى أولاً، فإن لم يكن، فلا يخلو من أن يكون من حيث العلى أولاً، فإن لم يكن، فهو التقدم الطبيعي كتقدم الواحد على الاثنين، والرئبي كتقدم المعلم على المتعلم والمفتي على المستفي بسبب الرتبة والشرافة، والزمانى كتقدم الوالد على الولد واليوم على الغد، والمكانى كتقدم المجلى على التالى والامام فى مصلاه على المأموم، والعلى كتقدم فعل الكتابة على المكتوب الذى هو اثره، والمصدرى كتقدم الصفة التى يصدر عنها الفعل.

ولاشك ان الفاعل متقدم على الفعل والمصدر على الصادر. والذاتى كتقدم شخصك الواحد المدعوى بريد الموصف بالصفات الكثيرة [١٩٩] الموضوع لكل واحد منها اسم خاص بها. مثل الكاتب والحائك والنجار وغيرها الصادر من كل صفة فعل خاص كالكتابة من الكاتبة والحياكة من الحائكة والنجارة من النجارية، ولا يمكن صدور فعل خاص بصفة معينة لمصدريته عن غيرها، مثل الكتابة لا يمكن صدورها عن الحائكة، وكذلك الحياكة لا يمكن صدورها عن الكاتبة مع كون شخصك واحداً والمصادر هى الصفات لاشخصك لانك لولم تكن كاتباً مع كون شخصك موجوداً لم يصدر عن شخصك فعل الكتابة، وكذلك جميع الصفات الفعلية المتصف بها شخصك الواحد كالسخاوة والشجاعة واضدادها كالبخل والجبن، فاذا تيقنت بما بينته لك فاعلم ان تقدم شخصك الذى يقوم به الصفات على الصفات واجب وتقدم صفة كاتبتك على فعل كتابتك لازم، وتقدم فعل كتابتك على الاثر الذى هو المكتوب ثابت ويجوز ان يكون التقدّمات لك ثابتة من حيث الشخصية، ومن حيث المصدرية ومن حيث العلى ومن حيث الرئبية ومن حيث الزمانية ومن حيث المكانية ومن حيث الطبع، ولكن كل تقدم منها راجع الى اعتبار آخر.

والفرق بين التقدم الذاتى والطبعى هو ان التقدم الذاتى منزّه من ان يكون جزء شىء او نصف شىء، والطبعى على خلاف ذلك لان الواحد جزء العشرة ونصف الاثنين، وليس شخصك جزء صفة كاتبتك ولا نصفها، ولواطق احد التقدم الطبيعى على بشخصك بأنه متقدم على صفة كاتبتك لان التقدم الطبيعى هو الذى يلجى الطبع صاحبه على الحكم بتقدم الشىء على الآخر يجوز ولا يجوز ان يطلق التقدم الذاتى على الواحد لان تقدمه على الاثنين بالطبع فقط لا بالذات. وكيف يكون والاثنان

والعشرة والمائة والالف اعداداً قائمات بانفسها، والصفة لايقوم الآ بالذات.
و الفرق بين التقدّم المصدري والعلّى ايضاً ظاهر، لان المعلول ينبغي ان يكون
مقارنا للعلّة، ولا يلزم ان يكون الصادر [٢٠ر] مقارنا للمصدر، ويجوز ان يكون المصدر
ثابتاً بلاصداره، كالكاتبية الثابتة لشخص زيد ويمكن ان لا يصدر منه في سنة^٧ فعل
الكتابة، ولا يوجد فعل الكتابة الآ ان يكون المكتوب الذى هو الاثر مقارنا له معامراً.
ولو اطلق التقدّم العلّى على التقدّم المصدري يجوز باعتبار ان لا يوجد الصادر الاعن
المصدر كما لا يوجد المعلول الاعن العلة ولا يجوز اطلاق التقدّم المصدري على التقدّم
العلّى باعتبار ان المصدر يوجد بلا وجود الصادر ولا يوجد الفعل او العلة سمّه ماشئت
الآ و يوجد معه المفعول والمعلول معاً «وَ كَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً»^٨.

* والقائل بان الوجود غير الذات باعتبار السبق الذاتى، و أنّه صفة لا تقوم الا
بالذات. لا يجوز تكفيره، لانه موجد عالم بان الوجود و جميع صفات الله ثابت لذاته من
الازل الى الابد سرمدٌ منزّه عن حدوث الشىء وحلوله فيه مقدّس عن ان تكون صفاته
كالا عراض الطاريات على الاجسام المؤلّفة والجواهر المفردة متعال عن ان تضرب بوحده
ذاته كثرة الصفات والاسماء.

* والقائل بان الوجود لاغير الذات بانه سرمدى ولا عين الذات، باعتبار السبق
الذاتى هو اصدق الثلاثة ولو اقتصر على قوله بانى موقن بان الوجود ثابت للذات و
جميع الصفات ايضاً غير منفك عنه ازلاً وابدأً ولا حال فيه ولا حادث له، و موقن
بالسبق الذاتى ولا ادرى غير هذا اشياء آخر، وفى امثال هذا المقام يكون قول لا ادرى
نصف العلم، و قولك لا ادرى اذا كان مطابقاً للمواقع خير من قولك: ادرى، ان لم يكن
مطابقاً للمواقع، لئلا يرتكب المحال. و تبئلى بالقول ان هذا الشىء لا عين ذلك الشىء
ولا غيره؛ و قد ظهرت هذه الاختلافات لقصور فهم المستنبطين والاقتصار على ما خطر
ببالهم من غير ان يزوه بكفتى الكتاب والسته، ويعرضه على رأى العقل المتور بنور الله
العظيم شأنه [٢٠پ] القاطع برهانه او لتعصب الجهال فى تصحيح معتقد اما مهم و
مقتداهم، و الآ اى عالم يحكم بان هذا الشىء لا عينه ولاغيره. وكيف يحكم ان
المكتوب لا عين فعل الكتابة ولاغيره، وفعل الكتابة لا عين الصفة الدال عليها اسم
الكاتب ولاغيره، والصفة الدال عليها اسم الكاتب لا عين شخصك الموصوف بهذه

(٧) فى الحاشية: اى فى طريقه.

(٨) س ٤٧ ي ٤٧.

الصفة و غيرها من الحائكية والنجارية، وصفات آخر ولاغيره.

ينبغي للعاقل وان لم يكن من العارفين ان منزّه موجدّه الواجب وجوده عن جميع ما يختص بالممكن وجوده و من قاس الممكن على الواجب لا يسلم عن الغلط و الشطط و التورط في الاختلافات القليل جدويها الكثير عدوها الطويل مقالها، القصير جبالها، الكبير ذنبها، الصغير قدرها، فحريّ ان يقال له قس على نفسك اصحاب الدّول اما سمعت قول القائل لا يقاس الملائكة بالحدادين مع كونها ممكنات، تعالى عن الاقيسة و الامثلة و تنزهه عن ان يكون مثل مخلوقه علواً كبيراً فحق قوله: «فَلَا تَضْرِبُوا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ» ان الله يعلم و انتم لا تعلمون».

* والقائل بانّ الوجود عرض. يجب على المرشد تعليمه بحسن الارشاد، و تفهيمه بالرفق و تشريحه عن الجهل متدرجاً بان يقدر معه اولاً بانّ الوجود الحق الذي هو حق الواجب وجوده لا يجوز ان يكون عرضاً. و قد بينا في الباب الاول ان صفات الله تعالى سرمديات ثابتات للذات ازلاً و ابدأ، منزّهات عن ان يكون طاريات [٢١] على ذاته المقدّس، فاذا عرف واقرب بانّ الوجود الحق منزّه عن ان يكون عرضاً طارياً على الذات و الذات مقدّس عن ان يكون محلّ الشىء فقل له: ان الذات الذي هو شىء فرد قائم بنفسه مستغن بجميع الوجوه عن غيره لا يطلق الا على الله تعالى عن الشريك، ولو اطلقه احد على غيره بمعنى ان لا بد للصفات من شىء يقوم به، و سموه ذاتا لكان مجازاً. و باب المجاز واسع، فاذا تفرست منه الاطلاع على حقيقة هذا البيان، - والاذعان للحق، فبين له ان حصول الممكن وجوده اذا ظهر على وفق الارادة بسبب فعل الابداد، و عند تجلّي الله بالصفة الواحديه ليعرف، فصار الوجود اصل الممكن و به شارك غيره من الموجودات الممكنة و بالهيئة المهيأة له كان الله عالماً بها ازل الآزال امتاز عن غيره و هو ماهية كلّ موجود ممكن مختصة به.

والاسم الموضوع لمسامه، كان لامتيازه عن اخيه عند الدعاء و النداء؛ و الاسماء الموضوعه للصفات كانت لامتياز مصدر عن مصدر خاصّ لصدور فعل خاصّ به.

فاذا فهم هذه المقالة، و آمن بان الوجود الحق حق الله تعالى و الوجود المقيد حق الاثر الظاهر بسبب فعل الابداد الصادر عن الصفة الدال عليها اسم الموجد، و الوجود المطلق هو الفعل.

فعلمه من حيث الحصر ان الوجود لا يخلو من ان يجب ان يكون ازلاً و ابدأ اولاً.

فان يجب، فهو الوجود الحق الذي هو حق الواجب وجوده، وان لم يجب، فلا يخلو من ان يكون علّة لظهور الآثار اولا. فان يكن، فهو الوجود المطلق؛ وان لم يكن، فهو الوجود المقيّد بقيد الامكان الثابت المشار اليه في الخارج.

ثم قل له ان تكثر الآثار، وهو الافعال وتضاد الصفات وتعدّد الاسماء لا تضرّ بوحدة الذات كما [لا] تضرّ بوحدة شخصك مع كونك ممكنا مركباً بعيداً [٢١ب] عن رتبة البساطة النسبية وشدة البساطة الحقيقية وحرصة الوحدة السرمدية؛ ومن يزعم ان الوجود المطلق هو الله الحق المتعال باّنه علّة ظهور الآثار يبرهن عليه الف برهان يصدق في قوله انه علّة ظهور الآثار الممكنة ويغلط في تصوّره الفعل فاعلاً، ويغفل عمّا يقول العقل المستقيم: ان ليس لمطلق وجود الانسان بلا افراده في الخارج وجود فكيف يجوز اطلاقه على الموجد الواجب وجوده لينتهى اليه سلسلة الاحتياج في الوجود، فينبغي ان يرشده المرشد بالرفق، اذا كان طالب الحق بان المكتوب هو المقيّد بالا لف والباء والكتابة هو المطلق، وليس له وجود في الخارج بلا افراد الحروف بحيث يمكن الاشارة اليها والكتاب هو الحق الثابت الظاهر بسبب فعل الكتابة الآثار الكثيرة من مفردات الحروف ومولّفات الابداجاد ومركبات الكلمات وخاتم التراكيب الذي هو الكلام الكامل المطلوب لنفسه بحيث يحسن السكوت عليه، فان صدقك فيما ثبتت له فافتنم صحبته ماناً على نفسك في ارشاده لانه نعمة من الله انعم بوجوده عليك لتزرع فيه بذور علومك ومعارفك وتثمر ولا تضيع و الافلا تصاحبه ولا تخاطبه لئلا يفوت وقتك ويضيع نفسك. [٢٢ر]

* والفاصل بانّ الوجود عرض عام باعتبار انه عارض على الماهية التي هي هيأته هيأها الله تعالى بحكمته لكل فرد من الافراد و صنف من الاصناف ونوع من الانواع و جنس من الاجناس ليمتاز بها عن غيره في نفسه كما يمتاز بالاسم عن غيره وقت الدعاء والنداء. لا يجوز تكفيره بل يجب ارشاده بان الوجود مادة الممكن والهيأة ماهيته، و العرض هو الضعف اللاحق به عند تقيده بقيد الامكان وبعده عن حرصة الواحدة و اسره في ايدي الكثرة. فكيف يسوغ للعاقل ان يقول لأصل الشيء انه عرض، فاذا تفرست منه حسن الاستماع، قل له: انّ العقل هو أوّل شيء عقل بعقل الامكان في مرتبة القابلية بحيث امكن الاشارة اليه بانه لوح قابل للفيوض المتواترة

الفائضة من حضرة المفيض الموجد [٢٢ب] آخر الاوائل المدركة بنور النبوة و اول الجواهر المدركة بنور المثبتة عند الجمهور يعقل بنفسه بالامكان، والكثرة والضعف، وموجده بالوجود والوحدة والنزاهة ولوجود له على طريق ضرب المثل للتفهيم كالخشب والماهية كاهياة المخصوصة التى يسمى بها الباب والصندوق و الكرسي فبا لوجود الخشبى يشارك غيره، و باهياة المخصوصة به يمتاز عن غيره فى نفسه وبالاسم يمتاز عن المشاكلته حين طلب الطالب مطلوبه ليفهم التجار ما يطلب عنه. فالخشب الذى هو المادّة الوجودية، واهياة البايّة والصندوقية والكرسيّة التى هى الماهية الصورية كيف يكون عرضاً عاماً مثل الماشى للحيوان والضاحك للانسان، فينبغى ان يقرّ ان كان منصفاً لطالب الحق و ظناً بان العرض هو ما طرى على الباب والكرسي والصندوق من الضعف اللاحق به عند القطع والتفريق اولاً، وضرب المسامير والجمع بالنجر ثانياً، و الالوان والنقوش الحادثة فيها ثالثاً، و استعمالها على وفق مراد صاحبها رابعاً و يتيقن بان الماشى تابع لوجود الحيوان ذهنياً وخارجاً.

* والقائل بتتزيه الحق تعالى عن الاحتياج الى الماهية التى يمتاز بها عن غيره كما يتناه بدنياً؛ لا يجوز التشنيع عليه، لانه يقول كما انك لا يحتاج الى شىء يمتاز به الآثار الظاهرة، بسبب فعل نجارتك الصادر عن نجارتك القائمة بشخصك، وانت ممكن الوجود مفتقر فى صنعتك الى الآلات و الادوات و الاعوان. فالاولى بالواجب وجوده المستغنى عن الآلات^{١١} و الادوات والشريك فى ايجاد الممكنات الاوليّات ان تحتاج الى شىء يمتاز به عن آثاره الظاهرة بسبب افعاله الصادرة عن صفاته الثابتة لذاته ازلاً وابدأ. [٢٢ر] و كيف يظنّ بالواجب هذا الاحتياج المخصوص بالممكن سبحانه وتعالى عن الاحتياج و عن جميع ما يختص به اثره الممكن وجوده.

* والقائل بان لله ماهية، و يظنّ بها أنّها الذات المتصفّ بصفة الوجود، ولا بد للصفات من شىء يقوم به، فسمى ذلك الشىء ماهية، لا يجوز تعنيفه لان المشاحة فى العبارات والاعتبارات ليس دأب المحققين، بل يجب تفهيمه بان اطلاق الالفاظ و الاسامى التى ما نطق به الكتاب والسنة ظاهراً او دلالة على الحق المتعال بعيد عن الادب قريب من البدعة المذمومة والاحتراز عنه واجب والاقرار بان الذات على المعنى الذى تقدّم ذكره فى الباب الاول حق الواجب وجوده و الماهية حق الممكن وجوده من الواجبات عقلاً و نقلاً ليرجع عما كان عليه موقناً بان الرجوع الى الحق

خير من التماذى فى الباطل. وقد صح عن النبىِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «كَلِمَةُ الْحِكْمَةِ ضَالَّةٌ كُلِّ مُؤْمِنٍ، فَإِنْ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَقَدْ قُتِلَ أَنْظَرُ»، إِلَى مَا قَالَ: «وَلَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ وَقَدْ انْتَفَعَتْ سَادَاتُ الْمَشَايخِ بِكَلَامِ الْأَطْفَالِ وَالْمَجَانِينِ».

* وَالْقَائِلُ بِأَنَّ الْمَعْدُومَ شَيْءٌ بِاعْتِبَارِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: «إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ»^{١٢}. وَهُوَ عَدَمُ نَسْبِيٍّ. لَا يَجُوزُ تَجْهِيلُهُ وَلَوْ قَالَ الْقَائِلُ أَنَّ الْعَدَمَ الْحَقِيقِيَّ شَيْءٌ لَفُظِّي أَوْ كِتَابِيٍّ، لِاجْتِدَادِهِ وَعَلْمِهِ حَصْرَ الشَّيْءِ بِالرَّفَقِ كَمَا بَيَّنَّا فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ. [٢٣ پ]

* وَالْقَائِلُ بِأَنَّ الْمَعْدُومَ لَيْسَ بِشَيْءٍ، بِاعْتِبَارِ مَا يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْمُحْكَمِ: «وَقَدْ خَلَقْتَكُ مِنْ قَبْلِ وَ لَمْ تَكُ شَيْئاً»^{١٣}. يَجِبُ تَصْدِيقُهُ لِأَنَّهُ ارَادَ بِالْمَعْدُومِ الْعَدَمَ الْحَقِيقِيَّ الَّذِي هُوَ الْمَمْتَنِعُ وَجُودَهُ، وَمِنَ الشَّيْءِ الْحَقِيقِيَّ أَوْ الْمَعْنَوِيَّ مَا لَا يَتَلَفَّظُ بِهِ لِلسَّانِ الْقَلَمُ وَقَلَمُ [اللسان].

وَالْقَوْلُ الْفَصْلُ هُوَ أَنَّ الشَّيْءَ الْمَعْنَوِيَّ مَا لَمْ يَظْهَرْ فِي عَالَمِ الشَّهَادَةِ بِجُوزِ أَنْ يَقُولَ لَيْسَ بِشَيْءٍ يَعْنِي فِي عَالَمِ الشَّهَادَةِ كَمَا قَالَ: خَلَقْتَكُ مِنْ قَبْلِ وَ لَمْ تَكُ شَيْئاً. أَيْ فِي عَالَمِ الشَّهَادَةِ، وَبِجُوزِ أَنْ يَقُولَ أَنَّهُ شَيْءٌ يَعْنِي فِي عَالَمِ الْغَيْبِ، فَإِذَا يَظْهَرُ فِي عَالَمِ الشَّهَادَةِ يَكُونُ شَيْئاً عَظِيماً، كَمَا قَالَ: «إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ»^{١٤}، أَيْ أَظْهَرَ.

* وَالْقَائِلُ بِتَعْطِيلِ الصِّفَاتِ، نَظراً إِلَى الصِّفَاتِ الْقَائِمَةِ بِأَشْخَاصِ الْمَحْدَثَاتِ وَحِذْراً عَنِ تَوْهَمِ التَّكْثُرِ وَالتَّغْيِيرِ فِي الذَّاتِ الْمُنزَّهَةِ عَنْ أَنْ يَحِلَّ فِيهِ شَيْءٌ، لَا يَجُوزُ تَكْفِيرُهُ لِأَنَّهُ مَنْزَهٌ ذَاتُ الْوَاجِبِ وَجُودِهِ، عَمَّا لَا يَلِيقُ بِكَمَالِ وَحِدَتِهِ وَنِزَاهَتِهِ، وَبِحُجْبِ عَلَى الْمُرْشِدِ تَعْلِيمَهُ بِالرَّفَقِ، بَانَ اللَّهُ تَعَالَى نَزَهَ أَوْلَاً ذَاتَهُ، بِقَوْلِهِ: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ»، ثُمَّ بَيَّنَّ صِفَاتَهُ بِقَوْلِهِ: «وَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»^{١٥}.

فَكَيْفَ يَسُوعُ لِأَحَدٍ يَعِدُ بِتَفْتَهُهُ بِأَنَّهُ تَعَالَى أَثْبَتَ لِنَفْسِهِ الصِّفَاتِ [٢٤ ر] تَعْطِيلَهَا بِالظَّنِّ، وَقَدْ صَرَّحَ نَصُّ التَّنْزِيلِ: «إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئاً»^{١٦}. وَنَحْنُ نَعْرِفُ يَقِيناً أَنَّ تَكْثُرَ الصِّفَاتِ لَا يَضُرُّ بَوَحْدَةِ شَخْصِنَا مَعَ كَوْنِهِ مُمْكِناً، فَإِنَّ أَقْرَبَ تَصْدِيقٍ مَا بَيَّنَّاهُ، فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَإِنْ أَصْرَّ عَلَى مَا تَوَهَّمَهُ، يَجِبُ رَدُّهُ وَطَرْدُهُ.

* وَالْقَائِلُ بِالتَّشْبِيهِ نَظراً إِلَى مَا يَشَاهِدُ السَّالِكُونَ فِي الْغُيُوبِ ظَلَالَهُ وَقَتِ التَّجَلِّيَّاتِ

(١٢) س ٢٢ ح ١.

(١٣) س ١٩ ح ٩.

(١٤) س ٢٢ ح ١.

(١٥) س ٤٢ ح ١١.

(١٦) س ١٠ ح ٣٦.

الصورية والنورية مصدقا بما جاء في الكتاب والسنة من الصورة والوجه واليد والجنب والاستواء والايان والنزول وامثالها، محترزاً عن التأويل أخوفاً عن زيغ القلب، كما قال تعالى في كتابه الكريم: «فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ^{١٧}». لا يجوز تكفيره لانه مؤمن بما نطق به الكتاب والسنة على وفق ما اراد الله به موقن بانّه تعالى منزّه عمالاً يليق بكماله.

* والقائل باستواء الرحمن على العرش، متبعاً للنص، محترزاً عن التأويل. لا يجوز تكفيره.

والقول الفصل في هذه المسئلة ما قاله مالك رحمة الله عليه: الاستواء معلوم، والكيف مجهول، والايان به واجب، والسؤال عنه بدعة. وانا اقفواثره واقول ما قال تعالى في محكم تنزيله: «سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ^{١٨}».

* والقائل بالجبر المحض هرباً عن وقوعه في مهاوى الشرك [٢٤ پ] و رهباً عن دخوله في الدائرة المجوسية، معتصماً بقوله تعالى: «قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ^{١٩}». متمسكاً بالحديث الصحيح، وهو قوله صلى الله عليه وسلم: السعيد من سعد في بطن امه والشقى من شقى في بطن امه، «مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَتِي^{٢٠}» وقد تمت كلمته وسبق الكتاب وجرى به القلم وحق عليه القول ليملاً من مظهرى لطفه وقهره دارية الجنة و الجحيم المخلوقتين للمظاهر القابلة للفيوض اللطيفة والقهرية ابدالآباد، طالباً كمال التوحيد الله وتنزيهه في قوله بالجبر، لا يجوز تكفيره، بل يجب على المرشد تنبيهه ليجتهد في رعاية الادب في مقاله اقتداء بالانبياء عليهم الصلوة والسلام، وهم اجمعوا على انّ الدين المرضي بين الغلو والتقصير، وقد امر الله تعالى بترك الغلو في الدين بقوله: «لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ^{٢١}» و الغلو في التوحيد والتقصير في التنزيه او على العكس ليس من دأب العارفين المكلفين.

* والقائل بالقدر، والمائل الى انّ الخير من الله والشر من انفسنا حفظاً للادب معتصماً بما جاء في الكتاب المحكم، وهو قوله عزمن قائل: «مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ

(١٧) س ٣٣ ي ٧.

(١٨) س ٤٣ ي ٨٢.

(١٩) س ٤ ي ٧٨.

(٢٠) س ٥٠ ي ٢٩.

(٢١) س ٤ ي ١٧٥. س ٥ ي ٧٧.

الله^{٢٢}»، متمسكاً بالحديث الصحيح: «الْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدِكَ وَأَلْشَرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ». [٢٥] ر
منزهاً ذات الحق تعالى عن الشرِّ وموجبات الظلم، متأدباً بادب خليل الرحمن في
اضاعة المرض الى نفسه والشفاء الى الله تعالى، كما اخبر عنه نص التنزيل، وهو
قوله: «إِذَا مَرَضْتُ فَبُيِّنْ لِي»^{٢٣}. مع تيقنه بان لامرض ولا شافي الا الله، كما اشار
الى هذا السرَّ الصديق الاكبر، الصديق الانور حين استأذنه اصحابه في مرضه احضار
الطيب بقوله: امرضني ارشاداً لاصحابه القاصرين، نظرهم على الظاهر غير نافذ في
باطن الامر، لا يجوز تكفيره لانه عارف بان الحكيم لا يفعل الشرَّ المحض اصلاً ولا يلتفت
الى الشرِّ القليل العارض على الخير الكثير الفاضل للرحمة الواسعة من لدن حكيم عليم،
مثل ابتلال ثوب المسافر وزلق بغير صاحب القوارير وتخريب بيت العجوز من المطر
الذي هو الخير الكثير الشامل للكل نفعاً، وقد قيل ترك الخير الكثير للبشر القليل
شركيخ. وما احسن قول الشاعر الفارسي في هذا المعنى. شعر:

فرشته ای که بود او امير لشکر باد

چه غم خورد که بميرد چراغ يسه زنی

وقد بين لنا الله تعالى في قصة الخضر عليه السلام ما يكفينا في هذا المقام عن
التطويل في بيان رعاية ادب المنطق، خاصة مع الحق، في قوله: «فَارَدْتُ أَنْ
أَعِيبَهَا»^{٢٤}، اضاف العيب الى نفسه؛ و في قوله: «فَارَدْنَا أَنْ يَبِيدَ لَهْمَا رَبَّهُمَا
خَيْرًا»^{٢٥}، ذكر بلفظ الجمع لان القتل كان في الصورة شرأو في المعنى خيراً. فاذا
كان الخير المحض اضاف الى الله لاغير بقوله: «فَارَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَ
يَسْتَخْرِجَا كَثْرَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ»^{٢٦}، فعل المودب ان يودب المستفيد ويأمره برعاية
ادب المنطق خاصة في القول في الالهيات الاترى الى قوله تعالى. حكاية عن يوسف
الصديق عليه السلام مع تيقنه بان الله خالق الخير والشرِّ ومنه ارادة السوء بقوم، كقوله
عزمن قائل: «فاذا اراد الله بقوم سؤا فلا مردله»^{٢٧}، كيف اضاف السوء الى نفسه،

(٢٢) س ٤٧٩.

(٢٣) س ٢٦٨.

(٢٤) س ١٨٧.

(٢٥) س ١٨٧.

(٢٦) س ١٨٧.

(٢٧) س ٣٣٧.

بقوله: «ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي^{٢٨}». و الى قول المصطفى صلى الله عليه وسلم مع لحقته بان القدر خيره و شره من الله و انه مأمور بتلاوة المعوذتين، بقوله عز من قائل: «قل اعوذ برب الفلق من شر ما خلق^{٢٩}»، كيف يقول: «اللهم اني أعوذ بك من شر نفسي»، و الى ما يقول وصيه امير المؤمنين و ولي رب العالمين و سيد العارفين بعد الانبياء والمرسلين عليه سلام الله و سلام رسوله و الملائة الاعلى في دعائه: «اللهم ان حسناتي من عطائك وسيئاتي بقضائك فن على بعطائك على قضائك حتى تمحى ذاك بذلك، اللهم اني لم ارتكب الذنوب والحظايا جرمة متي عليك ولا استخفافا لحقك لكن سبق به علمك و جرى به قلمك» الى آخره. فبين ان كل ما فعله كان في سابق علمه و جرى به القلم الذي هو ظل العلم فلا يحصى لنا من العمل و مع هذا كله اضاف الذنب الى نفسه حفظا للادب حين قال لم ارتكب الذنوب. و يستغفر في آخر دعائه بقوله: «اللهم اني استغفرك و اتوب اليك من كل عهد عاهدتك فاخلفت و من كل نعمة انعمت بها علي فقويت بها على مخالفتك» ثم يقول موصياً بخواص اصحابه منياً لم لئلا يعقلوا عن أنفسهم و يجتهدوا في المراقبة: «ما انا و نفسي الا كراعي الغنم كلما اضمها من جانب انتشرت من جانب»، ولا يسوغ للعارف المودب بادب القرآن يقول غير هذا لانه مأمور باضافة الضلالة الى نفسه و الهداية الى ربه في الكتاب العزيز الذي لا ياتي به الباطل من بين يديه و لا من خلفه حيث قال لنبية: «قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاَنْتَا اَضِلُّ عَلَيَّ نَفْسِي وَ اِنْ اهْتَدَيْتُ فَيَمَا يُوحِي اِلَيَّ رَبِّي^{٣٠}». فعلى طالب الحق [٢٥ ب] ان يكون جرياً في مقام التوحيد قدرياً في مقام التأديب لنفسه مراعياً حق الادب مع الرب، و الى هذا السر سادات المشايخ اشار و احيث قالوا: «ان الذين المرضي لا يوجد الا بين الجبر و القدر».

* والقائل بان لاجبر و لا قدر و لا تشبيه و لا تعطيل، فان خير الامور اوسطها و الامة الوسط خير الامم، لا حترازهم عن جانبي الافراط و التفريط، و اجتنابهم عن غلو الموحده المنزه و تقصير المقلد المشبه و ثباتهم على الصراط المستقيم هو اعدل الفرق و اقرب الى الحق يقول لاعتبار نظر الى الفعل الاختباري العاري الذي يبتنى عليه الثواب و العقاب و لا قدر لانتهاء سلسلة الاحتياج اليه، و لا تعطيل باعتبار نظره الى الآيات

(٢٨) س ١٢ ي ٥٣.

(٢٩) س ١١٣ ي ١ و ٢.

(٣٠) س ٤٣ ي ٥٠.

الداله على اثبات الصفات والاحاديث الصحيحة الواردة فيه. ولا تشبيه باعتبار نظره الى قوله تعالى: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ». و على طالب الحقّ إنه يؤدّب نفسه بادب القرآن منزها ذاته، مثبتا صفاته، متمسكاً بجله المتين قائلاً كما يقول في كتابه المبين، «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»^{٣١}.

* والقاتل بأنّ العقل أوّل الموجودات الممكنة، المدركة بنور العقل المثبت عند الجمهور في الجوهرية واللوح القائل للفيوض المتواترة الفائضة من حضرة الرب المفيض بامرّه الحاصل من فيوضه البساطط النسبية. لايجوز التشنيع عليه.

* والقاتل بانه آخر البساطط الحقيقية [٢٦ر] أوّل الجواهر المدركة بنوره، ومفيض البساطط النسبية. يجب تحسينه، لانه متبّع الكتاب و السنة، مشاهد بنور الايمان الشهودى وجود القلم القدسى والدواة النونية والمداد النورى. وما يسطره على لوح العقل موقن بأنّ العقل كالالف، التى هى آخر النقاط، وأوّل الحروف آخر الاوّليات المدركة بنور الحق المبين وأوّل الجوهريات المدركة بنور العقل المثبتة فى المرتبة الجوهرية عند الجمهور.

و القول الفصل هو ان يعلم طالب الحق موقناً بأنّ الممكن هو الذى يكون متساوى الطرفين فى الجواز، وهو لايجلو من ان يكون قائماً بنفسه اولاً. فان لم يكن، فهو الجسم؛ وان لم يكن، فهو العرض. و ان يكن فلايجلو من ان يكون مؤلفاً اولاً. فان يكن، فهو الجسم؛ و ان لم يكن، فهو لايجلو من ان يكون مفارقاً اولاً. فان يكن، فلايجلو من ان يكون قابلاً للفيوض المتواترة الفائضة من الله المفيض الواجب وجوده اولاً. فان يكن، فهو العقل المعبر عنه باللوح؛ وان لم يكن، فلايجلو من ان يكون ملاقياً للوح اولاً. فان يكن، فهو المداد النبوى؛ وان لم يكن، فلايجلو من ان يكون بينه وبين الواجب وجوده واسطة اولاً. فان يكن، فهو الدواة النونية؛ وان لم يكن، فهو القلم القدسى. وان لم يكن مفارقاً، فهو لايجلو من ان يكون قابلاً للتأليف اولاً. فان لم يكن، فهو النفس المعبر عنه فى لسان الشرع بالعرش؛ وان يكن؛ فهو لايجلو من ان يكون ذافعل اولاً، فان يكن، فهو جوهر الصورة، وان لم يكن، فهو جوهر المادّة القابل للفعل المسمى عند اليونانية الهبولى، وكلّها جواهر لانها موجودات قائمات بانفسها غير مؤلفات.

* والقاتل بان الاصلح واجب على الله باعتبار انه حكيم حق قدير، يجب ان يفعل ما كان هو الاصلح والافوق لعمارة ممكنه اذلا منازع له فيه. لايجوز تكفيره لانه متمسك

بقوله: «كَتَبَ رَبِّكُمْ عَلَيَّ نَفْسِيهِ الرَّحْمَةَ^{٣٢}» و قوله: «قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَيَّ شَاكِلَتِهِ^{٣٣}». [٢٦-٢٧] الحكمة اظهر ما هو الاصلح للملكه و ملكوته و مافيهما و من عليهما.

* والقائل بان ليس شيء واجباً على الله هرباً من لفظ الايجاب و رهباً عن سطوة رب الارباب. لا يجوز تعنيفه لانه سالك مسلك الادب مع الرب.

والقول الفصل في هذه المسئلة هو ان تعرف ان بنى الدار القدير الحكيم، لا يخلق لداره ما هو شر عنده و لا يفعل شيئاً الا ما هو الاصلح فى علمه لداره و لا يعمل عملاً عبثاً ولا باطلاً حقيقياً لانه مخالف الحكمة، وكيف يتصور من القدير الحكيم غير ذلك، وانت مع كونك ممكناً عاجزاً جاهلاً فى اكثر الاشياء مفتقر الى التعلم، و الى الشركاء و تحصيل الآلات و الادوات، وانت [٢٧ر] تبني داراً لنفسك و تعين خلوة لخاصتك و رواقاً و صفة لاصحابك و غرفةً لندمائك و حجرة لحرمك و مخزناً للجواهر النفيسة و الثياب الفاخرة، و بيتاً للروائح الطيبة و الاطعمة اللذيذة و الاشربة الشهية و السكر و الابلوج، و ما ترغب النفوس اليه، و بيتاً آخر للادوية المنتفزة عنها الطباع، و مطبخاً للطبخ و مستحماً للغسل و مبرزاً لوضع الأثقال المنتنة و اصطبلاً للدواب و عينة بعض غلمانك لملازمتك و موافقتك و مجالستك و منادمتك و محافظة خزانتك و بيت الحوائج المرغوبة و الحلاوى المشهية و الاشربة السائغة، و بعضها محافظة بيت الادوية المرة و بعضاً للطبخ و بعضاً للكنس و بعضاً لحفظ الدواب. ولا يمكن لاحد ان يعترض عليك بانك لم بنيت هذا المقام للدخان و ذلك للطيب و الزوايح العطرة و الحلاوى اللذيذة و آخر للادوية الكرية طعمها، و هذا الغلام للطبخ و ذلك للكنس و آخر للمصاحبة و المجالسة، و لم البست هذا الغلام الا لباس اللين الفاخر و ذلك الحشن القدر، و لم فرشت فى بعض المواضع الخضر و الزلالى المنقوشة، و جمعت فى بعضها الخطب و الحسك، ولو اعترض عليك احد لضحكت انت على قلّة عقله و قصور دركه و غاية غفلته، عما بيته بالحكمة و وضعت كل شيء موضعه لائق به، و استعملت غلمانك بقدر الاستعداد المخصوص بكل واحد منهم فى ما هو الاوفق و الاليق باستعداده، و الاصلح بعمارة دارك و ربما تخوف بعض خواص غلمانك برده الى رتبة الكناس لينزجر عما فيه سوء الادب مع كون الكناس مستعملك فيما لا بد منه لدارك، و هو فى الرتبة العبدية مع من تخوفه

(٣٢) س ٥٤ ي ٦.

(٣٣) س ١٧ ي ٨٤.

برده الى مرتبته متساوياً كلّ رزقك و يلبس ثوبك و ينسب اليك، لكنك تعرف استعداد كلّ واحد منهم، وتعلم ان استعمالهم في اى عمل مصلحة دارك والا ليق باستعداد غلمانك، فكيف يجوز الاعتراض على الله الملك العليم المرید القدير الحكيم الموحد المنزه عن الشّرك ضداً نداءً المقدس عن الشبيه ظاهراً وباطناً، مالك الملك والملكوت، عالم الغيب والشهادة، خالق الكل خلق العالم و ما فيه و من فيه ليكون مظاهر صفاته ويرف بها ويدعى باسماء الحسنی و يلتجى عباده عند الحاجة اليه بذكر كل اسم من اسمائه، و من اعترض فلغاية جهله بنفسه فضلاً عن جهله بربه فحريّ، ان يقال في هذه المواضع: «من لم يعرف نفسه لم يعرف ربه». [٢٧٧ پ]

و على المرشد ارشاد كلّ واحد على قدر عقله والى هذا السراشار سيّد المرسلين النبي الامي الامين صلّى الله عليه و سلّم حيث قال: «نحن معاشر الانبياء امرنا ان نتكلّم الناس على قدر عقولهم». وقد جاء في التوراة: «انّ الله تعالى امر موسى عليه السّلام ان تقول لبني اسرائيل لتقرضوا الله قرضاً حسناً فبلّغهم امر الحق، فتصدّقوا على فقرائهم بقدر ما وفقوا، وكان فيهم احد ما كان عنده شيء غير التبن، فيقول في دبر كل صلاته: الهى ان كان لك حمار او فرس او جمل، فما بعث الّى احداً حتى يحمل التبن ما تريد فسمع واحد من اصحاب موسى عليه السلام مقاله، فحكاه لموسى، فنعه موسى عليه السّلام عن تلك المقالة، فجاءه جبرئيل عليه السّلام في الحال، فقال يا موسى! انّ الله يقربك السّلام و يقول لا تمنعه، فأتى اجازى العباد على قدر عقولهم»، فاذا فهمت كمال رافة الله بعباده وسعة رحمته الّتى وسعت كل شيء لا تقبض عباده و استوسع قلبك، ولا تضيق رحمة الخالق على مخلوقه، ايها المائل الى تعذيب الله خلقه.

* والقائل بكفرهم بنادرة يندر منهم لقلّة عقلهم اولغفلتهم، عما يرد على مقالهم في تنزيه ربهم، عما لا يليق بكماله، ولا تنس ما يقول الله تبارك و تعالى: «إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»^{٣٤}.

ولو جادلك احد فيه و يقول: انه قهار كما انه غفار، فقل له انه غافر كما انه قاهر و غفار كما انه قهار، ولكنه غفور، و ما جاء على هذه الصيغة اسم للقهر وهو العفو الغفور الرؤف العطوف، و نرجو من الله المغفر والعفو عن الذنوب، و كيف اكون مظهراً لعفوه و مغفرتة، ان لم اذنب، والى هذا السراشار النبي عليه الصلوة و سلّم في حديث طويل

بقوله: «ان لم تذبوا يخلق الله تعالى قوماً يذنبون فيغفرهم». صدق نبي الرحمة صلى الله عليه وسلم ليكونوا مظاهر تجليات عفوهِ ومغفرته.

* والقائل بنفى الرؤية طالباً نزاهة الحق تعالى عن المشابهة بالاجسام المرئية من حيث المحاذات [٢٨ر] متمسكاً بقوله: «لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ^{٣٥}»، وبقوله لكليمه موسى عليه السلام: «لَنْ تَرَانِي^{٣٦}».

معتصماً بما روت عائشة رضی الله عنها حيث قالت: من يزعم ان النبي صلى الله عليه وسلم رأى ليلة المعراج ربه، فهو مفتر كذاب. لآتى سألته عن ذلك، فقال: بل نوراً ارى. لا يجوز تكفيره لانه منزّه ربه عن صفات المحدثات والمسوات بالمخلوقات معتصم بالكتاب والسنة.

* والقائل باثبات الرؤية باعتبار نظره الى التجليات الصورية مقتفياً لاثمة الستة معتصماً بالنص الصريح وهو قوله تعالى: «وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ، اِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ^{٣٧}». متمسكاً بالحديث الصحيح، وهو قوله صلى الله عليه وسلم: «انكُم سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لا تضامون في رؤيته»، وقد صح عن ابن عباس رضی الله عنه انه قال: رأى النبي صلى الله عليه وآله وسلم ربه ليلة المعراج. وفي حديث آخر صرح النبي صلى الله عليه وسلم بقوله: «رَأَيْتَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ». لا يجوز تجهيله لانه متبع لامبتدع، بل يجب تصديقه [٢٨ب] لاننا نعلم وجوب وجود الله و وحدانيته ونزاهته، ولا يضر علمنا الحديث بقدمه و وحدانيته ونزاهته، فكذلك لا يضر رؤيتنا آياه بقدمه و وحدانيته ونزاهته.

ولكن ينبغي ان تعرف الفرق بين الرؤية والنظر والابصار لئلا يغلط، ولا يمكن لك معرفته الا بعد الاطلاع على معنى هذه الآية الجامعة من حيث التحقيق، حيث يقول الله تعالى لنبيه صلى الله عليه وسلم: «وَتَرِيَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ^{٣٨}». اضاف الرؤية الى النبي عليه الصلوة والسلام، و اثبت النظر للكفار ونفى الابصار عنهم، لان الابصار مخصوص بالاطلاع على الحقيقة، والنظر مخصوص بالصورة، والرؤية خاص بالمعنى؛ ولو اطلقت على الصورة والحقيقة لكان مجاز.

ثم اعلم موقناً بان ليس بين الآيتين والحديثين المرويتين في اثبات الرؤية ونفيها

(٣٥) س ١٠٣ ي ٦

(٣٦) س ١٤٣ ي ٧

(٣٧) س ٧٥ ي ٢٢ و ٢٣

(٣٨) س ١٩٨ ي ٧

تناقض، لان الإدراك يقرع باب الاحاطة بمن هو بكل شىء محيط، و هى منفية كما يتناه فى الباب الاوّل، و اطنبنا فيه المقالة و النظر جائز فى تجلياته الصورية و النورية و الرؤية ثابتة عند تجلياته المعنوية.

و حديث عائشة رضى الله عنها صحيح فى المعراج البدنى^{٣٩} الذى اتفق للنبي صلى الله عليه وسلم، على فراشها فى المدينة، فقالت: «ما فقدت جسد رسول الله صلى الله عليه وسلم».

و حديث ابن عباس رضى الله عنه ايضاً صحيح فى المعراج المكيّ الذى اخبر عنه نصّ التنزيل بقوله، و هو اصدق القائلين: «سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ [٢٩٩ ر] الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي [بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا].»^{٤٠} و بقوله تعالى: «ثُمَّ دَنَىٰ فَتَدَلَّىٰ^{٤١} ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ^{٤٢}».

فالتجليات الصورية ثابتة شرف المبتدى بها كما مرّت، و المتوسط بالتجليات التورية و قد رباه الله تعالى على سبيل التدرج و رقاہ درجة درجة و زادله مرتبة الا ترى الى دعوته كيف امره اولاً بدعوة الاقربين، حيث قال: «وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ^{٤٣}». ثم امر بدعوة من فى ام القرى و حوله بقوله: «لِيُنذِرُ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا^{٤٤}». ثم قال فى الآخر عند سعة ولاية نبوته: «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا^{٤٥}». و فى بداية حاله كان مأموراً، بان يقول الكفّار: «لَكُمْ دِينُكُمْ و لى دين^{٤٦}»، و فى نهاية امره بقتلهم، كما يقول فى كتابه المحكم: «وَ اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ^{٤٧}». و ما كان هذه الاقوال مما يورث البداء المذموم و النسيان. [٢٩٩ پ]

* و القائل بانّ النسخ لا يجوز، احترازاً عن البداء المورث للجهل و التسيان. لا يجوز تكفيره، لانه يريد بهذا القول اثبات كمال علم الله و نزاهته عما يورث الجهل و التسيان.

(٣٩) ع: الملقى.

(٤٠) س ١٧ ي ١.

(٤١) س ٥٣ ي ٨.

(٤٢) س ٥٣ ي ٩.

(٤٣) س ٢٦ ي ١٤.

(٤٤) س ٦ ي ٩٢.

(٤٥) س ٣٤ ي ٢٨.

(٤٦) س ١٠٩ ي ٦.

(٤٧) س ٤ ي ٨٩.

* والقاتل بجواز النسخ، متمسكاً بقوله تعالى: «مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِخْ مِنْهَا أَوْ مِثْلُهَا»^{٤٨}. لان الله تعالى اظهر الشرايع والاحكام لايقه باستعداد اهل كل زمن من الأزمان، ولا بدمن الاختلافات الواقعة في الادوار المختلفة فيختلف الاحكام على حسب اختلاف الزمان موافقة لاستعداد اهله كما نشاهده في الاحكام الواردة على خاتم النبيين وسيد المرسلين وحبيب رب العالمين محمد المصطفى عليه التحية والصلوة والسلام في بداية حاله و نهاية امره، مثل قوله اولاً: «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ [الى قوله] لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ»^{٤٩}، و آخرأ مثل قوله: «فَاقتلوا المشركين كافة»^{٥٠}، و مثل قوله: «يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا»^{٥١}. و مثل قوله: «لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ»^{٥٢}. و مثل [٣٠] لكم: «إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجِسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ»^{٥٣}. وقال تعالى في آخر عمره صلى الله عليه وسلم، بعد حجة الوداع: «اليوم اكملت لكم دينكم و اتممت علىكم نعمتي و رضيت لكم الإسلام ديناً»^{٥٤}. فالدين الكامل المرضى هو الذي عليه خاتم النبيين صلى الله عليه وسلم حين قبض روحه و اختار الرفيق الاعلى و لانسخ بعد ذلك، لان الزيادة على الكمال نقصان، و ماذا بعد الحق الأضلال و خسران.

والقول الفصل في هذه المسئلة هو ان تعرف ان النسخ عبارة عن بيان انتهاء امر محكم و قضاء مبرم بابتداء امر محكم مكنون في علمه الازلي مما اراد ظهوره بدخول حينه اللائق باستعداد اهله. فحملا يلزم من هذا النسخ البداء المحرف عنه لانه تعالى كان عالما بعلمه الازلي يرفع ما كان وما يكون الى الابد دفعة واحدة، فاذا دخل حين كل شيء معلوم مراد مقدر محكم لايق باهل زمان معين في علمه ظهر ذلك الامر المعلوم المخصوص على وفق ارادته بقدرته النافذة المنفذة امر الارادة المبعثه لحكم العلم كما يليق بحكمة البالغة [٣٠ب] المتقنة للقدر المقدور المبلغة الى منتهاه، و ذلك

(٤٨) س ١٠٦ ي ٢.

(٤٩) س ١٠٩ ي ٦.

(٥٠) س ٩ ي ٥٥.

(٥١) س ٢ ي ٢١٩.

(٥٢) س ٤ ي ٤٣.

(٥٣) س ٥ ي ٩٠.

(٥٤) س ٥ ي ٣.

مما لا يوجب البداء المخصوص بالممكن الذى ما كان فكان ثم ما كان عالماً.

فصار بعد تحصيل الآلات و تكميل الادوات بالتدرج من حيث التعلم و التجربة عالماً، وحدث له علم بعد جهل سابق غير آمن عن نسيان لاحق به، كما اخبر عن تلك الحاليتين نصّ التنزيل بقوله: «وَعَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ^{٥٥}»، وقوله: «نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ^{٥٦}»، وقوله لخير خلقه ماناً عليه: «وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ يَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا^{٥٧}»، وقوله: «وَأَمَّا يَنْسِيكَ الشَّيْطَانَ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ^{٥٨}». و لاجل ذلك لاياً من الانسان عن البداء الدال على قصور علمه و كمال نسيانه الجبلى للناس و به سمى الناس ناساً.

فأما الله المتعال، فهو كان عالماً بأن الدنيا لا تعمر إلا باهلها و احسن صورة تعمر الدنيا بها صورة الانسان الذى هو خاتم التراكيب، والى هذا السر أشار الله تعالى حيث قال: «أَتَى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً^{٥٩}» و قال: «وَأَسْتَعْمِرَكُمْ فِيهَا^{٦٠}»، اى جعلكم عمارها.

وكان عالماً بأن دعوة آدم لاولاده المستعدين لقبول الدعوة الى اى متة ينفعهم ليكونوا مظاهر لطفه فدعاهم بها و من ابى وخالف الدعوة صار مظهراً لقهره. فالداعى هو الفارق بين المظهرين ليعمرها دارىء لطفه و قهره. وكذلك كان عالماً بدعوة دعوة الى دعوة خاتم النبيين صلى الله عليه وعليهم اجمعين، و به ختمت دائرة النبوة و اديرت دائرة الولاية بعده بحيث صار «علماء امته كانبيا بنى اسرائيل». و قال صلى الله عليه وسلم: «الشَّيْخُ فِي قَوْمِهِ كَالنَّبِيِّ فِي امْتِهِ»، و قال لعلى عليه السلام: [٣١ر] «أَنْتَ مَتَى بِمَثْرَلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، وَ لَكِنَّهُ لِأَنْبِيَّ بَعْدِي». و قال في غدير خم بعد حجة الوداع على ملاً من المهاجرين و الانصار، اخذا بكتفه: «مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَال مَنْ وَالَاهُ وَعَادَ مِنْ عَادَاهُ». و هذا حديث متفق على صحته، فصار سيد الاولياء و كان قلبه على قلب محمد عليه التحية و الصلوة و السلام، والى هذا السر

(٥٥) س ٩٦ ي ٥.

(٥٦) س ٩٦ ي ٦٧.

(٥٧) س ٤ ي ١١٤.

(٥٨) س ٦ ي ٦٨.

(٥٩) س ٢ ي ٣٠.

(٦٠) س ١١ ي ٦١.

أشار سيّد الصّديقين، صاحب غار النّبى صلّى الله عليه وسلّم أبو بكر رضى الله عنه حين بعث أبى عبيدة بن جراح الى علىّ لاستحضاره، يا ابا عبيدة انت امين هذه الامة، ابعثك الى من فى مرتبة من فقدناه الامس ينبغى ان نتكلم عنده بحسن الادب الى آخر مقالته بطولها وما تجدّد الله علم ولا حكم بل كلّ ما حدث ويحدث الى ابدال الابداء، كان ذلك فى الكتاب مسطوراً، وقوله: «مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ^{٦١}»، وكذلك قوله عزّ من قائل: «لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ لَمَسَكُمُ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ سَبِقَ عَظِيمٌ^{٦٢}»، وامثالها [٣١ پ] من الآيات الدالّة على ان كلّ شيء بقضاء وقدر سابق كثيرة فى محكم تنزيله وقد صحّ عن النّبى صلّى الله عليه وسلّم، أنّه قال: «جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لَاقٍ فَالْعُلُوبَاتُ فَاعْلَامَاتُ مَسْخَرَاتِ بَامِرَةِ وَالسُّفْلِيَّاتُ قَابِلَاتُ مَطِيعَاتِ لِحْكَمٍ» «يدبّر الامر من السماء الى الارض ثم يعرج اليه^{٦٣}». ويقول: «يُنزَلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ^{٦٤}»، ويقول: «يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ^{٦٥}» ويحكم ما يريد^{٦٦}». ولوامع طالب الحق الفطن النظر الى حال السلطان الذى يبعث الجيش ويقول لامير الجيش اذا دخلت الملك الفلانى ادعهم الى الاسلام أولاً بالرفق، فان ابوا دعويك مجادلة و مكابرة، فجادهم واحرق بيوتهم و اقلع اشجارهم، فان قبلوا الدعوة، فاردد اليهم سباياهم. فهذه الاحكام المختلفة يظهر فى تلك المملكة فى اعيان المتابعة شيئاً فشيئاً. والسلطان عالم بجميعها دفعةً واحدة، ولا يجوز اطلاق البداء عليه فى ظهور الاحكام المختلفة حيناً بعد حين فى تلك المملكة مع كونه ممكناً صاحب جهل سابق و نسيان لاحق، فكيف يظنّ بالله العظيم المرید القادر الحكيم البداء المذموم الا ترى الى من يحكم بطريق علم الحساب، ان الشمس تكسف فى اليوم الفلانى و الشهر الفلانى و السنة الفلانية، و يظهر بعد سنين فما جدّد له علم بعد الكسوف، فينبغى ان يؤمن بالله الملك العليم المرید القدير الحكيم، فاطر السموات و الارض، خالق الملائكة و الجنّة و التار و الناس و الحيوانات و النباتات و المعادن مزرعة الدنيا للزرع و الكسب و مواطن الآخرة للاقامات و الثواب، لمن زرع بذر الخيرات و كسب الصالحات الطيبات

(٦١) س ٥٧ ى ٢٢.

(٦٢) س ٨ ى ٦٨.

(٦٣) س ٣٢ ى ٥.

(٦٤) س ٦٥ ى ١٢.

(٦٥) س ٣ ى ٤٠.

(٦٦) س ٥ ى ١.

والعقاب لمن زرع بذر السيئات وكسب الفاسدات الخبيثات منزّه من ان يتجددله علم
ويطلق عليه البداء.

* والقائل بأن الله عالم بالكلّيات لا بالجزئيات، نظراً الى علمنا وحذراً من حدوث
الشيء في علمه مما يوجب التغيير، و يقول انه عالم بالجزئيات على طريق الكلّي.
لايجوز تكفيره، لانه طالب كمال الحق المتعال فيما يقول، بل يجب تنبيهه لئلا يقيس
علم الواجب وجوده على الممكن وجوده الموصوف بالجهل السابق غير آمن من التسيان
اللاحق كقولهم: «سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا^{٦٧}»، وقوله: «رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا
إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا^{٦٨}».

* والقائل بأنه عالم بالكلّيات والجزئيات مطلع على السرائر والخفيات، لايعزب عن
علمه مثقال ذرة في الارض و السموات [٣٢ر] يعلم ديب التمل على الصخرة الصماء
في الليلة الظلماء، علم جميع الاشياء وظهور كل شيء في حينه اللايق به دفعة واحدة،
فاذا دخل حينه ظهر ما في علمه على وفق ارادته بقدرته النافذة المتفذة، امر الارادة
المنبعثة بحكم العلم متقنا بحكمته البالغة المبلغة للمعلوم المراد المقدر منتهاه هو اكملهم
عرفاناً و اقواهم ايماناً و اتمهم ايقاناً، عما يقول الله تعالى للكفار في كلامه القديم:
«وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ * وَذَلِكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ
أَرَادَ بِكُمْ قَاصِبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ * إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي عَنْهُ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا^{٦٩}»، ولايحصل
برد اليقين من المعارف الظنيّة ويكون للشيطان مجال القاء الشبهة في النفس؛ لان
صاحب الظن مززل اقدم فيما اعتقده. والاعتقاد لا يخلو من ان يكون صاحبه ثابت
القدم عليه اولاً. فان يكن، فهو شك؛ و ان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون راجحاً او
مرجوحاً. فالرجح هو الظن، والمرجوح هو الوهم^{٧٠}؛ وان يكن ثابت القدم [٣٢ب] ،
فهو لا يخلو من ان يكون معتقده مطابقاً للواقع اولاً، فان لم يكن، فهو الجهل، وان يكن،
فهو العلم؛ و هو لا يخلو من ان يكون شهودياً اولاً، فان يكن، فهو علم الانبياء و ورثتهم
و خلفائهم في كل زمن من الازمان، و هم اصحاب عين اليقين و حق اليقين و حقيقة
حق اليقين، فكما ان الشيطان لا يقدر على القاء الشبهة في نفسك، أنك لست انت

(٦٧) س ٢ ي ٣٢.

(٦٨) س ٢ ي ٢٨٦.

(٦٩) س ٤١ ي ٢٢، ٢٣، ٣٦.

(٧٠) كذا في الاصل. اعني: من كان ثابت القدم في اعتقاده فهو شك و من لم يكن فهو الظن والوهم.

ولاشك لك في أنك انت وتعلم يقينا. ان هذه الشبهة وان يقم عليها الف برهانٍ و اغلوطه و هذيان ولا تلتفت الى القائه و برهانه اصلاً. فكذلك لا يقدر على القاء الشبه في روع اصحاب عين اليقين و حق اليقين و حقيقة حق اليقين، فيما اعتقده و جرى به و قومهم عرفناه بوارد ان يعجز الشيطان عن تكذيبها، ويأمن النفس عن زلة القدم. و ان لم يكن شهوديًا، فهو كسوفٍ وله بداية و وسط و نهاية و قطب تدور عليه درجات المبتدى والمتوسط و المنتهى، و يورث درجة القطب في هذا المقام الرؤيه، كما اخبر عنها نصّ التنزيل بقوله: «كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ [٣٣ر] عِلْمَ الْيَقِينِ، لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ، ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ^(٧١)».

وهو لا يخلو من ان يكون مكشوفاً عليه او على غيره، و هذا آخذ منه فان يكن مكشوفاً عليه، فهو علم اليقين المخصوص بالاولياء في درجة قطب هذا المقام، وان يكن آخذاً من غيره، فهو لا يخلو من ان يكون صاحبه مستدلاً أولاً؛ فان يكن، فهو علم المجتهدين من اهل الاستنباط كما يشير نصّ التنزيل اليهم «لَعَلِمُهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ^(٧٢)» و لهم درجة المنتهى في هذا المقام. وان لم يكن، فهو لا يخلو من ان يكون الاخذ مطلعاً على ما استدلّه المجتهد المستنبط أولاً؛ فان يكن، فهو من خواصّ المقلّدين و لهم درجة المتوسط في هذا المقام المعلوم؛ و ان لم يكن مطلعاً على ما استدلّه المجتهد المستنبط، ولكنه مطمئن القلب على صدق قوله: بحيث يُفدى بجاله و نفسه في تصحيح معتقده مع خصمه، فهو من عوام المقلّدين و لهم درجة المبتدى في هذا المقام و لكلّ مقام معلوم و في كل مقام مبتدى و متوسط و منتهى و قطب، و لكلّ درجات ما بين درجتين احوال طاريات لها علامات، و صحيح ما قال استاذ الطريقة ابوالقاسم جنيد قدس الله سره: «لولا المقامات لادعى كلّ الناس سلوك الطريقة».

* والقاتل بان ايمان المقلّد غير معتبر، باعتبار انه يميل مع كلّ ربح، و هو والظوطى سواء في التلقّف غير ثابت الجأش على ما اخذه من امامه يصدق، ولا يجوز التشنيع عليه، لان الاعتقاد [٣٣ب] المنجى صاحبه هو الّذى، يكون جازماً مطابقاً للواقع.

* والقاتل باعتبار ايمان المقلّد، متمسكاً بقوله تعالى: «أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ^(٧٣)»، معتصماً بما يقول في آية

(٧١) س ١٠٢، ٥، ٦، ٧.

(٧٢) س ٤، ٨٣.

(٧٣) س ٢٥، ٤٤.

اخرى حكاية عن الكفّاز: «لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ»^{٧٤}.
 محقّقاً لأنّ السمع راجع الى المقلّد والعقل الى المحقّق.

والمقلّد المستمع متعلّم، والمحقّق صاحب القلب عالم. وقد صبح عن النبي صلعم انه قال: «التَّاسُ عَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ وَمَا سِوَاهُمَا فَهَمَّجٌ» الحديث. والى هذا السرّ أشار الله تعالى حيث قال: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ»^{٧٥}. واقتفى اثر النبي وصية على بن أبي طالب رضى الله عنه فى وصية اوصى بها صاحب سرّه كميل بن زياد بقوله: [٣٤ر] «الناس عالم او متعلم و سائر الناس همج رعا [اتباع] كلّ ناعق»^{٧٦} الى آخر وصيته البليغة بطولها.

فصرّح الكتاب والسته ان اهل الذكر والتذكير و صاحب القلب هو العالم المتمكّن وطالب القلب المستمع الشهيد، هو المتعلّم الرّشيد و من كان بمعزل عن القلب و السمع، فهو اضلّ من الحيوان لانه ضيع هاتين القوتين اللتين امتاز بها عن الحيوان.

* والفاصل بانّ كفر الكافر ليس بارادة الله تعالى حذراً عن طريان وهم الظلم فى عقوبته الكافر على من ليس "بظلام للعبيد"، لايجوز تكفيره، لانه منزّه للحق الحكم العدل عن موجبات الظلم، بل يجب تفهيمه بانّ الظلم هو وضع الشىء فى غير موضعه، او المتصرف فى ملك غيره «وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» و«بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ» وهو الحكيم العليم^{٧٧}، يتصرف فى ملكه و يضع كل شىء فى موضعه و يستعمل كلّ عبدٍ فيها يليق باستعداده كمايرى فيه مصلحة ملكة و عمارة داريه للمبتغين، بمظاهر لطفه و قهره كما كان عالماً فى الازل مريداً ظهوره فى الحين المعين مظهراً بقدرته التافذة، متقناً بحكمته البالغة. ولذلك «لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ»^{٧٨}، لانه مالك الملك، حكيم متصرف فى ملكه على وفق [٣٤پ] ما أمروا به ام تصرّفوا على وفق هواهم، و قوله عزّ من قائل: «وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ»^{٧٩}، موكّد لما بيننا لانه مع ارادة اضلال بعض العبيد المستعدين لمظهر قهره، لا يريد الظلم لانه منزّه عن الظلم الذى هو مناف للحكمة.

(٧٤) س ٦٧ ي ١١.

(٧٥) س ٥٠ ي ٣٧.

(٧٦) ع: همج رعا لكل ناعق.

(٧٧) س ٤٥ ي ٢٧، س ٢٣ ي ٨١.

(٧٨) س ٢١ ي ٢٣.

(٧٩) س ٤٠ ي ٣١.

* والقائل بان كفر الكافر واسلام المسلم بارادة الله تعالى، مثبتاً كماله. يجب تحسينه على مقالته، لانه معتصم بقوله عزمن قائل: «فَمَنْ يَرِدِ اللهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا^{٨٠}» و في آية اخرى بقوله: «وَمَنْ يَرِدِ اللهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللهِ شَيْئًا، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ^{٨١}». ومع انه [٣٥ر] مرید فتنتم و ضلالتهم كان منزها عن الظلم و كيف لا وهو يقول، و قوله الحق «وَمَا اللهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ^{٨٢}».

والقول الفصل في هذه المسئلة هو ان تعلم ان الفرائض كلها بارادة الله و امره و رضاه اللازم والمتعدى، والمعاصي بارادة الله لايرضاه المتعدى، كقوله: «لَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ^{٨٣}». ولا بامرہ الذي هو ضد النهي الا استهزاء و استخفافاً بحال الكفار، كقوله: «اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ^{٨٤}». و كقوله: «فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا^{٨٥}»، و قوله: «إِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا^{٨٦}». واضح مبین للناس ان هلاك القرية و فسق مترفيا كان بارادته، و اختلف القراء و المفسرون في قوله: امرنا، فقرأ مجاهد مشدداً، اى سلطنا شرارها فعصوا. وقرأ الحسن و قتادة ممدوداً، اى اكثرنا، و قد جاء «خير المال مهرة مأمورة» اى كثيرة النسل و قالوا يحتمل ان يكون معناه جعلناهم امراء، و عندى ان هذين المعنيين وافق لسياق الآية. وقرأ الباقون مخففاً مقصوداً و اتفقوا على ان هذا الامر ليس بمعنى الفعل [٣٥ب] لَانَّ اللهُ لَايَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ^{٨٧}.

اقول و بالله التوفيق صد قوافيا اتفقوا و ما قصروا فيها اولوا و كلاً مؤمنون بنزاهة الله تعالى، عمالاً يلبق بكماله. فاما الفحشاء فهي التي لاحكمة فيها، و هي هلاك القرية و فسق اهلها ليحقق عليهم القول حكمة جهة ليهلك من هلك عن بينة. و هذا الامر ليس

(٨٠) س ٦ ي ١٢٦ - ١٢٤.

(٨١) س ٥ ي ٤١.

(٨٢) س ٤٠ ي ٣١.

(٨٣) س ٣٩ ي ٧.

(٨٤) س ٤١ ي ٤٠.

(٨٥) س ١٨ ي ٢٩.

(٨٦) س ١٧ ي ١٦.

(٨٧) س ١٦ ي ٩٠. قرآن: ان الله يأمر بالعدل والاحسان وابتاء ذى القرى وبنى عن الفحشاء و...

بمعنى ضد النهى بل بمعنى بالفرمان بالفارسية، اى حكمتا مترفيها. ويدخل فى معنى
الفرمان الامر والنهى، وقد جاء فى كتاب الله الامر بهذا المعنى كثيراً، كقوله: «أتى
أمر الله^{٨٨}»؛ وقوله: «فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا^{٨٩}»، وقوله: «لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِ».
والامر الذى هو ضد النهى، كقوله: «أَسْجُدُوا لِأَدَمَ^{٩٠}». والنهى الذى هو ضد
الامر، كقوله: «وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ^{٩١}».

وتوقن بان الرضا على قسمين: رضى لازم للذات و رضى متعد باللام و بعن،
فالرضى اللازم للذات والامر الذى هو بمعنى «الفرمان» قريبان للارادة ولا تتبعث
الارادة الا بها. والرضى المتعدى والامر الذى هو ضد النهى، يجوز ان يكونا قريبي
الارادة، ويجوز ان لا يكون قريبي الارادة، كقوله تعالى: [٣٦ر] «رَضِيََ اللهُ عَنْهُمْ^{٩٢}، وَ
رَضِيََتْ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا^{٩٣}». وقوله: «لا يرضى لعباده الكفر وان الله لا يرضى عن
القوم الفاسقين^{٩٤}». وكقوله استهزاء واستخفافاً بحال الكفار: «اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ^{٩٥}»،
وقوله: «ان الله لا يأمر بالفحشاء^{٩٦}».

ثم اعلم: ان الله امر الملائكة بالسجود لأدم، وازاد ظهور مقتضى الامر من البعض
وظهور مقتضى خلاف الامر من ابليس لحكمة، فاطاعته الملائكة ورضى عنهم
و«إبليس أبى وَ اسْتَكْبَرَ وَ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ^{٩٧}» فى علم الله القديم، ولكنه اراد
اظهار كفره على الملائكة فى الحين المعين فى علم، كما يقتضيه حكمته فظهر بهذا الامر
الواحد سر طاعة الملائكة و معصية ابليس السر بكفره المصر على غروره بنفسه فلعنه
وطرده و جعله مرتبياً لمظاهر القهر سكان دار قهره، كما جعل الملائكة مرتبين لمظاهر
اللطف سكان دار لطفه بحكمته ليعمر بالفريقين دارى لطفه وقهره، ويعمل كل واحد
منها على شاكلته بالاستعداد الذى جبلوا جبل عليه للمظهرية؛ ولا يمكن ظهور شىء
فى عالم الامكان الا بارادته على وفق قانون الحكمة المتقنة للقدر المقدور المراد المعلوم

(٨٨) س ١٦ ي ٠١

(٨٩) س ٢٣ ي ٠٢٧

(٩٠) س ٢ ي ٠٣٤

(٩١) س ٢ ي ٠٣٥

(٩٢) س ٥ ي ٠١١٩

(٩٣) س ٥ ي ٠٣

(٩٤) س ٤١ ي ٠٤

(٩٦) س ١٦ ي ٠٩٠. قرآن: ان الله يامر بالعدل والاحسان ... وينهى عن الفشاء والمنكر والبغى.

(٩٧) س ٢ ي ٠٣٤

لأن القدرة لايتعلق بشيء كان خالياً عن الحكمة، والى هذا المعنى اشار نصّ التنزيل حاكياً عن الملائكة بعد اطلاعهم على حكمة خلق آدم [٣٦ب] بقوله: «سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ^{٩٨}». نزّهوه عما طرأ عليهم وجرى على لسانهم، بقوله: «آتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ^{٩٩}».

فالغرض من هذا التقرير، هو ان تيقن طالب الحق بانه تعالى لايعمل عملاً عبثاً ولايخلق شيئاً باطلاً ويتفكر في هذه الآية المنبهة لاولى الالباب الذاكرين المتفكرين في آيات الله انه منزّه عن جميع مالم يكن مقروناً بالحكمة، وهى «انّ فى خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآياتٍ لأولى الألباب» الذين يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم ويتفكرون فى خلق السموات والأرض ربنا ما خلقت هذا باطلاً سبحانك فقينا عذاب النار^{١٠٠}»، اى منزّه انت من خلق الباطل فقنا عذاب نار الجهل.

ويعلم انه تعالى اذا اراد ظهور شيء كما كان فى علمه بدخول حينه اللايق به، فيقول له «كن فيكون^{١٠١}» فى الحال بقدرته النافذة المنفذة امر الارادة المنبعثة لحكم العلم على وفق قانون حكمته المتقنة للقدر المقدور المراد المعلوم.

ثم اعلم بعد ان الامر جاء فى كلام الله لمعان مختلفة منها، قد جاء الامر بمعنى فرمان بالفارسية، واليه اشار تعالى حيث قال: «فاذا جاء امرنا وامثاله»، وقد جاء بمعنى ضد النهى كما مر الملائكة بالسجود لآدم بقوله: «أَسْجُدُوا لِآدَمَ^{١٠٢}»؛ و امر آخر بمعنى الشأن، كقوله تعالى: «إِذَا قُضِيَ امْرَأً فَاِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ^{١٠٣}»؛ وقوله: «إِذِ يَتَنَزَّلُ عَلَيْنَا نُنزِّلُ آلِهَةً مِّنَ السَّمَاءِ فَاصْفُتُ بِهِمْ فَالِيِ عَلَيْهِمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْهِمُ الرِّسَالَ وَكُنَّا لَهُمْ قَائِمِينَ^{١٠٤}»؛ وقوله: «أَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ^{١٠٥}»؛ وقوله: «فَإِذَا كَانُوا مِنْهَا يَسْتَنزِلُونَ نُنزِّلُ آلِهَةً مِّنَ السَّمَاءِ فَاصْفُتُ بِهِمْ فَالِيِ عَلَيْهِمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْهِمُ الرِّسَالَ وَكُنَّا لَهُمْ قَائِمِينَ^{١٠٦}»؛ وقوله حكاية عن بلقيس «أَقْتُونِي فِى أَمْرِى مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى

(٩٨) س ٢٢ ي ٣٢.

(٩٩) س ٢٢ ي ٣٠.

(١٠٠) س ٣ ي ١٩٠ و ١٩١.

(١٠١) س ٣ ي ٤٧.

(١٠٢) س ٢ ي ٣٤.

(١٠٣) س ٤٠ ي ٦٨.

(١٠٤) س ١٨ ي ٢١.

(١٠٥) س ٤٢ ي ٣٨.

(١٠٦) س ٢٤ ي ٦٢.

تَشْهُدُونَ^{١٠٧}» و «امر» آخر بمعنى عالم الغيب، كقوله تعالى: «الَا لَئِنَّ الْخُلُقَ وَالْأَمْرَ^{١٠٨}»، اى الشهادة والغيب؛ وقوله: «قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّى^{١٠٩}»، اى من غيب ربى، وقوله تعالى: «وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحاً مِنْ أَمْرِنَا^{١١٠}» [٣٧ر] اى من غيبنا. و «امر» آخر بمعنى الملائكة، كقوله تعالى: «مِنْ كُلِّ أَمْرِ سَلَامٌ^{١١١}». ويجوز ان يكون منه الغيب، اى من كل غيب تنزىل الملائكة، والله اعلم بالصواب.

وانا مؤمن بما اراد الله ورسوله مما نطق به الكتاب والسنة، فينبغى ان لا يشتغل المسؤل عن الامر فى جواب السائل ببيانه، الا بعد التفحص عن اى امر يسأله ليكون جوابه مطابقا للواقع، ولا يرد على مقاله الشبه، ومن لم يصدق قولى هذا فلا تذهب نفسك عليهم حسرات وقرأ عليه، قوله تعالى: «مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلُّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيّاً مُرْشِداً^{١١٢}» و على نفسك «إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ^{١١٣}» «وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ^{١١٤}».

* والقائل بان الاستطاعة قبل الفعل، باعتبار نظره الى الآلات والادوات الحاصلة لزيد قبل فعل الكتابه وزعمه انها الاستطاعة. لا يجوز تجهيله.

* والقائل بان الاستطاعة بعد الفعل، باعتبار نظره الى الفعل الحقيقى انه امر غيبى صادر من الصفة القائمة بشخص زيد، فاذا اراد ان يكتب شيئاً، استعمل اداة الانامل وآلة القلم والمداد واللوح بالقوة الحادثة له من اللقمة التى صار بدل ما يتحلل عنه، لا يجوز التشنيع عليه لانه يقول: ان اداة الانامل وآلة القلم والمداد واللوح والقوة الحادثة من اللقمة كلها استطاعة مستعملة للفعل، الذى هو امر غيبى صادر من الصفة الدال عليها اسم الكاتب ولا وجود فى الخارج بحيث يقوم بنفسه ويشار اليه للفعل والصفة الآ لشخص زيد ولا تره الظاهر بسبب فعله الصادر من صفته الدال عليها اسم الكاتب الذى يضعه على صفة معينة قائمة بشخص زيد لتمييز مصدر كل فعل عن غيره.

(١٠٧) س ٢٧ ي ٣٢.

(١٠٨) س ٧ ي ٥٤.

(١٠٩) س ١٧ ي ٨٥.

(١١٠) س ٤٢ ي ٣٢.

(١١١) س ٩٧ ي ٤ و ٥.

(١١٢) س ١٨ ي ١٧.

(١١٣) س ٢٨ ي ٥٦.

(١١٤) س ٣٥ ي ٢٢.

و ينسب اليه ذلك الاثر الظاهر بسبب ذلك الفعل الصادر عن تلك الصفة المعينة بذلك الاسم [٣٧ب] الدال عليها، فحينئذ لا وجود في الخارج الا لشخص زيد المتصف بالصفة الكاتبية الصادر منها فعل الكتابة ولا ثره الذي هو المكتوب المشار اليه في الخارج انه مكتوب زيد، ولا يمكن الاطلاع على هذه المسئلة الا بعد التيقن بان الشيء الذي نحن نصدره لا تخلو من ان يكون مستغنيا بنفسه في نفسه عن غيره غير مفتر في قيامه بنفسه الى غيره أولاً. فان يكن فهو الذات، و ان لم يكن؛ فلا يخلو من ان يكون مصدرًا معيّنًا لفعل معيّن أولاً، فان يكن، فهو الصفة، و ان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون علّة الظهور الآثار أولاً؛ فهو الفعل، و ان لم يكن، فهو الاثر.

وليس شيء ثابت في الخارج بحيث يقوم بنفسه و يشار اليه الا الذات والاثر، غير ان الاثر مفتر في وجوده الى الفيض الابدائي الصادر من الصفة الدال عليها اسم الموجد الثابتة للذات، و في بقائه الى فيض الابقاء بعد الابداء، ولو لذلك لمكان وجود الاثر والعدم سواء.

وليس من الآثار اثر يستحق لان يكون مظهرًا للصفات الفعلية والذاتية بحيث يمكن فيه ظهور المواليد و يكون مسكنهم و مقرّهم و مزرعة آخرتهم و متجرهم و داركسبهم غير الانسان الذي هو خاتم التراكيب [٣٨ر] المستحق لمسجودية الملائكة و حمل الامانة و علم الاسماء و ان كانت الملائكة مقرّين مطهرين، لكنهم عاطلون عن حلية صفة الارادة بحيث يمكن لهم الترقى من مقامهم، كما اشار اليه نصّ الكتاب حكاية عن قوهم: «وَأَمِينًا إِلَىٰ آلِهِ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ^{١١٥}». و في آية اخرى يقول الله تعالى: «وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ^{١١٦}».

والجواهر المفردة ما هم ارادة مع كونهم مفيضين بامر الحق تعالى، عالمين موجدهم و نفسهم و انهم وسائط والاجسام بمعزل عن الحياة والعلم. والشياطين مجبولون على الضلالة، والاضلال والتسفل في الدركات. والحيوانات عاطلات عن حلية العقل. والفرق بين احراق النار الحطب و بين افاضة العقل الفيوض هو ان العقل عالم بنفسه و بفيضه، و انه مفيض بامر الحق؛ والنار غير عالم، بل احراقها من حيث الطبع فحسب. فاذا فهمت هذه المقالة و ما همت في تبه الجهالة و بيداء الضلالة.

فاعلم موقنا بان الله تعالى اعطى الشخص زيد صفات ليستعد للخلافة و يصدر

(١١٥) س ٣٧ ص ١٦٤.

(١١٦) س ٢١ ص ٢٧.

عن كل صفة فعل خاص بها و يظهر من كل فعل صادر من كل صفة معينة لصدور فعل خاص [٣٨١] بها آثار مختلفة من المكتوبات والمنجورات مالا يحصى، فالفعل بهذا الاعتبار كما يتناه يكون قبل الاستطاعة.

* والقائل بان الاستطاعة مع الفعل، باعتبار نظره الى خلق القوة الحادثة وصدور الفعل معاً متمسكاً بقوله تعالى: «خَلَقَكُمْ وَ مَا تَعْمَلُونَ»^{١١٧}. مشاهداً كل طرفه عين قوة جديدة من لقمة جديدة وخلقاً جديداً مما صار بدل ما يتحلل عنه وامراً جديداً باستعمال ذلك الخلق الجديد، والقوة الجديدة الحاصلة من اللقمة الجديدة فيما شاء كما شاء. و يظن القائل بالاستطاعة انها القوة الجديدة فحسب وبالفعل انه الامر الجديد بالكتابة بخلق داعية الكتابة. لا يجوز تبديعه، ولا يطلع احد على حقيقة هذه المسئلة الا بعد كشف القناع من وجه معنى الفعل والاستطاعة.

فاعلم موقناً ان الفعل عبارة عما يصدر عن الصفة المختصة بالمصدرية القائمة بشخص زيد لظهور الاثر الدال على تلك الصفة المعينة، والاستطاعة عبارة عن الادوات السالمة والآلات القابلة في الصورة والمعنى، كالانامل الصحيحة المبراة عن الافلاج في المعنى والقطع في الصورة والقلم المنكسر واللوح غير القابل والمداد غير الجارى في الصورة، وفقدانها في المعنى وكالمجبوب في الصورة والعين في المعنى. فاذا علمت ان معنى الفعل شيء آخر، ومعنى الاستطاعة شيء آخر.

فليتقن بان الاختلاف الواقعة في القابلية والبعدية والمعنية راجعة الى الاعتبارات الواقعة لقصور فهم القائلين عن حقيقة المعنى، وطالب الحق ينبغي ان لا يلتفت الى غواشى الالفاظ [٣٩١] في تحقيق المعانى لتلايبتى بالقول بان الفعل عين المفعول، نظراً الى قول النحاة حيث يقولون ان المفعول المطلق هو الفعل؛ والقول ان الاسم عين المسمى، نظراً الى قول الفقهاء حيث يقولون لو طلق احد زوجته، وقال طلقت زوجتى ريب يقع الطلاق، ويجب الحكم بالافتراق؛ لان النحاة يجتهدون في تصحيح الالفاظ، والفقهاء يجتهدون في تبين الاحكام وتعيين الحلال والحرام.

وليس لها مدخل في تحقيق المعانى، ولو نظر مصحح الالفاظ وموضح الاحكام ومبين الحلال الى حقائق المعانى لتعطلت الالفاظ والاحكام، كالدققان الذى هو جامع المتفرقات بالد هقته وتربيت الاشجار ليحذب القوى الارضية والمائية و يثمر الجوز واللوز ويكمل فيه اللب لو نظر الى عمل العصار الذى هو مفرق المجموعات شيئاً

بعد شيء ليخرج الدهن من اللب، لبطلت دهقته؛ وكذلك العصار لونها الى الدهقان وجمعه المتفرقات وترك عمله في التفريق، لبطلت عصارته، ولا حصول الدهن المطلوب ليتوربه بيت السلطان من عمل الدهقان؛ ولوانكر واحد منها اخاه، لكان من قلة خبرته بصنعة اخيه. [٣٩ ب]

والخبير يعرف جهلها في انكارهما، ولو قبلا قبل الخبير لا تفعلان كل واحد منها يعين بعمله اخاه. فالدهقان يجعل بتربية الجوز مستعد العمل العصار، والعصار يوصل عمل الدهقان الى الكمال المطلوب، فعمل الدهقان جمع المتفرقات وعمل العصار تفرقة المجموعات؛ وهاتان الحالتان مطلوبتان لتحصل الكمال.

والاختلافات الواقعة بين سالكي سبل الحق بطريق تدريس والتكرار وطريق التلقى من الله بواسطة كثرة الاذكار والاصرار على نفى محبة ماسوى الله عن نفسه، واثبات محبته في القلب. كانت من هذا القبيل الذى ذكرته في بيان حال العصار والدهقان.

والمراد من ايراد هذه الكلمات [٤٠ ا] ارشاد المسترشد، الذى هو طالب الحق ليمتنع عن انكار الناس من غير احاطة علمه بما هم عليه، ولا يفتضح عند اهل العلم، ولا يحرم عن الوصول الى المأمول، وما قوله و وصوله الى الحقيق الشيء بحيث يكون مطابقاً للواقع من جميع الوجوه.

ولو نظر من هو متبع طريقه الى با يزيد البسطامى قدس سره الى قوله: ان مقام الجمع اعلى من مقام التفرقة، و جادل المائل الى قول الشبلى قدس الله روحه ان مقام التفرقة اعلى من مقام الجمع؛ الصار محروماً عن معرفته حقيقة الجمع والتفرقة، ودرجاتها للخصوصة بالمتدى والمتوسط والمنتهى والقطب مشتغلاً بتصحيح قول شيخه من غير خبرة بان الجمع اعلى من التفرقة فى البداية، و ما لم يجتمع همّة المتدى وهمّة فى توجهه الى قبلة توحيد المطلب بحيث يكون همومه همّاً واحداً؛ وهو هم الوصول الى الحق لا يقدر على تفرقة، ما يشغله عن طلب الحق من الاموال والاملاك والاسباب الظاهرية ومحبة الاولاد والازواج والشهوات الباطنية والاعتقادات الفاسدة الراسخة فى نفسه. فلجمع^{١١٨} فى هذه الحالة اولى من التفرقة المشوشة له الايرى الى ارشاد المرشدين المكلمين [٤٠ ب] مریدهم فى البداية، كيف يأمرهم بالذكر الواحد ينهاهم عن الاشتغال بالاذكار والتسبيحات وقراءة الأوراد فذكر «لا اله الا الله»

افضل الأذكار للمبتدى، وانفع لهم لجمع الهَمَّ وقراءة القرآن واستعمال اسلحة الاذكار في دفع الخصوم ارفع درجة للمنتهى، فالتفرقة في النهاية اعلى مرتبة من الجمع للمبتدى، والجمع في البداية اعلى مرتبة للمبتدى من التفرقة. فقول ابى يزيد قدس الله سره حق في البداية، وقول الشبلى صدق في النهاية؛ وكيف لاو الروح كانت صاحبة الجمع في العالم الروحاني، فارسلها الله تعالى الى القالب الجسماني ليحصل المعارف التفصيلية في مقام التفرقة، فصاحب الجمع ذوالمعارف الاجمالية و صاحب التفرقة ذوالمعارف التفصيلية؛ و لكل مقام مراتب، ولكل مرتبة درجات، وما بين كل درجتين احوال. فمرتبة المتوسط في مقام الجمع اعلى من مرتبة المبتدى في مقام التفرقة، ان كان المبتدى مجذوباً غير سالك [٤١ر] بالترتيب، وان كانا متساويين في جميع المراتب والدرجات، فصاحب التفرقة اعلى مرتبة من صاحب الجمع؛ ولا يطلع احد على اسرار المقامات الا من سلكها بدءاً وعوداً مراراً كثيرة، وذاق مرها وحلوها و عرف بتوفيق الله ضرها ونفعها.

فالواجب على طالب الحق ترك الاشتغال بعيوب الناس المورث للغفلة عن عيوب نفسه. وقد صح عن النبي، صلى الله عليه وسلم، «طوبى لمن شغله عيبه عن عيوب الناس». وما احسن قول عمر، رضى الله عنه، «رحم الله امراء اهدى الى عيوب نفسى».

واتفقت اجلة المشايخ، قدس الله ارواحهم، على ان اعرف الناس اعرفهم بعيوب نفسه، يؤيد قولهم ويؤكد اتفاقهم ما روى عن النبي الامى، صلى الله عليه وسلم، «من عرف نفسه فقد عرف ربه» اى من عرف نفسه بالعجز والعيب والنقص والاحتياج عرف ربه بالقدرة والنزاهة والكمال والاستغناء.

* والقاتل بان الاسم عين المسمى، المفتوح ميمه؛ باعتبار نظره الى اسم الله القديم المنزه عن ان يكون موضوعاً له، وكذلك جميع اسماء صفاته التى هو يثنى بتلك الاسماء فى الازل حين «كان ولم يكن معه شىء». ثم علم الملائكة بعضها و آدم كلها ليدعوه بها و يعرفوه [٤١ب] موقنين، بان امورهم تجرى على سمة اسمائه. لايجوز تكفيره، بل يجب تفهيمه ليعرف معنى الاسم المخصوص بالممكن، ولا يقيس اسم الواجب وجوده المنزه عن ان يكون موضوعاً وضعه غيره للامتياز على اسم الممكن وجوده الذى ما كان فكان فوضع بعد كونه له اسم ليمتاز به عن غيره، لئلا يغلط، وقد نهى الشرع عن الاسم المحدث الذى لم يكن فى الكتاب والسنة ظاهراً ومايدل عليه باطناً لله تعالى. واتفق

الامة على ترك الاجتراء فى وضع الاسم الجديد له.

* والقائل بان الاسم غير المسمى، المفتوح ميمه؛ باعتبار نظره الى الحروف المقطعة الخارجة^{١١٩} عن المخارج المخلوقة المركب منها الاسم، لا يجوز تكفيره، لانه ينزه الحق المتعالى نقلاً وعقلاً، عن ان يكون اسماءه التى يثنى به نفسه ويعلمها عباده [٤٢ر] ليلتجوا اليه عند الحاجة بها ويدعوا بتلك الاسماء الحسنى فى عباداتهم عين ذاته الذى كان حقه السبق الذاتى.

* والقائل بان الاسم لاعين المسمى، المفتوح ميمه ولاغيره؛ باعتبار النظرين السابقين للقائلين من قبل، كما يقول بعض المتكلمين فى الصفات، انها لاهو ولاغيره، كما ذكرناه بدياً فى الاختلافات الواقعة فى الصفة، لايجوز تحجيله بل يجب بالرفق ارشاده الى ما هو الحق، والحق فى هذه المسئلة هو ان تعرف بان مسمى الممكن المفتوح ميمه بطريق التفهيم، هو شخص ولده، والمسمى المكسور ميمه، صفة عارضة لشخصه اذا اراد ان يضع لولده اسماً يمتاز به عن غيره من الاولاد، والتسمية هى فعل صادر من هذه الصفة القائمة بشخصه، والاسم هو اثر ظاهر بسبب فعل صادر عن صفة عارضة لشخصه قائمه به، فكيف يسوغ لعاقل ان يقول للاثر انه عين الفعل وللفاعل انه عين الصفة وللصفة انه عين شخصك فضلاً من ان يقول للاثر انه عين شخصك، او لاعينه ولاغيره، فاحسن احوال العاقل، وان لم يكن عارفاً اقراره بان الله تعالى بين اسمه الحسنى فى كتابه الكريم، ويسر اجراءها على السنة رسله الكرام عليهم الصلوة والسلام، ليدعوه بها ويلتجوا وقت الحاجة باسم من اسمائه، ويعرفوا مصادر افعاله، ويؤمنوا بان اسماءه غير موضوعه له، ويؤمنوا بانها فى ازل الازل كان شيئاً على نفسه بها حامداً لنفسه بقوله: «الحمد لله رب العالمين» الرحمن الرحيم» مالك [يوم] الدين^{١٢٠}» وقوله: «انا الملك الديان، انا الرحمن الرحيم، انا كافل الارزاق وغافر الذنوب، انا قابل التوب وكاشف الكروب». فينبغى للعاقل المؤمن ان لايشغل بان الاسم عين المسمى او غير المسمى اولاً عينه ولاغيره، ليكون محفوظاً عن التخليط والتخليط والغلط والشطط.

* والقائل بان القرآن المكتوب فى مصاحفنا، المثلو بالسنتنا، المثبت فى اللوح العلوى والسفلى الصورى والمعنوى كلام الله، باعتبار انه نزله ماكان حديثاً يفترى،

(١١٩) ع: الخارج.

(١٢٠) س ١، ٢، ٣، ٤.

و«لا يمتسه الآ المطهرون» [٤٢ ب] وسمّاه الله تعالى في كتابه كلاماً بقوله: «فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ^{١٢١}». و بالتفاهق اراد به هذا القرآن المكتوب المتلو، يجب تصديقه، ولا يجوز تبديعه لانه متبع لامبتدع.

* والقائل بحدوث القرآن، متمسكاً بقوله تعالى: «مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُخَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ^{١٢٢}». لا يجوز تكفيره، بل يجب تفهيمه بان الذكر والانزال والاستماع والاسماع محدث لا القرآن، الذي هو كلام الله القديم، ليتيقن ان انزال التورية بعد الصحف وانزال الانجيل بعد التورية وانزال القرآن بعد الانجيل؛ وذكر ما فيه للامة محدث.

* والقائل بان مدلوله كلام الله، وهذه الالفاظ والكلمات المركبة من الحروف الخارجة عن الخارج المخلوقة والمواد المركب من العصف والزجاج والقرطاس المصنوع من الخرق والقنب دلالات على الكلام الذي هو صفة ذاتية للحق تعالى يصدق كل الصدق. ولا يجوز التشنيع عليه لانه ينزه كلام الحق القديم الازل عن حدث الحدوث ويقدمه عن الكلمات المركبة الخارجة عن الخارج المخلوقة المسموعة بالصوت الحاصل من ضغط الهواء في تجاوز الصماخ المكتوبة بالقصب والمداد المركب من العصف والزجاج، مقتفياً اثر ولى الله ووصى نبيه سيد العارفين و امير المؤمنين على، عليه سلام الله وسلام رسوله والملا الاعلى في نفى الصفات التي وصفت بها المحدثات عن ذاته المقدس في خطبة البليغة [٤٣ ر] بقوله: «و كمال الاخلاص له نفى الصفات عنه لشهادة كل صفة انها غير الموصوف وشهادة كل موصوف انه غير الصفة». ثم مدح الملائكة في آخرها بانهم «لا يتوهمون ربهم بالتصوير ولا يجرون عليه صفات المصنوعين نافياً» قول المشبهة والمعطلة، ففي قوله: لا يتوهمون ربهم بالتصوير، كسر للمشبهة، في قوله: لا يجرون عليه صفات المصنوعين، كسر والمعطلة؛ وفيها نصر لاهل السنة والجماعة. وعند العارفين المكملين محقق ان من يؤمن بوجود وجود الله و وحدانيته ونزاهته عن جميع ما يختص بالممكن وجوده موقناً كايقانه بنفسه، انه فلان بن فلان، ولا يمكن طريان الشبهة عليه بالقاء الشيطان، انه ليس فلان، كان ناجياً، وان لم يعرف البرهان بالاتفاق.

* والقائل بان هذا القرآن المكتوب في مصاحفنا، المتلو بالسنتنا المحفوظ في قوة

(١٢١) س ٦٥٩.

(١٢٢) س ٢١٥.

حافظتنا المخزونة في الدماغ، مكتوب على لوح المحفوظ العلوي على هذا الترتيب في النورانية الصرفة، واداه جبرئيل الامين على وحيه على حبيبه نجماً نجماً في الاحايين المختلفة لتبيان امور خاصة بذلك الحين، و احكام لاثقة باستعداد اهل ذلك الزمان، ليقراءه عليهم، كما يقول الله تعالى: «وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ [٤٣] لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْثٍ ۱٢٣» الآية. يعنى: على سبيل التدرج بقدر قابليتهم وقوة استعدادهم وتعلمهم وترشدتهم الى ما فيه صلاح معاشهم ومعادهم، وتحضرهم على رعاية الشروط الثلاثة التي يصلح بها امور المعاش والمعاد وهي السياسة والطهارة والعبادة ومدلوله كلام الله الذي هو صفة ذاتية غير منفكة عنه. يصدق ويجب التحسين على مقاله وصدق حاله وهو عادل الفرق واقرب الى الحق، باعتبار نظره الى انه تعالى كتب بالقلم القدسي الخفى عن عين الفعل، والمداد النورى السرى المستكن فى الدواة النونية الروحانية، جميع ما اراد ظهوره فى عالم الامكان، كما كان عالماً به فى الازل على لوح العقل اولاً، كما كتب فى لوح القلب الايمان ثانياً.

وتيقنه بان الصفة لا ينفك عن الذات اصلاً، وعلمه بجواز اطلاق الكلام على هذه الدلالات اذ اطلق الله تعالى فى كتابه بقوله: «فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ۱٢٤»، و اطلق نبيه، صلى الله عليه وسلم، فى احاديثه «لِلتَّائِبِينَ مِنَ الْمُطَهَّرِينَ» حرمة وتعظيماً لكلام الله والادب هو ان لا يمس احد القرآن الحميد الذى يحمد عواقب المؤمنين به انه كلام الله المعجز للبلغاء والفصحاء عن الايتان باية من مثله، ان لم يكن مطهر الطهارة الصغرى التي هى عبارة عن غسل البدن الشهادى الآفاقي عن الخبث والحدث الشرعى بالماء العنصرى، كما لا يجوز مس القرآن الكريم المكرم تاليه من حيث الترسل والتدبر بالكرامات العيانة، ان لم يكن مطهراً بالطهارة الوسطى التي هى عبارة عن غسل بدن المكتسب الغيبي الأنفسى من حيث الشرك الخفى وحدث الخاطر الردى [٤٤] بماء الذكر التلقينى، وكما لا يجوز مس القرآن العظيم المعظم عند ربه الواقف على ظهره ويطنه وحده ومطلعه المشرف بالتجليات المعنوية والذوقية المخصوصة بالكرامات البرهانية التي لا يمكن للشيطان القاء الشبه والشكوك فى روع صاحبها لعجزه عن انكارها وتكذيبها لمن لم يكن مطهراً بالطهارة الكبرى، التي هى عبارة عن غسل اللطيفة الانائية بماء القدم عن حدث الحدوث، وهو الالتفات الى غير وجه الله

١٢٣) س ١٧ ي ١٠٦.

١٢٤) س ٦ ي ٩.

المتعال والاختلافات الواقعة في كلام الله، أنه قديم او حديث وأن هذا القرآن المكتوب المتلو المحفوظ كلامه او دال عليه كان من قصور فهم الناس عن معنى الكلام أولاً ثم من عجزهم عن تميز الكلام المنسوب الى الممكن وجوده من الكلام الذي هو صفة ذاتية للواجب وجده. [٤٤ ب]

فاعلم بعد ان الكلام على ثلاثة اقسام: قسم خاص بالواجب وجوده، لامدخل للممكن وجوده فيه اصلاً، وهو دوام ادراكه بانه مستحق للحمد والثناء ازلاً وابدأ. وقد اطنبنا القول فيه في الباب الاول. و قسم خاص بالممكن وجوده منزّه ذات الواجب وجوده عنه، وهو نظم الامر البياني المستكن في القوة الناطقة و قسم يجوز اطلاقه على الواجب وجوده عند تجليه بالصفة الواحدية حين اراد ان يعرف وعلى الممكن وجوده، وهو الامر البياني المنتظم سواء كان ثابتاً في نفس المتكلم وفي اللوح المحفوظ العلوي، المعبر عنه بالعقل، او في السفلى المعبر عنه بالقوة الحافظة المخزونة في الدماغ او في اللوح الصوري سواء كان من الخشب او الذهب او الورق او الخزف او الرق والصدق او غيرها.

والقول عبارة عن اسماع امر البياني المنتظم غيره تفهيماً له. و الفرق بين القول والكلام بين، وهو ان القول محتاج الى المقول والكلام غير محتاج، لان الكلام عبارة عن الامر البياني المنتظم الثابت في نفس المتكلم و كفى بتصديق ما قلناه نص التنزيل حيث قال لمريم قولي: «إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ [٤٥ ر] أَكَلَمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا^{١٢٥}». فقالت و ما خئت لانها ما نظمت في نفسها، بل قالت بامر ربها، وقد نذرت في ترك الكلام و بقيت على نذرها، اذ قالت بالوحي لابان تنظم الامر البياني في نفسها، لتقول وتخطب المخاطب بما في نفسها، و منه قول الشاعر:

انّ الكلام لفي الفؤاد وانما * جعل اللسان على الفؤاد دليلاً

فالكلام عبارة عما في الفؤاد، والقول عبارة عما يجري على اللسان، والتكليم مثل القول غير ان القول غير مخصوص بالمصطفين الاخيار، بل هو عام يخاطب به الاولياء والاعداء لانه تعالى يقول: «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَا ئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ، فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتُ طِينًا، قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنِ أَخَّرْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأُحْتَكِرَنَّ دُرِّيَّةً إِلَّا قَلِيلًا؛ قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزْأُكُمْ

جَزَاءً مَوْفُورًا^{١٢٦}».

ولا يجوز ان يقول احد ان فلاناً تكلم حكاية فلان، و يجوز ان يقول ان فلان حكاية فلان عند العارفين بلسان العرب والتكليم مخصوص بالمصطفين الاخير من الانبياء والاولياء كما جاء في محكم تنزيله: «وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا^{١٢٧}».

والتكليم فعل صادر من الصفة الدال عليها اسم المتكلم واطلاقه على من له الكلام يجوز من حيث المجاز، اذ ما وجدنا للكلام اسماً خاصاً به، كما وجدنا للحياة والسمع والبصر والعلم والارادة والقدرة والحكمة وغيرها من الصفات الفعلية في الكتاب والسنة، و في العربية ولاجل ذلك لا يجوز لاحد ان يقول في دعائه ومناجاته: «يا متكلم»؛ ويجوز ان يقول: يا حتى، يا سميع، يا بصير الى الآخر.

والفرق بين القرآن والكلام ايضاً [٤٥٥] بين، وهو ان القرآن عبارة عما هو مجموع في لوح صورتى او معنوى؛ والكلام، كما بيناه بدينا، انه عبارة عن الامر البياني المنتظم الثابت في نفس المتكلم، وقد يطلق القرآن على الكلام؛ والكلام على القرآن من حيث المجاز. وباب المجاز واسع في كلام العرب، واستعماله من الفصاحة والبلاغة عندهم، ولكن طالب الحق ينبغي ان لا يخلط الحقيقة بالمجاز في بيان التحقيق، ولا يلتفت الى اختلاف اللغات ويجتهد في تخريج لب المعنى عن صور الالفاظ ليستفيد بنفسه و لنفسه ويعيد غيره من غير ان يتحير فيه المستفيد.

* والفاصل بان لا يعلم الغيب الا الله. هو الصادق للحق صدقاً حقاً لا ترى الى قوله تعالى لنبيه وحبيبه: «قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ^{١٢٨}».

* والفاصل بان الانبياء والاولياء والحكماء يعلمون بتعليم الله اباهم وحياء والهاماً وحساباً. ما لا يعلمه غيرهم يصدق ولا يجوز التشنيع عليه، بل يجب [٤٦٦] التشنيع على من يزعم انه يعلم الغيب بلا تعليم الله، لانه كاذب كفار، لا ترى الى قول النبي، صلى الله عليه وسلم، اذ قالت من انباك هذا كيف اجابها بقوله: «نَبَأْنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ^{١٢٩}»، و الى قول يعقوب: «إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَ أَعْلَمَ مِنِّي اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ^{١٣٠}». وقال تعالى في حق يعقوب: «إِنَّهُ لَدُوْعَلِمٌ لَمَّا عَلَّمْنَاهُ^{١٣١}»؛ وقال

(١٢٦) س ١٧ ي ٦١، ٦٢، ٦٣.

(١٢٧) س ٤ ي ١٦٤.

(١٢٨) س ٦ ي ٥٠.

(١٢٩) س ٦٦ ي ٣.

(١٣٠) س ١٢ ي ٨٦.

(١٣١) س ١٢ ي ٦٨.

للنبي، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، «ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۗ»؛ وقال: «فَلَا يُظْهِرُ عَلَيَّ غَيْبِي أَحَدًا إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولِي ۗ». يعنى: لا يطلع على غيبه إلا من يصطفيه لرسالته. [٤٦ پ]

* والفاصل بقدم العالم، باعتبار أنه غير مسبوق بزمان آفاقي لعلم بأن الزمان الآفاقي [٤٧ پ] عبارة عن بدء حركة الافلاك، وتعدّد ادوارها الحاصل منه التوافي و الساعات والايام والاسباع والشهور والاعوام والقرون والأحقاب. وتيقنّه بأن جوهر العقل من العالم، وهو جوهر مفارق مفيض بامر الحق ما هو مأمور بافاضته، مما كتب عليه ومن فيضه الأوّل ظهر جوهر النفس، و من الثاني جوهر الصورة، ومن الثالث جوهر المادّة، و من الرابع حصل الجسم المرتوق المؤلّف من جوهرى الصورة و المادّة، ومن بعد فتنه بامر الحق المتعال دارت العلويات، و من بدء دَوْرها ظهر الزمان الآفاقي، ومن تكرارها ظهر الايام و الاسباع والشهور والاعوام واخواتها فن المحال ان يكون جوهر العقل مسبوقاً بالزمان الحادث من دَوْر الفلك الذى هو المؤلّف من جوهرى الصورة و المادّة الذين ظهرا من الفيض الفائض من جوهر بامر الحق المتعال، وهو جوهر قابل فيوض الحق فى المرتبة اللوحية فاعل مفيض بامر فى مرتبة الخلافة. يجب الكف عن تكفيره، لأنه يقول مرادى من قَدَم العالم تقدّمه على الزمان فحسب، وقد قال تعالى: «لِلْفَلَكِ قَدِيمًا و لِلْعَرْجُونِ قَدِيمًا ۗ»، باعتبار طول الزمان فى كتابه. وليس مرادى انه القديم الذى هو اسم صفة من اسماء صفات الله المتعال عن الشريك والحق فى هذه المسئلة هو ان تعلم ان القديم لا يخلو من ان يكون مستغنيا بجميع الوجوه عن غيره اولاً؛ [٤٨ ر] فان يكن فهو ذات الواجب وجوده، وهو عبارة عما لا يسبقه شىء بالسبقات السبع، وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون داخل تحت امر «كن» اولاً؛ فان لم يكن، فهو لا يخلو من ان يكون ازلياً ابدياً اولاً، فان يكن، فهو صفات الواجب وجوده، وهى مفتقرات فى قيامها الى الذات، وان لم يكن، فهو افعاله، وهى مفتقرات فى صدورها الى مصادرها، و هذان القدمان عبارة عما لا يدخل تحت الامر، وان يكن داخل تحت الامر، فهو لا يخلو من ان يكون مسبوقاً بزمان الآفاقي اولاً، فان لم يكن، فهو البسائط الحقيقية والنسبية وهى مفتقرات فى وجودها الى فيض ايجاد موجدتها، وهذا

(١٣٢) س ٣ ي ٤٤.

(١٣٣) س ٧٠ ي ٢٧ و ٢٨.

(١٣٤) قرآن كريم: «كالعرجون القديم، انك لفى ضلالك القديم». س ١٢ ي ٩٥، س ٣٦ ي ٣٩.

القديم عبارة عمالا يسبقه الزمان الآفاقي، و ان يكن، فهو المركبات العتيقة، وهي مفتقرات فى الوجود الى فيض ايجاد الموجد و فى التركيب الى الافراد، كقوله تعالى: «كَأَلْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝١٣٥». وهذا القدم عبارة عن طول الزمان.

* والقائل بانّ العالم مسوق بزمان، ومراده منه الزمان الانفسى لا الآفاقي المدرك بالحسّ الشهادى؛ يصدق و يجب تصديقه لانه من اهل الاستنباط الذين قال تعالى اشارة اليهم [٤٨ پ] لعلمه الذين يستنبطونه منهم فقد استنبط من كلام الله تعالى هذين الزمانين، حيث اشار اليهما فى آية واحدة بقوله: «وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝١٣٦»، فقد بين فى قوله: «أَنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ» لزمان الانفسى، وفى قوله «كألف سنة مِّمَّا تَعُدُّونَ» الزمان الآفاقي الظاهر بسبب دَوْر الافلاك، وتعدّوا ادوارها والزمان الانفسى ثابت، وكيف لا والله تعالى يقول: «و هو الذى خلق السموات والارض فى ستة ايام»، و يقول لنبية، صلى الله عليه وسلم، «و ذَكَرَهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ ۝١٣٧»، الذى خاطبهم فيها بقوله: «الَّتِى بُرِّبْكُمْ»، فاجابوه بقولهم: «بلى ۝١٣٨». و «ايام الله» مقادير الله، كما قال مقداره «الف سنة مِّمَّا تَعُدُّونَ» اى فى عالم الشهادة.

* القائل بانّ القديم الذى هم اسم صفة من اسماء صفات الله تعالى، و يعدّ فى اسمائه الحسنى عبارة عما لا يسبقه شىء، و هو أوّل الاوائل ولا أوّل له يصدق كلّ الصدق، ولا يطلق هذا القدم الآ على ذات الواجب وجوده؛ والقدم الذى يطلق على صفات الله وافعاله، وهو عبارة عما لا يدخل تحت الامر كما بيناه من قبل. و ليسا ضدّين للحديث ولوقلنا لاحد ان بيتك قديم، وانت من البيوتات القديمة، و من قديم الايام اتم معروفون بالسخاوة و الشجاعة لا يعبرنا احد ولا ياخذ علينا يعلمه بانا لا نريد من هذا القديم اسم الحق تعالى، بل نريد ضدّ الحديث؛ و هو عبارة عن طول الزمان فحسب، والله القديم الباقي الدائم الازلى الابدئى، منزّه عن الضدّ والنّد الموجودين الثابتين فى الخارج بحيث ينازعه فى ملكه و يغيّر اوضاعه، وكذلك الحق الذى هو اسم من اسماء الله تعالى، منزّه من ان يكون ضدّ الباطل النسبى الذى يوجد فى الخارج.

.١٣٥) س ٣٦ ى ٣٩.

.١٣٦) س ٢٢ ى ٤٦.

.١٣٧) س ١٤ ى ٥.

.١٣٨) س ٧ ى ١٧٢.

فالحق الذي هو اسم الله مشتق من الحي القيوم، يعنى حياة كل حى منه وقيام كل شىء به، و هو حق ان يعبد وقوله تعالى: «يَمُحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ^{١٣٩}»، وقوله «ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ^{١٤٠}»؛ اشارة الى باطل النسبى الذى هو ضد الحق المستعمل بين الناس فى مقالاتهم ان كلامك حق و كلامه باطل، ودعواك حق ودعواه باطل، و وعدك حق و وعده باطل.

وانباطل النسبى مثل الاحكام الواردة فى الكتب المنزلة على الانبياء لحسب استعداد اهل زمانهم، ثم نسخه بدخول زمان يليق باستعداد اهله احكام آخر، فصار تلك الاحكام المتقدمة بنسبته استعداد الامة المتأخرة باطلة نسبية.

والباطل الحقيقى مثل شريك البارى والمحالات الحقيية، وقوله تعالى: «وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ^{١٤١}» اشارة الى الباطل الحقيقى، الذى ليس له وجود ثابت فى الخارج.

و الوجود الذهنى واللفظى و الكتابى الذى ما حكم العقل بشيوته غير ملتفت اليه فى الضدى والندى، و لونكتب احد على اللوح شريك البارى ضد البارى اونده او يتلفظ به او يتصور فى الذهن لا عبر لانا نقول: ان الله منزّه من ان يكون له ضد اونه فى الخارج يعمل مثل عمله و يخلق مثل خلقه او يقدر على تغير اوضاعه الفلكية و الطبايع العنصرية هو فارغ من التورط فى غمرات الاختلافات الواقعة فى هذه المسئلة الا ترى الى قوله تعالى «وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا^{١٤٢}» [٤٩ر] ليضلوا عن سبيله كيف يبتك ان الندى اللفظى لا يعبر ولا يلتفت اليه.

* والقاتل بان الارواح كانت قبل الاشباح، كما اخبر عنه النبى، صلى الله عليه وسلم، بقوله «الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مَجْمُودَةٌ قَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا انْتَلَفَ وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ» وقوله «ان الله خلق الارواح قبل الاشباح بالفى سنة.» باعتبار نظره الى الفيوض المستكنه فى صلب جوهر النفس الذى هو آدم النفوس فى افاضة الفيوض النفسية، كالمنظر المجتمع فى الغيم، فاذا اراد الله احياء الارض الميتة امره

١٣٩) س ٤٢ ي ٢٤.

١٤٠) س ٤٧ ي ٣.

١٤١) س ٢٩ ي ٥٢.

١٤٢) س ١٤ ي ٣٠.

بالجود، وهو تعالى يعلم ان كل قطرة منه في اى موضع من البر والبحر يقع، وائى شىء منها يحصل ففطرات نقاط فيوض الارواح او النفوس سمها ما شئت في هذا المقام، مثل ذرات ذريات آدم مجتمعة فى صلب غيم النفس مجنثة مثل الجنود فى محيما ميمنة و ميسرة و قلباً. يصدق كل الصدق، ولا يجوز التشنيع عليه، لأن شاهدتها فى عالم الغيب و قدرها بزمان الانفسى والعقل الصحيح والنقل الصريح يؤيد، انه معاً وربما [٤٩ب] يشاهد السالك عند وصوله الى ذلك العالم قطرات الفيوض مصورة ولكل قطرة صورة، كانسان العين، ولكل واحد تسيح يسيح الله به، ولا يطع احد على حقيقة الروح بالعلم القليل المحاط بالامكان، لان معرفتها ثمرة العلم الكثير الفائض من حكيم عليم المحيط بالامكان ولاجل هذا قال تعالى لبيته صلى الله عليه وسلم: «ويستأونك عن الروح، قلب الروح من امر ربى وما اوتيتم من العلم الا قليلاً»^{١٤٣}.

* والقائل بحدوث النفس مع البدن، باعتبار نظره الى الفيض الفائض من جوهر النفس المرئى للبدن المحلول الشهادى المستعد لقبول فيضه، يصدق ولا يجوز تجهيله، بل يجب تفهيمه بان النطفة اذا سقطت فى الرحم، واستقرت و مضت عليها ثلاث اربعينات، استعدت لقبول فيض النفس، فافاضت بامر الله فيضاً معيناً فى علم الله تعالى، انه مخصوص على وفق ارادته بتربية بدن معين فى علم الله انه شقى او سعيد واكتسب لنفسه بدناً باقياً يمتاز به عن غيره فى البرزخ، كما يمتاز بهذا البدن الشهادى المحلول عن غيره فى الدنيا بالفيض الفائض من جوهر النفس المرئى لهذا البدن المستعد لقبول فيضه، وهو حادث مع حدوث البدن.

فاما جوهر النفس المعبر عنه بالعرش، فهو ثابت قبل حدوث البدن مشرف بالاستواء المعدى على لعلو على الاجسام العلوية المخصوصة بالحركة النظامية الحاصلة [٥٠ر] من فيضه و كذلك فيضه المستكنة ظاناً بان الفيض عرض لانه جرهر، كالنار التى وقعت فى القصب المستعد والتحريك والحرارة المؤثرة فى الحجر حرارة النار، ومن ظن بالفيض، انه عرض فهو بانه فى التيه الذى تاهت فيه الدهرية والطبيعية.

* والقائل بجواز تقليب الاعيان، و مراده منه تقليب الممكن الخسيس الى الممكن النفيس او على العكس من حيث التصعيل والتكليس، لا يجوز تجهيله و تكذيبه، لانه من الممكنات معجزة و كرامة و تعلماً، و قد صح لدينا و وضع عندنا ان الاكسير ممكن وجوده ولا ينكره الا الجاهلون بتخريج الحجر و تربيته فى حوصلة الطير اربعين يوماً

والتربية من عالمه ليكسب لنفسه متشبيهاً باقياً معه ممتازاً به عن غيره [٥١ پ] بعد خلعة هذا البدن الشهادى عند نفاذ استعداد قبوله الفيض النفسى المعبر عنه بالموت فى البرزخ بحيث يشار اليه انه سعيد او شقى، هو فارغ عن هذا الاختلافات، عارف بان ليس للفيض المدبّر المرتبى للبدن الشهادى دخول و خروج ونزول وصعود ومجىء و ذهاب محسوس آفاقى موقن بان الشمس مع كونها جسماً ليس لفيوضها المربيه للمعادن والنباتات دخول وخروج حتى، فكيف بالفيوض النفسية الفائضة من جوهر النفس الكلى دخول وخروج حسي، وهو اللطف بكثير من الشمس.

* والقائل بتتعم الجسم وتآلمه بعد خراب البدن المحلول الشهادى، باعتبار نظره الى انّ البدن المكتسب حاصل من اللقعات، وهى جسمانية، ولا ينفذ بصره الى الامريات المتفرقة فى العنصریات المجتمعة فى بدن الانسان الذى هو اعدل الابدان لان الله تعالى خلقه فى احسن تقويم قابلاً لفيوض الجوهريات والأوليات [٥٢ ر] و فيض الحق المتعال اللطيف القهار عند تجليه بالصفة الواحدة مستعداً للخلافة وحمل الامانة والتسخير و"سخر له ما فى السموات وما فى الارض جميعاً" وعلمه الاسماء كلها، و امر الملائكة بالسجود له تعظيماً وتكريماً وجعله مظهراً ابدئياً لصفاته الذاتية و الفعلية و اخلاقه، ولولا تلك الامريات لما وجدت الاجسام المؤلفة من جوهرى الصورة والمادة، ولولا اجتماعها فى البدن الانسانى على سبيل العدالة لا يمكن لفيض نفس المدبّر ان يكسب لنفسه فيه بدناً باقياً ابدئياً بحيث يمتاز به عن غيره، ويصلح للمظهرية والخلافة وحمل الامانة والتسخير.

لا يجوز التشيع عليه، بل يجب ازالة الغشاوة عن بصره ليرى الامريات وكيفية الاكتساب امتياز الفيض المدبّر لبدن زيد من الفيض المدبّر لبدن بكر؛ ولا يخبط خبط العشوا و بيان المعارف التى يتعلق بالغيوب وما فيها.

* والقائل بانّ التنعم والتآلم للروح فحسب، باعتبار نظره الى اللطائف الامرية [٥٢ پ] التى جذبها الفيض المدبّر للبدن المحلول بعلّة المجانسة منه اليه ليكون متعلقه ومتشبهه ابدأ الآباد، ويمتاز به عن غيره؛ غافلاً عن البدن الدرّى، لا يجوز تكفيره، بل يجب تشبيهه وتسريحه عن الغلط ليعلم ان الابدان ثلاثة: محلول ومكتسب ومحشور.

فالمحلول هو دنوي، و به يمكن الاكتساب والمكتسب، هو اللطائف الامرية المجتذبة ليكون متشبيهاً للفيوض المدبّر بحيث يمتاز به عن غيره من الفيوض، ويمكن الاشارة اليه بانه سعيد او شقى، وهو غير منفصل عن الفيض المدبّر ابدأ الآباد، وكان

البدن المحلول مشتملة له في مضيق بطن عالم الكون والفساد، المعبر عنه بالدنيا. والمحشور هو الذرى، وما يجانسته من الاجزاء الارضية، ينفصل عنه بالموت وتبقى بلاهو في البرزخ، ثم يتصل به يجذبه اياه بامر الحق اليه في الساهرة، فكما ان الفيض النفسى المدبر للبدن يجذب بعلة المجانسة اللطائف الامرية المستكنة في العناصر اليه ليكون متشبته، ويبقى معه حيث كان فالذرة المودعة في صلب آدم المجتذبة من اديم الارض نفيض الفيضة التخثير يجذب اليها بقوة الفيض المدبر من اجزاء الارضيته المجانسة لها ليكمل البدن المحلول، فكل ما يتحلل فهو البدن الشهادى الآفاقى، وكل ما يبقى معه، ولا ينفصل عنه بعد الموت ابدالآباد، فهو البدن المكتسب وكل ما يتحلل، ولكن ينفصل عن الفيض المدبر النفسى عند خراب البدن المحلول الشهادى، ولا يمكن للدواب التصرف فيه ثم يتصل به في الحشر يجذب الفيض المدبر له اياه بامر الحق كالمغناطيس الذى يجذب اليه متفرقات الحديد بخاصية اودعها الله فيه، فهو البدن المحشور، وان جادلك احد في البدن الذرى، ويقول لا يعرفه بل المحشور هذا البدن الذى هو متصرف الروح اليوم، فلا تجادله، وقل مرادى من هذا التقرير الايمان، اولاً باثبات التنعم والتالم في البرزخ، وثانياً باثبات الحشر يوم الجمع، ودفع الشبه الشيطانية الملقاة في النفس في انكار حشر الاجساد، فان كنت مؤمناً بحشر الاجساد، ولا ينازعك الشبه الشيطانية، فقد حصل مرادنا ويتفكك ايمانك يوم المعاد لانك تؤمن بقدرة الله في حفظ العظام واللحوم عند تصرف الدواب فيها وتفريقها ووصولها الى وصولها، كما نطق به الكتاب في قوله: «وَ أَنْظِرْ إِلَى حِمَارِكَ وَ لِتَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَ أَنْظِرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُشِيرُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»^{١٤٦}. و لو اعترض احد على اثبات الابدان الثلاثة لانسان واحد، فلينظر الى اللوز وقشوره الثلاثة، لولاها لما كمل اللب مع كونه نباتاً، فقلب الانسان الذى هو خاتم التراكيب والمقصود الكلى من ايجاد المكوّنات للخلافة والمظهرته، وان لم يتلبس بقشور الابدان الثلاثة لفسد من الخرة عالم الكون والفساد لبه ولبه قلبه والباب اللب اللطيفة الامانية التى هى الحقائق المستكنة فى اللطائف الخفية والروحية والسرية والقلبية والنفسية والقالبية جذبتها اللطيفة الخفية ليكون مرآة لوجه الله المتعال ذى الجمال والجلال والكمال ابدالآباد، كالبدن المكتسب الذى هو اللطائف الامرية المستكنة فى الاجسام العلوية والسفلية جذبتها فيض النفس اليه بعلة المجانسة ليكون

متشبهته ابدالآباد وغلافا لهذا المرآة المعبر عنه باللطيفة الانانية.

* والقائل بأن إعادة المعدوم محال، باعتبار نظره الى أنّ إعادة الاعراض الفانية خالية عن الحكمة، وتيقنّه بأنّ القدرة لايتعلق بشيء خال عن الحكمة. لايجوز [٥٣] تكفيره لأنّ كلّ مايتحلل من بدن الحيّ لا تعاد بالاتفاق مع كونه مستعمل الفيض النفسى.

* والقائل بجواز إعادة الارواح البشرية، وظنّه بالموت انه معدم الاشياء. لايجوز طرده، بل يجب ارشاده بالتدرج ليعلم ان الاشياء الموجودة الممكنة لايتعدم، بل يتبدل من صورة الى صورة.

والموت عبارة عن نفاذ استعداد البدن الشهادى فى قبول فيض النفس ولاينعدم اجزاء البدن، بل تصل كل جزء منه بعد التفرق الى اصله، فاذا كان حال البدن المحلول الذى هو مشيمة البدن المكتسب هكذا، فكيف يتصور انعدام الروح ومتشبهته الباقى معه ابدالآباد، اما متنعماً واما متألماً.

* والقائل بأنّ العالم والعلم والمعلوم شيء واحد، باعتبار نظره الى انه يعلم نفسه [٥٣] فيكون هو العالم والعلم والمعلوم. يصدق ولايجوز تعنيفه.

* والقائل بأنّ المعلوم غير العالم، باعتبار نظره الى انه يعلم زيدا ووجود زيد غير لايجوز تجهيله.

والقائل بأنّ لايصدر من الواحد الا الواحد. متمسكا بقوله تعالى: «خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً»^{١٤٧}. وهذه سنة الله فى خلق خاتم التراكيب الذى هو المطلوب لنفسه من ايجاد الموجودات، كما اشار الى هذا - السرفى محكم تنزيله بقوله: «وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا»^{١٤٨}. معتصماً بجبل العقل السليم فى اثبات وحدة الذات وتنزيهه عن ان يكون مصادراً للمصادرات المختلفة والاعراض الطارئة، يجب تصديقه وقد برهن العقل على ان لايصدر من الواحد الا الواحد.

وقد اختلف الحكماء والمتكلمون فى هذه المسئلة واخذ كل واحد منها طريقاً بعيداً عن الحق لانهما قاسا الواجب على الممكن واراد الوصول الى معرفة الله بالعلم القليل الفائض من العقل المجرد غير المتور بنور الله الذى لايمكن

(١٤٧) س ٤ ي ١.

(١٤٨) س ٤٥ ي ١٣.

معرفة الروح به فضلاً عن معرفة الله، ولا بد لطالب المعرفة من نور العقل الفطري غير المتدنس بتقليد الآباء والعلم المقتبس من كوة النبوة تلقياً وتعليماً من حيث التسليم الكلي الكامل الشامل للظاهر والباطن من غير حرج في انفسهم يمكن له الوصول الى مطلوبه، لان [٥٤] من لم يكن عاقلاً، لا ينفعه ارشاد المرشد ومن لم يسترشد ولم يستضيء بنور تعليم المرشد الكامل المكمل مع كونه عاقلاً يخطى فيما لا مدخل للعقل المجرد فيه والانسان الذي هو خاتم التراكيب والمستحق للخلافة والمستعد لحمل الامانة والمشفق لمسجودية الملائكة كان محتاجاً الى التعليم، كما اخبر عنه نص التنزيل بقوله: «وَعَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ^{١٤٩}». وقد احتاج عقل العقلاء وخاتم الانبياء وحبيب رب الارض والسماء الى التعليم، ومن الله عليه بذلك في قوله عز من قائل: «وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيماً^{١٥٠}». وأمره في آية اخرى بالعلم في قوله: «فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ^{١٥١}»، اي لذنب ما كنت عليه قبل التعليم من لدن علم حكيم. وقال تعالى حكاية عن موسى عليه السلام، انه التمس من صاحب العلم اللدني مرافقيه للتعليم في محكم كتابه: «قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِط بِهِ خُبْرًا^{١٥٢}».

فحينئذ يجب على طالب العلم الكثير التعلّم [٥٤] من خاتم النبيين، صلى الله عليه وسلم، والصبر تحت اوامر المتعلم ونواهيه وترك حرج النفس فيما قضى له وحكم عليه وبعده من خلفائه وورثته في كل زمن من الازمان، لان الله تعالى لا يخلى الارض من قطبين: قطب الارشاد، وقلبه على قلب المصطفى، صلى الله عليه وسلم، وقطب الابدال وقلبه على قلب اسرافيل عليه السلام، كما اخبر عنه وعن طبقاته النبي الامي، صلى الله عليه وسلم، وسيجيئ في الباب السادس في الفصل الرابع ذلك الحديث بتمامه واذكر بعض احوالهم وترتيب طبقاتهم فيه، ان شاء الله تعالى.

فالخاص من هذا التقرير هو ان يعرف طالب معرفة الحق ان العلم صفة، ولا يمكن

(١٤٩) س ٩٦ ي ٥.

(١٥٠) س ٤ ي ١١٣.

(١٥١) س ٤٧ ي ١٩.

(١٥٢) س ١٨ ي ٦٦ - ٦٨.

قيام الصفة بنفسها، ولا يكون العالم الآحياً ولا يكون الحي الآ موجوداً فالعلم والحياة والموجود ثلاث صفات، فلا بد لها من ذات يقوم به فيزعم الحكماء للواجب وجوده ذات وصفات ثلاث، فبطل دعواهم في نفي الصفات الواردة في الكتاب والسته عنه لثلا يطرأ عليه الكثرة وقد الجاهم العقل الصحيح لاثبات العلم والحياة والوجود، فينبغي ان يتركوا رأيهم العليل ويتبع النبي الهادي المهدى المرشد بامر الحق. ويذعنوا له أولاً بحسن الظن به، ثم بتزكية نفوسهم وعقولهم عن الاكدار الشهوية [٥٥ر] و الابخرة الهوية ثانياً، ليتمكن لهم التلقى والاعتراف من كوثر قلبه بحيث يصير ايمانهم الغيبي شهودياً، ومن لم ترمد عين قلبه بسبب تصاعد الابخرة الهوية الى دماغ وجوده يسهل عليه مشاهدة الوحدة في الكثرة والاطلاع على كثرة الصفاة لا تضرب بوحدة الذات ويتيقن ان لا بد للمفيد المرشد المعلم ان يكون موجوداً حياً سميعاً بصيراً متكلماً عليماً مريداً قديراً حكيماً، وله شخص يقوم به هذه الصفات بشرط ان يكون حاضراً لا غائباً ليتمكن الاستفادة منه، ولو نظر احد الى نفسه، التي هو مظهر الحق لا يقن بما يتناه ومن لم يعرف نفسه، لم يعرف ربه، ومن يعرف نفسه يتيقن بانه لو لم يكن موجوداً، لم يكن حياً؛ ولو لم يكن حياً، لم يكن سميعاً لا يمكن له استماع اسولة المستفيد المسترشد المتعلم، ولو لم يكن بصيراً لا يصلح منه دلالة السالكين السائرين الى الله، ولو لم يكن متكلماً لا ينتفع به المتعلم التلميذ، ولو لم يكن عليماً، لا يمكن له التعليم، ولا يكون معلماً بل يكون محتاجاً الى معلم يتعلم منه، ولو لم يكن مريداً مع كونه عليماً لا يعلم احداً، ولو لم يكن قديراً على تنفيذ امر الارادة، لا يقدر على الارشاد، ولو لم يكن لتعليمه الغير علة غائية لكان علمه عبثاً، ومن كان علمه عبثاً لا يكون حكيماً ولا يلتفت اليه.

فاعلم بعد ان هذه الصفات قائمة بشخصك الواحد وما هي مصادر الافعال، بل هي واجبة ان يكون صفة ذاتية لشخصك ليكون كلاماً في نفسك مستحقاً للارشاد والتعليم الصادرين من صفتي الدال عليها اسم المرشد المعلم وهما اسمان لصفتين فعلتين. والعليم والحكيم اسمان لصفتين ذاتيتين، فكل معلم عليم بالضرورة، ولا ينعكس، والعلة الغائية للممكن كالحكمة للواجب، ولا يتعلق القدرة باظهار شيء لا يكون فيه حكمة، وهو تعالى بحكمته اتقن المقدورات او حكها. [٥٥ب]

وجعل آدم خليفة الارض وبنيه خلافتها، كما قال في كتابه المبين: «إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً^{١٥٣}»، وفي آية اخرى قال: «و[هُوَ الَّذِي] جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ

وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيُبْلُوَكُمْ فِي آتَانِكُمْ^{١٥٤}»، وفي آية أخرى قال: «وَأَسْتَعْمَرَ كُمْ فِيهَا^{١٥٥}»، أي جعلكم عمّارها. [٥٦]

وخلق في شخصهم لكل صفة محلاً وعين لكل فعلاً مصدرأ ونفى عن بعضهم الكلام، واستماع قول الحق والابصار والعقل مع كونهم عقلاء ذوى السمع والبصر واللسان بقوله: «صُمُّ بِكُمْ عُمِّي فَهَمْ لَا يَتَّقُونَ^{١٥٦}». واثبت لبعضهم مصادر الافعال وعين لكل واحد مصدرأ واحداً خاصاً به بقوله: «فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ^{١٥٧}». ولا يمكن صدور فعل الكتابة الآ من الصفة الدال عليها اسم الكاتب ومحل ظهور فعل الكتابة اليد. وفي آية أخرى صرح المصادر والصادرات المخصوصة بها، وعين لكل صادر مصدرأ ومحلاً ليمتيز عن كل مصدر فعل مخصوص به عن غيره بقوله: «أَلْهَمَ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا^{١٥٨}»، وفي آية أخرى اثبت المصادر والمحال ونفى الفعل والصادر ليستدل المستدل.

ويتيقن بأن الله قادر على اخذ ما اعطاهم عارية باطناً وظاهراً، فاما في الباطن بقوله: «لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا، وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَانُوا لَنَا نَعَامًا بَلْ هُمْ أَضَلُّ^{١٥٩}».

فكاخذه البصر من العميان مع وجود الخدقة، فاذا علمت ما قلت لك فأمن بالله الواحد الاحد الفرد الوتر الصمد، الذي «لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ^{١٦٠}» لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ^{١٦١} وَهُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ^{١٦٢} السميع البصير، يَقَعْلُ مَا يَشَاءُ^{١٦٣} وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ^{١٦٤}» على وفق قانون الحكمة من حيث التحقيق.

(١٥٤) س ٦٦ ي ١٦٦.

(١٥٥) س ١١ ي ٦٦١.

(١٥٦) س ٢ ي ١٧١.

(١٥٧) س ٢ ي ٧٦.

(١٥٨) س ٧ ي ١٩٥.

(١٥٩) س ٧ ي ١٧٩.

(١٦٠) س ١١٢ ي ٢، ٣، ٤.

(١٦١) س ٤٢ ي ١١.

(١٦٢) س ٢ ي ٢٥٥.

(١٦٣) س ٢٢ ي ١٨.

(١٦٤) س ٥ ي ١.

وتيقن بأن لا يصدر من مصدرٍ واحدٍ إلا صادرٌ واحد، ولا يمكن صدور فعل [٥٦ب] مخصوص بمصدر معين عن غيره، ولمصادر الممكن وجود في عالم الشهادة محال معيته هي المظاهر كما بيناه من قبل بنص القرآن.

والله تعالى منزّه من ان يكون مصادره محتاجاً الى المحال، لانه يسمع من حيث يبصر، و يبصر من حيث يسمع، ومن كان مطلقاً على روحانيته مشاهداً صورة روحه يسهل عليه الاطلاع على ما بيناه، ومن لم يكن من اهل المشاهدة، فلينظر الى شخصه الشهادتي والى صفة حياته انها شاملة لجميع وجوده، وهومن حيث يبصر يحيى، وليس محال تحلل الصفتين مع كونه ممكناً فلو علمت جميع ما بينته لك، لكنت من العارفين والآن «فَمَا اَنَا بِمُسْمَعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ»^{١٦٥}. [٥٧ر]

* والقاتل بأن الايمان غير الاسلام نظرا الى قوله تعالى: «وَقَالَتِ الْاَغْرَابُ اٰمَنَّا قُلْ لَمْ تُوْمِنُوْا وَّلٰكِنْ قُوْلُوْا اٰسَلَمْنَا»^{١٦٦}. [٥٨ر] لايجوز تعنيفه.

* والقاتل بأن الايمان والاسلام شيء واحد، نظرا الى قوله تعالى: «قُلْ لَا تَمَنُّوْا عَلٰى اِسْلَامِكُمْ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدَاكُمْ لِلْاِيْمَانِ»^{١٦٧}، وفي آية اخرى بقوله حكاية عن الملائكة: «فَاٰخِرُ جُنَا مِنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ»^{١٦٨}. لايجوز تعبيره.

* والقاتل بأن الايمان عبارة عن المعتقدات القلبية، والاسلام عن العبادات القلبية. نظراً الى حديث المروى عن النبي، صلى الله عليه وسلم، حين اتاه جبرئيل عليه السلام سائلاً عن الايمان والاسلام والاحسان، قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم مجيباً له: «الاسلام ان تشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله، وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت ان استطعت اليه سبيلاً؛ والايمن ان تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر، وان تؤمن بالقدر خيره وشره؛ والاحسان ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك». فنسب الايمان الى الاعتقاد القلبية والاسلام الى العبادات البدنية، والاحسان الى المشاهدات الروحية، والمراقبات السرية، هو فارغ عن الاختلافات الغير المرضية عارف بأن نار الايمان مستكنة في حجر القلب، فاذا اراد الله ظهورها ضرب عليه مقدحة التنبيه وبرزها فاضاء بها باطن

(١٦٥) س ٣٥ ي ٢٢. القرآن الكريم: ... وما انت ...

(١٦٦) س ٤٩ ي ١٤.

(١٦٧) س ٤٩ ي ١٧.

(١٦٨) س ٥١ ي ٣٥، ٣٦.

صاحبها. وصدّق الرسول فيما اخبره عن الغيب واجرى على لسانه الكلمة العليا، وعلى جوارحه ما بين له الرسول، صلّى الله عليه وسلّم، و حسبك قوله تعالى: « كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْاِيْمَانَ^{١٦٦} ». [٥٨١ پ] دلالة على انّ الايمان قلبى.

* والقائل بانّ الايمان الذى يحصل من نور العلم، وهو اعتقاد جازم مطابق للواقع، لا يزيد ولا ينقص؛ لا يجوز التشنيع عليه لان نفس الايمان بوجود الشىء وعلمه لا يزيد ولا ينقص، بل يزيد ايمانا مع ايمان كما نطق به الكتاب المبين فى قوله عزّ من قائل: «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ^{١٧٠}». فعين فى هذه الآية ايضاً ان محلّ الايمان القلب، وبين انّ السكينة اذ انزلت بالقلب يزيد ايمان صاحبها بسببها مع ايمانه الاصلى.

* والقائل بانّ الايمان يزيد وينقص. متمسكا بما جاء فى الكتاب والسته من زيادة الايمان ونقصه، لا يجوز تعنيفه لانه معتصم بظاهر الكتاب والسته، محترز عن الوغول فى باطنه خوفاً عن زيغ القلب ثابتاً على صراط السلامة.

والقول الفصل فى هذه المسئلة هو ان تعرف ان الايمان شىء والعمل الصالح شىء آخر، وكثير من الناس يؤمنون وعن حلال عمل الصالح هم عارون، [٥٩٩ ر] وكثير منهم مشتغلون بالعمل الصالح وعن حلى الايمان هم عاطلون، وكلاهما محرومان عن الثواب والنعيم المقيم، منحرفان عن الصراط المستقيم مثل البخشين حكماء الهند والبراهمة والبدوة منهم والرهايين ومتهتكى حكماء الاسلاميين، ولاجل هذا قال الله تعالى فى جميع كتابه: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا^{١٧١}»، وما اقتصر على ذكر الايمان فحسب، وقال: «وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ^{١٧٢}»، وما اقتصر على ذكر العمل الصالح فحسب منبها للناس ان ما يوجب الثواب اقتران الايمان بالعمل الصالح. والعمل بالايمان ليصدق بعضه بعضاً ويكون صاحبه برياً عن الفسق والنفاق، و حسبك الآيتان المذكورتان فى تحقيق انّ الايمان شىء آخر، والعمل الصالح شىء آخر وكيف، والله تعالى قال لخليله صلوة الرحمن عليه عند قوله: «رَبِّ اَرْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى، قَالَ: اَوَلَمْ تُؤْمِن، قَالَ:

(١٦٦) س ٥٨ ي ٢٢.

(١٧٠) س ٤٨ ي ٤.

(١٧١) س ١٨ ي ١٠٧.

(١٧٢) س ٢٠ ي ١١٢.

بلى، وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي^{١٧٣}» فاثبت الايمان بقوله «بلى» واتمس الاطمينان فعلمنا ان الايمان ثمره العلم والاطمينان ثمر الايقان، وللايقان مراتب علمية وعينية وحقية وحقيقية، [٥٩٩ب] ولا بد من الزيادة والنقصان.

واما العلم بشيء معين انه موجود او معدوم او ثابت او منفي، وهو اعتقاد جازم مطابق للواقع لا يزيد ولا ينقص علمنا بوجود الكعبة المبنية وسط حرم مكة بارض الحجاز وعدم البحر الزبيق المعلوفى الهواء، واثبات ان الواحد نصف الاثنين وجزء العشرة، والنفي بان العشرين لا نصف الاثنين ولا جزء العشرة لا يزيد ولا ينقص ولو زاد او نقص لما كان علماً، بل يعد من الظنيات لان العلم كما بيناه بدياً، اعتقاد جازم مطابق للواقع، فكيف يتصور الزيادة والنقصان فيه.

فاما العلم بالاشياء المختلفة فقد يزيد بالهام الرحمن وينقص بانساء الشيطان، وكيف لا وقد امر الله تعالى نبيه وحببيه بالالتماس منه مزيد العلم بقوله: «وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا^{١٧٤}»، اى بمعلوماتك و معلوماته غير متناهية، فالعلم بمعلوماته غير متناهية^{١٧٥}، ولاجل هذا قال، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اَرْنَا الْاَشْيَاءَ كَمَا هِيَ؛ «وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ^{١٧٦}».

فالعلم بوجود الكعبة حاصل، وهو لا يزيد ولا ينقص وبلاسرار المودعة فيها يزيد بالاهام وينقص بالنسيان وبوقوع الحجب البشرية فالعرض من هذا التطويل تنبيه طالب الحق ان لا يشتغل بالمجادلة فى طلب، والذي قال ان الايمان هو التصديق والاقرار والعمل الصالح؛ فالتصديق ايمان القلب والاقرار ايمان اللسان، [٦٠ر] والصلاة والصوم والزكاة والحج والجهاد ايمان الجوارح واشتغل باصلاح قلبه وتقويته وصحته ليتمكن الايمان فيه، وبتطهير لسانه عن الكذب والغيبة والنميمة والشتمه ليصلح لاجراء اسم الله عليه وتأديب جوارحه لئلا يقع فيما لا يعينه وتربيتها بالاعمال الصالحة هو فارغ عن هذه الاختلافات والاستعمال بالجدال والقييل والقال المضيع للانفاس النفيسة اتى لا يمكن ترديدها. اللهم استعملت فى مرضاتك ولا تكلنا الى انفسنا طرفه عين ولا اقل من ذلك.

(١٧٣) س ٢٠٥ ٢٦٠.

(١٧٤) س ٢٠٥ ١١٤.

(١٧٥) ع: فالعلم بمعلوماته غير متناه.

(١٧٦) س ٤٩ ١٦.

* والفاصل بانّ الأخلأ باعتبار تصوّره اطباق الافلاك انها كاطباق البصل. لا يجوز تكفيره.

* والفاصل بانّ الخلأ ثابت لثبوت الملائكة فيها، لا يجوز تعبيره، بل يجب تفهيمه بانّ الاشخاص النباتية والحيوانية تخرق الهواء والماء بذهابها وبمجيتها وبنشوها وبنمائها، ويسكن على وجه الارض و وسط الماء وتطير في جواهواء. وان عالم الكون والفساد ممتلئ من العناصر الاربعة ولا يضرّ بملائتيه، فكيف [٦٠ب] يضر بملائية الافلاك التي هي الطف من العناصر الكثيرة وجود الملائكة الذي الطف الاجسام اللطيفة فضلا عن الاجسام النباتية والحيوانية الكثيفة، ولو كنت من اهل النظر والاعتبار لكان كافيالك اذا نظرت الى بدنك الشهادي انه كيف مملو من اللحم والدم والعظم والعصب وغيرها من الاخلاط الى روحك وقوى نفسانيتك انها كيف تدبر بدنك ولا يضر ثبوت روحك وقواك بملائية بدنك من الاخلاط وغيرها.

* والفاصل بانّ الأخلأ بحيث يحلّ فيه جسم غيره و يأخذ حيزه بالطبع، ولا ملاماً بحيث يسمع فيه روح او جسم لطيف بامر الله تعالى، هو اوجودهم ذهنأ واذكاهم فطانة واصوبهم رأياً.

وامّا القول الفصل في هذه المسئلة فهو ان تعرف ان الله تعالى خلق عالم الامكان مملواً من لطيفة وكثيفة، واخذ كل واحد منها حيزه بالطبع على وفق امر الحق كما اقتضت حكمته، ثم خلق المركبات اللطيفة والكثيفة والمتوسطة واسكنها في البسائط العلوية والسفلية ويتخرق تلك البسائط بمجيتها وذهابهم وتلبثهم؛ ولا يضرها هذا النوع من الخرق والالتيام المنسوب الى المركب، [٦١ر] والمؤلف العلوي امن من الخرق والالتيام المنسوب الى المؤلف السفلي، ومن يتصور في صلابة جسم الافلاك و يزعم ان لا اخلأ بين اطباق الافلاك؛ وينكر وجود الملائكة ومعراج النبي، صلى الله عليه وسلم، وانشقاق القمر.

ويبرهن على صلابته الف برهان عقلي، فهو صادق في اثبات صلابته مصيب في دعواه غالط في نفى وجود الملائكة والمعراج وانشقاق القمر مخطى لانه جاهل بكمال قدرة الله غافل عن حكمته غير مشعر بانّ تعالى خلق جوهر المادّة قابلاً لكل صورة اراد المصور تصويرها، وهو تحت امر القدرة مثل الشمع في يدا الانسان. ونحن نشاهد الابدال، وهم امثالنا في البشرية ويعرف آباءهم وامهاتهم و صاحبونا زمانا طويلا

قبل دخولهم في دائرة الابدال انهم يدخلون البيوت المغلقة ابوابها، ولا يحجبهم الجدران وبعد المسافة وتطوى تحت اقدامهم الجبال الشاهته بحيث يصعد آخر وهم يمشون بلا صعود، ويقطعون مسافة شهر واكثر بساعة زمانية وغيرها مما لا يمكن للعقل ان لم يشاهد بنور الحس معانية، ولم يدرك بنور الحق دركة حقيقة ونقرء في كتابه المبين انه تعالى اخرج الناقة من الحجر [٦١] و جعلها معجزةً لصالح، وهي نبي من انبيائه وقال: «وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ^{١٧٧}»؛ وجعله معجزةً لداود، عليه السلام، وقال: «يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَ سَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ^{١٧٨}»، كما امر الله تعالى به، وجعلها ايضاً معجزة لابراهيم، عليه السلام، فان لم يكن المادّة قابلة لا يمكن ظهور هذه الاشياء وثبوتها، وقد ظهر وثبت، فينبغي ان يرحم على رأيه الضعيف وعقله السخيف القاصر عن ادراك ما كان فوق طوره بلانور الحق، ويقال له لقد يتحجرت واسعاً اذا بنيت بناء معرفتك الحكم الالهية على عقلك العاجز عن درك خاصية اودعها الله في حجر ونبات. فان آمن بالله القادر على ما يشاء وكفر بالعقل العاجز عن ادراك كمال قدرته بلا نوره، فيرجى من رحمته ان يتور بنور الايمان الفانض من صفة مؤمنيته عين عقله و يصير ايمانه الغيبى شهودياً، وان لم يؤمن فاقراء على نفسك، «وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ^{١٧٧}» ولا تضيع نفسك في مخاطبته. [٦٢]

* والقائل بانّ الملائكة افضل من الانسان، بانهم مبرون مطهرون عما يختص بالبشرية، ويقربهم من المحاضر الجبروية وخصوصيتهم بالرسالة من الله الى خير البشر، لا يجوز تكفيره.

* والقائل بانّ الانسان افضل من الملائكة، باعتبار انه خاتم التراكيب وحامل الامانة المستحق للخلافة ومسجودية الملائكة والتسخير، لا يجوز تجهيله، لانه متمسك بقوله تعالى: «وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا^{١٨٠}». وعندى ان من اخص خواص الانسان التسخير، [٦٢] وهذه الخاصية شرف بتشريف الخلافة، وسهل عليه تسخير المعادن والكواكب والحيوانات والنبات ونفوس الجن والانس.

* والقائل بانّ اخص الانسان افضل من الملائكة، باعتبار ان خاتم النبيين،

١٧٧) س ٣٤ ي ١٠.

١٧٨) س ٢١ ي ٦٩.

١٧٩) س ٢٧ ي ٨١.

١٨٠) س ٤٥ ي ١٣.

صلى الله عليه وسلم، مخاطب يخاطب: «لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتَ الْأَفْلَاكَ»، وقال سيد الملائكة لخاتم النبيين، صلى الله عليه وسلم، عند ترقيه الى حضرة الحق وقربه «لودنوت ائمة لاحتقرت» لا يجوز التشنيع عليه. والقول الفصل المطابق للواقع من جميع الوجوه، هو ان الله تعالى خلق كل شىء على وفق قانون الحكمة، واودع فى كل شىء خاصيته به دون غيره بتلك الخاصية امتاز عن اخيه، وبها ينظم نظام مملكته فكل مخلوق بخاصية الخاصة المطلوبته لنظام العالم افضل من غيره، فالملائكة بالوسائط والاستقامة على وفق الامر والبراءة عن الهيات البشرية افضل من الانسان، والانسان بالتسخير وحمل الامانة والخلافة و عمارة الدنيا افضل من الملائكة وكذلك يوجد فى الحيوانات والنباتات والمعادن ومفردات العناصر الاثيرية^{١٨١} الى الجمل انه افضل من الفرس [٦٣ر] لحم الاثقال، والفرس افضل منه للصيد، والخنطة افضل من القطن للطعمة، والقطن افضل من الخنطة لللبس والحديد افضل من الذهب لآلة الحرب، والحرث والذهب افضل منه للزينة، وتحصيل الحوائج، والتراب افضل من الماء فى قبول البذر، والماء افضل من التراب فى الانبات والاحياء، والهواء افضل من التار فى التلقيح، والنار افضل منه للطبخ.

ولو ادعى كل واحد انه افضل من اخيه بخاصيته الخاصة به لكان صادقاً، فالعارف الكامل ينبغي ان ينظر الى خلق الله نظره ولا يرجح نفسه على غيره؛ وما احسن قول سلطان العارفين ابي يزيد، قدس الله روحه، «من رجح نفسه على كلب فقد أظهر التكبر». رحم الله قائل هذا النظم الفارسي:

گرچه خوبى ز پى زشت بخوارى منگر

كاندرين ملك چو طاوس نگارست مگس

[قال ايضاً شاعر اخرى]:

گردسته گل نيايد از ما • هم هيژم ديگك رابشائيم
ومن لم [٦٣پ] يوفقه الله هذه المعرفة لاينجو من العجب والغرور والكبر. اللهم
نجننا من هذه الآفات الثلاثة المورثة للمذلة فى دار الاقامة ووقفنا لسلك طريق اهل
السلامة والاستقامة.

* والقائل بعصمة الانبياء عليهم الصلوة والسلام مطلقا حفظا للادب. لايجوز
تعنيفه لان الله تعالى «اذا احبب عبد الايضره ذنب» كما جاء فى بعض الاحاديث.

وعندي أنه تعالى وفقه للتوبة المثمرة لأنَّ تبدل بها سيئاته حسنات. والله اعلم
ورسوله .

* والقائل بما قال الله في كتابه المحكم: «وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى^{١٨٢}». ثم اجتنابه
ربه فتاب عليه وهدى وامثاله مما قال في حق انبيائه ورسله، لا يجوز تكفيره، بل يجب
تنبيهه ان رعاية حسن الادب مرضى الحق. والقول الحق المطابق للواقع هو ان الانبياء
معصومون عن الكبائر والاحتراز على الصغائر، والاولياء محفوظون عن الغفلة عن رؤية
الذنب والتأخير في التوبة. [٦٤ر] وقد صحَّ عن النبي، صلى الله عليه وسلم، انه قال
في مناجاته:

ان تغفر اللهم^{١٨٣} فاغفر جمًا • وَايُّ عِبَادِكَ لَا إِلَهَ
فان قيل أنك جعله الفرق كلها اهل النجاة، وقد صحَّ عن النبي، صلى الله عليه
وسلم، انه قال: «سَتَفَرَّقَ أُمَّتِي عَلَى نِيفٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً فَأَلْتَأَجِبُ مِنْهَا وَاحِدَةً». اقول
وبالله التوفيق، صدق النبي الصدوق، صلى الله عليه وسلم، الناجية منها من غير
شفاعه واحدة. وقال: «شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي». وجعل الفرق كلها امنة
وارجو من الله الرؤوف العطوف العفو الغفور الرافعة بامة حبيب [٦٥ب] المقرب بوجوب
وجوده وبوحدانيته ونزاهته المعتمدين بجبل «لا اله الا الله محمداً رسول الله»
والعطف بهم والعفو عن زلاتهم والغفران لذنوبهم لان عملنا لا ينجينا. والى هذا السر
اشار النبي العارف في حديثه الصحيح مخاطباً خواص اصحابه بقوله: «لن ينجي
احدكم عمله. قالوا ولا انت يا رسول الله؟ قال: ولا انا الا ان يتعمد في الله بفضله».
فالعارف الذي كان مطلقاً على ان الله خلق العالم وما فيه ومن عليه ليعرف، فلا بد
من مظاهر لطفه وقهره ومن داريه للكسب والجزاء ومن المقامين في دار الجزاء لمظاهر
لطفه وقهره القابلين لفيوض اللطف والقهر، ولا بد من الوسائط المربين لاهل مظهرته
من الملائكة والشياطين، والخالق الحكيم القادر يتصرف في مملكته كما يشاء ويرى فيه
مصلحة ملكه وملكوته، وقد سبقت رحمته غضبه، وكيف لا، وهو يقول: وسعت رحمتي
كل شيء. هو فارغ عن هذه الاختلافات الواقعة بسبب العلم القليل والعصبية المجبول
[٦٥ر] عليها للبشرية، وسابقت ان شاء الله تعالى، في الباب الثالث في تقسيم الاشياء
من حيث الحصر والفوائد المذيلة به ما يغنيك عن الاطناب في اطلاقك على ان الله

١٨٢) س ٢٠ ١٢١.

١٨٣) ع: يغفر الله.

الخالق الحكيم البرّ الرحيم القادر العليم خلق العالم على نحو الافضل والافق والاكمل
والاصح عنده .

* * * *

* * *

* *

*

[الباب الثالث]

[فى تقسيم الاشياء] من حيث الحصر وكيفية ظهور الممكنات على الترتيب مفرداً وموئلاً ومركباً

فاعلم بعد انّ الشئ لا يخلو من ان يكون لمسماه فى الخارج وجوداً اولاً؛ فان لم يكن، فهو الممتنع الذى لا وجود له فى الخارج، وان تلفظ به لسان القلم وقلم اللسان فى الظاهر والباطن؛ وان يكن، فلا يخلو من ان يكون واجباً ووجوده ازلاً وابدأ اولاً؛ فان يكن، فهو الله الملك الحق المتعال الذى ينتهى اليه سلسلة الاحتياج فى الوجود فضلاً عن شئ آخر، وان لم يكن، فهو الممكن وجوده، وهو لا يخلو من ان يكون مفتقراً فى قيامه الى موجود ممكن آخر اولاً، فان يكن، فهو العرض العارض الطارى على الوجود، [٦٥ ب] وهو لا يخلو من ان يجوز اطلاقه على جميع الممكنات اولاً، فان يكن جائزاً، فهو الضعف اللاحق بالوجود عند دخوله تحت ذلّ التكوين، وتقيده بقييد الامكان، وان لم يكن؛ فلا يخلو من ان يبق مع ما يقوم به كبقائه اولاً، فان لم يبق، فهو صفة الخجل الوجع وحمرة الغضوب كثير الجدل وضوء السراج على الجدار وامثالها مما يطرى على المركبات دون المؤلّفات والجوهريات؛ وان لم يبق، فهو كالشكل والمكان مما يختص بالمؤلّفات والمركبات دون الجوهريات، مثل كرات الافلاك واشباهها؛ وان لم يكن مفتقراً فى قيامه الى ممكن آخر، فهو لا يخلو من ان يكون بسيطاً اولاً، فان يكن ولا يخلو من ان يكون حقيقياً اولاً، فان يكن، فلا يخلو من ان يكون بينه وبين الواجب وجوده واسطة اولاً، فان لم يكن، فهو القلم القدسى، وان يكن، فلا يخلو من ان يكون قابلاً للنقوش الفيوض المتواترة الفائضة من المفيض الحق المتعال اولاً، فان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون ملاقياً للوح اولاً، فان لم يكن، فهو الدواة النونية، وان يكن، فهو [٦٦ ر] المداد النورى، وان يكن قابلاً لنقوش الفيوض المتواترة، فهو اللوح المعبر عنه بالعقل، وهو اول شئ عقل بعقال الامكان فى المرتبة القابلية المشار اليه المأمور بالافاضة آخر الاوليّات واولّ الجوهريات المدركة بنوره، وهو مثل الالف الحاصل من النقاط الاربع التى هى الفيوض الفائضة من الصفات العلمية والارادية والقدرية والحكمية عند تجلّى الله الواحد ليعرف كما قال: «فخلقت الخلق لاعرف».

وهو آخر النقاط وأول الحروف ومتى لم يصل نقط الفيض الحكيم المتقن لنقطة الفيض القدسي لم يظهر صورة الالف من بين الحروف وجوهر العقل من بين الجواهر في عالم الامكان.

فكما ان الارادة لاينبئه القدرة الا بحكم العلم، فالقدرة لاينبعث الا بامر الارادة، ولايتعلق بشيء خال عن الحكمة.

فالفيض الحكيم متقن للقدرة المقدور كما ان الفيض القدرى منفذامر الارادة، والفيض الارادى مخصص لما فى العلم، ولابد من اجتماع هذه الفيوض الاربعة ليتمكن ظهور الف جوهر العقل بين الحروف الممكنة، ويكون آدم الحروف فى الاستفاضة وخليفتها فى الافاضة، فكما ان الله تعالى خمر طينة آدم بيدي لطفه وقهره اربعين صباحاً، ونفخ فيه روحه، وعلمه الاسماء كلها بالقابلية قبل ظهوره. [٦٦ ب]

فكذلك النقطة الاولى والثانية المسماة بالسطح، والثالثة المسماة بالخط الالهى موجودات الخاصة به، و كانت الطينة والروح، وعلم الاسماء موجودات قبل ظهور الالف.

فالقلم والدواة والمداد ايضاً موجودات قبل ظهور لوح العقل، و قد اشار نصّ الكتاب والسنة الى هذا الاوائل الاربعة. وقد صرح عن النبى، صلى الله عليه وسلم، انه قال: «أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللهُ الْقَلَمَ ثُمَّ التُّونَ وَهِيَ الدَّوَاةُ». وقال تعالى فى محكم تنزيله: «ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ»^٢. وذكر الضحاك والمجاهد وغيرهما من المفسرين فى تفسير سورة التون رواية عن النبى، صلى الله عليه وسلم، انه اراد بالتون الدواة، كما ذكره صاحب كتاب الفردوس فى اوّل كتابه، وقال صلعم: «أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى رُوحِي وَارَادَ بِهَا الدَّوَاةَ». وقال: «أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللهُ نُورِي وَالدَّادَ نُورِي». وقال صلعم: «أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللهُ الْعَقْلَ، فَقَالَ لَهُ أَقْبَلْ فَأَقْبَلَ، ثُمَّ قَالَ ادْبُرْ فَأَدْبُرَ، فَقَالَ بَعْرَتِي وَجَلَالِي بِكَ اثِيبَ وَبِكَ اعاقِب» الى آخر الحديث.

فكل واحد منها فى مرتبته اوّل كما قلنا ان اوّل المساجد المسجد الحرام، واول المنابر منبر النبى، صلى الله عليه وسلم، [٦٧ ر] و اول الاناسى آدم و اول النسوان حواء. يصدق اطلاق الاولية على كل واحد منها فى مرتبته وهذه النقاط الاربعة المعبر عنه بالاوليات بسائط حقيقية. فالقلم ظل العلم، والى هذا السر اشار الله تعالى حيث قال: «عَلَّمَ بِالْقَلَمِ»^٣. والدواة ظل الارادة، والمداد ظل القدرة، ولوح العقل ظل

(٢) س ٦٨ ص ١٠١

(٣) س ٩٦ ص ٤٠٤

الحكمة، وكلّ شيء يوجد في عالم الامكان من البسائط النسبية، فهو ظلال هذه الاربع التي هي البسائط الحقيقية، وظلال ظلالها. [٦٧ پ]

والبسيط الحقيقي عبارة عما وجد بالفيض الابدائي، وان لم يكن بسيطاً حقيقياً فلا يخلو من ان يكون مؤلف اولاً، فان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون قابلاً للتأليف اولاً، فان لم يكن، فهو جوهر النفس وظلّ القلم، وان يكن، فلا يخلو من ان يكون ذافعاً اولاً، فان لم يكن، فهو جوهر الصورة، وهو ظلّ الدّواة، وان يكن، فهو جوهر المادّة المسمى بالهيولى في اللغة اليونانية القابل فعل جوهر الصورة، وهو ظلّ المداد الذي ايد به مايكتب على لوح العقل في عالم الكبير بالجثة وعلى لوح القلب في العالم الصغير بالجثة، ولو لذلك التأكيد الروحاني والمداد المدادي الفائض من العلم الرباني لما اثبت شيء في عالم الامكان بعد الابداد، وان يكن مؤلفاً، فهو لا يخلو من ان يكون ذا حركة نظامية اولاً، فان يكن، فهو الاجسام الفلكية، وهي لا يخلو من ان يكون حركتها من المشرق الى المغرب اولاً، فان يكن، فهو الفلك الاطلس الساذج من نقوش الكواكب محرك الافلاك الثمانية كلّ يوم على خلاف حركتها جبراً من المشرق الى المغرب ليظهر الليل والنهار سكناً ومعاشاً، وهو المسمى بالكروسي الذي وسع السموات والارض واول الاجسام وظلّ لوح العقل. [٦٨ پ]

وما عرفت النفس والصورة والمادّة الآ بعد ظهور الف لوح العقل الذي هو اول حروف عالم الامكان، وان لم يكن حركته من المشرق الى المغرب، فلا يخلو من ان يكون محلاً للكواكب الثابتة اولاً، فان لم يكن، فهو فلك الثوابت المسمى بالسما الدنيا والسما ذات البروج المزين بزينة الكواكب المنقوشة بها صورة البروج المفروضة على الفلك الاطلس، وقال تعالى: «لَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجاً وَرَازِبَاتُهَا لِلنَّازِرِينَ»^٤. وقال: «رَازِبَاتُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ»^٥ وشرفها بتشريف القسم في كتابه المحكم وكرمها بكرامة الاستواء المعدي بالي كما كرم العرش بكرامة الاستواء المعدي بعلي، بقوله عز من قائل: «ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ»^٦.

وان لم يكن محلاً للكواكب الثابتة التي يعرف بها صورة البروج، فهو السموات السبع التي كلّ واحد منها محلّ لكوكب معين من الكواكب السبعة السيارة المسماة

(٤) س ١٥ ي ١٦.

(٥) س ٤١ ي ١٢.

(٦) س ٢ ي ٢٩.

«بِالْجَوَارِ الْكُنَّسِ^٧ وَ كُلَّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ^٨». وهى لا يخلو من ان يكون محلاً لكوكب يتم دوره فى ثلاثين سنة شمسية [٦٩ ر] اولاً، فان يكن، فهو الفلك السابع المخصوص بزحل، وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون محلاً لكوكب يتم دوره فى اثنى عشرة سنة اولاً، فان يكن، فهو الفلك السادس المخصوص بالمشتري، وان لم يكن، فلا يخلو من ان يتم دوره فى سنة وعشرة اشهر وخمسة عشر يوماً اولاً، فان يكن، فهو الفلك الخامس المخصوص بالمرىخ، وان لم يكن، فلا يخلو من ان يتم دوره فى سنة تامة اولاً، فان يكن، فهو الفلك الرابع المخصوص بالشمس، وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون سير كوكبه اذا كان سريعاً وهو مستقيم فى برج سبعة وعشرين يوماً اولاً، فان يكن فهو الفلك الثالث المخصوص بالزهرة، وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون سير كوكبه اذا كان سريعاً وهو مستقيم فى برج ستة عشرة يوماً اولاً، فان يكن، فهو الفلك الثانى المخصوص بعطارد، وان يكن فهو الفلك الاول المخصوص بالقمر الذى يتم دوره فى البروج كلها فى ثمانية وعشرين يوماً وثلاث يوم.

وحرركات هذه السموات السبع والسماء ذات البروج المخصوصة بالثوابت من المغرب الى المشرق بالطبع وبها ظهرت الشهور والسنون والقرون والاحقاب والادوار كما ظهرت الايام والليالى والاسباع من حركة الفلك التاسع، وان لم يكن ذا حركة نظامية، فهو العناصر الاربعة ذوات حركة منامية تحت فلك القمر منفعلات بتحريك الافلاك اياه، وهى لا يخلو من ان يكون مستقراً للمواليد الثلاثة [٦٩ ب] اولاً، فان يكن، فهو الارض القابلة للفيوض المتواترة الفائضة من العلويات والجوهريات والاوليات و من الصفات الثابتة للذات بسبب التجليات، وهى اكثف الكثائف واثقلها ومركز عالم الامكان؛ وان لم يكن مستقراً للمواليد الثلاثة، فلا يخلو من ان يكون سبباً للحياة والانبات اولاً، فان يكن، فهو الماء الذى قال الله تعالى: «فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا^٩». وفى آية اخرى قال: «وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا^{١٠}». وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون قريباً من فلك القمر اولاً، فان لم يكن، فهو الهواء، وان يكن قريباً بحيث لا يكون بينه وبين فلك القمر واسطة فالنار، وهذه كلها مؤلفات. والمؤلف عبارة عما وجد من تأليف جوهرين فقط لافى زمان، وهو بسيط نسبي.

(٧) س ٨١ ص ١٦٧.

(٨) س ٣٦ ص ٤٠.

(٩) س ٢ ص ١٦٤.

(١٠) س ٢١ ص ٣٠.

والبسيط النسبي عبارة عما وجد بالفيض الامرى، وان لم يكن بسيطاً نسبياً، فهو لا يخلو من ان يكون متشبهاً بفيض العناصر اولاً، فان لم يكن، فتشبهها الافلاك العلوية، فالفيض التى تشبهها الافلاك لا يخلو من ان يكون مرئية محسوسة مركوزة فى الافلاك اولاً، فان يكن، فهى اجرام الكواكب النورانية المركوزة فى الافلاك المحسوسة انوارها و حركاتها بالرصد الحاصلة من تثبت ضوء نور من النفس^{١١}، والعقل بجرم فلك التدوير مثل الفص فى الخاتم [٧٠ر] غير القمر الذى كان جرمه صقيلاً كثيفاً قابلاً لضوء نور الشمس ومع كونه عاطلاً عن ضوء نوري النفس والعقل، لكنته محلّ لفيض النفس والعقل المخصوص بفلكه وهو فى بدن فلكه مثل المضغة الصنوبرية فى البدن الانسانى قابلة لفيض النفس.

وفلك التدوير محلّ فيض النفس ومنه يتصل بالفلك الحامل، وان لم يكن مرئية محسوسة، فهى الملائكة الحاصلة من تشبث فيض النفس، والعقل متساوياً لاغالباً ولا مغلوباً بالاجرام اللطيفة الفلكية؛ وان يكن متشبهت الفيوض الفائضة من الاعلى الممتازة به عن غيرها العناصر، فهو لا يخلو من ان يكون المتشبهت جميع العناصر اولاً، فان لم يكن، فهو الجنّ الحاصل من تشبث فيض النفس غالباً والعقل مغلوباً، بجرم عنصر النار فالتشبهت بأعلى طرفها القريب من فلك القمر هو الجنّ المؤمن، والمتشبهت بأدنى طرفها القريب من الهواء [٧٠ر] هو الجنّ المرید الطريد من شدة القرب، وان يكن جميع العناصر، فهى لا يخلو من ان يكون لها نشو ونماء اولاً، فان لم يكن، فهو المعدن الحاصل من تشبث فيوض اجرام الافلاك الثمانية غالبية والسيارات مغلوبة بالارض، وان يكن، فلا يخلو من ان يكون لها حسّ وحركة اختيارية اولاً، فان لم يكن، فهى النبات الحاصل من تشبث فيض الافلاك الثمانية و السيارات غالبية والثوابت مغلوبة بالارض، وان يكن فلا يخلو من ان تبقى بعد خراب البدن المحلول الشهادى منه لطيفة مدركة للثواب والعقاب اولاً، فان لم يبق، فهو الحيوان الحاصل من تشبث فيوض الثوابت غالبية و فيض الكرسي مغلوباً بالارض. وان يبق، فلا يخلو من ان يكون نورانية اولاً، فان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون ملوثة اولاً، فان لم يكن فلا يخلو من ان يكون حصولها من تشبث فيض الكرسي والعرش واللوح جميعاً اولاً، فان لم يكن فهو الانسان الآفاقي القريب من الافق الحيوانى الحاصل من تشبث فيض الكرسي غالباً والعرش مغلوباً بالارض، وهو الصاحب [٧١ر] اللطيفة القالبية التى يتازها عن

الحيوان بحصول اللطيفة الباقية المدركة لاجتماع العناصر فى هيئة معتدلة قابلة للقيض النفسى العرشى بعد خراب بدنه المحلول الشهادتى، وان يكن من الجميع، فهو الانسان الكافر القادر على الاستدلال ووضع الاحكام السياسية ليمنح لهم الاجتماع والتمتع بالمعاش الدنيوى بسبب رعايتها، وهو صاحب اللطيفة النفسية المظلمة.

وان يكن ملوثة، فهو الانسان المسلم المتردد بين المعصية والطاعة المتلون بتقلب القلب الحاصل من تشبث فيوض الجواهر غالبية وفيض المداد النورى مغلوباً بالارض، وهو صاحب اللطيفة القلبية الملوثة المغلوبة باصبعى اللطف والقهر المتردة بينها.

وان يكن نورانية، فهو لا يتخلو من ان يكون صاحبها مكمل اولاً، فان [٧١ پ] لم يكن، فهو الانسان المؤمن الكامل الحاصل من تشبث فيوض الجوهريات والاوليات من المداد النورى السرى غالبية والدواة النونية الروحية مغلوبة بالارض، وهو صاحب اللطيفة السرية ذوالولاية المكسورة واوها.

وان يكن مكتملاً، فلا يتخلو من ان يكون فى تكميل غيره مفتقراً الى احد من جنسه اولاً، فان يكن، فهو الانسان المحسن الحاصل من تشبث فيوض الجوهريات والاوليات من المداد النورى والدواة النونية غالبية، وفيض القلم القدسى مغلوباً بالارض، وهو صاحب اللطيفة الروحية ذوالولاية المفتوح واوها.

وان لم يكن مفتقراً، فلا يتخلو من ان يكون مرسلأ اليه اولاً، فان لم يكن، فهو النبى الذى لا يتمثل له ملقى العلوم الغيبية وحصوله من تشبث فيوض الجوهريات والاوليات غالبية، وفيض النور الفائض من بداية تجلئ نقطة الواحدية اصالة مغلوباً بالارض، وهو صاحب اللطيفة الخفية المعجمية خاءها وفاءها، وان يكن مرسلأ اليه بحيث يتمثل له ملقى العلوم الغيبية، فلا يتخلو من ان يكون واضح [٧٢ ر] الاوضاع الجديدة بحيث ينسخ شريعته الشرايع المتقدمة اولاً، فان لم يكن فهو النبى المرسل اليه الذى يتمثل له ملقى العلوم الغيبية فى الشهادة، وهو يراه ويسمع منه فى اليقظة وحصوله من تشبث فيوض الجوهريات والاوليات وفيض النور الفائض من بداية تجلئ الله بالصفة الواحدية غالباً من وسطه مغلوباً بالارض، وهو صاحب اللطيفة الحقية بالحاء المعرة والقاف مبتدياً.

وان يكن شريعته ناسخة للشرايع المتقدمة، فلا يتخلو من ان يكون فيض تكميله منقطعاً اولاً، فان يكن فهو من اولى العزم الحاصل من تشبث فيوض الجوهريات والاوليات وفيض النور الفائض من بداية تجلئ بالصفة الواحدية اصالة وفيض الحياة الطيبة من وسطها خلافة عن النقطة الاحدية غالباً وفيض الوجود من نهايته نيابة من

النقطة الذاتية مغلوباً، وهو صاحب اللطيفة الحقيقية متوسطاً. وان لم يكن تكيله منقطعاً، هو خاتم النبيين وسيّد المرسلين وحبیب رب العالمين، زبدة الكائنات وذرة صدف عالم الامكان والثمره الكاملة الحاصلة من الشجرة المغروسة في حديقة ملك الشهادة، وانسان عين الانسان في حديقة ملكوت الغيب المتور بنور شمس نبوية وقر ولايته سموات الآفاق والانفس وارضها الحاصل [٧٢ب] من تشبث فيوض العلويات والجوهريات والاوليات وفيض النور والحياة والوجود اصالةً وخلافةً ونيابةً متساوية معتدلة غير غالبية ولا مغلوبية بالارض، وهو صاحب اللطيفة الحقيقية منتهاً ولطيفة الانائية الكاملة المستحقة، لان يكون مرآة لوجه الله ذی الجمال والجلال ابدالآباد مقيمةً محاذةً وجهه المتعال المنزه عما يختصّ بالممكن وجوده من غير انحراف دائرة معه في الشئون كلها، وهو المطلوب لنفسه من إيجاد الموجودات المشرف بخطاب «لولاك لما خلقت الافلاك» وفي رواية «لما خلقت الكون»، لانه العارف الحقيقي المطلوب لنفسه المستحق لمظهرية الحق تعالى على الاطلاق اصالةً المبعوث الى كافة الخلق بشيراً ونذيراً، وكما نطق به نص التنزيل: «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا»^{١٢٢}» ولكن اكثر الناس لا يعلمون المبعوث بالخلق العظيم المكرم «بِمَنْ يَطْعُ الرَّسُولَ فَقَدْ اطَاعَ اللهُ»^{١٣}»، المعظم بتعظيم «وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ لِيَكُنَّ اللهُ رَمِيًّا»^{١٤}» المخصوص بخصوصية «إِنَّ الدِّينَ يُبَايَعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللهَ بِدِ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ [٧٣] فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ، وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللهُ فَمَنْ يَكْفُرْ فَمَنْ يَكْفُرْ عَظِيمًا»^{١٥}». فطوبى للموقنين، يعنى الثابتين على الصراط المستقيم المتمسكين ببذيل متابعته.

وكل ما ذكرناه في الحصر من النيرات العلوية والملك والجنّ والمعدن والنبات والحيوان والانسان مركبات.

والمركب عبارة عما وجد بالفيض الامرى من تركيب جوهرين وفيضين تصاعداً في زمان، فاذا فهمت هذه الاسرار، وما جمعت في ميدان الحصر، فافهم بعدان اللطيفة القالبية عبارة عن قابلية حاصلة عن اجتماع العناصر في هيئة معتدلة مستعدة لقبول فيض العرش مغلوباً بلا واسطة الاجرام اللطيفة الفلكية، والسيارات والثوابت كلها.

(١٢) س ٣٤ ي ٢٨.

(١٣) س ٤ ي ٨٠. من يطع... الخ.

(١٤) س ٨ ي ٧.

(١٥) س ٤٨ ي ١٠.

واللطيفة النفسية عبارة عن قابلية حاصلة من فيض الكرسي والعرش مستعدة لقبول فيض العرش غالباً واللوح مغلوباً بلا واسطة الكرسي.

واللطيفة القلبية عبارة عن قابلية حاصلة من فيض العرش واللوح مستعدة لقبول فيض اللوح غالباً والمداد مغلوباً بلا واسطة العرش.

واللطيفة السرية عبارة عن قابلية حاصلة من فيض اللوح والمداد مستعدة لقبول فيض المداد غالباً والتواة مغلوباً بلا واسطة لوح العقل.

واللطيفة الروحية عبارة عن قابلية حاصلة من فيض المداد والدواة مستعدة لقبول فيض الدواة غالباً والقلم مغلوباً بلا واسطة المداد.

واللطيفة الخفية عبارة عن قابلية حاصلة من فيض الدواة والقلم مستعدة لقبول فيض القلم [٧٣ب] غالباً وفيض تجلّي الصفة الواحدة مغلوباً بلا واسطة التواة.

واللطيفة الحقة، بالحاء المفردة^{١٦} والقاف، عبارة عن قابلية حاصلة من فيض القلم وتجلّي الصفة الواحدة مستعدة لقبول فيض تجلّي صفة الواحدة والاحدية غالباً والنقطة الذاتية مغلوباً بلا واسطة القلم.

والكاملة منها عبارة عن قابلية حاصلة من جميع الفيوض المعتدلة مستعدة لقبول فيض تجلّي الصفة الواحدة والاحدية والذاتية بلا واسطة لا غالباً ولا مغلوباً. وهي خاصة الخاتم اصالةً عليه الصلوة والسلام.

واللطيفة الانائية عبارة عن اجتماع الحقائق القائمة بها الدقائق الجبروتية المنوطة بها الدقائق الملكوية المعبر عنها بالامريات التي قامت بها الشقاق الناسوتية جذبها اللطيفة الحقة اليها ليكون مرآة لوجه الله ذي الجلال والجمال. والكاملة هي التي كانت آمنة عن ان يكون شرقيةً او غربيةً، وهي دائرة مع الحق تعالى في شؤون التجليات كلها.

والبدن المكتسب [٧٤ر] عبارة عن الامريات المتفرقة في العنصریات عند التأليف حالة الرتق المستكنة فيها المجتمعة في هيئة معتدلة جذبها فيض النفس المدبر للبدن المحلول الشهادي الانساني بعلة المجانسة اليه ليكون له متشبهاً باقياً غير منفصل عنه ابدالاً، وغلافاً للمرآة المعبر عنها باللطيفة الانائية.

ثم اعلم ان الله تعالى لما اراد ان يعرف اولاً بالذات، وقال: «كُنْتُ كَثْرًا مَخْفِيًا» فتجلّى بالصفة الاحدية وقال: «أَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرَفَ» فتجلّى بالصفة الاحدية، فقال: «فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ لَا عَرَفَ». [٧٤ب]

فأول ما خلق الله تعالى القلم والدواة والمداد واللوح كما بيناه في الحصر. وأول شيء ثابت في عالم الامكان بحيث امكن الاشارة بسببه الى القلم أنه نقطة والى الدواة أنه سطح و الى المداد أنه خط الهى الف لوح العقل الذى هو جوهر مفارق عند الجمهور.

وأول شيء عقل بعقال الامكان فى المرتبة القابلية لمن فوقه، والفاعلية فيمن تحته بحيث عقل نفسه وموجده. وانه مأمور بالافاضة فى المرتبة الفاعلية ومجبور^{١٧} فى القبول فى المرتبة القابلية.

و«الف» حاصل من النقاط الاربع التى هى فيوض الصفات العلمية والارادية والقدرية والحكمية الفائضة عند تجلّى الله بالصفة الواحدية ليعرف مواهب الادراك ومفيض الفيوض المكتوبة عليه بامر الله الموجد المفيض الحق المتعال ذى الجمال والجلال والكمال.

وأول شيء ظهر من فيضه الاول جوهر النفس غير المفارق، وهو انفس الجواهر الفائضة من العقل واهب الحركة والنفس المفتوح فاه، كما ان لوح العقل واهب الادراك والمداد النورى واهب الكمال والدواة النونية واهبة التكميل [٧٥ر] والقلم القدسى واهب الاستغناء فى تكميل غيره من غيره من الممكنات.

وفيض تجلّى الله الكاتب المنزه بالصفة الواحدية واهب التأييد فى وضع الاوضاع الحسنة الجديدة ونسخ ما بدّلوه وجرّفوه من الشرائع القديمة و ختم النبوة مبتدئاً ومتوسطاً ومنتهياً. ومن فيضه الثانى جوهر الصورة من فيضه الثالث جوهر المادّة ومن فيضه الرابع الجسم المؤلّف من جوهرى الصورة والمادّة، وبسببه امكن الاشارة الى جوهر النفس والصورة والمادّة كما امكن الاشارة بسبب الف لوح العقل الى النقاط الثلاثة المعبر عنها بنقطة القلم وسطح الدواة وخط المداد.

وكان جيم الجسم رتقاً ففتقه الله بحكمته، كما قال فى كتابه المبين: «كُنَّا رَتْقًا فَفَتَقْنَا هُمَا^{١٨}» اشارة الى اللطيف والكثيف من الجسم المرتوق. فظهر بعد الفتق العلو اللطيف والسفل الكثيف [٧٥ب] «ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَ لِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ» فَقَضِيَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَ أَوْحَى فِي كُلِّ سَاءٍ أَمْرَهَا وَ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَ حِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرَ الْعَزِيزِ

(١٧) ع: محبو.

(١٨) س ٢١ ي ٣٠.

العَلِيم^{١٩}» وأشار في قوله «وهي دخان» الى الخفيف اللطيف الذي اخذ طرف العلو منيباً لاولى الابواب الذاكرين المتفكرين في خلق السموات والارض المنزهين ربهم عن العمل الباطل.

ان الافلاك غير عارية عن لطائف العنصریات وجعل الكلف على وجه القمر والآ على هذا السر وكل ما كان اثقل واكثف اخذ طرف السفلى، وما كان شياً اثقل واكثف من عنصر التراب اخذ المركز المحاط بالكل في دائرة الامكان، وهو مثل المخ في بيضة عالم الاجسام، فصار محلاً لظهور المواليذ ومستقرها ودار الكسب والمزرعة لخاتم المواليذ و اخص انواع الحيوان. [٧٦ر]

وقد اودع الله تعالى في جوهر المادّة حقيقة عنصرى الهواء والماء لانه ذوقبول، ولا بد للقاتل من رطوبة وبرودة كما اودع في جوهر [٧٦پ] الصورة حقيقة عنصرى النار والتراب، لانه ذوقفعل؛ ولا بد للفاعل من حرارة ويبوسة وحقائق هذه العناصر مسكنات بامر الله فيها وهى التى كانت مبرأة عن الانفعال، فاما التى وقعت بعد الفتق تحت فلك القمر.

وصارت اصل عالم الكون والفساد منفعلات، فاخذت النار بامر الحق لقرب الجوار الاصلى من التراب اليبوسة، والهواء من النار لقرب الجوار الجانى الحادث في عالم الكون والفساد الحرارة والماء من الهواء الرطوبة والتراب من الماء البرودة، فهذه الله منه الارض وجعلها مقراً للمواليذ ومحلاً للفيوض النازلة فيها غير النافذة عنها لكثافتها ورسوبها ومصعد الهاء واصلاً الى اصولها. والى هذا السر اشار الله تعالى حيث قال: «هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ يَعْلَمُ مَا يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا^{٢١}». وقال في آية اخرى: «يُدَبِّرُ الْأُمُورَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ^{٢٢}» عند استوائه على العرش والى السماء. وقال في آية اخرى: «إِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلَّهُ^{٢٣}». [٧٧-٧٧پ]

فلما اخذ كل عنصر من اخته طبيعتها صار ذاتي طبيعتين خارجاً عن حد طبيعة الاصلية ما كنا في حيزه بالطبع المجبول عليه متحللاً بعضها في بعض تشبث فعل

(١٩) س ٤١ ي ١١ - ١٢.

(٢٠) س ١١ ي ٧.

(٢١) س ٣٤ ي ٢.

(٢٢) س ٣٢ ي ٥.

(٢٣) س ١١ ي ١٢٣.

العلويات، فلا بد حينئذٍ من تصاعد الانجزة من هذا الفعل والانفعال وحدوث الغيوم والامطار والبروق والصواعق والشهب والزلازل في عالم الكون بالفساد المعبر عنه بالدنيا.

ولابد من رجوع كل عنصر بالطبع الى حيزه الاصلى، فاحياء الله تعالى الارض القابلة بالامطار وانبت النبات، وجعل منه رزق الحيوان ليكون بدلاً لما يتحلل من بدنه وبقاء للتنوع. فاحصن الحيوان الانسان الذى هو خاتم التراكيب وهو حيوان ناطق كما ان الحيوان نبات متحرك بالارادة والنبات معدن ذونشو ونماء. والمعدن مجمع العناصر، فالمواليد ثلاثة معدن ونبات وحيوان وهذه الاجناس تحت كل جنس [٧٨ر] انواع، ولكل نوع اصناف، ولكل صنف افراد ولكل فرد هيئة خاصة للامتياز عن الآخر وقت النداء والدعاء، ولكل صفة من الصفات الثابتة لشخص كل واحد من الاشخاص اسم خاص بتلك الصفة لامتياز المصادر وامكان تمييز مصدر خاص بصادر مخصوص به عن غيره من المصادر، ولان يمتاز كل فعل صادر من مصدر خاص به عن غيره من الافعال الصادرة من المصادر المختلفة، يتبين لا يصدر من المصدر الواحد الا الفعل الواحد.

ويتيقن العارف بجواز ظهوره الآثار الكثيرة من الفعل الواحد. وقد اشار الله تعالى الى هذا السر في محكم تنزيله حيث قال: «خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً»^{٢٤}. واجرى السنة بالحكمة فى تحصيل النتيجة بازواج الفاعل. والقائل بعد اظهار كمال قدرته فى خلق اخص الموجودات الذى جعله خليفة الارض، اعنى آدم من غيراب فاعل وام قابل وخلق حواء بلا ام قابل وخلق عيسى بلا اب فاعل وخلق العقيم الذى لا يحصل منه النتيجة مع وجود الاب والام لتؤمنوا بكمال قدرته فى خلق هذه الصور الاربع التى كان العقل عاجزاً عن دركه بنفسه وتقرؤا بكمال حكمته فى اجراء هذه السنة فى تحصيل النتيجة.

وقد اثنى الله تعالى على نفسه فى تمام خلقه خاتم التراكيب الذى هو المطلوب لنفسه وغيره وسائط ولتكيله فى الصورة والمعنى بقوله: «فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ»^{٢٥}. [٧٨پ]

وقد خص الله تعالى كل موجود ممكن من الاوليات والجوهريات والجسمانيات

(٢٤) س ١٤٤ ي ١.

(٢٥) س ١٤٢ ي ١٤.

بهية خاصة به، كما علم بعلمه القديم ان الموجود الفلانى مستعد لهذه الهيئة التى هى ماهيته ليمتاز بها فى عالم الكثرة عن غيره، وهى فى الحقيقة هيئة قلمية ودوائية ومدادية ولوحية.

فعرض الوجود المخصوص بالهيئة القلمية ضعف عند دخوله تحت ذلّ التكوين وتقيده بقيد الامكان، وصار عرضه و بقدر البعد عن حضرة الوحدة يزداد ضعفه.

وليس شىء ابعد عن الحضرة من البدن المحلول الانسانى الذى هو مشيمة البدن المكتسب مع ان ليس شىء اقرب اليها من اللطائف الانسانية القابلة للفيوض اللطيفة والقهرية الفائضة من حضرة المفيض الموجد المبقى الحق المبين، لاسيما لطيفه الحقية القابلة لفيض الله عند تجليه لصفات الواحدية بلا واسطة الاولييات والجوهريات والعلويات.

فسبحان من جمع بين ابعد الابعدين فى الصورة واقرب الاقربين فى المعنى بقدرته وجعله خليفة فى الارض ومسجوداً للملائكة المقرّين بحكمته وشرّفه بتشريف [٧٩ر] المعارف التفصيلية الحاصلة من اطلاعه على الاسماء التى خصه الله بتعليمها كما اخبر عنه بقوله: «وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ» قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ، قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ [وَأَعْلَمُ] مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ^{٢٦}».

فاظهر على الكل ان آدم هو المطلوب لنفسه وحامل الامانة المعرفة التى خلق الخلاق لاجلها وغيره من الموجودات وسائط اتصاله الى كماله فى الظاهر والباطن والصورة والمعنى والغيب والشهادة، وطرد الشيطان عن حضرة القرب باستكباره [٧٩پ] عليه و آبائه عن السجود له وقرب الملائكة بطاعتهم اياه فى السجود له وقال تكريماً له ولاولاده: «وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ^{٢٧}» اى فى خلقه خاتم التراكيب و يوقنون بانه المطلوب لنفسه.

وقد قيل « اَوَّلَ الْفِكْرِ آخِرُ الْعَمَلِ »، فى حق اهل الحكمة، والله منزّه عن الفكر المخصوص بالممكن. وقال فى آية اخرى مصرحاً تكريمه: «وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ^{٢٨}».

(٢٦) س ٢١ ٣١ - ٣٢ - ٣٣.

(٢٧) س ٤٥ ١٣.

(٢٨) س ١٧ ٧٠.

واخبر عن كمال اعتداله مؤكداً بالقسم: «وَالَّتَيْنِ وَ الزَّيْتُونَ، وَ طُورِ سَيْنِينَ، وَ هَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ، لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ»^{٢٩}. وقال في آية أخرى: «اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ السَّمَاءَ بِنَاءٍ وَ صَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ»^{٣٠}. واخبر عن ضعفه في الحلقة البشرية بقوله: «وَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا»^{٣١}، فكما: «لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ»^{٣٢}. واقوى من حيث الصورة فامر الناس اكبر من امر السموات والارض واقوى من حيث المعنى.

ثم اعلم ان الله الحكيم ما خلق شيئاً باطلاً، وكيف يظن به غيره وهو يقول: «مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا بِاطِلَالٍ ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ [كفروا] قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ التَّارِكِ»^{٣٣} وما عملوا عملاً عبثاً، وكيف يتصور منه غيره [٨٠ر]، هو يقول: «أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا»^{٣٤}. وما قال الاصدقا يصدق بعضه بعضاً وكيف يتوهم فيه غيره، وهو يقول: «إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ وَ مَا هُوَ بِالْهَزْلِ»^{٣٥}. وفي آية أخرى يقول: «وَ لَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، لَوَجَدُوا فِيهِ إِخْتِلَافًا كَثِيرًا»^{٣٦} وما وجد فيه اختلاف.

و اهل المعرفة اتفقوا على ان الله انزل الكتب على انبيائه، و بين فيها ما كان فيه صلاح معاش اهل الزمان ومعادهم و على قدر استعدادهم متدرجاً. وانزل القرآن على نبيه وحببيه نجماً بلسانه وهو افصح اللسنة، لان حروف لسان العرب شملت المراتب الاربع الاحادية والعشرانية والمائتية والالوفية كلها، واتفقت بنو آدم مع اختلاف السنتمهم ولغاتهم على هذه المراتب، وما شملت حروف احد منهم هذه المراتب غير حروف لسان العرب و هي ثمانية وعشرون حرفاً كمنازل القمر [٨٠ پ] وحروف السنة غير العرب إما اكثر و إما اقل.

(٢٩) س ٩٩ ي ١ - ٢ - ٣ - ٤.

(٣٠) س ٤٠ ي ٦٤.

(٣١) س ٤ ي ٢٨.

(٣٢) س ٤٠ ي ٥٧. ع: ان خلق...

(٣٣) س ٣٨ ي ٢٧.

(٣٤) س ٢٣ ي ١١٥.

(٣٥) س ٨٦ ي ١٣.

(٣٦) س ٤ ي ٨٢.

والنبي، صلى الله عليه وسلم، افصح العرب كما اخبر عنه بقوله: «أَنَا أَفْصَحُ [القوم] من نطق بالضاد». وفي كلام العرب مجازات واستعارات كثيرة يعدّ من البلاغة و الفصاحة، فلا بد من المجازات والاستعارات في القرآن.

وقد فرق الله ليقراءه على الناس متدرّجا على قدر القابلية الحاصلة لهم من النجم الاول ليستعدوا لقبول ما في النجم الثاني، كما اشار الله تعالى الى هذا السرّ حيث قال: «وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَاهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْثٍ ۚ» . وقال في آية اخرى: «وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۗ» . وقال في آية اخرى: «فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۗ» . ثم ان علينا بيانه فالا استعدادات مختلفة، والنبي مأمور بابلاغ ما اوحى اليه فيما يوافق استعداد كل احد في وقته بقدر سعة دائرة نبوته كما نصّ به الكتاب في امره بانذار عشيرته الاقربين، ثم بانذار [٨١ر] من في امّ القرى ومن حولها، ثم بانذار كافة الناس، فأمره اولاً بقوله «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» الى قوله «لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۗ» . ثم أمره بقتلهم في قوله: «وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كُفَّةً ۗ» .

فربما يظنّ الجاهل المجازاته واستعاراته والغافل عن الحكمة في نسخ بعض آياته انّ فيه اختلافاً وبداء. وليس كذلك لانه عالم باستعداد اهل كل زمان وقابليتهم ومصّلحة ملكه ويأمر نبيّه بابلاغ ما هو الاوفق لاستعداد اهل الزمان والا صلح كتدبير العالم عنده على وفق حكمته.

ومن لم يكن مطلعاً على معاني ظهر القرآن وبطنه وحده ومطلعه، لا يجوز به الشروع في بيانه بعلمه القليل ورأيه العليل وبصره الكليل، ويجب عليه تقليد الأئمة المستنبطين والعلماء الراسخين والحكماء الربانيين والمحققين المطلعين على أسرار كلامه وحكمه [٨١پ] باطلاع الحق المتعال. اياهم موقنين بنزاهة كلامه عن الاختلاف والبداء المنعوم المنسوب الى الممكن وجوده بسبب الجهل السابق والنسيان اللاحق لتلازل قدمه على صراط المستقيم ويضل في تيه الحسبان ويضل غيره بالجهل والشك والوهم والظن المورث للقول بما لم يكن مطابقاً للواقع من جميع الوجوه.

واذا أردت ان تعلم احاطة اللطيف بالكثيف بحسن الظنّ، فاقراء آية الكرسي

(٣٦) س ١٧ ي ١٠٦.

(٣٧) س ٢٠ ي ١١٤.

(٣٨) س ٧٥ ي ١٨.

(٣٩) س ١٠٩ ي ٦.

(٤٠) س ٩ ي ٣٦.

وأفهم من قوله: «وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» احاطته بالسموات والارض.
 واذا أردت ان تعرف كروية الارض، فافهم من الحديث الصحيح المروى عن
 النبي الامي، صلى الله عليه وسلم، انه شبه الارض بالكرة الملقاة في الميدان.
 واذا أردت ان تعلم ان فلك الثوابت ثابت بالنص، فاقراً: «وَأَسْمَاءُ ذَاتُ
 الْبُرُوجِ»^(٤١).

واذا أردت ان تعلم انها هي السماء الدنيا، فاقراً: «وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ
 بِمُضَابِيحٍ»^(٤٢). ثم اقرأ: «وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجاً وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ»^(٤٣).
 يعنى بالكواكب.

ولا شك لاهل المعرفة من ثبوت الكواكب التي تعرف بها البروج المفروضة في
 الفلك التاسع على الفلك الثامن المسمى فلك الثوابت حساً وعقلاً. واهل العقل موقنون
 بان كل شيء واقع في الدنيا من الصلاح والفساد مرتب بامر الله على فلك الثوابت،
 لان الكوكب السيارة المخصوصة بالسموات السبع مالم يدخل في برج من البروج لم
 يظهر اثر سعادتهم ونحو ستمهم في الدنيا واهلها، ويسمى بالسماء الدنيا. [٨٢] قال الله
 تعالى: «إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ، وَحِفْظاً مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ،
 لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ أَلَا غَلِيٌّ وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، دُخُوراً وَ لَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ،
 إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ»^(٤٤). يعنى بعد رجوعهم عن عروجهم
 للحفظة قبل وصولهم الى مكائهم. وقوله تعالى: «وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجاً
 وَزَيَّنَّاها لِلنَّاظِرِينَ، وَحِفْظاًها مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ، إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَّ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ
 شَهَابٌ مُبِينٌ»^(٤٥). وهذا يمكن ان يكون من الثوابت كما يمكن من السيارات وقت
 التسخير وقت نزول شهاب مبین مع تيقننا بانها على سمائهن سيارات غير نازلات،
 والله على ما يشاء قدير.

والسماء الدنيا هي المشرفة بشرف الاستواء المعدي بالي من بين الاجسام كما ان
 العرش مشرف بشرف الاستواء المعدي بعلى من بين الجواهر الفائضة من جوهر لوح

(٤٠) س ٢٠٥، ٢٠٥.

(٤١) س ١٨٥، ١٠١.

(٤٢) س ٣٧، ٦٠.

(٤٣) س ١٥، ١٦.

(٤٤) س ٣٧، ٦٠، ٧٠، ٨٠، ٩٠، ١٠٠.

(٤٥) س ١٥، ١٦، ١٧، ١٨.

العقل، وقوله تعالى «الله الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنْزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ^{٤٦}» دالٌّ على انه تعالى اراد بسبع سموات السيارات السبعة، ومن الارض الاقاليم السبعة المخصوصة بكل سيّاره، كما نشاهد تأثيرها في [٨٢ب] الاقاليم المخصوص بهذا امر الله تعالى.

وإذا اردت تعلم بالنصّ الصريح ان لكلّ كوكب سيّار فلكا معيناً، فاقراً «وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ^{٤٧}».

وتيقن بجياتهم، لان الحركة النظامية لا يوجد الا في الاحياء والجمع بالواو والنون دالٌّ على حياتهم الحاصلة من جوهر النفس، وعلى عقلهم الحاصل من جوهر العقل المخصوصين بكل فلک من الافلاك السبعة، وجمع ذوى العقول يجيء في كلام العرب بالواو والتون واطلاق السباحة عليهم بقوله «يسبحون». مجاز تفهيماً للخلق ان فلک التدوير في الفلك الحامل كالبيضة في البحر، والكوكب في الفلك التدوير كالملاح في السفينة، وللا فلاك ثلاث حركات: حركة من المشرق الى المغرب وهي مختصة بالفلك التاسع، وحركة من المغرب الى المشرق، وهي مختصة بالافلاك الثمانية، وحركة يعرف بها رجعة الكواكب السيّارة واقامتها واستقامتها وبطؤها وسرعتها وهي مختصة بالفلك التدوير.

وليست هذه الرجعة من قبل رجوع الفلك التدوير عن الحركة المختصة بالفلك الحامل الى حركة غيرها غير ان الفلك التدوير مركوز في ثخن الفلك الحامل، وله حركة خاصة به غير حركة [٨٣ر] الفلك الحامل، وهو يدور على نفسه في ثخن الفلك الحامل، فقد يخيل في نظرنا اذالم يكن حركته مناسبة لحركة الفلك الحامل الرجعة والسرعة في وقتٍ و البطؤفي وقتٍ والاقامة في وقتٍ والاستقامة في وقتٍ.

وإذا اردت ان تعرف ان الافلاك آمنة عن الخرق والالتيام، فاقراً قوله تعالى: «وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ^{٤٨}».

وإذا اردت ان تعرف ان الكواكب الثابتة والسيارة مشرقين ومغربين جبري وطبعي، فاقراً: «رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ^{٤٩}».

وإذا اردت ان تعرف ان لطبيعتها مشارق ومغارب، يتبين مشارق الجبري ومغاربه

(٤٦) س ٦٥ ي ١٢.

(٤٧) س ٨١ ي ١٦.

(٤٨) س ٥٠ ي ٦.

(٤٩) س ٥٥ ي ١٧.

في كل شهر، فاقراً قوله تعالى: «رَبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ ٥٠». ومشرق الجبى ومغرب الطبيعى لا يعرف الا بالترصد.

واذا اردت الاطلاع على صلاية اجرام الافلاك بالنص الصريح موافقاً لما حكم العقل الصحيح المتور بنور الحق، فاقراً: «وَبَيَّنَّا فَوْقَكُمْ سَبْعاً شِدَاداً ٥١». وتيقن بصحة عروج النبى، صلى الله عليه وسلم، ليلة المعراج، لان الله تعالى خلق المادّة التى يسميها لليونانية الهيولى، قابلة لكل صورة، اراد المصور تصويرها كالشمع، [٨٣ پ] القابل بجميع الصور المسخر فى يد الانسان. فاذا يصور منه صورة الطير، يقبل فى الحال تلك الصورة، و اذا اراد تبديلها بصورة الفرس او غيره من الصور يقبل.

فالله تعالى جعل جوهر المادّة قابلاً كذلك اذا اراد عروج نبىه، جعل طريق عروجه كطريق خروج الناقة عن الحجر الصلب من غير ان يكون مشقوقاً، «وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥٢».

ومن يطلع على احوال الابدال واصحاب الياس والخضر، عليها السلام، يؤمن بكمال قدرة الله تعالى مؤقناً بصدق المعجزات والكرامات، مؤقناً بكمال عجز الخلق عن ادراك حقيقة تلك الحالات مصدقاً لما جاء فى الكتاب والسنة، واهل القرآن ينبغى ان يصد قونى اذا يتلون: «وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ أَلْمُوتَى بَل لِّئَلَّا تُدْرِكُوا الْآيَاتِ ٥٣» ان فى القرآن آيات، لو كشفها الله تعالى على عباده لسيّرت به الجبال وقطعت به الارض «وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥٤».

وان كنت تريد الاطلاع على صدق دعواى فى قابليّة جوهر المادّة، فاقراً قوله تعالى: «يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ٥٥»، وقوله: «لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ٥٦» وقوله: «وَالثَّالِثَةُ الْحَدِيدَةُ ٥٧».

واذا اردت ان تعرف ان المطر من المزن ثم السخا، فاقراً قوله تعالى: «أَنْتُمْ

(٥٠) س ٧٠ ى ٤٠.

(٥١) ع: وجعلناكم... س ٧٨ ى ١٢.

(٥٢) س ٦٤ ى ١.

(٥٣) س ١٣ ى ٣٦.

(٥٤) س ٦٤ ى ١.

(٥٥) س ٢١ ى ٦٩.

(٥٦) س ٥٦ ى ٧٠.

(٥٧) س ٣٤ ى ١٠.

أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُتْرَلُونَ^{٥٨}»، وقوله تعالى: «حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا نِقَالًا
سُقْنَا لَيْلَةً مِيتَ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ^{٥٩}». [٨٤ر]

وإذا اردت ان تعرف ان المطر يحدث بسبب الاتصالات العلوية التي يسميها
المنجمون فتح الباب، فاقراً قوله: «فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ^{٦٠}».
وإذا اردت ان تعرف ان علم النجوم علم الانبياء، فاقراً بقوله تعالى: «فَتَنْظُرْ نَظْرَةً
فِي النُّجُومِ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ^{٦١}». ولو اعترض معترض جامد بليد جاهل باشارات النبي،
صلى الله عليه وآله، انه قال: «مَنْ آمَنَ بِالنُّجُومِ فَقَدْ كَفَرَ». وقال من قال مطرنا
بنوكذا فقد، وقال: «كَذَّبَ الْمُتَنَجِّمُونَ وَرَبَّ الْكُفَّةِ». وانت تثبت علم النجوم، فقل
صدق الله بما قال: «والنجوم مسخراتٍ بامرہ^{٦٢}»، وصدق رسوله الامين في قوله: من
آمن بالنجوم انها مستقلات بانفسهن في تدبير العالم غير مسخراتٍ بامر الله فقد كفر بالله
العظيم [٨٥ر] الّذي خلقها وسخرها وجعلها مدبراتٍ بامرہ وودع في كل واحدٍ منها
خاصية خاصة به دون غيره، وفي اجتماعها خاصية دون ما اختص به كل واحدٍ من
قبل الاجتماع. وانا ايضاً صادق في اثبات أنّها نيراتٍ علوياتٍ، وفيها آياتٍ بيناتٍ
ولكل واحدٍ منها خاصية خاصة به خلقها الله تعالى لنظام مملكته بحكمته.

ولو جادلك احد في من ان المطر من السماء لامن السحاب لان الله تعالى قال: «و
نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارِكًا^{٦٣}»، وفي آية اخرى قال: «وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
بِقَدْرٍ^{٦٤}»، وقال بعض المفسرين: ان في السماء جبالاً من برد ينزل منه المطر. لا تجادله
وقل له بالرفق ان السماء من السمو، والعرب يقول للسحاب سماء لسموه، ويقول
للسقف سماء البيت. فجرى بك ان كنت متأولاً ان يتأول [٨٥پ] السماء التي فيها
جبال من بردٍ انها فلك الزمهرير سماه سماء لسموه ليكون مطابقاً للواقع موافقاً لحكم
العقل، ولا تشتغل بتأويل مالا يحتاج الى تأويله، والاصل ترك التأويل. اللهم اذا
اضطر العقل فتأول بما يطابق الواقع تأويل السماء بالسحاب ليكون مطابقاً للواقع اولي

(٥٨) س ٥٦ ي ٦٩.

(٥٩) س ٧ ي ٥٧.

(٦٠) س ٥٤ ي ١١.

(٦١) س ٣٧ ي ٨٨ - ٨٩.

(٦٢) س ٧ ي ٥٤.

(٦٣) س ٥٠ ي ٠٩.

(٦٤) س ٤٣ ي ١١.

من تأويل السحاب والمزن الى غير ما يطابق الواقع.
ولو خاصمك في ان السماء الدنيا التي زينت بالمصابيح هي فلك القمر.
لاتخاصمه، وقل له: ان الله تعالى في خلق الافلاك شفاقة غير جرم القمر، لانه صيقل
كثيف غير شفاف، وقد يظهر كثافته عند خسوفه وكسوف الشمس، وهو يقبل بصقالته
نور الشمس ويحفظ بكثافته ذلك النور، ولو كان شفافا لما كان قادرا على حفظ النور
فاقتضت الحكمة على ان يكون صقيلا كثيفا غير شفاف ليتور الليل ويرتبي ما يختص
به من الثرات وللحجكم التي اودعها الله فيه غير ما شرحت. ولو لاشفا فية الافلاك،
لا يمكن رؤية الكواكب وزينتها والتمتع بهديتها في ظلمات البرو البحر. وقد خلقها الله
تعالى ليهتدوا بها في ظلمات البرو والبحر وزين فلك القمر الذي هو اذن السموات منا
بنفوذ انوار النجوم الثابتة على فلكها والكواكب السيارة على افلاكها ونور القمر السيار
المخصوص بفلكه ليهتدوا بها و يرتبي المعادن والنباتات والحيوانات بانوارها واضواءها
وخواصها المودعة. [٨٦ر]

ولاجبادلك في بيان ما يطابق الواقع الا احدى ثلاثه، إما جاحد عنيد او متكبر
عايد شديد بحب الرياسة والجاه، او جاهل بليد جاحد على التقليد. فقل للجاحد:
ما يقول الله تعالى «ما يُجادِلُ في آياتِ الله إلا الَّذِينَ كَفَرُوا^{٦٥}» وقل للمتكبرين
ما يقول في آية اخرى «الَّذِينَ يُجَادِلُونَ في آياتِ الله بِغَيْرِ سُلْطَانٍ آيَتُهُمْ انْ في
صُدُورِهِمْ إِلا كَيْتَرٌ ماَهُمْ بِبَالِغِيهِ^{٦٦}». لانه تعالى متم نوره، ولو كره الكافرون
والمتكبرون. وما كان جداهم بسطان شبه عرض لهم واعتراض عليهم، بل كان
لكبرهم وحبهم الرياسة والجاه فاعرضوا عن الحق واقبلوا على الباطل مكابرة ومعاندة.
وقل للجاهل الجامد البليد، ما يقول في آية اخرى «الَّذِينَ يُجَادِلُونَ في آياتِ الله
بِغَيْرِ سُلْطَانٍ اناَهُمْ، كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ الله^{٦٧}»، كجهلهم وجودتهم على الجهل، وهم الذين
لا يتفهم الارشاد. يجادلون اهل الحق بالباطل من غير سلطان واردي وبرهان عقلي
فاخرى لمن لم يكن صاحب سلطان واردي وبرهان عقلي. ان يقول من صميم القلب:
«آمنت بالله وبما جاء من عند الله على مراد الله، آمنت برسول الله وبما جاء من عند
رسول الله على مراد الله ومراد رسول الله، وتبرأت من جحد الله وجحد رسول الله،

(٦٥) س ٤٠ ي ٤.

(٦٦) س ٤٠ ي ٥٦.

(٦٧) س ٤٠ ي ٥٦ و ٣٥.

والاحاد في كلام الله وكلام رسول الله وجدال اهل الله الواقفين على اسرار كتاب الله وستة رسوله في الحقيقة والطريقة [٨٦٦] والشريعة. «لأن جداهم في الله بغير علم حاصل من تعليم الله في عالم الحقيقة وهدى حاصل بنور الطريقة وضوء كتاب منير مستنبطاً منه احكام الشريعة من كمال الجهل، والى هذا السر اشار الله تعالى في كتابه الحميد بقوله: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ»^{٦٨}. اى علم حقيقى وهدى طريقى وكتاب شرعى.

فالمراد من ايراد هذه الكلمات منع الجاهل عن تفسير ما لم يحط به [العلماء] علماً في الحقيقة والطريقة والشريعة، لتلايقع في تبه الجدال غير المرضى والضلال المهلك صاحبه ومن تبعه من الجتى والانسى في يبداء الظنون الفاسدة والشكوك المصلة والاوهام الكاذبة وغمرات القول بما لم يكن مطابقاً للواقع ويضل بها الاذكياء الذين وقعوا في [٨٧٧] شبكة اليونانيين الذين اقتصروا على تلقف ما مهدوه لطلاب ما هم عليه وغفلوا عن الحكمة العملية التى يمكن بها تلقى الحكمة، واشتغلوا باستيفاء الحظوظ العاجلة الشهوية على وفق هواهم وصاروا خلفاء الشياطين في اظلال الخلق وتشهير ما غلط الجاهل بتفسير ما اراد الله بما بينه في كتابه المحكم في تفسيره وشنعوا على كلام وحديث رسوله بأنه غير مطابق للواقع وسرقوا عقول اصحاب الفطنة البتراء بمزخرفاتهم وجروا ضعفاء العقول والايان على الاستخفاف باحكام الله حتى هتكوا حرمة الكتاب والستة، وتركوا الصلوة والصوم لاظهار نفسى. فربما يطالع هذه النسخة طالب الحق ويطلع على حقيقة ما قاله تعالى في كتابه المبين «وَلَا تَرْطِبْ وَلَا يَابِسِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ»^{٦٩}. فيصدقه ويؤمن بالله وبرسوله وبما اخبر الله ورسوله من الغيب ايماناً يباشر قلبه ولا يلتفت الى قول من لم يكن مفسراً حقيقياً مطلعاً على معانى ظهر القرآن وبطنه وحده ومطلعه ويقول فيما لا يعرف حقيقته انه مؤمن بما اراد الله ورسوله من هذا البيان ليمتدح بالعيان عند كشف الغطاء ان شاء الله تعالى.

ولا يمكن لاحد عرفان العالم الكبير بالجنة، [٨٨٨] الآ بعد عرفان العالم الصغير بالجنة لان من لم يعرف نفسه لم يعرف غيره، والى هذا السر اشار العارف الحقيقى حيث قال: «من عرف نفسه فقد عرف ربه»، يعنى من عرف نفسه بالامكان عرف ربه بالوجوب، ومن عرف نفسه بالكثرة عرف ربه بالوحدة، ومن عرف نفسه بنقص

(٦٨) ص ٢٢٢ ٨١

(٦٩) ص ٦٠٩ ٥٩

الجهل وعيب النسيان، عرف ربه بالنزاهة والكمال، ومن عرف نفسه بالمربوبية عرف ربه بالربوبية، ومن عرف نفسه بالعجز عرف ربه بالقدرة.

فانظر بعد في وجود العالم مؤقنا بأنه شخصاً واحد الافلاك بدنه الغير المحلول والعناصر الاربعة وطبايعها اخلاطه الاربعة وطبايعه المختصة بها، والكواكب الثابتة والسيارة حواسه الظاهرة والباطنة وقواه الخادمة والمخدومة، والقوى الصالحة المطيعة هي الملائكة، والقوى الفاسدة المستكبرة هي الشياطين والنفوس الفلكية وعقولها لطيفتها القالبيته، والنفوس الكليه [٨٨ر] لطيفته النفسية، والعقل الكلى لطيفته القلبية، والمداد التورية لطيفته السرية، والدواة النونية لطيفته الروحية، والقلم القدسي الخفي عن عين العقل لطيفته الحقيية، والفيض الفائض عند تجلى الله بالصفة الواحدية ليعرف لطيفة الحقية القابلة لفيض الحق بلا واسطة. والشهادة ظاهر بدنه مما يراه حاسة العين الظاهرة والغيب باطنه مما يراه البصيرة الباطنة، والمواليد الثلاثة هي الحروف والاباجاد والكلمات، والانسان الذى هو خاتم التراكيب المطلوب لنفسه الكلام الكامل الذى يحسن السكوت عليه، والشقى والسعيد الخبيث منه، والطيب والجنة والجحيم شعور المتكلم بطيبه والتنعم به وشعوره بخبائثه، والتألم منها. والزريع المسكون من الارض المكشوفة التى هي مستقر المواليد ومزرعة الآخرة وقابل الكون والفساد بدنه المنفعل المحلول كل لمحة والعظام [٨٨پ] هي الجبال والعروق هي الانهار والاشعار هي الاشجار والاعضاء السبعة هي الاقاليم السبعة، وقس البواقى على هذا الذى بينته لك، واستنبط ان كنت من اهل الاستنباط مابقى.

وتيقن بان الله ملك السموات والارض وبيده ملكوت كل شىء، واليه يرجع الامر كله، فاعبده وتوكل عليه وما ربك بغافل عما تعملون، يستعمل الكل فى الآفاق والانفس فيما يرى فيه مصلحة ملكه وملكوته ويقول: «وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ»^{٧٠} محرضاً لاولى الالباب الذاكرين المتفكرين فى خلق السموات والارض، المنزهين له عن [ان] يخلق شيئاً باطلاً ويعمل عملاً عبثاً فى السير فى انفسهم والاطلاع على آياته البيئات الافاقية والانفسية ليؤمنوا بكمال حكمته ويقولوا: «رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا، سُبْحَانَكَ قَبْلُنَا عَبْدَابَ النَّارِ»^{٧١} انت عالم الغيب والشهادة، قادر على ما يشاء، حكيم فى اتقان ما توجهه واتمام ماتظهره واحكام ماتمهده وتبديل ماتهلكه [٨٩ر]، وتفنيه،

(٧٠) س ٥١ ي ٢١.

(٧١) س ٣ ي ١٩١.

مقدس انت من اعدام شيء اوجدته، لان قدرتك ما تعلقت بايجاد شيء كان خالياً
 عن الحكمة والاعدام بعدم اليجاد، بعيداً عن الحكمة غير الهلاك المختص بالمعاني لغلبة
 النور التجلى وفناء الصور لتبديلها الى صورة اخرى احسن من الاولى لاهل زمان لائق
 استعدادهم لتلك الصورة، وفيها حكم جمعة يفطن بها اهل الله وخاصته ممن يقرأ
 القرآن غصاً طرياً وسنذكر ان شاء الله في الباب الرابع تنزيهه عن ايجاد كل شيء لم
 يكن فيه حكمة وخاصة خاصة به وفي بطلان الاتحاد والحلول والتناسخ الخارج عن
 الحكمة بالبرهان القاطع الحاصل من النور الساطع من حضرة الله الواسع علمه ورحمته
 التي وسعت كل شيء.

* * * *

* * *

* *

*

[الباب الرابع]

[في تنزية واجب الوجود] عن جميع ما يختص به الامكان، و بطلان الاتحاد والحلول والتناسخ بالبرهان القاطع الحاصل من النور الساطع المتور عين قلب المستمع الذاكر الواضع، رأس تسليمه على عتبة الشارع الشافع المشفع في اليوم الجامع الرافع علم شفاعته بلا مانع ولا دافع.

فاعلم بعد ان من الواجب ثبوت ذات الواجب وجوده لينتهي اليه سلسلة الموجودات الممكنة المعبر عنها الآثار الظاهرة بسبب الافعال الصادرة من الصفات الثابتة للذات الذي يجب وجوده ازلاً وابدأ، وهي مساوية الطرفين في جواز بان يكون بان لا يكون. [٨٩ پ]

وقد اطنبنا القول في الباب الاوّل فيه وفي تنزيهه عن جميع ما يختص به الممكن الذي هو الاثر فلا نحتاج الى تكراره ههنا.

ثم اعلم ان الاتحاد ممّا يبطل الوجوب، لان الاتحاد لا يصدق الا بعد وجود الشئين، ولا بد من فعل وانفعال ليتمكن الاتحاد الحقيقي، فان لم يكن الفعل والانفعال لم يحصل الاتحاد الحقيقي بحيث يصير المتحد والمتحد به شيئاً آخر، كما سكنجبين الحاصل من امتزاج الخلّ والعسل، فكيف يسوغ لعاقل ان يعتقد في الواجب انه اتحد بالممكن و اتحد الممكن بالذّي هو اثر فيض فائض من الصّفة الدال عليها اسم الموجد المفيض القائمة بذات الواجب وجوده الثابتة له ازلاً وابدأ بالذّي او جده، وهو موقن بان المكتوب الذي هو اثر ظاهر [٩٠ ر] بسبب فعل الكتابة الصادر من الصّفة الدال عليها اسم الكاتب القائمة بشخصه، لا يجوز ان يتحد به بل اتحاده به من المحالات الحقيقية مع كونها ممكنين. فحينئذ يجب عليه الاقرار بان اتحاد الممكن بالواجب، والواجب بالممكن غير ممكن؛ والا لم يكن الواجب منزها عن الحدوث المبطل للوجوب تعالى الله القديم عن حدث الحدوث وانكار القائل بالاتحاد والاستعاذة بالله الذي هو بالمرصاد من هذا الاعتقاد واجب على الموحد فالتق الى مقاليد سمعك شهيداً مسترشداً مستفيداً لتكون من الموقنين في بطلانه بالبرهان.

وهو ان الاتحاد لا يخلو من ان يكون المتحد عين المتحد به اولاً، فان يكن فلا معنى للاتحاد، لان الاتحاد ينبغي ان يكون بين الشئين وأين في العين بين؛ وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون واجباً اولاً، فان يكن، فلزم الشرك، والشرك منفي بالبرهان كما بيناه في الباب الاول في اثبات الوحدانية. وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون ممتنعاً اولاً، فان يكن، فلممتنع معدوم حقيقى، وان لم يكن، فيلزم ان يكون ممكناً، واتحاد الممكن الحديث بالواجب القديم بحيث نزول الحدوث من الممكن والقدم من الواجب محال حقاً و يبطله ايضاً بوجه آخر.

ويقول لا يخلو من ان يبقى المتحد والمتحده على حاليتها الاصلية اولاً، فان بقيا، فلامعنى للاتحاد، وان لم يبقا، فيلزم ان يصيراً شيئاً آخر، لا واجباً قديماً ولا ممكناً حديثاً؛ [٩٠٠] و كيف يمكن زوال القدم عن الواجب الذى تقدمه بالذات وتقدم صفاته بالمصدرى وتقدم افعاله بالعلتى على الاثر المعلول المعبر عنه بالممكن ثابت وزوال الحدوث عن الممكن الذى ما كان فكان وهو متأخر عن العلة الفعلية حادث بفيض فعل اليجاد.

وهذا الاعتقاد مما يستنكف العقل الصحيح عن سماعه فضلاً عن اخذه والتدين به تعالى الله عما يصفه الجاهلون علواً كبيراً. والحمد لله على بطلان هذا الاعتقاد بالبرهان حمداً كثيراً.

والحلول ايضاً باطل بهذا الطريق. نقول لا يخلو من ان يكون الحال عين المحل اولاً، الى آخر ما بيناه في بطلان الاتحاد بدنياً؛ وتبطله بوجه آخر، فنقول: لا يخلو من ان يكون الحال حالة بكلية في المحل او لا، فان يكن، فيلزم ان يصير متجزياً، وكل متجزى حادث لا محالة، وقد ثبت قدم الواجب بالبرهان من قبل. فبطل حلول الواجب القديم في المحل الممكن الحديث، بحمد الله ومته وحسن توفيقه لعبده.

اماً التناسخ، فقد باحثت حكماء الهند [٩١١] سالكى طريق الشكمانى ومعتقدهم فى السلوك التناسخ وفى الوصول الاتحاد؛ ويقولون بتناهى التناسخ عند الوصول الى الكمال المطلوب بالاتحاد ويسمون الواصل برخاناً^١، ويشتون الدار الآخرة وما فيها من النعيم المقيم للسعداء والعذاب الاليم للاشقياء بطريق التناسخ.

ويزعمون ان الوصول الى الكمال المطلوب لا يمكن الا بالعبور عن الصفات الذميمة السبعية والبهيمية والشيطانية وغيرهما مما يتصف الانسان به، ولا يمكن العبور والتجاوز عنها الا بخلع بدن وتشبث ببدن آخر، وهذا لا يكون الا تناسخاً.

(١) كذا فى النسخ: برخان، ترخان، ترخان.

قلت: انا نعبر في سلوكنا في هذا البدن الواحد عن جميع الصفات الذميمة الحيوانية والشيطانية ونصل الى الصفات الحميدة الملكية، ونتصف بها، ثم نترقى منها بجذبة الله تعالى الى محاض صفاته ونتخلق باخلاقه من غير الاحتياج الى خلع هذا البدن الشهادي، والتشبث بالبدن الاخر دونه او فوقه، ونشاهد كيفية العبور وتبديل الصفات الذميمة بالحميدة في سلوكنا عند الترقى من مقام الى مقام بحيث نرى للقوى الشهوية والغضبية صوراً مثل الحمر السمان الجرون والسباع المهيبية الغضوب في البداية، فيضعف بالتدريج في الوسط [٩١ب] ثم يموت في النهاية. والسالك في حال قوة حرصه يرى النمل مثل الفيل يعضه، وهو يهرب منه وعند غلبة صفة حقه يرى الحية العظيمة السوداء تلهبه وتلدغه، وهو يطلب الخلاص منها بالفرار أولاً، ثم باستحضار الشيخ بالرابطة القلبية، ثانياً، ثم بالاعتصام بذكر الله الذي اخذه تلقينا عن شيخه ثالثاً. فاذا أفاق عن واقعه رأى ثيابه مبتلة بالعرق، ثم يراها عند ضعف قوة الحرص والحقنة ضعيفة تهرب من السالك وهو يدسها بالاقدام، ثم يراها عند فنائها هي ميتة.

وقلت: كان سبب وقوعكم في تيه التناسخ في السلوك مطالعة كتب صور واقعاذ استادكم من غير الاطلاع على معاني ما صورته المتخيلة وحقائقها. وقد كتب في كتابكم انه قال: كنت طيراً مدة مديدة على راس شجرة اغصانها مثل الزبرجد واثمارها مثل اللؤلؤ ذوقها احلى من العسل وريحها اطيب من المسك، ثم دخلت قصرأ في الصورة الانسانية وشاهدت فيه من الحور العين والغلمان والولدان [٩٢ر] وسمعت اصواتاً طيبة وشربت^٣ شربة سائغة ملذنة، وشممت رياحاً لا أقدر أن أصف طيبها زماناً طويلاً، ثم هبطت منها الى الجبل الفلاني في كسوة هذا البدن الشهادي وامثالها من الواقعات التي يقع لارباب السلوك في اثناء سلوكهم في غيب اللطيفة القلبية والنفسية والروحية، وما فطنتم معنى الواقعة وحقيقتها، فظننتم انه يقول بخراب البدن الطيرى والتشبث بالبدن الانساني في الشهادة، فوقعتم في تيه التناسخ. [٩٢ب]

ولو سلمنا ان التناسخ في السلوك واجب ليمكن الوصول الى الكمال المطلوب، والكمال المطلوب عندكم الاتحاد، وتزعمون ان الفيض المدبر للبدن مثل القطرة الخارجة من البحر ليكمل، اما تعلمون ان البحر الناقص المفتقر الى الكمال بمعزل عن ربه الالهية، والواجب وجوده منزّه عن الفيض والافتقار، بل هو واجب الوجود لكل موجود بالوجود ومعطى الكمال لاصحاب الكشف والشهود، مستغن لجميع الوجوه عن غيره.

وسلمنا ان القطرة المفتقرة الى الكمال الخارجة من البحر الناقص خرجت فكملت،
فما معنى الاتحاد بعد حصول الكمال بالبحر الناقص ولو قلت انها خرجت لتجلو او تنزل
فتحل في جوف الصدف لو تصير درة يتيمة، فابطلتم بهذا القول مذهب الاتحاد، لان
البحر شيء آخر والذرة شيء آخر. [٩٣ر]
فانصفوا واسلموا وصلوا معنا مادامو في ديارنا، ثم سافروا من بلادنا وارقد بعضهم
وحسن اسلام بعضهم.

فاما بطلان التناسخ الذى عليه بعض الاسلاميين وبعض الحكماء المتقدمين و
زعمهم ان ليس دار غير هذه الدار، ويقولون بالادوار والاكوار، ويزعمون ان العذاب
والعقاب واقع في هذه الابدان الشهادية، بان يدخل نفس السوقي في بدن يصل فيه
الى المرتبة السلطانية، ان كانت سعيدة، وعلى العكس ان كانت شقية حتى يدخل
في بدن حماراً وكلباً وغيره في زعم بعضهم، وفي بدن الكناس ادون الناس في زعم
آخرين منهم.

اقول وبالله التوفيق، ان النسخ لا يخلو من ان يكون له نهاية اولاً، فان يكن فقد
بطل المذهب الذى هم عليه لان زعمهم ان بقاء لنفوس بلا ابدان شهادية محال، وان لم
يكن له نهاية، فلا يخلو من ان يكون الكمال المطلوب اما بالدين او بالدنيا او بها جميعاً
اولاً، فان لم يكن، فهو محال [٩٣پ] حقيقى، وان يكن بالدين، فنفس المصطفى،
صلى الله عليه وسلم، في اى بدن حلت بحيث قرن اسمى واسم الله، واذن به كل يوم
وليلة خمس مرات في مشارق الارض ومغارها؛ وان يكن بالدنيا، فنفس اسكندر بعد
خراب بدنها في اى بدن حلت بحيث ملكت له الارض بحذافيرها، وان يكن بها جميعاً،
فنفس سليمان، سلام الله عليه، بعد خلع بدنها في اى بدن حلت بحيث سخرت لها
الرياح والانس والجن والطيور والوحش، فاذا علمت فقد ان امثال كل واحد منهم بعد
خراب ابدانهم فلتيقن ببطلان مذهب التناسخ، والا يلزم الرجوع قهقراى بالحديث
يغير الشقى سعيداً والسعيد شقيماً، وهذا مما يورث العبث المحض، وهو بعيد عن الحكمة
جداً، ولقد بيناه في مواضع كثيرة من قبل ان القدرة لا يتعلق بشيء كان عارياً عن
الحكمة عارياً عن العقل السليم.

فان قيل انك يجب التوفيق بين الاقوال المختلفة في الملل والنحل وتمهيد عذر كل
فريق من الفرق المتفرقة، فلم ما سلكت في هذا الباب سبيل التوفيق وتمهيد العذر.

اقول وبالله التوفيق مستعيذاً من الخطاء والخطل والزلل أني أحب التوفيق بين اقوال الطالبين كمال الحق المتعال المشبتين وجوب وجوده ووحدايته ونزاهته [٩٤ر] المقرين^٥ بالعبودية. المؤمنين بالرهبة موجدهم ومعبودهم المجتهدين في طاعته خوفاً عن العذاب الاليم ورجاء للثواب في دار المقيم، وامهد عذرهم فيما قصر بيانهم عن تقرير ما يريدون في اثبات كماله بحيث لا ينقص عقدة التوحيد، ولا تنتشر درة من عقد التنزيه من جميع الوجوه او عقلوا عما يرد على مقالهم في اثبات كمال معبودهم. [٩٤پ]

واما الاتحادي والحلولي فيثبتان الكمال لانفسهم، ويدعون الالهية ويزعون مازعمت النصرارى والملاحدة وهم الفراعنة في زمانهم بغير سلطان واردي وبرهان عقلي.

والتناسخي لرسوخ قدمه على استيفاء حجة الحظوظ الشهوية واللذات الهوية وحب الدنيا العاجلة اعماهم عن الآخرة، فاحبوا العود الى هذا الابدان المنتنة التي هي المزابيل في الحقيقة، فالوا الى القبول بالتناسخ.

فقد وجب على اهل الحق تشهيرهم وابطال مذاهبهم وطردهم وردهم وخرق كتبهم، لتلايق في شبكتهم ضعفاء العقول.

ويجب على من يسلك مسلكي ويذهب مذهبي التوفيق بين اقوال طلاب كمال الحق المتعال وتوحيده وتنزيهه والاعتذار لهم فيما غلطوا ونسوا والطردهم الذاهبي مذهب الاتحاد والحلول والتناسخ والاباحة، ورد مقالاتهم المزيفة المزخرقة العارية [٩٥ر] عن العقل وعن النقل المحققة للحق عنداهل الحق بالخلق.

والمباحي هو الذي يجمع هذه المذاهب الثلاثة وينكر التصرف من الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، ويدور مع من غلب من غير اعتقاد جازم بل الرعاية مصلحة معاشه في الحال فحسب، وهو الحسن الخلق ومعتقده احسن المعتقدات لانه عبد الهوى، ويقول من غلب سلب، ويقول التصرف كفر ويغض القيود الشرعية وينكر الانبياء، عليهم السلام، وينتظر رفع الاحكام العبادية والسياسية، ويقول: ان الجنة عبارة عن تطبيق الناس عن القيود الشرعية ولا يؤمن بالغيب اصلاً، وهو ومن تابعه يستبيحون المحارم كلها وما لهم حمية على محارمهم ولا غيرة بل يثبتون الكمال لمن لم يكن له غيرة على محارمه، ولو شاهد اجنبياً في بيته مع محرمة لا يتغير، نعوذ بالله من صحبتهم

المشومة واستماع مقالاتهم الواهية القاصرة على استيفاء لذة البطن والفرج، وهم في الحقيقة عبدالبطون. صدق رسول الله، صلى الله عليه وسلم، حيث قال: «يغبن عبدالبطن». [٩٥ پ]

وسيجيء شرح وجوب طاعة الرسل واحتياج الناس اليهم والى خلفائهم من بعدهم في كل زمن من الازمان، وان لا يخل الله الارض من مرشد يرشد طلاب الحق ويوصلهم الى مطلوبهم وينتظم به امر معادهم كما لا يخلّى من سائس يسوس الناس لينتظم امر معاشهم بسبب سياسته في الباب الخامس، ان شاء الله تعالى العزيز وما ذلك على الله بعزيز.

**

*

[الباب الخامس]

[فى النبوات والولايات]؛

كل نبى ولى ولا ينعكس؛ وفى الفرق بين النبى والمرسل اليه واولى العزم والخاتم. فاعلم بعد ان الله تعالى يصطفى من الملائكة رسلا من الناس ليرشد هم الى ما فيه صلاح معاشهم ومعادهم ويذكرهم بايام الله [٩٦ر] وبما نوسه لاشتغالهم بتربية البدن المحلول الشهادى، ويعلمهم الكتاب والحكمة وفصل الخطاب المبين فيه الاحكام السياسية والظهارية والعبادية، ولا بد لنوع الانسان والمدنى بالطبع المأنوس بانيس ومعين لا يتم امره الا به ومن سانس مؤيد من عند الله ليمكن له تسخير النفوس الابية عن الحق المتقاده للهوى فى الظاهر والباطن ولولاه لما انتظم امر معاشهم ومعادهم اصلاً، لان كل واحد منهم يدعى الخلافة من حيث الاستقلال فى مملكته المخصوصة به، وكل فرد من افراد الانسان عالم تام فى وجوده فى اواخر الحصر فى الباب الثالث، وكيف لا، وقد قال الله فى محكم تنزيله وهو اصدق القائلين: «تَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ» وفى آية اخرى: «جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضِكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ». وقال: «وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا» اى جعلكم عمارها.

فكل شخص منهم سلطان فى نفسه واهله وعباله، وقد صح عن النبى، صلى الله عليه وسلم، انه قال: «كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته». والاعضاء والجوارح والحواس الظاهرة والباطنة والقوى الداخلية والخارجية والاهل والاولاد والممالك والعلمان رعايا كل فرد من افراد الانسان وله سلطنة عليهم ولولا سلطنته لما كان مسؤولاً عنه والسلطنة تدعى الاستقلال.

و ان لم يكن احد يسخرهم بالقهر والغلبة فى الظاهر والباطن او فى احد هما، لا يمكن انقيادهم وتسليمهم تحت اوامره ونواهيهم ولولا انقياد الرعية لما انتظم امر

(١) س ٢٧ ي ٦٢. ع: جعلكم...

(٢) س ٦ ي ١٦٦.

(٣) س ١١ ي ٦١.

العالم، ولا بدّ للمسخر من تأييد الهى ليضع لهم الاوضاع الحسنة من الاحكام المختصة بالسياسة والطهارة والعبادة الشاملة لرعايا ظاهريهم وقوى باطنهم لئلا يعملوا على وفق هواهم، ولولا الاوضاع الشرعية الواردة من الحضرة الالهية الجامعة لمصلحة الدارين ليعمل كل واحد منهم ما يشاء من الظلم على اخيه وهتك حرمة عند غلبة الشهوة عليه على وفق هواه، فلا ينتظم امر دنيوي واخروي ابدأ [٩٦ پ]، والى هذا السر اشار الله تعالى حيث قال: «وَلَوَاتَّبَعِ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ»^٤.

وقال عاتبا في بلادنا ان المغول اذا اسلموا [وصاروا مسلماً، فما] تركوا قواعدهم لهم وما عملوا بالشرعية واتبعوا اهواءهم، فخربت البلاد وكثر الفساد وما بقى نفاذ امرهم.

و تيقنا بان نظام العالم لا يمكن الا بقاعدة معينة بحيث لا يمكن للهوى تغييرها وفسد الاشياء لنظام العالم متابعة الهوى، فاصطفى الله تعالى لحكمته ملائكته ليكونوا واسطة بينه وبين المصطفين الاخيار من بين الناس ويرجوا اليهم كلامه ليكونوا رسلا الى عامة الناس وخاصتهم وفارقوا بين المظهرين ومبغيا اليهم ما يوحى اليه ومنبئاً لهم بالذار الآخرة نذيراً وبشيراً ومبيناً لهم اعمال الخير المثمرة للسعادة الابدية واعمال الشر المورثة للشقاوة السرمدية، ويأمرهم بالمعروف وينهيه عن المنكر، ويعدهم الثواب ويوعدهم العقاب، ولو لم يأتمروا به ولم ينتهوا عما نهوا عنه يزرجهم بالعنف ويجرى عليهم الحدود المعينة فى الكتب المنزلة، وكل من كان تفرقة فى ظاهر الخلق وبواطن المؤمنين به مؤيداً من عند الله مستغنياً بنفسه فى التلقى من ربه عن بشر مثله، [٩٧ ر] فهو النبى.

والرسول عام يطلق على الملك والبشر، والنبى خاص لا يطلق الا على البشر. وكل نبى رسول ولا ينعكس، وكل مرسل اليه نبى، وكل من كان من اولى العزم مرسل اليه.

والخاتم الامى هو الرسول النبى المرسل اليه سيد اولى العزم بحيث لو كان موسى حياً لما وسعه الا اتباعه ويقتدى عيسى عند نزوله بامام من امته، والى ما قلناه فى سيادته اشار حين تحدّثه بنعمة ربه بقوله «انا سيد ولد آدم ولا فخر»؛ وقال: «كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطِّينِ». وقال فى مقام بشريته وعبديته: «انا بن

امراءة تأكل القديد»؛ وقال: «لا تفضلوا لى على يونس بن متى». وقد ختم الله باب النبوة به، وقال: «مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ^٥» وذكر باخص اوصاف الختم حيث قال: «فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبَى الْأَمَى الَّذِي^٦» وجد وجوده درآيتيماً اودعه فى تاج الرتبة الرتبة الخاتمية ومكته على اريكة الخاصة الامية، وانه فى ام الكتاب لعلى حكيم خصصه بام الكتاب وشرفه بفصل الخطاب وكرمه بالارسال الى كافة الخلق بشيراً ونذيراً، وجعل كل واحد من امته آمراً وناهياً لكرامته علامة لختمه، وقال لامته «امة وسطاً^٧»؛ و «خير الامور اوسطها»؛ وخير الامم امته الامية.

وقد صرح الكتاب والسنة مرتبة امته الوسط فى الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، وارشاد الناس. اما الكتاب فقوله عزمن قائل: «كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ^٨». واما السنة فقوله: «علماء امتى كانبيا بنى اسرائيل».

فكل من كان تصرفه فى ظواهر مديده وبواطنهم لاغير فهو الولي. فالنتي [٩٨] سلطان فى الظاهر، ولي فى الباطن، مستغن فى ارشاد الخلق عن بشرته، والذى شملت دعوته الكافة هو الخاتم، والى شمول دعوته اشار الله تعالى حيث قال: «وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا^٩» وهو صاحب ام الكتاب ارسله رحمة للعالمين. ودينه فطرى بحيث لوجبيل احد على فطرته الاصلية التى هى كالقطرة المجمعمة فى السحاب النازلة بامر الحق، ولو لم يغيرها القوابل لكانت خلوة على حالته الاصلية غير متغيرة مال الى دينه الفطرى، لانه موافق العقل التسليم والطبع المستقيم ومن شأنها الميل الى ما هو الاصلح والالوق لمعاشها ومعادها لاسيما اذا وجداه اسمح واسهل.

وقد بعث الخاتم، صلى الله عليه وسلم، بالحنيفية السمحة السهلة. وقال تعالى: «فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ^{١٠}»؛ أى فى صلب سحاب النفس، ولو لم يحتلهم الشيطان ويهودهم وينصرهم ويمجسهم

(٥) س ٣٣ ي ٤٠.

(٦) س ٧ ي ١٥٨.

(٧) س ٢ ي ١٤٣.

(٨) س ٣ ي ١١٠.

(٩) س ٣٤ ي ٢٨.

(١٠) س ٣٠ ي ٣٠.

ويسرّ لهم ابواهم بعد نزول قطرة الفيض الفطريّ الى قوابلها المعدة لها في السابقة على وفق حكمته البالغة ليكونوا مظاهر قهره لكانوا على الفطرة الاصيلية ثابتين على الصراط المستقيم. وقد صحّ عن النبي، صلى الله عليه وسلّم، أنه قال: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ النَّاسَ حُتْفَاءَ فَأَخْتَأَهُمُ الشَّيَاطِينُ». الحديث. وقال: [٩٨ب] «كَلَّ مَوْلِدٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَايُؤَاهُ يَهُودَانَهُ وَيُنَصِّرَانَهُ وَمَجْسَانَهُ وَيَشْرِكَانَهُ». تنبيهاً للناس ليعلموا ان الاسباب معتبرة، و رعاية حقوقها واجبة، ثم تنبيههم الله تعالى ان ما حكم في السابقة من السعادة والشقاوة بعد نزول الفطرة بامر الله الى قوابلها اللاتقة بها ليكونوا مظاهر لطفه وقهره لا يتغير ولا يتبدل في الخاتمة بقوله عزّ من قائل: «لَا تَبْدِيلَ لِمَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الَّذِي الْقَيِّمُ». وقال مشيراً الى الامر السابقة: «إِنَّ الَّذِينَ سَبَّتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ^{١١}»؛ اي عن التغير من المملوحة^{١٢} وانبات حسك السعدان وامّ الغيلان والسّموم الضارته والنباتات المنتنة لان الله تعالى حكم في السابقة كما علم في الازل بان يكون محلّ تلك القطرة الفطرية صالحة لا يغير طعمها ويريحها وينبت الورد والعبير والادوية النافعة والثمرات اللذيذة. وقال ايضاً: مؤكداً أمر السابقة انه امن عن التبدل والتغير «لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ^{١٣}». وقال ايضاً: «مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيْ^{١٤}». وقال مبيّناً للناس انه حكم في السابقة بان يملأ دار مظاهر قهره «لَكِنَّ حَقَّ الْقَوْلِ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ^{١٥}».

ولابد في عالم الصبغة اي في دار الكسب من سائس مرشد يرشد الناس الى فطرته الاصلية ويذكّرهم بايام الله، وبما نسوه في عالم الصبغة اي في الاطوار المختلفة لتكميل الخلعة البشرية ويتنهم عن نوم الغفلة ويأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويبيّن لهم الصراط المستقيم [٩٩ر] لئلا يزولوا.

وقد يختم في عالم الصنع اي في الخاتمة على ما قدر لكل واحد من خلقة في السابقة صنع الذي اتقن كلّ شيء في الخاتمة على وفق ما حكم سعادته وشقاوته في الازل. وصحيح ما قيل: «السعيد سعيد في الازل والشقي شقي لم يزل». ونبه النبي

(١١) س ٢١ ي ١٠١.

(١٢) ع: للوجه.

(١٣) ع: فيه عذاب العظيم. س ٨ ي ٦٨.

(١٤) س ٥٠ ي ٢٩.

(١٥) ع: لقد حق القول ... س ٣٢ ي ١٣.

النبية أمته ليعتبروا امر الخاتمة بقول: «انما الامور معتبره بخواتيمها». لان الاطلاع على الحكم السابقة لا يمكن للمخلوق الا بما يظهر عليه في الخاتمة، ومن يكمل أمره الى السابقه يصير محروماً عن حقيقة الحديث المروى عن النبي الامي، صلى الله عليه وسلم، في جواب الصحابي، الذي قال: افلا ندع العمل ونكل امورنا الى ما كتب لنا في السابقة، حيث سمع منه انه قال: «ان الله فرغ عن امر العباد فالتسعيد من سعد في بطن امه والشقي من شقى في بطن امه» وقال: «خلقت هوءاء للجنة ولا ابالي وهوءاء للتار ولا ابالي» بقوله: «اعملوا فكل ميسر لما خلق الله له، فاماً من كان من اهل السعادة فيستعمله في الحسنى وبيسر له اليسرى، واما من كان من اهل الشقاوة فيستعمله في السوى وبيسر للعسرى». ثم نبه امته ان التبدل والتغير في عالم الصبغة واقع وان لم يكن في الخاتمة غير ما هو محكوم عليه في السابقة يقول: «رب احد يصبح مؤمناً ويمسى كافراً ويمسى مؤمناً ويصبح كافراً».

وليس في هذه الاحاديث تناقض واختلاف في الحقيقة عند اهل البصيرة، وان كان في الصورة يطرأ شبهة التناقض على ارباب الصورة، لان في كل حديث بيان دواء لداء معين، ودواء المحرور مزاجه مخالف لدواء البارد مزاجه مع كونه موافقاً للحكمة، [٩٩ پ] والذي لا يعتبر الاسباب هو المحرور مزاجه، والذي يلتفت الى السابقة هو البارد مزاجه، قصر بصره على ظاهر الكسب فحسب. ومن كان ناظراً الى المسبب الاسباب، وأنه اودع فيها حكماً جمّة، فهو معتدل المزاج، امن عن الانحراف؛ والعالم الحكيم لا يلتفت الى اعتراض الجاهل الغبي في مداواته القلوب المريضة.

وقد انزل الله الكتاب فيه شفاء وبيّن نبية النبي قدره في احاديثه كيفية استعمال الادوية في الامراض المختلفة الحادثة للقلوب، فكل من كان ثابت القدم على سعاده الفطرية، فيكون محلّ فطرته الفطرية سالحة، لا يضره وساوس شياطين الانس والجن، وكل من كان شقياً في علم الله لا ينفعه ارشاد الرسل والمرشدين.

وانما الارشاد والاحتلال لاجل المنزلين والمترددين في عالم الصبغة، ومن احسن من الله صبغة لانه يصيب وجود كل احد بملاق به، ولا بد في كل حين من مرشد يرشد الخلق الى الحق خلافة عن النبي المحق، ولا بد للمرشد من التأييد الالهى ليتمكن له تسخير المسترشده وافادة المستفيدين وتعلم المتعلمين وتأديبهم، [١٠٠ ر] وهو العالم الولي الشيخ، والى هذا السز اشار النبي، صلى الله عليه وسلم، حيث قال: «الشيخ في قومه كالنبي في امته».

والشيخ ينبغي ان يكون ولياً لله تعالى، والولي ينبغي ان يكون عالماً، لان الله

تعالى لم يتخذ ولياً جاهلاً قط، ومن خصائصه التقوى لانه تعالى يقول: «إِنَّ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ»^{١٦}. فيلزم ان يكون الولي تقياً ولا ينعكس.

ومن لم يجمع بين التعليم فى الظاهر والتلقى فى الباطن والتقوى فى الصورة والمعنى لا يستحق الرتبة الشيخية التى هى مرتبة القطب فى مقام الارشاد خلافة عن النبى الامى، صلى الله عليه وسلم، بعد ختم النبوة وانقطاع الوحى.

ولا يكون قطب الارشاد فى كل زمن من الازمان الا واحداً، يكون قلبه على قلب المصطفى صاحب الوراثة الكاملة. ويجوز ان يكون الواصل الكامل كثيراً، [١٠٠ پ] و ينشر الى بعض احوال قطب الارشاد وقطب الابدال ونشرح طبقاتهم واعداد اشخاص كل طبقة من طبقاتهم فى الباب السادس فى الفصل الرابع، ان شاء الله تعالى.

فادا اجتمعت السلطنة والولاية فى شخص واحد، ينتشر العدل فى الظاهر والباطن، ويصلح احوال الخلق فى الصورة والمعنى، وينتظم امر معاش الناس ومعادهم على نحو الاكمل والافضل؛ وارجو من الله ظهور المهدي الموعود الناطق به الحديث الصحيح المروى عن النبى الامى، صلى الله عليه وسلم، انه قال: «لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنْ أَعْلَامِ الْإِيَّوْمِ وَاجِدٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ لَخُرُوجِهِ». وقال: «المهدي من ولد فاطمة، اسمه اسمى وكنيته كنيته يملك الارض ويملاؤها قسطاً وعدلاً كما ملئت ظلماً وجوراً». واتى رؤيت هذه الاحاديث بالمعنى ومنتهاه مسطور فى الصحاح.

فالرعية للسلطان مطيع فى الظاهر والتلميذ والمتعلم مطيع لاستاده ومعلمه فى الظاهر محب له فى الباطن موقن بان ما يأمره به حق محض والمريد رعية الولي الشيخ وتلميذه [١٠١ ر] ذو تسليم كامل فى الظاهر والباطن والغيب والشهادة والصورة والمعنى. والامة رعية النبى وتلميذه ومريده ذو تسليم كلي بحيث لو امر بقطع يد احد من امته وقتله او رجمه لا ينقص محبته عن قلبه ذرة بل يصلى عليه فى اثناء تلك الحالة مملواً قلبه من محبة موقنا بانه مستحق لتلك العقوبة المطهرة له من كدورة المعصية الجارية عليه راجياً شمول رحمة ربه لصبره على اجراء حده عليه ورسوخ محبة نبية فى قلبه وتسليمه تحت امره من غير حرج النفس، ولو لم يكن تسليمه بهذه الصفة التى وصفناها، لايتم امر معاده ولا يستحق للسعادة الابدية؛ والى هذا السر اشار الله تعالى فى كتابه العزيز مؤكداً بالقسم حيث قال لنبيه صلى الله عليه وسلم: «فَلَا وَرَبِّكَ لَا

يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمَكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ
وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا^{١٧}».

فوجد ان الحرج في الباطن وعدم التسليم في الظاهر علامة الكافر وعكسه علامة
المؤمن، وعدم الحرج في الباطن وعدم التسليم في الظاهر لغلبة الهوى [١٠١ب] و
النفس والشيطان نادماً صاحبه على تقصيره في التسليم متألماً من قلة توفيقه سائلاً من
الله التوفيق للتسليم في الظاهر.

واستدراك مافات عنه علامة المسلم وعكسه علامة المنافق، ولاخامس لهذه
الصورة، لانها منحصرة في هذه الحالات الاربع عقلاً ونقلاً، وهي وجود الحرج في
باطن النفس وعدم التسليم في ظاهر البدن وعكسه، وعدم الحرج في باطن النفس
وعدم التسليم في ظاهر البدن وعكسه، لان حال من يقضى له القاضى قضياء لا يخلو
من وجود الحرج في باطن نفسه ووجود تسليمه في ظاهر بدنه ضرورة منه او على
العكس او من وجود احدهما وعدم الاخر طرداً وعكساً. وهذه الآية المذكورة مرآة
الامة والمريد لينظرفيه ويطلع على حال ظاهره وباطنه في الاوامر والنواهي. ووجدان
الحرج وعدم التسليم وعدم الحرج، ووجدان التسليم ووجدانها وعدمها وندامته على
عدم التسليم وخوفه منه ومسألته التوفيق لوجدان التسليم في ظاهر البدن كما وفق لوجد
ان عدم الحرج في باطن النفس انه من اتي فريق من المؤمن والكافر والمسلم والمنافق
والمجتهد متفرعاً متخشعاً في تصحيح توجهه الى قلة اوامر مرشده ونواهيه واحكام عقده
حبل ارادته في قلبه ليكون مؤمناً حقاً او مسلماً صدقاً ويخرج من تيه الكفر في بيدا
النفاق جدّاً؛ والنبي آمن من حرج النفس، مأمور بترك الحرج في الصدر بقوله عزمن
قائل: « الْمَصِّ، كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ^{١٨} فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذَكَرَى
لِلْمُؤْمِنِينَ^{١٩} ». [١٠٢ر] والصدر صدف النفس وذات الصدور عبارة عن اللطيفة
القالبية.

ولكل نبي ولاية وسلطنة على ظواهر امته وباطنهم؛ ولايخلى الله الارض من سلطان
وسائس يسوس الناس في الظاهر لينتظم امر معاشهم، ومن ولى يرشد هم في الظاهر
والباطن الى الآداب المختصة بظواهرهم وباطنهم من العبادات البدنية والمالية، والتزكية

(١٧) س ٤ ي ٦٥.

(١٨) ع: اليك + من ربك.

(١٩) س ٧ ي ١، ٢.

لنفوسهم وقلوبهم ليصلح بارشاده اياهم امرمعادهم. والى هذا السرّ اشار ولى الله و
وصى نبيه امير المؤمنين على حيث سار صاحب سرّه كميل بن زياد فى وصية طويلة
بليغة بقوله: «لايخلى الله الارض من قائم بحجة يزرع العلوم فى قلوب اشباهه هم
الاقلون عدداً الاعظمون اجراً». [١٠٢ ب] وكيف يكون خالياً منهم والله تعالى يقول:
«لَيْسْتَخْلِفْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ لَيْمَكُنَّ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي
ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا»^٢.

وقوة الولاية فى النبى مثل قوة البلاغة فى الصبى، فاذا كملت صار الصبى بالغاً،
فكذلك اذا بلغت قوة الولاية فى النبى مبلغها صار نبياً، وامر بالابلاغ والابناء لامته؛
و ولاية الامة فائضة من نون نور النبوة واصلة الى قلوبهم بواسطة الواو القائمة بها نون
النبوة، [١٠٣ ر] و ولاية النبى فائضة من واو الولاية القائمة بالف اللوهية، وهو يأخذ
من الحق الولى المتعالى فيض العلوم والحكم وفيض نبوته على امته ابلاغاً وابناء بامر ربه،
فكل النبى ولى ولا يتعكس. وقد شرحت فى الباب الثالث فى حصر الاشياء الفيوض
المختصة بالولاية والنبوة والمرسل اليه واولى العزم والخاتم فلا يحتاج الى تكرارها هاهنا.

فالواجب على كل داخل فى الدائرة الانسانية، متابعتهم وتصديقهم فيما وعدوا و
واعدوا واخبروا عن الغيب بوحى الحق والهامة ومحبتهم من صميم القلب ليحشروا
معهم، لان النبى، صلى الله عليه وسلم، قال: «المروء مع من احب».

وقد امر الله تعالى بطاعة الله وطاعة رسوله وطاعة اولى الامر بقوله: «أَطِيعُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ»^{٢١}. وقال النبى صلى الله عليه وسلم: «من اطاع
اميرى فقد اطاعنى ومن اطاعنى فقد اطاع الله ومن عصى اميرى فقد عصانى ومن
عصانى فقد عصى الله».

والسلطان المسلم من اولى الامر الواجب طاعته، لا يجوز الخروج عليه، وان كان
ظالماً لان من خرج عن طاعته صار خارجياً. وقال النبى صلى الله عليه وسلم: «من
راى من امير شيئاً يكرهه، فليصبر عليه، فان من فارق الجماعة فوات [١٠٣ ب] فينته
جاهلية». واتفق الشيخان على صحته باسنادهما المتصل بابن عباس، رضى الله
عنهما، وقال صلى الله عليه وسلم: «من شدّ شدّ فى النار».

والاعتراض والخروج عليهم موجب الشقاوة فى الدنيا والآخرة، لان الفتنة نائمة

(٢٠) س ٢٤ ي ٥٥.

(٢١) س ٤ ي ٥٩.

لعن الله من يقضها، وقال الله تعالى: «وَأَلْفِئَةٌ أَشَدُّ مِنْ أَكْثَلِ ٢٢». فإما النصيحة لهم بالرفق لم يمكن فيما يمكن بما يمكن فواجبه.

ومن أحب الدعاء عند الله دعاء الرعية للسلطان، ليستعمل فيما يصلح لعمارة العالم وفراغة قلب العالم، وهذا الدعاء شامل لكل، وقد انزل الله الكتاب فيه هدى وشفاء والميزان فيه عدل واطلاع على الحق والباطل والزيادة والنقصان والحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس، فبين النبي، صلى الله عليه وسلم، بنبوته ما في الكتاب ليهتدوا به الى صراط المستقيم ويحصل لقلوبهم الشفاء من الارض الحادث لهم في عالم الحدوث ووزن بولايته عقايدهم الباطنة بالقسطاس المستقيم واعمالهم الظاهرة بالميزان الصحيح واخبرهم عن الافراط والتفريط، مائلين على الحق القويم واستعمل الحديد بسلطنته في اهل الانكار بقطع مادة فسادهم وفي اهل الاقرار بما ينفعهم في الدنيا التي مزرعة اخرتهم.

وسيجيء في الباب السادس في بيان الصراط المستقيم الذي امرنا الله تعالى في فاتحة الكتاب بالتمسك به بالثبات عليه بقوله عز من قائل: «إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ٢٣» ان شاء الله تعالى. [١٠٤]

**

*

[الباب السادس]

[فى بيان الصراط المستقيم]؛

المنزّه عن غلو وتقصير المشبّه وافراط القائل بالجبر وتفريط المائل الى القدر وتحليط الخارجى وتحبيط الرافضى، هداهم الله تعالى الى الصراط السوى وثبتنا وإياهم بعد الهداية اليه ثباتاً مثمراً للثواب الجزيل ومورثاً للثناء الجميل؛ وفى تبيين الفرقة الناجية من بين الفرق كلّها؛ وهو مفضل باربعة فصول تيمناه بقوله تعالى «فَأْخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ» واختم الفصل الرابع بخاتمة هى فى الحقيقة فص بخاتم ختم هذا الكتاب ليختم به فصل الخطاب، ان شاء الله الملك الوهاب.

[الفصل الأوّل]

فى كيفية اطلاعى على الصراط المستقيم من بين الطرق المختلفة والفرق الناجية من بين المتفرقة، ولا يمكن لاحد ان يعرفه الا بعد ان يسمع مقالتي من ابتداء امرى الى نهاية حالتي.

فاعلم بعد ايها المسترشد المستفيد ان كنت صاحب سمع جديد و قلب شهيد وطالب سرّ جديد وامر رشيد انى كنت من الصغرى الى الكبر طالباً للحق غير مبالٍ^٢ فى جميع الامور [١٠٤ پ] محبباً معاليها مبغضاً سفاسفها بحيث ما رضيت من نفسى ان الزم^٣ احداً الا سلطان زمانى، وما قنعت فى خدمته وملازمته بان الكون دون اقرانى، فلازمته عشر سنين بعد خروجى عن المكتب، وانا ابن خمس عشرة سنةً ذو نصيب من اقسام الفضليات عارٍ عن غيرها من العلوم النقلية والعقلية، وفقت فى خدمته وملازمته جميع ابناء جنسى، وقرّبنى اليه الى جدّ صرّت محسود الاركان دولته من الامراء والوزراء لانى خدمته خدمة العشاق ولازمته ملازمة المشتاق، وهومن ضرب المثل بحسنه فى الآفاق بالاتفاق على الاطلاق. وما كان مرادى من ملازمته وخدمته

(١) س ٢ ي ٢٦٠.

(٢) ع: مان.

(٣) ع: الزام.

الأقربة وتحرياً رضاه لآمال المنال، وكنت متقاعداً عن أداء الصلاة مشعوقاً بقربه مشغولاً بخدمته بحيث ما كان لي فراغ مطالعة ودقة من مقرّواتي ومحفوظاتي إلى أن دخلت في أربع وعشرين من عمري .

فجزّني زاجر الحق في صفت القتال في الواقعة التي وقعت بينه وبين عسكر عمه سلطان احمد تحت قزوين سنة ثلاث وثمانين وستمائه في اثناء اشتغالي بالتكبير والحملة على العدو، فرقت الحجب من قوة الزاجر بحيث شاهدة الآخرة وما فيها على نحو ناطق به الكتاب والسنة. وصاحبني ذلك الزاجر القوى تلك الليلة إلى وقت الضحوة من غذاها، فلما اشتغلت بالأكل، فتر الزاجر وبقي اثره في النفس وظهرت في قلبي داعية العزلة [١٠٥ر] عن الخلق، وحكم على الوقت بالاشتغال بقضاء مافات عني من الصلاة مفروضة غيراتي ما يمكن الخروج عن خدمته وترك ملازمته، وما طلبت لنفسى صحبةً بعد ذلك الزاجر، فالزمت على نفسي ان اقضى كل ليلة صلاة عشرة ايام واحفظ خمس آيات من القرآن الحميد، وما كنت حافظاً منه غير الفاتحة وخمس سور من القصار، وهي القلائل الاربعه والفتح، وتبت من المناهي والملاهي وبقيت في خدمته على هذه الصفة.

بعد تلك الحالة إلى منتصف شعبان سنة خمس وثمانين وستمائه اذ حدث لي مرض عظيم بحيث عجز عن دوائه اطباء السلطان، فاستأذنت منه الرجوع إلى سمنان لا داوى مرضى، فرجعت من تبريز يوم السادس عشر من شعبان سنة خمس وثمانين وستمائه على عزم سمنان، وهو على عزم التشتى (?) لادخل على ازان فلما وصلت إلى اوجان، تفرست من نفسى الصحة الكاملة من غير مداواة، فعلمت انها من بركة ترك صحبتهم معرضاً عن الباطل واهله مقبلاً على الحق وخر به، وزاد شعفى عن ترك الدنيا والاجتهاد فى طاعة الله، وتمهيد عذر التقصير فى خدمة موجدى ومعبودى، مستغفراً عن الاشتغال بخدمة من كان عابداً للاصنام.

فلما دخلت سمنان، والشهر شهر رمضان، اشتغلت بتحصيل ما لا بد لي منه فى العبادات، وكنت خلواً منه بل عن علوم الشرعية [١٠٥ب] بأسرها، وجهدت ووقفت لتحصيل ما كنت محتاجاً إليه فى تلك الشتاء، وبنيت امر سلوكى على وفق ما كان مسطوراً فى كتاب «قوت القلوب» لآبى طالب المكي، قدس الله سره، ثم اشتقت إلى التجريد وفرقت النقود واعتقت المماليك واذيت حق الزوجة واعطيت لولدى ضعف ما اعطاني والدى، وعمرت الخانقاه المنسوب إلى الشيخ المقدم الحسن السكاكي

السمناني، وهو من اقران الشيخ ابي سعيد بن ابي الخير والشيخ ابي الحسن الخرقاني
وشيخ المشايخ ابي عبد الله الداستاني صاحب الشجر وتلميذ الشيخ ابي الحسن البستي
وهو شيخه وشيخ الشيخ محمد الحموي الجويني وصاحب الشيخ الكبير ابا العباس
القصاب الآملي مستفيداً منه قدس ارواحهم.

وكان الشيخ الحسن السكاكي مجداً مجتهداً مقبوضاً مقبولاً لقلوب اولياء زمانه ثابتاً
قدمه ولسانه وقلمه على الشريعة المصطفية، متجلياً قلبه بتجلي اسرار الطريقة الصفية
المنسوبة الى الصوفية.

وبنيت غيرها من الخانقاهات ووقفت عليها من الاملاك مابقي، وكان ضعف ما
اعطيت الولد وامه وشرطت ان لا يتصرف فيما وقفته من اولادى باسم التولية والاشراف
والخدمة وغيرها، وكتبت الحجج الوقفية المستجلة وحرمت على اصحاب الاوقاف من
القضاة والمشايخ واعوان السلطان [١٠٦] وعملتهم مباشرة وتفحص دخلها وخرجها
والتثبت في دساتير الاوقاف والدخول في الخانقاهات باسم التوطن والنزول وطلب
النزل والتناول من سفرة اصحابنا دمرهم الله تدميراً لانهم احسن الخلق نفساً واذنهم
همة وانجسهم عقيدة واقبحهم خلقاً واخبثهم صحبة وافحشهم كلاماً.

وفوضت امر التولية بعدى الى احد من اصحابي السالكين مسلك الواصلين الى
رتبة الارشاد واسعة الخلق باسط الكف قابض اليد عن الاسراف والافتار وصاحب
الصبر والتقوى والاحسان ذى طهارة شاملة للقلب والقالب وتوكل كامل وتوبة نصوح
وقسط فى جميع الامور فعلاً وقولاً؛ وبعده الى احد مثله من اصحابه لا من اولاده
وحرمت التولية والاشراف والخدمة على اولاد المتولى والمشرف والخادم، وان كانوا
عابدين زاهدين من السالكين الواصلين لثلاث يشبهه بالميراث، وقدعايتنا فى زماننا
توريث الاوقاف وتصرف اولاد المتولين والمشرفين والخدام فيها تصرف الملاك فى
الاملاك، وبا عواها اجزاهم الله العظيم بطشه، ومن اعجب العجائب ان اصحاب
الخيرات رغبوا فى اشترائها مع كونهم عارفين بوقفيتها، [١٠٦] نبههم الله عن سنة
الغفلة.

اذ جاء الشيطان موسوساً فى صدرى مشوشاً لنفسى انك تختار امرأ خطيراً على
التخمين من غير يقين، ولا يجوز للعاقل ترك الدنيا وما فيها من اللذات واعلاها قريب
السلطان واجلاها استيفاء ما تهوى النفس وتلد الاعين على وفق المراد فى اوان الشباب
بالحسبان من غير برهان، وليس شىء انفس من العمر والذ [من] عيش الانسان

انقضاء زمان شبابه فيما تهواه نفسه من غير تنغيص. وقد تنغصت عيشك بلبس الخشن واكل الخشب والسهر المضعف وقلة الأكل والصوم الدائم؛ فرما تفتن بعد مدة بيطان ماشغلت به وتهوى نفسك المعاودة الى ما كانت عليه فهب ان يسهل عليك تحصيل ما فرقته من النقود والاموال وتيسر لك قرب السلطان؛ فكيف يستدرك ايام الشباب الفايته عنك، ولا ينفعك الندم على فوت عيشك الغصن الطيرى الا الخسرة والملامة.

فقلت ان جميع الانبياء والاولياء حرّضوا الناس على ترك الدنيا والاعراض عن الهوى والاقبال على طاعة الله تعالى وعمارة الدار الآخرة. فقال ما يدريك ان ما قالوه كان حقاً مطابقاً للواقع عند كشف الحجاب. قلت انى طلبت من الدنيا ولذاتها، وقد وصلت الى اعلى مراتبها ويشمت نفسى وشمت عنها واهلها وتركها اختياراً لا اضطراراً [١٠٧ر] ولا ارجع الى ما تركته ملائمة وساءمة وبشاشة، وانى لاجد من هذه الرياضات والطاعات لذات غير مملّة بحيث اود ان اجد كل ساعة ما وجدته فى الساعة الماضية واللذّة الحقيقية هى التى لا تمن صاحبها.

فقال هذا بيان خطابتى وكلام اقناعى لا يسوغ لطالب الحق الالتفات مالا يثبت بالبرهان، اما نسمع قول الله تعالى كيف يا امرئ نبيّه بمطالبة البرهان عن الخصم فى كتابه المحكم بقوله عز من قائل: «قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ». ف اشارت النفس من كلامه مع كونها غير ملتفة اليه مشغلة بالرياضات الشاقة وبالعبادات مجتهدة فى تبديل الاخلاق الذميمة والعادات القديمة الى الاخلاق الحميدة والاصناف الكريمة. فالتجاءت الى الله وقلت مناجياً يا رب انت قلت وقولك حق «أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ» وانت امرتنا بالدعاء بقولك «أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ» وانا ادعوك دعاء المضطر واسألك سؤال من لم يبق له حيلة الا الالتجاء بك موقناً بان ليس له باب غير بابك؛ فاسمع سئوالى واجب دعائى ولا تجيب رجائى والهمنى جواب اعدائى بحيث يسهل على اسكات الشيطان والزامه بالبرهان.

فهتف فى هاتف ان لا تعجل ولازم عتبة متابعة حبيب الله وداوم على عبادة الله سيفتح الله عليك ابواب مراداتك.

فاجتهدت بعد ذلك فى عمارة الاوقاف بانواع الاذكار ونوافل الصلاة المثبتة فى

(٤) س ٢٧ ي ٦٤.

(٥) س ٢٧ ي ٦٤.

(٦) س ٤٠ ي ٦٠.

«قوت القلوب» وتلاوة القرآن من حيث التدبر ورعاية الانفاس عن الصرف فيما لا يعيننى فى دينى وصارت اوقاتى مستغرقة فى اورادى بحيث مابقى لى زمان اجيب فيه احداً من اصحابى، ولو اشتغلت به لما قدرت على استدراك ما فات عنى لافى الليل ولا فى النهار اذ طلع على قلبى من افق الاقبال صبح السعادة، ودخل فى صفة صدرى سلطان خاطر [١٠٧ پ] الالهام واوضح ان لا بد للانسان فى تكميل نفسه من رعاية شروط ثلاثة، وهى السياسية اولاً، لان الانسان مدنى بالطبع ولا بد له من الاجتماع لان بعضهم محتاج الى معاونة بعضهم فى معاشهم، ولا تحصل فائدة الاجتماع الا بالسياسة، ولولاها التلفت الاموال وانتهكت الحرم وكثر الفساد، وما انتظم امر المعاش اصلاً. والطهارة ثانياً، لكونها ملائمة للطبع الانسانى خلاف الحيوانات. والعبادة ثالثاً لمعبود هو موجدهم وخالقهم ومصورهم ورازقهم فى جميع احوالهم فى الاطوار المختلفة الجنينية والطفولية وغيرهما، لان العقل السليم والطبع المستقيم ملزوم صاحبه بانه معلول والعلّة لا عمالة سابقة على المعلول؛ ولا يجوز ان يكون وجوده من نفسه لانه مستلزم للذور، والذور محال حقى، لان تقدم الشىء على نفسه غير معقول، وهو من المحالات كما يتناه فى الباب الاوّل.

فيجب حينئذ على كل موجود عاقل عبادة موجدته شكراً لنعمة الوجود فضلاً عن النعم التى لا يمكن احصاها، كما قال فى محكم تنزيله «وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَأَنْ تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَقَلْبُومٌ كَفَّارٌ».

وآدم عليه السلام واولاده فى حياتهم^٨ كانوا ثابتين على رعاية هذه الشهور الثلاثة، فلما مات آدم عليه السلام وطالت مدة وفاته، دخل الشيطان بينهم موسوساً فى صدورهم، فاختلفوا وصاروا احزاباً.

فقال بعضهم ان رعاية هذه الشروط واجبة فى الظاهر، وهم اصحاب الهياكيل. وقال بعضهم رعايتها واجبة فى الباطن، لان مدة الاقامة فى الدنيا يسرة. يجب على العاقل سياسة رعايا قواه وعملة جوارحه لانه مجموعة من العلويات والسفليات معجونة فيها الاخلاق السبعية والبهيمية والاصناف الشيطانية، وطهارة قلبه عن نجاسة محبة الدنيا وكدورة ادخنة الشهوات والجزرة الهوى مشتغلاً بنفسه فى نفسه لنفسه، وعبادة معبوده من حيث الحضور التام والاخلاص الكامل، وهم الروحانيون.

(٧) س ١٤٤ ٣٤٤.

(٨) ع: حيوته.

وقال بعضهم يجب على الظاهرنا رعاية الشروط الثلاثة في الظاهر وعلى باطننا^١ رعايتها في الباطن، لان الجمع بينها في رعايتها احق واشبه بمتابعة ابينا آدم عليه السلام وخوَصَّ اولاده من الانبياء والاولياء واوقف للحق عقلاً ونقلاً، وكيف لا، والانسان مركب من اللطائف الغيبية والشهادية وكثافتها وهو أنس غيبى وانس شهادى، يجب عليه عمارة قلبه الشهادى وقلبه غيبى ليتَمَّ عيشه في الدنيا والآخرة، وينتظم امره في الغيب والشهادة، وهم الانبياء عليهم السلام.

فاطمانت النفس على الجمع وقالت ان كان الحق مع اصحاب الظواهر فأتى اراعيها في الظاهر وان كان الحق مع اصحاب البواطن، فأتى مراعى لها في الباطن فلما تفرَس الشيطان [١٠٨] من النفس الاطمينان على الجمع ومتابعة الانبياء عليهم السلام.

جاء موسوساً في صدرى ان الانبياء مائة وعشرون الفاً ونيف، فما يدريك ايهم احق بالمتابعة وشرائعهم مختلفة. فوفقت النفس ثانياً وقالت الوقف عند الشك اصوب، فاجتهدت في الرياضة ومحافظة الانفاس والاوقات والمواظبة على الاوراد والاذكار وبالغت في الالتجاء الى الله متضرعاً متخشعاً الى ان اطلع شمس العرفان من افق القلب السليم واضاء حجرة الوجود بنورها العظيم وشاهدة رسول الوارد الربانى ملهماً في قلبى ان لا يلتفت الى وسوسة الشيطان وكيد، «إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفاً»^١ و تيقن بان طرق الانبياء مع كثرتهم منحصرة فى سبع وهى طريقة آدم ونوح وابراهيم وموسى وداود وعيسى ومحمد صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين، وغيرهم من الانبياء يدعون الناس الى الله على وفق ما وضعوه فى طرائقهم والاحكام المنزلة عليهم كما ان علماء امة محمد خاتم النبيين، صلى الله عليه وسلم، يدعون امة الى الله على وفق شريعته الغراء وطريقته الزهراء. قد صح عنه صلى الله عليه وسلم قوله: «علماء امتى كانوا بنى اسرائيل». فاتبع طريقه من كان سياسته اشمل واسهل وطهارته اتم واجمل وعبادته اقل واكمل واوفى اجراً و اجزل وطفقت حينئذ فى استكشاف هذه الحالات متميزاً فاطلعت على سياسات كل طريقة و طهاراتها وعباداتها فوجدت سياسة طريق النبى صلى الله عليه وسلم الامى خاتم النبيين وسيّد المرسلين اشمل واسهل. [١٠٨] و الى هذا السر اشار النبى الصديق صلى الله عليه

(٩) ع: باطنت.

(١٠) س ٤ ص ٧٦.

وسلم حيث قال: «بعثت بالحنيفة السمحة السهلة» وقد صدق لأن الله تعالى وضع عن امته الاصر والاعلال التي كانوا عليها رحمة عليهم وكرهاً لحبيبه، والى هذه الحقيقة اشار نص التنزيل في قوله: «الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ^(١١)».

فبين الله تعالى في هذه الآية الشروط الثلاثة السياسية والطهارية والعبادية فقوله «يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر» اشارة الى السياسات، وقوله «ويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث» اشارة الى الطهارات، وقوله «فاللذين آمنوا به وعزروه ونصروه واتبعوا التور الذي انزل معه» اشارة الى العباديات، وقوله «يضع عنهم اصرهم والاعلال التي كانت عليهم» اشارة الى سهولة هذا الدين الفطري الحنيفي السمع السهل، وقوله «يتبعون الرسول النبي الأمي» اشارة الى ان الامي مخصص النبي كما ان النبي مخصص الرسول، والامية اخص النبية والنبوة اخص من الرسالة واحدى علامات الختم الامية.

ثم نظرت في الطهارات، وجدت طهارية اتم واجمل، لان فيها الاستنجاء والاستبراء وغيرها مما لا يوجد في الطرائق الاخر.

ثم نظرت في العبادات، فوجدت عبادته اقل واكمل، لان الليل والنهار اربعة وعشرون ساعة وزمان الاشتغال بالصلاة المفروضة اقل من ساعة زمانية والسنة اثنتا عشر شهراً وما امروا بالصوم الا شهراً واحداً، والصلاة اكمل العبادات، لان فيها التجويز الكلي والحضور التام الصوري والمعنوي والتسييح والتحميد والتهليل والتكبير والقيام والقعود والركوع والسجود والتلاوة والتذكر والتشهد والتحية والثناء والدعاء والسؤال والتضرع والابتهال.

ولا توجد هذه كلها في غير ملتة الحنيفة الا متفرقة في الطاعات المتنوعة والتشديدات الواردة في صيامهم، مثل ترك اللحم والشحم والاقتصار على نوبة^(١٢) [١٠٩ر] واحدة في الليل والنهار، والتنزه عن ملامسة النساء ومواكلتهن، وغيرها كما

(١١) س ٧٧٥٧، ١٥٧.

(١٢) ع: نومه.

كانت مكتوبة في كتبهم كثيرة، فاذنعت النفس وامنت بالله وبرسوله النبي الامي من صدق القلب لا من قرط الاذن.

فاشتغلت بعد ذلك فارغ البال واقع الحال مطمئن النفس مجتمع الخاطر بطاعة الله على وفق قانون الشريعة الزهراء الخاتمية.

فآب الشيطان وانتز الفرصة والقي في النفس خاطراً مشوشاً لها بان النبي، صلى الله عليه وسلم، قال: «سَتَفْرُقُ أُمَّتِي عَلَى نَيْفٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً فَأَلْتَأَجِيَةٌ مِنْهَا وَاحِدَةٌ وَالْبَاقُونَ فِي التَّارِ». واتفقت الامة على صحة هذا الحديث ويدعى كل فرقة منهم أنهم هم الفرقة الناجية، فما يدريك ايها الفرقة الناجية لتبني نباء طاعتك على أسس قانون مذهبها.

فوقفت النفس ثالثاً ملتجئة الى الله متمسكة باذيال رحمته الواسعة متفرعة متخشعة، فرحم الله البر الرفوف الرحيم العطوف عليها لصدق التجائها وثبات قدمها في طلب الحق على الصراط المستقيم، وبين لها ملهماً ان امة الحبيب، صلى الله عليه وسلم، مع تفريقها منحصرة ايضاً في سبع: الجبرية والقدرية والمعظلة والمشبهة والخارجية والرافضية والسنية؛ فابتغى^{١٣} الفرقة المحترزة عن الغلو والتقصير في التوحيد والافراط والتفريط في التنزيه والتخليط والتخييط في الطعن بالظن في اهل بيت الطهارة والمهاجرين والانصار رضى الله عنهم ورضوعنه.

فاجتهدت بعد ذلك في الاستكشاف، فوجدت الجبرية غالية في التوحيد، والقدرية مقصرة فيه، والمعظلة يفرطة في التنزيه، و المشبهة متفرطة فيه، والخارجية ذات تخليط في بعض [١٠٩ ب] اهل البيت الذين اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم تطهيراً وامر امة حبيبه بمودتهم في قوله «قُلْ لَا آسَأُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ آخِراً إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ»^{١٤}.

والرافضية متخبطة في سب حرم الرسول التي براءها الله تعالى في كتابه بقوله «اولئك مبزون مما يقولون»، وتكفير اكثر الصحابه من السابقين الاولين من المهاجرين والانصار الذين اتبعوه في ساعة العسرة وجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله. ووجدت السنية المشهورة باهل السنة والجماعة، اهل الحق، ثابتين على الصراط المستقيم غير منحرفين الى جانبي الغلو والتقصير والافراط والتفريط والتخليط والتخييط

(١٣) ع: مما يبق.

(١٤) س ٤٢ ي ٢٣.

قائلين بأن لا جبر باعتبار النظر الى الفعل الاختياري العادى الذى يبتنى عليه الثواب والعقاب؛ ولا قدر باعتبار النظر الى انتهاء سلسلة الافعال اليه، ولا تعطيل باعتبار النظر الى الصفات الواردة فى كلام الله المثبتة فى كتابه ولا تشبيه باعتبار النظر الى وجوب تنزيهه عن المشابهة بمخلوقاته عقلاً ونقلاً؛ ولا خروج باعتبار نظره الى وجوب محبة اهل البيت الذين طهرهم الله تطهيراً وامرنا بمودتهم؛ ولا رفض باعتبار نظره الى السابقين الاولين الذين بذلوا اموالهم وانفسهم فى إعلاء «كَلِمَةِ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا»^{١٥} محبة لله ورسوله، وقد رضى الله عنهم رضوانه ونص بما قال الكتاب العزيز الذى «لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ»^{١٦}. وكذلك برأ فيه ام المؤمنين؛ وحب رسوله فى عدة آيات، اولها «إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ»^{١٧} الى قوله «أُولَئِكَ مُبَرَّؤُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ»^{١٨} مقرين بترك تكفيرهم وارتدادهم لان الجبرى يتمسك بقوله تعالى «قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ»^{١٩} وقوله «وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ»^{٢٠}.

والقدرى يتمسك ايضاً بقوله تعالى «مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمَنْ اللَّهُ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ»^{٢١}، وقوله حكاية عن المشركين «لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاءَنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ»^{٢٢}. كذلك كذب الذين من قبلهم.

والمعطى يتمسك بقوله «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ»^{٢٣}.
والمشبهى [يتمسك] بقوله «وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»^{٢٤}، وامثاله من الآيات والاحاديث الواردة فيها ذكر الصورة والوجه واليد والجنب وغيرها.

(١٥) س ٩ ي ٤٠.

(١٦) س ٤١ ي ٤٢.

(١٧) س ٢٤ ي ١١.

(١٨) س ٢٦ ي ٢٤.

(١٩) س ٤ ي ٧٨.

(٢٠) س ١٦ ي ٩.

(٢١) س ٤ ي ٧٩.

(٢٢) س ٦ ي ١٤٨.

(٢٣) س ٤٢ ي ١١.

(٢٤) س ١٧ ي ١.

والخارجي يتمسك بقوله «فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ»^{٢٥}، وقوله «إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ»^{٢٦}.

والرافضي يتمسك بقوله تعالى لنبيه وحبيبه «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى»^{٢٧}. غير أنهم ما وفقوا للاطلاع على مراد الله في آياته من ذلك البيان، فاخذ كل واحد على وفق هواه المائل الى جانب الغلو والتقصير والافراط والتفريط والتخليط والتخبيط طرفاً بعيداً عن الصراط المستقيم. فراغوا عن السواء السبيل بتأويلهم الآيات على وفق الهوى تقليداً لابائهم واستادهم وتعصباً لأئمتهم الزايغين عن صراط السوى القوم وراغو وروغان الثعالب في ليل المدلهم البهيم وكفر بعضهم بعضاً جهلاً وتعصباً غافلين عن قوله تعالى «لَوْ كُنَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ لَوَجَدَ وَفِيهِ اخْتِلافًا كَثِيرًا»^{٢٨}، وقد صح عند اهل الحق المستنبطين ان الآيات كلها يصدق بعضها بعضاً.

فانبعث النفس من حيث اليقين طريقة السنة عقيدتهم وقالت هم الذين ذكرهم الله في كتابه بقوله «وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ»^{٢٩}، فلما صاحبتهم وطالعت كتبهم وجدتهم مغتابين بعضهم بعضاً منكرين لأئمة اخيهم بل مكفرين لهم باليسير [من] شيء وجدوا في مقالاتهم الواجب نصحتها على كل منصف خبير بما اراده في ايراده. مثل قول ابي حنيفة رحمة الله عليه «انا مؤمن حقاً». فشنعوا عليه بالارجاء، ومثل قول الشافعي رحمه الله «انا مؤمن ان شاء الله تعالى». فشنعوا عليه بالشك في الايمان.

وكلاهما فيما قاله مصيب، لان اباحنيفة رضى الله عنه قال انا مؤمن حقاً في الحال، والشافعي يقول انا مؤمن ان شاء الله ينفعني في المال تبركاً وتيمناً متادباً بادب القرآن [١١٠ر] لاشاكا في ايمانه الذى هو عليه مقرأ بلسانه مصدقاً بجنانه فللمتأدب بالكتاب والسنة ينبغي ان يخاف على ايمانه دائماً ويسأل عن ربه ليوقيه مؤمناً، ولا يخلع عنه خلعة الايمان ابداً كما خلع عن ابليس. وقد امر الله تعالى لنبيه ان لا يقول انى افعال غداً الا

(٢٥) س ٤٠ ي ١٢.

(٢٦) س ٦ ي ٥٧.

(٢٧) س ٤٢ ي ٢٣.

(٢٨) س ٤ ي ٨٢.

(٢٩) س ٥٩ ي ١٠.

ان يقول ان شاء الله، كما يقول في كتابه المحكم «وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ اَنْتَى فَاَعْمَلُ ذَلِكَ غَدًا اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ ۗ».

والنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول كثيراً «يا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك وطاعتك. فقال بعض اصحابه يا رسول الله اتخاف على دينك؟ فقال: كيف لا اخاف، وقلب المؤمن بين اصبعين من اصابع الرحمن، يقلبها كيف يشاء.»
ولاشك لناوله في انه مأمون العاقبة، لكنه قال ذلك يأمر الحق لقياسي بأسوته أمته ويخافوا عن سؤالاته. معبرين بحال ابليس وتكبره اعتماداً على ايمانه، فنفرت طبعي عن صحبتهم مع اني موقن بان طريقهم اصوب الطريق، وفريقهم اقرب الفرق الى الحق.

فاستوحشتني الوحشة، فقلت في نفسي «الوحدة خير من رفيق السوء.»، وصبرت عليها [١١٠ب] حتى انجلى غمام الغشاوة عن سماء القلب وشاهدة في الغيب بطريق الواقع ثلاثة مجتمعة، مالت طبيعة نفسي اليهم. فسلمت اليهم، فاجابوني باحسن جواب ورحبوني باحسن ترحيب.

فقلت من انتم اني ارى في وجوهكم سماء الصالحين. فقالوا نحن عباد الله نراعي الشروط الثلاثة، ونجمع بين الظاهر والباطن في الرعاية، ونتبع الملة الحنيفية السمحة التي كانت سياستها اشمل واسهل، وطهارتها اتم واجمل وعبادتها اقل واكمل واوفى اجراً واجزل ومذهب المحترزين عن الغلو والتقصير والافراط والتفريط والتخبيط والتخليط، ولانكفر احداً من المقرين بكلمتي الشهادة المصلين الى قبة بيت الله الحرام.

فسألتهم عن ابي حنيفة ومالك والشافعي واحمد واثنا عليهم وشكروا اجتهادهم ومساعدتهم في الدين. فتعجبت من حسن مقالتهم وصحة حالهم. فتفتشت عن نسبتهم، فقالوا نسبتنا الصوفية وطبقتنا سبع: طبقة الطالبين وطبقة المريدين وطبقة السالكين وطبقة السائرين وطبقة الطائرين وطبقة الواصلين. والسابعة القطب وهو الواحد في كل زمن من الازمان وقلبه على قلب محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [١١١ر] كما كان قلب قطب الابدال على قلب اسرافيل كما اذكره في الفصل الرابع.

رواية عن ابن مسعود، رضى الله عنه، «ان في السماء قطبين قطباً جنوبياً وقطباً

شمالياً واقرب الكواكب الى القطب الجنوبي السهيل، والى القلب الشمالى الجدى جعل الله تعالى ايضاً فى الارض قطبين وعين لكل واحدٍ منها مرتبةً فرتبة قطب الارشاد مرتبة السهيل وهو اكبر الكواكب جرمًا وضوًا ونفعًا، ومرتبة قطب الابدال مرتبة الجدى مخفى عن اعين اكثر الناس فلما افقت من الواقعة فاشقت الى مشاهدتهم، واستخبرت عنهم، فما وجدت لهم اثرا فى الشهادة، وان كانت الخرق كثيرة، فذكرت قول الشبلى اذا نظر الى اصحاب الخرق مستشهداً.

اما الخيام فانها كخيامهم * وارى نساء الحسى غير نساها فاذا ابست من وجودهم فى الشهادة، طفقت فى مطالعة كتبهم والكتب المصنفة فى سيرتهم ومناقبهم وكيفية سلوكهم طريق الحق والعزلة والخلو والجلوة وتعريف مقاماتهم وحالاتهم. فاستأنست استيناساً عظيماً، وقلت فى نفسى منشداً «وخير جليس فى الزمان كتاب».

وازداد^{٣١} شوقى الى رؤيتهم؛ فسألت الله التوفيق للوصول الى خدمتهم واستحقاق مصابحتهم ومرافقتهم واستعداد الاقتباس من فوائد انفسهم.

فايس بعد ذلك الشيطان المكآر الغدار والغرآر من القاء الوسوس فى صدرى^{٣٢} وقنط من ايراد الشبهات المشككة [١١١ب] فى صحة طريقي؛ فاسترحت عن تعب تفرقة الخواطر ونصب التردد فى الطلب واطمأنت النفس ثابتة على العبادة المتقنة فى الشريعة الخاتمية متفتشة احوال الصوفية من المسافرين فى الشهادة للمقول بين يديهم وتقبيل اقدامهم والاقتداء بحسن [سيرتهم] وسريرتهم فى الظاهر والباطن وساذكر فى الفصل الثانى فى كيفية لطف بهم والاستعداد بخدمتهم والاستفادة من نفائس انفسهم فى الغيب والشهادة، ان شاء الله تعالى.

[الفصل الثانى]

فى علامات صحة هذه الطريقة المذلة بسنابك الهمم الصوفية الصفية اسرارهم، الصفية شعارهم، الصفوية اخلاقهم، العلوية طريقتهم، العلوية همتهم. فاعلم بعد ايها الطالب انى تعبت فى بيداء الطلب الى ان شرقتنى الله تعالى بتشريف توحيد المطلب فى الملة والمذهب. فاسترحت بعد ذلك عن نصب التردد

(٣١) ع: ازاد.

(٣٢) ع: فى الصدور.

والميل مع كل ريح الى آخر، واخترت العزلة عن الناس واجتهدت في طلب لقمة الحلال واطببت على الاوراد واشتغلت بعد الفراغ عن الذكر والتلاوة والصلاة بمطالعة الكتب المصنفة في طريقة الصوفية من حيث الاستقامة والاطمينان، وكان ورد ذكرى كل يوم وليلة اثنا عشر الفاً، وورد صلاتى سوى قضاء الفوايت مائة ركعة و ورد تلاوتى ثلث القرآن [١١٢ر] والعالم قد انطلقت عليه ظلمة الظلمة واستولت على المسلمين عبدة الاوثان وبنوا في دار الاسلام معابد الاصنام، وتصرفوا في الاوقاف والمدارس والمعابد والمساجد، وصاروا حكام القضاة ومشايخ الزمان وطلبة للعلم واهل الخانقاهات، وهؤلاء الجيفة الدنيا اشتغلوا بخدمتهم وتفاحروا بصحبتهم وثيابهم، وفشت الاباحة والزندقة بين اهل الخرق المنتسبين الى الصوفية والمتشبهين فى الذى بصورهم، درست فى المدارس الفلسفة وصارت طلبة العلم سادات المهتكين مستهزئين باهل الدين.

فتنقرت طبيعتى عن صحبة الكل منتظر الوصول الى خدمة الصوفية، اذ طلع على واحد من اصحابى ممن نصبته ليخبرنى عن المجتازين من اهل الصلاح وبشرنى بقدم اخى شرف الدين سعد الله بن حنوية السمنانى من خراسان نازلاً فى بيت من محلة عازماً على التوجه الى بغداد. وقال انه جاور مكة وحج ثلاث مرات وصاحب الصوفية. [١١٢پ]

فشيت مسرعاً اليه، وماكنت اعرفه من قبل وماسمعت من احد اسمه، فلما وقع نظرى عليه وجدت سياء الصالحين يبرق عن جبينه متلأماً وجهه عن نور الاسلام قبل السلام فلما سلمت عليه وعانقته شممت منه رائحة الانس وحصل لى من اثلاف الجسمانى الاطلاع على التعارف الروحانى.

فالتست منه الصحبة؛ فقبل التماسى، وقام وجاء معى الى منزلى وصاحبنى احسن صحبة ذاهباً مذهبى سائلاً عن واردى مواظباً على ما كنت عليه. ففرحت بصحبته واستأنست بوجوده استيناساً زاد على ماكنت مستأنساً بالذين صاحبونى من الصغر الى الكبر.

فخرجنا ليلة من الليالى شديدة القر كثيرة الثلج الى زيارة فى الجبل، واشتغلنا بصلاة التسبيح، فاذا سلمت من ركعتين الاوليين، رأيت محركاً رأسه يميناً وشمالاً بالسرعة. فتعجبت منه، فقلت فى نفسى لعل تالم رقبته، وقت ونويت وشرعت فى الركعتين الآخريتين، فلما تمتها وسلمت، ونظرت اليه، فهو على تلك الحالة تحرك رأسه.

فقلت: يا اخي لم تحرك رأسك؟ قال: اذكر الله. قلت ما سبب تحريك رأسك؟ في الذكر هذه السرعة يميناً وشمالاً؟ قال: انفي «بلا اله» ما سوى الله واثبت «بالآ لله» محبة الله في القلب. ولو لم احرك رأسي، لا تصل قوة شدة الذكر ومدة الى القلب؛ ومتى ما لم تصل حرارة الذكر الى القلب، يكون للذاكر لقلقة لسانية غير نافذة نفعه في وجود الذاكر.

فتعجبت من تقريره وعرفت ان فيه فائدة وخاصة لا يطلع عليها الا من باشره. فقممت ومشيت اليه وجلست عنده، واتمست منه ان يعلمني كيف اذكره. [١١٣ر] فعلمني، فرجعت الى رأس سجادتي وتركت اورادي المعينة المخصوصة بتلك الليلة، واشتغلت بالذكر الذي علمته. فلما قضى نصف الليل ظهرت شرارت من صدري، ففتحت عيني، فشاهدت صعودها من وجه صدري، فخفت على نفسي من تخبيط الدماغ بمحادث من كثرة الرياضات، وقد شنع على والدي وعمي بالجنون حين اعراضى عن الدنيا وملازمة سلطان زمانهم، ولكنتي غير ملتفت الى اقوا يلهم، لاني ما وجدت في نفسي اثر مما يقولون، فلما ظهرت هذه الشرارات غلب على الوهم. فقلت في نفسي ربما حدثت هذه الحالة من كثرة تحريك الرأس والحرارة المتصاعدة الى قبة الدماغ من قوة الذكر، وارتد ان اترك الذكر واشتغلت بوظائف اورادي، فماتركنتي الذكر وما قدرت على تركه وتوهمت ان احداً تحرك رأسي بلا اختياري، الى ان قاموا المؤذن، فغلبت الشرارات صاعدة الى السماء متصلة بها داخلة فيها.

فاعجبتني هذه الحالات الغريبة، فقممت وجددت الوضوء وصليت تحية الوضوء ركعتين، وكانت المضغة الصنوبرية متحركة على نحو حركة رأسي ذاكرة بالنفي والاثبات بحيث انا اسمع ذكر «لا اله الا الله» من قلبي في اثناء الوضوء والصلاة، فلما صليت السنة واقتد بالامام وشرعنا في صلاة الفرض، ظهرت تجاه القبلة عين قوارة تخرج منها الكواكب الدراري مالا يحصى وتقرب مني وتريد الدخول في الوجودي وانا محترز [١١٣ب] عنها خائف منها ثابت في الصلاة بالتكلف الى ان سلم الامام وسلمنا.

فاخذت بيد اخي شرف الدين وخرجنا من المسجد الى موضع خال، فقلت له يا اخي هل يظهر من صدر الذاكر شرارة؟ فتبسم فرحاً، وقال هل اتفق لك هذه الحالة؟ قلت بلى، وحكيت له حكاية ماجرى على من وقت اشتغالي بالذكر وكيفية ظهورها

أولاً، وصعودها ثانياً، واتصالها بالسماء ثالثاً، ودخولها فيها رابعاً، وطريان وهم الجنون على نفسى وخوفى منه فحمد الله تعالى؛ وقال ابشر بكمال استعدادك وفتح باب الغيب من رؤية قلبك، ولو كنت تداوم على هذا الذكر، لتشاهد الكواكب الدرية والاقمار والشموس والانوار المنزهة عن اللون والشكل والحيز؛ فلما سمعت هذا التقرير، اعجبني وتيقنت بصحة هذه الحالة. وقلت له رأيت فى هذه الساعة فى اثناء الصلاة المعروضة عيناً فوارة تجاه القبلة يخرج منها الكواكب الدرية مالا يحصى تسعى بين يديّ وتقرب منى وتريد الدخول فى وجودى فتعجب من حالى ومشاهدتى هذه الاشياء فى اليقظة، وقال لا يظهر هذه الحالات والمشاهدة على اهل السلوك الا بعد اربعينات متتاليات فى خلوات. فحمدت الله تعالى على التوفيق لسلوك هذا الطريق، و تيقنى بصحته والفوز بالمشاهدة التى لا يمكن للنفس والشيطان انكارها والاطلاع على الطائفة الصوفية.

علمت ان الله تعالى جعل فى سلوك هذه الطريقة النقية حظى، فتركت اورادى كلها غير [١١٤] التهجذ والضحي، وتوجهت بكليتى الى هذا الذكر التعليمى ودامت عليه ست عشرة سنة.

وشاهدت كل يوم ليلة عجائب وغرائب مالا كاد احصى ولو اردت احصاء يسيراً منها، لكنك كمن رام شططاً او قال غلطاً، ولا يمكن المستمع ان لا ينكر قائلها، لانها خارجة عن طور العقل غير المنور بنور الحق الفاضل من فوقه، وقد يعجز العقل عن ادراك ما دونه من المحسوسات بلا قوى^{٣٤} الحسية وحواسه، فكيف لا يعجز عن ادراك ما فوقه بلانور الحق وجوهر العقل مميّز بين الحق والباطل مما عرض عليه جواسيس الحواس الظاهرة والباطنة. فلما رجعنا عن تلك الزيارة المباركة، استفسرت من اخى شرف الدين رحمه الله انك ممن اخذت هذا الذكر وعند من سلكت هذا الطريق. فحكى لى حكاية عن عنفوان شبابه واشتغاله بخدمة ابناء الدنيا وكيفية رجوعه الى الحق وتوبته على يد الشيخ ومرافقته اياه فى طريق الحجاز واخذه منه تلقين الذكر وجلوسه فى الاربعينات، وامر الشيخ بمسافرتة الى خراسان موصياً له بمرافقتى قبل خروجى من خدمة السلطان بشهرين وكتب بخطه الشريف على ظهر مجموعة من كلمات الشيخ ابى يوسف الهمداني وروزبهان البقلى الشيرازى، قدس الله روحهما، بالفارسية ماهذه ترجمته اذا وجدت واحداً من ابناء الملوك قد جذبه الحق اليه طالباً مرافقتك فرافقه

وصاحبه ولازمه. [١١٤ب]

فقلت له ما اسم شيخك وأين هو؟ فقال: اسمه عبدالرحمن ومولده كسرق قرية من قرى اسفراين ومسكنه بغداد، اخذ هذا الذكر من شيخه احمد الجورباني من اصحاب الشيخ على لالا، وسلك هذا الطريق في خدمته، وعنده اليوم جماعة من السلاك مشتغلون بالعزلة والخلوة مواظبون على هذا الذكر القوي المشروط بالنفي والاثبات، ودخلت في دائرة مريديه في طريق الحجاز. وعلمني الذكر الكريم أولاً، ثم لقيني في العرفات، وداومت عليه سنة اقامتي في خدمته بمكة مجاوراً ازادها الله تعظيماً وتكريماً، فلما صعدنا جبل عرفات في السنة القابلة، رأيت هذه الشرارات التي شاهدها صاعدة من صدري.

فعرضت على رأي الشيخ، ففرح فرحاً عظيماً، وقال هذه الحالة تدل على وصول اثر الذكر الى القلب الحقيقي، لان النار المباركة مودعة في حجر القلب والذكر كالمقدحة، والقلب كالزناد. وهذه الشرارات صاعدة من النار المباركة التي تحصل من ضوءها نور الايمان.

فتعجبت من بيانه وحسن تقريره وتعبيره وتطبيقه، فغلب على شوق الوصول الى خدمته والمقول بين يديه والتسليم لأوامره ونواهيه وكنت ابن ست وعشرين داخلًا في السبع والشهر المحرم سنة ست وثمانين.

فاشتغلت بالذكر والعزلة والتخلّي اسبوعا واسبوعين، وغلب على الوجد ومال القلب الى السماع وزاد شوقي الى تقبيل قدمي الشيخ. فحلقت الرأس ولبست الخلقان من الخرق، فبشيت في ربيع الآخر سنة سبع وثمانين وستمائه الى همدان على عزم بغداد. [١١٥ر] فظن من حالتي سلطان زمانى^{٣٥}، وارسل الى احدًا من اعوانه ومنعني عن المشي الى بغداد واعادني الى مخيمه، وكان متصيقاً في شوتيان مشتغلاً ببناء هذه البلدة التي عمرها اولجايتو وسماها سلطانية، واحضر البخشييه سادات عبدة الاصنام من الهند والكشمير والتبت والايفر وامرهم بالمباحثة والمناظرة.

فباحثتهم وناظرتهم وقوافى الله تعالى على الزامهم واقحامهم على قانون مذهبهم وكسرت حرمتهم عنده. فرحبتني ومدحتني واثنى علىّ وقرّبنى اليه ملتصقاً مرافقته في هذا الزى، وقال: انى احب كلامك واجد منه ذوقاً فى نفسى، ولاشك فى انه ليس منك لانك لازمت خدمتى عشرين سنين وانت ابن خمسة عشرة سنة، وما كان لك من هذا

الكلام شىء. فقلت لا اقدر على ملازمتك لانى دخيل فى هذا الطريق ملول عن صحبة الخلق، مستأنس بالعزلة والخلوة طالب الوصول الى الحق، وما سلكت هذه الطريقة كما هو حقها غيرانى اشتغلت بالذكر التعليمى، وداومت عليه ودخلت فى الخلوة اسبوعاً واسبوعين وثلاثة ايام وعشرة ايام وشاهدت اشياء لاعرف حقيقتها، ولا بد لى من الوصول الى خدمة شيخى، ليرشدنى ويوصلنى الى مطلوبى فنعننى جداً عن المشى الى بغداد وبالغنى فى المنع، وقد مللت عن الإقامة فى نخيمه، فرجعت بلا اذنه الى سمنان فى شعبان سنة سبع وثمانين [١١٥هـ] وستمانه؛ وكان وزيره فى ذلك الزمان، فاخبره برجوعى. فقال انى بالغت فى ان يلازمنى، فابى وهو محق، لان باطنه منجذب الى عالم آخر، ملول منا؛ فارسل فى عقبه واحداً ليصاحبه، ان اراد المشى الى بغداد منعه وان كان لمشى الى سمنان يمشى معه يصاحبه.

فاذا دخل سمنان، رجع الينا ونخبرنا عن دخوله فى سمنان، فارسل وصاحبنى الى ان دخلت سمنان، فرجع وكنت منتظرا وصول اخى شرف الدين يوماً بيوم، وهو فارقتى من همدان على عزم خدمة الشيخ، اذا دعا فى رسول السلطان الى شونيان وقد حكى للشيخ احوال واقعاتى ومشاهداتى. فاعجب الشيخ وكتب لى انى اكتب تعبير وقايحك وابعث اليك على يد شرف الدين سعد الله، وليس لك حاجة التردد الينا، فعناى حاضر عندك كما شاهدته فى واقعتك، فاجتهد فى الذكر ونفى الخواطر جيدها ورديتها لانا حجاب بينك وبين مطلوبك، والحجاب حجاب ان كان اظلساً او مسيحاً. وقد صحح عن النبى، صلى الله عليه وسلم، انه قال: «إِنَّ لِلَّهِ سَبْعِينَ أَلْفَ حِجَابٍ مِنْ نُورٍ وَظُلْمَةٍ». فالعبور عليها [١١٦هـ] والتجاوز عنها واجب على طالب الكمال ورفع الحجاب الظلمانى اسهل على السالك من رفع الحجاب النورانى.

فقدم علينا اخى شرف الدين رحمه الله او اخر شعبان، وشرقتى بمكتوب شيخى فيه تعبير الواقعات وتبيين المكاشفات وتمييز المشاهدات واجازة الدخول فى الخلوات والاربعينات، واستفسار تعبير الواقعات وتحقيق الحالات من روحه فى الغيب عقيب الواقعه. فطالعت مكتوبه الشريف والبسنى اخى شرف الدين الخرقه الملمعة التى ارسلها الى شيخى ودخلت الخلوات فى الاربعين الموسوى غرة ذى القعدة سنة سبع وثمانين وستمانه، ورأيت فيها عجائب وغرائب مما يعجز العقل عن ادراكها والنفس عن تكذيبها، والشيطان عن تشكيكها منها كيفية ربط خيط الارادة بجبل الولاية المكسور واوها المشدد بوتد الولاية الشيخية المفتوح واوها فى المرتبة القطبية.

و كيفية ارشاد روحانية الشيخ نفس المريد الصادق والثابت قدم قلبه على صراط توحيد المطلب، ودفع مكاييد الشيطان عن المريد في الغيب والشهادة وتقرير حقائق المكاشفات وتمييز المشاهدات وتعبير الوقائع وتأديب الشيخ فيما صدر عن المريد على وفق هواه في الاكل والشرب والمكاملة والمصاحبة والتقصير في رعاية حضور القلب في الذكر وترك استحضار الشيخ في كل ذكر.

فوفقتني الله تعالى لاتمام تلك الاربعين [١١٦ب] وكان منع السلطان عن المشي الى بغداد احدى لطائف الحق تعالى في حقّي، لان توجّهى بالكلية الى روحانية شيوخى واستفسار الوقائع عنه فى الغيب لا يحصل فى هذا النمط الا فى غيبته ولولا مشاهدة كمال ولايته فى هذه الخلوة لا ينفعنى مشاهدة صورة البشر الملازمة بها هدايتها، فلما خرجت من الخلوة^{٣٦}، حكم على الوقت بترك الالتفات الى حكم السلطان ومنعه ايتى من المشي الى بغداد، فمشيت محتفياً الى بغداد، ورجع اخى شرف الدين من «خوار» الذى الى سمنان مقيماً فى الخانقاه السكاكى بسمنان سنة ثمان وثمانين وستمائه، فلما وصلت الى بغداد ودخلت على الشيخ وشرفت بتقبيل قدميه، غلب على البكاء زماناً طويلاً، ثم قال: مرحباً بك، وكان الشهر شهر رمضان، فامرني بالاعتكاف فى مسجد الخليفة، ثم لقتنى بالذكر فاجلسنى فى الخلوة آخر شهر رمضان ثلاثة ايام، ثم اخرجنى منها ليلة العيد وامرنى بالمشي الى زيارة بيت الله الحرام وزيارة قبر النبى صلى الله عليه والسلم.

فمشيت وزرت وطفقت بالبيت المكرّم وحججتُ ومشيت الى مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم، وزرتها ورجعت مع قفل العراق الى بغداد ودخلت على الشيخ عصر سلخ المحرم سنة تسع وثمانين وستمائه، ففرح الشيخ بمراجعتى على درب العراق، لان عمى استشهد وحكام بغداد شنعوا على الشيخ [١١٧ر] بانك ما اخبرتنا عن مشى فلان فرما فطن بشهادة عمه ودخل الشام واثار الفتنة، فاذا ما دخلت الشام ورجعت مع العراقيين الى بغداد امنوا وجاءوا الى خدمة الشيخ معتذرين. فلما مضى شهر صفر لقتنى الشيخ ثانياً فى الشونيزية واجلسنى فى الخلوة المنسوبة الى سرى السقطى فرق خلوة الجنيد قدس الله ارواحهما. فاخرجنى من الخلوة ليلة السادس عشر منها وامرنى بالعودة الى سمنان واشتغالى بخدمة الوالدة، نور الله مضجعها، وارشاد الطالبين السالكين طريق الحق واستفدت من ارشادهم فى مقام الافادة فوائد، لولاها، لما كان

ممكنا ان اظفرها، ولو سلكت بنفسى الف سنة، وسنذكر من بعد بعضها ان شاء الله تعالى ليعتبرالمعتبرها ويستفيد المستفيد منها.

فاذا رجعت بامر الشيخ، قدس الله سره الى سمنان واجتمعت الطلاب عندى واشتغلوا بالسلوك واجلست المستعدين فى الخلوة، وفتح الله على كل واحد منهم على قدر استعدادة الوهبى والكسبى او باب الغيوب، وشرف بعضهم بالوصول له المطلوب، ورجع بعضهم واخظفهم الشيطان وجعلهم الله تعالى عبدة للسالكين لئلا يغتروا بالواقعات والمشاهدات وتيقنوا بان [١١٧ پ] الاعتصام بحبل متابعة الحبيب صلى الله عليه وسلم هو المعتبر عند الله لا غير. والى هذا السرا اشار الله تعالى حيث قال لنبىه وحبيبه: «قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللهَ فَاتَّبِعُونِى يُحْبِبْكُمُ اللهُ»^{٣٧}.

ومن الفوائد التى استفدتها فى مقام الافادة اطلاقى على ان الانسان مجموعة ليس فى العالم الكبير بالجنة شىء الاوفيه مثله، وهو عالم صغير بالجنة كبير بالمعنى، لانه يحيط من حيث المعنى بالعالم الكبير منها.

ومنها تحقيق الواقعات انها غير خيالية، بل هى حالات معينة فى كل غيب من الغيوب السبعة، بعضها مختصة باستعداد كل احد من جنس الانس وبعضها مختصة بكل فرد من افراده، وهى يتميز كل واحد عن اخيه فى الغيب كما كان ممتازاً بشىء خاص عن غيره فى الشهادة طارية على السالكين عند كشف حجابهم من خلواتهم على رفع قدر حجابهم وكثافته.

وكل سالك واصل الى مقام، والمقامات يشاهد ما كان عامماً شاملاً لجنس الانس [١١٨ ر] كما يشاهد غيره من السالك منه الوان استار الغيوب السبعة، وما اختص بالروحانية والبشرية، ويشاهد خاصيته التى يمتازها عن غيره، ربما يقع التقديم والتأخير فى المشاهدات الشاملة لكل للاختلاف الواقع من الضعف والقوة والكثافة واللطافة فى الخلقة البشرية. ولا يمكن الاختلاف فى مشاهدة ما كان مخصوصاً بالكل، ولو كانت خالية لما كانت على صفة واحدة بصورة واحدة، ولما ثبت بل تغيرت بحسب الامزجة المختلفة كما نشاهد صورة روحنا من اول سلوكنا عند كشف الحجاب الى آخر السلوك على هيئة واحدة. [١١٨ - پ، ١١٩ ر]

والاستار الغيوب الوان معينة، كل لون مخصوصة بستره غيب معين، يشاهدها السالك، وربما تمرض الروح ويضعف ويكدر لون السترة لغلبة النفس والهوى

والشيطان بقدر التقصير في الذكر وفي المراقبة والمحاسبة، ثم يصحح و يقوى و يضعف لون السر عند غلبة حزب الرحمن و حضور القلب في الذكر و خمود نيران النفس و الهوى و الشيطان الكثير دخانها، و يثنى على صاحبها بأنك ذاو يتنى با حسن دواء وهى فى كلتى الحاليتين على صورتها الاصلية.

واعجب من هذا الذى ذكرته يطابق الواقعتين و توافق الحاليتين لشخصين مختلفين فى الصورة. واحكى لك حكاية غريبة مثمرة لليقين بان مشاهدات ارباب السلوك غير خيالية، [١١٩ب] وهى ان صبيّاً عامياً اقيماً كان عند يسوس الدواب، اذ جذبته العناية الازليّة وامرت بتربيته، ففوضت اليه خدمة بيت الطهارة، وهو فى سنّ العشرين، فغلب عليه الوقت، فعلمته الذكر وامرته بالعزلة وخدمة الخلوتين، ففتح الله عليه ابواب الغيوب السبعة وشرفه بالمشاهدات خصه بالتجليات الصورية والنورية فى الغيب والشهادة، مما يكمل لسان القلم عن تحريره وقلم اللسان عن تقريره، فاشير اليه فى اثناء التجلى الصورى بالاتماس عن الله تعالى شيئاً. فقال: لا اله الا الله؛ على معنى لا اريد شيئاً سوى الله، ثم اشير اليه بالاتماس، فقال كما قال فى الاوّل، فاذا سمع فى الكرة الثالثة قائل يقول له: التمس فى هذا المقام ما التمس نبيك و شيخك [١٢٠ر] فاجرى على لسانه بلا اختياره وعلمه بمعنى المجرى «اللهم احينى مسكيناً وامتنى مسكيناً واحشرنى فى زمرة المساكين».

فلما افاق من واقعته جاء الّى فحكى لى جميع ماجرى عليه، وبقى على ذهنه الدعاء المجرى على لسانه، ففرحت من كمال استعداده وفسرت له معنى واقعته وشكرت الله تعالى على صحة هذه الطريقة المبررات مشاهدة ما فيها عن الخيال لا فى يوم تجرى على العروض الدنيوية، دخلت الخلوة واشتغلت بالذكر، فسمعت فى اثناء التجلى «يا دُوسِتْ مَنْ» ثلاث مرّات بحيث امتلاء من ذوق النداء باطنى وسرى و عروقى وشمل وجودى من مفرق رأسى الى قدمى. فسمعت بعد ذلك الا تلتمس من شيئاً فى هذا المقام، فقلت: لا الا الا الله؛ يعنى لا اريد شيئاً سوى الله، فكرر القول فى الاتماس ثانياً، فقلت ماقلته فى الاولى، فقال فى الثالثة التمس منى فى هذا المقام، ما التمس منى نبيك و شيخك؛ فقلت بلا اختيارى: «اللهم احينى مسكيناً وامتنى مسكيناً» الى آخر الدعاء. ثم سمعت: سعيّاً مشكوراً واجراً موفوراً. فافقت نقضت عرقاً مثقلة ثيابى ممثلياً وجودى من العرق والذوق.

ومن الفوائد التى استفدتها فى مقام الافادة هى انى اخترت العزلة واجلست

الاصحاب فى الخلوة، ونصبت هذا الفقير المشار اليه من قبل منصبى واذنت له فى تعبير وقايع الخلوتيين والافطار مع اهل العزلة فى القبة الكبيرة، وقلت له ينبغى ان لاتزاحتى فى عرض وقائعهم، لانى كنت مشتغلاً بعد الخروج عن الخلوة والفراغ عن صلاة الضحى بكتابة [١٢٠] بـ منتقد مطلع النقط وملتقطه مجمع اللقط، وهو كتاب مطول جداً وانا مأمور بكتابتها؛ فقال سمعاً وطاعةً.

فرايت يوماً من ايام عزلتى وقت الضحى انّ الناس محدّثون بى وبين يديّ قدح مملؤ من السمن والعسل، وانا مأمور بايثار ما فيه عليهم، واعطى كلّ واحدٍ منهم على قدر استعداد هم من غير ان ينقص من القدح شىء اذ جاء حجة الاسلام محمد الغزالى، رحمه الله، وجلس بين يديّ بالتواضع التام، فاخذت بالمسبحة شيئاً من السمن والعسل، وجعلت فى فيه، فاذا سدنى الصوت الخارجى الشهادى من تلك الواقعة. فطالبتنى نفسى بعد الافاقة ببقية الواقعة التى حجبتها عنى الصوت الخارجى فما ظفرت بها وما تذكرتها واستولى على القبض الى العشاء الاخرة. فدخل على جمع من اصحابى ممن يصلون معى ويفطرون عندى فى القبة الصغيرة المبنية عند باب خلوتى، وفيهم واحد من علماء الظاهر المنكر لاهل الطريقة و اصحاب الخلوة خاصّة، فصلينا وفرغنا من الصلاة جاء الخادم ومدّ السفرة، فقال المنكر اتفرس منك قبضاً ماذا سببه؟

فحكيت له حكاية واقعتى ومطالبة نفسى وبقيتها، وسبب نسيانها اذا دخل علينا ذلك الفقير المنسوب لحلّ وقايع الخلوتيين. فقلت له ماجاء بك فى هذا الوقت، ولم ما مع اهل العزلة فى القبة الكبيرة. فقال الزمة جبراً [١٢١] ر بأنهاء الواقعة التى رايتها اليوم وقت الضحى واجتهدت فى ان لا ازاحم خدمة الشيخ فما قدرة والزمتم من طريق القلب بانهاها. فتفرست، حينئذ يبسط السفرة دخلت لانهها على رأى الشيخ، فقلت ماذا رايت، فقال رايت وقت الضحوة فى الواقعة انك جالس وبين يديك قدح مملؤ من العسل وشىء آخر، والناس محدوقون بك، وانت تقسم ما فى القدح عليهم ولاينقص منه شىء، اذ دخل حجة الاسلام محمد الغزالى وجلس بين يديك وانت اخذت بالمسبحة شيئاً مما فى القدح، وجعلت فى فيه، فحضر النبى، صلى الله عليه وسلم، متبساً، و البس عليك خرقة بيضاء، فافقتُ وخرجتُ عن الخلوة، وجددت الوضوء وصليت تحية الوضوء، فامرت بانهاها على رأى الشيخ، و اردت ان داخل وانهاها ثم خطر ببالى الى اشتغال الشيخ بكتابة المنتقد، فصبرت وقلت فى نفسى انها عند بسط السفرة.

فالآن اذا افطنت بدخول الخادم وبسط السفرة دخلت فاذا سمعت واقعته وظفرت بما طالبتنى نفسى، شكرت الله تعالى وابتهجت ابتهاجاً عظيماً من تطابق الواقعتين وتوافق الحالتين والاطلاع على بقية الواقعة التى فاتت عنى بسبب الصوت الخارجى الشهادى وتبدل القبض بالبسط.

فقلت له مستبشراً لبشر بكمال استعدادك المناسب لاستعدادى. واعلم ان قدح صورة قلبى، والعسل صورة العلوم الوهيبية الفائضة من لذن حكيم عليم المجتمعمة فى قدح القلب بطريق التلقى من الرب، والسمن صورة العلوم الكسبية المتخذة من الكتاب والسنة من حيث التعليم بطريق الدرس والتكرار عن المعلم والمدرس ولتعريك عنها ما ادركت السمن عند المشاهدة فى الواقعة، والناس قوى النفسانية المدبرة للبدن والروحانية المرتبة للقلب، انا مأمور بايثار ما فى قدح قلبى من الوهبيات والكسبيات عليهم، [١٢١ ب] وحجة الاسلام صورة عقيدتى، واخذى بالمسبحة يدل على ثبات قدم قلبى على التنزيه، والتسبيح فيما يرد على قلبى من العلوم الفائضة من حضرت ربى، وتبسم النبى، صلى الله عليه وسلم، دال على رضاه منى، والخزقة البيضاء تدل على ان المعانى الغيبية التى كتبها فى المنتقد من الورداء القدسية غير مشوبة بالافكار الانسية. واحمد الله تعالى على ان استعدادك الوهيبى قريب من استعدادى مناسب لحالى؛ فاجتهد بعد فى تحصيل العلوم الكسبية لئلا تكون عارياً عنها، ولا بد للمرشد من ان يكون ذانصيب من العلوم الكسبية مما لا بد له منه وان لم يكن ذانصاب.

و مما يثمر اليقين بان المشاهدات الغيبية والواقعات المخصوصة بالسالكين غير خيالية هو انى منذ خمس وثلاثين سنة اشاهد صورة روحى على هيئة واحدة ما يتحول صورته، فلو كانت خيالية لما ثبت على صورة واحدة وهيئة واحدة ومن يرد الوصول الى يقين لامدخل للشك فيه.

فعليك بالتوجه الى قبلة توحيد المطلب فى الحقيقة مخلصاً فى القول والفعل ظاهراً وباطناً خاصة فى حضور القلب مع الله الواحد الاحد الفرد الوتر الصمد الذى «لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»^{٣٨} وفى الشريعة فى متابعة النبى الامى خاتم النبيين، صلعم، وفى الطريقة فى ارادته بشيخ واحد يرشده الحق المبين ويسلكه فى الطريق المستبين، ويوصله الى مراده من حيث اليقين، ولا يمكن حصول ما بينته الآ بعد تيقنه بان ليس موصله الى مراده، الآ هذا الشيخ الذى دخل فى خلقه مريديه

بالتعارف الروحاني، وان كان في العالم الف شيخ اعلم، واعبدوا زهد منه فن تيقن بماقلته.

وتوجه بالكلية الى قبة توحيد المطلب في الشريعة والطريقة والحقيقة متحلياً بصدق الّهجة وطيب اللقمة يسهل عليه سلوك هذا الطريق والوصول الى التحقيق بحيث يصير ايمانه الغيبي شهودياً. ومن اعظم الكرامات العيانة تبدل الايمان الغيبي بالشهودي والاستقامة عليه، نعم ما قال الشيخ الكبير شهاب الدين عمر السهروردي، قدس الله روحه، لمريده ان الله يطلب منك الاستقامة، وانت يطلب الكرامة فكل شيء من خوارق العادات مما يكون الشيطان قادراً عليه لا يلتفت اليه الا ان يكون صاحبه ثابتاً على متابعة حبيب الله، صلعم، ونبيّه، وان لم يكن ثابتاً و يظهر على يده من خوارق العادات اشياء كثيرة، يعدّ من الاستدراج، يجب طرده عن بلاد المسلمين. ومن دخل الخلوة للذوق وحصول المشاهدات الغيبية والمكاشفات الغريبة والمعارف العجيبة، والكرامات؛ فليس هو من طلاب الحق، لان مراده غير الحق، وهو من عداد الاجراء [١٢٢ب] لان من العباد المخلصين، الذين دخلوا الخلوة لتحصيل الانس مع الحق والوحشة عن الخلق وقطع العلائق ومعرفة معائب النفس ومكاييد الشيطان والاطلاع على مكانته و كيفية الخلاص منها وتسخير الهوى على وفق امر المولى في متابعة حبيبه محمّد المصطفى، صلّى الله عليه وسلّم، ليعبد خالقه عبادة خالصة غير مشوبة بمافيه شرب النفس.

ولاشك لي ان طالب الذوق ومايبينه من قبل بعيد عن شدة الاخلاق ولا فرق بينه وبين من يمشى الى مكة للتفرّج والتجارة؛ فطوبى للمخلصين في الخلوة الذين عبدوا الله لاستحقاقه للعبودية لا للطمع.

احبّك حبين حبّ الرضا * وحباً لانك اهل [لذاكا]
فلما ظن الشيطان باطمينان نفسه على مشاهدتها وايقانها بانها غير خيالية، وعلم كمال استقامتها على متابعة خاتم النبيين، صلّى الله عليه وسلّم، في الغيب والشهادة صورةً ومعنىً و ظاهراً و باطناً جاء منتهزاً للفرصة والقي في نفسى شبهة عظيمة كما اذكرها في الفصل الثالث و كيفية الزامى الشيطان بالبرهان، ان شاء الله تعالى.

[الفصل الثالث]

في جواب ما القى الشيطان في نفسى في النهاية بعد سلوكى طريق الحق ثلاثاً

وعشرين سنة وما أهمها ربّها افهاماً له.

اعلم أيّها الطالب الصادق والمريد العاشق ان الشيطان لما تفرس من النفس الاطمينان الكامل والاستقامة التامة على ما فى الكتاب والسنة، فالتوحيد الكلى الى قبله توحيد المطلب فى الشريعة والطريقة والحقيقة، وما بقيت له شبهة بلقيها فى نفسى ليصتنى عن عبادة المعبود الواجب الوجود الموجد المنزه [١٢٣ر] عن جميع ما يختص به ممكن الوجود، ويمنعنى عن متابعة حبيبه النبى الامتى المقصود من إيجاد الموجودات الفارق بين المقبول والمردود ويردّ عن مدة الشيخ المرشد المفيد المنقذ عن المهالك فى مسالك الورود الى موارد الواردات الغيبية من حيث الكشوف والشهود المورود عليها كلّ عطشان الى مياه العلوم الفائضة من سحاب كرم الربّ الودود على مستحقها من كمال الجود جاء مستفيداً سائلاً من حيث الاستفسار لاعلى سبيل الانكار.

أنت موقن ببقاء الادراك الذى ندرك به اليوم ما فى الغيوب وعالم بانه يبقى معك بعد خراب بدنك المحلول الشهادى. قلت بلى، و كيف لا، وسادات بنى آدم من الحكماء والاولياء والانبياء اجمعوا على بقاء الادراك والتنعّم والتألّم لطيفة الانسانية بعد خراب بدنه المحلول الشهادى. فقال: سوى واشكالى ايضاً وارد عليهم لانهم بعد خراب بدنهم المحلول وخروجهم عن الدنيا ما رجعوا الى اهلها ليخبروهم عن بقاء الادراك بل هم ادركوا وشاهدوا الغيب وبينوا ما ادركوه وشاهدوه كما ادر كتموه وشاهد تموه وبيتتموه بطريق الواقعة ورفع الحجاب وترقيقه بالريضة والمجاهدة، وهذا مسلّم ليس لى فيه مناقشة. قلت مستعينا بالله لولم يبق الادراك بعد خراب هذا البدن بزعمك، لوجب على ان اوفر حظوظى من اللذات [١٢٣پ] العاجلة غير المملة التى اخذها الآن واذوقها فى سلوكى هذه الطريق المستقيمة. فقال ان فى المعرفة التى يطابق الواقع لذة عظيمة بل هى اتمّ الكمالات واعظم اللذات ولايسوغ لعالى الهمة ان يغفل عنها ليطمئن به قلبه ويتمّ لذته قلت انا ثابت على هذا الصراط المستقيم الذى هدانى الله اليه وارجو من فضله العظيم ولطفه العميم ان يطلعنى على ما فيه خيرى، فقال اقتصر على الفرائض ولا تتعب بدنك بالزيادات التى ابدعتها لنفسك وكادت النفس ان تترك النوافل. فالهمنى الله تعالى اياك وترك النوافل الجالبة محبتي وتذكر قولى «لا يزال العبد يتقرب الى بالنوافل حتى احبّه» الى آخره، وقل لعدوك المكار اما سمعت قوله تعالى «وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا

عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا^{٣٩}» كيف عيّرهم بترك ابتدعوه

ابتغاء رضوان الله تعالى في بداية سلوكهم طريق الحق. [١٢٤ر]

ثم قال ملهما في قلبي تيقن ببقاء الادراك بعد خراب بدنك المحلول الشهادي الآفاقي، لان الادراك الموجود في الحال لا يخلو من ان يكون خاصة البدن او خاصة غيره او خاصتها اولاً؛ فان لم يكن، فهو من المحالات الحقية الممتنع وجودها، وان يكن فلا يخلو من ان يكون خاصتها او خاصة احدهما.

ولا يجوز ان يكون خاصة البدن، لان اصله النطفة، واصل النطفة اللقمة واصل اللقمة العناصر، ومالها ادراك، واذانفد استعداد قبول فيض المدبر صار جيفة قدرة كما كان في الاول نطفة مذرة غير مدرك.

ولا يجوز أيضاً ان يكون خاصتها، لازماً لم يكن له صلاحية الادراك، لا يجوز ان يكون له مدخل فيه بنوع ما، وقد ثبت ان البدن كالجماذ اولاً وآخرأ ماله ادراك والادراك موجود فينا. فتيقنا بان الادراك خاصة غير البدن، وهو الفيض الفائض من جوهر النفس بامر الحق ليدبر البدن، وقد ظهر الادراك في بدن الجنين، بعد ان مضيت عليه ثلاث اربعينات بعد استقرار النطفة في رحم الزوجة [١٢٤ب] القابلة لنطفة الزوج في الاطوار العلقية والمضغية وغيرها حين استعدت في التطور الخلقى لقبول فيض النفس المدبر لها.

فاذا استعدت افاضت النفس عليها بامر الحق فيض البشرية والتدبير، فصارت مدركة بحيث لو اشمت شيئاً من الخارج لتحركت في بطن الام، وما سكنت حتى استوفت حفظها ثم يزداد بعد ذلك بقدر كمال الاستعدادات والاستطاعات معرفته التفصيلية، فالبدن مثل اللوح اللصبي ذى الادراك ليحصل بالادراك الذى هو من خواصه الحروف والاباجاد والكلمات المكتوبة على اللوح وهو شرط تحصيل المعارف التفصيلية لاشراط الادراك، لان الله تعالى خاطب النفوس الانسانية المجتمعة في تحميمها في الصلب النفس الكلية بقوله: «أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ».

وما كانوا بالاتفاق متلبسين بلبسة هذا البدن الشهادي الآفاقي الا ترى كيف يشير الله تعالى الى اللبسة البشرية التي خصت بالارواح الانسانية بقوله: «وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

(٣٩) ص ٥٧ ي ٢٧.

(٤٠) ص ٧ ي ١٧٢.

مَلِكًا لَجَعَلْنَا رَجُلًا وَ لَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ^{٤١}» ولولا تلك اللبسة لكان الانسان كالملك لا يصلح للخلافة والعمارة والتسخير. فاذا اراد الله تعالى ان يجعله خليفة في الارض ومعمارها ومظهر لطفه وقهره البسه هذه اللبسة البشرية، وجعل كل فرد من افراده عالماً صغيراً بالجنه كبيراً بالمعنى، بحيث يمكن له [١٢٥ر] التسفل الدرجات والترقى الى الدرجات.

فالادراك خاصة الارواح لا خاصة الاشباح، والى هذا السّر اشار العارف الحقيقي النبي الامى، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بقوله: «الْأَرْوَاحُ جُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا انْتَلَفَ وَمَا تَنَاطَرَ مِنْهَا اِخْتَلَفَ». حيث احوال التعارف والتناكر اذ ان هما من لوازم الادراك الى الارواح المجردة عن اللبسة البشرية، والانتلاف والاختلاف اليها حين يلبسها باللبسة البشرية. ولولا الادراك لما كان التعارف والتناكر، ولولا التعارف والتناكر لما حصل الانتلاف والاختلاف، ولا حاجة بهذا الاطناب فى هذا لاولى الالباب، لانهم موقنون بانّ الصبى اذا حصل المعارف التفصيلية وانتقشت فى لوح قوّة حافظية المخزونة فى الدماغ استراح من حمل نقل اللوح الصورى ونقله من مكان الى مكان وحفظه مشاهدون قوّة الادراك عند ضعف البدن حين اشتغالهم بالرياضة الشاقة.

فانصف الشيطان واثنى على هذا البيان وما عاد الى منذ ثلاث عشرة سنة فى القاء [١٢٥ب] الشبة وايرادها على جميع مانصّ به الكتاب والسته فى اثبات الدار الآخرة، والوعد والوعيد والتألم للشقى والتنعم للتعيد ابدالآباد غير انه قال: ما فائدة الحشر بعد اثباتك البدن المكتسب الذى بلاينفصل عن نفسك بعد الموت ابدأ، ويتنعم صاحبه ان كان سعيداً ويتألم ان كان شقيّاً.

قلت مستعيذاً بالله عزّوجلّ عن الخطاء والزلل، انّ الابدان ثلاثة: بدن محلول وبدن مكتسب وبدن محشور.

فالبدن المحلول الدنيوى مثل المشيمة لجنين البدن المكتسب فى مضيق بطن عالم الكون والفساد، ولا بد منه فى تكميل الجنين.

والبدن المكتسب عبارة عن الامريات المتفرقة فى الاجسام العلوية والسفلية المجتمعة على سبيل الاعتدال التام فى البدن الانسانى المستعدّ لذلك الاعتدال لقبول فيض النفس المدبّر الجاذب بعلة المجانسة تلك الامريات المتفرقة [١٢٦ر] فى الاجسام

المجتمعة في البدن الانساني اليه ليكون متشبهة الباقي الممتاز به عن غيره من الفيوض الفائضة على الابدان المستعدة لقبولها ويمكن الاشارة اليه بانه زيدا وبكر سعيدا وشقى في الآخرة، كما كان ممتازا في الدنيا بالبدن المحلول الشهادي الآفاقي، والى هذا السر اشار النبي العارف الكامل المكمل حبيب الله ونبيه ومصطفاه، صلى الله عليه وسلم، في حديثه بقوله: «ارواح المؤمنين في قناديل معلقة بالعرش بيسرحون في رياض الجنة»، ثم ياوي الى تلك القناديل فشيبه البدن المكتسب بالزجاجة المستخرجة من الحجر معرقا لطالب الحق ان للبدن المكتسب لطائف امرية مستكنة في حجر الاجسام موضحاله انه بدن عرشى كما ان البدن المحلول بدن فرشى.

ليتيقن بان البشرى ثابتة في الدنيا والآخرة، والى [١٢٦ب] هذه الحقيقة اشار نص بقوله: «أَلَهُمُّ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ^{٤٢}». فكما ان الابدان اليوم ملقاة على وجه الارض عند وصول البشرى اليها، فالابدان العرشية ايضا معلقة بالعرش غداً، وكما ان الارواح تروح وتغدو اليوم بالبشرى في رياض الجنة وتشرب من حياضها وتأكل من ثمارها بطريق الواقعة، ثم تأوى الى هذه الابدان الفرشية عن الافاق.

فكذلك تسرح الارواح بالبشرى في رياض المحاضر الجبروتية والحضرات اللاهوتية، ثم تأوى الى تلك الابدان المكتسبة المعبر عنها بالقناديل المعلقة بالعرش؛ وإشار ايضاً الى لطيفها وكثيفها في حديثه الصحيح حيث قال «اذا قبضت روح المؤمن لفت في حرير و وضعت في عليين واذا قبضت روح الكافر لفت في مسيح و وضعت في سجين.» فبالحرى ان يقول «اوتيت جوامع الكلم.» لان المشاهد الواصل والموصل المكمل والمؤمن المقلد يقطر [١٢٧ر] في هذا البيان الموجز ببقاء الادراك بعد خراب الابدان المحلولة الآفاقية والتنعم والتألم باللطائف المكتسبة وكثايفها في الدرجات والدركات على قدر استعداد فهم كل واحد منهم؛ ولا يمكن لاجد ان يقول في هذا الباب مايكون مطابقاً للواقع من جميع الوجوه الا الانبياء وخلقائهم من الاولياء في كل زمن من الازمان بحيث يفهم من كل احد ما يجب عليه الايمان به على قدر ضعف الاستعداد وقوته.

والبدن الذي هو المحشور في الساهرة اذا شاء انشره، وهو تعالى «على ما يشاء قدير» وكيف لاوقد كان قادراً على الانشاء أولاً، فان لم يقدر على الانشاء ثانياً؛ يلزم

ان يصير الممكن ممتنعاً، وهو محال حقى باتفاق الحكماء اليونانية والعلماء الاسلامية والواصلين الى المعارف الايمانية «وَهُوَ الَّذِي يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ» وهو اوهون عليه وله المثل الاعلى.

فاذا شاء النشر امر الفيض المتشبت بالبدن المكتسب المدبر للبدن المحلول المستكن فيه البدن الذرى المودع فى صلب النفس او الروح سمها ما شئت المخصوص بالذرة المعينة لشخص زيد ان يجذب تلك الذرة الامنة عن التحليل اياه بالخاصية [١٢٧ پ] المغناطيسية المودعة فيه يوم الحشر.

ولاشك فى انه تعالى اودع ذرات الذريات فى صلب آدم عند تخمير طينته وجعلها قابلات للفيوض المودعة فى صلب جوهر النفس المدبر للجسام؛ فاذا شاء الله تعالى نشرها فى اليوم الجامع الموعود امر الفيض النفسية يجذب الذرات ويجانسها من الارضيات اللاحقة بها فى البدن المحلول اليها ليكون غلافاً لابدانهم المكتسبة ابدالآباد. فكل ما يتحلل ويتفرق وينفصل من الفيض المدبر له، هو البدن الآفاقى المحلول المحتاج الى بدل ما يتحلل منه، وكل ما لا يتحلل ولا يتفرق ولا ينفصل منه لافى الدنيا ولا فى البرزخ ولا فى الآخرة ابدالآباد، هو البدن المكتسب وكل ما لا يتحلل ولا يتفرق ولكن ينفصل منه فى البرزخ ثم يتصل به فى الحشر والنشر يكون غلافاً ابدياً للبدن المكتسب هو البدن الذرى.

فالبدن لا يخلو من ان يكون ذا تحليل اولا، فان يكن، فهو البدن الشهادى الدنيوى المحتاج الى بدل ما يتحلل منه؛ وان لم يكن، فلا يخلو من ان يكون غير المنفصل عن المنفصل عن الفيض المدبر المكاسب فى وقت من الاوقات ابدالآباد اولا، فان يكن، فهو البدن المكتسب، وان لم يكن فهو البدن الذرى المنفصل عنه فى البرزخ المتصل به يوم الجمع.

ولا تنكر هذه [١٢٨ ر] الابدان الثلاثة للب قلبك لئلا تحرم عن تكميله الا ترى الى لب اللوز وقشوره الثلاثة، ولو لاهها لما كمل اللب ولو ظهر نقص فى قشر من قشوره لظهر نقصان فى اللب.

وتيقن بان الله تعالى حكماً جمّة فى جميع ما اراد ظهوره من اللب وقشوره، ولا يتعلق القدرة بشىء خال عن الحكمة ابدأً. فائنى على الشيطان، وقال انى معين المخلصين فى

معارفهم، مشوّش لاهل التخليط المزلزلين في الاعتقاد.
 فقلت انت اخذت بيد الشبلي اذ وقع في الشط، وقلت له انى اخذ بيد الرجال.
 فصدنى وهرب من الجولان معى فى بيان البيان لحقائق الايمان.
 فاذا وَصَلْتُ الى هذا المقام فى اثناء الكتابة، سمعت من رفيق التوفيق انه يقول
 ما تدرى ان الادراك خاصّة الحى والحركة الاختيارية من لوازم الحياة، ومن لم يكن
 متحركا بالاختيار فهو ميّت.

والبدن اولاً كان نطفة ما له حركة اختيارية وآخراً اذ انفذ له قبول الفيض المدبّر،
 صار جيفة غير متحرك بالاختيار، فقال له ميّت، اما تعلم انه جسم وليست الحركة
 الاختيارية من شأن الجسم [١٢٨ پ] ولو كان من شأنه، لوجب ان يكون الاجسام
 كلها متحركة بالاختيار، وليس كذلك بل الحركة الاختيارية من شأن جوهر النفس
 ومن فيضه تحركة الافلاك العلوية بعد الفتق، ومن شأن جوهر العقل الادراك بالتحقيق
 لامن شأن جوهر النفس لانه لو كان من شأنه، لوجب ان يكون جميع المتحركات
 ذوات ادراك وليست كذلك.

فتيقن بانّ فيض جوهر النفس المدبّر لبدنك المحلول، يهب لك الحركة الاختيارية
 واللطفية الباقية بعد خرابه، وفيض جوهر العقل يهب لك الادراك والتمييز بين الحق
 والباطل.

وقد اثبت الحكماء لكلّ فلك نفساً وعقلاً، لانهم يزعمون ان الكواكب حية عاقلة
 باعتبار نظرهم الى حركات النظامية وانها مدبّرات الامر مسخّرات للرب مطيعات
 لامره، كما يشير الله نصّ التنزيل «فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا»^{٤٤}، وقد بيّن الله تعالى جميع
 العلوم والحكم فى قوله عزّ من قائل «يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ
 فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ذَلِكَ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ،
 الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ، ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ
 مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ثُمَّ سَوَّاهُ [١٢٩ ر] وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
 وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ»^{٤٥}. وفى آية اخرى «لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ».

ومن لم يعرف ما فى هذه الآيات البيّنات من الحكم والمعارف والحقائق، لم يقدر
 على شكر موجه ومربيه طوراً فطوراً كما هو حقّه، ولا يصل احد الى هذه الحقائق

(٤٤) س ٧٩ ص ٥٠.

(٤٥) س ٣٢ ص ٥ - ٩.

المثمرة للشكر المورثة للزيادة التى اشار الله تعالى اليها فى قوله «لَنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ»^{٤٦}، بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ»^{٤٧} فى الشريعة والطريقة والحقيقة من حيث السمع والبصر والفؤاد.

فالعلم حقّ الفؤاد والهدى حقّ البصر والكتاب المنير حقّ السمع. وهذه الثلاثة مسؤلات، كما قال تعالى فى كتابه المحكم «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عِنْدَهُ مَشْهُولًا»^{٤٨}. وكلّ [١٢٩ب] ما يتعلق بالسمع فهو من الشريعة وكلّ ما يتعلق بالبصر فهو من الطريقة، وكلّ ما يتعلق بالفؤاد فهو من الحقيقة. وقوله تعالى «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ»^{٤٩}. منبه لاهل التنبيه المنبيه قدرهم المنشرح صدرهم المنير بدرهم، ان الجدل فى الله بغير علم حقيقى وهدى طريقى وكتاب منير شرعى لا يجوز.

ولا يجوز لصاحب البيان من اهل الشريعة والطريقة والحقيقة بيان اسراء الله وصفاته وافعاله وآثاره للطلاب والجدال فيما حققه فيها مع الخصم ارشاداً لا تعصباً، وكيف لا وقد امر الله تعالى نبيه به حيث قال: «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ»^{٥٠}. أى بالبيان البرهانى والخطابى والجدلى؛ وما امرهم ان يدعوهم بالبيان الشعرى والسفسطى لانهما من الظننات والوهيمات، و«انّ الظنّ لا يعنى من الحق شيئاً»^{٥١} فضلاً عن الوهم الذى هو ادنى من الشك. وسنشرح ان شاء الله تعالى فى الفصل الرابع اسباب الوصول [١٣٠ر] الى المأمول، وفى الخاتمة اعتقاداً مطابقاً للواقع ليعتقده من لم يقدر على الوصول الى المعرفة من حيث الكشف والشهود، وينجو وارجو من شمول رافة الله ورحمته التى وسعت كل شىء، وان يدخل المعتقد بما فى الخاتمة جنته بسلام ان شاء الله العزيز «وما ذلك على الله بعزيز».

(٤٦) س ١٤ ي ٧.

(٤٧) س ٢٢ ي ٨.

(٤٨) س ١٧ ي ٣٦.

(٤٩) س ٢٢ ي ٨.

(٥٠) س ١٦ ي ١٢٥.

(٥١) س ٥٣ ي ٢٨.

[الفصل الرابع]

فى الايمان والصبر والتقوى والاحسان، وانها اركان قصر الولاية والمحبة ولا يتم أمر دنيويًا كان واخرويًا ام الهياً الابتشيد هذه الاركان الاربعة واحكامها لان من لم يؤمن اولاً بوجود شيء حسن كامل الا بعد ايمانه بوجوده، ومن لم يصبر فى طلبه على الميثاق، ولم يتق عمن يمنعه من الوصول اليه ولم يحسن الادب بعد الوصول اليه فى مراعاته ومحافظته لا يتمتع به.

والايمان ثمرة فيض العلم، والصبر ثمرة فيض الارادة، والتقوى ثمرة فيض القدرة، والاحسان ثمرة فيض الحكمة، وبه يتم الامر، ولا يمكن التمتع من كل امر شرع الشارع [١٣٠] فيه الآبه.

واختم هذا الفصل الذى يختم به الكتاب ببيان اعتقاد هو فصل الخطاب وميزان اولى الالباب، ليوزن المعتقد بكفية الماخوذة من الكتاب والسنة جميع ما يرد عليه من المعارف والحقائق فيأخذ ما كان تام الوزن ويترك ما كان ناقصاً ومن لم يكن من اهل المعرفة والقدرة، ويعتقد ما فى الخاتمة التى هى معتقدى بينى وبين الله بحسن الظن ثابتاً عليه من غير شك لكان ناجياً لان جميع ما فيها مطابق للواقع، وقد يتمتع به عند كشف الحجاب والوقوف بين يدى رب الارباب، ولا شك لى ان ختامه مسك فطوبى للمتفاسين فيه والمتنفسين به.

فاعلم بعد ايها الطالب الصادق والمريد العاشق والسالك المجتهد والسائر المجد والظاهر المسلوب والواصل المجذوب والموصل المحبوب ان الدخول فى هذه الطريقة بلا زاجر حقى لا يمكن «وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمَلُوا»^{٥٢} فى كل مقام من المقامات وما من احد الاوله مقام معلوم. قد سبق به الكتاب لا يبدل القول لديه ومن لم يزجره [١٣١] زاجر حقى لم يتنبه، ومن لم يتنبه لم يتيقظ، ومن لم يتيقظ لم يقدر على الانابة الى ربه، ومن لم يتب لا يمكن له ان يتوب الى الله توبة نصوحاً، ومن لم يتب لا يقوى على ترك الدنيا، ومن لم يترك الدنيا لا يحصل له التجريد، ومن لم يتجرد لا يصلح للتفريد، ومن لم يصرمفرداً لا يستبق فى السير ارباب السلوك، وقد امر النبى، صلى الله عليه وسلم، قال: «سيروا سبق المفردون» قالوا يا رسول الله! ومن المفردون؟ قال: «الذين اهتزوا فى ذكر الله، فوضع الذكر عنهم اوزارهم فوردوا القيامة خفافاً». وقال: «نجىء المخففون وهلك المثلون». ومن لم يكن مخففاً، لم يكن صالحاً لحمل الامانة التى ابت

السموات والارض ان يحملها. وهي سر التوحيد المنزه عن الاتحاد والحلول، ومن لم يكن اميناً لا يطلق عليه اسم الرجولية ولا يستحق للخلة العبدية، ولا يصح منه الاستقامة في مقام العبودية [١٣١] ب التي هي آخر المقامات المائة في الطريقة.

وهذا المقام عبارة عن عود العبد الى بدو حالته وذا حصول درة تاج الافتقار المثمر للافتخار بعبودية الملك الغفار. ومن لم يصحح هذا المقام بداءً وعوداً لا يصلح للشيخية التي هي خلافة النبي الامي، صلى الله عليه وسلم، ولا يستاهل لان يكون قطب الارشاد.

وقد لخص استاد الطريقة ابوالقاسم جنيد البغدائي القواريري، قدس الله سره، لاهل الخلوة ثمانية شروط، وهي دوام الوضوء، ودوام الذكر، ودوام الخلوة، ودوام الصوم، ودوام الصمت عن غير ذكر القوي الحق، ودوام نفي الخواطر خيراً كان او شراً، ودوام ربط القلب بالشيخ الموصل له الى مراده من حيث الارادة التامة والمحبة الكاملة ليتمكن له الاستفادة من قلبه في اثناء الوقايح الغيبية، ودوام ترك الاعتراض على الله فيما يرد عليه من القبض والبسط والحزن والسرور والرد والقبول والشدة والرخاء والنعمة والنعمة والعتاء والبلاء والخوف والرجاء والهيبه والانس وغيرها من الاحوال الطارئة [١٣٢] عليهم والاحوال العارضة لهم.

ومن وفق لرعاية هذه الشروط الثمانية، يسهل عليه سلوك المقامات المائة التي بينها في كتاب «تبيين المقامات وتعيين الدرجات»، وعينت في كل مقام درجات المبتدى والمتوسط والمنتهى، والدرجة التي هي قطب الدرجات في كل مقام من المقامات.

وقد كشف الله تعالى على هذا الضعيف المسكين الفقير اليه «احمد بن محمد بن احمد البيا بانكي» تاب الله عليه توبة نصوحاً في الخلوة السننية التي وفقه للجلوس واتمامها فيما بين الخمسين والستين من عمره في صوفيا باد خداداد ان من يجتهد في تشيد الاركان الاربعة واحكامها وهي الايمان والصبر والتقوى والاحسان الذي شرف الله البر الرفوف الرحيم العطوف صاحبه بتشريف المعية الخاصة والولاية والمختبر في كلام القديم وكتابه الكرم بقوله «الله ولي المؤمنين، ان الله مع المؤمنين، ان الله يحب الصابرين، ان الله مع الصابرين، ان الله يحب المتقين، ان الله مع المتقين، ان الله يحب المحسنين، ان الله مع المحسنين، ان الله يحب التوابين و يحب

المتطهرين^{٥٣}». واكتمعية المحسن باللام لان التمتع بالمطلوب بعد الايمان بوجوده، والصبر على المشاق في طلبه والتقوى عن المانعين له عن الوصول اليه لا يمكن الا بالاحسان. وقد فسره النبي، صلى الله عليه وسلم، باحسن بيان اذ سألته جبرئيل عليه السلام عنه، فقال «الاحسان ان [١٣٢ر] تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فاعلم انه يراك». وهذه اشارة الى رعاية حسن الادب في حضرة الرب مراقبة ومشاهدة وانفقت اجلة المشايخ، قدس الله اسرارهم، وقالوا من وصل، وصل بالادب، ومن انقطع، انقطع بترك الادب يحصل له ما يحصل لاهل الخلوة ولسالكى المقامات المائة، وكيف لا والشروط الثمانية المذكورة من لوازم هذه الاركان الاربعة، لان دوام الوضوء ودوام الذكر من لوازم الايمان ودوام الخلوة ودوام الصوم من لوازم الصبر ودوام الصمت ودوام نفى الخواطر من لوازم التقوى ودوام الربط ودوام ترك الاعتراض من لوازم الاحسان بل طبقات الابواب الارباب القصر، وهي الطهارة والتوكل والتوبة والقسط.

فالطهارة باب ركن الايمان، والتوكل باب ركن الصبر، والتوبة باب ركن التقوى، والقسط باب ركن الاحسان. وقد شرف الله تعالى المتطهرين المتوكلين التوايين المقسطين بتشريف المحبة. قال: «وَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ، ان الله يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ»^{٥٤}. [١٣٣ر]

والوضوء والذكر طبقتان لباب الطهارة في ركن الايمان، طبقة يتعلق بالظاهر وطبقة يتعلق بالباطن، والخلوة والصوم طبقتان لباب التوكل في ركن الصبر والصمت ونفى الخواطر طبقتان لباب التوبة في ركن التقوى، وربط القلب وترك الاعتراض طبقتان لباب القسط في ركن الاحسان. وشرط الدوام في الكل لاستحكام الاركان وليس مقام من المقامات المائة الآ، وهو من سوابقها او لواحقها [١٣٣ب] فالدرجات المختصة بالمبتدى في كل مقام من المقامات المائة توجد في الايمان، والدرجات بالمبتدى في كل مقام من المقامات المائة توجد في الايمان، والدرجات المختصة بالمتوسط توجد في الصبر، والدرجات المختصة بالمنتهى توجد في التقوى؛ والدرجة التي تدور عليها الدرجات التسع المختصة بالمبتدى والمتوسط والمنتهى في سلوك كل مقام توجد في الاحسان، وهي قطب الدرجات، ومن احكم هذه الاركان الاربعة التي هي اساس

(٥٣) س ٣٦٨، س ٨١٩، س ٣١٤٦، س ٢١٥٣، س ٣٧٦، س ٢١٩٤، س ٥١٣.

(٥٤) س ٩١٨، س ٣١٥٩، س ٢٢٢٢، س ٥٤٢.

قصر الولاية والمحبة، وشدة بنائها في المراتب الاربع ودرجاتها العشر، و يدخل الفقير من ابوابه تطلع على حقائق العناصر الاربعة التي هي اصول بدنه وعلى اللطائف العشر السلاية والنظفية والعليقة والمضغية والعظمية واللحمية والخلقية والجنينية الصورية والطفلية والبالغية التي يكمل عند كمالها اللطيفة القلبية [١٣٤ر] المدركة الباقية بعد خراب البدن المحلول الشهادي الآفاقي واخواتها الست النفسية والقلبية والسرية والروحية والخفية والحقية على تخمير الطينة في اربعين صباحاً وعلى الاسرار المودعة في وجود الانسان الذي استحق رتبة الخلافة ومسجودية الملائكة وعلم الاسماء وحمل الامانة التي حملها، «وكان الانسان ظلوماً جهولاً»^{٥٥}. أي ظلوماً على نفسه في حمل شيء ابنت السموات والارض حمله محباً مطاوعة امر المحبوب جهولاً بثقلها وبما يجب عليه رعايتها من غاية المحبة، وقد قيل «حُبَّكَ الشَّيْءُ يُعْمِي وَيُصَمُّ». وعلى ولاية الله ومحبته اياته وخصوصيته المؤمنين الصابرين المتقين المحسنين بتشريف المعية الخاصة. والولاية والمحبة والمتطهرين والمتوكلين التوايين المقسطين بالمحبة فحسب، وعلى السر الذي ماشرف غيرهم بهذا التشريف من بين الناس الذي هو خاتم التراكيب ومن يطلع على هذه الاسرار التي ذكرتها يكون موصلاً مكملاً اميناً مستحقاً لقطيعة الارشاد مسخراً له ما في السموات والارض اصالة، وقلبه على قلب محمد خاتم النبيين وارث علمه بين الخلائق اجمعين.

وطبقة قطب الارشاد [١٣٤ب] سبع: طبقة الطالبيين وطبقة المريدين وطبقة السالكين وطبقة السائرين وطبقة الطائرين وطبقة الواصلين، والسابعة مختصة بالموصل، وهو صاحب اللطيفة الحقية اصالة بخلافة النبي الامي، صلى الله عليه وسلم، في زمانه.

والواصل صاحب القوى المزكاة المخصوصة باللطيفة الخفية المعجم خاؤها.
والطائر صاحب القوى المزكاة المخصوصة باللطيفة الروحية.
والسائر صاحب القوى المزكاة المخصوصة باللطيفة السرية.
والسالك صاحب القوى المزكاة المخصوصة باللطيفة القلبية.
والمريد صاحب القوى المزكاة المخصوصة باللطيفة النفسية.
والطالب صاحب القوى المزكاة المخصوصة باللطيفة القلبية. واعدادهم ثلاثمائة

وست وستون مثل عدد ايام السنة الشمسية تقريباً لتحقيقاً.

و ولاية قطب ارشاد ولاية شمسية والكسر من اعداد الايام الشمسية، وهو الربع حقه في العدد، أعنى الربع لغير التام من يوم وليلة وعدد الايام الشمسية بالحساب ثلاثمائة وخمس وستون وربع غير تام من يوم وليلة.

ولهم ازواج واولاد واسباب واحوال واملاك، والناس يحسدونهم وينكروهم ويؤذونهم كما يؤذون الانبياء صلوات الله وسلامه عليهم، وقد صحح عن النبي، صلى الله عليه وسلم، انه قال: «ما اوذى نبي مثل ما اوذيت».

وهم خلفاء الانبياء في دعوة الخلق الى الحق. [١٣٥ر] ولا يعرفهم احد حق المعرفة الا من نور الله قلبه بنوره الفاضل من الصفة الدال عليها اسم المريد، فهو يعرفهم يراهم بذلك النور المتور غير بصيرته تحت قبابهم.

ولكل واحد منهم قبة من الهيات اللازمة للبشرية ليكونوا محجوبين عن اعين الاغيار بها. وقد نقل عن سيد الكونين محمد، صلى الله عليه وسلم، انه قال: «اولياء الله عرائس الله». والعروس ينبغي ان يكون مستوراً تحت قباب العزة واستار الغيرة مزينا في اعين طالبية. ومنقول عن بعض الكتب المنزلة «اوليائي تحت قبابي لا يعرفهم غيري». وكل من عرف قطب الارشاد او خلفاءه دخل في طبقة المريدين.

و ولاية قطب الابدال ولاية قرية، وطبقاته ست، كما اخبرنا النبي الامي، صلى الله عليه وسلم، في حديث ابن مسعود، رضى الله عنه، بقوله: «ان الله ثلاثمائة نفس قلوبهم على قلب آدم عليه السلام، وله اربعون قلوبهم على قلب موسى عليه السلام، وله سبعة قلوبهم على قلب ابراهيم (ع) وله خمسة قلوبهم على قلب جبرئيل عليه السلام، وله ثلاثة قلوبهم على قلب ميكائيل عليه السلام، وله واحد قلبه على قلب اسرافيل عليه السلام. كل ما مات الواحد ابدال الله مكانه من الثلاثة وكل ما مات واحد من الثلاثة ابدال الله مكانه من الخمسة، وكل ما مات [١٣٥ب] واحد من الخمسة ابدال الله مكانه من السبعة، وكل ما مات واحد من السبعة ابدال الله مكانه من الاربعين وكل ما مات واحد من الاربعين ابدال الله مكانه من الثلاثة، وكل ما مات واحد من الثلاثة ابدال الله مكانه من العامة بهم يدفع البلاء عن هذه الامة».

وروى الامام السهلي في بعض تصانيفه هذا الحديث معنعناً قال اخبرنا به ابو جعفر محمد بن احمد بن العراقي نيسابوري، رحمة الله عليه، حدثنا ابو محمد عبدالرحمن بن محمد الدهان اخبرنا احمد بن محمد بن الدهان السلمي، اخبرنا هارون بن محمد،

حدثنا عبدالرحمن بن يحيى الاسود الزاهد، حدثنا عثمان بن عمار، حدثنا المغفاري بن عمران عن سفيان الثوري عن منصور عن ابراهيم عن الاسود عن عبد الله .
وتيقننا بوجودهم ومراتبهم وطبقاتهم واعدادهم، تيقننا عيانياً وشاهدنا منهم كرامات عيانية من طي الارض والعبور على الماء بلا جسر ولا سفينة وعلى البحار الطويلة مسافتها باقل ساعة زمانية، والاختفاء عن اعين الناس، والاجتماع في مكان ضيق مملو من اهل الشهادة بحيث لا يلصق بدنهم بيدن غيرهم، ولا يرى ظلهم ولا يسمع صوتهم معي انهم يتلون القرآن بصوت عالٍ في المجلس وينشدون الاشعار في السماع بين اهل السماع ويرقصون ويكون وهم يتلبون الحسيس الى النفيس ويؤثرون على المحتاجين ويتنزهون عن صرفه في حقهم وغير ما ذكرته مما يتعجب العقل، ولا يسوغ له بعد [١٣٦ر] التيقن العياني الا الاقرار بكمال قدرة الله تعالى والعجز عن ادراك ما ليس في طوره وجميع سيرتهم في الاكل واللبس والخلق والادب والصحة مثل سير الصوفية. وعندى ان الصوفية اخنوا هذا السير منهم.

وهم يدورون البلاد في الربيع المسكون، ويجتمعون كل سنة مرتين، مرة في عرفات ومرة في رجب حيث امروا بالاجتماع في ذلك المكان. ولهم بدلاء بين الناس هم يعرفونهم، والبدلاء لا يعرفونهم. والهلل في زمان النبي صلى الله عليه وسلم، كان من بدلاء السبعة ولايراهم احد من حيث المعرفة الا واحد من اهل الشهادة في كل زمان من الازمان. فاذا مات ذلك الواحد الشهادي، يصاحبون بامر الحق واحداً آخر، وكان بينهم وبين النبي، صلى الله عليه وسلم، واحد من الصحابة، وهو حذيفة بن اليمان يبلغ عنهم السلام الى النبي، صلى الله عليه وسلم، وعنه اليهم؛ ويجتمعون عند النبي و يصلون معه ويستفيدون منه الشرايع من غير ان يعرفهم احد غير حذيفة.

وهو معروف بين الصحابه انه صاحب سر النبي، صلى الله عليه وسلم، بحيث اقسم عليه عمر رضى الله عنه بعد وفات النبي، صلى الله عليه وسلم، هل سارك النبي عليه الصلوة والسلام في حقي شيئاً [١٣٦ب] من النفاق؟ فقال: لا. قال: الحمد لله.

وهم مأمورون بمتابعة الانبياء والتمسك بشرائعهم والاقرار بكلمتى الشهادة. وكان القطب في زمان النبي، صلى الله عليه وسلم، عصام القرني عم اويس، فجرى ان يقول «انى لاجد نفس الرحمن من جانب اليمن.» لانه كان مظهراً خاصاً من حيث الاصاله للتجلى الرحاني، كما كان المصطفى، صلى الله عليه وسلم، مظهراً

خاصاً لتجلى الالهية المخصوص باسم الذات وهو الله .
فلما توفاه، الله تعالى صلى عليه ابن عطاء احمد العربي، وهو من قرية بين مكة
واليمن والقطب المبارك الذى شرف الله زماننا بوجوده العزيز عماد الدين عبد الوهاب
البارسينى، وهى قرية من قرى قزوين قريب من أبهر، اجلسه الله على اريك الرتبة
القطبية بعد وفات عبد الله الشامى، قدس الله روحه، فى ربيع الآخر سنة ست عشرة
وسعمائه، وكان من ست وسبعين مده الله فى عمرة مدهم جعل بين الخلائق والحوادث
سداً؛ وهو التاسع عشر من الاقطاب فى زمن النبى، صلى الله عليه وسلم، الى زماننا
هذا.

وهم مثلنا فى البشرية يأكلون ويشربون ويبولون ويمرضون ويداؤون وينكحون
[١٣٧] قبل دخولهم فى طبقة الابدال، وهم اولاد وبيوت واملاك واحوال لكنهم بعد
الخروج من بينهم والتخول فى دائرة الابدال لا يعودون الى ما تركوه والى مصاحبة
الازواج والاولاد والضيعات، ولا يجوز لهم التصرف فيها ولاصحبة الازواج والاولاد
بحيث يعرفونهم ويبالغون فى رعاية سنة النكاح بحيث لو دخل عزب فى دائرتهم يجتنبون
ان يتزوج يوماً او اسبوعاً، ويعطى حقها ويتركها من غير ان يعرفه. وكذلك يبالغون
فى رعاية جميع السنن المروية عن النبى صلى الله عليه وسلم.

وانى سميت كل طبقة من طبقاتهم قبل التشرف بمعرفتهم اسماً معيناً للامتياز.
فسميت الطبقة الاولى الابدال، لان الله تعالى ابدل مكانهم من اهل الشهادة؛ و
الثانية الابطال ومعنى البطل الشجاع؛ والثالثة السياح؛ والرابعة الاوتاد؛ والخامسة
الافراد؛ والسادسة القطب.

وقد دفن احدى وعشرون من الاقطاب فى خزرج^٥، وهى قرية فى جبل بين
بسطام ودامغان قبل ظهور النبى صلعم.

وقد وصل الى الرتبة القطبية محمد بن حسن العسكري رضى الله عنه وعن آبائهم
الكرام ائمة اهل بيت الطهارة، وهو اذا اختفى دخل فى دائرة الابدال وترقى متدرجاً
طبقة طبقة الى ان صار سيد الافراد، وصلى عليه محمد بن الحسن العسكري، وجلس
بجلسه [١٣٧] ب | وبقى فى المرتبة القطبية تسع عشره سنة، ثم توفاه الله تعالى اليه بروح
وريحان، واقام مقامه عثمان بن يعقوب الجوينى الخراسانى، صلى هو وجميع اصحابه
عليه، ودفنوه فى مدينة الرسول. فلما جاد بنفسه جلس احمد كوجك من ابناء

(٥٦) كذا فى النسخ: خزرج، خزرج، طزرج (٢)

عبدالرحمن بن عوف مجلسه، وكان تربى في العجم، وصلى عليه.
وقبورهم لاصقة بالارض غير مشرفة ولا مبنية لا يعرفهم غيرهم، وهم يزورونها كل
سنة.

ولعمري قد اطنبت في شرح بعض احوالهم لفوائد، احديها وهي اعظمها الاطلاع
على كمال قدرة الله تعالى وعجز العقل عن درك كمال قدرته وعن جميع ما كان فوق
طوره بلا نور الحق، كما كان عاجزاً عما كان تحت طوره بلا نور الحسن.
وثانيها تحقيق وفاة محمد بن الحسن العسكري، سلام الله عليه وعلى آباءه،
سادات الاولياء.

وثالثها تيقن الناس بوجود الابدال، وانهم امثالنا في البشرية. ومن اصحابي
دخل واحد في دائرتهم منذ سبع سنين، وكان اسمه «زرين كمر»، انا سميته
عبدالكريم، وله اخ وعشيرة في سمنان ما يروونه وهو يراهم عبوره على سمنان.
وهم يشتررون ويبيعون ويدخلون [١٣٨ر] الاسواق وياخذون حوائجهم من
المأكول والملبوس والادوية، ولا يجترزون عن احد ولا يخفون الا ممن يطلبهم،
ولا يقيمون في منزل كثيراً الا ان يكون مرضى ويمرضون كثيراً ويداوون انفسهم،
ويدخلون الحمامات ويعطون اجرة الحمامي.

ويتبدل طبقات الابدال والابطال اخواتها كثيرا، والقطب ثابت في مقامه، وهو
طويل العمر، والخضر عليه السلام يصاحبه ويحترمه يدعوله بالخير ويأثم به في الصلاة
ويصرف عليهم من النقود وغيرها. واسمه ملكان بن بليان بن طيان بن سمعان بن
سام بن نوح أيضاً، واسم نوح أيضاً ملكان بن منو شلخ بن ادريس، واسم ادريس
اخنوخ، سماه الله ادريس في كتابه المنزل على النبي الامي العربي لكثرة دراسة،
كما سما نوحاً لكثرة نوحه.

وللتوح ثلاثة ابناء: سام وحام و يافث. ودعا للسام بالبركة، فجعل الله تعالى من
اولاده الانبياء.

والياس بن سام بن نوح اخو سمعان جد والد الخضر عليه السلام. والخضر وقطب
الابدال والاصحاب يحترمون احترام التلامذة استاذهم. وهو [١٣٨ب] طويل
القامة، كبير الهامة، قليل الكلام، كثير المراقبة، ذو وقار وتمكين وهيبة، صاحب علوم
ومعارف وكرامات عباية، متابع للشرع المصطفوي، راع سنته حق الرعاية.

والياس والخضر يدعون ان الناس اليوم الى الشريعة المصطفوية متابعاً سنته مراعيّاً

أوامره ونواهيهِ حق الرعاية. ولا يضر اثبات نبوتها بختم نبوة النبي الامي كما لا يضر نزول عيسى عليه السلام، ودعوة الناس الى دين الخاتم على وفق شريعته الزهراء، وهو يقتدى في الصلاة بامام المسلمين.

ومن ينكر وجود الياس والخضر عليها السلام اليوم، فهو من غاية الجهل، ومن ينكر نبوتها احترازاً عن نقص ختم النبوة، فهو من قلة العقل، لان الله تعالى ختم النبوة على حبيبه النبي الامي العربي بحيث لا يلد بعده احد يكون نبياً، ولا يبقى ممن قبله احد يدعو الناس الى غير دين الخاتم مثل الياس والخضر وعيسى عليهم السلام مع كونهم نبين مبعوثين قبله حين واحد في السماء وآخران في الارض متبعين شريعة الخاتم داعين الى دينه الفطري الناس، وهذا من اعظم علامات ختم النبوة وكمال دينه الفطري.

وكنية الخضر ابو العباس، [١٣٩ر] وهو المثلث بالخصائص من الصفة العبدية والرحمة العندية والعلوم اللدنية كما نطق به الكتاب الحميد بقوله «فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتِيَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا^{٥٧}».

وانه عليه السلام يمرض كثيراً ويداوى نفسه، وقد جدّد الله اسنانه وقوى اركانه قبل خاتم الانبياء في كل خمسمائة سنة مرة، وبعد الخاتم في كل مائة وعشرين سنة، وقد جدّد في هذه السنة اسنانه المباركة، وهذا التجديد تجديد سابع بعد هجرة خاتم النبيين، صلى الله عليه وسلم، واتمام اجلة العلوم.

وارجو من فضل الله تعالى ان تجدد امور دين الاسلام ويرفع اعلام امر المعروف ونهاي المنكر في العالم، وهو حسن الخلق باسط الكف مشفق على الخلق، جديد العطاء من النقود والثياب الفاخرة، عارف بعلم الكيمياء كرامة وتعليماً من الله، مطلع على الكنوز باطلاع الله اياه مؤثراً على ارباب الحاجات بامر الله الآ على نفسه واصحابه العشرة، والملازمين في خدمته السايحين في الارض بامرهم، ولهم ايضاً كرامات عيانة [١٣٩پ] مثل ما ذكرت بعضه من قبل في شرح حال الابدال وغيرها.

ومن العجب انهم واصحاب الياس، وهم ايضاً عشرة لا يرون الابدال في مجلس واحد، والابدال يرونهم، يخدمون الخضر عليه السلام ويلازمونهم خاصة في الامراض الحادثة له، وكان كثير التزوج، وكان له اولاد كثيرة وما بقي له اليوم عقب على وجه

الارض وترك التزويج منذماته سنة وسبعة اشهر ومات ولده الاخير، وكان ابن ستين سنة منذ خمسين سنة ونيفاً، ولا يعرفه الاولاد والازواج، وهو يقول للقاضي عند مناكحته الازواج: انا رجل مغربى ويرثها ويورث الميراث على المستحقين ويخاصم الناس ويدخل فى الاسواق ويبيع ويشرى للناس باسم الدلال خاصة فى سوق منى وعرفات وأكله ونومه قليل يحب الصوت الحسن ذو وجد عظيم فى السماع يرقص ويتحرك وربما يصير مغلوباً يوماً وليلاً ويدخل على بعض الصالحين ويصاحبهم بامر الحق ويعطيهم فى بعض الاوقات النقود والاثواب وغيرها من المأكول والمأكول وربما يستقرض ويرهن شيئاً وله حالات عجيبة وكرامات غريبة مختصة به وهو من اولاد فارس مولده بلدة على فرسخين من شيراز، واليوم سبخة وصاحب النبى الامى - عليه الصلوة والسلام - قبل نزول الوحي وبعده من غير ان يعرفه النبى - عليه السلام - ويروى عنه احاديث كثيرة منها ما قال النبى - عليه السلام - : «اذا رأيت الرجل [١٤٠] لجوجاً معجباً رايه فقد تمت خسارته». ومنها ما قال كان النبى - عليه السلام - فى بيت من بيوت بنى شيبه مع كثير من اصحابه وكانوا محزونين رهبة من اعدائهم، فقال النبى - صلى الله عليه وسلم - «مامن مؤمن» يقول صلى الله عليه محمد الانصر الله قلبه ونور، وقال الخضر - عليه السلام - كنت والياس بن سامع واشمويل وهونى من انبياء بنى اسرائيل اذ جاء عدوه مع كثير من اصحابه فى ناحية البحر، فقال لاصحابه: قولوا صلى الله على محمد وكروا على العدو كرهة. قالوا وكروا فهزموا عدوهم واغرقوهم فى البحر، وكان ذلك بحضرتنا ومن دعائه: اللهم انى اشهدك واشهد ملائكتك وانبيائك ورسلك وجميع خلقك بانك انت الله لا اله الا انت الملك القدوس، السلام، المؤمن، المهيمن، العزيز، الجبار، المتكبر، وان محمداً عبدك ورسولك ومما يجرى على لسانه كثيراً: يا حى، يا قيوم، يا لا اله الا انت اسئلك ان تحيى قلوبنا بنور معرفتك ابداً. وانه قال موسى - عليه السلام - على شط البحر اذ نقر عصفور فى البحر نقرة، يا موسى علمى وعلمك فى جنب علم الله تعالى اقل من هذه القطرة التى شربتها هذا العصفور. وهو والقطب واصحابها يصلون على وفق مذهب الامام محمد بن ادريس الشافعى - رحمه الله - وهم اصحاب الوجد والبكاء خوفاً من الله تعالى وجميع الناس برهم وفاجرهم يحبونهم ومحبتهم يواسون الفقراء والمساكين ولا يحبون [١٤٠ب] الانبياء والمرسلين الا امهم ومريدهم وهذه المحبة الراسخة فى قلوب الناس لالياس والخضر والابدال لا خفتائهم عن اعين الناس يسمعون كلماتهم ولا يرون هيئاتهم

البشرية الاترى كيف يزورون قبور المشايخ بعد وفاتهم وكيف يودونهم فى حياتهم وكذلك كانوا اذوا انبياء زمانهم، اما تسمع قول النبى - صلى الله عليه وسلم - «ما اودى نبى مرسل كما اوديت». قط صدق الصدوق لآن ايداء الاقربين اشد من ايداء الأبعدين، وكثيراً يتفق عند استخلاص المظلوم عن يد الظالم للخضر والقطب واصحابها ان يضرورهم ويشتمونهم، ومن عجائب الاتفاقات ان الجمالين فى المدينة المشرفة جادل بعضهم بعضاً فى هذه السنة بالحجارة، فاصابت حجارة رأس الخضر - عليه السلام - فشح رأسه المبارك وضربه البرد وتورم وبقيت جراحها ثلثة اشهر وكيف لا، وقد صح عن النبى - عليه السلام - انه قال: «اشد الناس بلاء الانبياء ثم الاولياء ثم الامثل فالمثل».

ولاشك ان الدنيا دار بالبلاء محفوفة وائى بلاء اشد من حبس الروح فى سجن البدن المحلول الذى هو مزبلة من المزابيل ومع كثرة ننتها احوج الى العمارة من المزابيل الاخرى والمزابيل الطينية والجصية مستريحة من الآلام واشتتام الانتان^{٥٨} المؤذية وجودها ومزبلة البدن الانسان مدركة الآلام كثيرة الاذى من الاسقام والانام مرتكبة الاثام وسبها ينتن المزابيل الطينية.

اللهم آخينا فى عافية وأمتنا فى عافية واحشرنا معافين بفضلك العظيم. اللهم كما شرفتنا [١٤١] اليوم بمحبة عبادك المخلصين وجنتتنى اليهم بحيث جمع عندى الخرق الرابع: خرقه قطب الارشاد وخرقه قطب الابدال وخرقة الخضر والياس - عليهم السلام - وعما ثمهم وقيصهم وسراو يلهم وغيرها من الشملة والمخففة والطاقيه والكفية والمسواك والتسييح والسجادة شرفنى بلباس التقوى الذى خصصت الولاية به فى كلامك وقولك «ان اولياءه الآ المتقون^{٥٩}». وهذا التركيب يفيد الحصر، يعنى: من لم يكن تقياً، لم يك ولياً. والبسنى لباس العافية فى الآخرة والاولى، ولا تكلمنى الى غيرك طرفه عين وكن لى برراً رؤفاً رحيماً وانت «ارحم الراحمين».

وقد حصل لى العلم بوجودهم وطبقاتهم واعدادهم وحالاتهم وكراماتهم وكمال قدرهم عند الله، اولاً من حيث السمع اذا اوصل الى حديث ابن مسعود - رضى الله عنه - كما ذكرته من قبل، ثم يرقى من العلم الى اليقين درجةً درجةً، ولو لم يجتمع لاحد افراد اليقين لما يمكن ان يكون قوله مطابقاً للواقع من جميع الوجوه، لآن كل من

(٥٨) ع: انتن.

(٥٩) س ٨ ي ٣٤.

سمع من صادق القول، أنّ في بستان صوفيا باد تَفَاحا وانجذمت عقيدته في ذلك فقد حصل له العلم بوجود التفاح في ذلك البستان، وهذا حق حاسة السمع، فاذا مشى الى صوفيا باد و شمّ رائحة التفاح من وراء جدار البستان بدّل علمه السّمعي بعلم اليقين وهذا حق حاسة الشمّ فاذا دخل البستان وشاهد لونه عياناً، بدّل علم اليقين بعين اليقين، وهذا حق حاسة البصر فاذا اقتطفه واكله وذاق طعمه بدّل عين اليقين بحق اليقين، وهذا حق حاسة الذوق فاذا صار بدل مايتحلّل عنه وجزء وجوده واطلع على خاصيته بدّل حق اليقين بحقيقة حق اليقين، وهذا حق حاسة القلب السليم. فحينئذٍ [١٤١ پ] اذا اخبر عن رائحته انها طيبة غير كرهة وعن لونه انه ابيض غير الاحمر وعن طعمه انه حلّو غير حامض وعن خاصيته انها يقوى المعدة ويفرح القلب لا يضعف ولا يحزن يكون قوله مطابقاً للواقع نفيّاً واثباتاً فكل من يقنع من الجميع بالسمع يحرم عن الاذواق المختصة بمحاور اخرى. ولا يعّد من اهل الكمال عند ارباب الاحوال وقد التمس صاحب الكمال الحقيقي على الاطلاق العارف بحقيقته من حيث الاستحقاق هذا المقام من الله الملك المتعال حيث قال: «اللّهم ارنا الاشياء كما هي»، وقال: «اللّهم ارنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلاً وارزقنا اجتنابه». ولو كان سائلاً عن الله التوفيق لمجانبة الباطل ومتابعة الحق لما كان كمالاً حقيقياً لأن رؤية الحق والباطل ومتابعة الحق ومجانبة الباطل من حيث العيان والايقان هو الكمال الحقيقي الذي كان مطلوب ذوى الهمم العالية ولاولى العلم درجات بعضها ارفع من بعض كما ان لذوى الجهل دركات بعضها اعمق من بعض، فالواجب على العاقل الاستعاذة بالله من الاعتقاد الجازم غير مطابق للواقع في جميع الاشياء خاصة في الالهيات. وقد ختم الله العظيم شأنه القاهر سلطانه الموبقات المهلكات في كلامه المجيد وكتابه الحميد على القول عليه بغير علم حيث قال لنبية - عليه السلام - : «قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَ الْبَغْيَ بغيرِ الْحَقِّ و اَنْ تُشْرِكُوا بِاللّهِ مَا لَمْ يَنْزَلْ بِهِ سُلْطٰنًا و اَنْ تَقُولُوا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ^{٦٠}». وقال في آية اخرى: «يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوْا مِمَّا فِى الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا و لَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ، اِنَّمَا يٰمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَ الْفَحْشَآءِ وَاَنْ تَقُولُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ^{٦١}». ليحترز الناس عن اجترأ في القول على الله بغير علم و مرادى من

(٦٠) ص ٧٣ ي ٣٣.

(٦١) ص ٢٣ ي ١٦٨، ١٦٩.

ايرادى حكايات هوءلاء السادة بالتفصيل تيقن اصحابى بوجودهم وانهم امثالنا فى البشرية وكمال قدرة الله واطلاعهم على جهل من ينكر وجودهم وعجزهم عن معرفة مخلوقه فضلاً عن معرفته وترك مطالعة كتبهم المزخرفة واستماع كلامهم المموهة منزهين ربهم ومسبحين قائلين من صميم القلب: «سبحانك ما عرفناك حق معرفتك». اللهم اجعلنا من الراسخين فى العلم المثمر للتعليم المقيم التائبين على الصراط المستقيم فى الدين القويم، الآمنين عن الانحراف والوقوع فى الافراط و التفریط المورث للعذاب الاليم المؤمنين بما وَعَدْتْ وَأَوْعَدْتْ فى كتابك الكرم بفضلك العظيم ولطفك العميم فلتشرع الآن فى فاتحة الخاتمة الموعودة فى أوّل هذا الباب وليختم به الكتاب ليكون ختامه مسكاً وليتنافس المتنافسون، ان شاء الله تعالى.

فاعلم بعد موقناً بما تجده فى هذه الخاتمة التى هى الميزان لمعرفة المحقق وعقيدة المقلّد ومحك لاهل القبول انّ الله الموجد المبدع الخالق المصور الصانع الصّار النافع واجب الوجود ازلاً وابدأ، وله صفات واخلاق ذاتية وفعلية والصفات والاخلاق الفعلية هى مصادر افعاله، وافعاله علل لظهور آثاره، والى هذا السراشار ذوالتون المصرى— قدس سره— فى قوله: علّة كلّ شىء صنعه ولاعلّة لصنعه، لان المصنع فعل صادر من الصفة الذال عليها اسم الصانع والمصنوع هو الأثر الظاهر بسبب الفعل [١٤٢ ب] المعبر عنه بالصنع وصفاته واخلاقه ثابتة لذاته، وهى سرمديات ازليات أبديات منزّهات عن ان يكون اعراضاً طاريات كالأعراض الطارئة على الوجود المقيّدة بالامكان والاثر فينبغى ان يكون مقارناً للفعل، والصّادر لا يلزم ان يكون مقارناً للمصدر، كالكتابة التى هى الفعل لا يلزم ان يكون مقارناً له الصنعة الكتابية ثابتة لانه لو لم يرد اظهار المكتوب مع كونه كاتباً قادراً على الكتابة لايصدر منه فعل الكتابة؛ يجب عليك الاعتقاد بانّ الله الواجب وجوده احدٌ فردٌ وترصمٌ «لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»^{٦٢} قديم من الازل الى الابد، ليس له ضدّ ولانّه موجود فى الخارج بحيث يخاصمه ويغير اوضاعه الكلية يخرب بنيانه ويبدل اركانه او يخلق عالماً مثل عالمه، وقد جعل الله السماء بناء والارض فراشاً والجبال اوتاداً، وقال فى كتابه المحكم: «وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا»^{٦٣}. وقال فى آية اخرى: «خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِعِشْرِ عَمَدٍ تَرْوَاهَا»^{٦٤}.

(٦٢) س ١١٢ ي ٤٠٣.

(٦٣) س ٢١ ي ٣٢٢.

(٦٤) س ٣١ ي ١٠.

وأنه تعالى ما خلق شيئاً باطلاً ولا عمل عملاً عبثاً، وما قال هزلاً ولهوأ، بل قال صدقاً حقاً، «يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، وَيَخْتَكُمُ مَا يُرِيدُ»^{٦٥}، حين دخول كل شيء معلوم له على وفق قانون الحكمة، والحكمة متقنة للقدر المقدور والقدرة منبعثة بامر الارادة والارادة مخصصة لما في العلم بحكم العلم، فاذا تيقنت بما بينته لك فقل بلا تلغيم لساني وخرج جناني، آمنت بالله الواجب وجوده وبوحدانيته وبنزاهته وبما جاء من عنده من الوعد والوعيد للشقى [١٤٣ر] والسعيد، وبجميع اخبار عن الغيب من الحشر والنشر والحساب والميزان والصراط والجنة والجحيم وعذاب القبر وسؤال المنكر والنكير والمبشر والبشير للعاصي والمطيع وخلود الكفار والمشركين في النيران و ورود المؤمنين فيها والجواز عنها بفضل الله عنها وشفاعة نبيه المصطفى وخلودهم في الجنان وبوجود الملائكة والجن والشيطان وبنو الانبياء ومعجزاتهم وبختم النبوة على حبيبه محمد العربي القرشي الامي، وبأنه «مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ»^{٦٦}.

ثم قال: آمنت بما جاء من عند رسول الله وعبده وحبيبه وخاتم النبيين وسيده المرسلين وقائد الغر المحجلين على مراده متبرياً عن الاحاد في كلام الله تعالى وكلام رسوله، موقناً بصحة ما نطق به الكتاب والسنة، ومصداقاً لما فيها من صميم القلب لامن قرط الاذن و«الحمد لله رب العالمين»^{٦٧}، الذي هدانا بهذا الاعتقاد المطابق للواقع عنده ومن علينا بالثبات والاستقامة عليه ووقفنا لارشاد ما ينفعهم ليوم المعاد وان وجدت شيئاً في تصانيفي من المعارف التي كتبتها في كل مقام من المقامات على حسب ذلك المقام في الحالة التي كتب صاحبها في ذلك الوقت متنقلاً بها ويلقى الشيطان في روع المطالع انها خلاف هذه العقيدة التي هي مطابقة للواقع من جميع الوجوه، فلا تلتفت اليها وتيقن بان للسالك السائر الطائر الواصل المسلوب المجنوب في كل مقام حالات مختلفة [١٤٣ب] وكل حال معرفة ولا بد لهم من التنفس بها في ذلك المقام بحسب تلك الحالة، فاذا عبر جميع المقامات وتمكن في الرتبة الموصلية واطلع على حقيقة المعارف الحاصلة له في كل مقام من المقامات وحال من الحالات، وعلم ان بعض المعارف مطابق للواقع بوجوه من الوجوه بحسب ذلك المقام لامن جميع الوجوه فعليه اعلام المستفيدين وترك الالتفات اليه في الاعتقاد لان الاعتقاد المنجى

(٦٥) سر ٣ ي ٤٠، سر ٥ ي ١.

(٦٦) سر ٥٣ ي ٣، ٤.

(٦٧) سر ١ ي ٢.

صاحبه هو الذى يكون مطابقاً للواقع من جميع الوجوه خاصةً فى وجوب الوجود وحدانيته الواجب وجوده ونزاهته، وقد امر الله بالايان به وحببيه ونبيه وجميع انبيائه كما نطق به سورة الاخلاص التى فيها الخلاص من الكفر والشرك الحقيقى والظلم، والكفر الحقيقى هو انكار وحدانيته والظلم الحقيقى [هو] انكار نزاهته عن جميع ما يختص بالممكن. وقوله «هو الله» اثبات وجوده، وقوله «احد» اثبات وحدانيته، وقوله «الله الصمد» الى آخر السورة اثبات نزاهته اجمالاً وتفصيلاً.

اللهم ثبتنا على ما فى «سورة الاخلاص»، واجعل خير اعمالنا خواتيمها وخير ايامنا يوم نلقاك فيه واختم امورنا كلها بالخير والسعادة فى الغيب والشهادة وكن راضياً عنا ولك الحمد فى الآخرة والاولى وليس الحمد دونك مبتدئ ولا لى غيرك منتهى والصلوة على خير خلقه محمد وآله مفاتيح الهدى واصحابه مصابيح الدجى، وعلى التابعين لهم باحسان، ما اظلم الليل واشرق الضحى، وقد انتهى تحرير هذا الكتاب المسمى بالعروة لاهل الخلوة والجلوة يوم الاثنين [١٤٤٤هـ] الثالث والعشرين من الشهر الحرام محرم سنة احدى وعشرين و سبعمائة فى صوفيا باد خداداد - لازالت محط «رَجَا لَأَتْلُهُمْ تِجَارَةً وَلاَ تَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ٦٨» من هو بالمرصاد فى الدنو والبعد ومنزلاً لاستراحة العباد من الزهاد العباد والابدال والاوناد الى يوم التناد. ما مللت عن التكرار فى هذه النسخة التى ألفتها فما كان طالب الحق محتاجاً اليه فى الاعتقاد، وهذا خط الفقير الى الله ابى المكارم مؤلف هذا الكتاب الوارد من الحق لارشاد المتوجهين الى سبيل الرشاد و من اهل السداد احمد بن محمد بن احمد بن محمد البيا- بانكى السندى محتدى السمنانى منشأً ومولداً المعروف بعلاء التولة - تاب الله عليه توبة نصوحاً من طول الأمل وكثرة الامانى - كتبه تذكراً لمن تبع الحق وتبصرة لاولى الالباب الذاكرين لربهم المتفكرين فى آياته الشاكرين له على نعمائه المقربين بكمال قدرة المتزهين له بقوله: «رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلاً سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ٦٩» وادخلنا بسلام فى دار القرار.

وكان المؤلف الكاتب فى تكميل سنة اثنين وستين من عمره، ويقول من حيث اليقين: «ومن يسلم وجهه الى الله فهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقى والى الله

(٦٨) س ٢٤ ي ٣٧.

(٦٩) س ٣ ي ١٩١.

عاقبة الامور، و" لله الامر من قبل ومن بعد" ^{٧٠}، ومن يوقفه الله لاقامة حجة واتيان برهان على صحة ما ذكرناه من المعتقد فهو متا وله المنة علينا لان البراهين [١٤٤] پ على صحة غير منحصرة وما بيناه بتوفيق الله والهامة قليل من كثير بل لانه في علم الله تعالى ومن يكون ثابتاً على هذا الاعتقاد من حسن الظن باهل الحق فهو من اهل النجاة ومن ينكرو ويعاند الحق فهو من اهل الدركات، اللهم اجعلنا من اهل الدرجات فى الدنيا والآخرة.

وقد انتسخت من الاصل هذه النسخة ثانياً فرمازاد ونقص بحكم الوقت واتمها بتوفيق الله الملك الفتح يوم الاستفتاح أيضاً فى صوفيا باد خدا داد عند تعليق الباب على حصنه وفتحته فى السنة المذكورة من قبل. اللهم افتح لنا بخير واختم لنا بخير واجعل عاقبة أمورنا الى خير بحق من لانتى بعده فلما طالعتها الولد العزيز الموفق ابوالبركات تقى الدين على دوستى السمانى جاسوس النفوس فى السر سارق القلب بالخير اعلى الله درجته فى الدارين، وهذا دعاه قد سبق اجابته التمس متى ان اكتب له هذه النسخة بخطى، فاشعفت بلمتمسه، ثم تذكرت قول النبى - صلى الله عليه وسلم - : «ما ننى الله شيئاً الا وقد نلته». فكتبت هذه النسخة ثالثاً [وزدت] فيها ما سقط عن لسان القلم أولاً وثانياً نسياناً فعلى الطلبة الانتساخ من هذه النسخة، وقد قيل الاخذ بالخير احوط والمرجو من فضل الله وكمال قدرته ورافته بهذه الامة الاخيرة والعفو عن زلات اقدامنا واقلامنا والتوفيق للعمل بالعلم الذى علمناه والهمناه. [١٤٥] ر هذا خط المؤلف المذكور فى التاريخ الاول كتبه للولد المذكور متعه الله به واتفق اتمام هذه النسخة غرة جمادى الاولى سنة اثنين وعشرين وسبعمائه فى الخانقاه السكاكى بسمنان حماها الله عن بوائق الزمان وطوارق الحداث، وكنت فى تكميل ثلاث وستين راجياً من عمرى موافقة خير الثقيلين مستعيذا عن آرذل العمر سائلاً عن الرب البر الرفوف الرحيم ان يوفينى غير مفتون، وان يجعل لى لسان صدق فى الغائبين والحاضرين والاولين والآخرين وبنعمته تم الصالحات والحمد لله اولاً وآخراً.

[١٤٥] پ

قد اتفق اتمام هذه النسخة الشريفة بعون الله تعالى وحسن توفيقه فى يوم الاربعاء اثنى عشر [من] شهر جمادى الاولى سنة ثلاث وسبعين وتسعمائه ببلدة كلكنده من

بلاد دکن، خلصها الله تعالى وصانها عن الحوادث والفتن. كاتبه الفقير الى الله
الراجي كمال الدين محمد بن علاء الدين احمد بن جمال الدين محمد الحفري، عفى الله
وعن سيئاته وغفرله ولا بائه وامهاته، تمت.

دارم تن زار از غمت چون قلمی * وز دوده فرقت تو در ديدنه می
مقصود جزين نيست كه از خلمه من * بر صفحه روزگار ماندر قمي

**

*

تعليقات و توضيحات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تعلیقات و توضیحات

۱- پ | إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي ...

حدیث نبویست که از الاغر المزنی روایت شده. و در کتب احادیث مانند جامع الصغیر ج ۱ ص ۴۰۱، صحیح مسلم ج ۸ ص ۷۲، صحیح بخاری ج ۴ ص ۶۴ با تعبیر «... سبعین مرة» و «... مائة مرة» آمده است. علاءالدوله در اینجا از اختلاط دو روایت زیر یک هیأت واحد ساخته و پرداخته.

(۱) انه لیغان علی قلبی حتی استغفر الله فی الیوم سبعین مرة.

(۲) واللہ انی لاستغفر الله و اتوب الیه فی الیوم سبعین مرة. در برخی از کتب صوفیه خبر مزبور به موسی (ع) نسبت داده شده. رک: مصباح الهدایة، اوصاف الاشراف ۱۷۱.

۸- پ | كُنْتُ كَنْزًا مَخْفِيًّا.

بخشی از حدیث «قال داود علیه السلام، یا رب! لما ذا خلقت الخلق؟ قال كنت كنزاً مخفياً فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لكي اعرف» است. روایت اللؤلؤ المرصوع ۶۱ چنین است: كنت كنزاً مخفياً، لا اعرف فاحببت ان اعرف فخلقت خلقاً و تعرفت اليهم فی عرفون. این حدیث را سندی در دست نیست، برخی قایلین آن را از «مجروحین» دانسته اند. ابن تیمیه می گوید: لیس من کلام النبی (ص) ولا یعرف له سند صحیح، ولاضعیف و تبعه الزرکشی وابن حجر، ولكن معناه صحیح ظاهر و هو بین الصوفیه دائر. رک: شرح مثنوی شریف ۱۱۸۳، احادیث مثنوی ۲۹، نقد النصوص ۱۲۹، مشارق الدراری ۴۵۹، اخلاق ناصری ۳۴. در برخی از کتب صوفیه حدیث

مزبور به موسی (ع) نسبت داده شده. رک: اوصاف الاشراف ۱۷۱.

[۹-] ر [كَمَا أَثْبِتَ عَلِيَّ نَفْسِكَ.

حدیث نبویست که در جامع الصغیر ج ۱ ص ۲۲۹ و الموطأ ج ۱ ص ۲۱۴ چنین روایت شده: اللهم انی اعوذ برضاک من سخطک، و اعوذ بمعافاتک من عقوبتک، و اعوذ بک منک، لأحصى ثناء علیک، انت کما اثبتت علی نفسک. در سنن ابن ماجه ج ۱ ص ۳۷۳ سلسله سند حدیث مزبور به علی بن ابی طالب (ع) می رسد، و ایضاً در همان کتاب ج ۲ ص ۱۲۶۲ روایت حدیث از جانب عایشه دانسته شده. صوفیه به این حدیث بسیار استناد کرده اند از جمله رجوع شود به کشف المحجوب ۳۵۵، تمهیدات عین القضاة ۱۲۴ و ۲۰۰، عبهر العاشقین ۱۰۴، نقد النصوص ۲۶، کاشف الاسرار ۵۰. و دلیل آن آنست که یکی از ارکان تصوف بیخودی است، و صوفی چون مستغرق در عالم نیستی خود شد، و رسوم و عادات و آثارش را ترک گفت، نمی تواند که به ثناگویی حق بپردازد، زیرا ثناگفتن نشانه صحو و هوشیاری است. نیز به تعبیری دیگر ثناء خلق در خور حق نیست زیرا او محدود است، و محدود نامحدود را نتواند که بکمال ثنا گوید.

[۹- پ] پس نشاید گفت در دعا: یا متکلم.

اعتقاد صوفیه در باب اسماء الله اینست که نمی توان خدای را به اسمی خواند که در کتاب و یا بر زبان شارع، علیه السلام، نیامده باشد. باید گفت که اشاعره برخلاف معتزله نیز اسماء الهی را توقیفی می دانند، و معتقداند که نباید باری تعالی را به اسمی خواند که در شرع وارد نشده است. غزالی و برخی از صوفیه معتقداند که اسماء الحسنی اگر ذاتی باشد، توقیفی است، اگر صفاتی باشد، قیاسی است. عده ای نیز گفته اند که اگر تسمیه خاص به عنوان وضع و جعل مخصوص باشد، جائز نیست ولی اگر غرض از ایراد اسمی دعا یا تنزیه و تحمید و تجلیل حق باشد، و یا از مقوله ترجمه لفظی به لفظ مترادف آن از قبیل اختلاف لغت باشد، جایز است مشروط بر اینکه خدای را به اوصافی یاد کنند که بدانها موصوف است. رک: شرح گلشن راز ۵۵۸ المقصد الاسنی ۷۸، احکام القرآن ج ۲ ص ۸۰۵، مصباح الهدایة ۲۴.

[۱۱-] ر [کلّ الناس فی ذات الله تعالی حمقی.

علاء الدوله خبر مزبور را بعنوان حدیث نبوی آورده است. در کتب

حدیث آن را ندیدم. صدرالدین قونوی در مطالع الایمان (خطی ورق ۴) می نویسد: «هر که به سمت امکان و داغ حدثان موسوم است، از عالم و جاهل و عالی و نازل، در عدم معرفت کنه ذات یکسان اند. الخلق کلهم حمقى فى ذات الله.»

[۱۱-] ر [تفکر کنید در نعمتهای خدای تعالی.

ترجمه قسمت اول این حدیث نبویست: تفکروا فى کل شیء ولا تفکروا فى ذات الله تعالی. فانّ بین السماء السابعة الى کرسیة سبعة آلاف نور، وهو فوق ذلك. جامع الصغیر ج ۱ ص ۵۱۴. این حدیث به صورتهای گوناگون و به روایتهای مختلفی در کتب احادیث فریقین آمده است، در تعلیقات نفحة الروح به برخی از آنها اشاره شده، بدانجا رجوع کنید.

[۱۱-] پ [الواحد لا یصدر عنه الا الواحد.

یکی از قواعد استوار در فلسفه اسلامی اینست که می گویند: «از یکی جز یکی صادر نمی شود.» این قاعده را به حکمای یونان نسبت می دهند، که در میان فلاسفه عالم اسلام مقبول واقع شده است، و برگلبن آن برخی از شاخه های فلسفه اسلامی رشد یافته است، تا بدانجا که محققان فلسفه در دوران اخیر آن را «اصیل اصیل» خوانده اند. رک: منتخباتی از آثار حکمای الهی ایران ۲۴۶، قواعد کلی فلسفی در فلسفه اسلامی ج ۲ ص ۲۶۷، سه رساله از شیخ اشراق صفحه شانزده، نقد تلخیص المحصل ۵۱۶. علاءالدوله سمنانی این قاعده را بدان معنی پذیرفته است که اگر از آن عبارت شود که: موجودات از صفت موجدی او ظاهر می شود از فیض و فعل ایجاد، و مخلوق از فیض تخلیق، رواست، و اگر گفتن «الواحد لا یصدر عنه الا الواحد» نفی صفات بکنند، خطاست.

[۱۲-] پ [ابلوج.

مغرب ابلوج است، بمعنای قند سفید، شکر سفید و قند سوده. (برهان قاطع).

[۱۲-] پ [مُؤْتُوا قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا.

حدیثی است موضوعی که صوفیه در اصل مرگ اوصاف بشریت بدان استناد جسته اند، و می توان گفت که از اخبار یست که در بیشترینه آثار

صوفیه راه یافته است. در المنهج القوى ج ۴ ص ۳۱۳ به صورت: حاسبوا اعمالکم قبل ان تحاسبوا و زنوا انفسکم قبل ان توزنوا و موتوا قبل ان تموتوا آمده است. به نقل احادیث مثنوی ۱۱۶. مؤلف کتاب اللؤلؤ المرصوع آن را موضوع دانسته، ابن حجر نیز آن را حدیث برنمی شمرد، و از موضوعات می داند. رک: تعلیقات حدیقه ۵۹۶.

۱۳- پ | اللَّهُمَّ ارْنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ.

حدیث نبویست. صاحب المنهج القوى ج ۴ ص ۱۸۳ چنین ضبط کرده: اللهم ارنا الحق حقاً و ارزقنا اتباعه، و ارنا الباطل باطلاً، و ارزقنا اجتنابه. به نقل احادیث مثنوی ۱۱۶. نظیر همین خبر است: اللهم ارنا الاشياء كما هي، و اللهم ارني الدنيا كما تریها صالحی عبادک. هیچ یک از روایات مزبور در کتب حدیث وارد نیست، با آنکه مولوی در مثنوی این کلام را از احادیث صوفیه می شمارد. رک. فیه مافیہ ۲۴۱. و عطار نیشابوری در ابیات زیر بصراحت تمام آن را حدیث خوانده است.

اگر اشیاء همین بودی که پیداست

کلام مصطفی کی آمدی راست

که با حق سرور دین گفت: الهی

به من بنمای اشیاء کماهی

۱۴- پ | الْعَظْمَةُ إِزَارِي وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي.

در جامع الصغیر ج ۱ ص ۲۴۰ آمده است: قال الله تعالى: الكبرياء ردائي والعظمة ازارى، فمن نازعنى واحداً، منهما قذفته فى النار. نیز در همان کتاب می خوانیم: قال الله تعالى: الكبرياء ردائي فمن نازعنى قصمته. محشی جامع الصغیر می نویسد که در مسند احمد و ابی داود و سنن ابن ماجه از ابی هریره نقل شده، و یک بار در سنن ابن ماجه از ابن عباس روایت شده است. در صحیح مسلم ج ۸ ص ۳۴ به صورت: قال رسول الله العز ازاره و الکبرياء رداؤه فمن ينازعنى عذبتہ. نیز رک: سنن ابی داود ج ۲ ص ۱۸۱، مسند احمد ج ۲ ص ۲۴۸، الترغیب و الترہیب ج ۲ ص ۲۰۶ و ج ۳ ص ۵۶۲، ترجمه شهاب الاخبار ۱۷۳، ترجمه احیاء علوم الدین، نیمه دوم از ربع مهلکات ج ۴ ص ۹۳۰، احادیث مثنوی ۱۳۳.

[۱۵-] را متخلّق شوید به اخلاق خداوند.

ترجمه خبر «تخلّقوا باخلاق الله» است که صوفیه از آن بعنوان حدیث یاد می کنند. آقای فروزانفر نوشته است که چون خبر مزبور در احیاء علوم الدین ج ۴ ص ۲۱۸ مصدر به لفظ قیل است، دلیل است بر اینکه خبر مزبور حدیث نیست. رک: فیه مافیہ ۳۱۳. در مرصاد العباد ۱۷۵ به صورت «تخلّقوا باخلاق الله و اتصفوا بصفات الله» آمده است.

[۱۵- ب] دیدم پروردگار خود را به بهترین صورتی.

ترجمه حدیث «رأیت ربّی لیلۃ المعراج فی احسن صورة» است. ترجمه رساله قشیریه ۱۲۱. در جامع الصغیر ج ۲ ص ۴ به صورت «رأیت ربّی عزوجل» آمده است. صدرالدین قونیوی در مطالع الایمان (خطی، ورق ۴) می نویسد: «وجوه یومئذ ناضره الی ربها ناظرة (۷۵: ۲۲) و رأیت ربّی فی احسن صورة اشارت به احکام ظاهر است، و این را موقف تشبیه گویند.» روایت دیگری از حدیث مزبور در اعلام النبوة ص ۵۰ به این صورت آمده است: رأیت ربّی فی احسن صورة، و وضع یده بین کتفی حتی وجدت برد انامله بین ثنودی.

[۱۵- پ] می بام نفس رحمان از جانب یمن.

ترجمه حدیث «انی لاجد نفس الرّحمن من جانب الیمن» است. در مسند احمد ج ۲ ص ۵۴۱ به صورت «الان الایمان یمان والحکمة یمانیه واجد نفس ربکم من قبل الیمن» آمده است. در سفینه البحار ج ۱ ص ۵۳ خبری نزدیک به آن روایت شده: تفوح روائح الجنة من قبل قرن. نیز رک: احادیث مثنوی ۷۳، مصنفات شیخ اشراق ج ۳ ص ۲۸۸.

[۱۵- ب] مرا با خداوند وقتی هست که نمی گنجد در وجود من ملک مقرب.

ترجمه این حدیث است: لی مع الله وقت، لایسعی فیہ ملک مقرب ولانبی مرسل. رک: کشف الاسرار ج ۷ ص ۱۷۲، انواریه ۲۴۵، تعلیقات نفحة الروح، در تذکرة الاولیاء ۴۹۴ به صورت «لی مع الله... لایسعی فیہ معه غیر الله» آمده. مؤلف اللؤلؤ المرصوع ۶۶ در باره این حدیث گوید: «یذکره الصوفیة کثیراً ولم ارمن نبّه علیه و معناه صحیح و فیہ ایماء الی مقام الاستغراق باللقاء للعبّر عنه بالمحو والفناء». به نقل احادیث مثنوی ۳۹، نیز رک: فیه مافیہ ۱۴۶.

[۱۶ - پ] سُبحانی.

سبحانی، سبحانی ما اعظم شأنی، یکی از شطحیات معروف بایزید بسطامی است. روزبهان بقلی شیرازی از او شطحیات زیادی نقل کرده، و گفته است: «اما شطحیات بایزید غرفهای بحر قدم آمد، از آن بیشتر آمد.» شرح شطحیات ۷۸. تأویل شطح مزبور را در مثنوی ابیات ۱۲۰۲ - ۱۲۵۰ توان دید.

[۱۷ - پ] خداوند را به مخلوق مانند می کنند.

قول مشبهه است. در کتب ملل و نحل آنان را به دو فرقه کلی تقسیم کرده اند. یک دسته آنانند که ذات خدای تعالی را به ذاتی جز او مانند و تشبیه می کنند؛ و دیگر آنانند که صفات حق را به صفات غیر او تعالی مانند می کنند. بنا بر قول عبدالقاهر بغدادی اول بار فکر تشبیه از سوی غلاة رافضی ابراز شده است. بطوریکه علی (ع) را به ذات خدا مانند کردند، با آنکه آن حضرت بفرمود تا آنان را در آتش بسوزانیدند، باز هم دسته ای از غلاة بیانیه، عمل سوزاندن در آتش را از سوی آن حضرت به سوزاندن خالق بنده را در آتش مانند کردند. عبدالکریم شهرستانی گروههای مشبهه شیعه و مشبهه حشویه را برمی شمارد، واقوال و آرای آنان را نقل می کند. رک: الملل والنحل ج ۱ ص ۱۰۳، توضیح الملل ج ۱ ص ۱۳۲ - ۱۳۷، الفرق بین الفرق ۲۲۵ - ۲۲۹، ترجمه الفرق بین الفرق ۱۶۵. باری مشبهه الفاظ «استواء» و «بدین» و «جنب» و «مجی» و «اتیان» و «فوقیت» را، که در قرآن مجید آمده، بمعنای ظاهر آن تأویل می کنند، و در حق ایزد تعالی می گویند: جسم است، اما نه مانند اجسام، و لحمی است نه مانند گوشتهای دیگر، از بالا تا سینه میان بسته نیست، و مجوف است، و موی او آویخته و سیاه هست... تعالی الله عما یقولون الظالمون علواً کبیراً.

[۲۰ - ر] حایکی.

حایک = حائک، به معنای جولاه، جولاهه، بافنده و نساج است. (لسان العرب) حایکی: وضع و حالت و پیشه جولاه و نساج، بافندگی.

[۲۳ - پ] کلمه حکمت گم شده مؤمن است.

ترجمه این حدیث نبویست: الحکمة ضالة المؤمن. ترک الاطناب ۷۶. در بحار الانوار ج ۲ ص ۲۰۵ آمده است: الحکمة ضالة المؤمن يأخذها حیث

وجدها. در مجمع الامثال ج ۱ ص ۳۱۴ نیز بهمین صورت آمده است. در جامع الصغیر به صورت «الحکمة ضالة المؤمن فحيث وجدها فهو احق بها» آمده. به نقل احادیث مشنوی ۵۷. نزدیک به آن در نهج البلاغه به امیرمؤمنان علی (ع) نسبت داده شده: الحکمة ضالة المؤمن ولو من اهل النفاق. شرح نهج البلاغه ج ۴ ص ۲۷۸ به نقل احادیث مشنوی ۵۷. در شرح غرر ج ۲ ص ۵۸ به صورت «الحکمة ضالة كل مؤمن فخذوها ولو من افواه المنافقين» ضبط شده است.

[۲۴ - پ] نظر کرده به آیات متشابه که نام دست و روی... در آن آمده.

مراد فرقه مشبیه است که خداوند را و صفات او را، تعالی جل جلاله، بچیزی جز او مانند می کنند، و آیات متشابه را طوری تأویل می کنند که مثلاً در آیتی که صفت «سمیع» و «بصیر» آمده، گویند که: خداوند به آلت سمع و بصر، سمیع و بصیر است. و گویند جسم است و در جای و مکان قرار می گیرد. رک: ترجمه فرق الشیعه ۱۴۳ - ۱۴۴، توضیح الملل ج ۱ ص ۱۳۲، الفرق بین الفرق ۲۲۵، التمهید فی علوم القرآن ج ۳ ص ۶۴، خاندان نوبختی ۲۶۴. و جمهور حکما و عرفا اینگونه تأویلات را از غایت قصر اندیشه و از روی عدم دیده‌وری آنان دانسته‌اند. اما مشبیه از غایت تعلقی که به تشبیه داشتند، معتقد بودند که: هر که هنگام خواندن آیه «خلقت بیدی ۳۸: ۷۸» دستش را حرکت دهد، و آنکه هنگام روایت کردن حدیث «قلب المؤمن بین الاصبین» به انگشت اشارتی کند، دست و انگشت او از بریدن است. مستند آرای مشبیه آیه پنجم از سوره آل عمران است که بنابر آن آیه، تأویل آیات متشابه را کسی نمی‌داند مگر خدای تعالی.

[۲۵ - ر] نیک بخت آنست که در شکم مادر به تقدیر حق نیک بخت آمد.

ترجمه حدیث «السعيد من سعد في بطن امه، والشقي من شقي في بطن امه» است. جامع الصغیر ج ۲ ص ۶۸. در روضة الکافی ص ۸۱ حدیث مزبور به روایت امام صادق (ع) چنین است: الشقی من شقی فی بطن امه. در صحیح مسلم ج ۸ ص ۴۵ چنین آمده: الشقی من شقی فی بطن امه والسعيد من وعظ به غيره. در سلسله اسناد این حدیث اختلاف کرده‌اند. شیخ صدوق در التوحید ۳۵۶ آن را از رسول اکرم دانسته که امام موسی بن جعفر صادق به تفسیر آن پرداخته است، و صاحب عقداالفرید ج ۲ ص ۶۳

حدیث مزبور را در دامن سخنان اکثم بن صیفی و بزرجمهر فارسی آورده.
مولوی گوید:

الشقی من شقی فی بطن ام
فی سمات الله یعرف حالهم

به نقل امثال و حکم ۲۵۱، نیز رک: سنن ابن ماجه ج ۱ ص ۱۸.

[۲۵ - پ] اللهم انی اعوذبک من شرّ نفسی.

این حدیث در سنن ترمذی ش ۱۴، مسند احمد ۲ ص ۱۹۶ و المعجم
المفهرس ج ۶ ص ۵۰۷ آمده است: ارقیک، اعوذبک من شرّ کلّ نفس.
روایت دیگر آن چنین است: اللهم انی اعوذبک من نفس لا تشیع.

[۲۶ - ر] قدریه مجوس ابن اقتصاند.

ترجمه حدیث «القدریة مجوس هذه الامة» است. جامع الصغیر ج ۲
ص ۲۶۳. نیز به صورت «القدریة مجوس العرب» ضبط شده. احادیث مشنوی
۱۷۵. نیز در تبصرة المبتدی (خطی، ورق ۱۴) آمده است.

[۲۶ - ر] چنانکه مال داده... و به فرض می خواهد.

اشاره است به آیه: من ذی الذی یقرض الله قرضاً حسناً فیضاعفه له
اضعافاً کثیرة والله یقبض و یبسط و الیه ترجعون. بقره (۲): ۲۴۵. کیست که
وام دهد خدای را عزوجل وام دادنی نیکو، تا مضاعف گرداندش خدای
تعالی به اضعاف بسیار فراوان، و خدای تعالی می تنگ گرداند روزی بر
درویشان، و وی می فراخ کند بر توانگران، و به جزای و یست بازگشت تان.
تفسیر نسفی ۶۱. تفسیر آیه مزبور را در روح الجنان ج ۲ ص ۲۷،
کشف الاسرار ج ۱ ص ۶۵۷، و تفسیر بصائر یمینی ج ۱ ص ۲۸۰ بنگرید.

[۲۶ - ر] اول چیزی که حق تعالی آفریده، عقل آفریده... الخ.

ترجمه این حدیث است: اول ما خلق الله العقل. فقال له: اقبل، فاقبل،
ثم قال له: ادبر، فادبر. فقال: و عزتی و جلالی لا اخلق خلقاً اکرم علی
منک، بک آخذ و بک اعطی بک ائیب و بک اعاقب. اخلاق محتشمی
۵۴. در میزان الاعتدال ج ۱ ص ۵۶۴ چنین است: لما خلق الله العقل، قال
له: قم، فقام. نیز در المصباح فی التصوف ۹۱ با تفصیل بیشتر و اختلاف
برخی کلمات آمده است. این حدیث و چند حدیث دیگر که با کلمه «اول»
شروع می شود، نزد صوفیه به نام احادیث اوایل مشهور است. رک تعلیقات

المصباح. مؤلف اللؤلؤ المرصوع ۲۶ وجوه مختلف این حدیث را آورده، و آن را از موضوعات دانسته است.

۲۸۱- را الهی اگر ترا خری یا گاوی هست، بفرست تا او را گاه دهم.

نظیر داستان شبان است که مولوی در دفتر دوم مثنوی آن را با شاخ و برگ شاعرانه نظم کرده است:

دید موسی یک شبانی را براه

کوه می گفت: ای گزیننده اله

تو کجائی تا شوم من چاکرت

چارقت دوزم کنم شانه سرت

رک بانگ نای ۸۱. علاءالدوله این داستان را، ظاهراً، از روی عقدالفرید ج ۴ ص ۲۰۵ برگرفته، در آنجا آمده است: «قال الاصمعی کان الشعبي يحدث انه كان في بني اسرائيل عابد جاهل قد تهرب في صومعته، وله حمار يرعى حول الصومعة، فاطلع عليه من الصومعة فرأه يرعى فرفع يده الى السماء، فقال: يارب لو كان لك حمار كنت ارعاه مع حماری ما كان يشق علی فهم نبی كان فيهم في ذلك الزمان فاوحى الله اليه دعه فانما ائيب كل انسان علی قدر عقله.» به نقل مأخذ قصص و تمثیلات مثنوی ۶۰.

۲۹۱- را اما فرق است میان رؤیت و نظر.

عده ای از لغویان میان «رؤیت» و «نظر» فرقی نگذاشته اند. چنانچه فقیه دامغانی یکی از وجوه «رؤیت» را بمعنای «نظر» آورده است، و نیز بعکس آن یعنی «نظر» را بمعنای «رؤیت» گرفته است. رک: اصلاح الوجوه و النظائر ۱۹۷ و ۴۵۹. ابوالفتوح رازی می نویسد:

نظر بمعنای انتظار است، و در قرآن مجید نظر بمعنای انتظار بسیار به کار رفته. از آن جمله است: و انی مرسله اليهم بهدیه فناظره، یعنی منتظره. و ان كان ذوعسرة فنظرة الى ميسرة، یعنی انتظار. بنابراین «نظر» با آنکه در کلام عرب وجوه عدیده دارد، ولی «رؤیت» بهره ندهد، و بمعنای تقلیب حدقه باشد. از سوی دیگر رؤیت در غایت نظر قرار می گیرد، چنانکه گویند: مازلت انظر اليه حتی رأته. همچنان نظر متنوع است و رؤیت متنوع نیست، بلکه بریک حدّ است. و ترجمه «نظر» را به فارسی «نگر یستن» گفته اند، و «رؤیت» را «دیدن». و فرق است میان دیدن و نگر یستن، که نگر یستن

همان تقلیب حدقه است، و رؤیت معلول علت نظر. ولیکن اشاعره و مشبهه به آیه ۲۲ از سوره قیامه تمسک جسته‌اند، و اثبات رؤیت خدا کرده‌اند، و دلیل آورده‌اند که چون نظر به «الی» متعدی شود، به معنای رؤیت است. رک: تفسیر ابوالفتوح ج ۱۱ ص ۳۳۱، مصباح الهدایة ۴۰-۴۱.

[۳۰-] در کلام ناسخ و منسوخ نیامده.

در اینکه در کلام قدیم ناسخ و منسوخ هست، در میان اصحاب فرق اسلامی اختلاف است، ولی حق مسلم اینست که در شرع و در قرآن مجید ناسخ و منسوخ هست، و لازمه تکوین اوضاع و امور شریعت نیز ناسخ و منسوخ تواند بود.

در تعریف نسخ گفته‌اند که: حکمی بود ثابت گشته؛ و گویند: نسخ مقصور کردن لفظی باشد بر حکمی، مختص به اهل زمانی خاص، چنانکه تخصیص مقصور کردن حکم لفظ باشد بر بعضی از اشخاص. و گفته‌اند: نسخ تحویل است و تخصیص و تقلیل. و صحیح آنست که: اول نسخ بیان نهایت تعبد است به امری یا به نهی مجدد در حکمی خاص به نقل او یا به حکمی دیگر.

مفسران برای ناسخ و منسوخ شروطی نیز قایل شده‌اند، و قول جمهور محققان آنست که در ناسخ و منسوخ پنج شرط است: یکی آنکه هر دو شرعی بود. دیگر آنکه ناسخ متأخر بود از منسوخ. سوم آنکه امر به منسوخ مطلق بود نه مقید به غایتی. چهارم آنکه ناسخ چون منسوخ بود، در ایجاب علم و عمل. پنجم آنکه ناسخ و منسوخ هر دو منصوص باشد و مدلول به دلیل خطاب یا به مفهوم خطاب.

حکمت نسخ آنست که از یکسواظهار ربوبیت شده باشد، و از دیگر سو عبودیت و بندگی بنده در طاعت اوامر و نواهی پیدا گردد، و امتحان بنده بعمل آمده باشد که منقاد فرمان کیست، و متمرد از فرمان کی. همچنان رعایت اصلح در مصالح خلق و فرج خلق از حرج، و نقل از درجه عسر به درجه یسر از جمله حکمتهایی است که در زمینه نسخ منظور نظر محققان از مفسران بوده است.

باری انکار نسخ و ناسخ و منسوخ نه تنها به فرقه‌ای تعلق دارد که علاءالدوله از آن یاد می‌کند، بل کفار مکه و یهودان مدینه بر محمد(ص)

اعتراض می کردند به اینکه قرآن مفتری و مختلق اوست. زیرا یک روز امری می کند، و فردا آن را نهی می کند؛ و گاه شرعی می نهد، و گاه از آن رجوع می کند. و بدینوسیله نسخ را در اوضاع شرع مختلق رسول اکرم بر می شمردند.

از اینجاست که معرفت ناسخ و منسوخ در اسلام همواره مورد تأکید قرار گرفته، و توانایی امتیاز میان ناسخ و منسوخ را بمثبت تشخیص حلال از حرام دانسته اند. چنانچه از علی (ع) گفته اند که روزی به مسجد کوفه رفت، و «ابن داب» را دید که مجلس می گفت. علی (ع) از وی پرسید که ناسخ و منسوخ قرآن می دانی؟ ابن داب گفت: نه. امیرمؤمنان به وی گفت: نباید در این مسجد حدیث گویی، تا آنکه که علم ناسخ و منسوخ را حاصل کرده باشی. برای اطلاع بیشتر رک: البصائر والنظائر خطی ورق ۵، مقدمه الناسخ والمنسوخ، الاتقان ج ۲ ص ۲۷-۳۵، الاعجاز فی دراست السابقین ج ۱ ص ۴۵۶-۴۸۷، شرح کتاب الناسخ والمنسوخ ۱۸-۳۲.

[۳۰]- را آیه نسخ بر سه نوع است.

محققان از مفسران در انواع نسخ در کلام قدیم اختلاف دارند. عده ای مانند ابوالفضایل محمدبن الحسین المعینی در البصائر والنظائر (خطی ورق ۶) انواع منسوخات قرآن را سه نوع برمی شمارد. علاءالدوله سمنانی و یا محشی العروة (براساس نسخه آستان قدس) نیز نظری مانند نظر مؤلف البصائر دارد. ولیکن عمادالدین ابوالمظفر اسفراینی در تاج التراجم فی تفسیر القرآن للاعاجم (خطی ورق ۳۸) انواع منسوخات قرآن را بر چهار نوع می داند باینقرار:

اول: آنکه لفظ آیه و حکم آن و تلاوت آن منسوخ گردد. چنانکه سوره الاحزاب سورتی دراز بود، پس خدای تعالی آن را منسوخ گردانید، تا یک روز از خواب برخاستند، و آن را فراموش کرده بودند، مگر مقداری که اکنون در قرآن مجید مکتوب است.

«دوم: آنکه حکمش منسوخ بود، و تلاوتش باقی باشد. مانند آیت عده وفات، یک جای گوید: سالی باید، چنانک: وَصِيَّةٌ لِّأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعاً إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ. (بقره ۲/۲۴۰) آنکه حکمش منسوخ گردانید، و گفت: يَتَرَبِّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. (بقره ۲/۲۳۴)

سوم: آنست که تلاوتش منسوخ باشد و حکمش باقی. از عمر بن خطاب و ابی بن کعب روایت چنان آمده است که گفتند: اندر مصحف نوشته بود: الشَّيْخُ وَ الشَّيْخَةُ إِذْ أَرَيْنَا فَارْجُمُوهَا الْبَيْتَةَ نِكَالاً مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ. تا آنجا که عمر بن خطاب می گفت: «اگر نه آن را بودی که مردمان گفتندی که عمر اندر کتاب خدای تعالی همی زیادت کرد، این آیت را بر حاشیه مصحف الحاق کردمی.»

چهارم: آنست که حکم آن و تلاوت آن منسوخ باشد، ولی لفظش منسی نباشد. چنانکه گفتند اندر قرآن: لَوْ أُعْطِيَ ابْنُ آدَمَ وَادَّيْنِ مِنْ دَهَبٍ لَا تَبْغِي إِلَيْهِمَا نَائِلًا وَلَوْ أُعْطِيَ نَائِلًا لَا تَبْغِي رَابِعًا، وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَ تَبُوبُ اللَّهِ عَلَيَّ مِنْ تَابٍ. رک: تاج التراجم خطی ورق ۳۸-ر.

[۳۰-ر] یکی آنکه لفظ آیه بر جای باشد و حکم منسوخ. مانند: لکم دینکم ولی دین.

در باره منسوخ بودن حکم آیه مزبور (کافرون ۶/۱۰۹) در میان مفسران اختلاف است. شارح کتاب الناسخ والمنسوخ ابن المتوج ۳۲۰ گوید: آیه مزبور به آیه سیف نسخ شده است. بیشترینه مفسران نظر مزبور را مقبول دانسته اند، ولی بیضاوی (تفسیر ۸۱۲) می گوید که این قسمت آیه دلالت بر اذن در کفر یا منع از جهاد ندارد که بگوییم حکم آن به حکم آیه سیف نسخ شده است. بنابراین به قول دکتر جعفر اسلامی بین این آیه و آیه سیف منافاتی نیست. (همان کتاب، پاورقی ۳۲۰).

[۳۰-ر] دوم آنکه آیه منسوخ و حکم باقی باشد. چنانکه الشیخ... الخ.

این آیه در میان مفسران به «آیه رجم» معروف است، و به صورتهای زیر روایت شده است:

(۱) الشیخ و الشیخة فارجموها البتة نکالاً من الله والله عزیز حکیم.

(۲) الشیخ و الشیخة اذ ازینا فارجموها البتة.

(۳) الشیخ و الشیخة فارجموها البتة بما قضیا من اللذة.

آیه مزبور را عمر بن خطاب بر منبر قرائت می کرد، و می گفت: این آیه را در زمان پیامبر اکرم می خواندیم و می فهمیدیم، و همچون رسول خدای رجم می کردیم. و بنا بر قول اسفراینی در تاج التراجم (خطی ورق ۱۶-ر) عمر بن خطاب در باره این آیه گفته است که: «اگر نه آن را بودی که مردمان گفتندی که عمر اندر کتاب خدای تعالی همی زیادت کرد، این

آیت را بر حاشیه مصحف الحاق کردمی.»

[۳۱-] ر] کلیسا.

کلیسا، کلیسه، قس، کنشت، کنیسه. معبد ترسایان، محل عبادت مسیحیان. کلیسا مخفف کلیسیا است. (برهان قاطع).

[۳۱- پ] أَنْتِ مِثِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى.

حدیث نبوی است که در کتب خاصه و عامه مذکور شده. بنگرید به روضة کلینی ۱۰۶-۱۰۷، امالی طوسی ج ۱ ص ۴۹، وسائل حرّ عاملی ج ۱ ص ۴۸۷، بحار الانوار ج ۳۷ ص ۲۵۴، سفینه البحار ج ۲ ص ۵۸۳، الغدیر ج ۳ ص ۱۹۵، الجوهره ۱۳-۱۴. همه حدیث چنین است: انت منی بمنزلة هارون من موسی الا انه لانبی بعدی، نزدیک به این حدیث، حدیثی دیگر در امالی طوسی ج ۱ ص ۲۲۹ آمده است: منزلة علی منی کمنزلة منی من الله. ابوسعید واعظ خرگوشی در شرف النبی ص ۱۳۸ می نویسد: «خدای تعالی آنچه پیغمبران را به دعا و التماس داد، رسول را بی التماس بداد... موسی گفت: واجعل لی وزیرا من اهلی هرون اخی. محمد علیه السلام. بی التماس وزارت به صحابه داد... و علی را گفت: اما ترضی ان تكون منی بمنزلة هرون موسی.» قیاس کنید با روایت و شرح سعدبن عبدالله اشعری قمی در المقالات والفرق ۱۶.

[۳۱- پ] هر کس که من مولای اویم، علی مولای اوست.

ترجمه حدیث «من كنت مولاه فعلى مولاه» است که در سنن ابن ماجه ج ۱ ص ۴۵ و در کنوز الحقائق ۱۳۳ بهمین صورت آمده. در جامع الصغیر ج ۲ ص ۶۴۲ غیر از هیأت مزبور، به این صورت نیز آمده است: من كنت وليه، فعلى وليه. صورت کاملتری از این حدیث در مسند احمد ج ۴ ص ۲۸۱ آمده: من كنت مولاه فعلى مولاه. اللهم وال من والاه و عاد من عاداه و انصر من نصره و اخذل من اخذله. باری حدیث مزبور را همه فرق شیعی و سنی روایت کرده اند، اما در معنای کلمه «مولی» اختلاف نظر است. برخی «مولی» را به معنای یاری و دوستی می گیرند، و عده ای به معنای مولویت و پیشوایی. رک به تعبیر و تأویل محمدرضا قمشه ای در حواشی بر فصوص ۹۳، مولوی نامه ج ۱ ص ۵۸.

[۳۱-پ] ابو عبیده جرّاح.

عامر بن عبدالله بن جرّاح از خاندان بلحارث و از طائفه قریشی فهر است، و از صحابه رسول اکرم بشمار می رود، و رسول او را با لقب «امین» یاد کرده است: ان لكلّ امة امینا وان امیننا ایتها الامة ابو عبیده بن الجرّاح. وی در سال ۱۸ هجری در شام به مرض طاعون درگذشت. رک: و فیات الاعیان ج ۲ ص ۲۱۳، الکامل فی التاریخ ج ۲ ص ۲۲۲ - تهذیب الاسماء ج ۳ ص ۲۵۹.

[۳۲-ر] خرمی باد کسی را که دنیا را مزرعه آخرت خود گردانید.

تضمین حدیث موضوعی «الدنیا مزرعة الآخرة» است که به صورتهای «الدنیا کنز والدنیا مزرعة الآخرة» و «الدنیا مزرعة الآخرة و کما ترزع تحصد» نیز روایت شده است. سبکی در طبقات الشافعیة ج ۴ ص ۱۷۰ گوید: سند آن بدست نیامد، و قاقچی در اللؤلؤ المرصوع ۳۶ آن را از موضوعات می داند. رک: احادیث مثنوی ۱۱۲، التصفیة ۹۸، انس التائبین ۳۱۵.

[۳۴-پ] مردمان دانا بانند یا کسانی که طلب کنند دوی جهل خود.

ترجمه این سخن امیرمؤمنان علی (ع) است: إِنَّمَا النَّاسُ عَالِمٌ وَمُتَعَلِّمٌ وَ مَا سِوَاهُمَا فَهَمَّجٌ. رک: شرح غرر ج ۳ ص ۹۰ - ۹۱.

[۳۵-پ] اما در این آیه که فرموده: و اذا اردنا... مفسران اختلاف کرده اند.

در قراءت آیه مزبور (فصلت ۴۱/۴۰) در میان مفسران اختلاف است. قتاده و ابوالحیوة «آمرنا» با مد خوانده اند، و از آن کثرت را اراده کرده اند. و ابوجاء العطاردی و ابو عثمان النهدی و ابوالعالیه و ربیع و مجاهد «آمرنا» خوانده اند، با تشدید «میم» به معنای سلطنتها هم. رک: تنویر المقیاس ۲۳۴، الدر المنثور ج ۴ ص ۱۶۹. اختیار این دو قراءت از برای آنست که آنان اعتقاد داشتند که امر و تکلیف مکلفان راست و به مترفان اختصاص ندارد. ظاهر آیه مزبور چنین معنی می دهد که: خدای تعالی می فرماید که ما می خواهیم که شهری هلاک کنیم، بفرمائیم مترفان و متعمان آن شهر را، تا فسق کنند در آنجا. پس عذاب کنیم ایشان را و هلاک گردانیم آنان را. در این صورت خدای تعالی امر به فسق کرده است، و این شایسته خداوندی او نیست. پس معنایی که علاءالدوله در آخر بحث استنباط می کند، درست است، و جمهور مفسران نیز همین مفهوم و معنی را گرفته اند. رک: تفسیر

ابوالفتوح ج ۷ ص ۲۱۹، قاموس قرآن ج ۱ ص ۵۱، اضواء علی متشابهات القرآن ج ۱ ص ۳۳۳. فیض کاشانی در تفسیر الصافی ج ۳ ص ۱۸۲ قراءت «امرنا» را با تشدید «میم» از قول عیاشی به باقر(ع) نسبت داده، علی(ع) قراءت آن را بر وزن «عامرنا» معتبر دانسته است. ایضاً ج ۳ ص ۱۸۳.

[۳۷-] کسی را خلیفه می سازی که از افساد و خون ناحق ظاهر گردد.
اشاره است به آیه ۳۰ از سوره بقره: انی جاعل فی الارض خلیفه، اتجعل فیها من یفسد فیها ویسفک الدماء.

[۳۷-] امر را بمعنای فرمان و استخفاف گفتیم، بمعنای مشورت نیز می آید.
علاءالدوله وجوه «أمر» را در قرآن برمی شمارد، و به معنای فرمان، استخفاف، مشورت، شأن در سوره غافر آیه ۶۸، و به معنای غیب در سوره اعراف آیه ۵۴، و به معنای فرشتگان در سوره قدر آیه ۴ برمی گیرد. در حالیکه حبیش تفسیری در وجوه قرآن ۳۰-۳۱ «أمر» را در قرآن بر چهارده وجه می گیرد باینصورت: دین، وحی، قضاء، کار و فرمان، عذاب، مرگ، رستخیز، گناه، حضرت عیسی، کشتن در جنگ بدر، کشتن بنی قریظه، گشادن مکه، یاری کردن و گفتن. فقیه دامغانی در اصلاح الوجوه و النظائر ۳۸-۳۹ دو وجه گفتار و غرقه شدن را بر چهارده وجه مزبور افزوده، و وجوه «أمر» را در قرآن بر شانزده وجه گرفته است. هم آنچه علاءالدوله «امر» را در آیه الاله الخلق والامر (۵۴/۷) به معنای «غیب» گرفته، در وجوه قرآن و اصلاح الوجوه و النظائر در همین آیت به معنای «قضاء» آمده است، و وجهی را که علاءالدوله به معنای فرشتگان گرفته، و آیه ۴ از سوره قدر را گواه آورده است، در کتب وجود و نظائر قرآن مذکور نیست.

[۴۴-] قرآن را کلام گفته... الخ.

قرآن مجید را نامهای متعددی است تاحدی که گفته اند قرآن را نود و دو نام است. رک: البصائر والنظائر (خطی ورق ۹) و به قول طبرسی در مجمع البیان ج ۱ ص ۱۴ معروفترین نامهای قرآن، فرقان و کتاب و ذکر و تنزیل و قرآن است. البته باید گفت که هر اسمی بمناسبتی بر قرآن اطلاق شده، و نام «کلام» بیشتر جهت کلامی دارد. هر چند در قرآن مجید از قرآن به «کلام الله» توبه/۶ تعبیر شده است. ابوالفضایل معینی کثرت اسماء قرآن را دلیل بر شرف مسمی (=قرآن) می داند، و در باره اطلاق «کلام» بر

قرآن می نویسد: «پس قرآن را کلام گفتند، فی مثل قوله: یریدون ان یدلوا کلام الله. (۱۵/۴۸) از بهر آنکه در نفس خود هم تکلم و تکلم است و هم آن چیز است که یصح به التکلم. وقیل: الکلام اشتمل علی امر ونهی و اخبار و استخبار.» البصائر والنظائر، خطی نسخه ترکیه ورق ۶. نیز رک: موجز علوم القرآن ۴۵.

[۴۴-پ] بی یسمع و بی یبصر.

قسمت پایانی حدیثی است نبوی که در التعرف ۱۲۱ چنین آمده است: کنت له سمعاً و بصرأ و بدأ فبی یسمع و بی یبصر. و در ترجمه رساله قشیریه ۱۲۴-۱۲۵ با تفصیل بیشتر به صورت: ما یتقرب الی المتقربون الی بمثل اداء ما افترضت علیهم ولا یزال العبد یتقرب الی بالتواقل حتی یحیی واحبه فاذا احبته کنت له سمعاً.... الخ. نیز رک: کشف المحجوب ۳۹۳، فیه مافیه ۳۱۳، خلاصه شرح تعرف ۷۴، قوت القلوب ج ۲ ص ۱۳۴، اوراد الاحباب ۲۴۰.

[۴۴-ب] فإِنَّه یَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ .

حدیث نبویست. در جامع الصغیر ج ۱ ص ۲۹ به صورت: اتقوا فراسة المؤمن فانه ینظر بنور الله عزوجل آمده. نیز رک: الوسائل ج ۸ ص ۴۲۴، تذکرة الاولیاء ۴۲۳، شرح شهاب الاخبار ۸۱، مقالات شمس ۱۰۰، فوت نامه سلطانی ۶۷، حکمت اسلام ۷۱. غزالی نظیر آن را در احیاء ج ۳ ص ۱۸ از قول ابودرداء نقل می کند: کان ابوالدرداء یقول: المؤمن من ینظر بنور الله من وراء ستر رقیق. واز علی (ع) روایت شده است: اتقوا ظنون المؤمنین فان الله تعالی جعل الحق علی السنتهم. شرح نهج البلاغه ج ۴ ص ۳۸۷، به نقل احادیث مثنوی ۱۴.

[۴۷-ر] دختر نصر بن حارث پیامد و قصیده ای به مدح پیغمبر بخواند.

نصر بن حارث یکی از مخالفان و منافقان صدر اسلام است که با رسول اکرم بسیار مخالفت می کرد، هر جا که رسول اکرم وعظ می گفت، بعد از وی نصر مردم را فراهم می آورد و قصص و داستانهای ملوک و پهلوانان عجم را باز می گفت، تا جائیکه گفته اند «در قرآن هر جای که اساطیر اولین پیامده است، در حق وی فرود آمده است.» و اینکه علاءالدوله گفته است که دختر نصر بن حارث قصیده ای در مدح رسول اکرم خوانده، درست نیست،

بل بعد از آنکه نصر بن حارث بعد از غزوه بدر بدست امیرمؤمنان علی (ع) کشته شد، خواهر نصر بن حارث قصیده‌ای در مرثیت برادر و مدح رسول اکرم بسرود که مطلع آن چنین است:

یا راکباً ان الأثیل مظنة

من صبح خامسة وانت موقف

چون رسول اکرم ابیات خواهر نصر بشنید، گفت: «اگر پیش از آنکه نصر بن الحارث را بکشتمدی، این شعر به من رسیدی، من او را دستوری دادمی، و هیچ از وی نستمی.» سیرت رسول الله ج ۱ ص ۲۷۶، ج ۲ ص ۶۲۹، نیز رک: السیرة النبویة ج ۲ ص ۲۰۸، شرف النبی ۱۷۴، مروج الذهب ج ۴ ص ۱۳۴.

[۴۹-ب] الْأَرْوَاحُ جُودٌ مُجْتَدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا.

حدیث نبویست که در مسند احمد ج ۲ ص ۲۹۵، صحیح مسلم ج ۴ ص ۲۰۳۱، صحیح بخاری ج ۲ ص ۲۲۹ بهمین صورت آمده است، و در مروج الذهب ج ۲ ص ۲۹۴ به صورت: الارواح جند... الخ آمده. نیز رک: ترک الاطناب ش ۲۱۴، تفسیر ابوالفتوح ج ۱ ص ۱۵۸، مرصاد العباد ۱۲۷، کشف المحجوب ۳۳۵، لطائف الحکمة ۱۳۳، المعجم المفهرست ج ۱ ص ۳۱۸، شرح فارسی شهاب ۳۵، انواریه ۱۲۰، رباب نامه ۲۶، ترجمه احياء علوم الدين، نیمه دوم از ربع منجیات ۸۵۵، مجمع الامثال ج ۲ ص ۴۴۹. در سلسله سند این حدیث صاحب سفینه البحار ج ۱ ص ۵۳۷ گوید: خبریست عامی که در کتب خاصه نیز راه یافته و از موضوعات است. ابونواس خبر مزبور را چنین نظم کرده (به نقل جمهرة الامثال ج ۱ ص ۱۳۱)

ان القلوب لاجناد مجنده
لله في الارض بالهواء تأتلف
فما تعارف منها فهو متلف
وما تناكر منها فهو مختلف
و در المقالات والفرق ۴۸ از اقوال علی (ع) دانسته شده است.

[۵۰-ب] اَوَّلُ جِزْيٍ كَيْفَ أَقْرَبِدَهُ، حَقُّ تَعَالَى، رُوحٌ بِبَغْمِ تَوْ أَقْرَبِدَهُ.

ترجمه این خبر است: اَوَّلُ ما خلق الله تعالى رُوحِي. در میان حکما و عرفا خبر مزبور و چند خبر دیگر که با کلمات جوهر، عرش، عقل، علم، قلم، نوری، دوات ختم می شود، معروف است، و عزیزالدین نسفی آنها را زیر عنوان «احادیث اوایل» یاد کرده، و گفته است که جوهر، روح، عرش،

عقل، علم، قلم و نور یک اصل است، و بر اثر قبول اوصاف و صفی و به مناسبت مقامهای مختلف به نامهای متفاوت یاد شده است. رک: کتاب الانسان الکامل ۳۹۸-۳۹۹. نصوص الخصوص ۱۱۸-۱۱۹، مرصاد العباد ۳۰، المصباح فی التصوف، تعلیقات.

[۵۴-] صادر نمی شود از یکی مگر یکی.

ترجمه قاعده لزوم صدور یک از یک = الواحد لا یصدر عنه الا الواحد است. رک به تعلیقه ورق [۱۱- پ].

[۵۷- پ] باز دیده.

بازدید و باز دیده در متن مترجم العروة مکرر بکار رفته، و به معنای به نمود آوردن و آفریدن است. (آندراج) در این متن می خوانیم: «و دل گوشتین را محل روح و خون صافی گردانیده که محسوسات را از آن قوت حس باز دیده می شود.» «و انسی تمام مرا به آن کتابهای ایشان بازدید شد.»

[۵۹- پ] بخشیان.

جمع بخشی است. و آن لغتی است مغولی به معنای مردی که دارای اطلاع وسیع است، روحانی، روحانی بودایی. (فرهنگ فارسی) استاد روان شاد عباس اقبال آشتیانی در تاریخ مغول ۸۷ می نویسد: «بخشی کلمه ایست سانسکریتی و در اصل به معنای عالم مذهب بودایی است، و از بخشیان عده ای را که به انزوا سیر می کرده اند توین می گفتند. مغول پس از حشر با قوم او یغور، که طایفه ای از ایشان دین بودایی داشتند، از این بخشیان جمعی را به عنوان دبیری و کتابت به خدمت خود گرفتند، و ایشان علاوه بر آشنا کردن مغول به خط او یغوری دسته ای از مغول را به آئین بت پرستی بودایی... واداشتند... و به همین مناسبت کلمه بخشی در میان مؤرخین قدیم معانی بت پرستی و عالم به سحر و جادو و منشی و کاتب را پیدا کرده است.» نیز رک: تحریر تاریخ و صاف ۳۷۷.

[۶۰-] اللهم ارنا الاشياء كما هي.

اسناد این حدیث را ذیل اللهم ارنا الحق حقاً [۱۳- پ] آورده ام، اینک روایت دیگر آن: اللهم ارنا الاشياء كما هي وسدنا و اشغلنا بك عن سواك. نقد النصوص ۵۱.

[۶۳-] لَوْلَاكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ.

حدیثی است موضوعی که در اللؤلؤ المرصوع ۶۶ به صورت «لولاک ما خلقت الجنة ولولاک ما خلقت النار» آمده. به نقل احادیث مثنوی ۱۷۲. در شرح تعرف ج ۲ ص ۴۶ به صورت: لولا محمد ما خلقت الدنيا والآخرة ولا السموات والارض ولا العرش ولا الكرسي ولا اللوح ولا القلم ولا الجنة ولا النار ولو لا محمد ما خلقتک یا آدم. نیز رک: تفسر ابو الفتوح ج ۲ ص ۱۴۵، التصفیة فی احوال المتصوفة ۳۰۵. صوفیه عموماً این خبر را با خبر «كنت كنزاً مخفياً» با هم تفسیر می کنند، و نتیجه ای که می گیرند، اینست که مقصود از آفرینش عالم حضرت مصطفاست، و کمال خلقت در وجود او ختم می شود. رک: کاشف الاسرار ۳۰.

[۶۳-] اگر سر انگشت پیشتر آیم، بسوزم.

ترجمه قسمتی از حدیث موضوعی است که به حدیث معراج هم معروف شده: لو دنوت انملة لاحترقت. کاشف الاسرار ۵۵. تمام حدیث در بحار الانوار ج ۶ باب ۳۳ چنین است: فلما بلغ سدره المنتهی فانتهی الی الحجب، فقال جبرئیل تقدم یا رسول الله لیس لی ان اجوز هذا المكان ولو دنوت انملة لاحترقت. به نقل احادیث مثنوی ۱۴۳، نیز رک: تمهیدات عین القضاة ۱۰۳، مقالات شمس ۱۹۷، مرصاد العباد ۶۸، فوائح الجمال ۲۶.

[۶۴-] إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَمَّ بِبُصْرِهِ ذَنْبٌ.

حدیث نبویست. در تمهیدات عین القضاة ۱۱۲ به صورت «إذا احب الله عبدا عشقه و عشق عليه فيقول: عبدی انت عاشقی و محبی، و انا عاشق لك و محب لك ان اردت اولم ترد» آمده است.

در جامع الصغیر ج ۱ ص ۵۷-۵۸ به صورتهای زیر آمده:

(۱) إذا احب الله عبداً ابتلاه لیسمع تضره.

(۲) إذا احب الله عبداً حماه من الدنيا كما يحمي احدكم سقيمہ الماء.

(۳) إذا احب الله عبداً قذف حبه في قلوب الملائكة و إذا بغض الله

عبداً قذف بغضه في قلوب الملائكة ثم يقذفه في قلوب الآدميين. نیز رک:

شرح شهاب الاخبار ۱۶۱، الترهيب والترغيب ج ۴ ص ۱۴، كشف

المحجوب ۳۷۹، اوراد الاحباب ۳۴۰، چهل مجلس ۱۲۳.

[۶۴-پ] زود باشد که متفرق شوند امت من به هفتاد گروه.

ترجمه حدیث معروف تفرقه است: عن انس ان رسول الله قال: افترت بنو اسرائيل على احدى وسبعين فرقة، و النصارى على ثنتين و سبعين فرقة و ستفترق امتى على ثلاث و سبعين فرقة، كلها فى النار الا فرقة واحدة. شرف اصحاب الحديث ۲۴، سنن دارمی ج ۲ ص ۲۴۱ با اختلاف برخی از کلمات.

حدیث مزبور یکی از پرچنگ‌الترین احادیثی است که ارباب ملل و نحل در کتب خود به بحث آن پرداخته‌اند. رک: الفرق بين الفرق ۹ و ۱۰، الفصل فى الملل والاهواء والنحل ج ۲ ص ۸۸. و عرفا و شعرای عارف همواره بدان اشاره کرده‌اند، و بعضی «جنگ هفتاد و دو ملت» را عذر نهاده‌اند، و برخی کوشیده‌اند تا فرقه «ناجیه» را مشخص کنند. در عصر حاضر گلدز بهر در باره این حدیث تحقیق کرده، و گفته است که حدیث مزبور به این هیأت درست نیست، و صورت اصل آن همان است که در صحیح بخاری ج ۱ ص ۸ آمده است باینقرار: الايمان بضع و سبعون شعبة فافضلها قول لاله الا الله و ادناها اماطة الاذى عن الطريق و الحياء شعبة من الايمان. گلدز بهر گفته است که به مرور زمان مقصود از کلمه «شعبه» مغشوش شده، و تحریف در حدیث مزبور روی داده است. رک: ترجمه فرق الشیعه ۴۷-۵۰، تعلیقه آقای علی فاضل در مفتاح النجات ۳۱۷.

[۶۵-ر] شفاعت من از برای اهل کبائر است.

ترجمه این حدیث نبویست: شفاعتی لاهل الکبائر من امتی. الترغیب و الترهیب ج ۴ ص ۴۴۶. در تفسیر ابوالفتوح ج ۱ ص ۳۱۲ به صورت «جعلت شفاعتی لاهل الکبائر من امتی اترانی لا کوان منهم» آمده. در جامع الصغیر ج ۲ ص ۷۹ می‌خوانیم: شفاعتی لاهل الثواب من امتی، وان زنی، و ان سرق على رغم انف ابی الدرداء. نیز رک: شرح شهاب ۳۱، التعرف ۵۵، ترک الاطناب ۱۸۶، شرح آن را در شرح زادالمسافر ملاصدرا ۳۰۵ بنگرید.

[۶۵-ر] کافر نگوید اهل قبله ما را.

ترجمه این حدیث است: لا تکفروا اهل قبلتکم. مأخذ این حدیث را نیافتیم، ولی در کتب تفسیر قرآن به صورت مذکور و به صورتهای دیگر ضبط شده.

[۶۵-ر] اگر کسی تکفیر کند شخصی را که کافر نباشد، کفر به وی بازگردد. ترجمه این حدیث نبویست: من قال لآخیه: یا کافر! فقط بآءبها احدهما. الموطأ ج ۲ ص ۹۸۴. این حدیث در صحیح بخاری ج ۴ ص ۶۶ چنین ضبط شده: اذا قال الرجل لآخیه یا کافر، فقد بآء به احدهما. نیز رک: صحیح مسلم باب ایمان ۱۱۱، نیز در تاج التراجم، خطی ورق ۶ مطابق با ضبط الموطأ آمده است.

[۶۵-ر] رحمت من بر غضب من سبقت گرفته.

ترجمه این حدیث است: سبقت رحمتی غضبی. تفسیر حدائق ۵۱۸. در جامع الصغیر به صورت «کتب ربکم علی نفسه بیده قبل ان یخلق رحمتی سبقت غضبی» آمده است. نیز رک به روایات مختلف آن در المعجم المفهرس ج ص ۵۳۹.

[۶۷-ر] اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ تَعَالَى الْقَلَمَ، ثُمَّ النُّونَ.

خبری معروف از اخبار اوایل است. رک به المصباح فی التصوف. در میزان الاعتدال ج ۴ ص ۶۱ عین روایت مزبور ضبط شده: اَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ قَلَمَ ثُمَّ خَلَقَ النُّونَ، وَ هُوَ الدَّوَاةُ، ثُمَّ خَلَقَ الْعَقْلَ، ثُمَّ قَالَ مَا خَلَقْتَ خَلْقًا اعْجَبَ إِلَيَّ مِنْكَ.

[۶۹-پ] جَفَبَهُ.

روزگار، دوران، سال. جمع آن الحقب است. دستور الاخوان ۲۲۸.

[۷۶-ب] قَاع.

زمین هموار و راست و نرم. جمع آن در وزنهای قیعه، قیعان و اقواع می آید. دستور الاخوان ۴۸۶. زمین پست، بیابان صاف. منتهی الارب.

[۷۸-ر] رجوع هر امری که هست به اصل خود باز می گردد.

ترجمه این خبر است: کَلَّ شَيْءٌ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِهِ. فیض کاشانی در کلمات مکنونه ۱۷۷ آن را حدیث پنداشته. ظاهراً نباید حدیث باشد بل از عباراتی است که مثل سایر شده. رک امثال و حکم ۱۲۲۷، و آن چنانکه گفته اند که «از مصطلحات علم نحو است» کشف الحقائق ۳۱۹، البته هست، اما بیشتر از آن، قاعده ایست فلسفی و عرفانی، و بیشتر مورد استناد حکما و عرفاست.

[۸۱-ر] من فصیح قومی ام که نطق به حرف ضاد می کنند.

ترجمه این حدیث نبویست: انا افصح العرب بید اتی من قریش، واسترضعت فی سعد بن بکر. الفائق ج ۱ ص ۱۱، نیز رک: المثل السائر ۵. برای فصاحت رسول اکرم رک: اعجاز القرآن والبلاغة النبویه ۲۸۱.

[۸۱-ر] بدانکه این کلام را نجم نجم بر حبیب خود فرستاد.

نجم نجم یعنی با فاصله زمانی، لحظه بلحظه، مقابل: بجملگی. «... و مهلتی و توقفی باشد، تا او این حاصل را نجم نجم به سه سال بدهد.» تاریخ بیهقی ۱۵۵. اما دلیل آنکه قرآن بجملگی به محمد (ص) نازل نشده، و نجم نجم نازل شده است، یکی آنست که دین اسلام تکوینی است، و در جریان انزال وحی کامل شده است، دیگر آنکه آرامش قلب رسول اکرم را دم بدم بیشتر کند، و نیز پاسخگوی نیازهای جامعه مسلمانان باشد، و هم دلیل دیگر در نجم نجم فرستادن وحی آسانی در حفظ قرآن برای رسول (ع) و مسلمانان بوده است. اما در اینکه هر بار چند آیه نازل می شده است، در میان مفسران و محققان علوم قرآنی اختلاف است. جمهور محققان از مفسران نزول وحی را با عدد پنج آیه پنج آیه پذیرفته اند، و سیوطی گفته است: نزول وحی برای محمد (ص) ۵ آیه ۵ آیه نبوده، بلکه فرشته وحی ۵ آیه ۵ آیه بر محمد (ص) می خوانده، تا حفظ آن برای وی آسان گردد. رک: الاتقان ۵۳، موجز علوم القرآن ۱۱۳-۱۲۰.

[۸۵-ر] فتح الباب.

در لغت یعنی گشودن در. و در اصطلاح نجوم نظر دو کوکب است با هم که خانه آن دو مقابل یکدیگر باشد. مانند اتصال قمر یا آفتاب به زحل، و آن سبب و باعث باران و برف بود، و اتصال زهره بر مریخ فتح باب باران و سیل و تگرگ و رعد و برق بود، و اتصال عطارد و مشتری فتح باب بادهای. رک: التفهیم ۴۹۸.

[۸۵-ر] من آمن بالنجوم فقد كفر.

در باره علم نجوم و بطلان آثار و احکام آن از رسول اکرم و اهل بیت اخبار فراوانی در کتب احادیث فریقین وارد شده است از جمله رک: وسائل الشیعة ج ۳ ص ۵۴۴. حدیث مزبور نیز بعینه در کتب حدیث آمده است. رک: تعلیقات حدیقه ۷۲۱، انسان الکامل ۱۹۸.

[۸۵-ا] کذب المنجمون ورب الکعبة.

در انسان کامل ۱۹۸ می خوانیم: «و هر چیز که در لوح محفوظ و کتاب خدای نوشته است، هیچ کس را بر آن اطلاع نیست. منجمان استراق سمع می کنند و چیزی از آن در می یابند، و با مردم می گویند، و شهاب ثاقب شرع است که بر ایشان می زند تا معطوف شوند. کذب المنجم ورب الکعبة، من آمن بالنجوم فقد کفر».

[۸۵-ب] حق تعالی سوگند یاد می فرماید به مواقع النجوم.

اشاره است به آیه ۷۵ از سوره واقعه (۵۶). فلاقسم بمواقع النجوم. نه چنان است که می گویند مشرکان، و سوگند یاد می کنم به جای فرو شدن ستارگان... (تفسیر نسفی ۷۸۲) مفسران در معنای «بمواقع النجوم» اختلاف کرده اند. برخی به معنای مواقع مشارق و مغارب نجوم گرفته اند، برخی به معنای نجم نجم فرود آمدن قرآن (تفسیر نسفی ۷۸۲) و برخی منازل بروج را از آن طلبیده اند. رک: تفسیر ابوالفتوح ج ۱۱ ص ۲۳.

[۸۵-ب] کل ابن آدم یلی الاعجب الذنب... الخ.

در مسند احمد ج ۴ ص ۲۲۳ چنین است: وکان رجل یرکب و ثقلی الاعجب الذنب منه خلق و فیه یرکب. و در المعجم المفهرس ج ۲ ص ۷۲ به صورت: «مما خلق الخلق. قال من الماء الاعجب الذنب منه خلق و فیه یرکب».

[۹۱-ب] سالکان شاکمانی.

شاکمونی، ساکمانی، شاکمانی، ساکیامونی یا ساکیاسیها و شاکمین به معنای حکیم خانواده ساکیاست، و ساکیا نام خانوادگی بوداست، که در قرن پنجم و ششم (ق.م) می زیسته، و به قول برهان کتاب ۱ و را نیز شاکمونی می خوانند. (برهان قاطع، اعلام معین) مراد علاءالدوله از سالکان شاکمونی، پیروان بودایی است که معتقد به تناسخ اند.

[۹۱-ب] ترخان.

کلمه ایست مغولی، به معنای شاهزاده ترک و مغول، و بزرگی که از برخی از مزایای موروثی مانند عفو از پرداخت مالیات برخوردار باشد، و یا مجاز بود اگر خواهد به نزد سلطان رود. (جهانگشای جوینی ج ۱ ص ۲۷) نیز در متون دوره مغول مترادف با کلمه «آزاد» و به معنای آزاد به کار رفته

است. رک: فرهنگ اصطلاحات دیوانی دوره مغول ۸۹. از عبارات زیر: «و آن قریب‌جور که اکنون به حکم یاسای بزرگ می‌ستانند، نستدندی و اکنون هم به حکم یاسق از پنج کس نمی‌گیرند. اول از مردم طرخان که پادشاه ایشان را طرخان کرده باشد. چون دانشمندان و ارکاون» (=ارکون= کشیش مسیحی) برمی‌آید که دانشمندان و کشیشان (شاید اعم از بودائی و مسیحی) هم به این مقام می‌رسیده‌اند. بهرحال در متن مترجم العروة بر اساس نسخه آستانه اصل تناسخ را «ترخان» گویند، و بنا بر نسخه مجلس - واصل‌ورسیده به بدن دوم را «ترخان» گویند. و ظاهراً نسخه مجلس درست است. و چون برخی از روحانیان دوره مغول به مقام «ترخانی» می‌رسیده‌اند، و نیز به دلیل آنکه عده‌ای از روحانیان دوره مغول از بودائیان بوده‌اند و به مقام ترخانی می‌رسیده‌اند، احتمالاً کلمه مزبور با حفظ مفهوم «آزاد» و آزاد از قید و قفس بدن اول (به نظر تناسخیان) به صورت اصطلاحی از اصطلاحات مذهب بودایی (فرقه تناسخیه) درآمده. لازم به یادآوریست که این اصطلاح در متن عربی العروة به صورت «برخن» و «برخان» بکار رفته است.

[۹۲-ر] واقعه.

در عرف صوفیه عبارت است از صورتی که سالک در حال استغراق و بیخودی و بریدن از عالم حس می‌بیند، و بهتر است بگوییم مشاهده می‌کند. و به قول صاحب کشف ج ۴ ص ۱۴۸۸ «الواقعة عند الصوفية هو الذي يراه السالك الواقع في اثناء الذكر واستغراق حاله مع الله بحيث يغيب عنه المحسوسات و هو بين النوم واليقظة و ما يراه في حال اليقظة والحضور يسمى مكاشفة.»

[۹۳-ر] مسخ.

اصطلاح تناسخیه است. گویند آنگاه که نفوس از بدن انسانی بعد از مرگ انتقال می‌کند، به بدن حیوانی دیگر راه می‌یابد، و این عقیده را اصطلاحاً مسخ گویند. رک: رسخ.

[۹۳-ر] قسخ.

از اصطلاحات اصحاب تناسخ است، و آن انتقال نفوس است از بدن انسانی بعد از مرگ به نباتات. رک: رسخ.

[۹۳- را رَسَخ.

آرا و عقاید تناسخیه در طول تاریخ صور و اشکال مختلف پیدا کرده، و به مناسبت آن اصطلاحاتی خاص به وجود آمده است. رسخ نیز از جمله اصطلاحات تناسخیه است، یعنی انتقال نفوس از بدن انسانی به جمادات. رک: تعریفات جرجانی ۳۹، فرهنگ علوم عقلی.

[۹۶- پ] کلکم راع.

قسمت آغازین حدیث معروف: کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیت. شما نگاهبانانی اید و همه را بپرسند به قیامت از رعیت خویش. شرح شهاب الاخبار ۲۸، نیز رک ترک الاطناب ش ۱۶۴، احادیث مثنوی ۹۹، مجمع الامثال ج ۲ ص ۴۴۸، الامثال فی القرآن ۸۰. در صحیح مسلم ج ۳ ص ۱۴۵۹ چنین است: الا کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیته فالامیر الذی علی الناس راع و هو مسئول عن رعیته. والرجل راع علی اهل بیته، و هو مسئول عنهم والمرأة راعیة علی بیت بعلها و ولده، و هی مسئولة عنهم، والعبد راع علی مال سیده، و هو مسئول عنه، الافکلکم راع و کلکم مسئول عن رعیته. نیز قلقشندی با اختلاف روایت در مآثر الانافه ج ۱ ص ۶۱ آن را آورده است.

[۹۷- پ] انا سید ولد آدم و لافخر.

حدیث نبویست. تمام حدیث در سنن ابن ماجه ج ۲ ص ۱۴۴۰ چنین است: انا سید ولد آدم و لافخر، و انا اول من تنشق الارض عنه يوم القيامة و لافخر، و انا اول شافع و اول مشفع و لافخر، و لواء الحمد بیدی يوم القيامة و لافخر. نیز رک: مشارق الدراری ۱۰، اوراد الاحباب ۲۸۶، تمهیدات عین القضاة ۱۶۲، طرب المجالس ۱۶۹، نقد النصوص ۲۷۶، انواریه ۱۸۴، در جامع الصغیر ج ۱ ص ۴۱۳ دوروایت مختلف از حدیث مزبور مذکور است.

[۹۷- پ] کُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالظَّلْمِ.

حدیث نبویست که به صورت «... و آدم بین الروح والجسد» نیز آمده است. روایتی از این حدیث در مسند احمد ج ۴ ص ۱۲۶ چنین است: انی عبدالله خاتم النبیین وان آدم علیه السلام لمنجدل فی طینته. رک: احادیث مثنوی ۱۰۲، انواریه ۱۹۸، تمهیدات ۱۶۲، نقد النصوص ۱۸، عبر العاشقین ۱۲۲. در قصص الانبیاء ابواسحاق نیشابوری ۴۰۳ می خوانیم: «مصطفی را

عليه السلام پرسیدند که تو کی پیغامبر بودی؟ گفت: آنگاه که آدم میان خون و گوشت بود، و به روایت دیگر آمده است که آنگاه که آدم میان روح و جسد بود.»

[۹۸-ر] مرا فضیلت منهید بر یونس بن متی.

ترجمه این حدیث نبویست که در متن عربی العروة به صورت «لا تفضلوا لی علی یونس بن متی» آمده است. در سنن دارمی ج ۲ ص ۳۰۹ به روایت ابی وائل می خوانیم: قال رسول الله (ص) لا یقولن احدکم انا خیر من یونس بن متی. در حلیة الاولیاء ج ۵ ص ۵۷ نیز با اختلاف برخی از کلمات ضبط شده است. نیز رک: احادیث مثنوی ۱۰۲.

[۹۸-ر] به درویشی فخر کرد.

ترجمه حدیث مشهور «الفقر فخری و به افتخر» است که مؤلف اللؤلؤ المرصوع ۵۵ آن را از موضوعات بشمار آورده است. نیز رک: چهل مجلس ۱۳۵.

[۹۹-پ] اَعْمَلُوا فِکْلَ مِیْسَرٍ لَمَّا خَلَقَ لَهُ.

حدیث نبویست. در صحیح مسلم ج ۴ ص ۲۰۴۰ چنین است: ما منکم نفس الا وقد علم منزلها من الجنة والنار. قالوا یا رسول الله فلم نعمل؟ افلا نتکل؟ قال: لا اعملوا. فکَلَّ مِیْسَرٍ لَمَّا خَلَقَ لَهُ. نیز در صحیح مسلم ج ۴ ص ۲۰۴۱ به صورتهای «اعملوا فکَلَّ مِیْسَرٍ» و «کَلَّ عامل مِیْسَرٍ لعمله و کَلَّ مِیْسَرٍ لَمَّا خَلَقَ لَهُ» آمده است: در جامع الصغیر ج ۱ ص ۱۸۲ به صورت «اعملوا فکَلَّ مِیْسَرٍ لَمَّا یَهْدِی لَهُ مِنَ الْقَوْلِ» آمده. نیز رک: کشف المحجوب ۵، انسان کامل ۲۱۴.

[۹۸-پ] اِنَّ اللّٰهَ خَلَقَ التّٰسِیَةَ حِنْفًا... الخ.

نزدیک به آن حدیثی است که در صحیح مسلم ش ۶۳ آمده: و اَتَى خَلَقْتَ عِبَادَی حِنْفًا کَلِّهْم. به نقل المعجم المفهرس ج ۱ ص ۵۲۲.

[۹۹-پ] هر چه در ازل قلم سعادت و شقاوت برآورفته، هیچ عمل او را فایده ندهد.

اشاره است به حدیث نبوی که از ابوهریره نقل شده: السعید من سعد فی بطن امه، والشقی من شقی فی بطن امه. جامع الصغیر ج ۲ ص ۶۸. در صحیح مسلم ج ۸ ص ۴۵ به صورت: الشقی من شقی فی بطن امه والسعید من وعظ بغيره آمده است. نیز رک: روضة الکافی ۸۱، احادیث مثنوی ۳۵،

تمهیدات عین القضاة ۱۸۲، اوراد الاحباب ۲۱، انسان کامل ۲۰۷، رباب نامه ۲۷۱، مصنفات شیخ اشراق ۳۸۹. در الخصال شیخ صدوق ج ۱ ص ۵ حدیث مزبور چنین شرح شده: السعید من ختمت له بالسعادة، والشقی من ختمت بالشقاوة انما السعادة كل السعادة العبادة لله.

[۱۰۰-ب] شیخ فی قومه کالنبی فی امته.

حدیث نبویست که بهمین صورت در کتب احادیث فریقین آمده است و در بعضی کتب به جای «قومه» «اهله» و «بیته» ضبط شده. در جامع الصغیر به صورت «الشیخ فی بیته کالنبی فی قومه» آمده، نیز رک: سفینة البحار ج ۱ ص ۷۲۸، احادیث مثنوی ۸۲.

[۱۰۱-ر] لولم یبق من العالم الا یوم واحد لطول الله ذلك اليوم لخروجه.

حدیث نبویست. در سنن ترمذی ج ۳ ص ۳۴۳ چنین است: لولم یبق من الدنيا الا یوماً لطول الله ذلك حتی بلی. در سنن ابی داود ج ۲ ص ۲۰۷ به صورتهای زیر آمده:

(۱) لولم یبق من الدنيا الا یوم قال زائدة لطول الله ذلك اليوم حتی یبعث فیہ رجل منی او من اهل بیتی یواطیء اسمه اسمی واسم ابيه اسم ابی. یملاً الارض قسطاً وعدلاً كما ملئت ظلماً وجوراً.
(۲) لا تذهب أولاً تنقضی الدنيا حتی یملك العرب رجل من اهل بیتی یواطیء اسمه اسمی.

(۳) لولم یبق من الدهر الا یوم لبعث الله رجلاً من اهل بیتی یملاًها عدلاً كما ملئت جوراً.

این حدیث در تجارب السلف ۱۰۹ در ذکر خروج محمد بن عبدالله نیز ضبط شده است.

[۱۰۱-ر] المهدی من ولد فاطمه، اسمه اسمی... الخ.

حدیث نبویست. در سنن ترمذی ج ۳ ص ۳۴۳ چنین است:

(۱) لا تذهب الدنيا حتی یملك العرب رجل من اهل بیتی یواطیء اسمه اسمی.

(۲) یلی رجل من اهل بیتی یواطیء اسمه اسمی.

برای شرح این حدیث و تعابیر مختلفی که از آن شده، رجوع شود به المقالات والفرق ۷۶، سنن ابی داود ج ۲ ص ۲۰۷، نیز رک: تجارب السلف

۱۰۹، اصول الكافي ج ۱ ص ۳۴۱. در نوادر کاشانی ۱۵۲ حدیث مزبور به این صورت ضبط شده: المهدي من ولدي، اسمه اسمي وكنيته كنيته اشبه الناس بي خَلَقاً و خُلِقاً له غيبة و حرة تضل فيها الامم ثم يقبل كالشهاب الثاقب يملأها عدلاً و قسطاً كما ملئت جوراً و ظلماً.

[۱۰۲-ب] لا يخلق الله الأرض من فأنه بحجة بزعم العلوم.

از سخنان امیرمؤمنان علی مرتضی (ع) است که به صورت: لا تخلو الارض من قائم لله بحججه اما ظاهراً مشهوراً و اما باطناً مغموراً لئلا تبطل حجج الله و بیاناته. شرح غرر الحکم ج ۶ ص ۴۱۰. سخن مزبور در لامع دوم از مصباح دوم تبصرة المبتدی (خطی ورق ۲۵) با اختلاف برخی از کلمات نیز آمده است: لا تخلو الارض من قائم بالله بحججه اما ظاهراً مکشوف و اما خائفاً مقهور لئلا يبطل حجج الله و بیاناته و کم این اولئک الاقلون عدداً و الاغمطون قدراً اعيانهم مفقودة او امثالهم فی القلوب موجودة. در المقالات و الفرق ۱۰۴ به صورت «ان الله لا يخلق الارض من حجة له على خلقه ظاهراً معروفاً او خافياً مغموراً لكي لا يبطل حججه و بیاناته» آمده است.

[۱۰۳-ن] «ن» نبی از نون نبوت فیض می گیرد.

این مطلب را علاوه الدوله در چهل مجلس، مجلس چهاردهم نیز عنوان کرده است، البته بقیاس بالعروة در چهل مجلس مفصل تر عنوان شده. در العروة مؤلف با تعبیر حروفی فضل نبی را بر ولی می نمایاند، ولی در چهل مجلس نه تنها فضل نبی را بر ولی می رساند، بل فضل ولی نبی را بر نبی نیز بیان می کند.

[۱۰۳-ب] من اطاع امیری فقد اطاعنی.

حدیث نبویست که در صحیح مسلم باب وجوب طاعة الامراء ج ۳ ص ۱۴۶۶ همه آن حدیث چنین است: من اطاعنی فقط اطاع الله. و من يعصنی فقط عصی الله. و من يطع الامیر فقط اطاعنی. و من يعص الامیر فقط عصانی. ابهریره رایت کرده که رسول اکرم گفته است که: من اطاع الامیر، ولم یقل «امیری». صحیح مسلم ج ۳ ص ۱۴۶۷. در سنن ابن ماجه ج ۲ ص ۹۵۴ به جای «امیر» «امام» آمده است. این حدیث با اختلاف برخی از کلمات و با تفصیل بیشتر در ربیع الاسرار ۲۳۴ و لطائف الحکمة ۱۹۱ نیز آمده است.

[۱۰۳-پ] هر کس که چیزی از حاکم ببند که مکروه دارد... الخ.

ترجمه این حدیث نبویست: من رای من امیره شیئاً یکرهه فلیصبر علیه فان من فارق الجماعة فمات فمیتته جاهلیة. و در صحیح مسلم ج ۳ ص ۱۴۷۷ بهمین صورت ضبط شده است، و نیز به صورت «من کره من امیره شیئاً فلیصبر علیه. فانه لیس احد من الناس خرج من السلطان شبراً، فمات علیه، امات میتة جاهلیة».

[۱۰۴-ر] جلد.

به تازیانه زدن، بر پوست زدن، و پیوسته در کار داشتن. (منتهی الارب، دستور الاخوان ۱۹۸).

[۱۰۵-ر] لِأَنَّ اللَّهَ يَحِبُّ مِنَ الْأُمُورِ مَعَالِيهَا وَيَبْغِضُ سَفْسَافَهَا.

حدیث نبویست. در جامع الصغیر ج ۱ ص ۲۸۷ به صورت «ان الله تعالی یحب معالی امور و اشرافها و یکره سفسافها» آمده، و در بیوع الاسرار ۱۶۹ به صورت «ان الله تعالی یحب معالی الهمم... الخ»، و در بعضی موارد به جای «امور» «اخلاق» آمده است. در اللآلی المصنوعه ج ۱ ص ۱۵۲، به نقل التصفیة ۲۹ چنین است: ان الله جواد یحب الجود و یحب معالی الاخلاق و یکره سفسافها.

[۱۰۵-ر] لشکر پادشاه ارغون و سلطان احمد در شیب قزوین بهم رسیدند.

بعد از آنکه سلطان احمد تکوادر دین اسلام را پذیرفت، و نماینده خود را برای همکاری به نزد سیف الدین قلاوون پادشاه مصر فرستاد، و در دیگر بلاد عالم اسلام اقدامات خود را در احیای شریعت محمدی نمود، ارغون و دیگر شاهزادگان مغولی از او ناراضی شدند، به براندازی و قتل وی همت گماشتند. ارغون سپاهی فراهم آورد، و قصد احمد تکوادر را کرد، و در ۶۸۳ هـ.ق در قرب قزوین هر دو سپاه بهم رسیدند. هر چند ارغون شکست خورد، اما بعد از چندی در همان سال با مکر و حیل، احمد تکوادر را کشتند، و اختیارات تام متوجه ارغون گردید. رک: تاریخ مبارک غازانی ۹۶، تاریخ مغول ۲۲۴.

[۱۰۹-ر] بُعِثَتْ بِالْحَنِيفَةِ السَّمْحَةِ السَّهْلَةِ الْبَيْضَاءِ.

در جامع الصغیر ج ۱ ص ۴۸۶ دو حدیث نزدیک به آن آمده است:

(۱) بعثت بالحنیفة السمحة، و من خالف سنتی فلیس منی.

(۲) بعثت مَرَحِمَةً و مَلَحِمَةً و لم ابعث تاجراً و لازرعاً ألا و ان سرار الائمة التجار و الزارعون الامن شح على دينه. نیز رک: المعجم المفهرس ج ۱ ص ۵۲۲ که به صورت: و لکنی بعثت بالحنيفية... الخ آمده است.

[۱۱۰-پ] و دل مؤمن همچون چیزی است میان دو انگشت.

ترجمه این حدیث نبویست: ان القلوب المؤمنین بین اصبعین، که در سنن ترمذی ج ۳ ص ۳۰۴ به صورت «یا مقلب القلوب ثبت قلبی علی دینک. فقلت: یا نبی الله آمنا بک و بما جئت به فهل تخاف علينا؟ قال نعم ان القلوب بین اصبعین من اصابع الله یقلبها کیف شاء» آمده است، و در حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۵ به صورت «ان القلوب بین اصبعین من اصابع الرحمن ماشاء ازاعه و ماشاء اقامه» ضبط شده. نیز رک: احادیث مشنوی ۶، تعلیقات حدیقه ۱۰۷، دیوان شمس ب ۱۶۷۳، کاشف الاسرار ۷۴، تمهیدات عین القضاة ۹۳، فیہ ما فیہ ۱۵۳.

[۱۱۲-پ] اخی شرف الدین حنوبه السمنانی.

ازمردان و پیغام بران و پیغام آوران نورالدین عبدالرحمن کسرقی اسفراینی است که حین بازگشت از خراسان به سمنان رفته بوده، و علاءالدوله در اولین نشست از وی ذکر تعلیمی گرفته است، و در واقع رابط علاءالدوله و مرادش همو بوده، و خرقة ملمع را که اسفراینی به علاءالدوله فرستاده، بوسیله همو ارسال داشته است. در مآخذ عصری از شرف الدین به تفصیل یاد نشده، و از سال ولادت و وفات، و اینکه آیا آثاری ساخته بوده یا نه، ذکر وی به میان نیامده. سید محمد نوربخش در سلسله الاولیاء می نویسد: «شرف الدین السمنانی، قدس الله سره، کان اوحداً الاولیاء المرشدين المكاشفين فی زمانه. ارسله شیخه من بغداد الی سمنان لاصطیاد الشیخ علاءالدوله فاصطاده و القنه الذکر و رباه و عبره واقعاته ثلاث سنین...» نیز رک: روضات الجنان ج ۲ ص ۵۹۰.

[۱۱۵-ر] شیخ احمد جوربانی.

جمال الدین احمد گورپانی (= گورپان از توابع اسفراین) از اصحاب رضی الدین علی لالا است. صوفیه به او لقب «سلطان الذاکرین» داده اند، زیرا ذکر چهار ضرب که علاءالدوله و اصحاب وی همواره به آن توجه داشته اند، ساخته و پرداخته احمد گورپانی است. رک: روضات الجنات

ج ۲ ص ۳۰۱. احمد گور پانی شیخ و استاد با واسطه ذکر نورالدین اسفراینی بوده، و خود وی نیز از نجم الدین کبری و مجدالدین بغدادی اجازه ارشاد گرفته بوده است. وی در طریقت بجایی رسیده بوده که بعد از اصرار سعدالدین حمویه مبنی بر گرفتن اجازه نامه از وی، گفته است که «من خدای تعالی را با اجازت نامه نخواهم پرستید». وفات احمد گور پانی را در نفعات سنه تسعه و ستین و ستمائه و در سلسله الاولیاء نور بخش سبع و ستین و ستمائه نوشته اند. رک: نفعات الانس ۴۳۸، قیاس کنید با چهل مجلس ۱۱۶، و نیز رک: روضات الجنان ج ۲ ص ۵۹۱، حدائق الحقائق ج ۳ ص ۷۰.

[۱۱۵-ر] شیخ رضی الدین لالا.

علی بن سعید بن عبدالجلیل لالاء غزنوی از مشایخ معروف سده ششم هجر است. وی پیر ذکر احمد جور بانی و شیخ شیخ نورالدین اسفراینی و به سه پشت پیر علاءالدوله سمنانی است. علی لالا معاملات صوفیانه و سیر و سلوک را زیر نظر نجم الدین کبری و مجدالدین بغدادی بپایان برده است و در سنه ۶۴۲ وفات یافته. در بیشترینه کتب تراجم و تذکره موطن او را غزنین گفته اند، و پدر وی یعنی شیخ سعید پسر عم سنائی غزنوی بوده است، ولی سید محمد نور بخش در سلسله الاولیاء او را، علی لالاء اسفراینی و پدر او را سعید جوینی خوانده، و گفته است فوت وی نیز در اسفراین روی داده. رک: نفعات ۴۳۴، روضات الجنان ج ۲ ص ۵۹۴ و ۳۰۶-۳۰۸، طرائق الحقائق ج ۲ ص ۳۳۸.

[۱۱۵-پ] و عم این بیچاره وزیر او بود.

مراد جلال الدین ملک سمنانی است که مدت مدیدی در دستگاه ارغون مقام وزارت داشت، بعد از آنکه ارغون املاک او و پدر علاءالدوله یعنی شرف الدین را قبضه کرد، و سعدالدوله یهود را بجای جلال الدین سمنانی منصوب کرد، عموی علاءالدوله نزد امیر پولاد آقا از ارغون گلایه کرد، و چون سخن گلایه آمیز وی به گوش ارغون رسید، ارغون دستور قتل جلال الدین را صادر کرد، و در هژدهم رجب سال ۶۸۸ او را به قتل رسانید. رک: مجمل فصیحی ذیل حوادث سال ۶۸۸، تحریر تاریخ و صاف ۱۳۷، شرح احوال علاءالدوله ۲۲.

[۱۱۶-] رَأَى لَيْلَةَ سَبْعِينَ أَلْفَ حِجَابٍ مِنْ ظُلْمَةٍ.

حدیث نبویست. تمام حدیث چنین است: ان لله سبعین الف حجاب من نور و ظلمة لو كشفها لاحتقرت سبحات الوجوه ما انتهى اليه بصره. این حدیث به صورتهای مختلف و با روایتهای گوناگون در کتب عرفانی ذکر شده است. رک: مرصادالعباد ۱۰۱، تمهیدات عین القضاة ۱۰۲، فیض القدير ش ۱۸۳۱، وافى فیض ج ۱ ص ۸۹، کلیات شمس ب ۱۷۲۹۰، احادیث مثنوی ۵۰.

[۱۱۷-پ] شونیز به.

دویره یا حظیره ای بوده است در بغداد، که در جانب غربی آن عده ای از مشایخ صوفیه مانند جنید بغدادی، جعفر خلدی، رویم و سمنون در آنجا مدفون اند. و یاقوت می نویسد: در آنجا خانقاهی است که صوفیه در آن فراهم می آیند. معجم البلدان ج ۳ ص ۳۷۴.

[۱۲۱-] رَأَى مَطْلِعَ النُّقْطِ وَمَجْمَعَ اللَّفْظِ.

اثر معروف علاءالدوله سمنانی است، و آن تفسیر است عرفانی و به زبان عربی بر قسمتی از قرآن. از این تفسیر نسخه ای به شماره ۱۰۴۷ در کتابخانه ملی موجود است. نسخه دیگری نیز آقای سیدمظفر صدر در شرح احوال علاءالدوله ۹۸ معرفی کرده است.

[۱۲۱-پ] شیخ عبدالله طوسی.

وی از غرjestان بوده، در خردی پدر وی فوت شده، و بنابه روایتی بوسیله عده ای به محضر علاءالدوله رسیده، و شیخ او را مقبول دانسته، و به تربیت وی پرداخته است. دیری نپاییده که اجازه ارشاد از علاءالدوله گرفته و به غرض ارشاد به طوس آمده است. روزی سلطان وقت از وی خواسته تا در رکاب او در محاربه ای شرکت کند، او نیز پذیرفته، و در همان محاربه به شهادت رسیده، و در طوس دفن شده است. رک: نفحات ۴۴۸، روضات الجنان ج ۲ ص ۲۱۱-۲۱۲.

[۱۲۶-پ] أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ فِي قَنَادِيلٍ مُعَلَّقَةٍ تَحْتَ الْعَرْشِ.

در سنن ابن ماجه در باب ارواح شهداء ج ۲ ص ۹۳۶ آمده است: ارواحهم كطير خضر تسرح في الجنة في آيهاشات. ثم تأوى الى قناديل معلقة بالعرش. فبينهاهم كذلك. اذ اطلع عليهم ربك اطلاعة. و در سنن

ابی داود ج ۲ ص ۲۰۶ چنین است: ارواح الشهداء عندالله يوم القيامة فى حواصل طير خضر لها قناديل معلقة بالعرش.

[۱۲۷-ر] درقرآن آمده که: مصباح دل درزجاجه است.

اشاره به آیه ۳۵ از سوره نور است: الله نور السموات والارض مثل نوره کمشکوۃ فيها مصباح المصباح فى زجاجه، الزجاجه کانها کوکب درى یوقد من شجرة مبارکه زیتونه لاشرقیه ولاغربیه، یکاد زیتها یضئ ولولم تمسه نار نور على نور یهدى الله لنور من یشاء ویضرب الله الامثال للناس والله بکل شیء علیم.

[۱۲۷-ر] اوتیت جوامع الکلم.

حدیث نبویست. در الفائق زمخشری ج ۱ ص ۱۱ همه حدیث چنین است: اوتیت جوامع الکلم و قال: انا افصح العرب بید ائی من قریش و استرضعت فى سعدین بکر. در تذکره الاولیاء ۴۵ به صورت «اوتیت جوامع الکلم و اختصرلى الکلام اختصاراً» آمده. رک تعلیقه صفحه ۸۱-۸۰، و گفتار «پیامبر بزرگوار افصح العرب» در مجله دانشکده ادبیات مشهد ص ۶۵۹، صحیح مسلم ج ۱ ص ۳۷۱.

[۱۳۱-پ] سیروا سبق المفردون.

حدیث نبویست. در صحیح مسلم ج ۴ ص ۲۰۶۲ چنین است: کان رسول الله صلعم یسیر فى طریق مکة. فمرّ على جبل یقال له جمدان. فقال: سیروا. هذا جمدان. سبق المفردون. قالوا: وما المفردون یا رسول الله؟ قال: الذاکرون کثیراً والذاکرات. در کاشف الاسرار اسفراینی ۳ می خوانیم: «و تفرید عبارت باشد از تجرید باطن. و از اینجاست که مصطفی، صلعم، اصحاب را گفت: سیروا، سبق المفردون.» نیز رک کشف المحجوب ۴۷۲ و ۴۷۵.

[۱۳۱-پ] نجا المفقون و هلك المقلون.

حدیثی نزدیک به آن در جامع الصغیر ج ۲ ص ۶۷۳ به این صورت آمده است: نجا اول هذه الامة بالیقین والزهد، و یهلك آخرها بالبخل والأمل. ای المقلون.

[۱۳۲-پ] الاحسان ان تعبد الله کانک تراه... الخ.

حدیث نبویست. در سنن ابن ماجه ج ۱ ص ۲۴-۲۵ دو بار مذکور شده،

و قسمت دوم حدیث با ضبط العروة فرق دارد باینقرار: ... فانک ان لاتراه
فانه یراک. برای روایات مختلف آن رجوع شود به المعجم المفهرس ج ۱
ص ۴۶۷، کاشف الاسرار ۸۵ و ۱۱۸، در اوراد الاحباب ۵۴ به صورت
«اعبدالله کانک تراه» آمده.

[۱۳۴-ب] اورا بدان حمل، ظلوم و جهول خوانده، مدحی در لباس مذمت.

متضمن آیه ۷۲ از سوره ق است: انا عرضنا الامانة على السموات
والارض والجبال فابین ان یحملنها و اشفقن منها و حملها الانسان انه كان
ظلوماً جهولاً. جمهور صوفیه و عرفا در تفسیر این آیه گفته اند که: احتمال آن
امانت از سوی انسان، که خاتم التراکیب است، به دلیل ظلم و جهل وی بوده
است، و این دو صفت هر چند به ظاهر ذم می نمایند، اما در حقیقت مدحی
است در لباس ذم. زیرا انسان بر خود و نفس خود ظلم می کند، و از سر هزار
آرزوی خود برمی خیزد، و به تیغ مجاهده سرخواسته های نفسانی را می زند،
تا بتواند در صفات و افعال و ذات حق مستهلک شود. از اینجاست که
حضرت علی (ع) گفته است: انا ممسوس فی ذات الله تعالی. و جهول است
بدان جهت که غیرحق را نمی بیند و نمی شناسد. ما رأیت شیئاً الا و رأیت
الله فیه. رک نصوص الخصوص ۵۸-۵۹، کشف الاسرار ج ۸ ص
۹۲-۱۰۲.

[۱۳۴-پ] حُبِّكَ الشَّيْ يُعْمَى وَ يُصْمُ.

حدیث نبویست که در کتب فریقین از ابوذر نقل شده. رک: جامع
الصغیر ج ۱ ص ۵۶۸، المجازات النبویة ۱۳۵، ترجمه رساله قشیریه حاشیه
ص ۵۶۴، فیه مافیہ ۱۰۱، مقالات شمس ۱۰۳.

[۱۳۵-ا] مَا أَوْذَى تَبِي كَمَا أُؤْذِيَت.

حدیث نبویست که برخی آن را ضعیف دانسته اند. در جامع الصغیر ج ۲
ص ۴۸۸ به صورت «ما اوذی احدما اوذیت فی الله» آمده، و در تمهیدات
عین القضاة ۲۰۳ بجای «کما» «مثل ما» ضبط شده است. نیز رک:
المعجم المفهرس ج ۱ ص ۵۰.

[۱۳۵-ب] اولیاء الله عرائس الله.

در متن العروة حدیث بشمار رفته، در کتب احادیث آن را ندیدم، ولی
صوفیه به آن استناد می کنند، و در بیشتر موارد حدیث بودن آن را ابراز

نمی کنند. در کاشف الاسرار ۱۳۶ می خوانیم: «ایشانند (= اولیا) که بر قصر ولایت هدایت سبحانی و بر منظر عنایت ربّانی عروسان خلوتخانه شاهند. شاهدان بارگاه الهند، که: اولیاء الله عرائس الله».

[۱۳۵-ب] اولیائی تحت قبائی لایعرفهم غیری.

بهمین صورت در اکثر کتب صوفیه آمده است، بطوریکه عده ای از آن به عنوان حدیث یاد می کنند، و برخی حدیث بودن آن را متذکر نمی شوند. در تفسیر حدائق ۳۸ بجای قبائی «قبابی» آمده، و در کشف المحجوب ۷۰ به صورت «اولیائی تحت... غیری الاولیائی» و در عبهرالعاشقین ۵۹ و ۸۳ به صورت «اولیائی... سوائی» و در رباب نامه ۳۷ و ۲۸۷ به صورت «اولیائی فی تحت... الخ» و در التصفیة ۱۸۳ به صورت «اولیائی فی قبابی»، و در تذکرة الاولیاء ۱۹ و در کاشف الاسرار ۱۳۶ به صورت «اولیائی تحت قبابی» و در نامه های عین القضاة ج ۲ ص ۳۷۰ بجای «اولیائی» «احبائی» آمده است. علاءالدوله خیر مزبور را در چهل مجلس (= رساله اقبالیه) ص ۱۱۷ شرح کرده است.

[۱۳۷-ر] عبدالوهاب باریسینی.

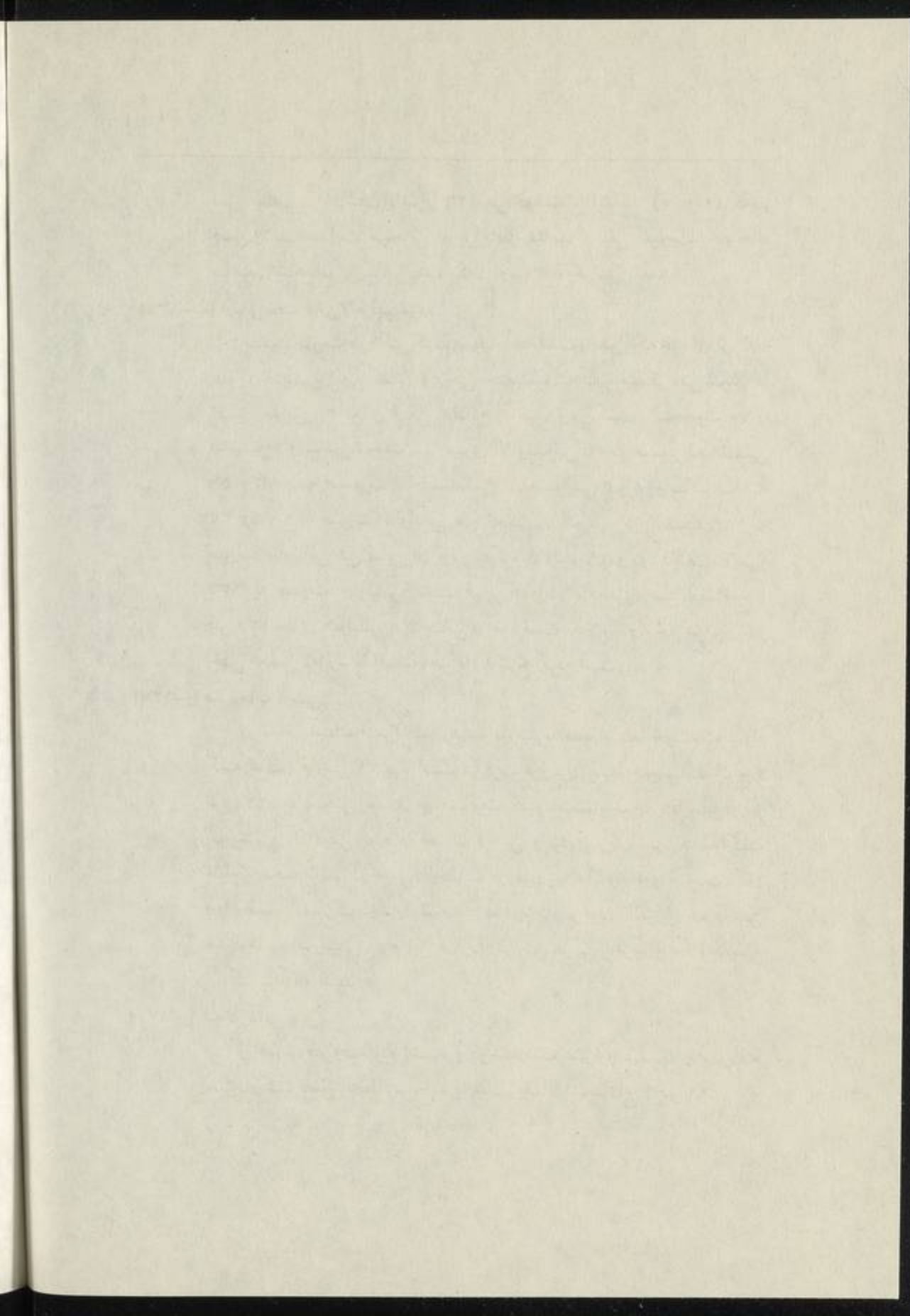
در نسخه آستان قدس عبدالوهاب مارمینی آمده است. خود علاءالدوله گفته است، مارمین؟ دیهی است در قرب قزوین. ضبط معجم البلدان ج ۴ ص ۲۲۵ فارسجین است. و یساقوت گفته است: آن را «فارسین» نیز گویند، و آن دیهی بوده از اعمال قزوین و نزدیک به ا بهر. بنا به گفته خواجه محمدپارسا در فصل الخطاب از قول علاءالدوله آورده است که: «والقطب المبارک الذی شرف الله زماننا بوجوده العزیز عمادالدین عبدالوهاب الباریسینی.» و این عبارت در متن عربی العروة و املاء فارسی آن کتاب آمده است.

[۱۳۷-ر] عبدالله شامی.

از اقطاب معروف بوده است، و در سنه ست عشرة و سبعمائہ وفات یافته است. رک: فصل الخطاب محمد پارسا، روضات الجنان ج ۲ ص ۵۹۱.

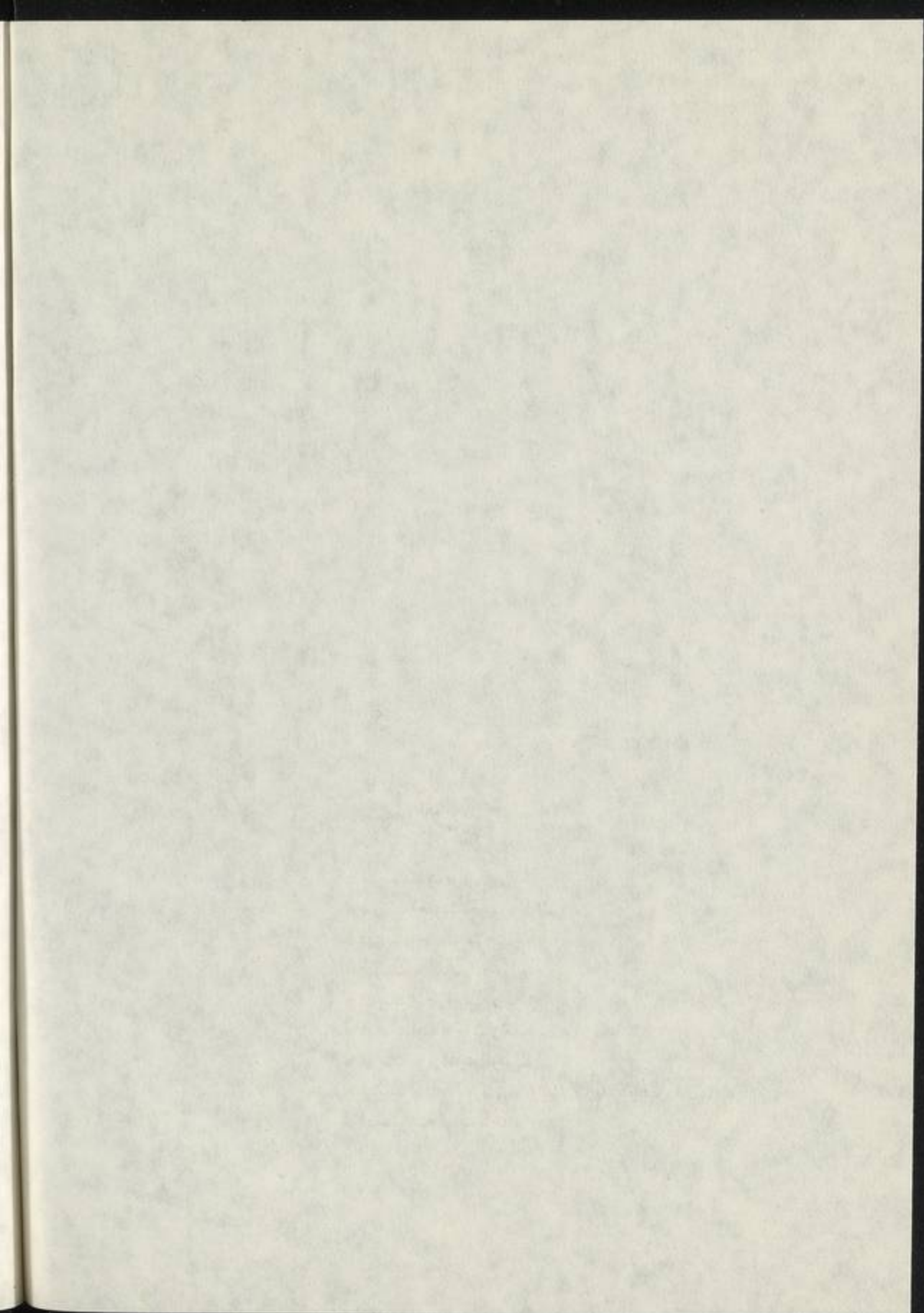
**

*



فهارس:

- * فهرست آیات قرآن.
- * فهرست احادیث، اخبار و اقوال.
- * فهرست احادیث مترجم.
- * فهرست تعریفات.
- * فهرست اشعار فارسی و عربی.
- * فهرست اصطلاحات و تعبیرات.
- * فهرست نوادر لغات فارسی.
- * فهرست اعلام (نام کسان، جایها، کتابها، طوایف و فرق).
- * فهرست مشخصات مأخذ.



فهرست آیات قرآن

- ارقامی که در فهارس هشتگانه داده شده، مربوط است به روی و پشت ورق نسخه که در متن این کتاب بین قلاب [] و با حروف درشت مشخص شده است.
- سوره ۱ (الفاتحه): ۲ الحمد لله رب العالمین. ۴۲ پ.
- سوره ۱ (الفاتحه): ۴ ایاک نعبدو ایاک نستعین. ار.
- سوره ۱ (الفاتحه): ۷ غیر المغضوب علیهم ولا الضالین. ار، ۱۶ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۳ و مما رزقناهم ینفقون. ۱۸ ر
- سوره ۲ (البقره): ۲۲ جعل لکم الارض فراشاً و السماء بناء. ۲۷ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۲۹ ثم استوی الی السماء. ۶۹ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۳۱ و علم آدم الاسماء کلها. ۷۹ پ، ۱۰ پ، ۳۷ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۳۲ سبحانک لاعلم لنا الا ما علمتنا. ۳۷ ر، ۳۲ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۳۴ اسجدوا لآدم. ۳۶ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۳۵ ولا تقر با هذه الشجرة. ۳۶ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۷۹ فویل لهم مما کتب ایدیهم. ۵۶ پ.
- سوره ۲ (البقره): ۱۰۶ ما ننسخ من آية اونسها نأت بخیر. ۳۰ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۱۳۸ و من احسن من الله صبغة. ۴۹ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۱۵۳ ان الله مع الصابرين. ۱۳۲ پ.
- سوره ۲ (البقره): ۱۶۴ فاحیاء به الارض بعد موتها. ۷۰ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۱۶۸ یا ایها الناس کلوا مما فی الارض حلالاً طیباً. ۱۴۲ ر.
- سوره ۲ (البقره): ۱۶۹ انما یامرکم بالسوء والفحشاء. ۱۴۲ ر
- سوره ۲ (البقره): ۱۷۱ صم بکم عمی فهم لا یعقلون. ۵۶ پ.

- سورة ٢ (البقرة): ١٨٩ و اوتوا البيوت من ابوابها . ١١ پ .
- سورة ٢ (البقرة): ١٩١ ولا تقتلوهم عند المسجد الحرام . ٢٩ پ
- سورة ٢ (البقرة): ١٩٤ ان الله مع المتقين . ١٣٢ پ
- سورة ٢ (البقرة): ٢١٩ يسألونك عن الخمر والميسر . ٣٠ ر .
- سورة ٢ (البقرة): ٢٢٢ ان الله يحب التوابين . ١٣٣ پ .
- سورة ٢ (البقرة): ٢٥٥ وسع كرسيه السموات والارض . ٧٦ پ ، ٨٢ ر
- سورة ٢ (البقرة): ٢٦٠ رب ارني كيف تحيي الموتى . ٣ ، ٥٩ پ .
- سورة ٢ (البقرة): ٢٧٢ ليس عليك هدام . ٤٧ ر .
- سورة ٢ (البقرة): ٢٨٢ و يعلمكم الله . ١٠ پ .
- سورة ٢ (البقرة): ٢٨٦ ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا . ٣٢ ر .
- سورة ٣ (آل عمران): ٣١ قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني . ١١٨ ر .
- سورة ٣ (آل عمران): ٤٤ ذلك من انباء الغيب نوحيه اليك . ٤٦ پ .
- سورة ٣ (آل عمران): ٦٨ وألله ولي المؤمنين . ١٣٢ ر .
- سورة ٣ (آل عمران): ٧٦ ان الله يحب المتقين . ١٣٢ پ .
- سورة ٣ (آل عمران): ١٢٠ ان الله بما تعملون محيط . ١٠ پ .
- سورة ٣ (آل عمران): ١٤٦ والله يحب الصابرين . ١٣٢ پ .
- سورة ٣ (آل عمران): ١٥٩ ان الله يحب المتوكلين . ١٣٣ ر .
- سورة ٣ (آل عمران): ١٩١ فقنا عذاب النار . ٣٧ ر
- سورة ٤ (النساء): ١ خلقكم من نفس واحدة . ٥٤ ر ، ٧٨ پ .
- سورة ٤ (النساء): ٢٩ الذين آمنوا لا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل . ٤٩ ر
- سورة ٤ (النساء): ٤٣ ولا تقر بوا الصلوة وانتم سكارى . ٣٠ ر .
- سورة ٤ (النساء): ٤٧ و كان امر الله مفعولاً . ٢٠ پ .
- سورة ٤ (النساء): ٦٣ يعلم الله ما فى قلوبهم . ٣١ ر .
- سورة ٤ (النساء): ٦٥ فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم . ١٠١ پ .
- سورة ٤ (النساء): ٧٨ قل كل من عند الله . ٢٥ ر .
- سورة ٤ (النساء): ٧٩ ما اصابك من حسنة فمن الله . ٧٣ ر .
- سورة ٤ (النساء): ٨٠ من يطع الرسول فقد اطاع الله . ٧٣ ر .
- سورة ٤ (النساء): ٨٢ افلا يتدبرون القرآن . ٨٠ ر .
- سورة ٤ (النساء): ٨٩ واقتلوهم حيث وجدتموهم . ٢٩ پ

- سورة ٤ (النساء): ١١٣ علمك مالم تكن تعلم. ٧٧، ٥٤، ١٠، ١٠.
- سورة ٤ (النساء): ١٦٤ وكلم الله موسى تكليماً. ٤٥.
- سورة ٥ (المائدة): ١ يحكم ماير يد. ١٨.
- سورة ٥ (المائدة): ٣ اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتى. ٢، ٣٠، ٣٦.
- سورة ٥ (المائدة): ١٣ ان الله يحب المحسنين. ١٣٢.
- سورة ٥ (المائدة): ٣٥ وابتغوا اليه الوسيلة. ٩٩.
- سورة ٥ (المائدة): ٤١ ومن يرد الله فتنته. ٣٥.
- سورة ٥ (المائدة): ٤٢ ان الله يحب المقسطين. ١٣٣.
- سورة ٥ (المائدة): ٤٨ ولو شاء الله لجعلكم امة واحدة. ١٨.
- سورة ٥ (المائدة): ٥٤ يحبهم ويحبونه. ٦٨.
- سورة ٥ (المائدة): ٩٠ انما الخمر والميسر والانصاب والازلام. ٣٠.
- سورة ٥ (المائدة): ١١٩ رضى الله عنهم. ٣٦.
- سورة ٦ (الانعام): ٩ ولوجعلناه ملكا لجعلناه رجلاً. ١٢٥.
- سورة ٦ (الانعام): ٥٠ قل لا اقول لكم عندى خزائن الله. ٤٦.
- سورة ٦ (الانعام): ٥٤ كتب ربكم على نفسه الرحمة. ٢٦.
- سورة ٦ (الانعام): ٧٦ لاحب الاقلين. ١٦.
- سورة ٦ (الانعام): ٨٠ انى وجهت وجهى للذى فطر السموات والارض. ١٧.
- سورة ٦ (الانعام): ٩٢ لتتذرام القرى ومن حولها. ٢٩، ١١.
- سورة ٦ (الانعام): ١٠٣ لا تدركه الابصار. ٢٨، ١٠.
- سورة ٦ (الانعام): ١٢٦ فمن يرد الله ان يهديه. ٣٥.
- سورة ٦ (الانعام): ١٣١ لكل درجات مما عملوا. ١٣١.
- سورة ٦ (الانعام): ١٦٦ وهو الذى جعلكم خلائف الارض. ٥٦، ٩٦.
- سورة ٧ (الاعراف): ٢ فلا يكن فى صدرك حرج. ١٠٢.
- سورة ٧ (الاعراف): ١٠... قليلاً ماتشكرون ١٢٩.
- سورة ٧ (الاعراف): ٢٨ ان الله لا يامر بالفحشاء. ٣٦.
- سورة ٧ (الاعراف): ٣٣ قل انما حرم ربي الفواحش. ١٤٢.
- سورة ٧ (الاعراف): ٥٤ ان ربكم الله الذى خلق السموات والارض فى ستة ايام. ١.
- سورة ٧ (الاعراف): ١٤٣ لن ترانى. ٢٨.
- سورة ٧ (الاعراف): ١٥٨ فامتنوا بالله ورسوله النبى الامى. ٩٨.

- سورة ٧ (الاعراف): ١٧٢ الست بربكم. ٤٩ر، ٨٤پ.
- سورة ٧ (الاعراف): ١٨٨ لو كنت اعلم الغيب لاستكثرت من الخير. ٤٦.
- سورة ٧ (الاعراف): ١٩٥ لهم ارجل يمشون بها. ٥٦پ.
- سورة ٧ (الاعراف): ١٩٨ وترىهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون. ٩٢ر
- سورة ٨ (الانفال): ٣ ومما رزقناهم ينفقون. ١٨ر.
- سورة ٨ (الانفال): ١٧ ومارميت اذ رميت ولكن الله رمى. ٧٣ر.
- سورة ٨ (الانفال): ١٩ ان الله مع المؤمنين. ١٣٢پ.
- سورة ٨ (الانفال): ٣٤ ان اولياؤه الا المتقون. ١٠٠پ.
- سورة ٩ (التوبة): ٦ فاجره حتى يسمع كلام الله. ٤٣ر.
- سورة ٩ (التوبة): ٤٠ كلمة الله هي العليا. ار.
- سورة ٩ (التوبة): ١٠٢ خلطوا عملاً صالحاً وآخر سيئاً. ١٠٠ر.
- سورة ٩ (التوبة): ١٠٨ والله يحب المطهرين. ١٣٣ر.
- سورة ١٠ (يونس): ٣... في ستة ايام. ٤٩ر.
- سورة ١٠ (يونس): ٣٢ فماذا بعد الحق الا الضلال. ٣٠پ.
- سورة ١٠ (يونس): ٣٦ ان الظن لا يغنى من الحق شيئاً. ٢٤پ.
- سورة ١٠ (يونس): ٦٤ لهم البشرى فى الحياة الدنيا وفى الآخرة. ١٢٧ر.
- سورة ١١ (هود): ٧ و كان عرشه على الماء. ٧٥پ، ٧٧ر.
- سورة ١١ (هود): ١٨ الا لعنة الله على الظالمين. ٢پ.
- سورة ١١ (هود): ٦١... واستعمركم فيها. ٣١ر، ٥٦ر.
- سورة ١١ (هود): ١٢٣ اليه يرجع الامر كله. ٧٧ر.
- سورة ١٢ (يوسف): ٦٨ انه لذو علم لما علمناه. ٤٦پ.
- سورة ١٢ (يوسف): ٩٥ انك لفى ضلالك القديم. ٤٨ر.
- سورة ١٣ (الرعد): ١٦ قل هل يستوى الاعمى والبصير. ٥پ.
- سورة ١٣ (الرعد): ٣١ ولو ان قرانا سیرت به الجبال. ٨٤ر.
- سورة ١٣ (الرعد): ٣٩ يحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب. ٨ر، ١٠ر.
- سورة ١٤ (ابراهيم): ٥ وذكروهم بايام الله. ٤٩ر.
- سورة ١٤ (ابراهيم): ٢٠ وما ذلك على الله بعزيز. ٢ر.
- سورة ١٤ (ابراهيم): ٢٧ يفعل الله ما يشاء. ١٨پ.
- سورة ١٤ (ابراهيم): ٣٠ وجعلوا لله انداداً. ٤٩ر.

- سورة ١٥ (الحجر): ١٦ ولقد جعلنا في السماء بروجا . ٦٩ر، ٨٢پ .
- سورة ١٥ (الحجر): ١٨ فاتبعه شهاب مبين . ٨٢پ .
- سورة ١٦ (النحل): ١ اتى امر الله . ٣٦ر .
- سورة ١٦ (النحل): ٤٠ كن فيكون . ١٥ر .
- سورة ١٦ (النحل): ٧٤ فلا تضربوا لله الامثال . ٢٠ر .
- سورة ١٦ (النحل): ٩٠ وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى . ٣٦ر .
- سورة ١٦ (النحل): ١٢٣ ان اتبع ملة ابراهيم حنيفاً ١٧ر .
- سورة ١٦ (النحل): ١٢٥ ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة . ٢ر .
- سورة ١٧ (الاسراء): ١ سبحان الذين اسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام . ٢٩ر .
- سورة ١٧ (الاسراء): ١٦ واذا اردنا ان نهلك قرية . ٣٥پ .
- سورة ١٧ (الاسراء): ٣٦ ان السمع والبصر والفؤاد . ١٢٩پ، ١٣٠ر .
- سورة ١٧ (الاسراء): ٤٣ تعالى عما يقولون علواً كبيراً . ٩١ر .
- سورة ١٧ (الاسراء): ٧٠ ولقد كرمنا . ٥٢پ .
- سورة ١٧ (الاسراء): ٨٤ قل كل يعمل على شاكلته . ٢٧ر .
- سورة ١٧ (الاسراء): ٨٥ قل الروح من امر ربي . ٣٧ر .
- سورة ١٧ (الاسراء): ١٠٦ وقراناً فرقناه لتقراه على الناس على مكث . ٨١ر .
- سورة ١٨ (الكهف): ٢٣ يتنازعون بينهم امرهم . ٣٤ر .
- سورة ١٨ (الكهف): ٢٣ ولا تقولن لشيء انى فاعل ذلك غداً . ١١٠پ .
- سورة ١٨ (الكهف): ٦٥ فوجدا عبدا من عبادنا آتيناها . ١٣٩پ .
- سورة ١٨ (الكهف): ١٠٧ ان الذين آمنوا و عملوا الصالحات . ٥٩پ .
- سورة ١٩ (مريم): ٩ وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئاً . ٢٤ر .
- سورة ١٩ (مريم): ٢٦ انى نذرت للرحمن صوماً . ٤٥ر .
- سورة ٢٠ (طه): ٥ الرحمن على العرش استوى . ٦٩ر .
- سورة ٢٠ (طه): ١١٠ ولا يحيطون به علماً . ١١ر .
- سورة ٢٠ (طه): ١١٢ ومن يعمل من الصالحات وهو مؤمن . ٥٩پ .
- سورة ٢٠ (طه): ١١٤ رب زدنى علماً . ٦٠ر، ٨١پ .
- سورة ٢٠ (طه): ١٢١ وعصى آدم ربه فغوى . ٦٤ر .
- سورة ٢١ (الانبيا): ٢ ماياتهم من ذكر من ربهم محدث . ٤٣ر .
- سورة ٢١ (الانبيا): ١٨ بل نقذف بالباطل . ١٣پ .

- سورة ٢١ (الانباء): ٢٣ لا يسأل عما يفعل وهم يسألون. ٣٤ پ
- سورة ٢١ (الانباء): ٢٧ وهم بأمره يعملون. ٣٨ پ
- سورة ٢١ (الانباء): ٣٠ كانتا رتقاً ففتقناهما. ٤٨ پ، ٧٥ پ.
- سورة ٢١ (الانباء): ٣٢ وجعلنا السماء سقفاً محفوظاً. ١٤٣ ر.
- سورة ٢١ (الانباء): ٦٩ يا ناركوني برداً و سلاماً على ابراهيم. ٨٤ ر.
- سورة ٢٢ (الحج): ١ ان زلزلة الساعة شئ عظيم. ٢٣ پ.
- سورة ٢٢ (الحج): ٨ ومن الناس من يجادل في الله بغير علم. ٨٧ ر، ١٣٠ ر
- سورة ٢٢ (الحج): ٤٧ وان يوماً عند ربك كالف سنة مما تعدون. ٤٩ ر
- سورة ٢٢ (الحج): ٧٥ الله يصطفى من الملائكة رسلاً ومن الناس. ٩٦ ر.
- سورة ٢٣ (المؤمنون): ١٢ ولقد خلقنا الانسان من سلائق من طين. ٧٧ پ.
- سورة ٢٣ (المؤمنون): ١٤ ثم انشأناه خلقاً آخر فتبارك الله احسن الخالقين. ٥٠ پ، ٧٨ پ
- سورة ٢٣ (المؤمنون): ٢٧ فاذا جاء امرنا. ٣٦ ر
- سورة ٢٣ (المؤمنون): ٧١ ولواتبع الحق اهواءهم لفسدت السموات والارض. ٩٧ ر
- سورة ٢٣ (المؤمنون): ١١٥ افحسبتم انما خلقناكم عبثاً. ٨٠ ر
- سورة ٢٤ (النور): ٣٥ الله نور السموات والارض. ٧ پ.
- سورة ٢٤ (النور): ٦٢ على امر جامع. ٧ پ
- سورة ٢٥ (الفرقان): ١٤٤ ام تحسب ان اكثرهم يسمعون. ٣٤ ر
- سورة ٢٦ (الشعراء): ٢١٤ وانذر عشيرتک الاقربين. ٢٩ پ، ٨١ ر
- سورة ٢٧ (النمل): ٦٢ امن يجيب المضطر اذا دعاه. ١٠٧ پ
- سورة ٢٧ (النمل): ٦٤ قل هاتوا برهانكم ان كنتم صادقين. ١٠٧ پ
- سورة ٢٧ (النمل): ٨٨ صنع الله الذي اتقن كل شئ. ٥٦ ر.
- سورة ٢٨ (القصص): ٥٦ انك لا تهدي من احببت. ٣٧ پ.
- سورة ٢٨ (القصص): ٦٨ يخلق ما يشاء ويختار. ٢٦ ر
- سورة ٢٩ (العنكبوت): ٤٨ ما كنت تتلوا من قبله من كتاب. ٤ پ
- سورة ٢٩ (العنكبوت): ٥١ اولم يكفهم انا انزلنا عليك الكتاب. ٢٤ پ
- سورة ٢٩ (العنكبوت): ٦٩ والذين جاهدوا فينا. ٢٥ ر، ١٣٢ پ
- سورة ٣٠ (الروم): ٣٠ لا تبديل لخلق الله. ٩٩ ر.
- سورة ٣٠ (الروم): ٤٠ الله الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم. ٦ ر
- سورة ٣٠ (الروم): ٥٦ فهذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون. ٥١ ر.

- سورة ٣١ (لقمان): ١٠ خلق السموات بغير عمدترونها. ١٤٣ ر
- سورة ٣١ (لقمان): ١١ هذا خلق الله فارونى ماذا خلق الذين من دونه. ٥ پ
- سورة ٣١ (السجده): ٥ يدبر الامر من السماء الى الارض. ١٢٩ ر
- سورة ٣١ (السجده): ١٣ لكن حق القول منى لا ملن جهنم. ٩٩ ر
- سورة ٣٣ (الاحزاب): ٣٨ و كان امر الله قدراً مقدوراً. ٦٤ پ
- سورة ٣٤ (سبا): ٢ يعلم مايلج فى الارض... وماينزل من السماء. ٧٧ ر، ٧٧ پ.
- سورة ٣٤ (سبا): ٢٨ وما ارسلناك الا كافة للناس. ٢٩ پ، ٧٣ ر
- سورة ٣٤ (سبا): ٤٨ يقذف بالحق. ٥٨ پ
- سورة ٣٤ (سبا): ٥٠ قل ان ضللت فانما اضل على نفسى. ٢٥ پ
- سورة ٣٥ (الفاطر): ٢٢ وما انت بمسمع من فى القبور. ٣٧ پ
- سورة ٣٥ (الفاطر): ٤٠ قل اذ يتم شركاءكم. ٦ ر
- سورة ٣٦ (يس): ٣٩ كالعرجون القديم. ٤٨ ر
- سورة ٣٦ (يس): ٤٠ و كل فى فلك يسبحون ٦٩ ر
- سورة ٣٦ (يس): ٨٢ انما امره اذا اراد شيئاً. ٥٧ پ.
- سورة ٣٧ (الصافات): ٦ انا زينا السماء الدنيا بزينة الكواكب. ٨٢ ر.
- سورة ٣٧ (الصافات): ٨٨ فنظر نظرة فى النجوم. ٨٥ ر.
- سورة ٣٧ (الصافات): ٨٩ فقال انى سقيم. ٨٥ ر.
- سورة ٣٧ (الصافات): ٩٦ خلقكم و ماتعملون. ٣٩ ر.
- سورة ٣٧ (الصافات): ١٦٤ و ما من الا له مقام معلوم. ٣٨ پ.
- سورة ٣٨ (ص): ٢٧ ذلك ظن الذين كفروا. ٨٠ ر.
- سورة ٣٩ (الزمر): ٧ ولا يرضى لعباده الكفر. ٣٥ پ.
- سورة ٣٩ (الزمر): ١٨ هدا هم الله. ٩٦ ر.
- سورة ٣٩ (الزمر): ٢٢ افمن شرح الله صدره للاسلام فهو على نور من ربه. ٣٤ ر.
- سورة ٣٩ (الزمر): ٢٣ ثم تلين جلودهم و قلوبهم الى ذكر الله. ١٠٢ پ
- سورة ٣٩ (الزمر): ٥٣ لا تقنطوا من رحمة الله. ٢٨ ر.
- سورة ٤٠ (الغافر): ٤ ما يجادل فى آيات الله الا الذين كفروا. ٨٦ پ
- سورة ٤٠ (الغافر): ٢٠ و هو السميع البصير. ٦ پ
- سورة ٤٠ (الغافر): ٣١ و ما الله يريد ظلماً للعباد. ٣٥ پ
- سورة ٤٠ (الغافر): ٣٥ كبر مقتا عند الله و عند الذين آمنوا. ٨٦ پ

- سورة ٤٠ (الغافر): ٥٦ ان الذين يجادلون في آيات الله . ٨٦ پ .
- سورة ٤٠ (الغافر): ٦٠ ادعوني استجب لكم . ١٠٧ پ .
- سورة ٤٠ (الغافر): ٦٤ فتبارك الله رب العالمين . ٩ ر .
- سورة ٤٠ (الغافر): ٦٨ فاذا قضى امراً . ٣٧ ر .
- سورة ٤١ (فصلت): ١١ وهى دخان... اثتيا طوعاً او كرهاً . ٧٦ ر .
- سورة ٤١ (فصلت): ١٢ وزينا السماء الدنيا بمصابيح وحفظاً . ٧٦ ر .
- سورة ٤١ (فصلت): ٤٠ اعملوا ما شئتم . ٣٥ پ ، ٣٦ پ .
- سورة ٤١ (فصلت): ٤٦ وما ربك بظلام للعبيد . ١٨ پ .
- سورة ٤١ (فصلت): ٥٤ الا انه بكل شىء محيط . ١٠ پ .
- سورة ٤٢ (الشورى): ١٠ وما اختلفتم فيه من شىء فحكمة الى الله . ٦٢ پ .
- سورة ٤٢ (الشورى): ١١ ليس كمثله شىء . ٦ پ ، ٢٤ ر .
- سورة ٤٢ (الشورى): ١٧ الله الذى انزل الكتاب بالحق والميزان . ١٠٤ ر .
- سورة ٤٢ (الشورى): ٢٣ قل لاسألكم عليه اجرا . ١١٠ ر .
- سورة ٤٢ (الشورى): ٣٨ امرهم شورى . ٣٧ ر .
- سورة ٤٢ (الشورى): ٥٢ ما كنت تدري ما الكتاب . ٤٧ ر .
- سورة ٤٣ (الزخرف): ٣٦ ومن يعيش عن ذكر الرحمن . ٩٩ ر .
- سورة ٤٣ (الزخرف): ٨٢ سبحان رب السموات والارض . ٢٤ پ .
- سورة ٤٥ (الجاثية): ١٣ وسخرلكم ما فى السموات وما فى الارض . ٨٠ ر .
- سورة ٤٥ (الجاثية): ٢٣ افرايت من اتخذ الهه هواه . ٩٥ پ .
- سورة ٤٧ (محمد): ١٩ فاعلم انه لا اله الا الله واستغفر لذنبك . ٢ ر ، ٥٤ پ ، ١٠ پ .
- سورة ٤٨ (الفتح): ٤ هو الذى انزل السكينة فى قلوب المؤمنين . ٥٩ ر .
- سورة ٤٨ (الفتح): ١٠ ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله . ٧٣ ر .
- سورة ٤٨ (الفتح): ٢٧ لتدخلن المسجد الحرام، ان شاء الله . ١١٠ ر .
- سورة ٤٨ (الفتح): ٢٩ وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات . ١٠٣ ر .
- سورة ٤٩ (الحجرات): ١٤ قالت الاعراب آمتنا . ٥٨ ر .
- سورة ٤٩ (الحجرات): ١٦ والله بكل شىء عليم . ٦٠ ر .
- سورة ٥٠ (ق): ٦ ومالها من فروج . ٨٣ پ .
- سورة ٥٠ (ق): ٩ ونزلنا من السماء ماء مباركاً . ٨٥ پ .
- سورة ٥٠ (ق): ١٥ افعيينا بالخلق الاوّل . ٥١ ر .

- سورة ٥٠ (ق): ٢٩ ما يبدل القول لدى. ٢٥ ر.
- سورة ٥١ (الذاريات): ٢١ وفي انفسكم افلا تبصرون. ٨٩ ر.
- سورة ٥١ (الذاريات): ٢٢ وفي السماء رزقكم وما توعدون ٧٩ پ.
- سورة ٥١ (الذاريات): ٣٥ فاخرجنا من كان فيها من المؤمنين. ٥٨ پ.
- سورة ٥١ (الذاريات): ٣٦ فما وجدنا فيها غير بيت من المسلمين. ٥٨ پ.
- سورة ٥٣ (النجم): ٣ وما ينطق عن الهوى. ٤٧ ر.
- سورة ٥٣ (النجم): ٤ ان هو الا وحى يوحى. ٤٧ ر.
- سورة ٥٣ (النجم): ٨ ثم دنا فتدلى. ٢٩ پ.
- سورة ٥٣ (النجم): ٢٧ ان الذين لا يؤمنون بالآخرة. ٦ پ.
- سورة ٥٣ (النجم): ٢٨ ان يتبعون الا الظن. ١ پ.
- سورة ٥٤ (القمر): ١١ ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر. ٨٥ ر.
- سورة ٥٥ (الرحمن): ١٧ رب المشرقين ورب المغربين. ٨٣ پ.
- سورة ٥٥ (الرحمن): ٢٦ كل من عليها فان. ١٢ پ.
- سورة ٥٥ (الرحمن): ٢٧ ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام. ١٢ پ.
- سورة ٥٧ (الحديد): ١٠ لا يستوى منكم من انفق من قبل الفتح. ٦٢ ر.
- سورة ٥٧ (الحديد): ٢٢ وما اصاب من مصيبة فى الارض. ٣٢ ر.
- سورة ٥٧ (الحديد): ٢٥ وانزلنا الحديد. ١٠٤ ر.
- سورة ٥٧ (الحديد): ٢٧ وجعلناه فى قلوب الذين اتبعوه رافة ورحمة. ١٢٤ ر.
- سورة ٥٨ (المجادلة): ٢٢ اولئك كتب فى قلوبهم الايمان. ٥٨ پ.
- سورة ٦٥ (الطلاق): ١٢ الله الذى خلق سبع سماوات ومن الارض مثلهن. ٨٢ پ.
- سورة ٦٦ (التحریم): ٣ من انباك هذا قال نبأنى العليم الخبير. ٤٦ پ.
- سورة ٦٧ (الملك): ٣ ماترى فى خلق الرحمن من تفاوت. ٥ پ.
- سورة ٦٧ (الملك): ١٠ لو كنا نسمع او نعقل ما كنا فى اصحاب السعير. ٣٤ ر.
- سورة ٦٨ (القلم): ١ ن والقلم وما يسطرون. ٦٧ ر.
- سورة ٧٠ (المعارج): ٤٠ رب المشارق والمغرب. ٨٣ پ.
- سورة ٧٢ (الجن): ٢٦ فلا يظهر على غيبه احداً. ٤٦ ر.
- سورة ٧٢ (الجن): ٢٧ الامن ارتضى من رسول. ٤٦ ر.
- سورة ٧٤ (المدثر): ٣١ وما يعلم جنود ربك الا هو. ٦٠ ر.
- سورة ٧٥ (القيامة): ١٦ لا تحرك به لسانك. ٨١ پ.

- سورة ٧٥ (القيامة): ٢٢ وجوه يومئذٍ ناضرة. ٢٨ پ.
- سورة ٧٥ (القيامة): ٢٣ الى ربها ناظرة. ٢٨ پ.
- سورة ٧٨ (النبأ): ١٢ وبنينا فوقكم سبعاً شداداً. ٨٣ پ.
- سورة ٧٩ (النازعات): ٥ فالمدبرات امراً. ١٢٩ ر.
- سورة ٨١ (التكوير): ١٦ الجوار الكنس. ٦٩ ر، ٨٣ ر.
- سورة ٨٥ (البروج): ١ والسما ذات البروج. ٦٩ ر، ٨٢ ر.
- سورة (البروج): ١٦ فعال لما يريد. ٨٢ ر.
- سورة ٨٦ (الطارق): ١٣ انه لقول فصل. ٨٠ ر.
- سورة ٨٦ (الطارق): ١٤ وما هو بالهزل. ٨٠ ر.
- سورة ٩٦ (العلق): ٤ علم بالقلم. ٦٧ پ.
- سورة ٩٦ (العلق): ٥ علم الانسان ما لم يعلم. ١٤ پ، ٥٤ پ.
- سورة ٩٧ (القدر): ٤ من كل امر. ٣٧ ر.
- سورة ٩٧ (القدر): ٥ سلام... ٥ ر.
- سورة ١٠٢ (التكاثر): ٥ كلا لتعلمون علم اليقين. ٣٣ پ.
- سورة ١٠٢ (التكاثر): ٦ لترون الجحيم. ٣٣ پ.
- سورة ١٠٢ (التكاثر): ٧ ثم لترونها عين اليقين. ٣٣ پ.
- سورة ١٠٩ (الكافرون): ٦ لكم دينكم ولي دين. پاورقى ٣٠ ر.
- سورة ١١٢ (الاخلاص): ١ قل هو الله احد. ١٨ پ.
- سورة ١١٢ (الاخلاص): ٣ لم يلد ولم يولد. ١٤٣ ر.
- سورة ١١٢ (الاخلاص): ٤ ولم يكن له كفوا احد. ١٤٣ ر.

•••••

•••

••

•

فهرست احاديث، اخبار واقوال

- آمنت بالله وبما جاء من عند الله على مراد الله وآمنت برسول الله وبما جاء من عند رسول الله على مراد رسول الله ونيرات عند جحد الله وعن جحد رسول الله و الالحاد في كلام الله و كلام رسول الله وجدال اهل الله الواقفين على اسرار كتاب الله و سنة رسوله في الحقيقة والطريقة والشرعة ٨٦ پ.
- الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه فان لم يكن تراه فاعلم انه يراك ١٣٢ پ.
- اذا احب الله عبدالم يضره ذنب ٦٤ ر:
- اذا قبضت روح المؤمن لفت في حرير ووضعت في عليّين، و اذا قبضت روح الكافر لفت في مساح ووضعت في سبحين. ١٢٧ ر.
- الارواح جنود مجنّدة فما تعارف منها ائتلف وما تناكر منها اختلف ٤٩ پ، ١٢٥ پ.
- ارواح المؤمنين في قناديل معلقة تحت العرش او بالعرش يسرحون في رياض الجنة ثم ياوى الى تلك القناديل ١٣٦ پ.
- اعملوا فكل ميسر لما خلق له ٩٩ پ.
- اللهم احيني مسكيناً وامتنى مسكيناً واحشرنى في زمرة المساكين. ١٢٠ پ.
- اللهم ارنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلاً وارزقنا اتباعه ١٣ پ.
- اللهم ارنا الاشياء كما هي ٦٠ ر، ١٤٢ ر.
- اللهم استعملنا في مرضاتك ولا تكلمنا الى انفسنا طرفه عين ولا اقل من ذلك ٦٠ پ.
- اللهم اظهر في الارض حجتك في الدنيا والدين ونور بالصدق والعدل واليقين

- قلوب العالمين ٩٦ ر.
- اللهم انى اعوذ بك من شر نفسى ٢٥ پ.
- انا ابن امراءة تأكل القديد ٩٨ ر.
- انا الحق ١٦ پ.
- انا سيد ولد آدم ولا فخر ٩٧ پ.
- انا الملك الذيان، انا الرحيم الرحمن، انا كافل الارزاق، وغافر الذنوب،
انا قابل التوب كاشف الكرب ٤٢ پ.
- انا مؤمن حقاً
ان الله ثلثائه نفس قلوبهم على قلب آدم عليه السلام وله اربعون قلوبهم
على قلب موسى عليه السلام وله سبعة قلوبهم على قلب ابراهيم
عليه السلام، وله خمسة قلوبهم على قلب جبرئيل عليه السلام وله
ثلاثة قلوبهم على قلب ميكائيل عليه السلام وله واحد قلب على
قلب اسرافيل عليه السلام ١٣٥ پ.
- ان الله خلق الناس حنفاء واحتالهم الشياطين ٩٨ پ.
- ان اوليائى ما اعطيه ان اقذف من نورى فى قلوبهم فيجزون عنى كما
اخبر عنهم ٤٤ پ.
- ان لله سبعين الف حجاب من ظلمة ١١٦ ر.
- انت منى بمنزلة هارون من موسى ولكن لانى بعدى ٣١ پ.
- انى لا جد نفس الرحمن من جانب اليمن ١٦ ر.
- اوتيت جوامع الكلم ٢٧ ر.
- اؤل ما خلق الله تعالى روى واراد به الدوات ٦٧ ر.
- اؤل ما خلق الله تعالى العقل ٦٨ ر.
- اؤل ما خلق الله تعالى نورى واراد به المداد لانها نورى ٦٧ ر.
- اولياء الله عرائس الله ١٣٥ پ.
- اوليائى تحت قبايى لا يعرفهم غيرى ١٣٥ پ.
- بعثت بالحقيقة السمحة السهلة البيضاء ١٠٩ ر.
- بى يسمع و بى يبصر ٤٤ پ.
- تلك شقشقه هدرت، فمرت ثم قررت ٢ ر.
- حبك الشئ يعمى ويصم ١٣٤ پ.

- حجابہ النور ١٣ ر.
- حجابہ النار ١٣ ر.
- خیر الجلیس فی الزمان کتاب ١١١ پ.
- الخیر کلہ بیدیک والشرکیس الیک ٢٥ ر.
- سبحانی ما اعظم شأنی ١٦ پ.
- سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله الملك الحق المبين، والله اكبر
ولاحول ولا قوة الا بالله العلی العظيم، استغفر الله الحی القيوم
واتوب اليه ١٢٠ ر.
- سبحانک ماعبدناک حق عبادتک و ماشکرناک ولكن عرفناک حق
معرفتک ١١ ر.
- سبحان من لم يجعل سبيلا الى معرفته الا بالعجز عن معرفته ١١ ر.
- سبقت رحمتی غضبى ٧٥ پ.
- ستفرق امتى على نيف وسبعين فرقة، فالناجية منها وحدة والباقيون فى النار.
• السعيد سعيد فى الازل والشقى شقى لم يزل وانما الامور معتبره
بخواتمها ٩٩ پ
- سقف الجنة عرش الرحمن ٧٦ پ
- سير واسبق المفردون ١٣١ پ
- الشيخ فى قومه كالنبي فى امته ١٠٠ پ
- الشيخ والشيخة اذازينا فارجموهما ٣١ ر
- ظنوا المؤمنين خيراً ٩٤ پ.
- العظمة ازارى والكبرياء ردائى فمن نازعنى فيها ادخلته النار ولا ابالى ١٤ پ.
- فانه ينظر بنور الله ٤٤ پ.
- كذب المنجمون ورب الكعبة ٨٥ ر.
- كل ابن آدم يبلى الاعجب الذنب ومنه ركب الانسان ٨٥ ر.
- كل الناس فى ذات الله تعالى حمقى ١١ ر.
- كلکم راع ٩٦ پ.
- كمال الاخلاص نفى الصفات عنه لشهادة كل صفة انها غير الموصوف و
شهادات كل موصوف انها غير الصفة ٤٣ ر.
- كنت نبياً و آدم بين الماء والطين ٩٧ ر.
- كنت كنزاً مخفياً، فاحببت ان اعرف ٧٤ پ.

- لا احصى ثناء عليك كما اثنيت على نفسك ٩٠.ر.
- لا يخلى الله الارض من قائم بحجة يزرع العلوم فى قلوب اشباهه هم الاقلون
عدداً الاعظمون اجراً ١٠٢.پ.
- لا تفضلوا لى على يونس بن متى ٩٨.ر.
- لا تكفروا اهل قبلتكم ٩٤.پ.
- لان الله يحب من الامور معاليها ويغض سفسافها ١٠٥.ر.
- لولاك لما خلقت الافلاك ٦٣.ر.
- لولا المقامات لادعى كل الناس سلوك الطريقة ٣٣.پ.
- لولم يبق من العالم الا يوم واحد لطول الله ذلك اليوم لخروجه ١٠١.ر.
- ما اوذى نبي كما اوذيت ١٣٥.ر.
- ماثنى الله شيئاً الا وقد ثلثه ١٤٥.ر.
- المزمع من احب ١٠٣.پ.
- من آمن بالنجوم فقد كفر ٨٥.ر.
- من اطاع اميرى فقد اطاعنى ومن اطاعنى فقد اطاع الله ومن عصى اميرى
فقد عصانى ومن عصانى فقد عصى الله ١٠٣.پ.
- من راي من اميره شيئاً يكرهه فليصبر عليه فان من فارق الجماعة فمات
فميته جاهلية ١٠٣.پ.
- من رجع نفسه على فرعون فقد اظهر التكبر ٦٣.پ.
- من عرف نفسه فقد عرف ربه ٨٧.پ.
- من عرف نفسه فقد عرف ربه، ومن عرف الله لا يخفى عليه شئ ... ٢٧.ر.
- من غلب سلب ٩٥.پ.
- موتوا قبل ان تموتوا ١٢.پ.
- المهدي من ولد فاطمة، اسمه اسمى و كنيته كنيته يملأ الارض قسطاً
وعدلاً كما ملئت جوراً وظلماً ١٠١.ر.
- نجاء المخفقون وهلك المثقلون ١٣١.پ.
- نفس عبد البطن ٩٥.پ.
- الواحد لا يصدر منه الا الواحد ١١.پ.
- الوحدة خير من جليس سوء ١١٠.پ.
- يا مصور الصور، يا منور النور، ويا ملقى المعنى، ويا مذيق الذوق، ثبت

قدمى قالىبى وقلىبى فى الغىب والشهادة على الصراط
المستقىم وانعم على النبىين والصدىقین والشهداء
والصالحین..... ١٦٠ ر.
• يا مقلب القلوب ثبت على دینک وطاعتک ١٠١ ر.

• • • •

• • •

• •

•

فهرست احادیث مترجم *

- اگر باقی نماند از عالم مگر یک روز که آن روز را حق تعالی دراز گرداند از برای بیرون آمدن مهدی علیه السلام ۱۰۱ ر.
- اگر سرانگشتی از اینکه آمده ام، پیشتر آیم، بسوزم ۶۳ ر
- اگر کسی تکفیر کند شخصی را که کافر نباشد، کفر به وی باز گردد ۶۵ ر
- اوّل چیزی که آفریده حق تعالی، روح پیغمبر تو آفریده ۵۰ پ
- اوّل چیزی که حق تعالی آفریده عقل آفرید، بگفت به وی: پیش آی، پیش آمد. گفت باز پس رو، باز پس رفت. پس گفت: به عزّت من و بزرگواری من که به سبب تو ثواب دهم و به سبب تو عقوبت کنم ۶۷ ر
- بدرستی که حق تعالی آفریده ارواح را پیش از قالبهای ایشان به دو هزار سال ۴۹ پ
- بدرستی که خدای تعالی آفریده خلاق را در اصل فطرت همه مایل به دین حق، بعد از آنکه به عالم جسمانی شدند، شیاطین ایشان را گمراه گردانند ۹۸ پ
- بدرستی که شما زود باشید که پروردگار خود را ببینید، چنانکه ماه چهارده را ۲۸ پ
- بهترین قرنهای قرنی است که من در آنم، بعد از آن هر چه به من نزدیکتر، بهتر ۶۲ پ
- چهار دانگ دین خود را از او بگیرد ۱۱۰ ر

• این فهرست متضمن احادیثی است نبوی، که فقط ترجمه فارسی آنها در متن مترجم العروة لأهل الخلوّة والجلوة آمده است.

- خوشی باد کسی را که مشغول کرده او را دیدن عیب خود از دیدن عیب مردمان پ ۴۱
- دل مؤمن از روی مثل همچون چیزی است میان دو انگشت، می گرداند، چنانکه می خواهد پ ۱۱۰
- دیدم پروردگار خود را در نیکوتر صورتی پ ۲۸
- زود باشد که متفرق شوند امت من به هفتاد گروه، و همه ایشان در آتش باشند مگر یک فرقه که برحق اند پ ۶۴
- شفاعت من از برای اهل کبایر است پ ۶۵
- قلم باز ایستاده از نوشتن آنکه تو خواهی دید. خرمی باد کسی را که دنیا را مزرعه آخرت خود گردانید. چنانکه هم تمتع دنیا به او رسید، و هم ثواب آخرت و اسعد السعداء گشت پ ۳۱
- کافر نگوید اهل قبله ما را پ ۶۵
- مرا فضیلت منهد بر یونس بن متی پ ۹۸
- مرد با آن کس برخیزد روز قیامت، و با آن کس رود به بهشت و دوزخ که او را دوست می دارد پ ۱۰۳
- مردمان دو گروه اند: یکی دانا که هر چه کند از علم کند، دوم متعلم که هر چه کند به سخن عالم کند؛ و باقی مردمان خرمگی اند که هیچ منفعتی در ایشان نیست پ ۳۴
- من از زنی زاده ام که قدید آرزوی برد پ ۹۸
- من فصیح قومی ام که نطق به حرف ضاد می کنند پ ۸۱
- هر چه در ازل قلم سعادت و شقاوت بر او رفته، هیچ عمل او را فایده ندهد . پ ۹
- هر کس که چیزی از حاکم بیند که مکروه دارد، باید که صبر کند به آن ، و اگر مفارقت کند از جماعت و بمیرد، به مرگ جاهلیت مرده باشد پ ۱۰۳
- هر کس که شناخته نفس خود را مجرد قصور و عیب و احتیاج و نقصان، بدرستی که بشناخت پروردگار خود را به قدرت و نزاهت و کمال و استغنا پ ۴۱
- هر کس که کشته های ما را خورد، و نماز به قبله ما گزارد، او مسلمان است، و مال و خون او روا نیست بی حق شرعی از او طلب کردن پ ۶۵
- هر کس که من مولای اویم، علی مولای اوست. خداوند دوست دار هر که او را دوست دارد، و دشمن دار، هر که او را دشمن دارد پ ۳۱

• هرگز یکی از شما به عمل خود نجات نیابید. صحابه گفتند: و تو نیز یا رسول الله فرمود: و من نیز نجات نیابم به عمل خود، مگر آنکه حق تعالی رحمت خود را در من پوشد..... ٦٥ ر

• • • •

• • •

• •

•

فهرست تعریفات •

- ادراک واجب: عبارت است از احاطت و فرارسیدن بحقیقت چیزی، و معنی آن چیز و صورت آن چیز. ۱۰ پ.
- ارادت واجب: عبارت است از دوام ادراک او اظهار کردن آنچه در علم اوست در هنگامی که لایق ظهور است. ۱۰ ر.
- استطاعت: عبارت از آلات و ادوات فعاله تست که قابل است ترداد صورت. ۳۹ ر.
- اسم قدیم: عبارت است از آن کسی که هیچ چیز و هیچ کس بر وی سابق نبوده. اولوالعزم: کسی را می گوئیم که ناسخ دین ماقبل باشد، و حکم و فرمان او تبع حکمی دیگر نباشد به تقلید، لیکن دین او ایمن نباشد از ناسخی دیگر که از پس او بیاید و بعضی حکم آن منسوخ گرداند. ۹۷ پ.
- ایمان: تصدیق دل است و اقرار به زبان و عمل صالح به ارکان. ۶۰ ر.
- بدن ذری: جسمی باشد لطیف از جنس افلاک که مؤلف است از جوهر صوت و ماده و فیض مدبر و غلاف بدن مکتسب. ۱۲۸ ر.
- بدن مکتسب: عبارت است از امریات متفرقه در عنصریات. ۷۴ ر.
- بیض نسبی: عبارت است از آن چیزی که به فیض امری ظاهر شده است. ۷۰ ر.
- بصر واجب: عبارت است از دوام او حسن و کمال جمال خود را، جلّ جلاله. ۹ ر.
- بصر واجب: عبارت است از درک کردن همه چیز در همه وقت، چه آن وجود ظاهر باشد و چه باطن، و چه دور و چه نزدیک. ۹ ر.
- تکلیم: فعلی است صادر از صفتی که دلالت می کند بر آن صفت اسم متکلم. ۴۵ پ.

جزولاینجزی: عبارت است از بدن ذری که از آن ذریت که در پشت آدم صفی بود،
 علیه السّلام، حق تعالی همه آن ذریت را مصور کرد. ۸۴ پ.

جسم: آنست که مؤلف باشد از صورت و مادّه، یا مرکب باشد از عناصر. ۷
 جوهر: [آنست که] قائم است به وجود خود، اما در موجود شدن محتاج است به موجد
 و آفریدگار که فیض ایجاد او را وجود دهد و فیض ابقای او را بقا
 بخشد. ۷

حکمت واجب: عبارت است از دوام ادراک او به تمام گردانیدن آنچه در تقدیر مقدر بوده
 بر وفق افضل و اوفق. ۱۰ ر.

حیات واجب: عبارت است از دوام ادراک او نفس خود را. یعنی ذات خود را و دوام
 ذات او ازلاً. ۸ پ

رسول: کسی را می گوئیم که جبرئیل علیه السلام را در بیداری بیند که به وی پیغام و
 کتاب می آورد، امّا قوّت آن ندارد که شریعتی باستقلال داشته
 باشد و نسخ دین گذشته بکند. ۹۷ پ.

زمان آفاق: عبارت است از ابتداء حرکت افلاک. ۴۸ ر.

سالک: کسی را گویند که صاحب قوای مزکای لطیفه قلبی باشد. ۱۳۵ ر.

سایر: کسی را گویند که صاحب قوای مزکای لطیفه قلبی باشد. ۱۳۵ ر.

سمع واجب: عبارت است از درک آن چیز که در نفس متکلم است، چه اندک و چه
 بسیار، چه ملفوظ و چه غیر ملفوظ، چه دور و چه نزدیک. ۹ ر.

طالب: کسی را گویند که صاحب قوای مزکای لطیفه قلبی باشد. ۱۳۵ ر.

طایر: کسی را نام نهند که به لطیفه روحی رسیده باشد. ۱۳۵ ر.

عرض: آنست که نبوده، و عارض شده، و قائم نیست به وجود خویش. ۷ ر.

عرض: آن صفت لاحق را می گوئیم که وجود را به صفت مقید ظاهر می گرداند. ۲۲ پ.
 عقل: جوهری است مفرد که به قیاس مجردات را فهم می کند در طور خود، و آنچه زیر
 طور اوست به آلات حسن فهم می کند، و آنچه بالای طور و مرتبه

اوست اگر به هوی آلوده نباشد به نور حق در می یابد. ۱۳۸ ر.

علم واجب: عبارت است از ادراک کردن ادراکات خود، و مدرکاتی که مخلوق اوست. ۱۰ ر.

فعل: عبارت است از آن چیز که صادر می شود از صفت فعلی تو، و به اثر آن ظاهر
 می گردد. ۳۹ ر.

فیض: عبارت است از اشراق نوری که منزّه است از مکان و حیّز و رنگ و حرکت. ۶۷ پ.
 قدرت واجب: عبارت است از تنفیذ امر ارادت که هر چه خواهد یا خواسته، قدرت آن را
 بیافریند. ۱۰ ر

قرآن: عبارت است از مجموع آنکه در لوح صوری یا معنوی مثبت است. ۴۵ پ
 قول: عبارت است از اسماع امر بیانی منتظم، یعنی شنوایدن آن امر، غیری را جهت
 تفهیم. ۴۵ ر

کلام: عبارت است از امر بیانی منظم، که ثابت است در نفس متکلم و غیر آن. ۴۵ ر
 کلام واجب: عبارت است از دوام ادراک او، سبحانه، به آنکه مستحق حمد و ثناست.
 یعنی آن هنگام که او بود و خلق نبود که مخاطب باشند، و ثنا بر
 خود می گفت. ۹ ر.

لطیفه انانیت: عبارت است از اجتماع حقایقی و انواری که قایم است به آن دقایق
 جبروتی. ۷۴ ر

لطیفه حقی: عبارت است از قابلیت حاصل از دو فیض دوات و قلم و تجلی صفت
 واحدی و مستعد قبول فیض تجلی صفت واحدی غالباً، و نقطه
 ذاتی مغلوباً، بی واسطه قلم. ۷۴ ر

لطیفه خفی: عبارت است از قابلیت که حاصل می شود از دو فیض دوات و قلم و مستعد
 قبول فیض قلم غالباً، و فیض تجلی صفت واحدی مغلوباً،
 بی واسطه دوات. ۷۳ پ.

لطیفه روحی: عبارت است از قابلیت که حاصل می شود از دو فیض مداد و دوات و
 مستعد قبول فیض دوات است غالباً و از قلم مغلوباً، بی واسطه
 مداد. ۷۳ پ.

لطیفه سری: عبارت است از قابلیت حاصل از دو فیض لوح و مداد، و مستعد قبول فیض
 مداد غالباً، و فیض دوات مغلوباً، بی واسطه لوح. ۷۳ پ

لطیفه قالبی: عبارت است از قابلیت که حاصل می شود از اجتماع عناصر در هیأتی
 معتدل از قبول کردن فیض کرسی غالباً و فیض عرشی مغلوباً،
 بی واسطه اجرام فلکی لطیف و بی واسطه سیارات و ثوابت.
 ۷۳ پ.

لطیفه قلبی: عبارت است از قابلیت حاصل از دو فیض عرش و لوح که مستعد قبول فیض
 لوح است غالباً و فیض مداد مغلوباً، بی واسطه عرش. ۷۳ پ.

لطیفه نفسی: عبارت است از قابلیت که حاصل از دو فیض موجود شده از کرسی و عرش، و مستعد قبول فیض گشته مغلوبا، و از عرش غالباً، بی واسطه کرسی. ۷۳ پ.

مرگب: عبارت است از آن چیزی که موجود می گردد از ترکیب دو جوهر بواسطه فیض امری. ۷۳ پ

مرید: شخصی را گویند که صاحب قوای مزکای لطیفه نفسی باشد. ۱۳۵ ر.
معلول: عبارت از ممکن است که نبوده، و به فیض فعل ایجاد حق، جل ذکره، موجود گشته. ۹۱ ر.

موصل: قطب را گویند که صاحب لطیفه حقی است بخلافت نبی امی، صلعم، در روزگار دعوت او. ۱۳۵ ر.

مؤلف: عبارت از چیزی است که از جوهر صورت و ماده پیش از زمان آفاقی موجود بوده باشد. ۷۰ ر.

نبی: آن کسی است که تصرف دارد در ظاهر و باطن حقایق به تأیید الهی، و مستغنی است در آن تصرف از آدمی مانند خود. ۹۷ ر.

نسخ: عبارت از انتهای امری محکم و قضای مبرم است که در علم الهی بود، و مکنون و مخفی است از ما، آن هنگام که خواسته ظاهر شدن آن، به آن هنگام لایق ظاهر شده. ۳۰ پ.

نور واجب: عبارت است از آن چیزی که در می یابد وجود ذات خود را و غیر خود را. ۱۰ پ.
واصل: کسی را می گویند که قوای لطیفه او مزکی گشته به لطیفه حقی. ۱۳۵ ر.

واقعات: حالتی است معین در هر غیبی از غیوب هفتگانه که آن معانی واحوال در کسوت صورتی متمثل می گردد. ۱۱۸ ر.

وجود: عبارت است از چیزی که صادق آید اشارت از بهر چیزی که حقیقی باشد یا معنوی، به سبب آن وجود و شیء که آن را «چیز» می خوانند. ۷ پ.

ولی مرشد: کسی را می گویم که در ظاهر و باطن مریدان تصرف تواند کردن به خلافت پیغمبر علیه السلام از صفت ولایت او. ۹۸ ر.

**

*

فهرست اشعار

الف: اشعار فارسی

گروصل دوست خواهی، همچو خاک افکنده باش
زانکه در درگاه او جز عاجزان راه نیست
(ص ۱۱)

تابیار اید صفات قهر خود
در میان پادشاهان کین نهاد
(ص ۱۷)

اگر کوهی پای چوبین ببند
که در چشم طفلان نمایی بلند
(ص ۲۰)

پوشیده مرقع انداز این خامی چند
نارفته رهی نفس وهوی گامی چند
بگرفته ز طامات الفلامی چند
بدنام کنندۀ نکونامی چند
(ص ۱۱۱ پ)

چندان برو این ره که دوئی برخیزد
ور هست دو بی زهر روی برخیزد
تا و نشوی ولی اگر جهد کنی
جایی برسی کز تو توئی برخیزد
(ص ۹۰)

روزی که جمال یار من دیده شود
اعضای وجود من همه دیده شود
خواهم به هزار دیده در وی نگرم
ورنه بدو دیده دوست کی دیده شود
(ص ۲۸ پ)

گرچه خورشید جمال تو عیان است اما
عکس روی تو در آینه مامی طلبند
(ص ۶۸ ر)

تو راه نرفته ای از آن ننمودند
ورنه که زد این در که برون گشوندند
(ص ۱۱۲ ر)

گرچه خوبی ز پی زشت به خواری منگر
کاندرین ملک چو طاوس نگارست مگس
(ص ۶۳ پ)

صدهزاران بار باید مرد بیش
تا دهنورت را از ذات خویش
(ص ۱۳ ر)

گر دستت گل نیاید از ما
هم هیزم دیگ را بشائیم
(ص ۶۳ ر)

سه چیز بدان، ورنیستی از تیه
هستی و یگانگی و تنزیه
(ص ۲ پ)

فرشته ای که بود آن امیر لشکر باد
چه غم خورد که بمیرد چراغ بیوه زنی
(ص ۲۵ پ)

ای نسخه نامه الهی که توئی
وای آینه جمال شاهی که توئی

برون زتون نیست هر چه در عالم هست
 درخود بطلب هر آنچه خواهی که توئی
 (ص ۷۹ پ)

ب: اشعار عربی

ان تغفر اللهم فاغفر جمًا • وای عبدك لا الما

(ص ۶۴ پ)

احبك حبين حب الرضى • وحباً لانك اهل لذاكا

(ص ۱۲۳)

ان الكلام لفي الفؤاد وانما • جعل اللسان على الفؤاد دليلاً

(ص ۴۵ پ)

اما الخيام فانها كخيامهم • واری نساء الحی غیر نساؤها

• • • •

• • •

• •

•

فهرست اصطلاحات و تعبيرات

- آب حیات: ۷۶، ۱۲۳ پ، ۱۲۷ ر.
 آثار: ۴، ۱۹، ۲۲، ۳۸، ۱۳۰ ر. اثر.
 آخرت: ۱۰۱ پ، ۱۰۵، ۱۲۸، ۱۳۰ پ.
 اباحت: ۱۱۲ ر.
 اجتهال: ۱۰۴ ر.
 ابصار: ۲۹ ر.
 ابدال: ۶۱ پ، ۸۴، ۱۳۶، ۱۳۷ پ،
 قطب ابدال: ۵۵؛ ابدالان
 هفتگانه: ۱۳۶ پ.
 ابطال: ۱۳۷ پ.
 اتحاد: ۸۹ پ، ۹۰، ۹۰ پ، ۹۱ پ،
 ۹۱ پ، ۹۳، ۹۳ پ، ۱۳۱ پ.
 اتصالات علوی: ۸۵ ر.
 اثبات: ۴۰ ر.
 اثر: ۳۸، ۴۲ پ، ۵۵ پ، ۵۷، ۵۷ پ.
 آثار
 اجتهاد: ۴۷ پ.
 اجتهاد: ۴۷ پ.
 اجسام: ۱۲۶ پ، ۱۱۲۸؛ اجسام بسیطه:
 ۱۳؛ اجسام حیوانی: ۶۱؛ —
- اجسام فلکی: ۶۸ پ؛ اجسام —
 لطیفه: ۶۰؛ اجسام مؤلفه: —
 ۵۲ پ. اجسام نباتی: ۶۰ ر.
 اجناس: ۲۲ پ.
 احدی الذات: ۱۲ ر.
 احدی الصفات: ۱۲ ر.
 احسان: ۱۰۶ پ، ۱۳۳ پ، ۱۳۴ ر.
 احکام: ۳۹ پ، ۴۰ ر.
 احوال: ۱۱۸ ر.
 اختیار: ۱۸ پ، ۵۵ پ.
 اخلاق الهی: ۴۴ پ؛ اخلاق ذاتی: ۱۴ پ؛
 اخلاق فعلی: ۱۴ پ.
 ادب: ۱۳۰ پ.
 ادراک: ۱۰ پ، ۴۵، ۷۵، ۸۴ ر،
 ۱۲۳ پ، ۱۲۴ پ، ۱۲۵ پ،
 ۱۲۸ پ.
 ارادت: ۷ پ، ۳۰ پ، ۳۵، ۳۵ پ،
 ۴۱، ۵۵ پ، ۶۶ پ، ۷۵ ر،
 ۷۵ پ، ارادت ازلی: ۳۶ پ،
 ۳۴، ۳۵ پ.

- افراد: ٤٨ پ، ٩٥ پ، ١١٨ ا، ١٣٧ پ؛ -
افراد مقیده: ٢٢.
افعال: ٤٤ ر، ١٨ پ، ٧٤ پ، ١٣٠ ر.
افق مبین: ٧٦ پ، ١٢٦ ا، ١٢٨ ا.
افلاک: ٦٠ پ؛ افلاک ثمانیه: ٦٨ پ،
٧١ ر؛ افلاک ثوابت: ٨٢ ر
فلک ثوابت.
الفاظ: ٣٩ پ، ٤٠ ر؛ الفاظ -
ربّانی: ٤٣ ر؛ الفاظ مرکبه: -
٤٣ ر.
الهام: ٤٦ ر، ٤٠ ر، ١٠٣ ا، ١٠٧ ا
١٠٨ ا، ١٠٨ پ، ١٠٩ پ، ١٢٠ ا،
١٢٤ ا، الهام رحمن، ٦٠ ر.
الهیّت: ٩٥ ر.
الوہیّت: ٩٤ پ، ١٠٣ پ.
امانت: ٦٢ پ، ١٣١ پ؛ حامل امانت:
٨٨ پ، امانت الہی: ٦٣ ر، -
١٣٤ پ.
امر: ٣٥ ر، ٣٦ ر، ٣٧ پ، ٤٢ پ،
٦١ ر؛ امر الہی: ٦١ پ؛ امر
نبوی: ١٠٠ پ، امر غیب: ٣٧ ر،
٣٧ پ؛ امر غیبی: ٣٨ پ؛ امر
کُن: ٤٨ پ، ٥٧ پ، ٥٨ ر؛ -
امریات: ٥٢ پ، ٧٤ ر؛ امریات
متفرقه: ٥٢ ر، ٧٤ پ، ٦٦ ر.
امل: ٥٥ ر.
امور شرعی: ٤٧ ر.
انانیت: ٤٤ پ. ← لطیفہ انانیت
- اربعین: ٥٠ ر، ١١٤ ا، ١١٦ پ؛ اربعین
موسوی: ١١٦ پ.
ارشاد: ٩٨ ر، ١١٨ ا، ١٣٢ ا، ١٠٦ پ،
٥٥ ر.
ارواح: ٤٩ پ، ٦٨ ر، ٩٣ پ، ٩٦ ر،
١٢٥ پ، ١٢٦ پ؛ ارواح -
انسانی: ١٢٥ ر؛ ارواح بشری:
٥٣ پ؛ ارواح مجرّده: ١٢٥ پ.
← روح.
استبراء: ١٠٩ ا.
استطاعت: ٣٧ پ، ٣٩ ر.
استفراق: ٤٧ پ، ١٠٧ پ.
استنجاہ: ١٠٩ ا.
استوا: ٤ پ.
اسراز: ١٣٠ ر؛ اسرار غیب: ١١٨ پ.
اسم: ٣٩ پ، ٤١ پ، ٤٢ ر؛ اسم قدیم:
٤٩ ر؛ اسماء: ٣٧ ر، ٥٢ پ، -
٦٨ پ، ١٣٠ ر؛ سرّ اسماء: ٣٧ ر؛
اسماء وحدت: ٢٠ پ، ٤٩ پ.
اشخاص حیوانی: ٦٠ پ.
اشخاص نباتی: ٦٠ پ.
اصحاب شہود: ٩٣ ر. شہود.
اعتبارات واقعہ: ٣٩ ر.
آعراض: ١٥ ا، ٢٦ پ؛ اعراض طاریہ:
٥٤ ر؛ اعراض فاینہ: ٥٣ ر.
← عرض.
اعمال صالحہ: ٥٩ ر.
اعیان: ٥٠ پ.
افاضت: ٧٥ ر، ٨٤ پ.

علویه: ۶۱؛ بسائط نسبی: -

۲۶، ۴۸، پ.

بسیط: ۶۶، ۱۳۲؛ بسیط حقیقی: ۶۶؛

بسیط نسبی: ۷۰، ر.

بشریت: ۵۱، ۶۱، پ.

بصر: ۷، ۹، ۵۵، پ.

بعث: ۵۱، ر.

بقا: ۱۸، ۴۷، ۱۰۳، ۱۲۷، ر.

بینش: ۸۴، ر.

تأویل: ۳۶، ۵۹، ر.

تبدیل: ۹، ۸۹، ۹۳، ۹۳، پ.

تجرید: ۱۰۷، ۱۳۲، ر.

تجلی: ۶۶، ۹۸؛ سطوات تجلی:

۵۳؛ نور تجلی: ۴۷؛ تجلی

احادی: ۸۰، پ. تجلیات ذاتی؛

تجلی حق: ۸۲؛ تجلی ذات:

۱۲، ۱۰۳، ۷۹؛ تجلی ذات

الوهیّت: ۱۳۷؛ تجلی ذاتی:

۱۶، ۷۳؛ تجلی ذوقی: ۱۶،

۲۹؛ تجلی رحمانی: ۷۵، پ؛

تجلی صفات ذات: ۱۲، پ، -

۱۳؛ تجلی صفات فعلی: -

۱۲؛ تجلی صفت رحمانی:

۱۳۷؛ تجلی صورتی: ۱۵، پ،

۱۶، ۱۶، ۲۹، ۲۹، پ، -

۱۲۰؛ تجلی فعلی: ۱۲، پ، -

تجلی معنوی: ۱۶، ۱۶، پ، -

۱۲۹، ۲۹؛ تجلی مقدس

ذاتی: ۷۴؛ تجلی نوری: ۱۶،

بدن: ۵۰، ۵۱، ۵۳، ۷۱، ۱۲۱، پ،

۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۵، پ؛ بدن

انسان: ۵۲؛ بدن انسانی:

۸۸، ۹۲؛ بدن اهل قیامت:

۵۲، ۹۳؛ بدن حیوانی: ۹۳؛ بدن

ذری: ۵۳؛ بدن ذری محشور:

۱۲۷؛ بدن شهادی: ۹۲، پ،

۱۲۵؛ بدن ظاهر: ۵۱؛ بدن

عرشی: ۱۲۷؛ بدن کثیف -

جسمانی: ۵۳؛ بدن محشور:

۵۲، ۱۲۶، ۱۲۶، ر، بدن محلول: -

۵۰، ۵۲، ۱۲۶، ۱۲۶، پ،

۱۲۸، ۱۳۶؛ بدن محلول -

آفاقی: ۱۲۷؛ بدن محلول -

شهادی: ۵۰، ۵۲، ۷۴، پ،

۱۲۳، بدن محلول شهادی

آفاقی: ۱۲۴؛ بدن مکتسب:

۵۲، ۵۲، ۵۳، ۷۴، ۷۹، ر،

۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۷، ۱۲۸؛

بدن مکتسب ظاهر: ۵۲؛ بدن

مکتسب کثیف: ۱۲۷؛ بدن

مکتسب لطیف: ۱۲۷؛ بدن نو:

۵۱، ر.

برهان: ۳۳؛ برهان عقلی: ۵؛ برهان

عقلی: ۶۱؛ برهان علمی -

۳۳، ر.

بسائط: ۶۱، ۲۲؛ بسائط حقیقی: -

۲۶، ۴۸، ۶۷، ۶۸؛

بسائط سفلیه: ۶۱؛ بسائط -

- تعلقات ظاهر: ٤٠ر.
تفرقه: ٤٠پ، ٤١ر، ٨٧ر. — مقام تفرقه.
تفريد: ١٣١پ، ١٣٢ر. — مقام تفريد.
تقدم ذاتي: ٢٠ر، ٩١ر؛ تقدم رتبي: ١٩پ؛
تقدم زماني: ١٩پ؛ تقدم
طبعي: ١٩پ؛ تقدم على:
٢٠پ؛ تقدم فعلي: ٩١ر؛ تقدم
مجلي: ١٩پ؛ تقدم مصدرى:
٩١ر؛ تقدم مكاني: ١٩پ. — سبق
تقدير ازلي: ٣٦ر.
تقليد: ٤٠پ.
تقوى: ١٠٦پ، ١٣٢پ، ١٣٣پ، تقواي
باطن: ١٠٠پ؛ تقواي ظاهر:
١٠٠پ.
تكبير: ١٠٩ر.
تكثير: ١٨ر، ٢٤ر. — كثر.
تكليم: ٤٥پ. — كلام.
تكوين: ١٩پ، ٥٧پ، ٥٨ر، ٦٥پ،
٧٩ر، ١٣٤پ.
تمكين: ٣٣ر، ٧٤ر. — لطيفة حقي؛ نور
تمكين: ٧٢ر، ١٣٤ر.
تناسخ: ٨٩پ، ٩١ر، ٩٢ر، ٩٣پ، —
٩٧پ.
تنزيه: ١٨ر، ١٨پ، ٢٥ر، ٨٩ر، ٨٩پ، —
٩٤ر، ٩٥ر، ١٠٩پ.
توحيد: ٢٥ر، ٣٢پ، ٤٠پ، ٤٧پ، —
٨٧ر، ١٠٩پ، ١١١ر، ١١٢ر
١٢٢ر، ١٢٣ر.
توكل: ١٣٣ر.
- ٢٩ر، ٢٩پ؛ تجلي واحدی:
٧٢.
تجلیات: ٧٠ر؛ تجلیات اربعه: ١٢ر؛
تجلیات افعالی: ٨٠پ؛ تجلیات
الوفی: ٨٠پ. تجلیات افعالی؛
تجلیات ذاتی: ٨٠پ؛ تجلیات
ذوقی: ١٥پ، ٤٤پ؛ تجلیات
صفات ذاتی: ٨٠پ؛ تجلیات
صفات فعلی: ٨٠پ؛ تجلیات
صوری: ٤ر، ١٥پ، ٢٤پ، —
١٢٠ر؛ تجلیات عشراتی: ٨٠ر.
تجلیات صفات، تجلیات مائی:
٨٠پ. تجلیات صفات فعلی؛
تجلیات معنوی: ٤ر، ١٥پ، —
٤٤پ؛ تجلیات نوری: ١٥پ،
٢٤پ، ١٢٠ر.
تحقیق: ٣٦ر، ٤٠ر، ٤٠پ، ٩٨پ.
تحول: ٤پ.
تسبیح: ١٢٢ر، ١٠٩ر.
تسفل: ٣٨پ.
تسلسل: ٥ر. — دؤر.
تشبيه: ٩پ، ١٧پ، ٢٤پ، ٢٦ر.
تشکیک: ٣٣ر.
تصدیق: ٥٩ر.
ترخان: ٩١پ. — تناسخ.
ترکیب: ٨٨ر.
تعزیر: ٩٦پ.
تعطیل: ٩پ، ١٧پ.
تعلقات باطن: ٤٠ر.

جواہر: ۱۳، ۱۵؛ جواہر مفردہ: ۳۸، پ،
۷۶۔

جود: ۸۹۔

جوہر: ۵، ۷، ۸، ۸۲، ۸۴، پ،

۵۳؛ جوہر باقی: ۵۳، پ، -

۶۶؛ جوہر غیر مفارق: ۶۶، پ،

جوہر مادّہ: ۱۴؛ جوہر مفارق:

۶۶؛ جوہریت: ۲۶؛ -

جوہریات: ۲۶، ۵۲، ۶۶،

۷۲، ۷۲، پ، ۷۳۔

جہات ست: ۵۱، ۵۱؛ جہات ششگانه

: ۵۱، ۵۱، پ۔

چشم (دل): ۷۵، ۹۰، ۹۹؛ چشم

سر: ۸۴، ۹۹، پ۔

چہار خلط: ۸۸۔

چہار طبع: ۸۸۔

چیز (= شی): ۲۴۔

حادث: ۲۰، ۹۱۔

حایکی: ۲۰۔

حجاب: ۳۵، ۴۰، ۱۰۷، ۱۱۶، -

۱۱۹، ۱۳۱، ۱۳۳؛ کشف

حجاب: ۱۱۸؛ غشاوہ حجاب:

۱۱۱؛ حجاب ظلمانی: ۱۱۶؛

حجاب کشیف: ۱۱۸؛ حجاب

نورانی: ۱۱۶، پ۔

حدوث: ۲۲، ۴۴، ۵۸، ۹۰، پ،

۹۱۔

حدود: ۹۶، پ۔

حرام: ۳۹، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۴،

تونی: ۹۰۔

تہلیل: ۱۰۹۔

جامہ پشمین: ۱۰۷، - خرقہ۔

جیز: ۲۶، ۱۰۴؛ جبر محض: ۲۵،

جدال: ۶۰، ۱۱۰، ۱۳۱۔

جذیبہ: ۱۳۱، پ، جذبہ الہی: ۹۱، -

۹۸، ۱۰۷، ۱۲۰۔

جزء: ۸۴؛ جزئی: ۱۰، ۲۲؛ جزء

لا یتجزی: ۸۴، ۸۵؛ جزئیات:

۳۲۔

جسد: ۹۸۔

جسم: ۵۲، ۶۶، ۷۴؛ ۸۲، پ،

۸۴؛ جسم جمادی: ۹۳؛

جسم مرگب: ۸۴؛ جسم -

مؤلف: ۸۴۔

جسمانیات: ۷۶؛ جسمانیت: ۱۲،

۵۲۔

جسمیت: ۷۶، ۵۰، ۵۲۔

جعل الہی: ۱۲۹۔

جلال: ۸۸، ۱۲۷، ۱۲۹، پ۔

جلوت: ۱۱۱، ۱۲۳۔

جمال: ۷۴، ۸۸، ۱۲۸، ۱۲۹؛

جمال سبحانی: ۱۳۱۔

جمع: ۴۱، ۴۰۔ مقام جمع؛ جمع

مبتدی: ۴۱؛ جمع متوسط: -

۴۱؛ جمع منتهی: ۴۱۔

جنس: ۷۰، ۷۸۔

جن کافر: ۷۱، ۱۱۸، پ۔

جن مسلمان: ۱۱۸؛ جن مؤمن: ۷۰۔

حوص: ٥٥٥، ٩٢.
 حرکت (اختیاری): ٧١، ٧٧، ١٢٨،
 ١٢٩؛ حرکت جبری:
 ٨٣؛ حرکت طبعی:
 ٨٣؛ حرکت نظامی:
 ٦٨.
 حروف متعلقہ: ٤٢.
 حس: ٤٤، ٦٢، ٧١، ٨٢.
 حسد: ١٠٩.
 حشر: ٥١، ٥٢، ٥٣، ١٢٦،
 ١٢٧، ١٢٨؛ حشر بدن: —
 ١٢٧.
 حق: ٤٩، ٦٥، ١٠٤، ١١٣، —
 ١١٤؛ کارخانہ حق: ٦٥؛ حق
 نسبی: ٤٩.
 حقایق غیبی: ٨٧.
 حقد: ٩٢.
 حقیقت: ٨٧، ١٠٦، ١٢٢، ١٢٣.
 حکم (الہی): ١٠١؛ حکم ازلی: —
 ١٠٠.
 حکمت: ١٠، ٣٥، ٣٥، ٣٦،
 ٣٦، ٥٥، ٦١، ٦٦،
 ٨٠، ٨١، ٨٩، ١٢٨،
 ١٣٠، حکمت الہی: ٥٣،
 ٥٦، ٥٨، ٦٧، ٧٥؛ —
 حکمت ازلی: ٨٧؛ حکمت
 خداوندی: ٨٥؛ حکمت —
 علمی: ٨٧.
 حکومت: ٥٦، ٩٧، ٩٨، ١٠٣.

حلال: ٣٩، ٩٨، ١٠٠، ١٠٤.
 حلول: ١٩، ٢٠، ٨٩، ٩١، —
 ١٣١.
 حواس: ١١٤؛ حواس باطن: ٨٨؛
 حواس ظاہر: ٨٨.
 حی: ٤٥.
 حیات: ٧، ١٨، ٥٥، ٨٣، —
 ١٢٨؛ حیات ابدی: ٤٤،
 حیات ازلی: ٧٢.
 حیوان: ٧٦، ٧٨، ٧٧، ٨٦، ٧٧.
 حیوانیت: ٧٧.
 خاتم التراکيب: ٦٢، ٧٨، ٨٨،
 — انسان.
 خارج: ٦٥، ٩١.
 خالقیت: ٥٨.
 خرق عادات: ١٢٢؛ — کرامات.
 خرقہ: ١١١؛ خرقہ ملمع: ١١٦.
 — جامہ پشمین.
 خروج: ٧٧.
 خط الہی: ٦٧، ٧٤، ٧٩.
 خلا: ٦١.
 خلافت: ٥٦، ٦٢.
 خلق: ١٥؛ خلقت: ٧٩.
 خلوات: ١١٤، ١١٨؛ خلوت: ١١١،
 ١١٤، ١١٥، ١١٦، —
 ١١٧، ١١٧، ١٢٢، —
 ١٢٣، ١٣٣، ١٣٣.
 خلوتخانہ: ١٢٠.
 خلوتیان: ١٢٠.

- خليفة: ۵۶ ر.
- خوف: ۱۰۳ ر، ۱۳۲ ر.
- خیال: ۸۷ ر، ۹۲ پ، ۱۲۲ ر.
- خیرالامم: ۹۸ ر.
- دایم الوجود: ۱۹ ر. — وجود.
- دل: ۵۷ پ، ۱۱۵ ر، ۱۱۶ پ، ۱۱۸ پ،
۱۳۲ ر، دل حقیقی: ۵۷ پ، ۱۱۵ ر.
- دماغ: ۱۲۵ پ؛ خزینة دماغ: ۱۲۵ پ.
- دنیا: ۸۲ ر، فلک هشتم؛ دنیای فانی:
۹۵ ر.
- دوات: ۳۸ پ، ۵۰ ر، ۶۶ ر، ۶۷ ر، ۶۷ پ،
۶۹ ر، ۷۳ پ، ۷۴ پ؛ دوات —
نونی: ۸۸ ر، دوات روح: ۴۴ ر،
۷۲ ر؛ دوات روح محمدی: ۷۲ ر.
- دور: ۵ ر — تسلسل.
- دویی: ۹۰ ر.
- دین فطری: ۹۸ ر.
- ذات: ۷ ر، ۹ پ، ۱۹ پ، ۲۰ پ، ۲۱ ر،
۳۸ ر، ۴۱ پ، ۴۲ پ، ۴۹ ر، ۵۲ ر،
۵۵ پ، ۶۵ پ، ۶۸ ر، ۷۴ پ،
۷۹ پ، ۸۹ پ، ۹۴ پ، ۹۹ ر؛
ذات الهی: ۴۹ ر، ۶۸ ر؛ ذات
حق: ۵۴ ر.
- ذات الصدور: ۱۰۲ پ — لطیفه قالبی.
- ذرة محشوره: ۷۱ پ.
- ذکر: ۴۰ ر، ۵۷ پ، ۹۲ ر، ۱۱۵ ر - -
۱۱۶ پ، ۱۱۷ ر، ۱۱۸ پ، -
۱۳۱ پ، ۱۳۲ ر، ۱۳۳ ر، ۱۳۳ ر؛
ذکر تعلیمی: ۱۲۰ پ؛ ذکر -
- تلقینی: ۴۴ ر؛ ذکر حقیقی: -
۹۲ ر؛ ذکر خفی ۱۳۳ پ؛ ذکر
سفر: ۱۲۰ ر؛ ذکر قوی خفی:
۱۲۰ ر، ۱۳۲ ر؛ نور ذکر: -
۱۰۲ پ، ۱۰۳ ر.
- ذوق: ۳۱ ر، ۶۷ پ، ۱۲۲ پ.
- ذوی العقول: ۸۳ ر.
- رازقیت: ۱۱ پ، ۵۸ ر.
- ربع مسکون: ۸۸ پ.
- ربوبیت: ۱۳۵ پ.
- رجا: ۱۰۳ ر، ۱۳۲ ر.
- رحمت: ۳۵ پ، ۹۶ ر؛ رحمت الهی: -
۳۸ پ؛ رحمت لم یزلی: ۷۶ ر.
- رسخ: ۹۳ ر — نسخ.
- رسول: ۹۶ ر، ۹۷ پ.
- رصد: ۷۰ پ، ۸۳ پ.
- رضا: ۳۵ ر، ۳۵ پ، ۳۶ پ، ۳۷ ر،
۷۹ پ، ۱۲۴ ر، ۱۳۰ پ.
- روح: ۴۱ ر، ۵۰ ر، ۵۱ پ، ۵۲ پ،
۵۳ ر، ۵۷ پ، ۶۱ ر، ۶۶ پ، ۶۷ ر،
۷۱ ر، ۷۱ پ، ۸۴ پ، ۸۵ ر -
۹۲ پ، ۹۳ پ، ۹۸ ر، ۱۱۹ ر،
۱۲۱ پ، ۱۲۷ پ؛ جوهر روح:
۸۵ ر؛ روح اعظم: ۵۷ ر، روح
انسانی: ۵۰ ر، ۵۰ پ، ۵۱ ر،
۵۲ ر؛ روح باقی: ۵۳ پ؛ روح
حیوانی: ۵۰ پ، ۷۸ ر، روح -
القدس: ۷۷ پ، ۱۳۴ ر؛ روح
لطیف: ۵۲ ر؛ روح نباتی: ۹۳ ر؛

البروج، ٦٩. فلك ثوابت.
 سماع: ١١٥، ١٣٦ ر.
 سماوة: ٨٥ پ.
 سمع: ٧ پ، ٩، ٥٥ پ؛ سمیع: ٤٥ پ.
 سنت: ٥٩، ٩٦ پ، ١٠٥، ١٢٦ ر، —
 ١٣١ ر؛ سنت الهی: ٥٧ پ.
 سیاح: ١٣٧ پ.
 سیاست: ٤٤، ١٠٨، ١١١ ر احکام
 سیاست: ٩٦ پ.
 شبهت: ١٠٠ پ، ١٠٣ ر.
 شر (محض): ٢٥ پ؛ شر تنسیبی: ٢٥ پ.
 شرع: ٥٤، ٥٥، ١٠٤ ر؛ نور شرع: ٥٤.
 شرک: ٩٠ پ؛ شرک پنهان: ٤٤ ر؛ —
 شرک جلی: ١٠٣ ر؛ شرک —
 خفی: ١٣٣ ر.
 شریعت: ٨٧، ٩٧، ١٠١، ١٠٦ ر، —
 ١٠٨ پ، ١٢٢، ١٢٣.
 شطح: ١٦ ر.
 شقاق ناسوتی: ٧٤ ر.
 شقاوت: ١٢٦ پ. — سعادت.
 شک: ٣٣، ٤٤ پ، ٦٢ پ، ٨٢، ٨٧ ر
 ١٠٣ ر.
 شناخت: ١٢٥ پ.
 شهادت: ٩ پ، ٨٩، ١٠٨، ١١٦ پ،
 ١١٨، ١٢٠ ر.
 شهوات: ٩٩ پ، ١٠٠ ر.
 شهود: ٤٤ پ؛ نور شهود: ١٠٣ ر.
 شی: ٧ پ. — چیز.
 صادر: ١٩ پ؛ صادرات: ٥٦ پ؛ —

روحانیان: ١٠٨ ر؛ روحانیت: —
 ١٣، ٥٤، ١١٦ پ، ١١٧ پ.
 رؤیت: ٢٨ پ، ٢٩، ٣٣ پ، ١٠٧ پ.
 ریاضت: ١٠٨ پ، ١١٣ پ.
 زمان: ٤٨، ٤٨ پ؛ زمان آفاق: ٤٨ ر؛
 زمان آفاقی: ٤٧ پ، ٤٨ پ، —
 ٤٩، ٤٩ پ؛ زمان آفاقی —
 محسوس شهادی: ٤٨ پ؛ زمان
 انفسی: ٤٩، ٤٩ پ.
 سالک: ١١٨ پ؛ سالک سایر: ١١٩ ر؛
 سالک واصل: ١٠٦ پ، —
 ١١٧ پ؛ طبقه سالکان: ١١١ ر.
 سایر: ١٣٥، ١٣٥ ر؛ سایر: ١٣٥ ر، —
 ١١١ ر.
 سبق (ذاتی): ١٩ پ، ٢٠ پ، ٢٢، ٤٢ ر؛
 سبق زمانی: ١٩ پ؛ سبق طبعی
 تقدم طبعی؛ سبق علی: ١٩ پ؛
 سبق مصدری: ١٩ پ. — تقدم.
 سخاوت: ٢٠ ر.
 سر: ٥٨، ٥٩ ر؛ سر الهی: ٥٩ ر؛ سر آزلی:
 ١١٨ پ؛ سر خفی: ١١٩ ر.
 سطح: ٦٧ ر.
 سعادت: ١٢٦ پ.
 سفلیات: ٤٨، ٧٥ پ. — علویات.
 سکینه: ٣١، ٥٩ ر؛ نور سکینه: ٥٩ ر.
 سلطنت: ١٠١ ر.
 سلوک: ١١٧ پ، ١١٨ ر.
 سماء: ٨٥ پ؛ سماء الدنيا: ٦٩ ر؛ —
 سماوات: ٨٥ ر؛ سماوات —

صادرات مختلفه ٥٤ر.
 صبر: ١٠٦ پ، ١٣٠ پ، ١٣٢ پ، —
 ١٣٣
 صحو: ٤٧ پ.
 صدقه: ١٠٦ ار.
 صراط مستقیم: ٨٢ر، ٩٩ر، ١٠٤ ار، —
 ١٠٤ پ.
 صفایر: ٦٣ پ. — کبایر.
 صفت: ١٥ ار، ٤٢ پ، ٤٣ پ؛ صفت —
 ذاتی: ٨ پ، ٥٥ پ، ٥٦ ر؛ صفت
 رازقی: ٤ر؛ صفت رحیمی: ٤ر؛
 صفت فعلی: ٨ پ، ٢٠ ر، ٣٧ پ،
 ٥٦ ر، ٥٦ پ؛ صفت مصدری:
 ٢٠ر؛ صفت مقید: ٢٢ پ؛ صفت
 موجدی: ٣٨ر؛ صفت واحد:
 ٧٤ پ، صفت واحدی: ٢٠ پ،
 ٤٥ ر، ٧٤ ر، ٧٨ پ، ٧٩ ر، ٨٨ پ.
 صفات: ٧ پ، ٩ پ، ١٩ پ، ٣٤ پ، ٤٢ ر،
 ٤٨ پ، ٤٩ ر، ٥٢ پ، ٥٥ پ،
 ٦٥ پ، ٦٨ ر، ٧٤ پ، ٧٩ پ،
 ٩٤ پ، ١٠٠ پ؛ صفات الهی:
 ٥٨ر؛ صفات بهیمه: ٩١ پ؛ —
 صفات جسمانی: ٤٠ر؛ صفات
 حیوانی: ٤٠ر؛ صفات ذاتی:
 ٤ ر، ٨ ر، ١٤ پ، ٣٨ ر، ٥٥ پ،
 ٥٧ ر، صفات ذمیمه: ٩١ پ،
 ١١٨ پ، صفات سبعیه: ٩١ر؛
 صفات سرمدی: ٤ر؛ صفات
 شیطانیه: ٩١ پ، صفات فعلی:

٤ر، ٨ ر، ١٤ پ، ١٦ ر، ١٩ ر،
 ٣٨ ر، ٥٥ پ، ٥٦ پ، ٧٥ پ،
 ٧٨ پ؛ صفات محدثه: ٤٣ر؛
 صفات ملکی: ٩١ پ؛ صفات
 وجودی: ٥٧ر.
 صورت: ٥ر، ٧ ر، ٤٦ پ، ٤٨ ر، ٥٢ پ،
 ٦٨ ر، ٦٨ پ، ٦٩ ر، ٧٠ ر، ٧١ پ،
 ٧٥ پ، ٧٧ ر، ٧٩ پ، ٨٣ پ،
 ٨٤ پ، ١٠١ ار، ١٠٩ ار.
 صور (جسمانی): ١٣ر؛ صور روحانی: —
 ١٣ ر، ١١٩ پ.
 صنع: ٤٩ر.
 صنف: ٧٨ پ.
 طالب: ١٣٥ر؛ طالبان: ١٣٥ر؛ طبقه
 طالبان: ١١١ ر.
 طامات: ١٦ ر، ٨٧ پ.
 طایر: ١٣٥ر؛ طایران: ١٣٥ر؛ طبقه —
 طایران: ١١١ ر.
 طبیعت: ٤٠ر، ٧٨ ر.
 طریقت: ٨٧ر، ١٠١ ر، ١٠٦ ر، ١٢٢ ر،
 ١٢٣ ر.
 طهارت: ٤٤ر، ٩٦ پ، ١٠٨ پ، ١٠٩ ر،
 ١١١ ر، ١٣٣ر؛ طهارت باطن:
 ١٠٨ ر.
 ظاهر: ١٠١ ر، ١٠٨ پ؛ ظاهرین: —
 ١٢٠ پ.
 ظلم: ٣٤ پ، ٣٥ پ، ١٢٨ پ.
 ظن: ٣٣ر، ٣٢ پ، ٦٠ ر، ٨٧ر؛ ظنیات:
 ١٣٠ ر.

٦٠، ٧٧، ٧٨، ١٢٦؛ عالم
 معنى: ٧٩؛ عالم ملكوت: ٧٤؛
 عالم ناسوت: ٧٢؛ عالم —
 هستى: ١١٧، ١٢٧.
 عبادت: ٤٤، ٩٦، ١١١.
 عبودیت: ٩٤، ١٠٣، ١٣١.
 عدل: ٩٧، ٩٨، ٧.
 عدم: ٧، ٢٦، ٣٨، ٤٩، —
 ١٢٧.
 عرش: ٥، ٤٩، ٥٠، ٥٢، ٦٦،
 ٦٨، ٦٧؛ فلک اطلس، —
 ٧٠، ٧١، ٧١، ٧٣، ٧٣،
 ٨٠، ٨٢، ٨٨، ١٢٨؛
 عرش مجید: ٤٩، ٧٥، —
 ٧٦،
 عرض: ٧، ١٥، ٢٠، ٢٣، ٥٣،
 ٦٥، ٦٧؛ عرض عام: ٢٢،
 ٢٣، ٧٩، عرض فانی: ٥٣.
 عروج: ٧٧.
 عزلت: ١١١، ١١٥، ١٢٠، —
 ١١٤.
 عصمت: ٦٤، — انبياء (عصمت).
 عقاب: ٧١.
 عقل: ٢٦، ٣٢، ٣٨، ٨، ٤٤،
 ٤٨، ٥٤، ٦٦، ٦٦، ٧٥،
 ٧٨، ٨٢، ٨٣، ٨٤، ١٣٨؛
 جوهر عقل: ١١٤، ١٢٥،
 ١٢٩؛ فیض عقل: ٨٤؛ لوح
 عقل: ٦٨؛ نور عقل: ٧٠؛

ظهیر: ٣٨.
 عالم: ٤٨، ٤٨، ٥٣؛ عالم آفاق:
 ٤٨، ٥١، ٥١، ٨٢، ٨٩؛ عالم
 اجسام: ٧٦؛ عالم اسماء: ٦٧؛
 عالم اعیان: ٤٦؛ عالم امکان:
 ٣٦، ٤٤، ٦١، ٦٦، —
 ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧٢، —
 ٧٤؛ عالم ا نفس: ٥١،
 ٨٩؛ عالم بالا: ٩٢؛ عالم
 جسمانی: ٥٧؛ ٩٨؛ عالم
 جسمانی: ٤١؛ عالم حقیقت:
 ٣٨؛ عالم خلق: ٥٨؛ عالم
 روحانی: ٤١، ٥٧، ١٠٠؛
 عالم شهادت: ٩، ١٠، ١٣،
 ٢٤، ٣٧، ٧٢، ٧٢، ٧٢، ٨٨،
 ٩٣، ١١١، ١١٨، —
 ١٢٥، ١٢٨؛ عالم شهود:
 ١٢٣؛ عالم صغیر: ٨٨،
 عالم صغیر بالجثه: ٦٨؛ عالم
 صغیر بالجثه و کبیر بالمعنی:
 ٦٨؛ عالم صنع: ٤٩، ٩٩،
 ٩٩؛ عالم صنعت: ٤٩؛ عالم
 صورت: ٧٩، عالم ظاهر: ٩٩؛
 عالم غیب: ٩، ١٠، ١٣،
 ٣٧، ٣٢، ٢٢، ٢٤، ٤٩؛
 عالم کبیر: ٨٧، عالم کبیر
 بالجثه: ٦٨، ١١٨؛ عالم
 کثرت: ٢٢، عالم کشف: —
 ١٢٣، عالم کون و فساد:

عقل اول: ۶۶؛ عقل جزئی:
 ۵۴، عقل دورین: ۳۳؛ عقل
 فلکی: ۸۸؛ عقل کلی: ۸۸؛
 عقل مجرد: ۶۲۔
 علت: ۴، ۲۰، ۳۸، ۴۸، ۹۱۔
 علم: ۷، ۱۰، ۲۹، ۳۳، ۳۸،
 ۵۳، ۵۵، ۵۵، ۵۹، ۵۹،
 ۶۰، ۶۶، ۷۵، ۹۹،
 ۱۰۰، ۱۱۰، ۱۲۹،
 ۱۳۰، نور علم: ۵۹؛ علم
 ازلی: ۳۰؛ علم اسماء: ۱۳۴؛
 علم باطن: ۱۰۰؛ علم
 تجاری: ۳۱؛ علم حق: —
 ۵۰، ۶۶؛ علم ظاہر: ۱۰۰؛
 علم قدم: ۳۶؛ علم قدیم: —
 ۴۶؛ علم لدنی: ۱۶، ۳۰،
 ۵۰، ۸۷، ۱۰۳، ۱۲۲،
 ۱۳۴، علم نبوی: ۹۸؛ علم
 نجوم: ۸۵؛ علم واجب الوجود:
 ۳۲؛ علوم عبادتی: ۱۰۵؛ علم
 عقلی: ۱۰۵، علوم غیب: ۷۲؛
 علوم کسبی: ۱۲۱، ۱۲۲؛
 علوم نقلی: ۱۰۵؛ علوم وہبی:
 ۱۲۱۔
 علویات: ۴۸، ۶۹، ۷۳، ۷۵،
 ۷۹۔ سفلیات۔
 عناصر: ۷، ۱۸، ۶۱، ۱۲۴،
 عناصر اربعہ: ۶۹، ۷۰،
 ۸۸، ۱۳۴؛ عنصریات: —

۷۰، ۷۴۔
 غیب: ۹، ۴۶، ۸۷، ۸۹،
 ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۱۶،
 ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۲۰۔
 ۱۲۱؛ غیب انفسی: ۴۹؛
 غیب ہفتگانہ: ۱۱۸، ۱۱۸۔
 فاعل: ۱۹، ۷۸؛ فاعل مختار: —
 ۱۸؛ فاعلیت: ۶۸، ۶۸،
 مرتبہ فاعلیت: ۷۵۔
 فتح الباب: ۸۵، ۱۰۰۔ اتصالات علوی۔
 فتح: ۱۱۷۔
 فسخ: ۹۳۔ نسخ۔
 فعل: ۱۹، ۳۶، ۳۷، ۳۹، ۳۹،
 ۴۲، ۵۶، ۵۷، ۶۸، ۷۸،
 ۹۰، ۹۰؛ فعل اختیاری:
 ۳۸؛ فعل الہی: ۱۲۹؛ فعل
 ایجاد: ۱۱، ۲۱؛ ایجاد؛ فعل
 باطن: ۱۲۲؛ فعل تخلیق: ۱۵؛
 فعل حقیقی: ۳۷؛ فعل ظاہر:
 ۱۲۲۔
 فلک اطلس: ۶۸۔
 فلک تدویر: ۷۰، ۸۳۔
 فلک ثابت: ۸۲؛ فلک ثوابت: ۶۹،
 ۷۱۔
 فلک حامل: ۷۰، ۸۳، ۸۳۔
 فلک زمہریر: ۸۶۔
 فلک قمر: ۸۶۔
 فلک نهم: ۸۲، ۸۳، ۸۲، ۸۳۔
 فلک ہشتم: ۸۳۔

قطب: ١٠٠ پ، ١٠٣، ١١٦، ١٣٤،
 ١٣٨ پ؛ قطب ابدال: ١٠٠،
 ١٣٥ پ، ١٣٧، قطب ارشاد:
 ٧٢، ١٠١، ١١١، ١٣٢ -
 ١٣٤، ١٣٥، ارشاد؛ قطب -
 ابدال: ١٣٤ پ؛ قطبيت: ١٣٧،
 قلم: ١٣ پ، ٣٨ پ، ٥٠، ٦٦، ٦٦ پ،
 ٦٧، ٦٧ پ، ٦٨، ٦٩، ٧٣ پ،
 ٨٠؛ قلم ربّانی: ٦٨ پ؛ قلم
 قدسی: ٤٤، ٤٦ پ، ٧٢ -
 ٨٨ پ.

قوای (ارضی): ٣٩ پ؛ قوای خادمه: ٨٨؛
 قوای صالحه مطيعه: ٨٨؛ قوای
 فاسده مستکبره: ٨٨؛ قوای -
 لطيفه جسمانی: ٥١ پ؛ قوای
 مائی: ٣٩ پ؛ قوای مخدومه:
 ٨٨؛ قوای نفسانی: ٦٠.
 قوت (جسمانی): ٥١ پ؛ قوت حادیه: -
 ٣٩؛ قوت حافظه: -
 ٤٣ پ، ٤٥؛ قوت -
 شهوات: ٩١ پ؛ قوت
 غضب: ٩١ پ؛ قوت
 متخیله: ٩٢؛ قوت -
 ناطقه: ٤٥.

قول: ٩ پ، ٤٥، ٤٥ پ.
 قهر: ١٩، ٢٧، ٣١، ٣٤ پ، ٣٦ پ،
 ٦٥، ٦٦ پ، ٧١، ٧٩، ٩٩،
 ١٢٥.
 قیاس: ٢٠.

فنا: ١٢ پ، ٨٩ پ، ١٠٣، ١٢٧.
 فیض: ٦٦، ٦٧ پ، ٧١ پ؛ فیض ابقا:
 ٧؛ ٣٨، فیض احدی: ٧٢ پ،
 فیض الهی: ٦٧ پ، ١٠٤؛ -
 فیض ایجاد: ٧، ٨، ٣٨؛
 فیض چهارم: ٧٥ پ؛ فیض دوم:
 ٤٨، ٧٥ پ نفس؛ فیض ذاتی:
 ٣٨، ٧٢ پ، فیض سوم: ٤٨،
 ٧٥ پ؛ فیض عرضی: ٥٠ پ،
 ٥٢؛ فیض کرسی: ١٢٨؛
 فیض مدبر بدن: ٥٣ پ؛ فیض
 موجد: ٤٨ پ.

قابل: ٧٨ پ؛ قابلیت: ٢٦، قابلیت -
 تجلی: ٣٧، ٦٦، ٧٠، ٨١،
 ٨١ پ، ٩٦؛ مرتبة قابلیت: -
 ٧٥.

قالب جسمانی: ٩٦ پ.
 قبریّت: ٧٣، ٧٦.
 قبض: ١٣٢.
 قدر: ٢٥، ٢٦.

قدرت: ٧ پ، ١٠، ٣٠ پ، ٣٢ پ، -
 ٣٤ پ؛ قدرت الهی: ٥٣ -
 ٥٥ پ، ٦١ پ، ٦٦ پ، ٧٥،
 ٨٤، ٨٨، ٨٩ پ، ١٣٠ پ. -
 قدم: ١٣ پ، ٤٤ پ، ٨٤ پ، ٩٠ پ، قدم
 عالم: ٨٤ پ؛ قدیم حقیقی: -
 ٤٨؛ قدیم علی: ٤٨ پ.

قسط: ٩٧، ١٣٣ پ.

قصاص: ٩٦ پ.

لطایف روحانی: ۱۲ پ؛ لطایف ستہ: —
 — ۱۳۴ پ؛ لطایف
 سفلیہ: ۵۲ پ؛ لطایف
 علویہ: ۵۲ پ؛ لطایف
 مخلوقہ: ۱۱۹ ر.
 لطف: ۱۹ ر، ۲۷ ر، ۳۱ ر، ۳۴ پ، ۶۵ ر،
 ۶۶ پ، ۷۱ پ، ۷۹ ر، ۹۶ ر،
 ۹۹ ر، ۱۱۲ ر، ۱۲۵ ر؛ سرای-
 لطف: ۳۶ پ.
 لطیف: ۵۱ پ، ۵۷ پ، ۶۱ ر، ۸۲ ر.
 لطیفۃ (انانیت): ۵۲ پ، ۷۳ ر، ۷۴ ر، ۷۴ پ
 انانیت؛ لطیفۃ باقیہ:
 ۱۲۹ ر؛ لطیفۃ حقی:
 ۷۲ ر، ۷۲ پ، ۷۳ ر-
 ۷۴ ر، ۷۹ ر، ۸۸ پ-،
 ۱۱۹ ر، ۱۳۴ ر، ۱۳۵ ر؛
 لطیفۃ خفی: ۷۲ پ،
 ۷۳ پ، ۸۸ پ؛ لطیفۃ
 روحی: ۱۳۴ ر، ۷۲ ر،
 ۷۴ پ، ۸۸ پ، ۱۱۹ ر،
 ۱۳۵ ر؛ لطیفۃ سرّی:
 ۷۲ ر، ۷۳ پ، ۸۸ پ،
 ۱۱۹ ر، ۱۳۴ ر؛ لطیفۃ
 قلبی: ۷۱ پ، ۷۳ پ،
 ۸۸ ر، ۹۲ پ، ۱۰۲ پ،
 ۱۱۸ پ، ۱۳۴ ر، ۱۳۵ ر؛
 لطیفہ قلبی: ۵۱ پ، —
 ۷۱ پ، ۷۳ ر، ۸۸ پ،
 ۱۱۹ ر، ۱۳۴ ر، ۱۳۵ ر؛

کاتبیت: ۳۷ پ، ۵۵ پ.
 کبار: ۶۴ ر، ۶۵ ر.
 کثافت: ۸۶ ر؛ کثیف: ۵۱ پ، ۵۷ پ،
 ۶۱ ر، ۸۲ ر.
 کثرت: ۵۵ پ، ۸۸ ر.
 کرامت: ۵۲ پ؛ کرامات: ۸۴ ر، ۱۲۲ پ؛
 کرامات برہانی: ۴۴ پ؛ —
 کرامات عیانی: ۱۳۶ ر، ۱۳۹ پ.
 — خرق عادات.
 کرسی: ۵ ر، ۱۵ ر، ۶۹ ر، ۷۱ ر، ۷۱ پ،
 ۷۶ پ، ۸۲ ر.
 کرم: ۱۱۰ پ.
 کشف علمی: ۳۳ پ.
 کفر: ۳۴ پ، ۳۵ ر، ۳۵ پ، ۳۶ پ، —
 ۵۹ پ، ۶۵ ر، ۸۵ پ، ۱۰۰ ر؛
 کفریات: ۸۷ پ.
 کلام: ۷ پ، ۹ ر، ۹ پ، ۳۶ ر، ۴۳ ر، ۴۴ ر،
 ۴۵ ر، ۴۵ ر، ۵۵ پ؛ کلام الہی:
 ۸۷ پ؛ کلام خدا: ۴۲ پ؛ کلام
 قدیم: ۴۳ ر؛ کلام قدیم ازلی:
 ۴۳ ر.
 کلمات مرکبہ: ۴۳ ر، — الفاظ مرکبہ.
 کئی: ۱۰، ۳۲ پ؛ کلیات: ۳۲ ر.
 کمال: ۷۵ ر.
 کواکب ثابتہ: ۶۹ ر، ۸۳ پ، ۸۶ ر، ۸۸ ر.
 — افلاک.
 لباس (بشری): ۱۲۵ ر؛ لباس کبری: ۱۲۵ ر
 — بدن شہادی آفاقی.
 لذات نفسانی: ۹۵ ر، ۱۲۴ ر.

- مرگب: ۶۱؛ مرکبات: ۵، پ، ۱۵، —
 ۲۳، پ، ۲۶، پ، ۴۸، پ، ۵۳،
 ۶۵، پ، ۶۶، ۷۳، پ؛ مرکبات
 کثیفه: ۶۱؛ مرکبات لطیفه:
 ۶۱.
 مرگ اختیاری: ۸۴، پ.
 مرید: ۱۱۶، پ؛ طبقه مریدان: ۱۱۱،
 ۱۳۵.
 مسبب اسباب: ۱۰۰، ر.
 مسخ: ۹۳، ر. — نسخ.
 مستی: ۳۹، پ، ۴۱، پ. — اسم.
 مشاهده: ۱۹، ۳۳، ۵۲، پ، ۸۸، ۹۸،
 ۱۲۰، ۱۳۰، پ، ۱۳۳، ر. —
 مشاهدات: ۱۱۶، پ؛ مشاهدات
 غیبی: ۱۱۸، پ، ۱۲۲، پ.
 مصاد: ۵۶، پ؛ مصدر: ۱۹، پ؛ —
 مصدریت: ۷۸، پ؛ مصدر: ۴، ر.
 معاد: ۴۴، ۱۰۱، پ؛ امر معاد: ۹۶،
 ۹۶، پ؛ امور معاد: ۴۷، پ.
 معارف: ۱۳۱، ر؛ معارف اجمالی: ۴۱، ر؛
 معارف تفصیلی: ۴۱، ۷۹، پ،
 ۱۲۵، ر؛ معارف عجیبه: ۱۲۲، پ؛
 معارف عیانی: ۱۳۹، ر.
 معاش: ۴۴، ۴۷، پ، ۸۲، پ، ۸۷، ۹۶،
 ۱۰۴، ۱۰۸، ر؛ امر معاش: ۷۱،
 پ، ۹۶، پ.
 معجزات: ۸۴، ر.
 معدن: ۷۶، ۷۸، ر، ۸۶.
 معدوم: ۸، ۳۳، پ، ۵۳، ر؛ معدوم حقیقی:
- ۲۴، ۹۰، پ.
 معراج: ۶۱، پ.
 معرفت: ۳۵، ۷۹، پ؛ نور معرفت: ۳۵، ر؛
 معرفت تفصیلی: ۱۴، ۱۴۵، ر.
 معقول: ۹۰، پ.
 معلول: ۴، ۲۰، ۹۱، ر. — علت.
 معلوم: ۵۳، پ. — علم.
 معنی: ۷۹، پ، ۱۰۱، ۱۰۹، ر.
 مفردات: ۱۵، پ، ۲۲، ۴۷، پ، ۶۵، پ؛
 مفردات ایجاد: ۶۷، پ.
 مفعول: ۳۹، پ. — فعل و فاعل
 مقام: ۱۱۹، ر؛ مقام ارشاد: ۱۰۰، پ؛ مقام
 بعد: ۳۵، ر؛ مقام تجرید: —
 ۱۳۱، پ؛ مقام تفرقه: ۴۰، پ،
 ۴۱، ر؛ مقام جمع: ۴۰، پ؛ مقام
 سیر الی الله: ۱۱۸، پ؛ مقام
 فیض: ۱۰۶، ۱۰۶، ر؛ مقام قرب: ۳۵، ر؛
 مقام کشف: ۳۳، پ؛ مقام —
 محاسبه: ۱۱۹، پ؛ مقام مراقبه:
 ۱۱۹، پ؛ مقام مشاهده: ۵۹، پ،
 ۱۳۲، پ؛ مقام وصول: ۱۳۰، پ؛
 مقامات: ۱۱۱، پ، ۱۱۸، ر. —
 ۱۱۹، ر؛ مقامات صدگانه: ۱۳۲، ر.
 مقلد: ۳۳، ۳۳، پ، ۳۴، ر.
 مقول: ۴۵، ر.
 مکان: ۴۸، ۵۰، ر. — زمان.
 مکاشفات: ۱۱۶، پ؛ مکاشفات غریبه:
 ۱۲۲، پ؛ مکاشفه: ۱۳۰، پ.
 مکنونات: ۷۲، پ.

نبوت: ٥٦، ٧٢، ١٠٣؛ ختم نبوت:

٧٥، ١٣٩.

نبي: ١٩، ٥٠، ٦٤، ٧٢، ٨٧،

١٠٠، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٤،

٧٢؛ نبي رسول: ٧٢.

نزاهت: ٢، ٤، ٣٦، ٤٣، ٦٠،

٦٤، ٨٨.

نزول: ٤.

نسخ: ٣٠، ٣٠، ٧٢، ٧٢، ٩٢،

٩٧. — منسوخ.

نشر: ١٢٦، ١٢٧. — حشر.

نطق: ٧٧.

نظر: ٢٩. — رؤيت.

نفس: ٣٢، ٣٨، ٦١، ٦٣،

٧٠، ٧٥، ٧٨، ٩٩، ١٠٢،

١٠٢، ١٠٥، ١٠٨، —

١١٦، ١١٨، ١٢٣، —

١٢٤، ١٢٦، ١٢٩، —

١٣١، ١٣٢؛ جوهر نفس: —

٨٣، ١٢٥؛ نفس فلكي: ٨٨؛

نفس كل: ٤٩، ٥١، ٥٢،

٦٨، ٧٠، ٧٤، ١٢٤؛

نفس كلّي: ٨٨، ١٢٥.

نفحات ربّاني: ١٣١.

نوافل: ١١٢، ١٢٤.

نور: ١٠، ٣٥، ٥٤؛ نور ازلي: ٤٧،

٦٨؛ نور الهّي: ١١٩؛ نور —

حقيقت: ٧٤؛ تمكين؛ نور شهود:

٤٧.

ملاً: ٦١. — خلا.

ملاهي: ١٠٥.

ممتنع: ٥٠، ٩٠، ١٢٧؛ ممتنع

الوجود: ٨، ١٤، ٢٤، ٦٥.

ممکن: ٤، ٦، ٢١، ٥٠، ٩٠،

١٢٧؛ ممکن خسيس: ٥٠؛

ممکن الوجود: ٩، ٢٣،

٢٧، ٣٢، ٤٢، ٤٥، ٥٤،

٦٥، ٧٥، ٨٩، ٩٠؛ —

ممکنات: ١٦، ٢٢، —

٤٣، ٥٧، ٥٨، ٦٥،

٦٦، ٦٨، ٦٨، ٩١؛ —

ممکنات موجوده: ٧.

مناهي: ٥٤، ١٠٥.

منسوخ: ٣٠. — نسخ.

منفعلات: ٧٧.

مواليد ثلاثة: ٣٨، ٦٩، ٧٧، ٧٨،

٨٢، ٨٨؛ خاتم مواليد —

ثلاثة: ٧٦.

مؤثر: ٥٥. — اثر.

موجب بالذات: ١٨.

موجود: ٨.

موصوف: ٤٣.

مؤلف: ٧٠؛ مؤلف سفلي: ٦١؛ —

مؤلفات: ٥، ١٥، ٢٦،

٢٣، ٦٥، ٦٦، ٧٠.

مؤمن: ٣٥؛ مؤمنيت: ٦٢.

ناسخ: ٣٠. — منسوخ.

نبات: ٧١، ٧٦، ٧٨، ٨٦. — معدن.

۲۰ پ، ۲۲ ر، ۹۵ پ، ۱۰۳ ر؛

وجود مقید: ۲۰ پ، ۲۲ ر؛ وجود

ممکن: ۶۵ پ.

وحدانیت: ۴ پ، ۶ پ، ۴۳ پ، ۹۴ پ.

وحدت: ۲ ر، ۵۵ پ، ۸۸ ر.

وحی: ۴۶ ر؛ وحی الهی: ۴۷ پ،

۱۰۳ پ.

وسائط: ۶۳ ر، ۷۶ ر.

وصول: ۹۱ پ.

وضو: ۱۳۲ ر.

وقف: ۱۰۶ ر؛ وقفیت: ۱۰۶ پ.

ولایت: ۵۶ ر، ۷۱ پ، ۹۶ ر، ۱۰۰ پ،

۱۰۳ ر، ۱۱۶ ر، ۱۳۲ پ، ۱۳۳ ر،

۱۳۳ پ، ۱۳۶ ر؛ قصر ولایت:

۱۳۰ پ، قوت ولایت: ۷۱ پ،

۹۷ ر؛ نور ولایت: ۱۰۴ ر؛ ولایت

خاصه: ۱۲۷ ر؛ ولایت نبوی:

۹۷ ر، ۱۰۳ ر، ۱۱۶ ر.

ولی: ۱۹ ر، ۵۰ پ، ۶۴ ر، ۶۴ پ، ۹۶ ر

۹۸ پ، ۱۰۰ ر، ۱۰۰ پ،

۱۰۳ پ، ۱۰۳ پ، ۱۰۴ ر،

۱۳۴ پ؛ ولی مرشد: ۷۲ ر، ۹۸ ر،

۱۰۰ پ، ۱۰۴ ر.

وهم: ۳۳ ر، ۳۴ پ، ۶۲ پ، ۸۷ ر؛

وهمیات: ۱۳۰ ر.

هاتف: ۱۰۷ پ.

هستی: ۹۰ ر. نیستی.

هفت آسمان: ۸۲ پ.

نوع: ۷۸ پ. — جنس و صنف.

نیزات علویات: ۸۵ پ.

نیستی: ۱۲۷ ر؛ نیستی کل: ۱۳ ر.

واجب: ۲۰ ر، ۲۷ ر، ۵۰ پ؛ واجب قدیم:

۹۰ پ؛ واجب الوجود: ۵ ر، ۷ پ،

۲۲ ر، ۳۲ ر، ۴۲ ر، ۴۸ ر، ۵۴ ر،

۵۷ ر، ۸۹ پ، ۹۰ ر، ۹۰ پ؛ —

واجب الوجود قدیم: ۴۵ ر.

واردات: ۳۳ ر؛ واردات حق: ۵۱ پ؛ —

واردات غیبیه: ۱۲۳ پ.

واصل: ۱۱۹ پ، طبقه واصلان: ۱۱۱ ر،

۱۱۷ پ، ۱۳۵ ر.

واقعه: ۹۲ ر، ۹۲ پ، ۱۱۱ ر، ۱۱۶ ر. —

۱۲۱ پ، ۱۲۳ پ، ۱۲۰ پ؛ —

واقعات: ۱۱۷ پ، ۱۱۸ ر.

وجد: ۱۱۵ ر، ۱۱۸ پ.

وجوب وجود: ۲ ر، ۳ پ، ۴۳ پ، ۶۴ پ؛

وجوب واجب الوجود: ۹۰ ر.

وجود: ۶۶ ر، ۷ پ، ۱۸ ر، ۱۹ ر، ۲۰ ر،

۲۰ پ، ۲۶ پ، ۳۸ ر، ۴۲ ر، —

۴۴ پ، ۴۹ پ، ۹۲ پ، ۹۳ ر،

۱۰۳ پ، ۱۲۷ پ، ظلمت وجود:

۴۴ پ؛ وجود اول: ۲۰ پ؛ وجود

حسی خارجی: ۶۵ پ؛ وجود

حق: ۲۰ پ؛ وجود ذات: ۷۳ ر؛

وجود ذاتی: ۷۲ پ؛ وجود ذهنی:

۶۵ پ؛ وجود کتابتی: ۴۹ ر؛

وجود لفظی: ۸ ر، ۴۹ ر؛ وجود

مرکب: ۲۲ ر، ۲۴ ر؛ وجود مطلق:

هفت اعضا:	٨٩ ر.
هفت اقليم:	٨٢ پ، ٨٩ ر.
هفت زمين:	٨٢ پ.
هري:	٤٩ ر، ٥٥ ر، ٨١ پ، ١٠٢ ر
هيات بشرى:	١٠٧ ر، ١٢٣ ر، ١٣١ ر.
هيات دواتى:	٦٣ ر، ١١٧ ر.
هيات قلمى:	٧٩ ر.
هيات لوحى:	٧٩ ر.
هيات ممدادى:	٧٩ ر.
هبيت:	١٣٢ ر.
هيولى:	٦٨ پ، ٨٣ پ، ٨٤ پ.
يقين:	٤٢ پ، ٥٩ پ، ٨٧ ر، ٩٠ پ،
اليقين:	١٠١ ر، ١١٠ پ، ١٣٠ ر؛ حق
اليقين:	١٧ پ، ١٩ ر، ٣٣ ر
حق اليقين:	١٢٢ پ، ١٣١ ر؛ حقيقت
حق اليقين:	٣٣ ر، ٥٩ پ،
علم اليقين:	١٢٢ پ؛ علم اليقين:
عين اليقين:	٣٣ پ، ٥٩ پ؛ عين اليقين:
	٣٣ ر، ٥٩ پ، ١٢٢ پ.
بگانگى:	٣ پ، ٦ پ، ١٦ پ، ١٧ پ،
	٥٥ پ، ٦٠ ر، ٦٤ پ.

• • • •

• • •

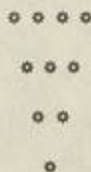
• •

•

فهرست نوادر لغات و ترکیبات

بود: ۸۹ پ	آب گنده (= منی): ۱۲۹ ر
بوی کشیدن: ۹۲ پ	آتش زنه: ۱۱۵ ر
بهم آمدن (= اجتماع کردن): ۹۶ پ	آشنا (= شنا): ۶۹ ر
پای بوس: ۱۱۲ ر	ابلوج: ۱۲ پ
پوشش (= پوشاک): ۶۳ پ	اجتها (= اشتها): ۱۰۵ پ
تازه رویی: ۸۹ پ	اسپ: ۱۰۵ ر
تمامی (= کمال): ۸۸ پ	افسوس: ۸۰ ر
تنگی نمودن: ۱۰۲ ر	انبازان: ۶ ر
تیز (دیده-): ۵۳ ر	انگشترین: ۷۰ ر
جای گیرنده: ۵۲، ۹۱ ر	انگیختن (= پیدا کردن): ۶۵ ر
حقیقه: ۶۹ پ	بارآور: ۷۷ پ
حمای: ۱۳۸ پ	باریک بینان: ۱۰۳ ر
خاصگیان: ۸۹ پ	بازدیده: ۵۷ پ، ۱۱۱ پ
خانقاهات: ۱۰۶ ر	بازماندگی: ۵۱ ر
خدایی: ۵ ر	بخشبان: ۵۹ پ
خواننده (= بصورت اسمی): ۱۰۵ ر	بدن (= بودن): ۱۲۵ پ
خوژم (= خرم): ۱۲۰ پ	برآمدن (= گذشتن): ۱۰۵ پ
دارو کردن: ۳۷ ر	براه آوردن: ۱۰۰ ر
دانستن (= توانستن): ۱۱۵ پ	بر (-) شدن: ۹۵ ر
درآینده: ۵۲ ر	برگ (= ساز و برگ): ۱۱۲ ر

سوزندگی: ۸۴ر	دردمیده شدن: ۱۲۹پ
سیاستی (امور-): ۱۰۴ر	در ساختن (= سازش کردن): ۹۵پ
شق شدن: ۸۴ر	درشت گویی: ۵۱ر
شکم پرست: ۹۵پ	در نظر آوردن: ۱۲۰ر
فروآینده: ۹۱ر	در یابنده: ۷۱ر
فرو گرفتن: ۹۴ر، ۱۱۲پ، ۱۲۰ر	در یده شدن: ۱۱۸پ
قدم از (-) بیرون نهادن: ۸۲ر	دوا (= علاج): ۱۰۵پ
قیمتی (= گران بها): ۵۷پ	دوتا (= خمیده): ۴ر
کلیسیا: ۳۱ر	دویی: ۵ر
کنش: ۳۱ر	دیده ور: ۱۳۴ر
گرانی: ۱۰۹ر	ذوق (= ذائقه): ۹۲ر
گز: ۸ر	راست گردیدن (-): ۹۶پ
گشادگی: ۱۰۲ر	راه بردن به (-): ۵۵پ
گشن دادن: ۶۳پ	رمیده شدن: ۱۱۰پ
گلخن تاب: ۹۳پ	روشنایی (= چراغ): ۱۰۵پ
گوشتین (دل -): ۵۷پ	روی نمودن: ۹۴پ
مانستن: ۷۸پ	رهروی: ۹۰ر
مسخرگی: ۱۰۶پ	ریزان: ۱۰۵پ
مویز: ۴۷پ	ریش (دل-): ۱۰۵پ
میان رفتن (= اعتدال): ۱۰۶پ	زردست شکن (= اکسیر): ۵۰پ
میانه روندگان (= مقسطین): ۱۳۳پ	زیاده گویی: ۵۱ر
نابود: ۸۹پ	سردی کردن: ۸۶پ
نایخته: ۱۰۷ر	سرفرو آوردن: ۱۰۵ر
نیست کنندگی: ۸۴ر	سر نهادن (= پذیرفتن): ۸۱پ
نیف: ۱۰۸پ	سنگ خاره: ۸۴ر



فہرست اعلام

(نام کسان، جایہا، کتابہا، طوائف و فرق)

ابو یزید بسطامی: ۴۰ پ.	آدم (ابوالبشر): ۳۶ پ، ۳۷، ۴۱ پ، ۴۹،
ابویوسف ہمدانی: ۱۱۴ پ.	۶۲ پ، ۶۶ پ، ۶۷،
اتحادی: ۹۵ ر	۶۷ پ، ۷۸ پ، ۷۹ پ،
احمد جوربانی: رک: جوربانی.	— ۸۴ پ، ۱۰۸ ر،
احمد بن حنبل: ۱۱۱ ر.	۱۰۸ پ، ۱۲۸ ر.
احمد کوچک: ۱۳۸ ر.	ابن عطا: ۱۳۷ ر.
اخنیخ: رک: ادريس.	ابن عباس: ۲۹ ر.
ادريس (بیغامبر): ۱۳۸ پ.	ابوبکر صدیق: ۱۱ ر، ۳۰ پ، ۳۱ پ، ۶۲،
ارغون: ۱۰۵ ر، ۱۰۵ پ، ۱۱۵ ر.	۷۶ پ.
اسرافیل: ۵۵ ر.	ابوالحسن اشعری: ۱۹ پ.
اسفراین: ۱۱۵ ر.	ابوالحسن خرقانی: رک: خرقانی.
اسفراینی (نوالدین عبدالرحمن): ۱۱۴ پ،	ابوحنیفہ کوفی: ۱۱ ر، ۳۷ پ، ۱۱۰ ر،
۱۱۵ ر.	۱۱۱ ر.
اسکندر: ۹۴ ر.	ابوسعید ابی الخیر: ۱۰۶ ر.
الیاس: (بیغامبر): ۵۹ ر، ۸۴ ر، ۱۳۸ پ،	ابوطالب مکی: ۱۰۵ ر.
۱۳۹ ر.	ابوالعباس: رک: خضر.
امام اعظم: رک: ابوحنیفہ کوفی.	ابوعبداللہ الداستانی: رک: الداستانی.
انجیل: ۴۳ ر.	ابوعبیدہ حراج: ۳۱ پ.
اوجان: ۱۰۵ ر، ۱۰۵ پ.	ابوالقاسم جنید: رک: جنید بغدادی.

- اولجايتو: ١١٥ پ.
- اويس قرنى: ١٣٧ ر.
- اهل سنت: ١٨ پ، ٢٢ پ، ٢٨ پ، ٣١ ر، ٣٥ ر، ٤٣ ر، ٤٣ پ، ٤٦ ر، ٥٢ پ، ١٠٩ پ.
- براهمه: ٥٩ پ.
- بسطام: ١٣٧ پ.
- بغداد: ١١٢ پ، ١١٥ ر، ١١٦ ر، ١١٧ ر، ١١٧ پ.
- بنى اسرائيل: ٢٨ ر.
- تابعان: ١١٠ ر.
- تبت: ١١٥ پ.
- تبیین المقامات وتعيين الدرجات: ١٣٢ پ.
- ترساين: ٢٤ ر، ٣١ ر، ٩٥ ر.
- ترکان: ٨٩٧ ر.
- نورات: ٢٨ ر، ٤٣ ر.
- جايرين عبدالله: ٥٠ ر.
- جبرئيل (ع): ٢٨ ر، ٤٣ پ، ٥٨ پ، ٦٣ ر، ٧٢ ر، ٨١ ر، ٩٧ ر، ٩٧ پ، ٩٨ پ.
- جبريه: ٢٦ ر، ٢٥ ر، ١٠٩ پ.
- جنيد بغدادى: ٣٣ پ، ٦٤ پ، ١٣٢ ر - ١٣٣ پ.
- جوربانى (شيخ احمد): ١١٥ ر.
- جوینى الخراسانى: (عثمان بن يعقوب) ١٣٨ ر.
- جهودان: ٢٤ ر، ٣١ ر، ٩٥ ر.
- حام: ١٣٨ پ.
- حجاز: ٦٠ ر، ١١٤ پ.
- حذيفه: ١٣٦ ر.
- حسن بصرى: ٣٥ پ.
- حسن سكاكى: - سكاكى.
- حلولى: ٩١ ر، ٩٥ ر.
- حوّا: ٦٧ پ، ٧٨ پ.
- خارجى: ١٠٤ پ، ١٠٩ پ.
- خانقاه سكاكيه: ١٠٦ ر، ١٤٥ پ.
- خراسان: ١١٢ پ، ١١٤ پ.
- خرقانى (ابوالحسن -): ١٠٦ ر.
- خضر: ٥٤ پ، ٥٩ ر، ٨٤ ر، ١٣٨ پ، - ١٣٩ ر.
- خوار: ١١٧ ر.
- الداستانى (ابوعبدالله): ١٠٦ ر.
- دامغان: ١٣٧ پ.
- داود (ع): ٨ پ، ٦٢ ر، ٧٤ پ، ٨٤ ر، ١٠٨ پ.
- دهرى: ٩٦ ر.
- رابعه عدويه: ١٢٣ ر.
- رافضى: ١٠٤ پ، ١٠٩ پ، ١١٠ ر.
- رضى الدين على لالا: - لالاء غزنوى.
- زرين كمر: ١٣٨ ر.
- زكريا (ع): ٢٤ ر.
- سام: ١٣٨ ر.
- سرى سقطى: ١١٧ پ.
- سكاكى (حسن -): ١٠٦ ر.
- سكاكيه: - خانقاه سكاكيه.
- سلطان احمد: ١٠٥ ر.
- سلطانيه: ١١٥ پ.
- سليمان: ٩٤ ر.

- عصام قرنی: ۱۳۷.ر.
- علاءالدوله سمنانی: ۱۳۲، پ، ۱۴۴.ر.
- علی (ع): ۲، ۳۱، پ، ۳۶، ۱۰۲.ر.
- علی بن الحسین (ع): ۱۳۸.ر.
- علی بن الحسین بغدادی: ۱۳۷.ر.
- عمر بن خطاب: ۴۱، پ، ۱۳۶، ۱۳۷.ر.
- عیسی (ع): ۱۶، پ، ۴۵، پ، ۷۸، ۹۷، پ، ۱۰۸، ۱۲۴، ۱۳۸.ر.
- غزالی (امام محمد): ۱۲۱، ۱۲۱، پ، ۱۲۲.ر.
- فاطمه (ع): ۱۰۱.ر.
- فرعون: ۵۹، پ، ۶۳، ۹۵.ر.
- قتاده: ۳۵.ر.
- قدریه: ۲۶، ۲۶، پ، ۱۰۹.ر.
- قرآن مجید: ۴۳، ۴۳.ر.
- قزوین: ۱۰۵، ۱۳۷.ر.
- قوت القلوب: ۱۰۶.ر.
- کتاب فردوس: ۶۷.ر.
- کسرق: ۱۱۵.ر.
- کشمیر: ۱۱۵.ر.
- کعبه: ۶۰، ۸۵، ۱۱۲، پ، ۱۱۷.ر.
- کمیل بن زیاد: ۳۴، ۱۰۲.ر.
- لالاء غزنوی: ۱۱۵.ر.
- ماتریدی (ابومنصور): ۱۹.ر.
- مالک: ۲۴، پ، ۱۱۱.ر.
- مباحیان: ۹۵، پ، ۹۶.ر.
- مجاهد: ۳۵، پ، ۶۷.ر.
- محمد (ص): + تزیده کائنات، مصطفای
مجتبی + سیدانفس و آفاق +
- سمنان: ۱۰۵، پ، ۱۱۲، ۱۱۵، ر. —
- ۱۱۵، پ، ۱۱۶، ۱۱۷، پ، —
- ۱۳۸، ۱۴۵.ر.
- سمنان (خانقاه-): ۱۱۷.ر.
- سهروردی (شیخ شهاب الدین): ۱۲۲.ر.
- سهلکی (امام-): ۱۳۶.ر.
- شام: ۱۱۷.ر.
- شافعی مطلبی: ۳۹، ۱۱۰، ۱۱۱.ر.
- شبلی: ۴۰، پ، ۱۱، ۱۲۸.ر.
- شرف الدین حنویه السمنانی: ۱۱۲، پ، —
- ۱۱۴، ۱۱۴.ر. —
- ۱۱۶، ۱۱۶.ر. —
- ۱۱۷.ر.
- شفعیون (= شافعیان): ۱۱۰.ر.
- شونیزیه: ۱۱۷، پ، ۱۳۷.ر.
- صالح (ع): ۸۴.ر.
- صوفیاباد (خانقاه-): ۱۱۹، پ، ۱۳۲.ر.
- صوفیه: ۱۱، ۱۱۲، ۱۱۲، پ، ۱۳۶.ر.
- ضحاک (مفسر): ۶۷.ر.
- طرزج: ۱۳۷.ر.
- عایشه (ام المؤمنین): ۱۵، پ، ۲۸، ۲۹.ر.
- عبدالرحمن بن عوف: ۱۳۸.ر.
- عبدالله بن مسعود: ۱۳۵، پ، ۱۳۶.ر.
- عبدالله شامی: ۱۳۷.ر.
- عبدالله طوسی (شیخ-): ۱۲۱.ر.
- عراق: ۱۱۷.ر.
- عرفات: ۱۱۵.ر.
- عزیز: ۱۶، پ، ۵۳.ر.

معتزله: ٢٥، ٤٣، ٤٤ — معطله.
 معطله: ١٧، ١٨، ١٩، ٤٣، ٤٤ —
 ١٠٩.١
 مکه: ٢٩، ٣١، ٦٠، ١١٥، ١٢٣،
 ١٣٧.
 ملکان بن ملیان: رک: خضر.
 ملکان بن منوشخ: رک: نوح(ع).
 موسی: ١٦، ١٧، ٢٨، ٣١، ٣١ —
 ٤٦، ٥٤، ٩٧، ١٠٨، ١٠٨،
 ١٣٩.
 مهدي موعود(عج): ١٠١.١.
 نجم الدين كبرى: ٧٩.١.
 نصارى: ١٦.١.
 نصرين حارث: ٤٧.
 نوح(ع): ١٠٨، ١٣٨.١.
 نورالدين عبدالرحمن اسفراينى: رک:
 اسفراينى كسرقى.
 هارون: ٣١.١.
 همدان: ١١٥.
 هند (حكماء-): ٥٩، ٩١، ١٥٥.١.
 يافت: ١٣٨.١.
 يعقوب(ع): ٤٦.١.
 يمن: ١٣٧.
 يوشع: ١٣٩.١.
 يونان: ٢٢، ٥٤.
 يونس بن متى: ٩٨.
 يهود: ١٦.١.

يغمبر عربى + حبيب الله +
 نبى اتمى): ٥، ٦، ١٥، ١٥،
 ٢٥، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١،
 ٣٢، ٣٥، ٣٧، ٤١،
 ٤٦، ٤٧، ٥١، ٥٤،
 ٥٥، ٥٨، ٦٠، ٦٢،
 ٦٣، ٦٧، ٧٢، ٧٣،
 ٧٤، ٧٦، ٨١، ٨٢،
 ٨٣، ٨٥، ٨٥، ٨٦،
 ٨٧، ٩٤، ٩٧، ٩٨،
 ٩٩، ١٠٠، ١٠١،
 ١٠١، ١٠٢، ١٠٢،
 ١٠٢، ١٠٤، ١٠٦، ١٠٨،
 ١٠٩، ١٠٩، ١١٠،
 ١١١، ١١٦، ١١٨،
 ١٢١، ١٢٢، ١٢٣،
 ١٢٥، ١٢٥، ١٢٦،
 ١٣٠، ١٣١، ١٣٢،
 ١٣٤، ١٣٥، ١٣٩.
 محمد بن العسكري(ع): ١٣٧.١.
 مدینه: ٤٧، ١١٧.
 مريم: ٤٥، ٤٥.١.
 مسجد حرام: ١١٠.١.
 مسجد خليفه: ١١٧.
 مشبهه: ١٧، ٤٣، ١٠٤، ١٠٩.
 مطلع النقط وجمع اللقط: ٢١.١.

مشخصات مأخذ

- الاتقان في علوم القرآن: تأليف جلال الدين عبدالرحمن السيوطي، و يله اعجاز القرآن باقلاني، بيروت ١٣٩٨ هـ.ق.
- ابن عربي - حياته و مذهبه - تأليف اسن بلاثيوس، ترجمه عبدالرحمن بدوي، بيروت ١٩٧٩ م.
- احاديث مثنوي: بجمع و تدوين بديع الزمان فروزانفر، تهران ١٣٤٧.
- احكام القرآن: لابي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي، تحقيق علي محمد البجاوي، بيروت، بدون تاريخ.
- احياء علوم الدين (ترجمه): تأليف ابوحامد محمد غزالي، ترجمان مؤيد الدين محمد خوارزمي، بكوشش حسين خديو جم، نيمه دوم ربيع منجيات، تهران ١٣٥٨.
- اخلاق محتشمي: تأليف خواجه نصير الدين ابوجعفر محمد بن محمد بن حسن طوسي، با ديباچه و تصحيح محمدتقي دانش پژوه، تهران ١٣٦١.
- اخلاق ناصري: نوشته خواجه نصير الدين طوسي، به تصحيح و تنقيح مجتبي ميني و عليرضا حيدري، تهران ١٣٥٦.
- ادب الدنيا والدين: ابي الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري الماوردي، حقه مصطفى السقا، بيروت، بدون تاريخ.
- اصلاح الوجوه و النظائر في القرآن الكريم: تأليف حسين بن محمد الدامغاني، تحقيق عبدالعزيز سيد الاهل، بيروت ١٩٧٠ م.
- اضواء على متشابهات القرآن: بقلم الشيخ خليل ياسين، بيروت، ١٩٨٠ م.
- الاعجاز في دراسات السابقين: تأليف عبدالكريم الخطيب، بيروت ١٣٩٥ هـ.ق.

اعجاز القرآن والبلاغة النبوية: تأليف مصطفى صادق الرافعي، بيروت، بدون تاريخ.
اعلام النبوة: تأليف ابوحاتم الرازي، تحقيق وتصحيح صلاح الصاوي وغلان مرزا اعوانى،
تهران ١٣٩٧ هـ.ق.

امالى: شيخ محمد بن الحسن الطوسى، تحقيق محمدصادق بحر العلوم، نجف اشرف
١٣٨٤ هـ.ق.

الامثال فى القرآن الكريم: لابن قيم الجوزيه، تحقيق سعيد محمد نمر الخطيب، بيروت
١٩٨١ م.

امثال و حكم: تأليف على اكبر دهخدا، تهران ١٣٥٣.

انواريه: تأليف محمد شريف نظام الدين احمد بن الهروى، با تصحيح حسين ضيائى،
تهران ١٣٥٨.

انس التائبين و صراط الله المبين: تصنيف احمد جام نامقى معروف به ژنده پيل، با تصحيح و
تحشيه على فاضل، تهران ١٣٥٠.

اوصاف الاشراف: تأليف خواجه نصير الدين طوسى، به تصحيح و توضيح نجيب مايل
هروى، مشهد ١٣٦١.

بانگ ناي: (داستانهاى مثنوى) بانتخاب محمدعلى جمالزاده، با مقدمه بديع الزمان
فروزانفر، تهران ١٩٥٨ م.

بحار الانوار: شيخ محمد باقر مجلسى، طبع مطبعه حيدرى، تهران.

برهان قاطع: تأليف محمد حسين بن خلف تبريزى متخلص به برهان، باهتمام دكتور
محمد معين، تهران ١٣٥٧.

البصائر والنظائر: تأليف ابوالفضائل محمد بن الحسين المعينى، خطى، محفوظ در كتابخانه
آستان قدس رضوى به شماره ١٢١٤ و نسخه كتابخانه بايزيد تركيه.

پيامبر بزرگوار، افصح العرب: نوشته دكتور محمد علوى مقدم، چاپ شده در مجله دانشكده
ادبيات و علوم انسانى دانشگاه مشهد، سال چهاردهم،
شماره چهارم.

تارج التراجم فى تفسير القرآن للاعاجم: تأليف عماد الدين ابوالمظفر اسفرائينى، خطى،
بادليان، فيلم ٨٦٤ كتابخانه مركزى دانشگاه
تهران.

تاريخ بيهقى: تصنيف خواجه ابوالفضل محمد بن حسين بيهقى دبیر، تصحيح دكتور
على اكبر فياض، مشهد ١٣٥٦.

- تاریخ مغول: تألیف عباس اقبال آشتیانی، تهران ۱۳۵۶.
- تبصرة المبتدی و تذكرة المنتهى: تألیف صدرالدین قونوی، خطی، حالت افندی، فیلم ۵۵۷ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.
- تجارب السلف: تألیف هندوشاه بن سنجر بن عبدالله صاحبی نخبجوانی، به تصحیح و اهتمام عباس اقبال آشتیانی، با فهارس دکتر توفیق سبحانی، تهران ۱۳۵۷.
- تحریر تاریخ و صاف: بقلم عبدالمحمد آیتی. تهران ۱۳۴۶.
- تذكرة الاولیاء: شیخ فریدالدین عطار نیشابوری، به تصحیح دکتر محمد استعلامی، تهران ۱۳۴۶.
- ترجمه الفرق بین الفرق: تألیف ابومنصور عبدالقاهر بغدادی، ترجمان: دکتر محمدجواد مشکور، تهران ۱۳۴۴.
- ترجمه فرق الشیعه نوبختی: تألیف ابومحمد حسن بن موسی نوبختی، ترجمه و تحقیق و تعلیق دکتر محمدجواد مشکور، تهران ۱۳۵۳.
- الترغیب و الترهیب من الحدیث الشریف: تألیف الحافظ زکی الدین عبدالعظیم بن عبدالقوی المنذری، تحقیق مصطفی محمد عماره، بیروت ۱۴۰۱ هـ.ق.
- ترك الاطناب فی شرح الشهاب: تألیف ابوالحسن علی بن احمد، معروف به ابن القضاء، بکوشش دکتر محمد شیروانی، تهران.
- التصفیة فی احوال المتصوفة: تألیف قطب الدین ابوالمظفر منصور بن اردشیر العبادی، به تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی، تهران ۱۳۴۷.
- التصوف فی الاسلام: الدكتور عمر فروخ، بیروت. ۱۴۰۱ هـ.ق.
- التعرف لمذهب اهل التصوف: تألیف تاج الاسلام ابوبکر محمد الکلاباذی، حققه الدكتور عبدالحلیم محمود و طه عبدالباقی سرور، قاهره ۱۳۸۰ هـ.ق.
- التعريفات: تألیف سیدالشریف الجرجانی، پیتربورغ، ۱۸۹۷ م.
- تعلیقات حدیقه الحقیقه: جمع و تألیف مدرس رضوی، تهران، بدون تاریخ.
- تفسیر ابوالفتوح: تألیف جمال الدین ابوالفتوح رازی، به تصحیح مهدی الهی قمشه ای، تهران ۱۳۳۴.
- تفسیر ابوالفتوح: تألیف جمال الدین ابوالفتوح رازی، به تصحیح میرزا ابوالحسن شعرانی،

تهران ١٣٩٨ هـ.ق.

تفسير بصائر يميني: (جلد اول) تأليف معين الدين محمد بن محمود نيشابوري، به تصحيح

دکتر علي رواقی، تهران ١٣٥٩.

تفسير حدائق الحقائق: تأليف معين الدين فراهي هروي مشهور به ملامسكين، بكوشش

دکتر سيدجعفر سجادی، تهران ١٣٥٦.

تفسير الصافي: تأليف محسن ملقب به فيض الكاشاني، بيروت ١٣٩٩ هـ.ق.

تفسير قرآن مجيد: معروف به تفسير كمبريج، به تصحيح دکتر جلال متيني، تهران

١٣٤٩.

تفسير نسفي: تأليف ابوحفص نجم الدين عمر نسفي، به تصحيح دکتر عزير الله جويني،

تهران ١٣٥٣.

التفهيم لاوائل صناعة التنجيم: تأليف ابوريحان بيروني، تصحيح جلال الدين همایي، تهران

١٣١٨.

تلخيص المحصل: خواجه نصيرالدين طوسي، باهتمام عبدالله نوراني، تهران ١٣٥٩.

تمهيدات: تأليف ابوالمعالي عبدالله بن محمد بن علي بن الحسن بن علي الميانجي

الهمداني ملقب به عين القضاة، با مقدمه و تصحيح عفيف عسيان،

تهران، چاپ دوم، بدون تاريخ.

التمهيد في علوم القرآن: تأليف محمد هادي معرفت، قم ١٣٩٨ هـ.ق.

تنوير المقباس من تفسير ابن عباس: معروف به تفسير ابن عباس، بيروت، بدون تاريخ.

التوحيد: تأليف ابوجعفر محمد بن علي بن الحسين بن بابويه القمي، تهران ١٣٨٧ هـ.ق.

توضيح الملل: ترجمه كتاب الملل والنحل شهرستاني، تحرير مصطفى خالقداد هاشمي،

با تصحيح وتعليقات سيدمحمد رضا جلالی نائینی، تهران ١٣٥٨.

تهذيب الاسماء واللغات: تأليف ابى زكريا محيى الدين بن شرف النووي، بيروت، بدون

تاريخ.

الجامع الصغير في احاديث البشير النذير: تأليف جلال الدين عبدالرحمن بن ابى بكر السيوطي،

بيروت ١٤٠١ هـ.ق.

جمهرة الامثال: لابي هلال العسكري، چاپ شده در هامش مجمع الامثال، بيروت

١٣١٠ هـ.ق.

جواهر الاسرار وزواهر الانوار: تأليف كمال الدين حسين بن حسن خوارزمي، به تصحيح و

تحشيه دکتر محمدجواد شريعت، جلد اول، اصفهان [١٣٦٠]

الجوهرة في نسب الامام على وآله: تأليف محمد بن ابى بكر الانصارى التلمسانى المعروف
بالبرى، تحقيق الدكتور محمد التونجى،

بيروت ۱۴۰۲ هـ.ق.

جهل مجلس (=رسالة اقباليه): املاء علاءالدوله سمنانى، تحرير امير اقبال سيستانى،
خطى.

جهل مجلس: املاء علاءالدوله سمنانى، تحرير امير اقبال سيستانى، طبع عبدالرفيع
حقيقت (رفيع) تهران ۱۳۵۸.

حكمت اسلام: تأليف محمدصالح بن محمدباقر قزوينى، به اهتمام دكتور جلال الدين
محدث ارموى، تهران ۱۳۵۴.

حواشى بر فصوص: يا تحقيق در مباحث ولايت كليه، آقا محمدرضا قمشه اى، با تصحيح و
تحقيق سيدجلال الدين آشتيانى، چاپ شده در مجموعه رسائل
قيصرى، تهران ۱۳۵۷.

خاندان نوبختى: تأليف عباس اقبال آشتيانى، تهران ۱۳۵۷.

الخصال: تأليف شيخ الصدوق محمد بن على بن بابويه، تصحيح على اكبر الغفارى،
تهران ۱۳۸۹ هـ.ق.

خلاصه شرح تعرف: به تصحيح دكتور احمدعلى رجائى، تهران ۱۳۴۹.

الدرر الكامنة فى اعيان المائة الثامنة: تأليف شهاب الدين احمد بن على بن محمد بن
محمد بن على الشهير بابن حجر العسقلانى، بيروت،
بدون تاريخ.

الدرر المنورة فى التفسير بالمأثور: تأليف جلال الدين السيوطى، بيروت، بدون تاريخ.
دستور الاخوان: تأليف قاضى خان بدر محمد دهار، تصحيح دكتور سعيد نجفى اسداللهى،
تهران ۱۳۴۹.

رياب نامه: اثر سلطان ولد فرزند جلال الدين محمد مولوى، باهتمام دكتور على سلطانى
گرد فرامرزى، تهران ۱۳۵۹.

روضات الجنان و جنات الجنان: تأليف حافظ حسين كربلايى تبريزى، تصحيح و تعليق
جعفر سلطان القرائى، تهران ۱۳۴۹.

روضة الكافى: تأليف محمد بن يعقوب الكلينى، تعليق على اكبر الغفارى، تهران، مطبعة
حيدرى.

سفينة البحار: تأليف شيخ عباس القمى، تهران، بدون تاريخ.

سنن ابن ماجه: الحافظ ابى عبدالله محمد بن يزيد القزوينى، حققه محمد فؤاد عبدالباقي، بيروت ١٣٩٥ هـ.ق.

سنن ترمذى: ابى عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذى، حققه عبدالوهاب عبداللطيف، بيروت ١٤٠٠ هـ.ق.

سنن الدارمى: ابو محمد عبدالله بن عبدالرحمن ابن الفضل بن بهرام الدارمى، تحقيق محمد احمد دهمان، بيروت، بدون تاريخ.

سنن المصطفى: سليمان بن الاشعث السجستاني معروف به ابى داود، حقه احمد البنا الشهير بالساعاتى ابن عبدالرحمن، بيروت، بدون تاريخ.

سه رساله از شيخ اشراق: شهاب الدين يحيى سهروردى، به تصحيح و مقدمه نجفقللى حبيبي، تهران ١٣٩٧ هـ.ق.

سيرت رسول الله: مشهور به سيرة النبى، ترجمه و انشأى رفيع الدين اسحق بن محمد همدانى قاضى ابرقوه، با مقدمه و تصحيح دكتور اصغر مهدوى، تهران ١٣٦٠.

السيرة النبوية: ابى محمد عبدالملك بن هشام المعافى معروف به ابن هشام، حققه طه عبدالرؤف سعد، بيروت ١٩٧٥ م.

شرح احوال و افكار و آثار: شيخ علاءالدوله سمنانى؛ تأليف سيد مظفر صدر، تهران [١٣٣٤].

شرح شطحيات: تصنيف شيخ روزبهان بقللى شيرازى، به تصحيح هنرى كربين، تهران ١٣٦٠.

شرح غررالحكم و دررالكلم: تأليف عبدالواحد بن محمد تميمى آمدى، با مقدمه و تصحيح و تعليق ميرجلال الدين حسيني ارموى (محدث) تهران ١٣٦٠.

شرح فارسى شهاب الاخيار: شارح ناشناس، به تصحيح محمد تقى دانش پژوه، تهران ١٣٤٩.

شرح كتاب الناسخ و المنسوخ: متن از شهاب الدين احمد البحرانى ابن المتوج، شرح از سيد عبدالجليل الحسينى القارى، به تصحيح و تعليق دكتور محمد جعفر اسلامى، تهران ١٣٤٤.

شرح گلشن راز: تأليف شيخ محمد لاهيجى، با مقدمه كيوان سميلى، تهران ١٣٣٧.

شرح مثنوى شريف: تأليف بديع الزمان فروزانفر، تهران ١٣٤٨.

- شرف اصحاب الحديث: تأليف خطيب البغدادي، بتحقيق الدكتور محمد سعيد خطيب اوغلي، دانشگاه آنقره ۱۹۷۱ م.
- شرف النبي (ص): تصنيف ابوسعيد واعظ خرگوشي، ترجمه نجم الدين محمود راوندي، تصحيح وتحشيه محمد روشن، تهران ۱۳۶۱ ق.
- صحيح بخاري: تأليف ابي عبدالله محمد بن اسماعيل البخاري، بيروت، بدون تاريخ.
- صحيح مسلم: ابي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيشابوري، حققه محمدفؤاد عبدالباقي، بيروت ۱۳۹۸ هـ.ق.
- صحيح مسلم (۸ جزو): للامام ابي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيشابوري، بيروت، بدون تاريخ.
- طرائق الحقائق: تأليف محمد معصوم شيرازي (معصومعليشاه) با تصحيح محمدجعفر محبوب، تهران [افست ۱۳۶۱].
- طرب المجالس: تأليف اميرحسيني هروي، باهتمام دكتور سيد عليرضا مجتهدزاده، مشهد ۱۳۵۲.
- عقدالفرید: ابي عمر احمد بن محمد بن عبدربه اندلسي، قاهره ۱۳۳۱ ق.
- عوارف المعارف: تأليف شهاب الدين بن عمر السهروردي، بيروت ۱۹۶۶ م.
- الغدیر فی الكتاب والسنة والادب: تأليف شيخ عبدالحسين الاميني النجفي، بيروت ۱۳۸۷ ق.
- الفائق في غريب الحديث: جار الله محمود بن عمر الزمخشري، تحقيق علي محمد البجاوي و محمد ابوالفضل ابراهيم، بيروت، بدون تاريخ.
- فتوت نامه سلطاني: مولانا حسين واعظ كاشفي سبزواري، باهتمام محمدجعفر محبوب، تهران ۱۳۵۰.
- الفرق بين الفرق: تأليف عبدالقاهر بن ظار بن محمد البغدادي الاسفرايني التميمي، تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد، بيروت، بدون تاريخ.
- فرهنگ آندراج: تأليف محمد پادشاه متخلص به «شاد»، زير نظر دكتور محمد دبیر سیاقي، تهران ۱۳۳۵-۱۳۳۷.
- فرهنگ اصطلاحات ديواني دوران مغول: تأليف شمس شريك امين، تهران ۱۳۵۷.
- فرهنگ علوم عقلي: تأليف دكتور سيدجعفر سجادي، تهران ۱۴۰۲ هـ.ق.
- فرهنگ فارسي: تأليف دكتور محمد معين، تهران ۱۳۶۰.
- فوائح الجمال و فوائح الجلال: تأليف شيخ نجم الدين كبرى، باهتمام فريتماير، و يسپادن

١٩٥٧ م.

- فهرست نسخه‌های خطی فارسی: نگارنده احمد منزوی، جلد دوم (۱) تهران ۱۳۴۹.
- فهرست کتب اهدائی آقای سید محمد مشکوة به کتابخانه دانشگاه تهران: تألیف محمد تقی دانش پژوه، جلد سوم، تهران ۱۳۳۲.
- قاموس قرآن در وجوه و لغات مشترک: تألیف حسین بن محمد دامغانی، ترجمه کریم عزیزی نقش، تهران ۱۳۶۱.
- قصص الانبياء: تألیف ابواسحق نیشابوری، باهتمام حبيب يغماني، تهران ۱۳۵۹.
- قواعد کلی فلسفی در فلسفه اسلامی: تألیف غلامحسین ابراهیمی دینانی، تهران ۱۳۵۸. جلد دوم.
- قوت القلوب فی معامله المحبوب و وصف المرید الی مقام التوحید: تألیف ابوطالب محمد بن علی بن عطیة الحارث المکی، مصر ۱۳۸۱ ق.
- کاشف الاسرار: نورالدین عبدالرحمن اسفراینی، باهتمام هسرامان لندلت، تهران ۱۳۵۸.
- الکامل فی التاریخ: عزالدین ابی الحسن علی بن ابی الکریم محمد بن محمد بن عبدالکریم بن عبدالواحد الشیبانی المعروف بابن الاثیر، ۱۳۸۶ هـ. ق.
- کتاب الانسان الکامل: تصنیف عزیزالدین نسفی، به تصحیح و مقدمه فرانسوی مار یژان موله، تهران ۱۳۵۹.
- کتاب عبهر العاشقین: شیخ روزبهان بقلی شیرازی، بکوشش هنری کرین و دکتر محمد معین، تهران ۱۳۶۰.
- کتاب فیہ مافیہ: از گفتار مولانا جلال الدین محمد مشهور به مولوی، با تصحیحات و حواشی بديع الزمان فروزانفر، تهران ۱۳۴۸.
- کشاف اصطلاحات فنون: المولوی محمد اعلی بن علی التهانوی، به تصحیح المولوی محمد وجیه و المولوی عبدالحق و المولوی غلام قادر، باهتمام الویص اسپرنگر التیرولی و ولیم ناسولویس ایرلندی، کلکته ۱۸۶۲ م.
- کشف الاسرار و عدة الابراز: تألیف ابوالفضل رشیدالدین ا لمییدی، بسعی و اهتمام علی اصغر حکمت، تهران ۱۳۵۷.
- کشف الحقائق: تألیف شیخ عبدالعزیز بن محمد نسفی، باهتمام دکتر احمد مهدوی

دامغانی، تهران ۱۳۴۴.

كشف المحجوب تصنيف ابوالحسن علي بن عثمان الجلابي الهجویری الغزنوی، تصحيح
و- ژ- ژوكوفسكى، با مقدمه قاسم انصارى، تهران ۱۳۵۸.

كليات شمس (ديوان كبير): مولانا جلال الدين محمد مشهور به مولوى، با تصحيحات و
حواشى بديع الزمان فروزانفر، تهران ۱۳۵۵.

كلمات مكنونه من علوم اهل الحكمة والمعرفة: تأليف فيض كاشاني، تهران، بدون تاريخ.
لسان العرب: ابى الفضل جمال الدين محمد بن مكرابن منظور الافريقى المصرى،
١٥ جلد، بيروت، بدون تاريخ.

لطائف الحكمة: تأليف سراج الدين محمود ارموى، به تصحيح دكتور غلامحسين يوسفى،
تهران ۱۳۵١.

اللؤلؤ المرصوع: تأليف سيد محمد ابوالمحاسن القاوقچى، مصر، بدون تاريخ.
مآثر الانافة فى معالم الخلافة: تأليف قلقشمندى، تحقيق عبدالستار احمد فراج، بروت
١٩٨٠ م.

مآخذ قصص و تمثيلات مثنوى: تأليف بديع الزمان فروزانفر، تهران ۱۳۴۷.
المثل السائر فى ادب الكاتب والشاعر: ضياء الدين بن الاثير، تحقيق الدكتور احمد الحوفى
والدكتور بدوى طبانه، مصر، بدون تاريخ.

مثنوى معنوى: جلال الدين محمد بن محمد بن الحسين البلخى ثم الرومى، به تصحيح
رينولد بين نيكلسون، ليدن ۱۹۲۹ م.

المجازات النبوية: تأليف سيد الشريف الرضى الموسوى، مصر ۱۳۵۶ ق.
مجمع الامثال: ابى الفضل احمد بن محمد بن احمد بن ابراهيم النيسابورى، حققه محمد
محيى الدين عبدالحميد، بيروت ۱۳۷۴ ق.

مجمع البيان فى علوم القرآن: ابوعلی فضل بن حسن طبرى، تهران ۱۳۷۳ - ۱۳۷۴ ق.
مجله فصیحى: تأليف فصیح بن احمد بن جلال الدين محمد خوافى، به تصحيح محمود
فرخ، مشهد ۱۳۴۰ - ۱۳۴۱.

مجموعه مصنفات شيخ اشراق: شهاب الدين يحيى سهروردى، به تصحيح سيد حسين نصر،
جلد سوم، تهران ۱۳۹۷ ق.

مرصاد العباد: تأليف نجم الدين ابوبكر بن محمد الرازى معروف به دايه، باهتمام دكتور
محمد امين رياحى، تهران ۱۳۵۲.

- مروج الذهب ومعادن الجوهر: ابي الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي، حققه يوسف اسعد داغر، بيروت ١٣٨٥ق.
- مشارك الدراري: شرح تائية ابن فارض، تأليف سعيدالدين سعيد فرغانى، با مقدمه وتعليقات سيد جلال الدين آشتياني، تهران ١٣٩٨ق.
- المصباح فى التصوف: تأليف سعدالدين حمويه، با مقدمه و تصحيح نجيب ماييل هروى، تهران ١٣٦٢.
- مصباح الهداية ومفتاح الكفاية: تأليف عزالدين محمود كاشانى، به تصحيح جلال الدين همائى، تهران ١٣٢٥.
- مصرع التصوف - او تنبيه الغبى الى تكفير ابن عربى: تأليف برهان الدين البقاعى، تحقيق عبدالرحمن الوكيل، بيروت ١٤٠٠هـ.ق.
- مطالع الايمان: تأليف صدرالدين قونوى، خطى، حالت افندى، فيلم ٥٥٧ كتابخانه مركزى دانشگاه تهران.
- مقالات شمس تبريزى: شمس الدين محمد تبريزى، با مقدمه و تنقيح و تعليق محمدعلى موحد، تهران ١٣٥٦.
- المقالات والفرق: تصنيف سعد بن عبدالله ابي خلف الاشعري القمى، صححه وقدم له دكتور محمد جواد مشكور، تهران ١٣٤١.
- المقصد الاسنى: تأليف ابوحامد محمد غزالى، مصر، بدون تاريخ.
- معجم البلدان: تأليف شهاب الدين ابي عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموى الرومى البغدادى، بيروت ١٣٩٩ق.
- المعجم المفهرس لالفاظ الحديث النبوى: ترتيبه و نشره أ.ى. ونسنگ، ى.پ. منسج، اتبع نشره ى. بروخمان، ليدن ١٩٣٦ - ١٩٦٩م.
- الملل والنحل: ابي الفتح محمد بن عبدالكريم بن ابي بكر احمد الشهرستانى، تحقيق محمد سيد كيلانى، بيروت ١٤٠٢ق.
- منتهى الارب فى لغة العرب: تأليف عبدالرحيم بن عبدالكريم صفى پور، تهران، بدون تاريخ.
- موجز علوم القرآن: تأليف الدكتور داود العطار، طبع الثانية، بيروت ١٣٩٩ق.
- الموطأ: تأليف مالك بن انس، تحقيق محمد فؤاد عبدالباقى، بيروت، بدون تاريخ.
- مولوى نامه: (مولوى چه مى گويد) عقايد و افكار مولانا جلال الدين محمد مولوى، تأليف

استاد جلال‌الدین همایی، تهران ۱۳۵۶.
 میزان الاعتدال فی نقد الرجال: تألیف ابی عبداللّه محمد بن احمد بن عثمان الذهبی،
 تحقیق علی محمد البجاوی، بیروت، بدون تاریخ.
 النسخ والمنسوخ: ابوالقاسم هبة الله ابن سلامة، چاپ شده در هامش اسباب نزول
 واحدی، مصر ۱۳۱۵ق.

نامه‌های عین القضاة همدانی: باهتمام علینقی منزوی و دکتر عقیق عسیران، تهران.
 نصوص الخصوص فی ترجمه الفصوص: رکن‌الدین مسعود بن عبداللّه شیرازی، معروف به
 بابارکنا، به تصحیح دکتر رجبعلی مظلومی، با مقدمه
 استاد جلال‌الدین همایی، تهران ۱۳۵۹.

نفحات الانس: تألیف مولانا عبدالرحمن بن احمد جامی، طبع توحیدی پور، تهران ۱۳۳۶.
 فحة الروح ونحفة الفتوح: تصنیف مؤیدالدین جندی، باهتمام نجیب مایل هروی، تهران
 ۱۳۶۲.

نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص: عبدالرحمن جامی، با مقدمه و تصحیح و تعلیقات
 ویلیام چیتیک، و پیشگفتار سید جلال‌الدین
 آشتیانی، تهران ۱۳۹۸ق.

وجوه قرآن: تصنیف حبیبش تفلیسی، بکوشش دکتر مهدی محقق، تهران شعبان
 ۱۳۹۶ق.

وجه دین: تألیف ناصر خسرو، به تصحیح و تحشیه غلامرضا اعوانی، تهران ۱۳۹۷ق.
 وسائل الشیعة فی احکام الشریعة: تألیف شیخ الحرّ العاملی، تهران ۱۳۸۳ق.
 و فیات الاعیان و انباء ابناء الزمان: تألیف ابی العباس شمس‌الدین احمد بن محمد بن
 ابی بکر بن خلکان، حقه‌الدکتر احسان
 عباس، بیروت ۱۳۹۷ق.

مآخذی که در تجدید نظر بر مقدمه به آنها مراجعه شده به اینقرار است:
 اثبات الوصیة: ابی الحسن علی بن الحسین بن علی المسعودی. قم، بی تاریخ.
 اثبات الهداة بالنصوص والمعجزات: محمد بن الحسن الحرّ العاملی. تهران ۱۳۹۹ق.
 بحار الانوار: محمد باقر المجلسی. تهران ۱۳۹۸ق.
 بیان الاحسان لاهل العرفان: تصنیف رکن‌الدین احمد بیا بانکی مشهور به شیخ علاء الدوله
 سمنانی. خطی.

رسالة ابداليه: تأليف حضرت مولانا يعقوب چرخى، با تصحيح و پيشگفتار محمد نذير رانجها، پاكستان ١٣٩٨ ق.

روضات الجنات فى احوال العلماء والسادات: تأليف ميرزا محمد باقر الموسوى الخوانسارى الاصبهانى، تحقيق اسدالله اسماعيليان. قم ١٣٩٢ ق.

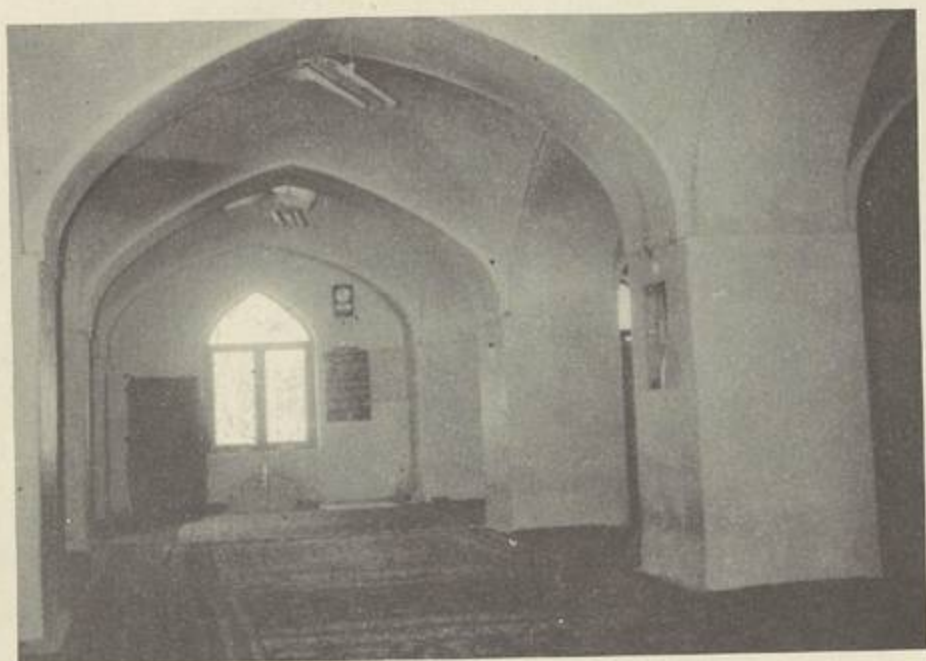
مجالس المؤمنين: تأليف قاضى نورالله شوشترى، تهران ١٣٥٤.

• • • •

• • •

• •

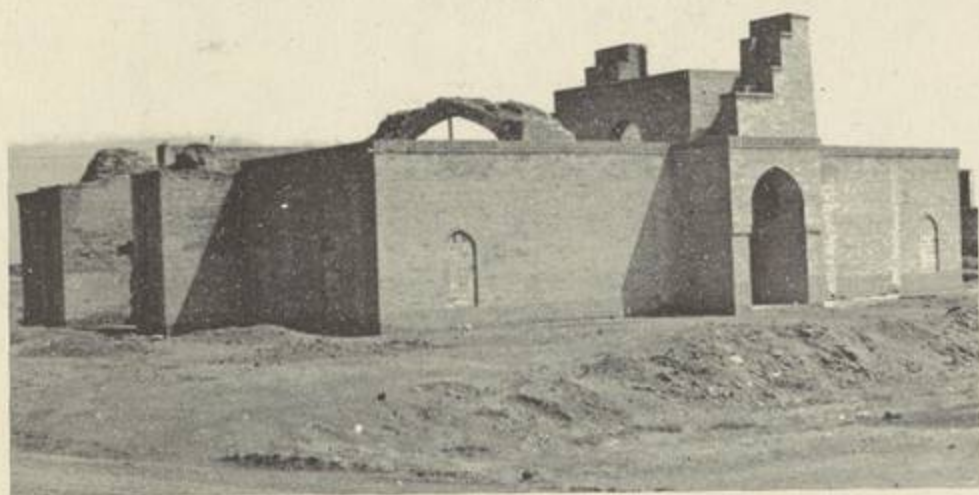
•



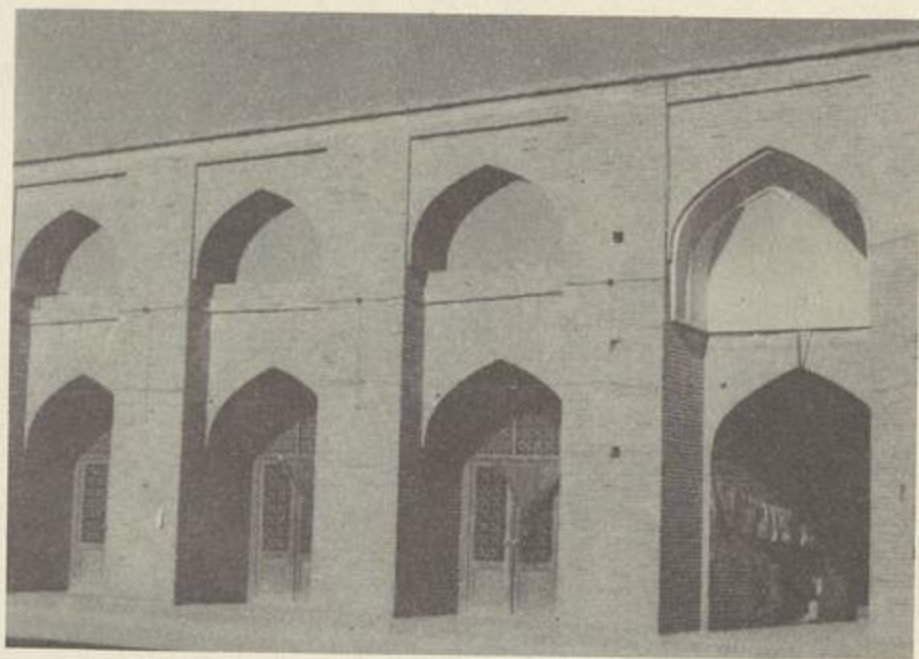
شبهان داخلی مسجد حضرت شیخ علاء الدوله قدس سره
در مسجد جامع سمنان



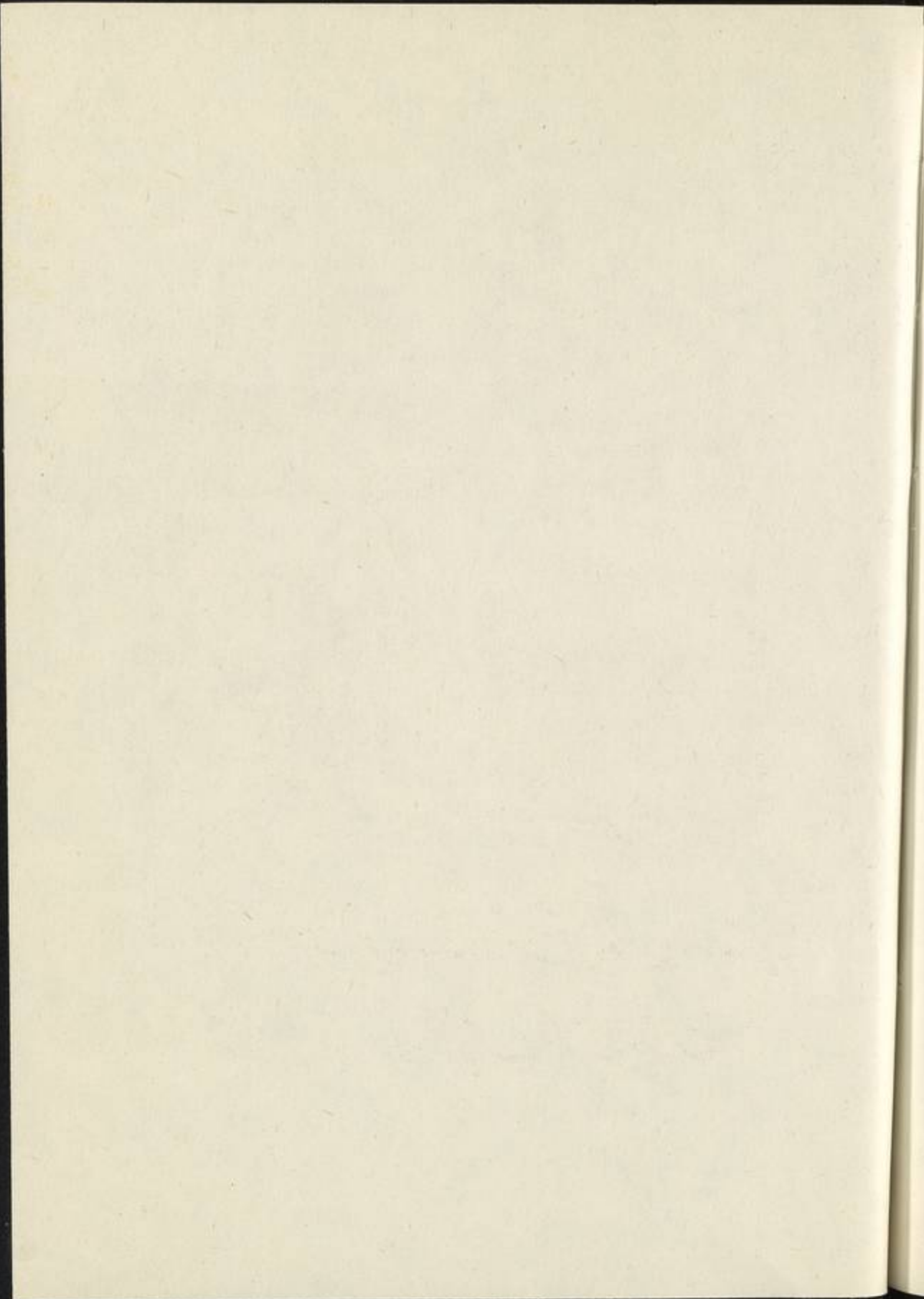
عکس آرامگاه حضرت شیخ علاء الدولہ سمنانی قدس سرہ
در صوفی آباد سمنان در محل حظیرہ مولانا جمال الدین عبدالکوبہ



عکس خانقاہ حضرت شیخ علاء الدولہ سمنانی قدس سرہ
در صوفی آباد سمنان از جهت ضلع جنوبی و غربی



نمای بیرونی شستان حضرت شیخ علاء الدوله قدس سره
در مسجد جامع سمنان





عکس آرامگاه حضرت شیخ علاء الدوله سمنانی قدس سره خانقاه ایشا
که در ضوئی آباد سمنان نزدیک بیابانک واقع گردیده است



COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU01302493



*North
American
Library*

June 1962